

۲۶۲

نفیس

فهرست  
کتابخانه  
مطالعات

میکر و فیلم تهیه شده

کتابخانه آستان قدس

اسم کتاب کثر اللغة — فارسی

مؤلف محرم بن عبد الخالق بن معروف

خطی نستعلیق ۱۷ سطر

سال طبه بیان حریر ع. ۱۰۰۰ عدد اوراق ۴۵۱

جزء کتب لغت شماره

شماره عمومی ۲۶۵۲ شماره قبض

واقف میرزا رضا خان یاسینی تاریخ وقف مرداد ۱۳۱۱

طول ۲۵ عرض ۱۶ و ۸ موبایلتر قفسه

سال ۱۳۴۸ خورشیدی

بازبینی شد

بازبینی شد

۱۳۵۱ خ

صحافی

رجبعلی رستمی



۱۱۲۳ کفر اللغه

سپاس

قد اخطا فی ملک کتی فی ۱۱۲۳

امیر القلم الکندی  
مورکز زندی و سواد  
مستاد بانش و باده  
از غم از ادب کندی و زعم از ادبی جود است

کتابت  
نقش

۱۱۲۳

بدرین

کتابت  
نقش

۱۱۲۳

مستاد بانش و باده  
از غم از ادب کندی و زعم از ادبی جود است

کتابت  
نقش

۱۱۲۳

مستاد بانش و باده  
از غم از ادب کندی و زعم از ادبی جود است

کتابت  
نقش

۱۱۲۳

مستاد بانش و باده  
از غم از ادب کندی و زعم از ادبی جود است

۱۱۲۳

۱۱۲۳

مستاد بانش و باده  
از غم از ادب کندی و زعم از ادبی جود است





Handwritten notes in Persian script, likely a library inventory or classification.

کتابخانه آستان قدس  
ویژه خطی

بسم الله الرحمن الرحيم و بسمه تعالی  
ابتداء سخن آن خیر و برتر مقام که بود با محمد ص بود خدای پاک نام جوهر کنوز لغات حمد و ثناء  
نثار با و گاه حضرت مشکلی زبان اصناف آذینان اکیل کج خانه سخن که دینید و ارباب الباری  
بشرف تشریف آید انزلنا قرآنا عربیاً لعلکم تعقلون باوج شرافت رسانید و در  
موفور و صلوات نامحور بر مورد اسرار و ما انزلنا من رسول الا بلسان قومه  
و مطلع انوار انا افصح العرب بیدائی من قریش یعنی فصیح جباران افضل جمیع  
محمد مصطفی و بر عترت نجبا و صحابه نقباء او باد **باب** چندین کویده محتاج مغفرت حضرت  
رؤف محمد بن عبد الحاکم بن معروف غفر الله تعالی بفضل عن ذنوبهم و ضاعف انوار سعادت  
فی قلوبهم که بر اصحاب معنی و حقیقت و الهامی دانش بصیرت و جویندگان معرفت انواع لغت  
پوشیده نیت که شرف لغات هر صنفی از اصناف انسان بشرف فصاحت کلمات ایشان است و  
وافصح هر کلام کلام صانع و باب و حدیث افضل من او فی الکلام و فضل الخطاب و بهترین کلامها  
فاد حید قرآن مجید که مجید است که بلغت عرب نازل شده است که و هذا لسان عربی مبین

کتابخانه آستان قدس

پس نظر بر این جهات لغت عربیه اشرف جمیع لغات باشد و چون لغت کلیل خوانند  
معنی است بر اینجهت شناختن الفاظ کریمه قرآنیه و معنی احادیث شریفه نبویه مرفوضه  
از افراد انسانی که بر منتهی مستقیم مسلمانان قائم باشد و دانستن لغات عربیه واجب و لازم  
بنابر این بتوفیق الله المعین نسخ در ترجمه اکثر امهات لغات عربیه و تمام لغات قرآنیه  
ترتیب نمودیم و انشای آن از کتاب صحیح و مجمل و دستور و مصادر و اختیارات بدیع  
شرح النصاب و لغات القرآن گردم بر وجهیکه پدید آوردن هر لغتی بعنایت الله تعالی المتان  
امکان باشد و چون شرافت عظمی لغت عربیه بواسطه عربی بودن قرآن و عرب بودن منزل علیه  
یعنی عظم انبیاء کرام علیه صلوات الله العظام پس بالحقیقه مناسب و سزاوار  
نمودن مرئین گردانیدن مقدمات صفحیات این کثر اللغات بر غریب جواهر و عا و حکیم لالی  
ثنا اکرم اولاد و انصاح العرب و سید المرسلین و اعلم افراد اکمل البشر و خاتم النبیین علیه صلوات  
رب العالمین یعنی نبی که کان حضرت اعلی سلطان سلاطین و او کسسته و بران خواجه فضل  
پر در عظم نجبا و حکام و دعویان ال عباد اکرم خلفاء و حادان قل لا استسکم علیه اجر الا  
المودة فی القربی مذود و نابج مورد انا فتحنا لک فتحا مبینا زنده اخلاق مورد و کوسیف  
الخطا و ما از دشت یقیناً انشاب برج اسمان مرجم و عطا جوارخ خلعت ساری مثل اهل  
بنی مکه سغبیه نوح من ذکب علیهم بانجانشانده نهال الکک و الدین توانان برانده  
لواء ان الله یامرکم بالعدل و الاحسان **بیت** و اما دل دل دریای عرفان میرج کرم  
خورشید احسان خطاب هسل او کو لاک لولاک لسان او انا جندک شایش کشنده اندر



بر لغت فاش زبانه جمله در مدحش و در پایش خبر بواج کبر تاجداران نظم ملک و دین  
شهر یاران بدانش خسر و ملک معانی به پیش کاشف کج المانی سکندر و فرخنده  
رای کامل جبهه و جهان ارای عادل معدای مژگانی موحی سرفراز جهان سلطان  
محمد جهانماری که عقل و فهم ادم زاد را کش نمی از روز و دم خرد چون عاجز است  
از درک ذاتش چگونه گویم از کینه صفایش بقول من نه من مدحش نمایم ولی تو از مدح  
می ستیزم ندانم گفت اگر چه از شنایش تو آنم گفت فصلی از دعایش همیشه نامستفان رسالت  
لغات مصداق سخن پروری و بیایچه کتاب بیان مائیات صحیح کلمات را به کمال مجمل او عیبه  
ارباب منصب کمال رسانند و مؤلفان و وادین دستور معانی عبارت کسری عنوان و فشر  
ابانه مقامات عبارات بالشرح اخبارات بدیعته ائمه اصحاب عظم و جلال مشرق و  
معدا گردانند انقباض اسمان سلطنت حضرت اسلام پناه خداوند سلطان صاحب و انبیا  
معان سلطان نشان تا انفراس اثار عالم و انقطع دوران نبی ادم بر روش طوایف اهل جهان  
عمو بر مفارق جمهور اسلامیان خضر صابانه و تابنده یار و حضرت کریم بر ذاتش چنانچه  
کاف اسلامیان در روش دل بنور این ساخته است بر مقتضای و بر منتهی و مرادش محتسب  
سلطنت و جهانی و غربتی بجز رخشنودی جاودانی خود که دانا و دانستی العزیز والاک الامجد  
و فرزندان فروری نشان ایشان امتهم الله تعالی لافان فی ظله الاعلی المتعالی  
الآخری الکفایان در سایه مرحمت پدید بر رخ و بزرده افلاک اعلی مطالب برساند و سیم حضرت  
جنت حضرت سلطان افغانی و جهانان علی الاطلاق دولی العهد بالاسحق و راشده

از میان انوار جهان در ایشان سرار و اذ او ایت تم و ایت نغم و ملک کبیر  
ظاهرو پداوسکیان نشانیکه از می سن اطوار دلی عهدیش جهانرا مشاهده اند  
لغتهم نضی و سرفراز لایح و هویدا بیت خدای رازشادی مرزبانست هزاران شکر  
حق و در زبانست که این سلطان قادی نشانرا توی عهدش سلیمان رانست یعنی زینب  
دودمان مصطفی و اراش لولاه افغانی رخاندان فخر اولاد نبوی حفرة سلطان میرزا علی  
تعالی ذوق نبیرات سلطانیه الکریم وجعله فی الدارین غریبا فی بحار رضوانه  
الجسم در ظلال خورشید مثال سلطان ظل الله المتعال بکمال سلطانی و جمال کامرانی  
جمله افغانی و عباد بر مقتضای خوشنود و بر خور و ابر و ادب و بخت کمال اولیاء الله من الاقطار و الافراد  
و این مسمی بکثر اللغات تو بهن فادر و ب مرتب تترتب حروف تهجی بر بیت و پشت  
کتاب و در کنای مشتمل بر چندین ابواب والله خیر الموفقین بالصواب اللهم  
اجعل بتوفیقک العظیم مستغیا لها للناس و زینتها لایقظیع الکریم من  
فضلک العظیم باحسن اللباس کنون بدانکه پیش از شروع و در مقصود و لابد است از  
دانش مقدمات چند اول آنکه در این کتاب بقدر الوسع آنکه مسموع و معلوم گشته است  
از آنکه لغات مصداق و غیر مصداق آورده شده است و غیر مصداق را از مشتقات بعضی  
ذکر رفته و بعضی نیز که مصداقان اعتقاد کرده و در مصداق که اخرا و حرف اصلی نباشد او را  
یکی از باب باب به بحث باب اخرا الف باب اخرا تا و باب اخرون مجرور و دعوی و شده  
و عرفان و مراد مصداق است که معنی فارسی او را چنان ادا توان کرد که در اخرا و ال و ل



یا تا و نون باشد و دلالت بر حدث کند و فعل از او مشتق باشد و غیر مصدر است که چنین باشد  
و بعضی گویند باشد با سرجل است یا منقول منقول است که اولاً معنی دیگر داشته باشد که از آن  
معنی نقل کرده شده باشد معنی دیگر همچو صلو که اولاً معنی دعا بوده و بعد از آن منقول معنی  
نماز شده و سرجل است که از آن معنی اول منقول معنی دیگر شده باشد همچو حقیق که اولاً  
معنی و تاج نر باشد و لفظ مصطلح و لفظ منقول است چه مصطلح بعرف خاص است و منقول  
بعرف عام و اگر مصدر است شقی لازم نیست که بحروف اد باشد چه کار بحروف اصلیه  
مشتق شود باشد همچو مصدر رضارب که ضرب است و مصدر قاتل که قتل است و گاه باشد که تاء  
نابده باشد همچو مصدر رشیده که شده است و مصدر نصیره که نصیره است و گاه بلف دراید همچو  
مصدر رواج که و بجانست و مصدر محروم که حرمانست و گاه بهم زاید در اول و تاء زاید در آخر  
و بواو زاید فقط اید همچو مصدر سرسیر که مسیره است و سرور سیر که در کلمات کلام  
عرب یک لغت شاید که معنی بسبب را بدینچه که معنی چشم و چشمه و زرا آمده است و شاید  
که لغات بسبب ربیک معنی بدینچه که شارق و شمش و ذکاء و کرم و بیضا معنی افلاست چنانکه  
انکه یک لغت مصدر را بدو هم غیر مصدر بخواند که بدین معنی تخم آمده است هم معنی افشاندن فقطره  
که هم معنی پیل آمده است و بعضی بنیک بقی پیل و این غیر مصدر است یا که اسم مصدر نیست چنانکه  
که نش و یا اسم مصدر است و اسم مصدر بر دو نوع است یا کفایت یعنی وزن مصدر که دلالت بر معنی  
مصدر فارسی کند که اخرا تا و نون یا و ال و نون باشد همچو صیرم که معنی در شبانه روزی یکبار  
خوردن است و یا بوزن مصدر باشد اما فعل از مشتق نباشد و این بسبب است همچو نیم و بحر و مثال

ان یا و اخر معنی فارسی و و ال و نون یا تا و نون نباشد همچو شکر که معنی اشکارا باشد نه معنی  
اشکار شدن زیرا که چون معنی دوم باشد مصدر خواهد بود اسم پس شاید که لفظی مصدر  
باشد و هم اسم مصدر همچو شکر که نش و همچو فذر که معنی توانا شدن و توانائی هر دو آمده است  
پنجم آنکه شاید که یک لفظ معنی لازم اید و هم معنی متعدی همچو زبانت که معنی افزون شدن  
و هم معنی افزون کردن آمده است ششم آنکه یک لفظ شاید که دو معنی متضاد ان اید همچو شقی  
که معنی زیاده شدن و هم معنی کم شدن آمده است و اینچنین لغات را لغات اضداد گویند هفتم  
آنکه یک لفظ شاید که هم جمع باشد و هم مفرد و این بر دو قسم است یکی آنکه معنی جمع مناسب مفرد  
باشد همچو فلک که معنی کشتی آمده است و هم معنی کشته ها و همین قسم شاید که مفرد و ثمرت  
و جمع مذکر باشد همچو سکر که مفرد و ثمرت آمده است یعنی زن است و جمع مذکر آمده است  
که جمع مذکر ان باشد معنی مردان است و ن بمر آنکه معنی جمع مناسب معنی نباشد همچو خلال که چون  
مفرد باشد معنی میانه است و چون جمع باشد معنی خصلتها و مفرد و اوله است هشتم آنکه شاید که  
تاء لمحتی با صر لفظ جنسی شود و ا فاده معنی وحدت کند همچو تاء الکلمه و گاه با صر مفرد و ملحق شود و ا فاده  
معنی جمع کند همچو مخزنه و مستطیل که شاید که مصدر و بوزن اسم منقول اید همچو مجله که معنی  
جست شدن باشد و معقول که معنی دریافتی باشد و محلول که معنی گزیده خوردنی باشد و معسر که معنی  
دشواری شدن باشد و امثال اینها را لغات کوبند و همسر آنکه شاید که جمع بعد و حروف کمنه  
از لفظ مفرد باشد همچو سفت که جمع سفت و شاید که جمع باشد که او را از لفظ او مفرد نباشد همچو سوزان  
که جمع آمده است و شاید که لفظ جمع لفظی باشد که بر خلاف قیاس همچو تنب که جمع تنب است



یا زده هر یک که مصدری که بر وزن تفعیل باشد اگر عین الفعلش مکرر باشد ثانی مزید فیه است غالب  
ما از باب تفعیل میگویند و او را که مکرر نیست ثانی مجز است بجز تخراب و آن دهم آنکه شاید یک  
گفت از ثانی مجز و متعدی اید از باب افعال لازم میگویند که معنی بر روی در افکنده است و اکب ب  
معنی روی در افکندن باشد پس دهم آنکه شاید که لفظ جمع او مفرد و مختلف الوزن باشد یکی  
معنی دیگر میگویند که معنی بریده و ستان و بی و ستان باشد و این معنی جمع اقطع است و معنی رها  
کاد و استه هم باشد و بدین معنی جمع قطع است و شاید که لفظ جمع مذکر جمع نموده شود و  
همچون که جمع نه مان است و جمع نه مان هم آمده و چهارم آنکه شاید اسم فاعل را در حکم و معنی مصدر  
گیرند و بموضع مصدر را راندند همچو عاقبه که گویند عاقاه الله عاقبت و همچو عاقبت که گویند عقیب عقیب  
فلان مکان الله عاقبه یا نوزدهم آنکه شاید که اسم فاعل معنی اسم مفعول اید همچو راضیه فی عیینه  
راضیه که معنی مرضیه آمده است شانزدهم آنکه شاید که اسم مفعول معنی اسم فاعل اید که گفته  
تأججا بامستور یعنی سائر او گفته اند ان وعدہ ما یتیا ای اینکه فی الصحیح هفکد  
آنکه شاید که لفظ مفرد و اللفظ مجمع المعنی باشد همچو قوم و شاید که بعکس باشد همچو سب که معنی  
جانب بریده است و بعد از این شروع است در مقصود و الله اعلم بحسن الکلمات المعبره و بجمع الالباب  
کتاب الالف مع الالف مقصد الکتاب مجتبی اشار در یافتن اثنا بفتح الف  
بار و در وزن درخت فرا اما بابت کردن که بر ماضی را اما گفته اند تأخیر فاضل بن انا و شکام  
شدن و به نهایت رسیدن که ما آد آنکه اردن انا بفتح الف پس رشتن که گفته و به ماضی و  
اما به و متعاش با بر ادنی بوزن اذی کینه که فانی دل و ماضی او آری بکسر رای و متعاش

یاری ایاء بکسر همزه باز است و ن از چیزی و سر کشی کردن و باز داشتن و اب و بریدن با الف فتح همزه  
بول بوشن بزنز او آید و اگر فانی اذی از روزه و رنجیدن استی اند و که کین کردن و  
کردن و مقصد الالف لاجب افور و رختن کشت پیش از رسیدن ان گفته اند  
صلی الله علیه و آله من لاجبی ففکد او لاجب همزه افور شرف شدن بر چیزی و بر کین کشت  
شدن زمین و معنی اجد که ناقص هم آمده است اجبار رسیده همزه شدن درخت در رسیدن  
همزه و سب که رشتن زمین و سب رشتن کب و اهباء که در بر کین است و در  
رشتن شده او با سوز و داود و افزون شدن و افزون مستند و در باخوردن او را  
فزون شدن و در باخوردن و انداختن آنگاه آتش زنده را چنان که دانند که آتش از آن  
ببرون بنا به اجتناب از آتش نه ان اوجاء و افس بر وزن و افس داشتن و در لغت  
و آخر و ن و مرجون لا فیر الله مشق از اولین است و ناقص است و آنکه بر وزن همزه  
مشق از دوین میگوید و همزه ز لام است اشیا اند و که کین کردن و در مکرر کین شدن اینجا  
رین و بر بنجه یعنی بر جای بلند افکندن و رایشن و پوکت و اگر در و بریدن شاف  
اصحاحا و غیر منقوط پاک شدن اسمان که از ابر و در روز بی ابر شدن لاجب انا و ایل  
در دیک کردن اینجا روی و اگر در و بنجه و دیگر دانستن اینجا دار و به سنی کردن و بنجه  
افشا فشی و اودن یعنی اجازه شرفی و اودن اوجا و لغت پاک شدن اینجا  
را ندن و آنکه کردن اذی افراش کردن کشت و افزایش و اودن اصحاحا  
در جانش نگاه شدن و به ششگاه کردن و در دیک کردن که افراشتن و نوعی و دیک



دزد کردن دست کردن الحیا آتش کشیدن و خیمه زدن ابدا آشکارا کردن اجدا بخشش  
 کردن و کفایت کردن و نفع دادن اجفا زین از پشت آفتاب برداشتن ازکا مهیا  
 کردن لشکر و کت به کسی نهادن و پناه بردن و زینهار دادن اماص شدن و صده  
 کردن انخا پنهان کردن و بیک سو شدن انرا ابرجی پنهان آوردن اسلاک کردن  
اودا لوله بهمه آخر پاری کردن و فاسد کردن اسه آذو کندن آتش کار و نرم شدن و بناله  
 غوره مغرا و شکوی کردن و تاراج کرده کردن و در و دریا فتن و تسخیر و مطلوب رسیدن  
اکدا ازین سخن و پاسبان رسیدن و بازداشتن و تسخیر و انعام را بریدن و انکه  
 چیز شدن اعصا شاخه سپردن اورون زراعت دادن و پاری دادن و چیزی زدن  
 کسی که آتش زدن و در کشیدن علفی از جای و رسیدن بجای دیگر اهدا آید به فرستادن  
 و به پادشاه و فرمانی بیکه فرستادن ابداء ماسه آه کفنی امذا اندامی و نهی کردن  
 و بر چهره فرستادن چها ربا امنای سپردن امه منی و بر کردن آوردن منی و موضع منی  
امه ن اشترانرا نگه داشتن و خاک ران کردن و پرمال شدن کسی و بچاک شدن زین  
افتا برای و یک و یک پاره کردن افعا شکوفه سپردن آوردن کپه افلا آید پان  
 رفتن اجرا رانیدن و با سحر رفتن سبع اجوا بهمه آخر عرجه خر کردن و در خمران و بی  
 نیازی کردن و گذاردن و پس شدن و کار و رادسته کردن انخدا آید و انجدا  
تخشدن اودا لاغر کردن و ستر چنانکه از رفتن رانند ازا آید از آینه آفتاب و در سخنی  
اضرا و اعرا بزرگمندی و محو مایه انداختن و اضرا یعنی خور کردن هم امه است

اطرا استودن اعرا بهر منته شدن و بر منته کردن و دور شدن زریاری کردن و  
 بهار به دادن و کوشه و دسته بر نهادن چیز بهر او درختهای میوه بهار به شخص محتاج دادن  
امپوره انسال از ان او باشد افرا بهر بدن و ان شکافش و تبا که کردن اسحا پربت  
 و کردن و خراشیدن احسا آید بهر بدن او شای برای و کور رسن ساختن ارسا  
 بسنی غیر منقوطه ثابت کردن ادرا آید بهر بدن و اموزانیدن اودا آید و زین  
 داشتن اودا آید بهر بدن اسرا آید بهر بدن اسرا آید بهر بدن اسرا آید بهر بدن  
 دادن و افزون شدن و کامیاب شدن و دور از کردن اسرا بهمه آخر عرجه م خواب نهادن  
 ملخ شدن اخرا آید بهر بدن و در سر کردن اقسا آید بهر بدن و در سر کردن اقسا آید بهر بدن  
 کردن و در کردن و در شتاب اسحا آید بهر بدن و در شتاب اسحا آید بهر بدن  
 دور وقت و کشتن اسمان در شدن افصا آید بهر بدن و در شدن افصا آید بهر بدن  
 شمردن افصا آید بهر بدن و در شدن افصا آید بهر بدن و در شدن افصا آید بهر بدن  
 کور کردن افصا آید بهر بدن و در شدن افصا آید بهر بدن و در شدن افصا آید بهر بدن  
 و به پاره کردن افتا آشکارا کردن امشا آید بهر بدن و در شدن امشا آید بهر بدن  
 رانیدن و در احصا بهمه لام بهر بدن کودا آید بهر بدن و در شدن کودا آید بهر بدن  
اشرا آید بهر بدن و در شدن اشرا آید بهر بدن و در شدن اشرا آید بهر بدن  
 چیزی برای افصا آید بهر بدن و در شدن افصا آید بهر بدن و در شدن افصا آید بهر بدن  
 مانده شدن قنا بقاف بهر چار شدن زین اقواء عرجه آید بهر بدن و در شدن عرجه آید بهر بدن



شدن زن و نزدیک شدن و قرآن خواندن فرمودن و این لغات الاضداد است  
اَضْأ اَنْزَشْنُو كَرْدَن اَقْذَا خَشَاك دَر چشم انداختن اَقْدَا اَبَال غِبْ مَقْطُوعه  
خَرَشْبُو كَرْدَن اَسْهَن طَعْم اَغْفَا خَفْتَن اَغْزَا اَنْزَا كَرْدَن فَرَسْتَا وَن كَسِي مَهْلَه  
داون قرص و دُشْتَا رِبْتَن شَدَن شَنَرَا و ه پَرَا شَدَن اَو اَغْضَا اَبَا رِبَك  
شَدَن و بَكِه ه ي چشَم بَهْم نَزْدِيك آوردن اَفْضَا رِسَبَن و اَصْحَا اَرْفَقَن و  
راز خَو و بَكِي كَفْتَن و كَف دَسْت بَر زَبَن نِهَادَن و رَوَقْت سَجُو دَوَا زَن مَبَا شَرْت  
كردن چنانچه هر دو فرج را یکی كرده شود و از سخنی مَبَا شَرْت اَفْضَا اَبَا و غِبْ مَقْطُوعه  
رَفْتَن كَرْدَن و اَبَا اَسْتَا وَن بَارَان اَمِضَا اَبَدَن اَرَبَنَدَن و رَوَان كَرْدَن اَسْهَن فَرْمَان و  
غَيْرَان اَبْضَا اَلَاغَر كَرْدَن و چهره را بِي لَاغَر مَكْسِي دَا وَن و جَابِه بَر كَنَدَن و كَهَنَه كَرْدَن و جَا  
اَغْطَا و اَنْطَا بَخْشَن اَخْطَا اَفْزَوَن نِهَادَن اَحْذَا اَبْجَهَه اَخْزَام كَرْدَن  
و چهره را بِي مَطْبَع كَرْدَن اَو مِي اَصْغَا كَرْدَن اَشْشَا و اَشْشَن و اَشْشَا و اَو اَشْشَا و اَو اَشْشَا  
اَطْفَا اَغْنِي كَرْدَن اَسْهَن سَعِي اَز حَد كَشْتَن و كَرْدَن اَسْهَن اَغْفَا اَز كَنَه و رَكَنَه  
و كَبَدَن اَشْشَن و بَسَا كَرْدَن اَشْشَم و مَوِي اَلْفَا اَفْتَن اَبْقَا اَقِي و اَشْشَن و رَعَا اَبَدَن كَرْدَن  
و مَرَحْمَت كَرْدَن اَسْقَا اَشْشَا مَبَدَن اَب دَا وَن اَشْغَا اَبَا بَخْت كَرْدَن اَسْهَن اَلْفَا  
بَا طَل كَرْدَن دَا و اَخْشَن اَخْفَا اَبْنَه كَرْدَن اَشْكَارَا و اَبْنَه اَز لُغَات اَلْاَضْدَا و اَمْت  
اَصْفَا اَصْفَا كَرْدَن و اَبْرَبَه شَدَن اَز جَنَبِي و خَالِي شَدَن و بَر كَنَدَن اَحْفَا اَبِي  
غِبْ مَقْطُوعه پَرَا اَشْشَن تَبَا كَرْدَن و بَرَبَن اَن رِبَش و شَارَب كَرْدَن و مَبَا لَمَه كَرْدَن و اَزْوَاج

و بَارَه چهره را بَارَه بِن كَسِي و بَارَه بِن نَسَل كَرْدَن اَسْهَن اَلْفَا اَفْتَن اَن اَفْطَا كَرْدَن  
و مَغْزَا و اَرَشَدَن و فَرَبَشَدَن اَو اَبَا بَك كَرْدَن شَنَرَا و كَفْتَن كَرْدَن مَبَا خَو و اَو  
شَنَرَا و بَكِي دَا وَن اَبْكَار اَبَا بِن اَزْكَار و شَن كَرْدَن و جَرَاغ و تَبَز كَرْدَن اَشْشَا و اَشْشَا و اَشْشَا  
اَشْكَار اَبْكَار و رَوَن اَشْكَار اَبَا بِن اَزْكَار اَبَا بِن اَشْكَار اَبَا بِن اَشْكَار اَبَا بِن اَشْكَار  
و پَرَشَا بِنَدَن و اَشْكَار كَرْدَن و اَزْكَار اَبَا بِن اَشْكَار اَبَا بِن اَشْكَار اَبَا بِن اَشْكَار  
و شَكْرَا و اَشْشَا كَرْدَن و اَشْشَا و اَوَن و كَفْتَن مَعْدَن و اَزْكَار اَبَا بِن اَشْكَار اَبَا بِن اَشْكَار  
دَا و مَقْطُوعه و اَزْكَار اَبَا بِن اَشْكَار اَبَا بِن اَشْكَار اَبَا بِن اَشْكَار اَبَا بِن اَشْكَار  
زَبَن و دَر خَلْط بَر وَن كَسِي دَا و اَزْكَار اَبَا بِن اَشْكَار اَبَا بِن اَشْكَار اَبَا بِن اَشْكَار  
اَسْتَا وَن و رَوَقْت مَكْنَدَن كَرْدَن و بَر كَرْدَن اَشْشَا اَبَا بِن اَشْشَا اَبَا بِن اَشْشَا  
اَشْشَا و رَا و رَوَن اَعْلَا اَبَدَن كَرْدَن و بَر جَا بِي مَكْنَدَن اَبَدَن و بَر كَرْدَن اَشْشَا اَبَا بِن اَشْشَا  
و مَنَدَن و كَشَدَن و فَر و شَن و اَو اَعْلَا اَبَدَن مَقْطُوعه كَرْدَن اَبَا بِن اَشْشَا اَبَا بِن اَشْشَا  
اَصْغَا و كَشَدَن اَشْشَا و رِبَشَن و مَنَدَن اَبَا بِن اَشْشَا اَبَا بِن اَشْشَا اَبَا بِن اَشْشَا  
اَسْقَا اَبَا بِن اَشْشَا اَبَا بِن اَشْشَا اَبَا بِن اَشْشَا اَبَا بِن اَشْشَا اَبَا بِن اَشْشَا  
شَدَن و شَفَا اَبَا بِن اَشْشَا اَبَا بِن اَشْشَا اَبَا بِن اَشْشَا اَبَا بِن اَشْشَا اَبَا بِن اَشْشَا  
و دَعَا اَبَا بِن اَشْشَا اَبَا بِن اَشْشَا اَبَا بِن اَشْشَا اَبَا بِن اَشْشَا اَبَا بِن اَشْشَا  
اَلْشَّيْطَان سَوَّلَ اَلْهَم و اَمَلِي طَه و مَهْلَت دَا وَن و اَذْكَار و جَنَبِي نَزْدِيك فَرْمَوَن و  
دَا و كَرْدَن مَدَت و دَا و اَزْكَار اَبَا بِن اَشْشَا اَبَا بِن اَشْشَا اَبَا بِن اَشْشَا اَبَا بِن اَشْشَا



و حجاب و تکمیل می کردن از چیزی و حرام و ممنوع کردن چیزی را و با خون الودیه کردن و فو بر آوردن و تقیاً  
 نام کردن ایجا که کردن ایجا یعنی منقوطه پیش کردن ایجا افزون کردن و در غیر اینچنین شکستن  
 اینانیا کردن فرمودن کسی ایجا یعنی منقوطه فحش گفتن و فساد آوردن و هلاک کردن اذنا  
 نزدیک کردن ایجا رسیدن مبره چنانکه سخن میزد اینانیا شد ایجا آنرا که کردن کسی را و بی نیاز کردن  
 و فایده کردن ایجا یعنی غیر منقوطه رو بپسند و خوار کردن و فروتن کردن و پسند افشا  
 نیست کردن ایجا بقاف خشنود کردن و سر برآوردن افرا بی منزه اخروا یکم که داشتن انصاف و در کردن  
 و پیا چندی رسیدن ایجا بذب داشتن سک چنانکه هر دو دست او قائم باشد و بکون و انشاز  
 او می چنانکه هر دو پای او قائم باشد و هر دو طرف او و هر دو طرف پاشنه نهادن و بر پاشنه سجده و بر ناز  
 این منتهی است شرعاً ایجا بجهز لام سر کشیدن کسی را و آشکارا کردن سر کسی در سختی و بی خط  
 کردن و ریختن و تکیه چنانچه خبر الهام مغزل کردن اینها خبر رسانیدن آنرا ملک کردن آنرا  
 ثناء سه نقطه مقیم کردن اذ و انزال منقوطه پزیده کردن اضواء ضعیف کردن و پسند و لاغر کردن  
 اشو ابرای واد و تمثل خط کردن یعنی بغل کاه سر سایدن یا تیغ باقی ماندن چرخ اسوا ایجا داشتن  
 اغواء که راه کردن اد و ایما کردن پسند آنرا خالی شدن جای و تخلف کردن پسند قافیه هارغ  
 و نصب و جرد و نقصان کردن حرف از شود و بجای خالی شدن و قوی چهار پاشدن و لی نوشته  
 شدن الواحق کسی میروند و نیست کردن و انشا که کردن بلوای یک رسیدن یعنی پان  
 ریگستان رسیدن و پزیده شدن و پزیده کردن و پسند واد و معتدی و لازم آمده است اهو  
 قصد کردن و انداختن و انشا که کردن و از کار انداختن و فرو گذاشتن ایجا ب را از غر کردن

و انموده کردن و پسند ایجا در بدن خانه مؤمن و مثل آن و حال کردن و از کار انداختن ایجا  
 زنده کردن و در فراجی نمک شدن ایجا یعنی منقوطه برافراشتن علم ایجا یعنی غیر منقوطه  
 هلاک شدن و باری کردن و بد و معنی اخراشتن از واد است و معنی اول مشتق از ووری ایجا  
 بخیل کردن و دستور را ستوده سم کردن و پسند و ستم ستم بر آوردن ایجا یعنی غیر منقوطه  
 و حی فرستادن و انشا که کردن و در اول انداختن و نوشتن ایجا سومی سر تراشیدن ایجا  
 در بدن و ستم کردن و پسند ایجا در ظرف کردن و در اول داشتن ایجا  
 و فاکر و مشرف شدن بر چیزی و تمام کردن و تمام واد و ایس انش زدن و پزیدن  
 آوردن انش از چیزی ایجا واد و واد و ایجا بلف مقصود به نخل کردن و حلل  
 گرفتن و ستم کردن و پسند ایجا بلف مقصود به نخل کردن و حلل  
 فَا لِمَ لَمْ يَكُنْ يَكُنْ بَوَكِّي فَيَنْهَ ابْكَاهُ لَمْ يَفْعَلْ جَزَاءً لِمَا كَانَ يَفْعَلُ  
 و برای کسی تکیه کاه نهادن ایجا یعنی منزه اخروا یکم که داشتن ایجا  
 ایجا بربانیدن و ضعیف کردن و پسند ایجا بربانیدن سنا ره و برانیدن وند  
 ال با خداوند قل کسب رشتن و قله بخور و چیزی واد و ایجا بربانیدن و نرم رسیدن به  
 و ستم بخور می چنانکه مفرق نرساند ایجا اشارت کردن و دبا آوردن و زینت بپا رو بپاشدن  
 ایجا انهم کردن و در بغل کسی آوردن چیزی را و تکیه کردن قافیه در شعر و خوار کردن  
 ایجا اگر ستمی دانسته اند اخراشتن کردن واد و پسند ایجا بلف مقصود به نخل کردن و حلل  
 انضاط م بخور و کسی واد و ایجا واکداشتن و پناه که واد پسند و در پناه



کسی برودن و بپاره کردن این ابرو پندار کردن و از بیماری رها شدن و از بیماری  
خوش شدن امر است که این ابرو را می رسد از غرض منقطع کردن این کفول  
بجای بونی که لا یقطع او عابین غیر منقطع کوش بسوی چیزی داشتن  
در عایت و مرحمت کردن ادنی می رسد از غرض دیگر کردن انسان زمان  
دادن و واپس نماندن و دور کردن انسان از بدین و آغاز کردن و از خود چیزی  
گفتن و پندار این و پند کردن این چیزی و پند کردن کشتن بدان و  
از این معنی اخراست قوله نعل و لا الحوائج المنشآت فی الحجر  
کالا اعلام و بعضی است قوله نعل انما انشا امر شجرها  
افخر المنشون ابطا کابل شدن و کابل ساختن و کابل شدن چهار  
پای کسی خطا گرفتن بر کسی ادفاء کرم ساختن ادفاء نزدیک کردن  
کشتی برکت ره در راه و پناه گرفتن اشط اشاخ و برکت بر آوردن درخت  
دکشت و کپه اطفاء فروگشتن اش و چراغ اطفاء می رسد از غرض  
آوردن چیزی را از کباب تکیه کردن آوردن اسد بفره برکت کردن  
ارها و ارم داشتن طعام برای کسی از هازاء منقوطه زرد و سرخ شدن و سرخ کردن و ایند انسان  
بنون کران شدن و بیماری کسی را و لاغری کردن اضمایا و الف مقصوره بر پان کردن و شرف شدن  
بر طغیان اضمایا و الف ممدوده و غرض شدن و بر چیزی نهان کردن از او کینه و در گرفتن اضمایا  
نشنه کردن این احکام استوار کردن این است که لایک و روی پند و کپه

و این است

و کپه خوردن و طعام نهاری دادن این است که در وقت و بی کپه کردن زمین اضمایا خوردن  
و خوا کردن این و خوش آمدن و فر بردن شکر کسی که کپه پند کرد این و بسیار کپه  
شدن زمین اضمایا کونا کونا آوردن قافیه و حرکت روی و سر و میل دادن و بدو  
شدن تا یک قسم را یکسان کردن داده شود و قسمی دیگر را سال دیگر و بنا بر خیمه کردن این  
بذل منقوطه آوردن ایلا و منور الفاء مکنه خوردن این است که فاء الف و پس مکنه و با  
درشتن و کامل کردن این است که اشارت کردن از و این لام در دهن و پند کردن و در دهن  
پار شدن و تمت نهادن شدن و او لازم و متعدی آمده است ایلا جای دادن ایلا و سور  
کردن مکره و افشا کردن میان مردم ایلا و دور کردن ایلا و از او نمودن و شناسیدن  
ایلا و جا و ماوی دادن و فرود آوردن بای ایلا بکام رسانیدن کفول و آوینا  
الی ربوبه ذات قرار و معین من مصدر الفاعله اخاء و مؤاخات  
با هم برادری گرفتن من مصدر الافعال ابتدا آغاز کردن انتها پایان رسانیدن  
و پختی رسیدن و باز ستادن خبر رسیدن اجتناب بر کردن و فرایا قن سخن و فرایا  
اجتناب میوه چیدن اجتناب بجا غیر منقوطه فرایا پخت و سرد و ساق بقوطه یا و  
اجتناب اسیر کردن کسی را اجتناب بار کردن و بار کس ساختن جاب و از اینجا امید داشتن  
التجاریش بر آوردن و پوست از جوب باز کردن اینجا سر و د از گفتن اینجا قصد کردن  
اعتماد کردن و میل کردن اینجا بکمر کردن اجتناب اعطاء خواستن امر قد کرد و بر مکنه اینجا  
برای شکار پند و رفتن اجتناب بعضا تکیه کردن و پختی را عصاره سخن و شیر زدن و

اجتناب میوه چیدن و



اغتناب بعين غير منقوطة از حد در گذشتن پید کردن اغتناب بعين منقوطة بايد آوردن در  
 رغن اغتناب نام دادن کول شدن در تغيير اغتناب از ال منقوطة غذا گرفتن اغتناب و اغتنابا  
 پروی کردن اغتناب دارا هر است گرفتن انحراف در گذشتن و باز ماندن انحراف با بردن  
 اذ مرا فیه و قصد کردن اغتناب گرفتن اغتناب افیدن و فرجه اغتناب و افیدن خود را  
 و فیه دادن اغتناب پوشیدن پوشیدن و دروغ فراباقتن کوه کوه اغتناب افتری علی الله  
 کذباً امه حجة اغتناب کجرا از شیر و اگر فتن و پرویدن و پرویدن و پرویدن و پرویدن و پرویدن  
 شمشیر بر سر زدن اغتناب نام منقوطة نام خیا سیده خوردن و بان که در زیر خاک تر زدن  
 اغتناب با خوردن و بغنی فله شیر خوردن اغتناب با گرفتن شتر ماده از زرد و موضع نما آمدن  
 اغتناب و در شدن و از برای خیمه نوی ساختن و نوی جوی است که بر که دخی که از برای که را  
 باران اغتناب که اگر فتن اغتناب است افتادن و پرویدن آوردن باران از ابر و شیراز  
 بتان و بر قرار آوردن اغتناب در پوشیدن اغتناب شست ستان و اغتناب  
 اعتماد کردن اغتناب پسندیدن اغتناب تعاضا کردن اغتناب آتاییدن اغتناب  
 غایب کردن اغتناب کام نهادن اغتناب غیر منقوطة و طاء منقوطة بهر هشتن  
 اغتناب زدن اغتناب دعوی کردن و تمی کردن اغتناب است ستان و بغنی خون  
 ستان از تعاضا کردن اغتناب بعين منقوطة کفک شیر خوردن اغتناب باز در شدن و کما  
 جا که کنان آب بدر آید اغتناب خود را خوشبوی کردن اغتناب بخور اغتناب اغتناب  
 شفا یافتن اغتناب اغتناب است شدن اغتناب کله کردن و مالیدن اغتناب

برگزیدن اغتناب از پی رغن و برگزیدن اغتناب و اغتناب خود را یکسبب کردن اغتناب  
 برگزیدن و در از شدن موی اغتناب با منقوطة شمشیر از نیام برگزیدن و کندن کردن  
 اغتناب بعين منقوطة شتابانیدن اغتناب بر کندن و انداختن اغتناب پنهان شدن و پرویدن  
 اغتناب و اغتناب گرفتن و و استادن پخی از تغا بر بالا رغن اغتناب است کردن اغتناب  
 آب برگزیدن اغتناب از یک آمدن اغتناب بر یک رغن و کب کردن و گرفتن چری و نگاه داشتن  
 آن برای خود و برای تجارت و اغتناب گرفتن کردن من الاستور و گرفتن چری و  
 و کندن استن چری برای خود و برای تجارت من الصیح اغتناب که نام رغن اغتناب بر سر زدن  
 ترسیدن و چیر این چری بردن اغتناب بهم رسیدن و میگردانیدن اغتناب است شدن و  
 شدن و پنهانی نمودن اغتناب برگزیدن و مغواز استخوان پرویدن کردن از دها که برگزیدن  
 و خوار کردن اغتناب و اغتناب کندن چری پخی اغتناب از نمودن و در بلا افتادن  
 و بغنی اولت قول کما و اغتناب اغتناب اغتناب اغتناب اغتناب اغتناب اغتناب اغتناب اغتناب  
 پروردگار بکلمات چند بن نام کرد ایند ابراهیم آن کلمات را و بدان موافقت نمود و آن  
 سنت است بهر متعلق باشد و آن است شیدن و موی شارب گرفتن و مسواک کردن و آب  
 بدین کردن و آب به پی کردن و پنج بیکر اعضا که آن ختنه کردن و موی زهار ترشیدن  
 و استجا کردن و باخ کردن موی بن بعل ترشیدن اغتناب با ش تاپیدن اغتناب  
 برای سواری گرفتن شتر و شتر سواری کردن ایند شتر را اغتناب دار و بر عضو  
 اغتناب خواندن اغتناب بلند شدن و برزگوار شدن و غالب شدن و برز بر چری شدن



اجتناب

اجتناب بعین غیر منقوطه بلند شدن و بر زکوار شدن و بر زبخری شدن اجتناب خوردن از چیز  
نکاه داشتن و از چیزی زیان دار پرهیز کردن اجتناب نعلین در پای کردن و پی روی کردن از نعلین  
بامید بگریزند از حق و چیزی بر شکار انداختن انداختن شدن اجتناب ناک کردن اجتناب فراهم آوردن  
اجتناب چیدن از دکان نزدیک آمدن اجتناب تیمار داشتن و باغیات شدن اجتناب آرزو کردن  
اجتناب آنا خوش شدن موای موضعی اجتناب اگر فرو گرفتن و جمع کردن دست یافتن بر چیز  
اجتناب اسیر شدن اجتناب از چیزی دست یافتن و دست و یکسان شدن و ظاهر شدن و قرار گرفتن  
و از یک کردن و روی چیزی کردن و تمامی جوانی رسیدن اجتناب آریان کردن اجتناب افزودن  
مشریان در قیمت چیزی اجتناب نیست کردن و حاجت بر آوردن اجتناب آموختن خوردن و نصیب  
کردن از یک شستن و شستن رغن اجتناب چشم داشتن اجتناب عیظ شدن شیر و آب و آنچه  
شیر ترش و شیرین هم اجتناب از یقین و رفیق شدن و شرم داشتن و پنهان شدن از کسی اجتناب از یک و  
بگردیدن اجتناب خوردن از چیزی نگاه داشتن و بی خواب شدن اجتناب از نهایت فریبی رسیدن  
اجتناب دور شدن و افسوس دادن اجتناب از دیر شدن اجتناب تماشا شدن اجتناب از شرم دادن  
اجتناب از بزمیدن و بازگشتن اجتناب از بخری کردن و از خانه بیرون رفتن اجتناب از آمیخته شدن  
اجتناب از آغ کردن اجتناب از اینت کردن اجتناب از کمال شدن اجتناب از شستن و شستن رغن اجتناب  
بهر آفرینان شدن و در برده شدن اجتناب از خصی کردن خود را اجتناب از اند و مکن شدن  
اجتناب از روغن تازه که خوش الحان پناه آوردن اجتناب از برای منقوطه پسند کردن و دوستان  
چیزی اجتناب از یک کردن **من مصلی الافعال** اجتناب از شده شدن اجتناب از آمدن دست

اجتناب از ای شدن  
اجتناب از عیظ شدن شیر  
اجتناب از شورید شدن کار  
اجتناب از آوردن برای  
بدر

اجتناب از پیش کردن اجتناب از انفاق و انفاق شدن اجتناب از انفاق شدن غم انفاق شدن انفاق  
ریخته شدن و فرو افتادن شدن اجتناب از پنهان شدن اجتناب از دیدن و بر آوردن اجتناب از  
داشتن ابرو و غیر آن اجتناب از بریده شدن اجتناب از بی اندوه و بی عشق شدن اجتناب از  
شدن و سزاوار شدن کفو که کفو قما علمتاه الشجر و ما یبغی که اجتناب از آوردن  
انفاق شدن اجتناب از واکپس شدن و جمع شدن و فراهم آمدن اجتناب از بیان شدن اجتناب از  
در نور دیده شدن اجتناب از آمدن و فرو افتادن اجتناب از سبب از چیزی بیرون آمدن اجتناب از  
دور شدن اجتناب از قوز پشت شدن و نگاه بر آمدن ستاره و غیر آن اجتناب از کلام فرود  
مردن چرخ و شش اجتناب از کلام فرود آمدن و اگر دیدن **من مصلی الافعال** اجتناب از چیزی شدن  
اجتناب از قوی خواستن اجتناب از کمال شدن و موضع فروج بول و بر از ار شدن یا شیخ  
و درخت و شاخ و دخت بریدن و شستن و شستن در شکاری خواستن و دور کردن اجتناب از  
یاری خواستن اجتناب از اعطای خواستن اجتناب از خواستن شدن و فرود شدن و فرود شدن  
اجتناب از در پی چیزی رفتن و از استادن اجتناب از جستن بر بر ماده و بسیار دخت  
رفتن و پناه گرفتن اجتناب از پیش شدن و پایی آمدن و کمر اه شدن چرخ و میدان و پرا  
شدن و شکار شدن و مشهور شدن اجتناب از هدیه خواستن و راه نمودن خواستن  
اجتناب از پی رفتن و جفت و جوی بسیار کردن اجتناب از کمال گرفتن اجتناب از شستن  
خواستن و شیر خوردن خواستن اجتناب از شستن جامه بر در رفتن اجتناب از شستن خوردن  
اجتناب از بوییدن اجتناب از نافرمان شدن اجتناب از استقصا و در شدن و غیر آن

اجتناب از یاری  
و طلب ادای چیزی



استیفا تام مال ستاندن استیفا ستره کردن در رقعه استیضا چیکه کردن برای  
کرفتن شکار استیضا خوشودی خوشن استیضا قاضی کردن استیضا عطا کردن  
استیفا معاف کردن خوشن و از گناه در گذشتن استیضا دعا و خوست کردن استیضا  
نکبانی کردن خوشن استیضا کار کردن خوشن استیضا بچم خاک آردن و خاک کار کردن  
استیضا پنهان شدن استیضا زنده کردن خوشن و شرم داشتن استیضا شفا خوشن استیضا  
رمانیدن استیضا کفایت کردن خوشن استیضا باقی گذاشتن استیضا آب خوشن  
علت یافتن استیضا کردن استیضا گریانیدن استیضا شیرین آمدن و شیرین خوشن استیضا  
بر پخت و چسپیدن استیضا عالی خوشن استیضا از یاد چری نوییدن خوشن استیضا  
برون کردن چیزی از طایفه وراثت استیضا گفتن استیضا ناز و یک کردن استیضا بی نیاز  
استیضا پروان کردن منی استیضا بدر اهی دادن استیضا سرشته کردن و پند و شیفته  
کردن استیضا چشم داشتن استیضا انجا منقوط فروتنی کردن استیضا بنام لام  
خوشن گفتگو با بارک و تعالی و استیضا **لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ** استیضا برده و پیر فریدن استیضا  
باری خوشن استیضا بدانش کردن پاکیزگی یکدخت استیضا اگر ارنده آمدن و بگو  
استیضا سحر کردن استیضا باز پس انداختن خوشن استیضا کابل شدن استیضا  
کرم شدن خوشن باش و مثل آن باییدن استیضا تا آخر کردن استیضا از م شدن استیضا  
ناخوش آمدن هوا استیضا یا شده آب را بر فتن داشتن استیضا اندر فتن و فتن  
استیفا تام فرا گرفتن استیضا بلند شدن رست ستاندن استیضا بایر شدن از روی

استیفا دست یافتن استیضا خبر خوشن **بَابُ الْإِفْلَاحِ** استیضا باز ستاندن **بَابُ الْإِفْلَاحِ**  
اعلنا بلند شدن و خود را رست بر کشیدن اظلفا و بر زمین چسپیدن احنطافا و چسپیدن  
احنطافا بر پخت و چسپیدن خاک که مرد و پاره و ابر کرده شود و من مضمدا لا فیه کمال  
اغیرا بر پخت و چسپیدن استیضا شیرین شدن اذ لیلان شاپیدن اذ لیلان بدل منقوط  
پنهان رفتن احنطافا نرم و شادان رفتن اکتفا مبالغه کردن در صفت خود و بخی در ماندن اقللا  
بی آرام شدن و بلند شدن و شاپیدن **بَابُ الْإِفْلَاحِ** احنطافا و اعلنا دی  
سخت و سطر شدن اغیرا ندی و استیضا غلبه کردن بر کسی استیضا بر پخت و چسپیدن ایلندی  
سخت و محکم شدن شرم غیر المصدا و استیضا اشا و خت و فرما استیضا شاخها  
زیر و گیاه که از زمین بر آمده باشد احنطافا نام کوی ابا پدران ابناء ابناء السبیل  
مردم ریزه ابناء الجنس همچنان ابناء آخره آمری و کربا الی تا و با و بسوی الالبته  
لام مکرر الالبته لام نعمت و یکی الالبته الف بدان و اکاه باش و او حرف نیست  
االی مرد بزرگ سرون و کوسبند و بزرگ دینه الالبته سو کند و او جمع الالبته انا و قمتها  
و جامها انا ظرف آب مثل کوزه و کاس و غیر آن الی بشید نون چون و هر چون و کجا و  
اناس اینها و انا و اذ اچون و وقتی و پس و ناکاه و او بعضی اول اذات شرطت  
و بعضی دوم ظرف و بعضی سیم اذات جزا و بعضی چهارم برای معا جاست اذ ابع  
آزار و آنچه از آن آزار یابند از ابرابر اینها هر جا انما شاد و کس لیا کما شاد و کس  
ایا نامارا ایاها ایاها ایاها آن زن را اذ کا و اذ کا چون اچیا

عالم شدن

الا که وی تلخ است



قبلها وزندگان و یا با آنها و او جمع می است ایام مردان زن و زمان بی شوم و او جمع  
 اتم است بشاید بگوید که تبارک و التی ایامی منکم اید از اختلاف کرد و او قتل  
 است اید لا رهنمایان الیها قتلان اقویا زبکان و حکمان اصحان در میان  
 اعضا فرمای بدن اتمز امصتها اُسامی و اُسامی و اُسامی کیران و بر دکان  
 و اُسامی فعل ماضی هم است یعنی شب رفت کقول تبارک و تعالی سبحان الذی انشأ عبده  
 لیلاً اُسامی شین منقوله نبات شادی و فرم کنندگان و او جمع اشران است انبیا  
 نغیران اولیا وستان اَصْفاء کما هموار و او جمع صفاء است امکا سور اجهای  
 و حتی که ممکن باشد و او جمع مکات اظها لشکان جمع طاعت و طهارت در کتاب  
 مبین است اصحی چاشگاه و روز قربان و آب شرب و جمع او اصفیات هم آمده و  
 که سفذیت که در روز قربان کشند اغشی مرد پر موی و گفتار نرو و حق کامل آتی فعل ماضی  
 یعنی آمد و فانی کردن من الاستور و غدا که دور نمایند من التفسیر کقول تبارک و تعالی  
 فاتیهم الله من حیث یرید و ای فذلهم و اذاهم املا خلقها و هوها  
 و کردها و او جمع است اعرابان بینه اعبا بارها و او جمع عبات است اکرلا  
 آفر و دورتر اَصْفیا بر کنندگان اَتَقْتا پر میر کاران اَشْقیا بد کنندگان اَعْنیا  
 تو انکران ادعیای سر خندان و سیرانی که از اولاد زنا باشند اَعْدا دشمنان  
 اذکیا زبکان اُمنا ایمان ادبا ادب دارندگان امرجا و امرجا طربها و کو  
 الکفامه ان ارمدا فاکر انزعاجا و چهارشنبه اللیثا سختی ماده بزرگ و ان

اشتیان

ایجا که در جن خطا بپوشد  
 اذنا که سفد ماده بزرگ  
 ارجیا اسم بلد

الدنا بصر الدین است بگویند

و بمعنی اختصر تصغیر الی است اللذی بصر الدین است یعنی آنک آتی فعل ماضی یعنی ماضی  
 آتی فعل ماضی است از باب افعال یعنی جای داد الحی کما منقوط مرد بسیار رسیده کوی  
 و آدمی و شتری که یک زانو و وسط تر باشد از ان دیگر الحی کما غیر منقوط مرد بزرگ  
 الوحی الوحی کما غیر منقوط یعنی زود و آنضا آهن بارها و جام اققا استخوانها و غیر  
 و او جمع بقوه است اذ مرا ب و بزی که گوش او و وزک و سه زک باشد و دیگر اعضا  
 مردی که موی پیش سر او سپید باشد او با جمع و با است اوینا فعل ماضی است برای جمع مکمل  
 یعنی ما و ای دادیم کقول تبارک و تعالی و اوینا همما الی مرتبة انزلی درختی است  
 اذ و ای در دبا و او جمع درت اذ ای مطهر آب و او جمع ادوت افلا آب کما  
 از شیر باز گرفته و او جمع فلویت اکتا شیشه های خیری الکما و ان وحشی اللام بشید لام و کسر  
 بالاف لام یعنی آنها الا نفع منزله اول تشدید لام و نه ووش آء حکایت از آواز  
 خیری و نام درختی است اخذای بذال منقوط است گوش است و پشویان ان سبی صبر و شویان  
 است و دار و و طیبان و او جمع است **من المصدا** ما قرآن بزرگ است امر مود و کرک  
 انشی ماده اخشی سر کنینها کما و او جمع خشی است احسا آبهای که از زمین در خود  
 حیده باشد و او جمع حسی است اما کینز کان اما با عرف نه است یعنی ای فلان اولاد  
 ایشان امر با سختی آتا غلظت زمین و میوه درخت فرما اجر یا کبر اول تشدید با عادت امثالین  
 او یاری هم آمده اذ و او یاریها اَجفلی و انزلی جماعت و طایفه اذما آهوی و کسر  
 و شتر ماده سفید استی و استی پشویان و اینها جمع اسوه و اسوه اند و استی صبر است

اجرو یک چکان او  
 از چای که سفد ماده و کسر  
 ریشی از ریش



است که بکسر اول دارد و طبعان و بعضی دوم جمع است استی در مان علاج اعتنا جوانب  
 اطراف و کردی از قبیل تحلفه و اوج جمع غنوت آغی و سوار تر از آخری سزاوارتر از اولی  
 بر کوهی و نام زنی اظتباتها و چهار و ایان و اوج طبعی است آشنی آنکه بعضی در  
 او زاید باشد و آنکه دند ان او نامها را باشد اشلا اعضا پوسیده و بر آنکه شده  
 و تقایا و خری و اوج جمع شکوت الی ارسا کشف و مردی کلب اوسیه که زاید باشد  
 آشنایان آخوی سیاه کفوله تعالی فجعله غثا و احوی و سیاه و کند م کون  
 آگاهانی آبی بر نر که بول بویید آغشی شب کور آغشی نایا ابری آنکه پیش در زرقا  
 و سینه پیرون آمده آجھی خانه بی سقف انرطی در حیت اقصی حکم کننده تر اندوی  
 و آغی ماریت نهایت زهر ناک اعلی و آغشی بلند تر اقصی دور تر از آغی نزدیکتر  
 زبون تر از اولی صواب تر و سزاوارتر و ای و بدیعنی آخرت قول حق کما اولی  
 لك فاو لی اولی اولین الوی مرد سخت خصومت و مرد تنها کوش که مجتنب از حلا  
 و خیری چیده شده آغی از پارت آغوی قوت مند تر از جلی روشن تر آغی غمگین  
 آغی سخت تر و آغی عظیم تر کاری از پارت زیاد تر از آغی اشکار تر از آغی گمایت  
 آغی صافی تر و بر کزیده تر از آغی کرینه تر از آغی زیر کتر از آغی پاکتر از آغی سیاه  
 آغی بکسر مزه در شش آغی بفتح مزه شفا دهنده تر از آغی بد بخت تر و مراد آغیها  
 که در قرآن آمده است که اذ انبعث اشقیها قد اربن بایست که ناده صالح علیه السلام  
 پی کرده بود احدی یکی از آغی و اهدا و توزشت آغی مهربان تر و او از حنو

آغی بزرگ دند و بزرگ کرد

آه  
 آه  
 آه

مشق است آغی از زکند تر از آغیها یعنی بایست که آنرا آن آغیها  
 یعنی در شش آوردند ما را اهدا کار راه است ما را آغیها بفتحی نایست یعنی  
 فال بکسر قیم اصلوها که در قرآن آمده است فعل امرت با مفعول یعنی سوخته شود با  
 و مادر و دید بر آتش که خطاب به وزیان باشد و یا بسوزید با آتش که خطاب با مکان دوزخ  
 باشد اجماع بکسر اول داب و عادت آخری رسو تر از آغی بخشنده تر و بر خیر تر  
 آغی جوانب و اطراف باب **الایف مع الباء من المصا و الشلا لی الحمد**  
 آغی و آغی بازگشتن محبت دست و پا بر کرد ایند چار و ادر زقار و آغی بفتحی  
 زقن آغیاب هم آمده است و آغیاب بسوی وطن رفتن و میباشدن برای سفر آغیاب  
 سکون ال مهان کردن و بکمان خواندن آغی بفتح دال با ادب شدن یعنی نیکوکار شدن  
 آغی ملامت کردن و عیب کردن و پانین خیری را آغی بفتح ز از بر کردن و افتاد  
 عضو و سخت شدن روزگار **من الاغفال** آغیاب تو انگر شدن و در خاک غلطیدن و یا  
 بر خیری نشان دادن و بدیعنی آخرت قول پیغمبر صلی الله علیه و سلم آغیاب کتاب فانه الحج  
 للحاجة آغیاب بر بنانیدن و در رنج انداختن آغیاب بفتح طه ملاک کردن آغیاب  
 روشن کردن آغیاب تنگدستی قن و بی بر شدن زمین و بی باران شدن آغیاب انحراف  
 خداوند کوسپندان و شتران کرکین شدن آغیاب جنب شدن و بجانب جنوب شدن  
 آغیاب شاد کردن آغیاب ویران کردن آغیاب فراخ سالیا قن و آباد  
 شدن زمین و فر بردن آغیاب بکسر مابک بر خیری زدن و فراهم آوردن و یاری دادن



پوست بر پالان یا بر زین کردن و پیکر زاریدن شتر اخطاب نزدیک آمدن و کسی ابری  
نخاع کردن خواندن و زرد شدن حنظل چنانکه بر خطها سبزه باشد و حنظل کتاب ما  
میں است اذناب کناه کردن احلاب بجای غیر منقوطه دو شیدن و یاری کردن فراهم  
آوردن احداب مهربان کردن ایند ایجراب دلالت کردن کسی را بر غنیمت دشمن  
احساب پس کردن و پس شدن و کسی را چیزی دادن که با آن شنود باشد اخطاب  
ز بارنگ بر شتر بستن اذهاب بردن و زاراند و کردن اذهاب بدل منقوطه ایرجاب  
ایرجاب نخته شدن فرما و بسیار شدن ایرجاب ایرجاب راغب کردن ایرجاب  
بر او منقوطه موی اول بر آوردن چوره و غبار کوزه چری بر آوردن بلکه ز ایرجاب بخشد  
چری کسی را بدین وجه که این چرخ بعد از وفات من از آن تو باشد ایرجاب بر نشاندن  
در آمدن آب ایرجاب ترسانیدن ایرجاب کسند کردن ایرجاب نزدیک آمدن  
ایرجاب بسیار گفتن و در پالان فراخ رفتن ایرجاب بسیار گفتن و سخت شدن و  
بعضی شتر در بعضی رفتن ایرجاب سخت کردن ایرجاب ایرجاب دشوار کردن و  
دشواری یافتن و شتر از اجتهد ایغری گذشتن ایرجاب نزدیک آمدن ایرجاب ایرجاب  
و فهمیدن و دعوی کردن و در دل انداختن و بدین معنی آخرت قول حق تبارک و تعالی  
وَأَشْرَبُوا فِي قُلُوبِهِمُ الْخَيْلَ لِيُحِبَّ الْعَجْلَ بقدر مضاف ایرجاب یاری کردن  
و رام شدن و خداوند فرزند بالغ شدن و پشم و موی بر پوست گذاشتن و زبردن  
و طحلب بر سر آب آوردن آب و طحلب در کتاب طامین است ایرجاب روی

بگردانیدن و مقیم شدن و شتر را جبهه ایغری دادن و کسی را زدن فرمودن ایرجاب  
دور شدن و تنجیح کردن بطلب و مطلوب کسی ایرجاب افتادن بر سخت و آسان  
ایرجاب بر او منقوطه دور شدن ایرجاب باکیا شدن زمین ایرجاب ملاک کردن  
ایرجاب یادداشت دادن و در پی داشتن و فرزند آمدن کسی را از پس فوات او و از  
در آوردن ایرجاب خوش آمدن و در عجب انداختن و بیکر کردن ایرجاب پان کردن  
و سخن با عراب گفتن و فحش گفتن و صاحب فرزند عرب زنگ شدن ایرجاب بغیر منقوطه  
غیر منقوطه غریب آوردن و نیک خندیدن و بسید کردن ایرجاب سخت کردن  
ایرجاب نجشتم آوردن ایرجاب پالان بر شتر نهادن ایرجاب نزدیک شدن  
بر آمدن و شمشیر در نیام کردن ایرجاب از بر چری نوشتن و کسی را کتابت آموختن و مسک  
بستن ایرجاب نزدیک آمدن ایرجاب در رفع کوفت ایرجاب آید کردن دست ایرجاب  
بازی کردن ایرجاب بغیر منقوطه مانده ساختن ایرجاب شاپیدن و در اضطراب جستن  
آوردن و در یمان دیگر در دست و کوه کردن ایرجاب بر افروختن ایرجاب دیدن  
ایرجاب فرزند نجیب زادن ایرجاب در بردن باخن و مثل آن در چری ایرجاب  
رنجاندن و کار در او بسته کردن ایرجاب بضا و منقوطه کمان را بغضی کشیدن  
که آتش تا آواز کند ایرجاب بغارت دادن ایرجاب شافین درنگ و در بریدن  
و در گفتن ایرجاب کوشش کردن در زقار ایرجاب بر جهانیدن ایرجاب چوب کردن  
و سبب ثابت کردن و بیج کجول آوردن و کاری کردن کسی که موجب دخول بهت باشد یا دور



ایستاد رنجور کردن ایات باز داشتن از حاجت و کاری کردن که از آن کسی اشرم آید  
ازین برکندن و همه را جمع کردن ایجاب میباشد مرغ برای پریدن و میباشد شکر برای  
اینکه بابت نزدیک شدن و دایم شدن و دایم ملازم شدن شتر ماده شتر زرا برای دوشیدن  
و استادن این بابت براه منقوط نزدیک بغروب شدن آفتاب اجتناب دوست داشتن  
و برگزیدن و آنچه در قرآن مجید آمده است **أَحْبَبْتُ حُبَّ الْخَيْرِ عَنْ ذِكْرِ رَبِّي أَوْ حِثِّ**  
**الْبُخْلِ** اینجانبی برگزیدنست و خیر یعنی خیل و عن یعنی علی یعنی برگزیدن بزبان حوت سلیمان فرماید دوست  
داشتن خیل را برگزیدن و در کار خود اجتناب کند در دل گرفتن و خاموش شدن بسیار  
ضباب شدن زمین و ضباب ابرست که بر روی زمین سب و بخن کفشتن و خون پیرون آوردن  
ازین دندان اغتصاب گاه گاه آمدن و یکروز در میان تب آمدن اشکاب برجهان  
آب و خد اوند فرزند جوان شدن و قوی گردانیدن ایجاب بر روی در افتادن **لِلنَّاسِ**  
**مَقِيمٌ** ایجاب نرم راندن ایجاب سپردار کردن ایجاب بهمان خواندن  
ایجاب فیروزی یافتن ایجاب رشک در موی افتادن و رشک در افتاده شدن عضو  
آداب رنجاندن **عَنْ بَابِ الْإِفْتِقَالِ** ایجاب کشیدن ایجاب کوبیدن  
شتر برده از جای گای بریدن برای فروختن ایجاب دور شدن و جنب شدن ایجاب  
در حجاب شدن ایجاب با یکدیگر در حجاب شدن ایجاب شمار آوردن فرود آمدن  
از کسی ایجاب دوشیدن ایجاب براه منقوط بزبان فریقین اختصاب خضاب کردن  
یعنی رنگ کردن ایخطاب مرد و بر زن خواستن دشتن ایخطاب براه غیر منقوط همه

ایخطاب  
بمقام همه کردن

ایضقاب و اسقصاب  
نزدیک آمدن و نزدیک کردن

ایضقاب  
بیا گرفتن و در پامان فراف  
رقتن

ایتاب  
رشک در موی افتادن

کردن

کردن ایخطاب برداشتن گناه و مثل آن و بر بس گرفتن خری و ساختن این بابت غبت و  
اراده کردن این بابت چشم داشتن این بابت گناه کردن و شروع کردن بخیری استیلا  
ر بودن اسقصاب براه از خری ستاندن ایضقاب سپید شدن خری چنانکه خری سیاه  
هم در و باشد ایخطاب با هم که صحبت داشتن و پیرون آوردن مغز استخوان ایخطاب  
مغز استخوان پیرون آوردن برای نان خورش ایخطاب براه منقوط افغان کردن  
ایضقاب غل بایقه شدن و پریشان شدن و چیدن و طیدن و لرزیدن و بهید کشیدن  
و بهم و اکوفن ایطرب شاد و فرم شدن ایطلاب حستن ایغتراب غریب شدن و باسکا  
خوشاوندی کردن ایغصاب بغین منقوط برور گرفتن ایغصاب برگزیدن و راه  
را که رشتن و براه ناخوش رفتن و قصد کردن ایغتراب نزدیک شدن ایغصاب بریدن  
در حال خری گرفتن و جابجا با نیاموخته را سوار شدن این بابت برداشتن خری ایغصا  
یعنی غر منقوط عمده بر سر نهادن و تاج بر سر نهادن ایغصاب بیع را اشری باز داشتن  
و تسلیم نمودن یا قیمت تمام ستانده شود و منع کردن و در آخر عاقبت یافتن خری ایکتاب  
نوشتن ایکتاب طلب کردن روزی بسعی خود و فراهم آوردن خری و حاصل کردن  
تصرف کردن در کسب ایتهاب افزوده شدن آتش ایتهاب براه غیر منقوط با و از بند  
گشتن ایتهاب و ایتهاب برگزیدن و انتحاب یعنی شاپیدن و کشیدن هم آمده  
انتخاب نزدی جواب گفتن ایتهاب خری و اخوان و بخیری نسبت کردن ایتهاب  
سیاه و سفید ایتهاب در آویختن خری ایتهاب بر پای خواستن و بکاری قیام نمودن



استغاب رو بن بست استغاب غارت کردن استغاب به از همدیگر قبول کردن استغاب  
بشد در افتادن استغاب بحیم سوراخ کردن و بشهره کردن دیدن استغاب واکه استغاب  
و جاده در پوشیدن استغاب بنوب آمدن و قصد کردن و کمی اگاه رسیدن استغاب غبت  
کمی کردن یعنی از پس کسی بکفن استغاب پاره از جامه پریدن آوردن و نوعی دیدن است  
استغاب و شام دادن استغاب باغری در آمدن استغاب پیراهن بی استغاب پوشیدن  
زن و بد اصل استغاب شرم داشتن استغاب بازگشتن استغاب پوشیده اصل و زن شدن  
و هم اینچنین و هم می شود استغاب بر داشتن چیزی و بر تاب زدن استغاب انداختن  
**من باب الالف** استغاب زدن آب و خون استغاب کشیده شدن و یک فرسخ استغاب  
بر آمدن پشت استغاب در خانه و مسکن خود رفتن جانور حشی استغاب خواسته شدن استغاب  
کشیده شدن استغاب نجای منقوطه روان شدن خون استغاب در یکین شکار شدن  
استغاب ریخته شدن آب استغاب نیک زدن آب و شتر استغاب پرانده شدن و مرد  
و پخته شدن استغاب بریده شدن استغاب و اگر دیدن استغاب و اشدن  
از و بریده شدن استغاب زدن آب و مار و مثل آن و بازگشتن استغاب دوبار شدن و جاده  
کردن زمین و شکافه شدن جای و برکنده شدن استغاب ریخته شدن استغاب بر روی  
در افتادن استغاب در سوراخ زدن موش استغاب روان شدن آب مثل آن **من**  
**الاستغاب** استغاب کنه بر داشتن و بر بس خود کردن چیزی را استغاب یعنی قتل است  
استغاب ترسانیدن استغاب صحبت چیزی خوردن استغاب خوردن و سخت آشنایند

و شتی خوش و طلب غنای کردن و چشود کردن استغاب و شوار شدن استغاب  
ضرب شدن عمل یعنی غلیظ و سطر و سپید شدن استغاب استغاب شاد شدن استغاب  
عجب کردن استغاب خوش آمدن و خوش شدن و آب خوش بر داشتن استغاب  
عزیزی را عجبی کردن استغاب یعنی منقوطه غریب آمدن و غریب شدن و سخت  
استغاب چیزی پوشیدن خوش استغاب سزاوار شدن استغاب از بر کردن  
و هم را فراییدن استغاب بخشدن خوش استغاب و استغاب  
صواب شمردن استغاب نجای منقوطه جماع کردن خوش استغاب رت و میا  
کار استغاب دوست داشتن و بر زدن استغاب صفت علاج کردن و علت خوا  
**من باب الف** استغاب برکنده سیاه و سرخ و سپید شدن استغاب سپید شدن  
**من باب الف** استغاب کردن در از کردن تا چیزی بگردد شود استغاب یعنی  
استغاب استغاب استغاب استغاب قوز پشت شدن استغاب و استغاب  
غلیظ شدن آب و باکیا شدن زمین استغاب جمع شدن مردم **من باب الف**  
استغاب رت استادن کار و رت کشیده شدن راه و سر و سینه رت داشتن و  
استغاب پرانده شدن و بسیار شدن و کشیده شدن و نیک رفتن و سپیدن استغاب  
در از شدن موی جوژه و بر آمده موی شدن جوژه استغاب یعنی غیر منقوطه بسیار  
سیل چنانکه بسیار چرخ را فرام آرد استغاب رت شدن و رت کشیده شدن راه  
از غلبه رت روان شدن **من باب الف** استغاب سخت خوردن و سخت آشنایند







آتش اندوز  
روشن و صاف باد

انظر

الْمَرْطَبُ تَرْتِيبُ أَمْرٍ وَامْرَبُ كَارُوحًا جُتْ وَامْرَبُ يَنْزُكُ وَغَضُورُ أَهْمُ كُنْزِ أَمْرٍ  
وَأَمَّا أَمْرٌ زَيْرٌ وَغَافِلٌ أَمْرٌ وَارَابُ جَمْعُ أَدَبٍ عَجَبٌ أَدَبٌ بِمَهَانِي خُوشَنده  
أَدَبٌ طَرِيقٌ كَسِينِدِيدِهِ وَبِاصْلَاحٍ بَاشَدَ أَذَابُ جَمْعُ أَعْرَابٍ عَرَبَانِ صَحْرَائِي كَقَوْلِهِ  
تَارَكَ لِي أَلْعَرَابُ أَشَدَّ كُفْرًا وَفِقًا **بَابُ الْأَلْفِ مَعَ التَّاءِ وَالشَّالِي**  
**الْمَجْدُ** أَيَاكُمُ سِيَّاسَتُ كَرْدَنِ وَرِعَايَتُ كَرْدَنِ وَبِصْلَاحٍ آوَرْدَنِ أَثَاثُهُ سَارُمُو شُدَنِ وَكِيَاةُ  
مِهْمُ حِدَّةُ شُدَنِ إِنَاوَةٌ خَرَجٌ وَحَاصِلُ مَلِكِ دَادَنِ وَرَشُوهُ دَادَنِ أَتَوَكُّهُ أَمَدَنُ الْبَتَّةُ  
بَشَدِيدُهُ أَوَّلُ وَخَفِيفُهُ ثَانِي مَصْدَرُ مَرَهَرَتْ وَبَرَاءَتُكَ كَيْدٌ وَبِمَالَةٍ مَسْتَعْمَلَةٌ وَارْمَعِي قِطْعَةً  
بَاشَدُ يَعْنِي بَحَارِ بَرِيدِنِ وَدَرِصَلْتُهُ بَوْدُهُ اسْتِ وَالْفُ لَامُ دُرُوزِ اِيْدُهُ اسْتِ كَعَوُضِ فَعْلٍ عَالٍ  
إِمَامَةٌ شَوَارِبِي كَرْدَنِ إِنَاوَةٌ حَسَنِي كَرْدَنِ اِذِيَّةٌ وَآذَاتٌ رَجْمُ كَرْدَنِ وَرَنْجُ شُدَنِ اِلْطَارُ  
اِيْمَرُ شُدَنِ وَبَرُونُ كَرْدَنِ خَرَجٌ وَحَاصِلُ مَلِكِ آدَةُ بَحْرُفِ رَاكُشْتَنِ زَبَانِ دَرَكُشْتِ اَمْتُ  
اِنْدَازُهُ كَرْدَنِ وَكُجُ شُدَنِ دَسْرَ اَشِيْبُ دَسْرَ اَبَا لَاشْدَنِ وَبَلَنْدُ شُدَنِ دَوَقْتُ پِيدِ كَرْدَنِ خَرِي  
اَكَلَهُ وَاَكَلَهُ غَيْتُ مَرْدَمُ كَرْدَنِ اَلْتُّ نَقْصَانُ كَرْدَنِ وَبَارَزْدَشْتَنِ وَكَرْدَنِ دِنِ وَسُكُونِ دَانِ  
اَهَّةٌ وَاهَّةٌ اَهْ كَشِيدَنِ اَز اِنْدَوَهُ وَانْدَوَهُ مَمْدُونِ اَنْيْتُ مَالِيدَنِ وَحَدُّ بَرُونِ اَبْتُ  
غَلْبَةُ كَرْدَنِ كَحْتِ اِمَامَةٍ دَر اَرَزْدُو شُدَنِ اَثَاثُهُ اَصْلُ شُدَنِ اَلْفُ اِيْمَنُ كَرْدَنِ قَرْنِ مَخْرِي اَفْهَ  
نَكْدُ وَاَعَارُ دَشْتَنِ اَمْنُهُ اِيْمَنُ شُدَنِ يَعْنِي بِي تَرَسُ شُدَنِ اِلْهَةُ عِبَادَتُ كَرْدَنِ اَبْتُ سَخْتُ كَرْدَنِ  
اِحْسَنَةُ سَخْتُ كَرْدَنِ اَيَّةُ رَحْمَتُ كَرْدَنِ وَمَرْتَبَةُ نَقْصَانِ اَبُوهُ پَدَرُ شُدَنِ وَغَدَا دَاوَنِ مَرُورِنِ  
**مِنْ بَابِ الْأَلْفِ اَلْبَيِّنَاتُ** قَرَارُ دَادَنِ وَنُوشْتَنِ فُلْمَازُ مَشْدَنِ وَبَارَزْدَشْتَنِ اِحْسَنَاتُ

انوت  
آدن  
ایمت بی شو شدن  
شوت شدن مردو اجاز  
بزدو ادن



خود بینی کردن و آرام کردن دل شدن اینک است نیست کردن و ازین برکنیدن و کسب مال هر  
کردن اینک است خاموش کردن اینک است در شب رفتن و خواب کردن و آسایش کردن آرام  
و قرار گرفتن ایستادن در یک سالی افتادن اینک است دشمنی اشا کردن اینک است شمشیر از  
نیام برداشتن اینک است خاموش شدن خاموش کردن و از سخن در افتادن و کینه  
کردن و بیکدیگر کردن اینک است هلاک کردن و در کاری بکنیدن که از آن بیرون شدن نتوان  
شدن سخن آن و است اینک است زادن اینک است بریدن و غم قطعی و جوی کردن کقول  
النبي عليه الصلوة والسلام لا يصياقر لمن لا يثبت من الليل اشتاكت برکننده کردن  
اینک است ناکس زبون کردن اینک است و شرم درشتن افتادن رستن و پنهان کردن و  
اینک است رویدن و رویانیدن و او مقدر و لازم آمده است اینک است خاموش بودن  
اینک است کنیده شدن اینک است پاداش دادن و با عقد ال مزاج و بدن باز آمدن حاجت  
جواب دادن و دفع کردن فضلات من قولهم اجابة التي و اجابة الطبيعة اذ انة  
که از ایندن ایراد کسی را بمان افکندن و شک آوردن و او مقدر و لازم آمده است اینک است  
پیر کردن ایندن و سپید موی کردن ایندن و پیر شدن اینک است رسیدن و یافتن و خوشن و  
صواب گفتن و صواب یافتن لطافت خوش کردن و خوشبوی کردن ایندن و درستی کردن یعنی  
موضع خروج و در بر ایاک کردن اینک است باز کردن بوی خدای تبارک و تعالی اینک است  
حیوان چهار پا را خواندن اینک است ریختن آب آتش کشیدن ایندن و شب هلاک کردن اینک است  
خیساندن اینک است در گذر ایندن اینک است توانا شدن و قوت و روزی دادن و پنهانی کردن

و کلاه شدن و از معنی اولت قول حق تعالی و كان الله على كل شيء مقبلاً الامة  
نقصان کردن اینک است خشم کردن ایندن و بریدن ابا کیا خشم یافتن اینک است  
شتر شدن مردم اینک است میرانیدن و میرانیده داشتن و قول حق تعالی امنا اثنتین یعنی اول  
آمده است و اما الله ما تغمير یعنی مانی آمده است اغاثته بغیر رسیدن و باران  
دادن اینک است هلاک کردن ایندن اینک است بجا و غیر منقوله تقدیر کردن اینک است آسودن  
و آسایش دادن اینک است بجا آوردن و بجا آوردن ایندن و او کنیده شدن و مردن  
حق بمسحوت رسانیدن و نفس کشیدن و بوی خیری در یافتن اینک است دور کردن اینک است پزیر  
اینک است بجا و غیر منقوله بخوش آوردن و یک و خون نخس اینک است بجا و منقوله با و از شکم  
را کردن اینک است گوش فرا دادن و شنیدن اینک است شنیدن اینک است شنیدن اینک است  
کردن اینک است یک کردن و یک گفتن و خبر نیک دادن و با اسب نیک رفتار کردن اینک است  
خوشن ایستادن بهتر زایندن و بسیار زایندن اینک است ایستادن بلند کردن نام و نامیدن  
و با و از بلند خواندن اینک است باز کردن اینک است اعاده و الاذه دریا کردن اینک است  
خیری دادن و خیری رساندن و خیری بکسی رسانیدن و خیری گرفتن از کسی اینک است بقا  
کردن و اسب بکسی دادن و تابکشد و بر راه بر اینک است هلاک کردن اینک است اینک است  
وزین را تخم زدن برای زرع و ابر آوردن و الاکه رسول ایلمی رساندن اینک است  
جواب باز دادن اینک است اینک است اینک است اینک است اینک است اینک است اینک است  
خیری بر خیری اینک است ترسیدن و در خشمیدن و هلاک کردن و در شکار کردن و حق کسی بردن



اِجَانَّة زنده دادن و در باینده اِجَانَّة زیارت بر دهن اِشاعت بر فرمودن و  
 انکین رفتن و مشورت کردن اِصا مَنه گردانیدن و میل دادن اِطامنه بر اندین اِعَا مَنه  
 عاریت دادن اِغَا ذَة غارت کردن و بغور رفتن یعنی زمین نرم رفتن و شتافتن نیک و بد  
 آب و از نیامت قول حق تبارک و تعالی اِغَا مَنه اِصْحَا نیک پدیدن ریسان به کوفه رفتن  
 چشم اِفا مَنه روشن کردن و روشن شدن و جامه را علم کردن اِجَان مَنه و او دشتن و فرود  
 گذاشتن و صلت دادن و بریدن و از بس گذاشتن و آب دادن از برای زمین یا برای چاروا  
 دستوری دادن و راه دادن و تمام کردن مصراعی که دیگر گفته باشد و یک دال آوردن در  
 اِفا مَنه هلاک کردن و فیروزی دادن اِسا سَه شسته در افتادن کندم و برنج را و گرم کردن  
 شمر را اِکا سَه فرزند زیر گذاشتن اِجَا سَه شکار بر خیزانیدن اِطَا سَه در گذر اندین چری  
 از چری و میل دادن اِعا سَه زنده داشتن اِفا صَه بضا و غیر منقوطه نرم گفتن سخن و اِسا  
 گفتن و بگردیدن و از دست بختن اِفا طَه هلاک کردن اِرا صَه آب کز قد شدن پیا بان  
 پوشیده شدن تکه حوض آب و رام کردن و آموختن شتر که و آب که و پر بوستان شدن ر  
 و سیراب شدن اِخا صَه در آب آوردن اِفا صَه بضا و منقوطه بسیار کردن و بعلکی باز  
 گردیدن مردم از جایی و ریزانیدن آب و خبر رسانیدن و کشا کردن و در حدیثی یا قصه سرود  
 کردن اِغا صَه کم کردن آب و قیمت چری اِحا طَه که در و رفتن چری و دشتن اِشا طَه  
 هلاک کردن نمان آلود کردن و سوزانیدن و عجز کردن چری بر ای شدن اِحا طَه دور شدن  
 دور کردن اِبا عَه چری را بجهت بی عرض کردن اِنا عَه تی کردن اِجا عَه کسب شدن اِشا عَه

ناتحه رسیده شدن

افاضه در آب آوردن

آشکار کردن و بخش ناکرده نهادن بول ماشین و بار کردن اِذ اِعتَه آشکار کردن  
 و تمام آشامیدن آب حوض کوزه و مثل آن اِضا عَه هلاک کردن و بسیار شدن ضایع یعنی  
 زمینها، ملکی اِطا حَه هلاک کردن و انداختن اِطا عَه فرمان بردن و رسیده شدن درخت  
 و رسیدن میوه و کشا شدن و اِکا ه اِرا عَه طلب کردن اِزا عَه بغین منقوطه از راه راست  
 بگردیدن و از نیامت قول حق تبارک و تعالی اِرا مَنه اِصْحا نیک پدیدن ریسان به کوفه رفتن  
 اِجا مَنه در و آوردن و باند زدن چری و حجت رسانیدن اِخا طَه رسانیدن و بجهت  
 رفتن اِسا طَه هلاک شدن و شمشیر زدن مال و سوراخ کردن مهره اِشا طَه مطلع شدن خبر  
 اِصا طَه تابستان شدن و بگردانیدن و در پیری فرزند آمدن اِرا طَه فراخ نعمت شدن  
 و بر زمین فراخ نعمت در شدن اِذا ذَة یاری دادن کسی را در اندن چاروا اِرا مَنه ضعیف  
 و تنگ گردانیدن مغر استخوان و غیره اِضا طَه مهانی کردن و میل دادن و مضاف کردن کله  
 بکله دیگر و رسیدن افزون کردن بر چری و در پناه کسی دن و و اِکا مَنه شستن کار بخت ای تبارک  
 و تعالی و نسبت کردن و کز رفتن اِطا طَه که چری در آمدن و بکسی نزدیک شدن و نزد کسی  
 آمدن اِذا ذَه چشاندن اِسا طَه جاز و ابکی دادن برای راندن و راندن فرمودن  
 اِرا طَه ریختن آب و اِجا باب ماند اِضا طَه سنگ دست شدن یعنی بی مال شدن اِطا طَه توان  
 اِفا طَه بهوش آمدن و فوق تیر برزه کمان نهادن اِسا عَه فرو گذاشتن و ضایع کردن  
 اِلا طَه نگاه داشتن در است کردن و دوات بداد و رسانیدن اِجا طَه اثر کردن اِجا  
 گردانیدن اِجا طَه کجا، غیر منقوطه حواله کردن و جمل کردن و محال گفتن و بر سبب شدن و چری

اِسا و ذَه فرزند رسانیدن  
 و فرزند بسیار رسانیدن  
 اِشا نیت کار رسانیده  
 اِنا نیت بلند شدن







شجاعت و استقبال بودن در جواب و کتمان بودن در کار و در خواستن استیصاله و شجاعت  
 خواستن استیصاله کامل شدن استیصاله و زیاده خواستن استیصاله و استیصاله بیرون آوردن  
 استیصاله بجا کردن و مباح خواستن و ازین و پنج بگردن استیصاله آوردن بوی برون  
 استیصاله عطا خواستن و شفاعت کردن خواستن استیصاله فروختن شتر استیصاله یک  
 و یک آمدن استیصاله افزون خواستن و مقصود کردن کسی را در کاری استیصاله  
 بازگشتن خواستن و باز کردن خواستن استیصاله فایده گرفتن استیصاله در آمدن و قصاص  
 تانیدن و قصاص خواستن استیصاله و ادشتن خواستن و پناه خواستن استیصاله در بختن  
 استیصاله زنده زنده خواستن استیصاله بتری خواستن و مهربانی کردن خواستن استیصاله  
 کردن و دیگر چیزی در آمدن استیصاله زیارت کردن خواستن استیصاله مشورت  
 خواستن و فریاد کردن استیصاله پراکنده شدن و فاش شدن و پراپیدن استیصاله بکار  
 خواستن استیصاله روشن شدن استیصاله عطا خواستن و رخصت خواستن و آب خواستن و این  
 یار برای چهاروا استیصاله بر او منقوطه دادن استیصاله لشکر خواستن استیصاله  
 و این رخن استیصاله پسته خون آمدن از زن بعد از ایام حیض استیصاله فروغ شدن  
 و گشاده شدن و جمع شدن آب در پابان استیصاله عوض خواستن استیصاله خیر خواستن  
 و برکنده و فاش شدن خبر و گشاده شدن استیصاله جبین و سواد شدن استیصاله  
 از خشم و خفتن و فریاد شدن شتر استیصاله فروختن خواستن و خیری را استیصاله کشکی  
 استیصاله تو خواستن استیصاله موش آمدن استیصاله بول کردن خواستن استیصاله

محال شدن و از مال بگردیدن استیصاله کردن کسی کردن و در از کردن استیصاله و نجوئی  
 و بسوی خود میل دادن استیصاله دوام خواستن استیصاله شکر کردن استیصاله  
 رست شدن و رست و استادن استیصاله خواب کردن و آرامیدن استیصاله  
 زخم و شقیقه شدن دل استیصاله می کردن خواستن و علاج کردن تا قی پایدا استیصاله آشکار  
 و روشن استیصاله و ام خواستن استیصاله یاری خواستن و زیارت کردن استیصاله  
 فروتنی کردن استیصاله نرم شدن استیصاله خوار داشتن **مِنْ فِعَالِ** این فیات  
 ریزه شدن اکتیفات کیت شدن **مِنْ فِعَالِ** امر خسته بفتح الف و بر او ضا  
 که می است که چوب خورد و زبان کیل پت کیند **مِنْ فِعَالِ** بچشم اول و دوا و دوم خیریت که از  
 ریسان ملق بر بند و کودکان را بران شانند و باین طرف و آن طرف جیبانند و از زبان  
 کیل با چن کیند **مِنْ فِعَالِ** بشهید و از زمینها و دشت که در میان شتهای زمین که بها باشد و او  
 جمع خیره است **مِنْ فِعَالِ** گیاهی است اخذ که جادویی و افسون و کاری نهایت نازک و باریک  
 که مانند سحر باشد **مِنْ فِعَالِ** جمع و با آیه نشان و بدن و جماعت و حرفها و قرآن آیات جمع  
 آنت تو که مردی آنت تو که زنی **مِنْ فِعَالِ** بندنی **مِنْ فِعَالِ** کوهی اند از خوارج که از اضا  
 عبد الله بن اباض تمیمی اند **مِنْ فِعَالِ** کوه سپند **مِنْ فِعَالِ** رخن تازه و زمانی که بار رخن تازه شده  
**مِنْ فِعَالِ** آذیت آزار و رنج و آنچه از آن آزار یابند **مِنْ فِعَالِ** مادر امهات جمع امات  
 بمعنی امهات و اوجم است **مِنْ فِعَالِ** خوارج ملک و رشوت و حاد و سختی نما **مِنْ فِعَالِ** بغویة بضم  
 ستمی نما **مِنْ فِعَالِ** تیر درختها که در زمانه اند از نند **مِنْ فِعَالِ** جمع ساست **مِنْ فِعَالِ** اسوة و اسوة پیشوا

اگر که نهایت نبوده و  
 اگر که چاه کنان آن



اُسْطُوَّةٌ وَ اُطْسُوَّةٌ سزاوار و دریا میس خری اُمَرُو لَه بَر کوهی و اگر سنده اَز مَلَكَة  
 بفتح همزه و سکون زاء منقوط بسیار اُمَرُو لَه برای غیر منقوطه زن بی شوهر و مرد و صغیر فقیر  
 محتاج اَز نَبَة سَرینی اَز کَه جای آتش آخیزد زن اسیر کرده شده اَز دَبَة بشدیدا اِه  
 اُمَرُو لَه اهل مشایق و پیمان اَله کات و جازه و پوری کسب حصول خری شود و جوی خرمی  
 الا حق بران رست کند اَله جمع اَشْتَات بَر اَنه کان اَفْت رَحْمَت اَفَات جمع اَشْتَة  
 داروی است اَعْت زین شتیه خود و جابه بند و بلندی و پشی اَمْت بکسر الف راه و دین  
 و نعمت اُمْت بضم الف جماعت و بی روان اینا علیهم السلام و راه و دین و هنگام و مدت کقول  
 تبارک و تعالی وَاذْکُرْ لَعْنَةُ اُمْتِ اَی حَیْن و مَدَّة مِیْن الزَّیْمَان و شَرْح مَقَامَةِ الْعَارِ  
 و بعضی قد قامت بهم است اُمْت کثیر اَلِیَات خانها و شعر اَذَات اَلت حصول  
 اَحْت خواهر و مانند و بدین معنی آخر است قول حق تبارک و تعالی وَاذْکُرْ لَعْنَةُ اُمْتِ  
 اَحْتَهَا اَی مِثْلَهَا اَخَوَاتِ جَمْع اُسْرَة خویش قبله اُسْرَة جمع بریت اَنَانِیَتْ  
 منی و خود یعنی اَلِیَة بفتح الف دینه کوبند و در آدمی و گوشت شب بخت بزرگین و گوشت بن  
 ران اَلِیَات بفتح لام کوبند ماده بزرگ دینه اَلِیَة بکسر لام و شدید یا سوزند اَلِیَة و بجای  
 اُسْطُو آنه ستون اَبْرَة نیش کردم و نیش تیغ و نیشی که باشد و سوزن و طرف باریک ذراع و  
 اَلِیَة چاله و کوبین اِسْطَامَرَة و اُسْطُو مَرَة سخن باطل و افراز و خبر باطل اُسْطُو کَرَج  
 اسکو ر که مقدار پنج مثقال بکیر و این رمی موبست اَلِهَة خدا یا ان کوه تبارک و تعالی و تَمَرَة  
 لَوْ کَانَ فِیْهِمَا اَلِهَة اِلَّا اللّٰهُ لَفَسَدَتَا اَشْجَة بخیلان اَقْوَات روزیها اَثَرَة و

اَلْذَوْبَة و رُفَع  
 اَمْصُوْحَة بجا و منقول  
 کیمت که از تمام کوبند  
 فراموشی

اَشَارَة رُفَع و فَرَمَان

اَثَامَة بقیه خری اَز قَه روز قیامت اَوْنَرَة زن حبس و سبک و زربانی که اهل بیت و زبنا  
 کیل ماده سبک کوبند اَوْلَاث خداوندان او برای جمع مؤنث است و این لفظ اَلِی  
 و او باید گفت اَحْلَتْ بشدید چیم یعنی زمان افس داده شده و او فعل ماضی مجزول اُمِیَة  
 و اُمِیَة مرد نبات این اَمَانَة زنهار و آنچه بکسی سپارند تا هرگاه که خواهند بارتنا  
 اُمَرُو لَه بکسر همزه و شدید با کوبین که بان خری را کوبند اَحْبِیَة الاجتهای و جاهل شمین  
 و منزل از منازل قمر و او مفرد و جمع آمده است اَشْکَلَة حاجت اَصْمَات خشمها و خشمها و او  
 جمع اَصْمَر است اُمِیَة اُمِی اُمِیَة بضم الف مراد و آرزو و در رفع و کتاب خواندن و  
 تبارک و تعالی اَلْقَى الشَّیْطَان فِی اُمِیَّتِهِ اَی فِی قُرْآنِهِ اُمِیَة سبکی که بان سر کشی شده شود  
 اَوْنَرَة درخت استوار شده در زمین و شتر ماده قوی و شب سرد اَوْنَرَة بفتح همزه و ر اَوْنَرَة  
 که از و چوب عصا کیرند اَوْنَرَة بکون را درخت صنوبر اَلْوَقَة بزرگوار و غلیم و نبات شده  
 اَلْوَقَة بازی اَمْد و حه ستایش اَمْصُوْحَة بجا و غیر منقوطه و جابه منقوطه بکسر کی است که  
 از اَنام کوبند و یا اَنبوسه نام کوبند اَصْبِیَة کوه کان اَصْبِیَة تصغیر اَصْبَة است یعنی  
 اَصْلَتْ پشانی کشت و باشد اَصْلِیَتْ شمشیر مصل زده و شمشیر به اَصْلَات کار و با و  
 جمع صلت است اَصْبُوْحَة باده اَد اُمِیَة بشدید یا شبانگاه اَسَا و مَرَة سواران و نام  
 قومی است از عجم در بصره و دست و در بنجا اَشَارَة رُفَع و فَرَمَان اَشَارَات جمع اَصْحِیَات بکسر  
 شب روشن بی ابر اُمَرُو لَه بکسر الف حاجت اَمْرَة بضم الف کرده و عَقْدَة اَصْبَارَة و اَصْبَا  
 بکسر همزه جماعت و بر سر هم چیده خری مثل کتابها و غیر آن اَخْجُو کَه اَنجمر دم در انجده اَر اَعْجَالَة

اَمْرَة نام و اَله خفت سوز

اَلْقَوْعَة طَرَف و در و تکریم

اَصْمَتْ جایی خالی



آخرت زمینهای که میانه  
پشته واقع باشد  
اخذت جادو و کاری که دو  
دشته باشد و بحرمانه  
اویت جمع است

آنچه شیرینی بخوروا  
من الکشاف

آنچه شیران او جمع بخوروا

شیری که در غرقت شیر و شیدن شبان برای کسی بدو شده لغت و آلت احتیاج است لغت  
برنج شاخ را که کوبیده اغنیة سرود آلت بشید لام و سکون و آلت بکسره یا بخی التي با  
ابوة پیری اخوة برادر می اخوة برادران اخوة بجا غیر منقوطه پیرمایه افقة بفاکت  
عار اذمخ علی است که در جای پیداشد بواسطه نزول باد بار طوبت در کسب جایه اجازة  
واجب نزد ابا که بشید یا پشته بهم اخوة آن سرای اساقفة میزدند امیر بکسرت  
آرسته اسکفة استند در اساقفة کفشگران صنعت کاران اذوقیة مقدار ده ام  
و پنج ربع درمی و اذوقیة در حدیث آمده است یعنی چهل درم امعة مرد ضعیف ای اخنة  
کینه اخنة جوهای زن آن خلیل اینکه پشته اخنة بفتح چیمستان اذلة خوار شد بکفره تعالی  
اذلة علی المؤمنین اعتراف غالب شد و برزگوار دشته شد با و سخنان و بمعنی اخیر است قول حق  
اعتراف علی الکافین و او جمع غزرت آیت آینه ایمه امامان از مته مهار با  
الکة پرده اناة بوزن قفاه انتظار و آهنگی وزن است من التور و الصیانة کوسفند ماده  
آینه طرفها آب و بدین معنی جمع انما است و بغایت کرم کفره تبارک و تعالی تسقی من عیان  
آینه آبت و آبت و آبت روز سخت کرم اوظیفه جمع و لطیف است که در کتاب و او پیش از  
اصد پیران خود آهرة متاع خانه آهراست جمع آهراست بنا و در از فراخ دهن آمة بد  
و تشدید میست که بدماغ رسیده باشد اما دماغ را اثر جراحت نرسیده باشد اشرار تج  
گداز و نهنگ تا در آفتاب خشک شود اخرة بخار با اذخنة دودا انما مینه زمانها آشنه  
شیرابها و شیرتها انرفلة و انرفلة کرده اسقیة نصیهای آب و ابرها و باران و حکما

الکشاف

السیة پوششها و او جمع کاست آفتاب جمع آینه شربها و او جمع پند است  
آدة بشید دال سختی زمانه و کاست آفتاب آفتابا آفتابا پاره پست که از گوش درو  
باشد انقوة طرفی که در و تریت کند اذ اوة طرف آب که از امطره کوبید اطریة  
بکسره و در نوعی است از آش آردین و کوبید آش رشته است اطلق پی که بر فوق تیر خند و  
و خاکستر که بر دیک مالند برای صلاح سنگت دیک اسفنجة خیریت که سرش را شان با خود دارند  
و بان آب می گیرند و در بعضی لغت فرس آنرا ابر مرده کوبید اوقیر یا ت حادثها و برک  
و نخیله و برک اجاصیة آش آلو اجانته بشید و چمر تعار و آن مانند نیم خم یا نیم کوزه جز  
که در و آب مثل آن کند و مانند لاک خیریت از سنگ و غیر آن که در و جامه شوند آب است  
جمع بیت ابله نام شهری و پاره فرما اخیة جای است و اطلعة طعامها اغذیة غذاها  
اغذیة پیران اسلحة سلاحها اسلحة سر زبان و سر نیزه و سر مرق او عیة طرفها  
آینه بضم الف کرمی که در چوب می باشد و علی است آینه بنا آینه بکسره و قرآینه  
پیر آینه بکسره و عار و آنرا از و شرم دارند آینه تایشها آئمة مرکب اهاة  
چوبی کوش و سه و دبه که اخته آهله ماهها نوا هبته ساز و پکارش خرد و در آن  
راه نمایان آینه زبانها آکاسیة پادشاهان عجم و او جمع کسری است اخافات  
اضافتها و همانها اخنة بالهای مرغان و بعلهای اویان انقصه پیرانها و او جمع  
تمیص است آینه موضع است آینه پهای که در شکم مادر باشد و در کور کرده شد و او جمع  
چنین است اهویت کننده و چال از زمین انبره جمع بویست انبره ستونها و او جمع عمود و عمادا

آرسته سرینی که بر روی  
خاکستر خند تا خشک شود چه  
اخبولة پاکه که برای صند

آنریت یک پنی  
اسلحة یک بن فرج



اُمّیة اهل بیت و مرجع  
آباله کرده و دست نه علم

اِجَانَّة لَارِكِه درو جانه شويد

الحمد لله

اینست میراث بردن

آنکه در از و نرم شدن  
و بسیار شدن و در هم

اِحْسَاث باز کردید

افراش در بلاغت



اندختن انفعالت ازین برکنده شدن و ازین افتادن استخفاف پیش آمدن بجای استخفاف  
 خیزی نو کردن و نو آوردن و خبر نو یافتن **مِنْ بَابِ الْإِسْتِفْعَالِ** انفعالت خاک زد شدن ازین  
 پرکنده شدن و ضعف شدن کار انفعالت غبار زد شدن غیر المصداق اینست  
 آهن نرم آفات کالاه و زخات خانه الوث مرده المصغیر است عضو اشفت بر شفته  
 موی و گرد آلوده موی آغشت سخت بر نه آغشت بید تر اضغاث خردن شست  
 و اینها اضغاث اطلام خوابها، شفته آب شستادن آتش یکا بسیار و موی  
 در هم چیده آفات زمان پر کشت اخوت مرد و نوشته شک و نرم شک اینها میراث  
 و اصل و کار و دیرینه اضغاث کفهای جنکها و دستها انکاث ریسمانها که از تاب  
 در افتاده باشند انکاث زمان و اوجج انی است و مراد بانا که در آیه کریمه آمده است که  
**إِنْ يَدْعُونَ إِلَّا إِيَّاكَ أَيْتَهُمَا** ماده است انث جمع انما است احادیث خبر و خبری  
 نو و اوجج حدیث و احداث **بَابِ الْإِسْتِفْعَالِ** **الْف** مع **لِ** **مِنْ بَابِ الْإِسْتِفْعَالِ**  
**الْحَجَّ** اجمع بر افروخته شدن اش آج دیدن شتر مرغ و بنگاه دلالت کردن اوجج تله شدن  
 آج و آریج خوشبوی شدن و بوی خوش دادن آج گرم شدن و تشنه شدن **مِنْ بَابِ الْإِسْتِفْعَالِ**  
 انجلاج شاد کردن انجلاج بناک ده کردن انجلاج در بزه و گناه بکندن و در پناه بردن و  
 ننگ کردن **مِنْ بَابِ الْإِسْتِفْعَالِ** انجلاج بناک ده کردن انجلاج در بزه و گناه بکندن و در پناه بردن و  
 انجلاج در بزه و گناه بکندن و پناه بردن انجلاج در بزه و گناه بکندن و در پناه بردن  
 و یک زمار کردن اب احتجاج میل دادن خیری و پچاندن سخن احتجاج بخنایان و ان

و ناقصه

و ناقص شدن و کم باران شدن تابستان اخراج پروان کردن از سراج و در بردن و در آوردن  
 یعنی در هم چیدن از لاج در اول شب رفتن از سراج در چیدن خیری بکار و محکم کردن  
 و بار یک میان شدن از قاج و انجلاج در بستن بسته شدن در و پر از برفه شدن شکم  
 انجلاج برای منقوط جنبانیدن و بنگاه دلالت کردن کسی او بر خیر ایندن و بعضی کمال  
 هم آمده است من استور از هجاج برای غیر منقوط بر بختن که انجلاج چراغ فرا کردن  
 زین بر سب نهادن انجلاج پام از هم جدا نهادن شتر در وقت دوشیدن انجلاج برای  
 غیر منقوط پای حستن برق و بی آرام کردن کار کسی را انجلاج مغلس شدن اخراج راه و  
 دادن انجلاج ظفر یافتن انجلاج در عالم گردیدن و گرم شدن سب در دیدن انجلاج بگردان  
 شتر دادن انجلاج آشکار شدن استنی سب و شتر و زایدن و نزدیک زایدن شدن آ  
 انضاج بریان کردن و پز ایندن انضاج خروش را بر خیر ایندن انضاج کشته شدن  
 جامه و پیانی نفس کشیدن و بر چار و نشسته و دو آئیده خند انکاف نفس و تنگ کیر و ایلاج  
 در آوردن و در بردن خیری بخیری و از نیاست قول حق تعالی که **تَوَلَّجَ اللَّيْلُ فِي النَّهَارِ**  
**وَتَوَلَّجَ النَّهَارُ فِي اللَّيْلِ** انجلاج آتش بر افروختن انجلاج نیازمند کردن و محتاج شدن  
 انجلاج بچ فرستادن انجلاج بانگ کردن و بانگ آوردن خیری را انجلاج در شهر باویدن  
 و گرم شدن سب برای دیدن انجلاج زنج در نزه کردن و نزع آهنی است که درین نزع کنند  
**مِنْ بَابِ الْإِسْتِفْعَالِ** انجلاج شاد شدن انجلاج جبین عضو و یک از شیر باز کردن کشیدن  
 از لاج تشنه دیدن با فرو شب رفتن انجلاج بسته شدن انجلاج بسیار شدن مال و پر



اَندِیَا جِ آمِیدِہ

مِنْ الْإِنْعِلَالِ إِذْ مَحَا  
وَرَفَقَ دَرَجَةً

آج شرمع

و مردی که از نوهای و از به



شهران و زمان و جفتان و صنفها و جنبها **باب الاقناع مع الحاء من الثلاثي المجرى** آخ  
 سرزد کردن از قوچ در هم کوفه شدن و فراهم آمدن و واپس ستادن و خلاف کردن  
 احتاج تشنه شدن و خشمناک شدن التوج بکشد کردن و غیبت و نفی کشیدن آخ و آخ  
 بنسخه نفس کشیدن چنانکه کسی تنگ کند احتاج شاد کردن **باب الافعال** ابلاغ غوره  
 آوردن درخت فرما اینج بزرگ گردانیدن و بنی نهادن بر کسی و در عجب انداختن اثر آخ  
 نمکین کردن اینر باج سودمند کردن اینر باج میل کردن اینر آخ چری از عیارت  
 بر خانه افزودن اینر باج افزودنی نهادن اینر باج نیکو عفو کردن اینر باج برادر آرم  
 اصباج کشتن در صباغ شدن و باند آوردن اصباج نزد و سرخ شدن و ما اصباج  
 بضا و منقوطه انداختن اصباج سایل را در کردن و مین کردن و میل کردن و دادن کقول  
 النبي صلى الله عليه وسلم **قلب المؤمن مصفح على الحق اى ملا اصباج بصلاح آوردن**  
 بمغیشتی کردن آمده کقولہ تعالی **وان امرأة خافت من بعلها اشورا او اعیرا**  
**فلا جناح عليهما ان يضلحا بينهما ضلحا** بمغیشتی دادن هم آمده کقولہ  
**تبارک وتعالى وان طائفتان من المؤمنين اقتتلوا فاضلحا او بينهما افراخ**  
 شاد کردن و کران کردن قرض کسی را اطفاج ببردن اصباج مازی زبان شدن و  
 عید کردن نصاری و بریده شدن لبها که سفید و خالص شدن شیر از لبها و روشن شدن صبح  
 پروان رفتن اکتاج لجام چار و ابا ز کشیدن تاسر بردارد و متحرک شدن زبر برای بر کردن  
 افلاخ فیروزی یافتن و رسیدن و باقی ماندن و بقایافتن اقباج زشت کردن اقباج

ریش کردن اقباج سر برداشتن و چشم فراهم آوردن اقباج روی ریش کردن اقباج  
 نمک در طعام کردن اقباج کشتن اقباج شتر ز ماده را و استن کردن اقباج سکر اقباج  
 آوردن اینج بزرگ کردن حاجت و روشن شدن حاجت اینداج خوان شدن سک اقباج زن را  
 بشهر دادن و در در اهرزن دادن اقباج شاد گردانیدن اقباج اندک کردن اقباج  
 کردن نهادن و فروتنی نمودن و فر بردن شتر و خورشال شدن شتر و توقف کردن نزد چمن  
 بر ماده اصباج اشکار کردن اینر باج کندیده شدن و بوی خیری دریافتن اینر باج  
 آواز و سطر کردن اینر آواز اصباج خداوند چهار پایان سدرت شدن اینر باج  
 استن شدن اینر باج مبالغه کردن و استادن ابر و دایم باریدن ابر اینر باج کندیده شدن  
**باب الافعال** اجتاج ترک کردن سوتن یعنی پست اجتاج کسب کردن اقباج  
 زچکر رفتن برای خود اینر باج کندیده شدن و مملو شدن اصباج بامداد شراب خوردن  
 اصباج انداختن اصباج بامداد صبح کردن و بصلاح آوردن کار و پشه و عرف نمودن  
 اطرلج بدور انداختن اطفاج کف از دیکه فر اگر قفس اقباج کشودن و آغاز کردن  
 اقباج رسوا شدن اقباج عیب کردن و آب بدست برداشتن اقباج خیری از بی  
 بکرم در حواستن و بی اندیشی الحال سخن گفتن یا شعر گفتن اقباج سر برداشتن شتر از آب خوردن  
 و دار و بر دهن بکندن اقباج برف رفتن و تمام کردن ل و غیر آن امتداج ستون  
 اقباج بوضیعت پذیرفتن اقباج بضا و منقوطه پاشیده شدن آب و بخی بآب ماندن  
 اقباج سرزدن کا و قوچ و مثل آن اقباج روشن و شکار شدن اقباج

اقتاج نمکین کردن  
 اقباج سیراب کردن  
 اقباج دانه کردن شتر را  
 اقباج نزدیک باریدن شتر

ادباج



ازین برکنند و هلاک کردن از تیاج شدن و حجت کردن تیاج شدن استیج  
 بخش کردن و بخش خواستن استیج آب پیرون زدن چری و پیرون آمدن عرق و عرق کردن  
**من الافعال** استیج بر پست و چسپیده نهادن و برود در افتادن استیج  
 بر روی در افتادن استیج روان شدن در رقت و بهمن شدن استیج کشیدن  
 استیج بضا و منقوطه سخن روی از تابش کرمان و متغیر شدن روی اندیج فواج  
 استیج فواج شدن و کشیده شدن دل استیج بر پست و افتادن و بارور کردن  
 استیج فواج شدن استیج شکاف شدن و روشن شدن ماه **من الاستفعال**  
 استیج چراغ و اگر قن استیج نیک شدن و نیک آمدن و صلح استیج صلح کار  
 استیج یاری خواستن و کشودن و پان کردن خواستن از مشکلات و آن استیج  
 بخش کردن خواستن و شفاعت خواستن استیج زشت داشتن و زشت شدن استیج  
 عیب ناک شدن و تبا شدن استیج بکین و شیرین شدن استیج بانگ کردن یک  
 خواستن و بیک آوردن سکرا استیج رو کردن خواستن حاجت استیج از بی  
 نصیحت خواستن و کسی را ماضی نمودن استیج زدن بر بدن خواستن و شوی کردن خواستن  
 و جماع کردن خواستن استیج دست برابر و نهادن تا چری نیک گشته شود استیج  
 سطر شدن استیج سخت شدن و شوی کردن استیج کشیدن استیج و استیج  
 و بوی بردن **من الافعال** استیج بیک سیاه و سفید شدن کپس استیج فواج شکم  
 شدن از پر خوردن طعام **من الافعال** استیج بر قفاختن و دراز شدن و بهمن شدن

استیج آگاهیدم از

البته تیاج بهمن و دراز شدن و فراج شدن جای و پیران شدن و عمارت **من غیر الصا**  
 استیج رقت گاه آب و سیکل که در آن سیکل ریزه بسیار باشد و زمین فراج هموار آب استیج جمع  
 استیج روی خوب و نیکو درست و نرم آفتیج دریا و فراج و پشمار استیج بویها استیج  
 آنکه موی از دوسوی سر او ریزد باشد و آنکه موی پیش سرش نباشد و هو جی که سر او بلند  
 آورده نشد باشد از فوج و افس استیج از چری استیج بشید حاکی که از و چری استیج  
 و او تنخ کند از بخیلی و الفوج استیج بختی نفس کشنده و آنکه چون از و چری خواسته تنخ کند  
 از بخیلی استیج جمع استیج آنکه سرون و ران او اندک گوشت باشد افطیج بهمن استیج کند  
 نشگاه آفتیج بسی که مقداری بکشد و سیدی یا کتر بر پشانی او باشد استیج آنکه در او  
 خود بخ کش کند آنکه از زمینها کشد و اصطیج عرف خاص قومی افطیج آنکه از  
 او شکاف باشد استیج جمع استیج جمع استیج یعنی با بوجها و او در صلح فاج بوده است  
 افطیج زرد دندان استیج تند استیج تر افطیج سخن کوی و تیز زبان تر افطیج نیکوتر  
 افطیج روشن تر استیج غمها افطیج شادها افطیج لوجها افطیج بامداد و او  
 جمع صبح استیج بکسر عمره بامداد استیج سرخ افطیج قدما و بخشها و قمار و غیره  
 بی پروا و تیر و قرعه استیج جانها و باد استیج پاء و نقطه کمانی باد و او  
 استیج سیاه بیه که از دور دیده شود و شخصها و کالبد با طیج دراز استیج و استیج  
 حامل مرصع بر یور که زنان در بر اند استیج گفت و نام کیهی استیج و کوهان دراز استیج  
 افطیج بضا و منقوطه سپید مایل بغبار کون و رسو اثر و شیر درنده و اثر استیج سیاه و سفید

استیج استیج







از ایندن و ترس دادن اینها که بغین منقوط جاب و اجر اکاه نگاه داشتن و عیش خوش کردن  
و خداوند عیش خوش شدن اینها که بغاف خوابیدن و خواب آوردن اینها که بغاخیدن  
یاری دادن اینها که محتاج درویش شدن و شیرازستان چکانیدن که سفند و شتر و غیره  
در چنین دیکه بر ایندن شدن اینها که کفک بر آوردن اینها که بر همین کار شدن و درویش  
و اندک مال شدن و از پنجاهت قول النبی علیه الصلوة والسلام افضل الناس مؤمنین میزد  
اینجا که سر فرو آوردن و پیوسته بکشتن اینها که بشا نه نقطه بجا رسیدن در چاه کن  
و ستادن اینها که از ایندن و ترس دادن اینها که بر اینی کردن و ترس اینها  
پشت واکشتن و نسبت کردن حدیث بکی اینها که میکشت کردن ایندن و یاری کردن اینها  
پنجاب کردن اینها که کوه کرده ایندن و حاضر کردن و منی و منی از مرد جدا شدن منی  
پرون آوردن اینها که شتاب کردن و دزدک کردن و این از لغات الاخذ است اینها  
بکرمای آفتاب در آمدن اینها که تیر بر چری زدن و از آن در گذریدن اینها که در شدن  
در رقت و بالارفتن و آغا ز سفر کردن و رقت بهر جا که دست باشد اینها که بخشن و سخت بند نهادن  
ایطراذ راندن فرمودن اینها که بر بندگی کردن اینها که ساختن کار اینها که غلیظ و سطر کردن  
دار و غیر آن اینها که ستودن بر نهادن اینها که بغین منقوط شمشیر در نیام کردن اینها که تنها  
افساد تباه کردن اینها که خوف شدن از غایت پری و دروغ گفتن اینها که بغاف آرام رفتن  
ایضا در رسیدن تیر تیغ و غیر آن چیزی و بجای آن کشتن آنرا اینها که بشاندن و لنگ کردن  
و دست و پاشاندن و پیداشدن استان و ترس اینها که دو ایندن و اینها که برای زمین بزرگ

و برهم نشاندن بر هم نشستن و مقیم شدن و دم بر آن و کفل زدن شتر و نذرین اینها که بر  
و چری بر لید کردن یعنی در خرچین خر کردن و زنگ و منوی نوید کردن شتر در بهار اینها که  
بشتاب رقت و شبانه زنی رقت و شب رقت اینها که کردن ایندن و ارحق بر کشتن و کور را  
کند کردن و در حرم کعبه قال و کتم کردن اینها که یاری دادن و بخند رقت اینها که شوخ ایندن  
و تعریف کم شده کردن اینها که نیت کردن و بی کشتن اینها که فرزند سیدز ایندن و  
سیاه ز ایندن اینها که اندک اندک رقت و هست رقت اینها که در وجود آوردن و تو انگر  
کرد ایندن اینها که ایضا و ایضا و مقل الفاء هموز الفاء طبق بر سر چری مکندن و در تن و در  
نشتن کفو تبارک و تعالی اینها که علیهم موصدا اینها که خود و دو باب آوردن اینها  
پیم و ترس دادن و وعده دادن اینها که ایضا و ایضا که در ابر شکار عریص کردن اینها که بر سات  
فرستادن و مشرف شدن بر چری و شتابیدن اینها که آتش افروختن اینها که استوار کردن  
اینداد پر کننده کردن و دست کمی از بر زمین کشیدن و بخش کردن اینها که نو کردن و گوش  
کردن در کار و خداوند بخت کردن ایندن و تو انگر کردن ایندن و هموار شدن زمین و در زمین  
رقت و بر اهر است رقت و بوقت بریدن رسیدن بار فرما اینها که از شیرازستان چکانیدن که  
پیش از ایندن و غضبناک شدن و تیر شهوت شدن مرد و بسیار موج شدن دریا اینها که  
بغین غیر منقوط ساختن و آماده کردن اینها که بغین منقوط غضب کردن و صاحب غده شدن  
غده جمع غده است اینها که باز استادن زن از زینت و تیر نگاه کردن و تیر کردن چری  
ایضا که صواب گفتن ایضا که بگرد ایندن و زرد آب کردن و احت اینها که بغاف منقوط



خشم گرفتن دشمن کردن افتاد به کردن و ساد در دوات کردن و بکسر قلم به ادا  
بکسی و بکس در آوردن جرأت و آب دادن چری را **مِنْ الْإِقْعَالِ** اینست که خود را با  
سر دشمن و آب سرد آساییدن **اجْتِزَا** با هم یک شمشیر زدن **اجْتِهَاد** جهد کردن و زان  
جستن **اجْتِزَا** جمع شدن و آماده و میباشد **اجْتِزَا** لرزیدن **اجْتِزَا** را بکوفه و زدن  
طعام **اجْتِزَا** پخت چری باز دادن و پناه بکسی دادن **اجْتِزَا** کس کردن **اجْتِزَا**  
اندر کشیدن **اجْتِزَا** کالاه و خت بر سر هم چیدن **اجْتِزَا** رست شدن **اجْتِزَا** مقهور  
کردن **اجْتِزَا** یا گرفتن کسی را و در بازوی خود کردن چری را و قوه گرفتن **اجْتِزَا**  
در دل گرفتن و قرار دادن در دل و برای خود ضیعی یعنی زمین و ملکی یا مالکی گرفتن و سخت محکم  
کردن و شدن **اجْتِزَا** پخت باز دادن چری و کار بکسی باز گذاشتن و قصد کردن **اجْتِزَا**  
یعنی منقوطه در تاریکی گرفتن و در تاریکی شب پنهان شدن **اجْتِزَا** رک شودن **اجْتِزَا**  
میاجی که داشتن و میان گرفتن و بر راه رست گرفتن **اجْتِزَا** اشتراک خود ساختن **اجْتِزَا**  
بر هم نشستن **اجْتِزَا** میل کردن و بر گردیدن و پناه بردن و خمیده شدن **اجْتِزَا** بهن اشد  
و بلند شدن **اجْتِزَا** نقد ستاندن **اجْتِزَا** یکی شدن و یکسانی داشتن **اجْتِزَا** وعده  
پذیرفتن و با کسی وعده دادن **اجْتِزَا** فروخته شدن **اجْتِزَا** حستن **اجْتِزَا** طلب جانی نرم  
و جانی شب کردن برای بول کردن **اجْتِزَا** کقول النبی صلی الله علیه و سلم **اجْتِزَا** اَبَالَ **اجْتِزَا** کد  
**فَلَمَّا تَدَلَّوْكَ** **اجْتِزَا** افزون کردن و افزون شدن **اجْتِزَا** شکار کردن **اجْتِزَا**  
عطا کردن و فایده کردن **اجْتِزَا** باز آمدن عادت گرفتن **اجْتِزَا** کشیدن **اجْتِزَا**

اجتزاز شیوع

اجتزاز نایاقن

تیز شدن چری و تند شدن از غضب و جاره بردن و از میخی کوبیده **اجْتِزَا** محبت  
انی **اجْتِزَا** **اجْتِزَا** بر کشتن از مسلمان و غیره **اجْتِزَا** استوار شدن **اجْتِزَا** دو چرخ از دو  
یک چری در آمدن **اجْتِزَا** دویدن و سخت شدن و سخت گرفتن **اجْتِزَا** با شمار آوردن  
شمرده شدن و عده داشتن **اجْتِزَا** تدریس کار کردن و تیز کار کردن **اجْتِزَا**  
و آروسی لود و در دهن رنجین و لود و آروسی است که در یک طرف دهن بریند و جاره بردن **اجْتِزَا**  
کشیده شدن و بلند بالا شدن و افزون شدن آب جوی و دریا **اجْتِزَا** کس کردن **اجْتِزَا**  
لرزیدن از غایت نازکی و فریبی افتاد **اجْتِزَا** بر بیان کردن کوشش **اجْتِزَا** در وجهت کردن  
**اجْتِزَا** استیگی کردن **مِنْ الْإِقْعَالِ** **اجْتِزَا** یکم که کشتن از چری در فتن و یکپار شدن  
تنها شدن و دور و دراز گردانیدن **اجْتِزَا** سیر و ساییده و کنه شدن جامه و پوست و اگر شدن  
**اجْتِزَا** بجا غیر منقوطه تنها شدن و یکپار شدن **اجْتِزَا** بر آورد آمدن و خم شدن **اجْتِزَا**  
به شدن **اجْتِزَا** تنها شدن **اجْتِزَا** شکسته شدن **اجْتِزَا** کشیده شدن و آرام شدن  
و فروتنی کردن **اجْتِزَا** بسته شدن **اجْتِزَا** شکافته شدن **اجْتِزَا** شکسته شدن  
**اجْتِزَا** بر آورد آمدن و خم شدن **مِنْ الْإِقْعَالِ** **اجْتِزَا** شیر شدن و دلیر شدن و قوی شدن  
کیاه و تمام رسیده شدن **اجْتِزَا** دور شدن و دوری حستن **اجْتِزَا** بدو  
آمدن کشت و استوار شدن و جمع شدن **اجْتِزَا** تنهایی خوشتن و تنها داشتن **اجْتِزَا**  
**اجْتِزَا** باری خوشتن **اجْتِزَا** نیکبختی حستن و یکپخت شمردن و یاری خوشتن و جایز  
خوشتن **اجْتِزَا** بر اندن خوشتن از پیش دشمن خود در ابهت و ادل برای **اجْتِزَا**



و مغلطه دادن استعجاب به بندگی گرفتن استعجاب باده شدن و تباها شدن خوشتن  
 استعجاب بزرگی و افزونی گرفتن خوشتن استعجاب باری خوشتن قوی شدن بعد از  
 و دلیری نمودن استعجاب شعرو خواندن خوشتن استعجاب نام توانایی خود را کارتن  
 رسانیدن استعجاب فرو آوردن و بسوی آب آوردن استعجاب آشیانه ساختن  
 شکار ساختن ای کوه سفید استعجاب آمدن کسی خوشتن بر سر پاشی شستن استعجاب تپان  
 آتش افزون استعجاب فرزند خوشتن و با کینزک با شرت کردن برای فرزند شدن استعجاب  
 تنها بخود بکاری استادن استعجاب نگر گرفتن استعجاب تیر کردن و زهار تر شدن  
 استعجاب از وادادن خوشتن استعجاب ساختن ساخته شدن برای کاری استعجاب  
 مد خوشتن **مِنْ الْأَفْعَالِ** اینمیداد و اینمیداد خاکستر کون شدن اینمیداد ساختن  
 اسوداد سیاه شدن اسوداد دراز کردن **مِنْ الْأَفْعَالِ** اینمیداد بهم شدن  
 غلیظ و رقیق و تنگ بودن در زای و تدریج خود که چگونگی صد و ریاضه استعجاب بر آمایدن از  
**مِنْ الْأَفْعَالِ** اینمیداد فراهم آمدن و در هم شدن آن و غلیظ شدن **مِنْ الْأَفْعَالِ**  
 اینمیداد بر پشت و افتاده سپیدن استعجاب آمایدن و پر شدن بغضب استعجاب  
 بر پایی ستادن استعجاب دراز کردن استعجاب شتر استعجاب و اجر هدا باده  
 رفتن استعجاب از زید و جوز و زود مادرتا اورا چینه و دهنمبار **مِنْ غَيْرِ الْمَصَادِقِ** امر  
 پسر ریش بر نیاورده و شاخ درخت بی برک و سبی که میان زمار و ناف او موی نباشد اما  
 جمع آمدن و انکود تازه نوجوان نازک احاد یکی یکی آمدن و جمع مد هم باشد

و آن کینوع کیلی است اسد شیر زنده و نام برجی است از بروج آسمان اسد و اسود  
 و اساد جمع اسود سیاه و عرب و بمعنی دوم است قول الکنی صلی الله علیه و سلم لعنت علی  
 الاسود و الاخمر ای علی العرب و العجم و مار بزرگ اساد و ماران بزرگ احد  
 یکی احاد جمع اوحد یکانه آدمه مردی دهنه او د قید است او د بضم نمره منصوب  
 او د دوستان و اوج جمع دست احاد طاق و عمارت افراد تنهاییان و طاقان او لاد  
 فرزند ان احقاد یاران و فرزند ز ادکان اصفا و نجشها و بندهای که بر پایی است  
 کینهها اعداد شمار با و آبها که ماده آن باشد و منقطع نشود مثل آب چشمه و آب جبهه یعنی اول  
 عدد است و بمعنی دوم عد احقاد و اما احد بزرگان او قاذبها انداد همایان او مراد  
 کارهای دایمی و کوهها و دایمی که دایم خوانند و فروما ابره سرد تر آفتد غار پست و نقد تر  
 است سخت تر است بضم شین قوت و منتهای خیری و پست ساکی یا بجه ساکی شتاب  
 اصله بنجل احد نام کوهی احد شتر ماده قوی الد و لکند و سخت خصومت ایند قوت  
 آیا د خالی بر که اگر در حوض یا خیمه فرو کند برای منع فروج آب یا دخول آب و میمنه و میسر  
 و نام قبیل و نمک انده خیری افند بفتح نمره و کسر فاشتا بنده ابد زمانه همیشه و زمانی که  
 نهایت نباشد آباد و ابود جمع ابد بشدیده دال مرد بزرگ جبهه و مردی که هر دور ان ادا  
 دور باشد از فرسبی و سبی که هر دو دست او از هم دور باشد و کثا و سینه باشد ابد بکبر  
 و باماده فرو فرود و کینزک و کینزک زاده آباد ید پر کنده اتمد سکره اقلید  
 کلیه اقلید جمع آباد پیکان و دوران ابد کثا و ابر و مرد بزرگ جبهه

آخره سردتر



اسعد کنی تو و ماری تو

اِجْدِ اعْطِيتْ كِه بَرای شَرِکُو

افرنده غبار سمسیر و لغس سمسیر

بر خوردن شیر **عَرِ الْأَفْعَالِ** اِنْفَازُ بِنَفْسِ رَوَانِ کردن و فرستادن و سلاح و تیغ بر چرخ میگردانند  
اِنْفَازُ بِنَفْسِ رَهْمَانِ اِحْوَاذُ نِکَرَانِ اَشْجَاذُ ضَعِيفَانِ اِنْشَادُ اَسْمَانِ اَمْرُذُ اَذْ  
اَنکِ بَارِیدِن و بَارِ اِنْ ضَعِيفِ بَارِیدِن اِشْشَادُ تَهْکَرُونِ و اَنکِ کَرْدِ اِنْدِن اِغْدَادُ  
رُودِ رَقْنِ اِفْذَاذُ یَکِ زَادِن کُوفِ عَرِ الْأَفْعَالِ اِجْتِبَاذُ کَشِیدِن اِفْتِلَاذُ پَارِهْ اَز  
کِی سَتَانِدِن اِنْتِبَاذُ پِکُوشِدِن اِشْتِبَاذُ دَسْتِ بَرِ سَرِیْنِ اِجْتِبَاذُ بَرِیدِن اِشْکُوشِن  
اِلْتِذَاذُ مَرِهْ یَا فَرِ اِهْتِذَاذُ بَرِیدِن اِلْتِجَاذُ و اِیْتِجَاذُ فَرَا کَرِ قَرْنِ اِشْتِمَاذُ بَرِ خِرَ اِنْدِن اِشْتِ  
زِشْتِمَاذُ رَا تَابَا اَوْ جَمَاعَ کُنْ عَرِ الْأَفْعَالِ اِجْتِذَاذُ بَرِیدِن اِشْتِ عَرِ الْأَفْعَالِ سِجْوَاذُ  
غَالِبِ شَدِن و دَسْتِ یَا فَرِ بَرِ خِرَ اِشْتِ اِفْذَاذُ بِنَفْسِ رَهْمَانِ اِسْتِکْذَاذُ مَرِهْ یَا فَرِ و خُوشِ  
شُرْدِن عَرِ الْأَفْعَالِ اِجْلُوَاذُ نِکَرَانِ رَقْنِ شَرِیْنِ غَیْرِ الْمَصَادِحِ اِفْلَاذُ جَلَدِ هَامِی شَرَانِ  
و اَوْ جَمْعِ غِلْزِ اِسْتِ اَخْذُ مَرْدِ بَسْکِ دَسْتِ و بَسْکِشِن و بَسْکِ کُمُ مَوِی دُمُ و مَرْعِ کِی پَر و مَوِشِ  
اَنکِ کَاشِ و اَخْذِ بَدِ الْقَمِیصِ دُزْدَرِ اِکُوینِ اِجْتِذَاذُ بَرِیدِن اَلْخُوشِ مَرِهْ اَزْ جَوْنِ و بَرِ  
اَنکِ اَخِیذُ بَا سِرِی کَرْقَهْ اَخْذُ بَیْمِ مَرِهْ و خَا دَرِ دِشْمِ اَخْذُ دَرِ دِشْمِ اَرَنْدِهْ اِخَاذُ  
پَارِهْ اَزْ آبِ سِیَلِ کِی دَرِ جَا یِ اَنْدِهْ بَاشَدُ و زِ مِیْنِ کِجَیْتِ خَا صَهْ خُو دِ یَا جَیْتِ پَا دِشَا کَرْقَهْ شُودُ  
آبِ کِیْرِی کِی دَرِ پَا یَا بَاشَدُ اَخْذُ جَمْعِ اَخْذُ بَقِیْعِ مَرِهْ و سِکُونِ خَا لُطِیْعَتِ و مَانَدِ و مَمَرِ اللَّذِ  
و اللَّذِ بَسْکُونِ ذَالِ و کُشَرِ اَنْ بَغِی اَلْذِی اِسْتِ اَقْدِ تِیْرِی بِرِ بَابِ اَلْاَلِفِ مَعَ الرَّاءِ  
مِنْ صَدَمِ الشَّلَا لِي الْحِمْدِ اَثَرُ رَوِیْتِ کَرْدِن و یَا دَ کَرْدِن و بَرِ کُجَیْتِ اِجْمُزْ دَادِن و  
مَزْ دُورِ بُو دِن و بَارِ بَسْتِ شَدِن و خُوشِ شَدِن اِسْتِخَانِ کُجَ و اَبَسْتِ و اِسْتِخَانِ اِشْکِ بَسْتِن

اِجْنَازْ آب کم دادن  
شراب بسیار دادن



آشپا به چوب بریدن آتش سخت فومی و شادی کردن فراوان و این جماع کردن امر نفیسم  
بیار شدن و سخت شدن نمودن امر بکون میم نمودن و بسیار کردن و آنچه در قول حق تبارک  
و تعالی آمده است که أَمْرًا قُتِرَ فِيهَا أَيْ أَمْرًا هُمُ بِالطَّاعَةِ يَفْعَلُونَ بطاعت امر کردیم نعمان  
قریر را که ان فی الصحیح و فی بعض کتب لغات القرآن این پیش زدن کثوم و سوزن دادن را  
درمان طعام و دخت فرما کش دادن آتش بر کردن و آفریدن کما قال الله تعالی و شد دفا  
آتش هم ای خلفه و بسیار بستن چیزی را یعنی بدو ال بستن آتش بر کردن و بدو ال بستن  
چیزی را آتش بضم الف در بند کردن بول و در بند شدن بول و بسته شدن موی و او متعنی  
لازم آمده آمدن به نایب شدن اضراب زدن و شکن اظرب بر و در آوردن و خم کردن  
و بی بزاق تیر چیدن آفرینج فافزیدن و شادی و فومی کردن افوم سخت دیدن و  
جستی نمودن در دخت آباد دخت زو ماده فرما اگر جاه کنن حَرْنُ الْإِفْخَالِ ایستادن  
دم بریده کردن و دنبال بریده کردن و بی فرزند کردن ایجانم در دریا نشستن و شور شدن آب  
ایستادن شدن ایستادن دیدن و دیده ور کردن ایندن و روشن شدن ایستادن  
در دریا ایجانم باید ادا کردن و بشکیر زدن و شتاب نمودن ایجانم سپار فرما شدن خست  
رکی ایجانم پادرم بر چار و اکر دن ایجانم بر میوه شدن و میوه دار شدن و میوه آوردن  
بستم بر کاری داشتن ایجانم در سوراخ کردن جنبه را و کار بر کتی کند کفن ایجانم  
وز و زدن ایجانم حکم آمایدن ایحصانم شدن و در حصار کردن و دوا شدن و اینج  
کردن و اماندن و کند فرج شدن شرماده ایحصانم حاضر کردن و دیدن آب و آهو و غیره

ایجانم حکم کردن ایجانم خبر دادن ایجانم بجا غیر منقوطه آوردن و فرو بردن  
و آمایدن از ضربت چیزی و آما باییدن از پیا زدن و او متعنی و لازم آمده و جابه رادن  
کردن ایجانم بجا منقوطه در پیش زدن شیر و در جای اقامت کردن و در باران شدن  
ایحصانم کاستن و زیانی یافتن ایحصانم در خطر یعنی در تهلکه انداختن ایحصانم عکستن  
ایحصانم در دل دشتن و بسیار خردن چای ایحصانم خوا کردن ایندن ایحصانم پشت بر کردن و بنهیدن  
در جنگ و پشت بر ریش کردن و در میان جان تاپیدن که دست تابنده بر ابوی سینه خود کشیده  
بلکه بالابوده شود ایحصانم گازیاد آوردن و پیر زادن ایحصانم روشن کردن چراغ و یکپا  
دخت و گیاه ایحصانم در سحر رفتن و در وقت سحر آمدن ایحصانم روشن شدن و باز بر  
صبح کردن ایحصانم دست کردن ایندن ایحصانم سپار کردن ایندن ایحصانم صبر نمودن و  
دشتن و مجوس داشتن کسی را جند انکه میرد ایحصانم تر کردن و بریدن از کبی ایحصانم  
کوچک کردن ایحصانم بخشش کردن ایحصانم بشین منقوطه و دشیدن شری که پتان او بر سر  
ایحصانم رخ کردن ایحصانم خون آلود کردن کوهان اشتر که بجرم کعبه مشرفه و مستد بر آبی  
و آگاه کردن ایندن و مشهور کردن ایندن و پیم در دل که نشستن و جابه اند زدن و پو شایندن و غیره  
کردن برای کار و شیعه در کتاب شین مبین است و باموی کشتن عضو و موی بر آوردن و باموی  
عضو و از نجات قول نبی علیه الصلوٰۃ والسلام ذکوة الجنین ذکوة امیه اذا اشعر  
یعنی وقتی که مو بر آورده باشد ایحصانم بر ماه کشتن و در ماه رفتن ایحصانم در ویش شدن  
ایحصانم بصر آوردن شدن ایحصانم باز کردن ایندن ایحصانم در دل رفتن و ضمیر در کله آوردن

ایحصانم عکستن



ولاغ کردن ایضا نمک دل کردن ایند از اندوه اظفار طغدادن اظفار شکار کردن  
 و در وقت مار پیش شدن و وقف کردن ایند و غالب کردن اعشار مطلع کردن ایند بر چری  
 اعشار عذر در دست آوردن و خسته کردن و افسار بر سب کردن و بسیار گناه شدن و بسیار  
 عیب شدن و از نجات قول نبی علیه الصلوة والسلام لَنْ يَهْلِكَ الْقَوْمُ حَتَّى يَغْدِرُوا مِنْ  
أَنْفُسِهِمْ اعشار درویش شدن اعشار شده شدن اعشار بالغ شدن دختر و زنی که  
 ابر باریدن اعشار معمور یا قن و معمور داشتن و بخشیدن چری بر کسی برین وجه که مامت عمر است  
 این چرخ از آن تو باشد و یا چند اکومت عمر تو است از آن تو باشد و بعد از وفات تو از آن  
 یا ورثه من باشد و اعمار بعضی آبادان هم آمده ایضا آب را نیم گرم کردن و آب شیرین کردن  
 ایضا در وقت صبح شدن ایضا از افزون کردن کسی را در خراج اقطاع روزی که شود ایضا  
 در جای خالی رخن و خالی شدن جای و بی آن خوش شدن و از نجات قول نبی صلی الله علیه و سلم  
أَقْفَرْتُ فِيهِ خَلًّا ایضا آب و شتر بعبادت دادن برای سواری و درویش شدن ایضا  
 کور دادن کسی و فرمان دادن به دهن کردن کسی ایضا درویش شدن و خوشبوی کردن خود را  
 بعد از اقصاء باز بستادن و کوتاه کردن و بچه کوتاه با لاز ایند و ماز را قصه کردن و کوتاه  
 دندن شدن چار و از پری ایضا در مانتاب واقع شدن و مانتاب شدن و مانتاب شدن  
 کشتن فرما ایضا مقهور و ذلیل یافتن و بحال مقهوری و ذیلی رسیدن ایضا از فربه گویان  
 شدن بچه شتر که کباب بزرگ داشتن و بزرگ آمدن و برای عایط کردن رخن که دکل ایضا  
 بیا رفتن و بسیار کردن و بسیار مال شدن و بسیار مال کردن ایند و شکوه کردن و دخت فرما

ایضا ثابت کردن

ایضا

ایضا کاف و خوندن ایضا چری را بد انداختن و شکستن باشد خردیدن و این نهی است شرعاً  
 لاغ شدن که سفید در وقت استیجی کران ایضا باران را ایند ایضا از پیرون آوردن  
 زمین گیاه را و پیرون آوردن درخت شاخ و برگ را ایضا درویش شدن ایضا  
 بغیر منقو طه منج شدن شیر که سفید و مثل آن ایضا ترش شدن شیر و سخت تلخ شدن چری ایضا  
 کاوین زن دادن ایضا ترسیدن و آگاهی کردن ایضا زننده کردن ایضا ترسانیدن ایضا  
 خون از پی آوردن ایضا بدل غیر منقوط انداختن ایضا میوه آوردن و دخت ایضا زمانه  
 ایضا بقاف باز بستادن ایضا از اقرار باز بستادن و باورند داشتن و نشان دادن  
 و پائین دیده داشتن ایضا بطای غیر منقوطه پاک کردن ایضا روان کردن آب و مثل آن و فراخ کردن  
 کز گاه آب و مثل آن ایضا پیوده کوی کردن ایضا کسی را ایضا ترش کوی ایضا باطل کردن  
 خون ایضا ترسیدن ایضا بسیار رفتن ایضا ترساید نقطه نرم کردن جامه و ماضی و او تر باشد  
 ایضا ترساید فعل بر کزیدن و ماضی او اثر باشد ایضا ترساید و نقطه ماز و تر کردن و طاق کردن  
 و زهر بر کمان کردن ایضا گرم کردن ایند و بخشم آوردن و جوشانیدن و تمام ستاندن و فراخ  
 زمین دادن و شاه بکسی خراج ایضا کران را کردن و کران را شدن دخت ایضا در و بکلو  
 و دهن فرو کردن و نیزه بر سینه زدن ایضا تو انگر شدن و اوشتی از یار است ایضا بر پهن شدن  
 عضوی از سوار جنانکه از از خرم توان کرد و دیده آمدن سورخ در حصار جنانکه بدالت توان در رفتن  
 و کور کردن ایضا بسیار کردن ایند ایضا بر اکیز ایند بر چری ایضا ترسیدن ایضا ترسیدن  
 کز شدن ایضا ترسیدن و کوی و سکنه رست کردن و قبول کردن خدای تبارک و تعالی کوی او

ایضا ترسیدن و انکار کردن



در پیاپی نشستن از کمر بریدن و انداختن و دور کردن اجتراد بجز شتر از زبان کافران شیر نخورد  
 و نیزه در نیزه زده که نشستن کسی او بکند نشستن کسی را تا مهر بر خواهد کند و فرض تا بآخر کردن  
 و در ترستانان اخترام بجای منقوط انداختن اخترام شیر و باران و بول فرو کردن نشستن  
 و پوسته کردن بخش اشترام نهان کردن و آشکار کردن و این از لغات الاخذ است  
 قول حق تبارک و تعالی استروا النکاحا لما راو العذاب بهر دو معنی مفسر است ای اظهروا  
 و اخفوها و بمعنی رسانیدن سخن کسی بهم آمده است اشتراد آشکار کردن و نسبت کردن کسی را  
 بشتر اشترام بر معصیت استادن اشتراد از گزند رسانیدن و با او نشستن زن و زن بر سر  
 زن بردن و سخت نزدیکی شدن و بداند آن کفرن لب جام او شتاب نمودن اشترام باز کردن  
 و برکناره رفتن و در غیر محل پیدا شدن غضب و برانگیزاندن اشترام با سر کین شدن طای اشتراد  
 گریز اندیدن و برگریز اندیدن اشترام بقرابان خود گفتن برای اثبات چیزی و قرار  
 دادن و ببطاکی اشترام خاشاک کردن و سر کردن و روشن کردن و ایند و ثابت شدن استی  
 شتر ماده اشترام بکند اندیدن و سخت تلخ شدن و سخت بناقن ریسمان و تدبیر و معالجه کردن ای  
 انداختن کسی و محکم کردن عهد و سخن تلخ گفتن اشترام **ابتناد** اشترام بکند اندیدن غیر منقوط بسوی  
 چیزی شتافتن اشتراد ایغری کردن شتر بی وقت شتر را ماده اشتراد نوباد و خیری گرفتن و باید  
 کردن و بر باید از رفتن و شفتن اول خطبه اشتراد زن پیکاره را بخوشتن آلوده کردن و دعوی بر او  
 کردن اشتراد باز رکابی کردن و بدین معنی شتر از تجارت و دار و بکلوی خود فرو بردن و  
 علاج کردن و بدین دو معنی شتر از وجو است اشتراد اندان بر آمده شدن کوه و دند آن آمده کوه

اشتراد با شتر کردن  
 اشتراد شتر کردن

اشتراد و اشترام شتر را و کشتن و کینه کشیدن اشتراد نیکو شدن حال اشتراد خود کشتن  
 جزو شتر کشتی باشد اشتراد بزرگ شدن حال بزرگ شدن کسی او پاک کردن چاه اشترام حجه  
اشتراد حاضر آمدن و دیدن سب و از پیاپی بشهر و ده آمدن و از سفر بجز آمدن و رفتن  
 بشیر خورنی رسیدن و حاضر شدن خوش شدن حال اشتراد چاه کردن اشتراد خوار شدن و خوار  
 شدن اشتراد خط از خطره کردن و خطره بکتاب حامی است اشتراد نگاه داشتن غله از برای روزی  
اشتراد از نمودن اشتراد کوه ماه کردن سخن و بکوه تا ترین راه رفتن اشتراد کیه راه رفتن  
 در و در و بنوعی مردن اشتراد مقنوع بر مکن و بر آمدن آرد شتر اشتراد بخنی کردن  
 یعنی ذخیره کردن و پس بکند چیزی را و او شتر است از ذوق بنال منقوط اشتراد کاژ پاد آوردن  
 و او در اصل از دکار بوده است بنال منقوط و ال غیر منقوط اشتراد سخت باریدن باران و پشیر  
 شدن پستان از اشتراد بانگ بر کسی زدن و رسانیدن و باز استادن باز داشتن اشتراد رول  
 شدن آب و جاد و اشتراد بغین منقوط بسیار شدن عدد و مشکل شدن حساب بر کسی و دور شدن  
 در پیاپی و فراح شدن اشتراد سحرگاه بجای رفتن و بانگ کردن و سحر اشتراد شتر  
اشتراد بغین غیر منقوط افروخته شدن آتش و برانگیخته شدن و پیدا شدن که درین بغل و برین اشتراد  
اشتراد شهرت یافتن و شهرت دادن اشتراد دست برنخند آن نهادن از غم و با کین خلاف و  
 نزاع کردن اشتراد شکایبی کردن اشتراد لاغر شدن سب و سیر علف شدن و در دل گرفتن  
اشتراد فیروزی یافتن اشتراد عبرت گرفتن و قیاس کردن و به اندیش از پی چیزی رفتن و  
 نیکو شدن و بجزرت نیکو کردن اشتراد دست بر سر بستن بی تحت الحکم و معر بر سر بکند اشتراد

اشتراد و اشترام  
 در پرده شدن

اشتراد و اشترام  
 از دهان بر چیزی کبابی کردن



عذر خواستن و بکارت و خربردن **اغْتِثَا** بستم بر کادی داشتن و بشخواری تانیدن و سوار شدن  
 رایش از رام کردن و قرض دار و وقت تکستی چری تانیدن **اغْتِثَا** قرض و سیر قرض  
 و پناه چری بردن و باز داشتن و اندک اندک آب خوردن چون چری بکلی فروماند تا آن فرود  
**اغْتِثَا** ریش شدن پشت آب **اغْتِثَا** باز داشتن و بپاشیدن باران و در هم آمیختن  
**اغْتِثَا** عمره کردن و زیارت کردن و دستار بر سر بستن و قصد کردن **اغْتِثَا** امر زید **اغْتِثَا**  
 نازیدن **اغْتِثَا** درویش شدن و محتاج شدن **اغْتِثَا** امر تو انباشتن و در دیک چری ساحتن  
**اغْتِثَا** بستم بر کادی داشتن **اغْتِثَا** بر چری و استادن **اغْتِثَا** از پی رقت چرسه را  
**اغْتِثَا** بهترین چری برزیدن **اغْتِثَا** در عین نمودن و خود داشتن **اغْتِثَا** رنگ سرخ کردن  
 و رنگ سرخ کردن ریش **اغْتِثَا** افشانه شدن و از پی پیرون افشاندن آنچه در پی باشد **اغْتِثَا**  
 بشارت یافتن **اغْتِثَا** بر پانده شدن و بر حاستن ایر و امیدین پی دست چار و **اغْتِثَا**  
 کینه کشیدن باز داشتن کرده و دانستن **اغْتِثَا** چشم داشتن **اغْتِثَا** نهانی خاص کردن  
 یعنی بعضی ابدعت خواندن و بعضی را گذاشتن و برزیدن **اغْتِثَا** امر ابله آوردن **اغْتِثَا**  
 منع کردن و جوی کردن و بانک زدن **اغْتِثَا** دست داشتن **اغْتِثَا** امر گناه کردن و اوشتن از دور  
**اغْتِثَا** و **اغْتِثَا** امر شتر کردن اعضای از انجس کردن و اینها مشق از زیر دست **اغْتِثَا** امر  
 و هلاک شدن **اغْتِثَا** زخمی کردن یعنی ذخیره کردن **اغْتِثَا** برزیدن و جوهرش دل خود کار کردن  
**اغْتِثَا** امر فریب شدن شتر و فرود رفتن انگین **اغْتِثَا** شتر جای کسی است که در آن انگین کنند  
**اغْتِثَا** امر هلاک شدن **اغْتِثَا** زدن بریدن **اغْتِثَا** و **اغْتِثَا** زدن و کشیدن و خوردن

**اغْتِثَا** زدن شدن شتر

از جای آوردن برای عیال یا برای فروختن **اغْتِثَا** کشیدن و نشخوار کردن **اغْتِثَا** از بقا  
 بپارگی کردن و بپاره کردن **اغْتِثَا** از قرض کردن برای خیر و معنی **اغْتِثَا** از فریق شدن و  
 ناکر قرض **اغْتِثَا** زدن و کاما کردن و دندان اشکار کردن بکنده و غیر آن **اغْتِثَا** از خود در آب  
 شستن و آرام کردن قن آب منی در رحم و آنچه در بدن دیکسیده باشد قرض و مان خورش کردن و  
 فریب شدن شتر **اغْتِثَا** کسی اید کردن بانهای فرما کردن **اغْتِثَا** از فرود تانیدن **اغْتِثَا** از  
 از او پوشیدن یعنی سوار پوشیدن و از او بستن یعنی لنگه بستن **اغْتِثَا** با یکدیگر مشورت کردن  
 و فرمان بردن **اغْتِثَا** **اغْتِثَا** بریده شدن **اغْتِثَا** از بهر بر افتادن و بهر پای نشستن  
**اغْتِثَا** امر بسته شدن شتر **اغْتِثَا** در سوراخ رفتن **اغْتِثَا** از شب فرود رفتن **اغْتِثَا** از  
 داشتن بر و غیر آن از چری و پیداشدن **اغْتِثَا** از شتر شده شدن و باز داشته شدن **اغْتِثَا** از  
 شتر شدن یعنی یک چشم در دیده شدن **اغْتِثَا** از نجات و از ده شدن و باز داشته شدن **اغْتِثَا** از  
 روان شدن خون و مثل آن **اغْتِثَا** امر که از شتر شدن **اغْتِثَا** از شتر شده شدن **اغْتِثَا** امر خاک آلود  
 شدن **اغْتِثَا** از ریش شدن **اغْتِثَا** از آب فرو شدن **اغْتِثَا** از روان شدن آب و مثل آن **اغْتِثَا** از  
 شکاف شدن **اغْتِثَا** امر دهن شدن و واگشوده شدن **اغْتِثَا** از به انداز کشودن  
**اغْتِثَا** از پوست باز شدن **اغْتِثَا** امر بر کنده شدن و بریده شدن **اغْتِثَا** امر فرو ریخته شدن و تاب  
 رفتن و نیک دیدن **اغْتِثَا** امر گشته شدن **اغْتِثَا** امر ریزان شدن آب و مثل آن **اغْتِثَا** از  
 میل کردن **اغْتِثَا** امر از هم فرو ریخته شدن و ویران شدن **اغْتِثَا** از فرو گزاشته شدن می  
 و شاق **اغْتِثَا** از و اشک چری از چری **اغْتِثَا** امر بهم چیده شدن **اغْتِثَا** از کشیده شدن

**اغْتِثَا** از خوف بی عمل شدن

**اغْتِثَا** امر حاجت نصیب شدن



استینارم خرم رقت

و با حرکت جوشیدن عرق استینارم فرو که رشته شدن موی و پاپی رقت عرق الاستینارم استینارم  
شاد شدن استینارم پندار شدن استینارم دامن چاه از پیش در هم چیدن و ایمان  
بدر بردن و از بس میان فرو زدن و دم در میان مرد و پای خود فرو بردن جاد و او یک  
غیر آن استینارم بک استینارم کردن استینارم به بندگی رقت کسی را استینارم پی فرابوی  
تا دهنه شود که بوی از گامی آید و طلب رستن آمدن گاه باد که آن از که ام طرف می آید  
و در حدیث آمده است اذا اراد احدكم البول فليمتح الى شجرة ای فلیعلم این شجرها  
فلا يسقبلها الا يرد عليه البول استینارم سخت شدن کل چون سبک استینارم  
افسوس داشتن استینارم بجا و غیر منقوط مانده شدن استینارم حاضر آمدن خوش  
آوردن و دو آیدن آب استینارم فرو کردن ماه و جوی خوش و بهنگام کردن آمدن جوی  
استینارم خوار داشتن استینارم خبر خوش و خبر رقت استینارم باز از بس فرار رقت و آفر کار  
ملاحظه اندیش کردن و کار با فرقت استینارم فرو دشمن و خوار شدن استینارم  
یاری خوش و یاد کردن و پشت قوی کردن استینارم سر بالا تپیدن و یکس تپیدن اول  
در دل کردن و در خود کردن استینارم اندک فروختن از شرم استینارم ابدان کردن و ابدان  
کردن خوش و زنده گانی دادن کقولبار که وتبارك هو انشاكم من الارض واستعمر  
فيها استینارم ارزش خوش استینارم تقدیر کردن خوش استینارم بریدن  
تفسیر کردن خوش استینارم بزال منقوط پلید شدن و ناخوش شدن استینارم کوه  
شردن و مقصّر شدن استینارم کردن کسی کردن استینارم بسیار خوش بسیار انگار

و بسیار یافتن خیر و ثواب کقولبار که وتبارك استینارم استینارم باران خوش  
استینارم قوی شدن مرغ چون کرس استینارم یاری خوش استینارم پروان شدن  
از پنی آنچه در پنی باشد استینارم مهلت خوش استینارم رسیدن و رسیدن و پروان رقت  
خوش استینارم ناخوش شدن و ناخوش شدن استینارم فراخ شدن و روان شدن آب  
چنانکه زمین اجوی کند استینارم هر یک رسیدن استینارم وزارت کردن و وزارت خوش  
استینارم درشت و غلیظ یافتن استینارم تمام شدن و بسیار شدن استینارم در شیا  
رقت خوش استینارم آسان شدن و آسان رقت استینارم برزیدن استینارم  
مزدتاندن استینارم باسیری دادن استینارم و آب رقت استینارم مشورت کردن خوش  
استینارم کشیدن استینارم بجا و غیر منقوط سخت شدن بک استینارم پروان آوردن شمر  
از زبان و باران از ابر و دود از آب و زرجستن بزاده استینارم پنهان شدن استینارم  
آرام کردن و ثابت شدن استینارم استوار شدن و روان شدن و سخت شدن و رسیدن  
کقولم فلان بعید استینارم بفتح میم دوم یعنی قوی الحضور عن الالف الحیر از سرچ  
اخضر استینارم زرد شدن استینارم زرد شدن استینارم زرد شدن استینارم سپید شدن خری  
و یا به چشم سخت سیاه و بید چشم سخت سفید شدن استینارم میل کردن و بگردیدن از خری  
استینارم چشم شدن استینارم در هم کشیده شدن پوست و لاغ شدن عن الالف الحیر  
الهی از پشرب بک شدن و دراز شدن استینارم سرچ شدن استینارم در شیدن از خیر  
میل کردن و بگردیدن از خری استینارم زنده گنم کون شدن استینارم زنده گنم استینارم

استینارم یاری خوش



زرد شدن اخضر از سبز شدن **افعلال** اخضر از ریخته شدن استخفاف از شتاب شدن  
 و فراخ شدن و فراخی نمودن و رخن اخضر از پراکنده شدن اخضر از پراکندگی شدن از  
 غضب و سخت غضب شدن اخضر از شتاب و بطرفی کردن سیل استخفاف از دراز شدن  
 پهن شدن **افعلال** استخفاف از سخت شدن و خشک شدن و معتدل شدن اخضر از پراکنده شدن  
 استخفاف از خود ریزیدن و افزایده شدن و دراز شدن و پهن کشیده شدن و به پهلوی خفتن  
 استخفاف از رست شدن و تمام بالا شدن جوان به پهلوی خفتن و کشیده شدن استخفاف از  
 سخت گرم شدن روز استخفاف از پراکنده شدن از پراکنده شدن بر پای خاستن موی از تن و روئیده  
 شدن گیاه و موی و سترده شدن و شب که دید جا را و او یک و غیر آن از میوه از درختیدن و سخت  
 غضب کردن اخضر از سبید شدن و سفید نمودن سراب دریا بان استخفاف از دست نیایشیدن  
 و پشوش شدن اخضر از و اخضر از میوه شدن برای دشنام دادن و بدی کردن اخضر از  
 بلند شدن اخضر از موی از تن برخاستن از سر یا از راز یا از ترس و قشعر برپا آوردن  
 پوست و قشعر برپا و آنها فرست که بر پوست اعضا پیدا شود یا برخاستن موی از سر یا از راز  
 اخضر از پراکنده شدن و سخت شدن و فراهم آمدن اخضر از و ابریده شدن شیر و ماست و  
 چنانکه آب جدا باشد و خون یا شیر یا ماست جدا اخضر از ترش روی شدن و برپشتن ابر و ویرانه  
 شدن **عین غیر المصاحف** اخضر از فرمان و نفع الف و کسریم بمعنی سیار امور  
 جمع امرت بمعنی اول او امرت جمع امرت بمعنی دوم امرت بشیر و تلخ تر و در دایمی کردن برکن  
 باشد من الصالح امور فرماید امرت کار فرما و فرمان ده امرت بکسر مژه عجب و سخت امرت پادشاه

اخضر از در تن غضا و  
 آلوده شدن

و فرمان فرما امور فرماید اما از وقت نشاء امرت بفتح میم و تخفیف را نشاء را با پای  
 و اوج امرت است امرت بکسر مژه و شدیدی میم با فتح مردست رای و بره فرد کو سفت و خیر اخضر  
 آواز است شتر ماده اکبار آواز بلند شتر ماده اکبیر کبیرا استخفاف از بغارت گرفته باشند  
 استخفاف از آفرینش و هم استخفاف از پاهای سخت اخضر از کار و معزول اخضر از جمع اخضر  
 بتوین را یک بجان و اوج جمع و دست و در اصل افو و بوده است اخضر از دور اجان را با یک  
 جمع اخضر از دور او اخضر از سخت نخه اخضر از کبیرا است که زبان کیل و ستوم کوبند اما از نام  
 از قبایل نبی سبا این قضیب مرد آیز و ابورق یا جمع و آیز یا دشمال ابرم کوبند این قضیب  
 یا سنگ سخت این بکسر مژه یا دشمال و با کرم اشفا از کنار با یک چشم و کنار با یک چشم  
 نظرها و مویها اشعر شاعر تر و داناتر و نام قیل از قبایل نبی سبا و موی که در دستم جا را و او  
 بدن او پر موی باشد اشاعر کسانی که بدن ایشان پر موی باشد و اشاعر الکافه جواب فرج ناوا  
 کوبند از راز گمها اخضر از نیکو کاران و اوج خیر و خیر هر دو باشد این از نیکو کاران  
 استخفاف از نهانها و خطهای که بر کف دست باشد استخفاف از بدن و اوج شتر و شربت بفتح شین  
 اثر رچه و نشان پس و رغن تازه اثر رچه و نشان و سنت پیر علی الصلوة و السلام آثار جمع  
 آثار بالا از انت کمی کوبند ابرام اثر تپای علوق و دوست و چار و ای که از سرم ایشان که  
 بر زمین افتد و خاک اثر بفتح مژه و ضم تا آنکه خود را بر اقران یاران بریزد و خواه با فعال  
 صفات حسن اثر بکون ما کو شمشیر اثر نشان و جرات که بعد از خوش شدن مانده باشد و کو شمشیر  
 کما قال اثر السیف اثر از و انما که دشمنان و کشتنها اخضر از ازان اشجار امرت و قتل

اثر بخاری که بر شمشیر نشسته باشد







آبط آنکه بر آب و گوشت پاره پاره شده

اَوَصْرِ خَيْرِ اِي شَحْضِ اَمِدْكَ ا  
بَرْخِوشِي دِيَارِي كِي اَن جَمْعِ اَصْ

آنگاه جمع غیر عیار بعین منقوطه از  
خواه الهی خواه وستی از آن جمع  
آزاد و آزاد بر آن منقوطه لان آن  
آزاد به این منقوطه جمع از آن



بکشتن مجروح حمله آخر آنها استوار کردن و جمع کردن از گمانهای کان رسیدن **إِحْتِجَازُ**  
دفع کردن **إِحْتِجَازُ** عاف کردن و عاف یافتن و از پیش رفتن در گذشتن از عذاب و غیر آن  
افزاینده کردن و نزدیک افتادن شکار کی را **إِشْشَازُ** بی آرام کردن **إِنْعَازُ** خداوند  
بزیار شدن **إِحْتِجَازُ** راست کردن و عده انشان از جای برداشتن و استخوانها را بجای  
نهادن و بعضی بعضی ترکیب کردن و بلند مکان کردن **إِنْفَازُ** تیر بر سر ناخن نداشتن که رسیدن  
و برجهانیدن **إِحْتِجَازُ** کوتاهی کردن سخن **إِعْازُ** اشارت کردن و فرمان دادن **إِعْوَازُ** درو  
شدن و محتاج شدن و محتاج گردانیدن و او متعدي و لازم آمده است **إِحْزَازُ** کشت راد  
فرمودن و بگذریدن آمدن چشم از نماز بر زمین فرودن **إِفْزَازُ** جنبانیدن و سبک داشتن  
و تیر ساندن **إِنْفَازُ** آب زای شدن زمین کی که باری نشود **إِضْزَازُ** بضا و منقوطه و این  
منقوطین بجا می آید **إِعْزَازُ** عزیز کردن و قوی کردن و تک شدن سور اخبتان که بکشد  
و اشتر و دشوار استن شدن و در غار و واقع شدن یعنی در زمین سخت و واقع شدن **إِنْفَازُ**  
**إِحْتِجَازُ** بجزا رفتن و فوطه و شلوار بر میانستن **إِحْتِجَازُ** فراهم آمدن و خود را فراهم  
کردن و بر سر پاشی نشستن و چندین برای برخواستن و روی شیب خفتن چنانکه شکم بر زانو نهاد  
شود و بعضی اولت قول نبی علیه الصلوٰه و السلام **إِذَا أَصَلْتَ الْمَرْأَةُ فَلْيَتَخَفْ إِيَّاهُ كَمَا كُوتَ**  
کمان بر زمین نهادن و بر آن تکیه کردن **إِمْتِزَازُ** رسیدن بخیری **إِحْتِزَازُ** از خیری بر زمین  
**إِحْتِجَازُ** سخت راندن و مان نختن **إِمْتِجَازُ** از جور و شر خواندن و از انجا شستن  
**إِزْتِجَازُ** پریشان حال بودن از زخم و لپیدن از زخم **إِعْتِجَازُ** پیکوشدن **إِعْتِجَازُ** کسی

برکاری عیب و طعن کردن **إِعْتِزَازُ** ز قن کسی و نزدیک شدن **إِکْتِزَازُ** کند شدن استخوان  
بغرض بکشت و خوشه بدانه و جمع شدن و پر شدن یعنی ملو شدن **إِنْتِزَازُ** فرصت یافتن  
و فرصت غنیمت شمردن و فرصت چشم داشتن و چند شدن **إِحْتِیَازُ** بکیم بکشد **إِحْتِیَازُ**  
جمع کردن **إِمْتِیَازُ** جدا کردن **إِیْتِزَازُ** ربودن **إِحْتِیَازُ** بکیم درودن کشت و بریدن  
**إِحْتِیَازُ** بجا غیر منقوطه بریدن **إِمْتِزَازُ** استوار شدن خیری و خیری و بخیل شدن **إِعْتِزَازُ**  
عزیز شدن **إِعْتِزَازُ** باین منقوطه حاصل شدن **إِهْتِزَازُ** چندین **إِحْتِزَازُ** بهم و **إِنْفَازُ**  
**إِحْتِجَازُ** و ادراشته شدن و بجزا رفتن **إِحْتِیَازُ** بکردیدن از خیری و دور شدن **إِمْتِیَازُ** جدا  
شدن **إِمْتِیَازُ** رسیدن **إِسْتِغْفَالُ** استیجاب حاجت رو کردن و خواستن **إِسْتِغْفَالُ** بر سر پاشی  
**إِسْتِغْفَالُ** از بجه دور رسیدن کشت **إِسْتِغْفَالُ** از بجه گردانیدن و سبک داشتن و فراموش کردن **إِفْغَالُ**  
آشپز نهادن در هم رفته شدن و رسیدن **إِفْغَالُ** از بجه جمع شدن و انبوه و غلبه شدن **إِفْغَالُ**  
بر سر پاشی **إِفْغَالُ** از بجه **إِفْغَالُ** از بجه **إِفْغَالُ** از بجه **إِفْغَالُ** از بجه **إِفْغَالُ** از بجه  
بخیل **إِفْغَالُ** از بجه **إِفْغَالُ** از بجه **إِفْغَالُ** از بجه **إِفْغَالُ** از بجه **إِفْغَالُ** از بجه  
در وقت برخواستن **إِفْغَالُ** از بجه **إِفْغَالُ** از بجه **إِفْغَالُ** از بجه **إِفْغَالُ** از بجه **إِفْغَالُ** از بجه  
**إِفْغَالُ** از بجه **إِفْغَالُ** از بجه **إِفْغَالُ** از بجه **إِفْغَالُ** از بجه **إِفْغَالُ** از بجه  
صنوبر و اوجع از رت **إِفْغَالُ** از بجه **إِفْغَالُ** از بجه **إِفْغَالُ** از بجه **إِفْغَالُ** از بجه **إِفْغَالُ** از بجه  
و بعضی غریز هم آمده که **إِفْغَالُ** از بجه **إِفْغَالُ** از بجه **إِفْغَالُ** از بجه **إِفْغَالُ** از بجه **إِفْغَالُ** از بجه  
بزورمه آهوان **إِفْغَالُ** از بجه **إِفْغَالُ** از بجه **إِفْغَالُ** از بجه **إِفْغَالُ** از بجه **إِفْغَالُ** از بجه



انکاس سرکون دشتن و اگر دین

ایلاش رویانین

نہا

تبارک و تعالی باز گردانید ایشان را بسوی آنچه کسب کرده بودند از کفر اِفتِراس رسن اود بر جانش  
بجای خود آوردن و از مجرای انداختن اِلِحْجَاس پلید کردن اِلْفَاس پختی رغب کردن کی را  
و برگزیده و نفیس شدن اِلِحْجَاس در دل گرفتن ترس و اندیشه و غیر آن کقولتبار که تعالی قُلْ  
فِي نَفْسِهِ حَيْفَةً اِیرَاس زرد شدن برک دخت اِحْساس دیدن و یافتن و دستن مال  
اب را شانه کردن اِیدَاس گیاه رویانیدن ریس اِحْساس ناکس و زبون کردن ایند و یان  
و کار زبون کردن اِمْتِاس بودن و دشتن خیری را اِینَاس خود ساختن و دشتن شفتن  
و دیدن و شاد کردن اِئْتِاس نا امید گردانیدن اِئْتِاس راندن اِشروا شرماده را دین  
دو شدن بَسْ بَسْ گفتن تا شیر فرو گذارد **در مضمرات الافعال** اِحْتِباس و اودشتن و دادر  
شدن و در زندان کردن اِحْتِراس خود را از چری نگاه داشتن و در شب کوفتند ز دیدن  
اِحْتِلَاس ر بودن از اِلِحْجَاس بماند کردن ابر یعنی آواز زدن کردن اِعْتِباس بآب فرو  
اِفْتِراس کردن گشتن و گشتن و به شانه دریافتن خیری را و سوار شدن اِقْتِباس فرا گرفتن  
و علم و آتش اِلْتِباس پوشیده شدن و آشفته شدن کار اِنتِباس پر کوشش شدن و پرا  
شدن خوشه و مثل آن اِهْتِلَاس ر بوده عقل شدن اِفْتِراس ستیزه کردن و خود را بچری  
خاریدن اِلْتِماس در خواستن اِشْتِکاس سرگم کردن اِنْتِحاس کوشش بدیدن آن گرفتن  
اِحْتِباس حبت و جوی خبر کردن و در میان سرگردیدن برای غارت اِقْتِباس قیاس کردن  
و پی روی کردن اِعْتِباس شب گردیدن برای پائیدن دزد و بدکار اِحْتِساس بودن  
اِنْتِباس درویش شدن اِبْتِباس بهر عین اند و کمین شدن و سخت شدن و در جنگ **در الافعال**

اَللّٰهُمَّ اِنِّىْ خَازِنُ رَقِيْعٍ







العسل انكش جان سنج باشد که بسیار **باب الف مع السین من الثلاثی الحمد**  
 انش آتش برافروخته شدن و اینچنین شدن و همگ شدن آتش شادی کردن **من الافعال** اینها  
 برای کستن ساخته شدن اینجاش آتش پاره افروختن و بخش آوردن ایدهاش حیران کردن  
 اینجاش لرزیدن اینجاش سربستان شتر اتام بستن افرایش تلافی بد کوی کردن و با کوی  
 افتادن در بدی اعطاش تشنه کردن ایندن اعطاش یعنی منقوط تار یک کردن شب چشم و تار یک  
 شدن شب و او متغی و لازم آمده است اینجاش ناز افروختن افرایش بغا باز ستادن و غبت  
 کسی کردن و کستن اینجاش سوز ایندن انفاش شب چراگشتن کوفتد و سبب شب  
 ایباش رویانیدن اینجاش رمانیدن و حافی یافتن جای و نمکین کردن و ناخوش کردن  
 بی توشه شدن و کسب شدن اینجاش بجا منقوط زبون شدن اینجاش آرد کردن و  
 خور کردن کند و مثل آن اطشاش و امرشاش خور بار ایندن یاران و ارشاش معنی  
 چکانیدن و انگ چکانیدن هم آمده است اینجاش خشک شدن کچ در شکم مادر و خشک شدن  
 طلب کردن حشیش و جمع کردن آن اعشاش ایند اگر در دم بفرود آمدن نمزگی که شتر این  
 فرود آمده باشند **من الافعال** اینجاش خشم گرفتن و جنگ کردن اینجاش همید کردن  
 خراشیدن و خراشیدن اینجاش لرزیدن ازلهاش دست بست کوفتن بجا که خون آید  
 افتراش ذراع دست بر زمین نهادن و جماع کردن و کستن زبان سخن کوی و کستن بدن  
 اینجاش سوخته شدن اینجاش بلند شدن و نیکو حال شدن و بر خاستن اینجاش صورت  
 بسته شدن و خارا زتن پرون کردن و دست بر زمین زدن شترانک یا خاری که در دست آید

بنقد انتقاش شب چراگشتن چاروبی شبان و موی از تن بر خاسته شدن اینجاش  
 بهم در رفتن و آست در رفتن و چسپیدن و بسیار رفتن امتراش بودن و ستاندن اینجاش  
 در هم رمانیدن صید و کرد و فرو رفتن جاعتی کسی را یا خیری را اینجاش نیکو شدن حال  
 اینجاش ستاندن اینجاش و این ستاده شدن اینجاش خوردنی اندک از جایی  
 برای عیال یا برای فروختن و شبانه گرفتن مرغ و خار بار آوردن و دشمن گرفتن کسی را اینجاش  
 برافروخته شدن آتش و خشک شدن و دریدن کبیا **انفعال** اینجاش شاقن و جلد و تب  
 شدن اینجاش ریمه شدن اینجاش ست شدن و کامل شدن و آرا میده شدن و نرم  
 و آرا میده و نرم شدن و راحت و پروان آمدن یا از یک و غیر آن **استفعال** اینجاش شده  
 روی شدن و شاد شدن اینجاش سخت خشنا کردن اینجاش درم و ناخوش شدن و  
 نمکین شدن و رسیدن اینجاش خاین فمار است شدن **من الافعال** اینجاش  
 بجا غیر منقوط و منقوطه برای شروغ و غلبه شدن اینجاش از پاری بر شدن  
**من الافعال** اینجاش رخس شدن ب یعنی نقطه یا سپید یا غیر آن بر اندام افتادن **من الافعال**  
 اطروش کردن دیت و راحت اخبوش و آجایش جماعت آدمیان از قبایل متفرقه  
 باشد آخرش نیم کوفه شدن سطر تر آخرش بجا غیر منقوطه سوسمار و دیار درشت و صرکت  
 او درشت باشد نرم او باش و او خاش مردم فرومایه ناکس اینجاش شکارها مرغ و  
 آبش رخس یعنی با نقطه آخفش روزگور و کچشم آغش مرد آب ریزند چشم و ضعیف نای  
 آغش یعنی منقوطه آغش تار یکی کند برای علی آغش مرد بلند آواز آغش تار یک ساق



التخاصة كد كارد  
مردم ابرخو دیني چاره  
کرد ایند خود را

اودش یعنی او دس است یعنی آنکه چشمش تاریکی کند **باب الف مع الصائين الصلاة**  
اص سخت شدن **من الافعال** اتماض استوار کردن اخلاص پاک و خالص کردن و غن  
را پاک کردن و با کسی دوستی بی ریاء داشتن و عیادت بی ریاء کردن و دین بی ریاء داشتن  
اخر خاص ارزان کردن از قاض برجهانیدن اشخاص بریدن کسی را یا چیزی را از  
جایی بجایی فرستادن و به کام رفتن و غنبت کسی کردن اخراض فرصت نگاه داشتن کسی  
اخر اراض بقاف بسرگشتن شستن چیزی را انشاض بر خراشیدن انفاض لحظ بلعظ و  
رنجش کوفت و بسیار کردن چیزی انفاض بدر آوردن روده و در پیش آوردن ما  
اذعاض شستن سر ما کسی را یا کما اقلاض فرود آمدن شتر و تابستان و کوهان شتر پیدا  
و کوهان پیدا آوردن شتر اقصاض در حال شستن چیزی را اطلاض بجا انداختن زن بکلیت  
اشصاص اندک شیر شدن شتر اغصاض در کلو گیر اندن اقصاض کیا قصیصه  
رویابیدن ریاب و کشنده را او شستن و زننده را او از دهن و پستان شدن کوفت و بپاشیدن  
و بر ک نزدیک کردن ایند از بسیار زدن و نزدیک شدن مرکب انصاض کسی را بر یکیدن دهن  
انحصاض نصیب کسی دادن **من الافعال** انتخاض ارزان خریدن انتقاض  
بچیدن مار بر خود در وقتی که زخم خورده باشد و چیدن افتخاض و اکا ویدن و واپسیدن  
اخر اراض وقت چیزی چشم داشتن و فرصت غنیمت شمردن اقتصاض شمار کردن و کندن  
انتقاض کم کردن و کم شدن اغتیاض دشوار شدن و بی طاقت شدن سبب مادیان و شتر  
ماده از جماع ایفر انقضاض کران شدن نرغ اختصاص خاص کردن ایند پختی و

شدن ناز

شدن پختی و بر کردن و برگزیده شدن من الاستور اقتصاض قصه گفتن و از پی رفتن  
و قصاص ستاندن اغتصاص غصه خوردن امتصاص مکیدن **من الافعال**  
انحصاض فرو نشستن آماه انحصاض فرو ریزیدن موی انملااض رمیدن اندلااض  
افاددن ایند یا ص پیرون کشیده شدن چیزی از دست کسی و بر بخت شدن بدی انقیاض  
از بین و پنج برکنده شدن و افاده شدن **من الافعال** استخلااض رها کردن خوشن  
رماندن خوشن و پاک شدن خوشن و برای خود خالص کردن چیزی را استخاض از آن  
شمردن ارزان خریدن استنقاض کم کردن خوشن استقصاض قصاص دادن خوشن  
**من غیر المصادم** احص شوم و نامبارک و اندک موی و آنکه موش ریزیده باشد انخص  
میان کف پای آنکه بر زمین نیاید و بار یک میان ابرص و انخص پس من المصادم  
و ابرص قرص نه و اهم گویند من المجل و تمام ابرص سو مار باشد من الاستور اما ابرص و  
سو ام ابرص جمع انغصاض حیوانی که سر ویش بر پس کوشیده باشد او قص کو تیار کردن  
اخوص تنگ کوشه چشم و نام شخصی و جمع او حوص آید احا و ص کانی که مسمی اند با  
و فرزند آن کسی که مسمی است با حوص اخوص نجاء منقوطه آنکه چشم او در معاک افتاده باشد  
اشخاص شخصها انحصاض خانهائی و او جمع خص است اص بن و پنج اصیص  
ارزه و شگفته خم و کوزه یعنی خم نیم شگفته و کوزه نیم شگفته که از اکل برکنده و در و ریاض  
اصوص اشتر سخت او مض اندک موی و بار یک دنبال ابرو اجاض آلو انخوص  
اشیاء مرغی که از اقطاه گویند آفا حیص جمع اطلیص رقار شتاب حبت ارض الص



آنکه اندامها او بهم پیوسته باشد و القی مقارب المکین بهم گویند یعنی آنکه مرد و دوش او بهم نزدیک  
 آنقص کمتر و عینا که آنفاض یعنی منقوطه شران بریزد **باب الف مع الضاء**  
**من النشائي المجد ابيض** دست اشتر ابر بازوی دستش سبب ناموست از زمین دارد  
 و منقبض شدن رگی که از آنجا گویند اینض تغییر شدن گوشت اینض یعنی صیروته و رجوع است  
 یعنی کشتن و باز کشتن اینض یعنی تپانیدن و پاشیدن اینض یعنی بکون اوج  
 خوردن اینض و آن طوری است که زبان کیل از آب گویند **باب الافعال** اینفاض یعنی  
 اینفاض خیره در کلو کیر ایندن اینفاض دور کردن و شتابانیدن و بجا افکندن شتر افر  
 پار و فاسد و لاغر کردن ایندن عشق کی را اینفاض باطل کردن حجت و غیر آن و ببلر ایندن  
 و مقهور کردن و قریه بر افتاده کردن ایندن اینفاض خوابانیدن چهار پای و سخت تابش کردن  
 آفتاب و سیراب کردن ایندن اینفاض چیدن بجا در شکم آب اینفاض سوزانیدن ریک  
 گرم چری را و سوزانیدن در دانه و غضب کی را اینفاض تیر از چری در گذشتن  
 و باطل کردن خن کی را و آب چاه کشیدن جند آنکه در هیچ آب مانند اینفاض است چری  
 ساختن اینفاض روی از چری کردن ایندن و شکار شدن و بطول و عرض زمین رفتن و بکین  
 زادن و پهن کردن و جای بزرگ کردن اینفاض تنگ کردن و تنگ برشته شدن اینفاض یک چشم  
 فراهم کردن آسان کردن در معامله و باریک کردن دم شتر اینفاض بجزر کوه رسیدن  
 اینفاض و ام دادن اینفاض خالص کردن یعنی نیامیده باغیر کردن اینفاض پاره کردن  
 نزدیک شدن مکر بصواب و آفت مال رسیدن و آفت رسیدن مال شدن کی اینفاض کمان را

پاره کشیدن و پاره کردن تا آواز از زهر بر آید اینفاض چنانکه گفته تبارک و تعالی  
 فسیخضون الیک را و سهم اینفاض بجز دادن شتر و بی توشه و بی مال شدن اینفاض  
 کران کردن بوزن و بانگ کردن جوزه و زراغ و بجا شتر اینفاض بر کشتن و بر خیر ایندن  
 اینفاض شتابانیدن و شتابیدن گفته تبارک و تعالی کالهم الی الضب یوفضون  
 اینفاض نرم بستن رق و در دیده مکرستن و بکی اینفاض سبط و فربه شدن شتر و غلیظ شدن  
 شیر و مثل آن اینفاض درشت کردن خوابگاه و درشت شدن اینفاض بشیر زدن کسی را  
 درخت غصخ خور دن شتر و بکرا ایندن و بسیار درخت غصخ شدن زمین اینفاض سوزانیدن  
 و چشم و یا عشق کی را و برد آوردن اینفاض بعلت زکام متلاکرا ایندن اینفاض نیم تبه و نیم  
 بریان کردن **باب الافعال** اینخفاض زن را خسته کردن اینفاض چیدن بجا در شکم ماز  
 چیدن بجا باشد اینفاض سوخته شدن از درد دانه و دانه و تپانیدن بجا و غیر آن اینفاض  
 پیش آمدن مکر کی را و در میان آمدن و جایل شدن چری را و بر کی در آمدن در چری اینفاض هم  
 آمدن چشم اینفاض فریضه کردن اینفاض قرض ستاندن اینفاض شیر خالص خوردن  
 اینفاض چشم کردن اینفاض نشانه شدن اینفاض شگفته شدن و غیر آن و در  
 شدن بنا و جای و باز شدن ریمان از تاب اینفاض برخاستن اینفاض کلاه خود بر نهادن  
 اینفاض شمشیر کشیدن برای تعلیم کردن و ریاضت پذیردن اینفاض عوض ستاندن اینفاض  
 شستن تخوان بعد از و استن آن اینفاض بکارت و قتر بردن اینفاض شگفته شدن  
 سوخته کردن دانه و عشق و چشم کی را و برد آوردن **باب الافعال** اینخفاض پاک شدن

اینفاض تنگ شدن



کله و افتادن و شیب افتاده شدن انقباض در هم رفته شدن و کوفه شدن انقباض بریدن  
 و با فرسیدن انقباض ویران شدن و شکاف شدن و شکسته شدن انقباض شکسته  
 شدن و پرکنده شدن انقباض افتادن و باده شدن و فرو آمدن چری بر چری و فرو  
 مرغ از هوا و زرقن ستاره و برفی اول است قوت کما فوجدا فیها جدا می آید انقباض  
 فاقامه انقباض شکسته شدن انقباض و انقباض فراهم رفته شدن یک چشم  
**من الاستیعاب** استیعاب کشتن از هر چه پیش آید و بخشش کردن و عرضه کردن خوشتر و مرغ  
 باید در خوشتر از کسی استیعاب و ام خوشتر استیعاب بر خاستن خوشتر استیعاب  
 شاپدن و شبانیدن و شتاقن خوشتر و راندن استیعاب جمع شدن آب استیعاب  
 درشت آمدن **من الافعال** انقباض پرکنده شدن و پاشیده شدن آب و شک  
 مثل ان ایضا سفیدن **من غیر المصادره** زکام و زمین و موضع شیب و  
 پای چار و آریض سر او از هر و متواضع و پاک و فربه انقباض گوشت تمام ناخته انقباض  
 درشت انقباض فعل امر یعنی فرود آوردن و اک انقباض فیضها امراض پارهها  
 انقباض پارهها و چرخه نوپد شده که ثابت و مستقل بغیر خود نباشد و قیام بغیر باشد و شد  
 جاز و دهها انقباض بغیر و شیر انقباض واجب تر انقباض و انقباض جابهها  
 بلند و میانها سرون و پشت شران انقباض پناهگاه و فاض شتاب و کوهها و آید  
 از قبایل متفرقه آخریض کینوع زکی است که از اعصر هم گویند آخر انقباض مردم ضعیف که کار از  
 نتوانند کرد انقباض زمانه انقباض جمع انقباض کسب الف ریسائی که بان مرغ دست شتر ابراز

کمال شاعر  
 علامه دیلمی القادسی زندگم  
 انقباض فرما رسیده در دست

و شیب برینند تا دستش از زمین بر داشته شود انقباض باطلی است کنده و سطر از موی یا از شمشیر  
 انقباض بغیر منقوط اول بر فرما که پدید آید و مرغ سفید و تازه باشد **باب الف**  
**مع الطاء** **من مصدر الثلاثی** المجره آمده پیرودن آوردن زمین دخت از کلمی او دباغت کردن  
 بیست دخت از کلمی و شتر از کلمی بخورد دادن اطمینان آواز کردن بالان شتر و آواز کردن  
 از کرانی بار و آواز کردن اندرون شکم آقط کشته نختن **من الافعال** انقباض باطل کردن انقباض  
 نخست آوردن و داشتن کردن انقباض نشان کردن و آمده کردن انقباض سقوط در پی کردن و  
 و نیزه بر سینه زدن انقباض دور کردن و دور چرخ چار و ابله انقباض درویش شدن و درویش کردن  
 و بهانه کردن در چری خوشتر است انقباض دور کردن انقباض تیز آوردن کسی او افسوس  
 انقباض پوسته شدن و باران و پوسته شدن پالان بر پشت چار و انقباض در غلط  
 انقباض از حد در کشتن و شاپدن و تاخیر کردن و کشتن و فراموش کردن انقباض در خط  
 دباران و اگر فن انقباض عدل کردن انقباض دراز کشیده شدن و کسره شدن انقباض ناکا  
 آمدن کار کسی او را میندن و ناکاه مردن انقباض سخت انداختن کسی را جانکه بر تو انداخته است  
 انداختن و خطا کردن در سخن و در کتاب انقباض پیرودن آوردن آب چاه و کاریز و باب رسیدن  
 چاه کن انقباض جبهه کردن و سوخته خوردن درای صواب حسن انقباض بنام منقوط و درون  
 کسی قیض شتر از فرج ناکه انقباض بکند ایندن تیر از انقباض بران انداخته شده باشد انقباض بواز  
 شکم انداختن شتر انقباض بکند کردن انقباض درشت آوردن و شاک کردن چار و ای کبی  
 کشدن انقباض یاری کردن و سخت شدن در کار و در خصوصت و کسی را بر انکار کردن حق کسی را

انقباض فرو افتادن



ایضا ط فروخته شدن این ط در ملک انداختن و در کار سختی انداختن که از آن بردن شود  
 اشتراط ستم کردن و از حد در گذشتن و دور کردن و دور در شدن در بستن کی **مر باب**  
**الافتح** اختلاط با غیر منقوطه ششم گرفتن و تنگ شدن اختلاط با منقوطه  
 شدن و شورید و عقل شدن اختلاط بزرگ کی رفتن شب بی سید با تو احسانی کند و بر  
 از درخت فرو کردن برای جادو اختلاط ششم از نیم بر کشیدن این ط با دست  
 اشتراط فرو کردن ایندن و ناخایید و بخلق فرو بردن طعام اشتراط شرط کردن اشتراط  
 دار و در پنی خود کردن اعتیاد بعین غیر منقوطه شترابی علی گشتن و در جوانی بی علی  
 مرکب دادن و دروغ بر کسی بستن بی بسی اعتیاد بعین منقوطه شدن و آرزو بردن  
 نیکویی حال کسی تا او را مثل آن حال باشد احتیاط دشنام دادن و عیب کردن و عرض و  
 آبروی کسی بردن اعتیاد دستار بستن بی تحت الحکم التیاط و شیدن و دیدن شتر  
 التیاط بر چیدن و ناگاه بر سر چری رسیدن امتیاط پنی با کردن و شمشیر از نیم بر کشیدن  
 و کشیدن چری از دست کسی ربودن امتیاط موسی باشد کردن انتیاط بکشدن ریشان  
 تا که شمشیر شود احتیاط استوار گرفتن و در گرفتن و چری بر آمدن اعتیاط  
 آبتن شدن کوفت و شتر انتیاط و در شدن التیاط حبسیدن و پیوستن اختیاط خط  
 نشان بکشیدن و موسی ریش بر آورده شدن اشتیاط از حد در گذشتن و دور کردن  
 کتبخ شدن و بهر شدن و کش و دروی شدن انکیشاط رفتن و نیت شدن الخراط  
 سر کشی کردن آب و ستیزه کردن و بر سر کسی در آمدن بیدی و در میان جماعتی در رفتن و بار کشیدن

وینا الا شال

تن انطیاط بی موی شدن انطیاط فرو آمدن انطیاط افتادن و شتابیدن و فرو آمدن  
 رخ چری انطیاط شکافه شدن انطیاط بعین منقوطه باب فرو رفتن **مر باب** استفعال  
 استنباط پیرون آوردن آب و علم و مثل آن استخراط بمالو کریتن استخراط بر  
 شتر زبر ماده استخراط از بهای چری بکشدن حوشتن استنباط با می کشدن که سر شتر و  
 شیش فراخ باشد انطیاط انطیاط یا سفید شدن **مر باب** الانطیاط از قیاط ط برک  
 بر آوردن کیه عرج انطیاط ال اعلاط ملازم شدن و بگردن شتر در آویختن و بر گردن شتر شدن  
 و گرفتن و باز داشتن اخراط و در و در از کشیدن نفع **مر باب** الانطیاط از خیر غطاط  
 سخت غضب کردن **مر باب** غیر المصا در قیاط ط کشیدن اشتراط نشانها و مردم فرو یار و بزرگواران  
 مالها زبون و این از لغات اضداد است احط و فو افاده تر اضبط مرد چرب است و  
 ضبط کننده تر یعنی آنکه هر دو دست کار کند ابط بعل و بنال آباط جمع امر ببط مردی که او را  
 فرزند نشود اوسط میانه و نیکتر و فاضلتر اقسط عادل تر از قسط یکد و آنچو بر نقشهای  
 سفید باشد امر ط و املط ریخته موسی و آنکه موسی ریش او کم باشد و بی موسی ابر و تیر بے پر  
 و الطوط در در احم کونند امعوط آنکه او را موسی نباشد اشط کوه الطوط مردند ان از پنج فاضل  
 اخوط کرد و فرزند تر البساط شتران ماده که با پر را کرده شده باشند و اوج ببط  
 اطوط مردی ابرو آغا الیظ غلظها اغوط زمینهای مومون فراخ و اوج غایط است اشط  
 مرد و موسی یعنی نیم پرا سفیط نوعی از خرباشد اسباط که و همها و فرزند ان یعقوب السلام  
 و بد آنکه اسباط در بنی یعقوب مثل قبایل است در بنی اسمعیل و سمیت آنها با سباط و اینها قبایل



اشواط نوته  
منه الكف  
اشطاط متاعها و چهار  
زبون

اتباع در سیدن و در سائیدن  
و و پس کردن

برای انت تافوق باشد میان فرزندان اسمعیل و فرزندان یعقوب علیهم السلام اخلاط دارو  
خوشبوی و خلطهای بدن یعنی خون و صفرا و بلغم و سودا آخر اط زینهای بلند سر بالا است  
شکواری پنه و کفش چرم ندخته اسواط تازیانهها اقواط رهای کوفته انواط خیرهای  
در آویخته بخیری و میانهای پشت و سرون و اوج جمع نوط است اعیط بلند و دراز و مرد دراز  
**باب الالف مع الظاء عین باب الافعال** الحفاظ نجسم آوردن و اوشق حفظ  
و حقیقه و پاد آوردن و یاد دادن انفاظ آرزو مند جمیع شدن و بر خیر اندیشیدن  
فرج خود را و بعد از آن فراهم آوردن آن انکاظ شبانیدن انفاظ اکاها نیدن و گردن  
برنجین و انجمن فتنه و غیر آن اغلاظ درشت کفن اشطاط چوب در کوشه جوال کردن و  
بر خیر اندین انطاط ملازم گرفتن و ملازم شدن و الحاح و بالان کردن انفعان لِحفظ  
نگاه داشتن التماظ خیری خوردن اتعاط بند گرفتن انغیظ خشم گرفتن انفظاط  
سگینه فزیدن و آب آن خوردن استفعال استحقاق یاد گرفتن و یاد گرفتن خوشن  
استغلاظ سطر شدن استیقاظ پیدار شدن انفعال انظاظ سفید شدن لب  
اسب انفعال انجفیظاط بحیم آمایده شدن مرده عین غیر الصادق انفاظ  
پیدار ان احط تشدید طا و احاط بفتح الف و تحفیف طاجع خط یعنی بخشها و نصیبها  
اما احاط تحفیف طاجع غیر قیاسی است **باب الالف مع العین عین باب الافعال**  
اتباع در پی داشتن و از پی رفتن ابتداع نو آوردن و شعر نو گفتن و کشیدن مرکب در  
ابضاع خیری بضاعه دادن یعنی بر مایه دادن و خیری را بر مایه کردن و سیراب

ادندن

کردن ایند و جواب سوال کفن ابتداع پر کردن یعنی ملو کردن انشاع نشدن انلاغ  
کردن افراشتن اجبداع بد پرور اندین و بدغذ کردن انجذاع بنال منقوطه  
شدن کا و کو سفند و سب و چهار سال شدن شتر اخراج بر فرج و بی صبری و زاری کردن  
درشتن کسی را اجتماع اتفاق کردن و جمع کردن و همه بستان شتر استین انجذاع پنهان کردن  
و خزان کردن انضاع و انخناع فروتن کردن اندین انذقاع نجاکت سپانیدن کسی انقش  
خوار و ذلیل کردن اندین انذلاخ زبان از دهان پروردن آوردن انذراع طمع کردن و بسیار  
سخن بسیار گفتن سخن انباج در بهار در رقص و در بهار چو اندین و چهار شدن و در خانه بهاری  
منزل بهاری ستادن و تب رنج آمدن و دندن ربا عینه انجتن سب و در سن جوانی فرزندان  
انذاع چو اندین انذقاع احتی نمودن انضاع شیر دادن انذماع دل بر کاری نهادن  
دویدن و فرکوش و زود بر آمدن کیه انشباع فرو کردن و هفت شدن و سبع در میان بازی  
مردم رقص و سبع بخوردن کسی دادن و کودکی بد اید دادن و فرو کردن انشباع شاقق و  
شمانیدن و صاحب بار و ای شتاب ز قمار شدن و سر برداشته شدن در وقتی که کمی بخور  
انشباع در غضب افکندن و ملوک کردن اندین انشباع بشین منقوطه بر افراشتن نره و کشیدن  
در بر راه انبلاغ خیری در حلقی کسی فرو بردن انشباع شنو اندین و دشنام دادن برای لو  
سمیع ساختن انشباع سیر کردن کسی را بخوردن و سیر کردن جامه بزرگ انشباع دور کردن و  
نعلین انشباع کردن و شمع در کتاب شین مین است انجماع و انجماع خو ابا نیدن و آرا نیدن  
انضاع ذلیل و فروتن کردن و بزرگ بستان شدن و شیر از زبان چکانیدن کوفته و غیر آن

انزال پر کردن

انقاع بد حال شدن



درختی نزدیک باییدن اشباع درختیدن باغ و روشن شدن آن اطلاع واقف دیده در آن  
 وقتی کردن و اول بار بدر آوردن و اما اطلاع کوهیند و تیر از سر اراج گذر ایندن اطلاع در طبع  
 انداختن افراع برای منقوطه رسانیدن و بفریاد کی رسیدن افراع برای غیر منقوطه از کوه  
 آمدن و بکوه بردن و این از لغات الاضدادست و سر اشیب رفتن و کفایت مهم و مایه کج کردن  
 و نزدیکی فرد آمدن و در زمین گردیدن جهت داد استن خبر و شاخ بر آوردن دخت افراع  
 دشوار و شنیع آمدن کار افراع بقاف و طایفه منقوطه خیری را تمام از خود و ابریده بکنی  
 و از حجت و ابریده شدن یعنی از حجت فروماند و بریدن خیری حجت دادن کسی را اقلع باز داشتن  
 اقلع بذال منقوطه خشک شدن افراع قوه انداختن و جام سبک شدن و بهتر شدن یکی دادن شتر  
 برای ایغوی یکی دادن اقلع و اشدن ابر افراع باز استادن و کشتی را باد بان کردن  
 اقلع خوار و شکسته کردن کسی را انصاع ظاهر کردن مافی الضمیر بعد از ان قصه کارزار  
 کردن و بهره گرفتن شتر ماده از نر اضلاع میل دادن و کرانی کردن را اقلع خورسند کردن  
 و خوشنود کردن و سر و چشم و روبرو ابر خیری داشتن و کردن در از کردن شتر برای ابر خوردن  
 و دست بد عابر داشتن و میل دادن خیری بسوی خیری و میل دادن طرف را اما آنچه در دست بریزد  
 امتناع برخورداری دادن و برخورداری گرفتن و بی نیاز شدن از خیری افراع بسیار شدن  
 گیاه و جای فراخ و آبدان یافتن و بسیار کردن انقاع در غشت و خیساییدن و سیراب کردن  
 و جمع آوردن و از کسی کردن و پروردن و جمع شدن آب و نخوتن شرط اطاع شائق افراع رز ایندن  
 و ترمانیدن و شائق لجاجت برد آوردن ایداع بامان دادن و بزمان دادن چندی را

اینرا در دل انداختن و بر انکیر ایندن و بول انداختن شتر ماده دفعه بعد از جماع شتر زبا و  
 و مجوس داشتن منقوطه تبارک و تعالی فهم یوزعون بمعنی آخرت و بمعنی اول است رب افرغ  
 ان الله كَرَّمَ نِعْمَتَكَ ایشاع تو انکشتن و تمام فرار رسانیدن و تو انان شدن و منقوطه  
 الحق تبارک و تعالی و السما بنیناها باید و انا لموسعون ای لقادر من ایشاع  
 شکوفه کردن دخت اشباع بایشن شتر بول را و بر انکده شدن شعاع آفتاب و پروان آوردن  
 کشت شعاع خوشه را و شعاع تیغ خوشه باشد ایشاع صبح و زبون کردن ایندن و شتابیدن و شتاب  
 و قادر بر رفتار بودن و زیان رسانیدن در تجارت ایشاع انداختن و شپخون کردن ایشاع  
 شدن میوه ایشاع بکمر دی رسیدن کوه و بلند شدن ایشاع و یس کردن ایندن **باب الاقناع**  
 ایشاع خیری نو آوردن و اشدن کردن بر آب از چاه پروان آوردن ایشاع بکله فرو بردن  
 ایشاع پی روی کردن ایشاع فراهم آمدن و بکمر دی رسیدن و ساز کاری کردن ایشاع  
 فریفته شدن ایشاع از نو کاری کردن و از نو سخنی گفتن و شکافتن سخنی از سخنی و سخن دروغ فرا  
 بافتن ایشاع و ایشاع فروتنی نمودن ایشاع و افریدن زن خود را ایشاع  
 نر و منقوطه و ابرین کسی را از قومی یا از خیری ایشاع زده پوشیدن و پیراهن پوشیدن  
 ایشاع در بهار جای بودن و گیاه بهاری خوردن و دوبهر شدن و سنگ بر افروختن ایشاع  
 شتر و خشن و بهای آن خیری خریدن برای سود و بخشیدن و ابارتاندن و واکر ایندن ایشاع  
 آلوده شدن و از کاری باز داشته شدن ایشاع شیر خوردن ایشاع بغایت شدن  
 از جای بر آمدن ایشاع بقاف باک و فکر داشتن از خیری ایشاع تخم کشتن ایشاع

و بمعنی در اصل خشن هم آمده



کوش و دشمن اضطباع کشتی کردن اضطباع نیکویی کردن و برکزیدن و از نیابت قول حق  
 تبارک و تعالی وَاضْطَنْعَتْكَ لِنَفْسِي اضْطباع بضاد منقوط رد از زیر بغل بدر آوردن  
 و بردوش چپ انداختن اضطباع بر پهلوی خن اضطباع قوی کشتن بر کاری اطلاع دیده  
 شدن و بر بالای خیری بر آمدن افضاع تمام فر کردن و سرایر کو که خسته ناکرده پیداشدن الفضاع  
 دم را در میان کرفتن امشاع ربودن و مثل آن و تمام شیراز پتان دوشیدن هیچ  
 نکند رشتن و ستاندن افتراع بغایت ذخر کردن افتراع تعاف برکزیدن و فرزند  
اقطاع پاره از خیری بریدن اقطاع برکندن اقطاع شراب و آب از کوزه و ظرف  
 تمام خوردن و تمام پروان کردن شراب و آب از کوزه القتاع جمع آمدن و حاضر آمدن  
 سخت شدن اقتباع سرخک در دهن کرفتن و آب از آن خوردن القتاع تمام آشامیدن و  
 حوض و یا در ظرف باشد القتاع بذل منقوط سخت در کردن چیزی و سوخته شدن القتاع  
 جا در در سر کرفتن و سبزشدن زمین گیاه القتاع درخشدن و کوزه رو بگردانیدن القتاع  
و ابقاع کوزه رو بگردانیدن امتناع و استادن و قوی کشتن القتاع بمعنی استماع  
اتداع آرایش کردن و آرمیدن و باز و تنم زستن انتجاع بکیم گیاه و آب جستن و نزدیکی  
 رفتن برای طلب نیکویی انتجاع بجا منقوط دور شدن انتجاع پروان کشیدن انتجاع  
 سود کرفتن انتجاع کوزه رو بگردانیدن و برای مهان شرکستن و کشتن حیوانی که غنیمت گرفته  
 باشد پیش از قسمت کردن انتجاع از زمین و شاپیدن انتجاع و استادن القتاع  
 فراخ شدن القضاع فرومایه شدن البتاع خریدن البتاع تربیدن البتاع

ارتضاع و اقضاع  
 رسوا شدن

آرودن

آرزو مند شدن و سوخته شدن دل از اندوه و یا عشق یا از دوستی انفعال الخناع و الخناع  
 از جای خود بر آمدن عضو از غایت درد و برکنده شدن انفعال در پیش شدن انفعال نشستن  
 و نیک رفتن و باز داشته شدن و در حدیث و سخن شروع کردن انفعال و انفعال شکاف  
انقطاع بریده شدن انقطاع برکنده شدن انقطاع ذلیل و خوار شدن و بجا زدن در انقطاع  
 حل شدن و روان شدن انقطاع رام شدن و فرمان بردار شدن انقطاع نرم و ست شدن از کسکی  
انقطاع پروان آمدن زبان و پیش آمدن انقطاع بضاد منقوط بر خود پیچیدن انقطاع  
 و اشدن ابرو آسمان انقطاع گشته شدن انقطاع بضاد غیر منقوط و اگر دیدن و شباب رفتن  
 و برکنده شدن انقطاع کشیده و برکنجه شدن انقطاع روان شدن و که از تنه شدن من اجل  
انقطاع بانه نقطه و بدو عین غیر منقوطی آمدن و خون آمدن استفعال استفعال دیدن  
 یعنی نوشیدن استفعال ناخوش آمدن و ناخوش و بد طعم شمردن استفعال خیری را بر سر  
استفعال پی روی کردن خواستن استفعال قابل پاره در کردن شدن جامه استفعال و ایدم  
خواستن استفعال و ادشتن خواستن استفعال و ایدم کرفتن خیر خجسته و بازگشتن خواستن  
و انا لله و انا الیه راجعون گفتن خواستن استفعال شفاعت کردن خواستن استفعال  
 دیده و در کردن خواستن استفعال بر خوردن از خیری استفعال جمع شدن آب و استادن  
 در جای و در آب فرو رفتن و در آب خیساییدن و بلند شدن آواز استفعال زخواستن و گاه  
استفعال خیری بر نهان بر کسی دادن و امانت داشتن خواستن استفعال دل دادن خواستن  
 پرهیزکاری کردن خواستن و خود و ضعیف شمردن استفعال فراخ شدن استفعال چشم داشت

استفعال پی روی کردن خواستن

استفعال طلب شیر دادن  
 و دل کردن







**انفعال** اند باغ بافت یا قن پست **اصباح** رنگین شدن **حرباب** الاستفعال  
**استفک** تمام توانائی خود را کار بستن و تمی کردن آن از فضلات و تمی شدن آن خوشتر  
 فضلات اندونی **استیلان** از سز زش و مدت و عار باک نشستن **استیصام** جمع از دست  
 پروان آوردن **من غیر المصا** از قن آدیان زبون و بن بعلها و کش را نهادن و جمع  
 کاهها چو که از قن مردم ناتوان و زغها **اصبح** کسی طرف دم او سفید باشد و پاشانی او  
 سفید باشد و مرغی که دم او سفید باشد **اصباح** رنگها و اوج جمع است **اهج** فراخی معاش  
 و خوشی حال و سال فراخ بهر **الشع** شکسته زبان و انگه سین اما گوید در سخن و راز الله گوید بیان  
**باب الالف مع الفاء من الثلاثی** **الجر** **اوت** آفت رسیدن **الف** هزار دادن **الف**  
 بر پنی زدن و بر پنی رسیدن چیزی و از در پنی نالیدن و پکسو ستادن پنی **الف** نفع نونیک  
 عار دشتن و سابق شدن **ازف** و **ازوف** نزدیک شدن و شتاب نمودن و تنگ شدن **الف**  
 شتاب نه نقطه پی روی کردن **اسف** نفع سین اند و یکین شدن برای چیزی فوت شده خوشم کردن  
**الف** خور شدن **افعال** **احجاف** تحفه دادن **اثر** آفت گمراه کردن نعمت کسی را و نعمت او  
 و از نجات قول حق تبارک و تعالی **امر** فامشرفیها ای **مغنیها** و **مطفوا** **الغنة** بیها  
**اتلاف** نیست کردن **احجاف** نقصان کردن و کار بر کسی تنگ کردن و پروان رقتن و نزدیک  
 و با کسی نزدیک نمودن **اخر** آفت نیکو مال شدن و افزایش کردن **الف** لاغر کردن **اخر** آفت  
 در پائیز رقتن و در پائیز زایدن **اخطاف** خطا کردن و در نور دیده شدن روده و شل آن  
**ازحجاف** مانده شدن چاروا **انز** آفت شتاپیدن در زقار دم و بیس کردن ایندن **انزعا**

آفرین مردی شغل  
 آباغ نام چشمه است

بزودی کشتن **انزها** برای غیر منقوطه باریک دم کردن تیغ و تنگ کردن **انزها** براه  
 منقوطه انداختن و دروغ گفتن و هلاک کردن و ببردن **انجاف** پرده فرو کردن و تار شدن  
**اصحاف** تار شدن شب و فرو کردن و تار شدن مقنه و پرده و غیر آن در روشن شدن صبح و روشن  
 کردن و در کشیدن **احصاف** استوار کردن و دیدن **احلاف** بجا غیر منقوطه سوختن دادن  
**احلاف** بجا منقوطه و عده دروغ کردن و حلف باز دادن و آب بر کشیدن و بوی دهن متغیر  
 شدن **از** **ناف** لاغر کردن و لاغر شدن و نزدیک بغ و رقتن شدن **اقاب** و نزدیک شدن بمرکز از  
 مغایرت محبوب **انزجاف** خبرهای دروغ بگفتن و شروع کردن در چیزی و از ایندن زمین  
 در رقتن **انزساف** شتر را بند نهاده را کردن **ایده** آفت از پی درآمدن و کمی ابر پس است  
 نشاندن **ایزعا** خون از پنی آوردن و شتابانیدن و مملو کردن **انزلاف** نزدیک آوردن  
 و فراهم آوردن **ایسراف** کزاف کاری کردن و بی اندازه خرج کردن **اسعاف** حاجت و  
**اسلاف** پیش فرستادن و چیزی بر پیع سلم دادن بر پشی **استاف** استوار کردن و در پش  
**اشراف** بر سر ستادن چیزی را و واقف شدن چیزی را و بلند شدن و بر بالای چیزی شدن  
**اصحاف** جمع کردن صحیفها و مکتوبها در جائی ضعیف ساختن و افزون شدن **اخراف**  
 طرف و نو آوردن و چیزی نو فریدن و علم بر اطراف جامه انداختن **اخراف** بجا منقوطه و نظر  
 یعنی بجزیر که زایدن **اضعاف** دو بالا کردن و افزون کردن و افزون شدن و خداوند  
 افزونی شدن و ضعیف چارو شدن کسی ضعیف کردن **اظناف** بر سر کوه بر آمدن **اظناف**  
 نزدیک میوه چیدن شدن **انفاف** بسیار جای کردن ملخ و مثل آن و استخوان یکی دادن باغ و



پروان آورد انجاف لاغر کردن اغذاف پرده فرو کردن انشاف کف شیرینی دادن انجاف  
آهسته خندیدن الغاف سر در پرده بردن مرغ اغذاف بر بالای چیزی رفتن و پناه بردن  
و بر پای استادن اغصاف بعین و صاف غیر منقوطین ملاک شدن و سخت شدن و شب تاب  
ر ب و بسیار کشیدن زمین و بکبر آوردن کشت اغصاف بعین و صاف منقوطین سخت  
تاریک شدن شب اغلاف در غلاف کردن و چیزی را غلاف کردن اقراف بد اصل شدن و  
تمت نهادن و نزدیک شدن الکاف یاری دادن الحاف مبالغه کردن الطاف نیکو کردن  
و در بردن مرد ایرشتر و در فرج ناکه الحاف لاغر کردن اعراف در آرزیدن و غلبه  
مال انراف مست شدن و مست کردن کفو لبارک و لعل لا یصدعون عنهما و لا یصدرون  
و ست کردن رفتن خون کی را و آب زرق شدن و آب جاه رفتن انصاف داد دادن و  
مسلم داشتن چیزی را که حق باشد و تیر رسیدن روز انجاف بر آه بردن ستور و شتر و فرار  
شتر و ستور و شتابیدن و زرقار و کار بستن از نیابت قول حق تبارک و تعالی انجاف  
عليهم من خیل و لا یرکاب ای قنا انجاف و در دل رفتن و از نیابت قول حق تبارک و تعالی  
فاوجف منهم خیفه ایکاف و ایکاف بمنزله الفعل و باعلال آن پالان کردن  
و ایکاف بی منزلت، الفعل بمعنی آب چکانیدن خانه هم آمده است ایکاف بعین منقوط سخت دوییدن  
انجاف بجای منقوط بدست زدن خطی خسانیده و جند آنکه حسنه شود انخاف بجای منقوط  
سبک بازگشتن و سبک حال شدن ازفاف بر رفتن و شتابانیدن و عوس بجای  
شویز و ستادن انشفاف نزدیک شدن و چیز نرم بر جای افشاندن و تتبع کارهای باریک کردن

و چیزی از برک فرما بافتن و تیز کردن انجاف و انجاف بشین منقوط افرونی نهادن  
انجاف پر بهر کار کردن انجاف بجای غیر منقوط موی سر را مدتی بی روغن گذاشتن و  
چندان بار بر چارو نهادن که سخت آوردت و پای کند در راه ایساف اندوختن کردن و شتاب  
بخش آوردن ایلاف خو کردن و نهر را شدن و نهر را کردن ایفکاف انجاف صاحب دیدن  
انجاف خود را از چیزی باز داشتن انجاف میوه از درخت چیدن انجاف ناموافی  
کردن و پیش کسی شدن و آمدن کردن و بهم در رفتن و نوعی شک را نده شدن انجاف ربودن  
انجاف بخیر کسی رسانیدن انجاف از بس کسی در آمدن و در پس کسی نشستن انجاف  
کیدن ازدلاف نزدیک شدن و گرد آمدن انجاف شتاب نمودن و در رفتن و در خیز  
انجاف بلند شدن و بر پای خوشن اصطراف چل کردن انجاف چرخ نو رفتن و چیز نو دیدن  
انجاف اقرار کردن و صبر کردن و خبر پرسیدن انجاف بر بی راهی رفتن انجاف  
کشت و زرع کردن انجاف در مسجد توقف کردن برای عبادت و باز استادن از چیزی  
انجاف علف خوردن انجاف نماندن انجاف بعین منقوط آب برداشتن  
خود انجاف سخت آسائیدن انجاف کب کردن انجاف که چیزی در آمدن انجاف  
چادر بر سر رفتن و خود را در جامه پوشیدن و جامه خواب و خود انداختن انجاف فرود آوردن  
و بزودی چیزی یا در رفتن انجاف برگزیدن انجاف موی انجاف پروان آوردن انجاف  
و از ده شدن پنهان انجاف پروان آوردن انجاف ربودن و در کون کردن و زنگ زدن  
و برگردن و پوست و اگر کردن انجاف بشین منقوط آب در خود چیدن و کف شیر آسائیدن



اِحْتِصَافٌ بِيَقِينِ

اِسْتِثْنَاءٌ سَرْمَدِ دَرِشْتَن  
نَمُوسَن و بَرَقِ مَكُورَدَن

اِنْصَافٌ كَيْدَن اِنْصَافٌ نِيَشْدَن و دَرِ اَسْتَاذَن و مَقْعَدِ بَرَسَرِ اَنْجَرِ اِنْجَا  
از باز اَرَكْدَشْتَن اِصْطَافٌ صَفْتِ كَرْدَن و بَصْفَتِ مَوْصُوفِ شَدَن اِحْتِصَافٌ دَرِ مِاَنِ  
شَدَن اِسْتِثْنَاءٌ بُوِي كَرْدَن خِرِي رَا و هَلَاكِ كَرْدَن اِصْطِطِافٌ بَرِ اَسْتَاذِ مَعَامِ كَرْدَن  
اِطِطِافٌ نَمُودَن شَدَن خِيَالِ و دُوسَمِ و بَقْضَا حَاجَتِ رَفَقِ و كَرْدَن دِيدَن بَعْضِ اَوَّلِ مَشَقِّ اَز  
طِيفِ اَسْتِ و بَعْضِ دُومِ و سِیمِ اَز طُوفِ اِثْقَافِ اَز پِي كَمِي رَفَقِ اِهْتِصَافٌ شَدَن اِحْتِصَافٌ  
مُوی اَز رُوی خُو دَر كَنْدَن و مَرَجِ دَر دِيكُ بَاشَد تَامِ خُورَدَن اِنْجَا فَاكُ زَن بَازِ آوَرَدَن  
زَن بَازِ شُورِ فَرَسْتَاذَن اِسْتِثْنَاءٌ بَشِي مَقْطُوعِ آبِ كُوزِ تَامِ خُورَدَن اِسْتِثْنَاءٌ  
بَاقِ مَكُورِ مَادِ اَرُوی سَايِدَه مَآخِیَايِنَدَه و مَجُونِ نَاكَرَدَه كَرْدَن اِصْطِطِافٌ بَصْفِ و رِجِ  
اِعْتِصَافٌ اَنْدَكِ خُورَدَن و بَا نَكِ خِرِ مَعَاشِ كَرْدَن اِلْتِصَافٌ خُورَدَن اِدرِجَا مَحْمُودِ سَپَا  
شَدَن كِیاهِ اِسْتِثْنَاءٌ مَهْدِ كَمِ اِمِیَكِ كَرْدَن و جَمْعِ شَدَن اِئْتِصَافٌ اَز نُو كَرْدَن و اَز سَر كَرْدَن  
**مِنْ بَابِ اَلْاَفْعَالِ** اِلْجَعَاكُ بَر كَنْدَن اِلْخِصَافُ پُوشِيْدَن و كَرْتِشَدَن  
مَاهِ و اَقَابِ اِنْعَافُ اَز بَیْجِ بَر كَنْدَن اِلْخِرَافُ خَمِ شَدَن و شَكْتِ مِیلِ كَرْدَن اِلْخِرَافُ  
بَا رَكْتِ اِنْعِطَافُ بَر و دَر آوَدَن و خَمِ شَدَن و بَر كَرْدَن اِنْعِرَافُ بَرِيْدَن اِنْكِشَافُ  
و اِشْدَن اِسْتِثْنَاءٌ اِسْتِخْصَافُ اِسْتِوَارِ شَدَن و خَتِ شَدَن زَمَانِ بُوِي دَنْكُ شَدَن  
اِسْتِخْلَافُ سُو كَنْدَن اِدَن خُو سَتَن و سُو كَنْدَن اِدَن اِسْتِخْلَافُ بَازِ مَقْطُوعِ بَا كَمِي اِسْتِثْنَاءٌ  
خُو سَتَن و طِيفِ كَرْدَن و آبِ بَر كَشِيْدَن اِسْتِثْنَاءٌ اَز بِي دَرِ شَاذَن خُو سَتَن اِسْتِثْنَاءٌ  
دَرِشِ شَدَن و خُونِ بَر آوَرَدَن اِسْتِثْنَاءٌ چِشْمِ بَر دَرِشْتَن بَر اِي كَرْتِشْتَن بَخِرِي و دَسْتِ بَر و

نهادن

اِسْتِثْنَاءٌ سَلَمِ خُو سَتَن

نِهَادَن تَا اَقَابِ بَر چِشْمِ تَابَد و چِشْمِ اَخِيْرَه زَد تَا خِرِي رَا تُوَانِ دِيدَن و چِشْمِ كَرْدَن خِرِي  
اِسْتِصْرَافُ كَرْدَن اَيْنَدَن خُو سَتَن اِسْتِضْعَافُ ضَعِيفِ شَدَن اِسْتِطْرَافُ طَرُوشْدَن و نُو  
كَرْدَن اِسْتِغْرَافُ خُو دَرِ شَا مَایِنَدَن اِسْتِغْطَافُ مَهْرَبَانِ كَرْدَن خُو سَتَن اِسْتِغْذَافُ  
دَشْمَامِ دَاذَن خُو سَتَن اِسْتِشْكَافُ و اِشْدَن خُو سَتَن و رُوشِ كَرْدَن خُو سَتَن اِسْتِطِطَافُ  
دَر بَر دَن شَرِ قَضِبِ خُو دَر اِدرِجَا و اِسْتِثْنَاءٌ پَاكِ شَرْدَن و مَهْرَبَانِ اِسْتِغْذَافُ  
نَاشِ شَدَن و نَاشِ خُو سَتَن اِسْتِشْكَافُ نَكَدِ عَارِ دَرِشْتَن اَز خِرِي اِسْتِثْنَاءٌ  
چَكَايِنَدَن اِسْتِثْنَاءٌ صَفْتِ عِلَاجِ كَرْدَن و عِلْتِ خُو سَتَن اِسْتِثْنَاءٌ اِسْتَاذَن كَمِي خُو سَتَن  
و بَا زَدَرِشْتَن سُو خُو سَتَن اِسْتِخْفَافُ بَكْدَرِشْتَن و سَبَكِ كَرْدَن اَيْنَدَن و خُو اَرِشْتَن اِسْتِثْنَاءٌ  
رَهْتِ اِسْتَاذَن كَارِ و مَكْنِ بُوَدَن و اَسَانِ بُوَدَن و دَشْمَامِ دَاذَن و تَامِ شَدَن اِسْتِطِطَافُ  
بَر بَا لَا اَمَدَن و مَكْنِ بُوَدَن و اَسَانِ بُوَدَن اِسْتِثْنَاءٌ دِيدَن خِرِي اَز پَسِ خِرِ شَفَا  
اِسْتِغْفَافُ پَر هِنَر كَارِي كَرْدَن اِسْتِثْنَاءٌ فَرَا هِمِ اَمَدَن پَر اَز غَايَتِ پَرِي اِسْتِثْنَاءٌ  
كُفِ دَسْتِ بَر اَبَر و نِهَادَن تَا خِرِي دِيْدَه شُودِ اِسْتِثْنَاءٌ اَز سَر كَرْدَن خِرِي رَا و اَز نُو كَرْدَن  
اِفْعِیْلَالُ اِخْرِیْرَافُ مِیلِ كَرْدَن و بَر كَشْتَن اِحْتِصَافُ كَمِ شَدَن اِعْرِیْرَافُ بَعْضِ غَرِ مَقْطُوعِ  
صَاحِبِ اِلِ شَدَن اِسْبِ و بَر اِي شَر و بَدِي مَهْيَا شَدَن و بَلَنْدِ مَوْجِ شَدَن دَرِ اِ اِفْعِیْلَالُ اِطْرَهْفَا  
تَامِ خَلْقِ شَدَن و نِیَكِ صُورَتِ شَدَن اِذْ عَرَفَافُ بَكْدَرِشْتَن و دَرِشْتَن و عَرِیصِي بُوَدَن بَر اِي كَارِ  
**مِنْ غَيْرِ الْمَصَادِرِ** اَنْفِ پَنِي و اَوَّلِ خِرِي و پَارَه كُوهِ كَشِشِ اَمَدَه بَاشَد و طُوفِ دَمَدَن اِنْ جِیْنِ  
كَبَرِي اَيِدِ و بَر كَرْدَن قَوْمِ و سَخْتِ تَرِ خِرِي اَنْفِ و اَنْفِ و اَنْفِ جَمْعِ اَنْفِ بَعْضِ مَهْرَه و نُونِ



که از آنچیز به باشند و یکای که پخته باشند و کاسه که از آن آب نخورده باشند **اِفْت**  
 آنکه پنی او در کند **اَنُوف** زنی که پنی او خوشبوی باشد **اِفْت** اول وقت و سابق در ام و است  
**اِفْت** و **اِفْت** تف و مرداری و اینها اسم فعل هم می باشند بمعنی **اَتَجَرَّ** یعنی تگدل می باشد  
 و این لفظ بکمی گویند که از تگدل و سرگردان شده باشند و او را عیب کند که قولا تبارک و تعالی  
**وَلَا تَقْلُهَا اِفْت** و **اِفْت** بمعنی شکام و بمعنی چو که گوش تراشته ناخن که افتاده باشد هم  
**اِفْت** نه از **اَلَا ف** و **اَلُوف** جمع **اَسِف** غضبنا که **اِسَاف** بکسر ه همره نام تبارک و تعالی  
 و زمین که در و گیاه زوید **اَسُوف** آنکه زود اند و همکین شود برای تگدی **اَسِف** بنده و تابع و  
 مرد و دشمن که و پرانده و آنچه دایم لاغر باشد و مطلقا فرزند نشود **اِحْف** کج پای **اَلْکَف**  
 چار و ای کیت زک یعنی سیه سرخ **اَذْکَف** مرد و فری که پنی او است و خوب باشد **اَقْف**  
 ای که بس سر او سفید باشد و هر چه سفید باشد و مرد و فری که گوش و سطر گوش و این از لغات الاض  
**اَسْقَف** در از خمیده **اُسْقَف** بضم الف و تشدید ف متر و سیان در دین یعنی امام **اِسْقَف**  
 لاغر **اَعْرَف** پال دار و شناخته تر و ب در از کردن و ناسند تر **اَغْضَف** ست گوش و  
 فروشته گوش و سطر بر عیش فراخ **اَغْطَف** بضم غ ط عیش فراخ **اَغْلَف** خسته ناکرده و  
 در غلاف باشد و عیش فراخ **اَقْلَف** خسته ناکرده **اَلْکَف** آنکه بی سیر کمند رود و آنکه از دو  
 سر او موی زده باشد یا موی نباشد **اَصُوف** حیوان بسیار ریشم **اَحِيف** ای که یک چشم سیاه  
 و یکی بوز و همچنین هر چه یک چشم سیاه باشد و یکی که بوشتری که غلاف ایر او بسیار فراخ باشد  
**اَحِيفَات** انواع آدمیان و برادرانی که از پدران مختلف و از یک مادر باشند **اِکَاف**

بالان فرد سب **اَلْکَف** جمع **اُحْف** سامانها و حدای چرم و اوج جمع از **اِفْت** و **اَلْکَف**  
**وَالِيف** آنچه با و چری خو کرده باشد **اَلْکَف** الف که نیده را هم گویند **اَلْکَف** جمع **اَحْوَف**  
 پوچ اندرون و فراخ **اَحْصَف** سیاه سفید و گو سفیدی که هر دو طرف تپکاه او سفید باشد  
**اِنْجَاف** بکسر ه همره خبر دروغ **اَر** **اَحِيف** جمع **اَحِيف** باریک میان **اَلْکَف** بکسر ه و کاران  
 و کامل و سطر ران **اَعْرَاف** نوعی از فرما و یک پشته بلند و بارویی است میان  
 و فرخ و یا لهای آب و بویها **اَحْلَاف** بکسر ه مردم فرومایه و شکار **اَحْلَاف** بکسر ه و غنای  
 هم عهدان و قومی از قبیله ثقیف **اَوْطَف** آنکه بسیار موی ثره دارد و مرد در از ابرو و  
 خوش و شتری که موی ثره او و موی گوش او کوتاه باشد **اَطْرَاف** کناره **اَحْقَاف** یک  
 پشته کج شده و میل کرده و دیار عادی که قولا تبارک و تعالی **اَذْکَر** **اَخَاعَاد** **اِذْ اَنْذَرْتَهُ**  
**بِالْاِحْقَافِ** **اَلْقَاف** و **اَلْجَاف** کناره های چاه و کناره های حوض **اَحْوَف** جمع **اَحْوَف** و **اَحْوَف**  
 بکسر ه مال بسیار و طرفها و شتر لاغر **اَخَاف** جمع **اَحِيف** یعنی زمین نرم **اَصْلَف**  
 مکان سخت **اَصْغَاف** مانند و میانها و دو برابر با چرخ **اَضِیَاف** همانان **اَضْا**  
 نوعها **اَلطَّاف** توفیها و نوازشها **اَعْطَاف** مهربانها **اَلْکَاف** و **اَطْرَاف** جنوب  
**اَلْقَاف** در هم چیده و بوستانی در هم زده و درختان که قولا تبارک و تعالی **وَجَنَاتِ الْقَافَا**  
**اَلْکَف** پیرو **اَسِیَاف** شمشیر و کناره های دریا و بمعنی دو جمع **اَحِيف** است بکسر ه **اَوْقَاف**  
 ملکهای که بر فقر و مساجد و مزارات و غیر آن وقف کنند و مباح سازند **اِسْكَاف** و **اَسْکُوف**  
 کفش و صنعت کار **اُسْکَف** بلکه ششپن چشم **اَحْلَاف** از بس چری آیند کان و مرابای تپان

اشرف  
بر زمان

اَلْقَاف  
نیاگاه  
اَسْقَف  
مندی کاتال  
سقف الفاری



اسلاف پیشگان اصف کبر اوصاف منتها اصدا ف صدفا اغیف میل  
 بطرفی اشرف بزرگو ارتر اشرف بزرگو اران و جابای بلند اصف داد و دهنده ترالطف  
 خوبرو نماز کتر **باب الف مع القاف** **عین التلاوی** **الحمد** ابقا کرختن از پجات حق  
 تبارک و تعالی اذ ابق الی الفلک المشون الی دیوانه کردن ارق بفتح را بخواه شدن ابق  
 بفتح نوین شدن و بغایت خوب شدن و خوش آید شدن ارق تک شدن ابق بفتح فارغ  
 و بغایت کرم شدن ابق بسکون فاد باغت پوست کردن و عطا کردن بعضی ایشتر بعضی اکثر  
**باب الافعال** ابراق ترسانیدن اخداق کرد چری در آمدن اخراق سوزانیدن اخقاق  
 بچه احمق ترانیدن و کمی احمق یا قن اخقاق کینه در کردن و بخشم آوردن و بار یک میان  
 و لاغ شدن اخراق نما منقوط حیران کردن اخقاق تهنی دست ماندن عازی از غنیت  
 صیاد از صید و خد او نه حاجت از مراد و بال بهن زدن مرغ و درخشدن و فرو رفتن ستار  
 اذراق رویانیدن زمین ذرق را و ذرق کیه خند فوق باشد اشرقاق تیز نگاه کردن  
 اخراق فایده رسانیدن و نرمی کردن با کسی اخراق در آردن ترس یا غمی یا غم آن  
 اصداق سخت آواز کردن اخراق تیره کردن آیدن آب از هاق در رسانیدن و با تیره  
 نماز تا وقت دیگر نماز برسد و شتاینیدن و بردن شکاری در شتن اخراق خیرانیدن و بچاندن  
 ماده و ستردن موی اخراق ملاک کردن و کشتن اخقاق دور کردن و کشته شدن و جوی  
 شدن پستان از شیر و نرم و ساید شدن شتر اشرقاق روشن شدن و درویشی رفتن  
 و درخشدن اخفاق مهربانی کردن و ترسیدن اخفاق سر برداشتن شتر و خر و گاو و گوسفند

اخلاق کند کردن گنه شدن  
 اذهاق پر کردن و بختن  
 اخلاق آب در سوراخ سوراخ کردن  
 و شتاب بکند و تیراندن و شتاب  
 اخراق از راه باده و زنگار کردن  
 اخراق سخت کردن و زنگار کردن  
 اخراق سرعت کردن و رفتن

اصداق کاوین کردن اصداق بمرانیدن و پهبوش کردن اصفاق موقت کردن و  
 در اتمام فراز کردن و کوفتند را یکبار روزی دوشیدن اسفاق در تمام فرو کردن اخقا  
 اتفاق کردن و طبق بر سر چری بکندن و سر چری پوشانیدن اطراق ببارت دادن انورای  
 اینوی فرمودن و خاموش بودن و چشم در پیش بکندن اطلاق از بند برآوردن و در آن  
 و کشیدن و است اخفاق آزاد کردن اخراق بیج آوردن درخت و بیج زمین و کشیدن  
 و برابری کردن و لغواق قرن و باب اندک اینچین شرب اخلاق در چری او نخین و ناخن و  
 مثل آن بچری فرو بردن و چری را علاقه کردن اخقاق فراخ رفتن و قلاوه در کردن کردن  
 اخراق غرق کردن و زیاده کشیدن کمان اخلاق در بستن اخراق از بیماری شدن اخقا  
 و اشیدن ابر و پید شدن یا آفتاب از میان ابر اخلاق بغایت فصیح شدن در شاعری اخقا  
 پر کردن یعنی ملو کردن اخراق بسیار خندیدن اخلاق بی آرام کردن اخراق نخین و  
 مصدر باب افعال بغیر قیاس و مضارعش میرق آید بغیر قیاس الخاق در رسانیدن و در  
 و با فر چری پوستن و چری در بستن اخقاق کرستن و خشم کردن و در ماقا قادن و ماقا  
 فواق خیریت که بعد از کرب بر آدمی افتد الزاق و الصاق و الساق چسبانیدن اخلاق  
 درویش شدن انزاق بر جهانیدن انطاق سخن در آوردن انباق استه با در کردن  
 از مبر اخفاق نفقه کردن و درویش شدن کقول تعالی و اذ الایسکم خشیه الانفا  
 در و اج کر قن را ایباق ملاک کردن ایساق شتر ابار کردن و بسیار بار شدن و خست  
 ایساق استوار بستن و استوار بند کردن ایذاق اینچین ماده فراز ابق بک آوردن



و غنیمت یافتن غازی و شکار یافتن شکاریار و بر اندر رسیدن حاجت و بسیار مال شدن اتفاق  
بسیار گفتن احقاق بر حق داشتن و تحقیق داشتن از قاق مار که رفتن از اتفاق تنگ  
و بنده رفتن و بنده گردانیدن از عتاق بهتر شدن سبب باب الافتعال اختلاف  
موقعه شدن اختلاف در دیده شدن و برودن و فریب دادن و فریب باقی در دفع اختلاف  
فریب باقی در دفع و مقدر شدن و تمام آفرینش شدن و از نو کاری کردن اختلاف کلمه کردن  
از تزلزل روزی ستانیدن از اتفاق بر مرقی بیکه کردن و بر خیزی یاری کردن استیفاق  
بر همدیگر پیشی گرفتن و با همدیگر تیر انداختن کقول تعالی ذَهَبْنَا نَسْتَبِقُ ای تیرانی استیفاق  
در دیده کوشش بر خیزی داشتن اصطفاقی بخیزی بهم و اکوفتن و آواز دادن خیزی و پسیدن  
اطراق بر هم چیده شدن پر مرغ اغتراق اندک گوشت کردن و گوشت از خیزی رفتن اغتراق  
عاشق شدن و در خیزی در آویخته شدن اغتراق دست بگردن هم کردن و بگردن رفتن  
کاری اغتراق شبانگاه شراب خوردن اغتراق از هم جدا شدن اغتراق عجب کردن  
و خیزی عجب نمودن التزاق و التصاق و التشاق بخیزی پسیدن اغتراق پیشین  
اغتراق که بر تن تشاق فراهم آمدن و تمام شدن تشاق فاق کردن اتفاق با هم کردن  
موفقیت کردن و اتفاق افتادن کاری و خیزی و پر شدن و یکمان شدن استیفاق اندک  
استیفاق آرزو شده شدن اغتراق باز داشتن احقاق با هم در خصوصت کردن و لاغ  
شدن ستور و دعوی حق خود کردن و بر اندرون خیزی و بریدن نیزه استیفاق شکار بخیز  
از سخن و نیمه خیزی ستانیدن از تیراق پنجه آب شدن ابتلاق در خیزیدن امیتاق

از خشم رستن باب الافتعال انقباق و بران شدن بند آب سبیل انقباق باز آن  
شدن ابر بدستخواری و ریخته شدن آب و ناکاه بسر آمدن خیزی که از آن شعوری نباشد و سپار  
گفتن سخن ابتلاق کشیده شدن در انقباق ساییده شدن انقباق کلمه کردن  
و بدان مردن ابتلاق زهدان از شکم پریدن آمدن بعد از ولادت انقباق در دیده شدن  
و کشیدن ابتلاق لغزیده شدن ابتفاق ریخته شدن آب و مثل آن ابتلاق شمشیر  
از نیام در و ده از شکم پریدن آمدن و در پیش شدن و بسر آمدن سبیل ابتفاق ترسیدن  
انقباق فرو کرده شدن در انقباق از خیزی گردیدن انقباق بجا و غیر منقوله کشیدن  
بازار و کشته شدن و احمق شدن انقباق کاییده شدن ابتلاق رفتن انقباق و انقباق  
شکار شدن ابتلاق هموار شدن و حاصل یافتن و دوستی نمودن و چال بازی کردن انقباق  
و زود آمدن و دشمنی زمانه بر کسی ابتفاق بسر در آمدن بر کسی بی خصمت انقباق باز  
گردیدن ابتفاق و اشدن ابر و شکار شدن ابتفاق و افسوس زود شدن بالان الصحاح  
و کلیه شدن انقباق روان شدن ابتفاق سو فایر تر شدن ابتفاق کوفتن  
انقباق و انقباق شکار شدن ابتفاق و اشدن بر رفته شدن باب الاستیفاق  
استیفاق احمق شدن استیفاق شرب عاریت خوشتن برای ایفری استیفاق  
روزی خوشتن استیطلاق کشیده شدن شکم استیفاق همه را از رفتن و همه را فراریدن  
و تمام توانایی خود کاری کردن و غرقه شدن استیطلاق بسته شدن در و شکل شدن سخن  
استیفاق دعوی فرزند کردن که از آن منت استیفاق آب یا باد بپنی بازیدن



استیطاق سخن گفتن خواستن از کسی سخن پرور کشیدن و سخن گفتن کسی را استیطاق شمرده  
 شدن استیطاق استواری کردن خواستن از کسی استوار کردن استیطاق زیستن  
 ماده خود را میان استیطاق فراهم آمدن کار و تمام شدن کار و درست شدن کار استیطاق  
 توفیق خواستن استیطاق سر او را شدن استیطاق باریک شدن استیطاق تنگ شدن  
 و بربدگی گرفتن افعیلال ابلق شدن یعنی سیاه سفید شدن از برق کبود شدن  
 شدن از برق است شدن افعیلال از برق است شدن از برق کبود شدن  
 شدن افعیلال از برق شدن و شکوفه کردن دخت از برق شدن شتاب  
 کردن از برق شدن خاموش شدن افعیلال از برق شدن استادن بر و سر او را باران  
 بارانیدن شدن بر و کینه شدن از برق شدن دریده شدن از برق شدن از برق شدن از برق  
 ضرب غیر المصادم از برق چوبی از برق بکسر از جواب از برق براه منقوطه تنگی از برق بنایت  
 کریم از برق پوستی که دباغت او تمام نشده باشد و پوست دباغت کرده ماده افق جمع از برق  
 کرک ز برق کرکان ده و اوج جمع از برق است برق تشدید لام درخشانده از برق خوب و خوش  
 آینه و آینه شتران ماده از برق مرغی است از برق گنار جهان و کرد کرد گوش و سبک  
 زقار و افق چرخه را هم گویند آفاق جمع آماحق و آماحق طرفها پایان آفاقیت  
 آبهایی که در بر ابر جمع شده باشد و شیرها تازه دوشیده و اوج فیه است از برق خردی که  
 کامل او دو قسم باشد و یکی که طرف سرون او بر یکدیگر مشرف باشد از برق لولین شیر  
 سخت درخشانده آبا از برق جمع است برق دیبا سطر اعنق مراد دراز کردن و سکی در

اولاد باشد از برق بفتح باقی بکسر باکر یزیده از برق موضعیت ابلق سیاه سفید  
 نام قلم است استیطاق بی عقل آخرت دریده گوش و انگه بکسر کارند اند کرد از برق کبود و کبود  
 و آب صافی و هر چه صافی و پخش باشد اخلق ساده و هموار استحق فراخ دهن از برق  
 ست زانو اعنق بزرگان قوم و کردها اعنق بضم نون بزغالها ماده و اوج جمع  
 از برق دیوانگی آوق موضعیت و کزانی بار از برق خاکستر رنگ و سالی که باران باشد  
 از برق بفتح قاف برخت و او فعل باضی است و در اصل اراق بوده است از برق درازند  
 از برق زمینی که مرکب باشد از سنگ و یک و کل آبا از برق جمع و برق ریمان و رنگ و هر چیزی را  
 که در رنگ سیاهی سفیدی باشد هم گویند از برق ریمان است اطاق اطراف همون  
 زمین و اوج جمع وقت اسوق ساقها اسوق بفتح و او در از ساق و نیکو ساق امهق سفید  
 افوق تیر سو فارگشته در اوج تیر من لکشاف اشق و امق در از اشق بضم همزه تخفیف  
 قاف صمغ کیاهی است اخلاق خویها اذق باریکتر از اشق بضم همزه تخفیف  
 چار وایی که پای دست نهد در زقار اخفوق بضم الف و سکون فاء منقوطه شکاف و  
 اخافق جمع **باب الف مع الکاف من الجذر افک** پر کردن ایندن و ضعیف  
 و ضعیف زای کردن ایندن و بجز و یکی نارسیدن و زدن از ک خوردن شتر درخت اراک را بوزنه  
 کیه را و ایستادن و برپای داشتن افعاک ابراک و چوب ساندین شتر احنال از ماده  
 کردن ایندن روزگار مردم را ایشواک پزخار شدن دخت از ک در یافتن و در رسیدن  
 کوه که بلوغ و دیدن و رسیدن میوه و غیر آن از ک شتر را و ایندن اسلا

استحق بنایت

اسفق و اسفق  
 سخت تر  
 افک بکسر همزه دروغ گفتن  
 و دروغ بستن و برپای داشتن  
 اولک پیغام رسانیدن



در آوردن چری در چری انوار کسی احمق یافتن اشراک انبار آوردن با نده ای بجا و دعا  
 و انبار کردن ایند کی ااضحاك خذ ایند الهفاك عقوبت کردن و لاغر و ضعیف کردن  
 استاك و استادن و نگاه داشتن و جنگ در زدن املاك زن دادن و پادشاه کردن  
 و نیک سرشتن ارد اهللاك نیست و هلاک کردن ایشاك زود بودن ایعاك در خاک  
 فلطایند و انداختن و سخت انبوه شدن بر سر هم از كاك باران و باران ایند انفعال  
 انبراك فروختن شتر و انداختن کسی را و در شب سینه خود نهادن او را شاپیدن و کوفتن  
 ایشاك دروغ گفتن ایشراك بگشتن ایشاك شود و کلمه بر میان سخت بستن فراهم  
 بستن پشت و ساق خود و بقوط و پشت و ساق در هم کشیده نشستن و یک محکم و ستوار کردن چرخ را  
 ایشاك خوردن مرغ کبابه را و از نمودن و ازین بر کردن و غالب شدن استوار شدن  
 در سن و دهن آب یا شتر کردن و قول حق تبارک و تعالی حكاية عن قول الشيطان  
 لا ختنك ذریته الا قلیلا بمعنی لا ستا صلت و نزد فرامی لا ستولین ایشاك  
 بهیچیک در رسیدن انریباك آینه شدن و در کار سخت افتادن ایشاك بهم در رفتن  
 ایشراك بر او منقوط جامه پوشیدن ایشراك انباری کردن ایشراك انبوهی و عجبی  
 ایشاك زرقن شتر در میان ریک بسیار ایشاك جنگ در زدن ایشاك و حوت کسی  
 ایشاك پرده دریدن و حوت کسی شتر ایشاك مسواک کردن ایشاك خود را  
 بخری خاریدن و با کسی و اکوشیدن ایشاك کردن و بهم در پیچیدن کبابه ایشاك  
 بهم و اکوشیدن ایشاك و عجبی و انبوهی کردن ایشاك خلاص کردن ایشاك بر کردن

ایشاك گرم شدن ایشاك کمیدن ایشاك سخن شنیدن گفتن مت چنانکه نتوان فهمید  
 انفعالك انسلالك در آمدن چری در چری ایشاك کوشیدن در کار و مبالغه کردن  
 ایشاك دریده شدن پرده ایشاك فراخ شدن ایشاك سست شدن منک و بدست  
 شدن خوشه و جامه و غیر آن و بازگشتن ایشاك از هم جدا شدن و آزاد شدن ایشاك  
 استراک در یافتن ایشاك جنگ در زدن ایشاك نیست کردن ایشاك رگبگ شدن  
 یعنی سست شدن چری را و سخت سرخ شدن ایشاك احمق شدن کسی را ایشاك  
 بغایت سرخ شدن چنانکه سیاهی مایل باشد ایشاك اضمحلال اضمحلال اضمحلال  
 و اضمحلال کبابه بر آوردن زمین و سیر و سیر شدن کبابه ایشاك اضمحلال  
 سخت سیاه شدن ایشاك ایشاك تاریک شدن شب و سخت سیاه شدن موی غیر آن  
 ایشاك فراهم آمدن موی غیر المصا در ایشاك درختی است که از آن حب مسواک گیر  
 او ایشاك شتری که درخت را که خورد ایشاك مکانی است ایشاك دروغ ایشاك دروغها و جمع  
 ایشاك ایشاك دروغ کوا ایشاك پیغام و رسالت ایشاك تختها و کوشکها و آراسته ایشاك  
 ایشان املاك ملکه و پادشاهان بمعنی اول جمع ملک و بمعنی دوم جمع ملک ایشاك که در زدن  
 آمده است بمعنی عینا و بهنگام با اشراک انباران و اوج جمع شریک ایشاك و ایشاك بغایت کم  
 ایشاك و انوار احمق ایشاك انگیزانهای خود بر هم زد و کید در زدن ایشاك فعل است  
 یعنی بر و در بر بمعنی اول مشتق است از سلوک و بمعنی دوم مشتق از سلک و از نجات قول حق تبارک  
 و تعالی ایشاك یدک فی حبیبك تخرج بیضا ایشاك فعل ماضی است یعنی دریافت و در زدن

اوشك فعل ماضی است یعنی  
 و نزدیک شد و زد



و او شتی از تار که باشد ایانک بفتح کاف تر اگر مردی ایانک بکسر کاف تر اگر زنی آنک  
 پیشه پر درخت آنک مردی کوش آنک سرب **باب الالف مع اللام من الثانی الحجة**  
 اجل بر نخچین و شر و شور نخچین و جریه کردن اقول در زرقن ستاره اکل خوردن و خاریدن  
 و غیبت کردن اصل امید داشتن اهل که خدا شدن اهل نزار شدن و که خدا کردن  
 و که خدا شدن و آبادان کردن و در زرقن در جای و نس کردن آنک در تنگی و سختی افتادن باز  
 اصل شبانگاه در زرقن اول و ایانک بازگشتن و بصلح آوردن و سیاست کردن و عیادت  
 ال و ال و الیل یالیدن و پیاز و میغز شدن و فاش شدن و آواز کردن و شتاب کردن و در  
 و بمعنی نیزه زدن آمده و الیل آواز کردن آب و صافی بودن رنگ آب است شدن در چراند  
 شتر اجل بفتح چیم در دما شدن کردن افعال اجمال بخیل باقی کی را و بخیلی نسبت کردن  
 ابدال بدل کردن اشیانک بخواری که داشتن فکر کردن و عوام کردن و سلامت داشتن  
 ابطال باطل کردن ابطال باکیاه و تره شدن زمین افعال شترابی بندگی داشتن و کمال  
 ارادت خود بکنده داشتن چیزی را ابطال فانی کردن و دشمن داشتن و پیاز و فاسد کردن و دشمنی  
 افعال کران کردن بوزن و کران شدن و کران کردن و کران شدن افعال مخالفت  
 کردن افعال بی فرزند کردن ایدن افعال شاد کردن افعال بزار منقوطه و نشاط  
 آوردن افعال تمام کردن بخش افعال بر جستن یک ماده و رشوه و پای مزد دادن  
 افعال دوییدن شتر مرغ و شتاب گرفتن از چیزی و شتاب کردن و بدر بردن از چیزی را  
 افعال جلا کردن و خوبی کردن و بسیار شتر زدن کی و چوبش پی که ختن افعال بجا میسر

افعال بکون را که در غیر دروغ  
 افعال آهسته رفتن  
 افعال بزرگی یافتن

آبتن کردن افعال پر آکنده بر آوردن کشت افعال مشکل شدن افعال در آردن  
 گیاه و بسیار گیاه شدن زمین و شتر منده کردن ایدن و بدر بردن اندوه افعال ترک کردن  
 افعال کم نام کردن افعال در آوردن و در بردن افعال خوش کردن ایدن و جوت و پوست  
 آوردن و جوت افعال شتر مرده و کاهیده کردن ایدن و لاغر کردن افعال غافل کردن ایدن و جوت  
 پیاده کردن افعال اطل بکی اذن یعنی شتر باری و سواری بکی دادن افعال بر بزار غیر منقوطه  
 نیزه زدن افعال فرومایه کردن افعال فرستادن و فرو کردن شتر و صاحب شیر شدن مرد دراز  
 مواشی خود افعال نوعی دیدن شتر افعال حصار باقی و پویش شدن زن و توشانیدن و درویش  
 اشیانک فرو کردن شتر تلوار و جاده و غیر آن و باریدن باران و انگ و خوشه بدر آوردن و پیردن  
 آمدن خوشه نزع اشیانک کنه شدن ماده و اصلاح کار مردم اشیانک نگراندن دارد و بزین نرم  
 درشت رسیدن اشیانک نهایی کردن و پیکر اذن شیر زنده و صبر کردن زن پوه با فرزند آن  
 که شوهر دیگر کند و قوی بکشد شتر ماده افعال آتش افروختن و پر آکنده شدن و اندودن و پیردن  
 آب و خون از چیزی ریختن اشیانک مشکل شدن و رسیدن فرما و انکود و رسیدن فرما شدن و جنت  
 اشیانک بجا بجا مال رفتن و بر چیدن اقول قوی بکی منسوب کردن افعال یکبار شدن افعال  
 دراز کردن ایدن افعال با یک خوردن و با یک خوردن افعال با و از گریستن و آواز کردن  
 کمان افعال یعنی منقوطه گیاه رغل بر آوردن زمین یعنی شور و تلخ از گیاه را افعال کوهنیده و شیر  
 دادن زن و کم شدن شتر از چاکاه افعال شتابانیدن و بیکم کردن شتر افعال فرومندن  
 خردمند کردن و دریا بنده سخن کردن افعال کار بستن از چیزی و عمل دادن و کار فرمودن افعال



ایستادن فروکش

ایستادن پر آب کردن خیری  
و بخشیدن و مباح کردن

بدان که در وقت و بابر شدن آمو کرد این دو کبرخ ایستادن غافل گردانیدن و فروکش  
ایستادن نیکویی کردن و افزون آوردن ایستادن پائیدن و روی بسوی خیری کردن  
و روی کمی بسوی خیری کردن این پیش از بردن و معا و نم شدن ایستادن غفلت کردن و نیکویی  
نیکویی دادن ایستادن نیکو شدن دادن ایستادن قفل کردن و باز گردانیدن و خشک کردن این ایستادن  
پائیدن و خیری کردن ایستادن تمام کردن ایستادن از ازال کردن مرد و جماعت ایستادن طبع  
فرمان ایستادن تاه کردن و بعت صرف کردن آن و بجه انداختن و تمام شیرستان و پدید  
ایشان شد کردن یعنی پنی یا گوشه کردن و عقوبت کردن بقصاص کشیدن ایستادن در خط  
خدا می شدن ایستادن مهلت زمان دادن ایستادن لاغر کردن ایستادن فروستادن و فرو  
آوردن ایستادن سخن چینی کردن و یکسال و دو باز گردانیدن و هر سال از این ایستادن  
پشم یا موی یا پاره جنس حیوان ایستادن نعل بستن ایستادن سنان از نیر و پیکان از تیر و شمشیر  
پرو کردن ایستادن شربت اول دادن و سیراب کردن ایستادن فروکش کردن و پراکندن  
شربتی شبان ایستادن ترسانیدن ایستادن در و حل کردن یعنی در کل و قول انداختن ایستادن  
رسانیدن ایستادن که خدا کردن و در ایستادن ثواب رفتن ایستادن از پاری شدن  
باز بستادن و غالب شدن ایستادن بصلاح آوردن و فرمودن و بپار پشم شدن ایستادن بزرگ کردن  
ایستادن فرو آوردن و حلال کردن و از ماهها و اهرام پروان آمدن و از هر پروان آمدن  
و منرا و از عقوبت شدن و در آمدن شیر در پستان که سفند پیش از زایدن ایستادن مباح  
و مباح شدن و زیانی و حلال رسانیدن و یکا شیرین دادن شتر را ایستادن کشته و باز کردن

اذلال

ایستادن بذل منقوطه خوان کردن ایستادن لغو ایندن و نیکویی کردن و بخشیدن ایستادن ذریه  
و علت سل آوردن و شمشیر و تیغ کشیدن ایستادن شل شدن و ایندن و راندن ایستادن شمشیر  
کردن و او جنگ کردن ایستادن کشیده شدن کشت ایستادن پرا کردن و ایندن و کم کردن  
باطل کردن و هلاک کردن و ضایع کردن و مرده را دفن کردن ایستادن شرف شدن و خیری و باطل  
کردن خون ایستادن سایه بچیدن و سایه دار شدن و نزدیک شدن ایستادن پرا کردن ایستادن  
کینه داشتن و خیانت کردن و عله آوردن زمین از عینت کفار خیری و دیدن و یکا عال آوردن  
برای عیال عله آوردن و پوست جان کردن قصاب که خیری از گوشت بر این پوست حبسیده باشد  
و نیک نظر کردن و بنده بر نهادن ایستادن بزمین بچاه و زمین باران رسیده و شدن و ضایع شدن  
مال و ضایع کشته مال شدن ایستادن اندک کردن و درویش شدن و برداشتن ایستادن مانده کردن  
بکاریدن و خداوند استوار مانده شدن ایستادن از بر خیری و کوشش و از بر خیری کوشش فرمودن  
ملوک کردن ایستادن ماه نو دادیدن و آواز بر داشتن و نام خیری برداشتن ایستادن حاجت کردن  
ایستادن در شبانگاه شدن ایستادن بیکال بخور ایندن و سخن چینی کردن ایستادن ابتذال ناما کردن  
داشتن جابه و غیر آن و دیام بکار داشتن جابه و غیر آن ایستادن تزه و یکا خوردن ایستادن زاری  
کردن و لغت کردن ایستادن شاد شدن ایستادن گردانیدن ایستادن به اتم کار کردن  
ایستادن برداشتن و باز نهادن و حمله بردن و از کنی ملایم فرود بردن و از منزل رفتن و شایسته  
خیری کشتن ایستادن بواج شدن و شکار شدن و شکار شدن ایستادن کم کردن و ناقص  
ایستادن بجای مملو بریده شدن و پاره از خیری بریدن ایستادن در رفتن ایستادن بپیمانی



شوق خطه نفس نوعی رفتن بسبب و جمع کردن طبع برای بریان کردن اینجاست که با غیر منقوطه بار بر نهاده  
 دشتن و بر جای رفتن اینها را بنشیند ای منقوطه بدشتن اشتغال افزوده شدن در شکار  
 شدن سپیدی در موی اشتغال یعنی منقوطه بکاری در شدن اشتغال که در وقت فراغت و جاه و خود  
 و بر بالای چتری در آمدن اشتغال رست شدن و میانه شدن اشتغال پیکو شدن اشتغال بزرگ  
 و بسته کردن آئین زبان و نیزه در میان ساق شدن و رکاب فرو زدن و چتری را در میان مرد و پاجی  
 گرفتن اشتغال کار کردن اشتغال شستن اشتغال غافل گرفتن کسی اشتغال دروغ بر بافتن  
 اشتغال نو گرفتن کار و از نو گرفتن کار اشتغال با هم کار زار کردن و کشتن عشق کسی را کشتن کسی  
 اشتغال سره در چشم کشیدن اشتغال نیم پرسیدن و تمام عقل شدن و تمام رسیدن کیه اشتغال  
 بجای آوردن فرمان اشتغال آگاهی یافتن اشتغال از میان گروهی پروان رفتن اشتغال سخن کسی  
 شوکی بخود بختن اشتغال بگرییدن اشتغال بکشیدن گوشت و مثل آن از دیگر اشتغال  
 تیر انداختن یا بعد که بدعوی و بگرییدن اشتغال جلد ساختن و حواله پذیرفتن اشتغال کردن کسی  
 بگرییدن و خیال کردن اشتغال از جای برخاستن بدشتن شتر خود را اشتغال ناگاه  
 و سطر و فر بردن اشتغال گفتن حکومت نمودن اشتغال بجل بموستاندن اشتغال رسیدن  
 اشتغال تر شدن از بیماری شدن اشتغال چله بر چیدن یعنی سر کین شتر بر چیدن و بزرگ کردن  
 اشتغال زیان شدن کار و بهرم واد و خوش نیازمند گشتن و لاغر شدن اشتغال بکشیدن  
 شمشیر و تیغ بکشیدن از نیام و زودی کردن اشتغال پارسیدن و بهانه آوردن و باز داشتن  
 و علت و جهت آوردن اشتغال تشنه شدن اشتغال و خرسیدن ابر از برق و کاریدن اشتغال

اشتغال گفتن در پاک کردن  
 اشتغال از چتری پیرا کردن  
 اشتغال از جای بجای رفتن  
 اشتغال غیبت گرفتن چتری از کار  
 اشتغال پسته شدن  
 اشتغال بگرییدن و بگرییدن

خیزد و زیر ترش کردن و شب تاب برای چتری رفتن اشتغال خورد شدن دندان و سردی کا  
 که سفید و مثل آن ویر شدن اشتغال ساختن چتری و اصلاح کردن اشتغال اشتغال بزرگ  
 اشتغال شتافتن و بگرییدن شدن مردم از تعامی اشتغال از بیماری شدن و خوش شدن و حجت اشتغال  
 بریده شدن اشتغال شرمه شدن و اثر پذیرفتن از چتری اشتغال بگرییدن اشتغال باقیه  
 شدن بازگشتن اشتغال جدا شدن اشتغال بچشم ریخته شدن اشتغال بکار و ان سخن شدن و پاده  
 هموار شدن اشتغال فرو گذاشته شدن اشتغال ریخته شدن آب اشتغال جدا شدن اشتغال  
 بشین منقوطه بک از جای بر آمدن اشتغال تشنه شدن اشتغال از میان چتری پروان آمدن اشتغال  
 بشین منقوطه روان شدن اشتغال یعنی غیر منقوطه در میان چتری شدن اشتغال تشنه شدن اشتغال  
 و اشتغال ریخته شدن و روان شدن اشتغال فرو ریخته شدن و روان شدن اشتغال خاریدن  
 خندیدن و خرسیدن ابر از برق اشتغال ریخته شدن اشتغال اشتغال بدل گرفتن  
 چتری را اشتغال خود را در ملکات انداختن اشتغال بی نیاز شدن و رفتن فرما از آب و ان  
 اشتغال به ایو جستن در آمدن سباع ماده اشتغال نادان شدن اشتغال بدشتن چتری  
 اشتغال در آمدن خواستن اشتغال پاده شدن خواستن اشتغال پی در پی رفتن و گشتن  
 و با اول رمد پروان رفتن که سفید و شب اشتغال انیت گرفتن و کشیدن و فرود شدن  
 اشتغال سخت پرور شدن زن و همجو غول شدن اشتغال آسان شدن اشتغال  
 شتافتن و شتافتن خواستن اشتغال انگین خواستن اشتغال کار کردن خواستن و بگرییدن  
 چتری و کار کردن اشتغال نشستن خواستن بشی آمدن بگرییدن اشتغال از خواستن شتر ماده



و بزرگ شدن کار استیصال تا کس شدن استیصال پیش از رفتن پیش آمدن چری استیصال  
 مبالغه نمودن در عجب و خود را کشتن خواستن در آن استیصال تمام کردن و تمام کردن خواستن  
 استیصال محبت خواستن انتظار کشیدن استیصال نیز خواستن از کسی استیصال در پیش شدن  
 و میباشیدن برای کاری استیصال ببار آمدن و یا چسبیدن باری استیصال  
 فرو آمدن خواستن استیصال بخشش و غنیمت خواستن استیصال جمع شدن شتر و غیر آن استیصال  
 ناموافق آمدن موافق و موافق ناموافق و در طلبیدن کوفته داده استیصال موی کبی  
 خود بستن خواستن استیصال بمنزله غارین بر کردن استیصال مال کسی ستاندن و خوردن آن  
 خواستن استیصال از بیماری بر شدن خواستن استیصال حلال داشتن و حلالی خواستن  
 استیصال دلیل آوردن و بدلیل گرفتن استیصال لغو اندیدن و لغویدن خواستن کما قال الله تعالی  
 فاستتر لهم الشيطان استیصال خود را کردن استیصال سایه گرفتن استیصال از جای  
 نگر گرفتن استیصال اندک شمردن و بجز بکاری ستاندن و از جایی برخواستن و برودن شدن  
 استیصال غمگین شدن و غمگین شدن استیصال ماه نور آیدین و گریستن کوه خور و باده  
 ریختن آسمان در ریخته شدن باران و ریخته شدن اشک و بین و آشکار شدن چیزی مخفی  
 الاستیصال ایندلال بذال منقوط است شدن و بی حس شدن عضو استیصال سفید شدن دم  
 اخضلال تر شدن عرق مضطرب الاستیصال اغضلال بیا رخ و بکشدن دخت عرق مضطرب  
 الاغضلال اصمیلالت سخت شدن و در هم چسبیدن کیه اخضلال پر شدن شاخها و بکشدن  
 دخت و با شاخ و برگ شدن دخت اخضلال بجا غیر منقوط و از منقوط بلند شدن و برودن شدن

انفلال

انفلال ریه شدن و ریه ستاندن تمام شدن و آرمیدن و ست شدن استیصال  
 و از بغلال به آب تر شدن از مغلل و اینر مغلل بعین و غیر منقوط چرخش چکان  
 شدن بریان و آب و من چکان شدن کوه و دروان شدن آب من و پناهی آمدن اشک و راه رفتن  
 یافتن اشغال شتافتن و پراکنده شدن اقدغلال دشوار شدن اجشلال خشم کردن و بر  
 کارزار میباشیدن و ریه ستاندن و درخیدن مرغ پر و موی خود را از مغلل انیت شدن  
 افعلال بقاف مقدم و فاعل از سختی سر ما فراموش آمدن چیزی غیر الصادرا لجل  
 بفتح جیم مرکب و مدت و وقت مرچری و بلی و بعضی حد چری و نهایت چری را هم گویند افعال و قضا  
 اکل امید آمل جمع آنانی که برای کشتن و اوجع اند است ابطال باطلها افعال اخوت و بر کزنده  
 و مدت دهنده افعال در غنق و در کوه کوهی و جمع او افعال آید افعال بفتح همزه و سکون چیم جهت و  
 ابل شتر و شتران ابال جمع ابل و ابل آنکه استاد باشد در شتر داری ابل بد الف و فتح با یکدیگر  
 در رعایت شتر ابل را ب نهاری ابول و ایل که و ه فرغان ابا بیل جمع کوه که تبارک و تعالی  
 و از سنان علیهم طیرا ابا بیل اقل دخت شوره ز اثال بضم همزه نام کوی است و نام  
 ایشل حکم و شتر بزرگ و اصل مند اثال بفتح همزه بزرگ واری اذل شیر ترش و در کردن اسبیل  
 نرم و دراز موی که فروشته شده باشد اسکل نیره و خار و دخت خار دار اسکال آثار و نیا  
 اسلال رشوه و زدی ایشل شتر و دیگر افعال و افاصل جمع ابدال بدلها و بعضی از  
 بندها خاصه ای تبارک اذیا که و آنها و او افر قوم از اعیل او ایل باد از امل بی تو  
 و سکین و درویش و کوفته ای که چهار دست و پای او سیاه باشد و مردی زن و سال کم باران

آشیل بدست و الف

اقل شتر که شسته شده



أَرَأَيْتَ جَمْعَ أَمْتَلٍ بَرَاءٍ مَقْطُوعٍ أَوْ زَوْجٍ سَيَّارٍ أَطْرَفَيْهِ دَارِيٌّ هُوَ أَكْثَلُ تَاجٍ وَهَيْدِي  
وَيَكُونُ أَرِيَّتٌ وَفَرَلِيَّتٌ أَوْ مَرَارٌ قُرْدٌ وَكَلِيلُ الْمَلِكِ كَيْسِيٌّ هُوَ أَصْلُ نَخْوٍ وَحَسْبُ وَبَنَانُ أَصُولُ جَمْعٍ  
أَصِيلٌ شَانِكَاةٌ وَكَانَ بَعْدَ زَوْقٍ عَصْرَتٌ تَأْوِقُ فَرْقَ أَقَابٍ وَخَدَانٌ حَسْبُ وَنَبْ بَرْكَ  
أَصْلٌ وَاصْبَائِلٌ وَأَصَالٌ شَانِكَاةٌ أَوْ أَغْمَالٌ كَارِبَا أَفْعَالٌ كَرْدَارٌ أَوْ أَقْبَالٌ بَرْكَانُ  
أَفْيَالٌ فَيْلَانُ أَفْعَالٌ رَحْمَتًا وَبَارِبَا وَزَنَاهَا وَكَرَانِيهَا وَأَفْعَالٌ لَأَمْرُضٍ فَيَنْهَاهَا زَمِينٌ يَكُونُ  
مَثَلُ أَجْسَادٍ أَوْ مِثَالُ غَيْرِهَا كَقَوْلِهِ تَبَارَكَ تَعَالَى وَخَرَجَتِ الْأَمْشَالُ أَفْعَالًا بَارِبَا  
أَشْكَالٌ صُورَتُهَا بِأَشْجَلٍ كَبِيرَةٍ هَمَزَةٍ دَرْخَتِ مِسْوَاكِ اسْتَقِيلَ عَضْلٌ يَنْفِي بِأَرْكَوهِ وَبَرِيٍّ أَيْنَ  
بَصْلُ الْفَارِ هَمَزَةٍ كُونِ أَجْمَالٍ شَرَانُ زِيَارَتِ مَوْلَى أَوْ أَرْكَنَةُ أَسْبَالٍ لَهَا دَلْوٌ وَخُوشَا  
أَسْفَالٌ شَبَاهُ شَرَانٍ خُورِ أَسْدَالٍ جَاهَا وَبَرْدٌ كَبِيرٌ هُوَ جَانِبُ أَيْالٍ ظَرْفِيٌّ كَرْدُ  
شِيرَةٍ أَمْكَورٌ كُنْزٌ أَهْلٌ مَكْنُوعٌ وَجَا أُنْسٌ كَرَفَتُهُ وَطَائِفَةٌ وَنَرَادٌ وَخَانِدَانُ وَنَرَادُ بَابِلَ  
كَدَرِ قُرْآنٍ آتِيٍّ هُوَ أَهْلٌ فَمَ أَيْدِيٍّ هُوَ وَنَصَارَا أَهْأَالٌ جَمْعُ أَتِيلٍ آبٌ غَلِيظٌ كَرْدٌ شَعْلِيٌّ  
أَيْتِلٌ وَآتِيلٌ بَضْمٌ وَكَبِيرٌ هَمَزَةٍ وَتَشْدِيدٌ بِأَرْكَوهِ زَوْكَو كَوِيٍّ زَوَالٌ بَضْمٌ هَمَزَةٍ جَمْعُ آتِيلٍ هَمَزَةٍ  
أَيَايَلٌ جَمْعُ آتِيلٍ هَمَزَةٍ وَتَشْدِيدٌ لَامٌ كَدَنٌ أَنْ شَيْئًا كَوْنًا هَمَزَةٍ بِأَرْكَوهِ أَسْوَلُ  
أَكْثَرُ فَرْوَشَةٍ هَمَزَةٍ وَبَرْدٌ وَفَرْوَشَةٌ بَرْدٌ زَيْنٌ أَوَّلُ خَمْسِينَ وَبَشِينٌ أَوَّلُ جَمْعِ أَشْجَلٍ  
بَرْكَ كَسْمٌ وَكَانَ پُوتٌ تَكْسُ سَتٌ وَفَرْوَشَةٌ هَمَزَةٍ أَفْعَالٌ كَدَنٌ أَوْ أَدَنٌ أَنْ زَائِدٌ هَمَزَةٍ  
أَجْدَلٌ كَسْمٌ كَوْنٌ كَبْلٌ وَجَرَجٌ هَمَزَةٍ وَبَعْضُ قَوِيٍّ هَمَزَةٍ آتِيلٌ كَدَنٌ بَارِبَا غَيْرُ مَقْطُوعٍ أَمْكَو كَدَنٌ  
أَوْ بَلَدٌ تَرِبَا هَمَزَةٍ زَانٌ وَشَرٌّ دِيكَرٌ مَصَّافٍ دِيكَرٌ كَوْنٌ كَبْلٌ مَنَ لَسْتُو وَبَعْضُ قَوِيٍّ هَمَزَةٍ آتِيلٌ

أَخْطَلٌ أَوْ يَخْطَلُ كَوْنٌ مَشَالٌ مَشْدُودٌ وَتَشْدِيدٌ هَمَزَةٍ وَتَشْدِيدٌ هَمَزَةٍ وَتَشْدِيدٌ هَمَزَةٍ  
كَفَارٌ كَبِيرٌ وَتَشْدِيدٌ هَمَزَةٍ وَتَشْدِيدٌ هَمَزَةٍ وَتَشْدِيدٌ هَمَزَةٍ وَتَشْدِيدٌ هَمَزَةٍ  
أَهْبَارٌ وَكَانَ دَرْمِيَانٌ دَرْخَتَارٌ وَدَانِكَالٌ بَرْدٌ وَغَلْمَا أَجْوَالٌ كَبِيرٌ دِيَارٌ بِأَرْكَوهِ وَبَلُو بِأَرْكَوهِ  
وَاجْمَعُ جَوْلٌ هَمَزَةٍ أَجْوَالٌ بَارِبَا غَيْرُ مَقْطُوعٍ هَمَزَةٍ أَهْوَالٌ تَرْسَاهَا أَفْعَالٌ بَرْكَانُ كَوِيٍّ وَبَرْدٌ قَوِيٍّ  
أَوْغَالٌ زَمِينٌ شَبْلَةٌ بَلَدٌ كَوْنٌ أَمْشَلٌ بَرْكَانٌ وَفَاضِلَةٌ أَمْشَلٌ بَرْكَانٌ أَمْشَلٌ  
أَدَى بَرْكَانٍ بِأَرْكَوهِ وَبَرْدٌ كَبِيرٌ هَمَزَةٍ وَتَشْدِيدٌ لَامٌ كَدَنٌ بَرْكَانٌ وَتَشْدِيدٌ لَامٌ كَدَنٌ  
وَپَانٌ وَخُوشِيٌّ وَسُكْنٌ أَلْفَجٌ هَمَزَةٍ وَتَشْدِيدٌ لَامٌ كَدَنٌ بَرْكَانٌ وَتَشْدِيدٌ لَامٌ كَدَنٌ  
جَمْعُ أَتِيلٍ أَلْفَجٌ هَمَزَةٍ نَامٌ كَوِيٍّ هَمَزَةٍ أَتِيلٌ كَدَنٌ وَتَشْدِيدٌ لَامٌ كَدَنٌ  
خَدَايَ تَعَالَى أَلْفَجٌ وَخُوشِيٌّ وَتَشْدِيدٌ لَامٌ كَدَنٌ وَتَشْدِيدٌ لَامٌ كَدَنٌ  
كَدَرٌ أَوَّلٌ وَآخِرٌ وَزَيْدٌ هَمَزَةٍ وَتَشْدِيدٌ لَامٌ كَدَنٌ وَتَشْدِيدٌ لَامٌ كَدَنٌ  
أَمْشَلٌ كَدَنٌ وَتَشْدِيدٌ لَامٌ كَدَنٌ وَتَشْدِيدٌ لَامٌ كَدَنٌ  
أَمْشَلٌ كَدَنٌ وَتَشْدِيدٌ لَامٌ كَدَنٌ وَتَشْدِيدٌ لَامٌ كَدَنٌ  
وَرِثَةٌ وَتَشْدِيدٌ لَامٌ كَدَنٌ وَتَشْدِيدٌ لَامٌ كَدَنٌ  
بَعْدُ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ أَجْفِيلٌ بَدَلٌ أَخِيلٌ كَدَنٌ بَرْدٌ أَوْ حَالٌ بِأَرْكَوهِ وَنَامٌ هَمَزَةٍ  
أَزْأَشَقٌ كَدَنٌ كَوْنٌ أَخْوَالٌ وَخَوَلٌ بَرْكَانٌ وَتَشْدِيدٌ لَامٌ كَدَنٌ وَتَشْدِيدٌ لَامٌ كَدَنٌ  
السَّعْيُ أَطْلَالٌ نَشَانٌ خَانَةٌ وَبَرْدٌ أَشْجَلٌ سَرْخٌ وَتَشْدِيدٌ لَامٌ كَدَنٌ وَتَشْدِيدٌ لَامٌ كَدَنٌ  
وَكَوْنٌ تَشْدِيدٌ هَمَزَةٍ وَتَشْدِيدٌ هَمَزَةٍ وَتَشْدِيدٌ هَمَزَةٍ وَتَشْدِيدٌ هَمَزَةٍ

أَسْقَالٌ بِأَرْكَوهِ  
أَلْفَجٌ كَوْنٌ هَمَزَةٍ



اشغل آنچه در دم او سفیدی باشد اکل خورنده و بادش اکل و اکل خورنی و میوه نصیب  
و عقل و رای و نخی جامه و استواری جامه اکل خورنده و خورده شده و هم سفره اشکل شخص  
چشم کسیا چشمی که بودی اینچه باشد اغزل مردی سلاح و اربی باران و نام ستاره و سبکی دلم  
یکطرف افتاده باشد اعقل و دند و شتری که پایش نه شده باشد چنانکه مردوز انوی او بهم  
اقبل آنکه سیاهی چشم پیش آمده باشد نزدیک بینی اقل بر او منقوطه لنگ رشت اشکل دست  
ازل بتشدید لام آنکه ران و سرون لاغری باشد و کرک لاغری سرون ازل تخیف لام همیگی زمانی که  
است انباشد ازل بکسر الف دروغ ازل بفتح الف تنگی و سخت مالی ایل و ایل و ایل  
پهلوی و همیگاه میان اطل جمع اطل است ایاطل جمع ایاطل است اکل بد الف مته ان قوم اکل  
بضم مته فاش اکل بفتح مته خورنی آمیل نام کوی که بنای آن مقداریک باشد از یک نام  
موضع امیل بکون میم و فتح یامردی سلاح و آنکه بر پشت است نتواند نشست و میل کند ترا اهل  
جایی که در اهل و عیال شخص باشد اهل میوه درخت و عری و باری تخم و بل گویند اهل بتشدید لام بجا  
ظالم و شوخ و فاسق و فاجر اقل بتشدید لام شمیری که دشمنی باشد اقل کرزه ازل بجا  
غیر منقوطه ب سفید رشت و کوفت سیاه رشت اکل آنکه بک چشم او سیاه باشد و بک میان  
که فصل آن میکند اغصل که دندان و کج ساق اقل مرقی سخت و محکم و مرقی ب که دور باشد از  
پهلوی او اکل کی است که در دست است و شتر باشد بای که لکل آدمی اخل زین فراخ و  
فراخ چشم اهدل او یخته ب اقول دیوانه اخل که چشم یعنی آنکه یکی را دیند و مرد و جلیت  
اقل فعل ماضی است یعنی ذورق اخل نامر افضل از و تر بهتر افضل جمع اخل بک تراشغل

مشغول ترا اخل و اخل بک ترا اقل که اصل که راه را و ایل جانوران و حشی که یکبار خورند از  
آب باز استاده باشد اخل کتاب خدای تبارک و تعالی که عیسی علیه السلام فرود آمده است از میل نکرده  
گفتند ان ایل بک سخت تاریک اکل و اکل خوشه و باب **الاف مع الیم مصدین**  
**الثلاثی المجد** اتم آنکه کردن و بر میان سرزدن و سرگشتن چنانکه باز نزدیک دماغ نشسته  
و مادر شدن و امانت کردن اتم نزدیک شدن اتم فرای گناه دادن اتم نان خورش دادن  
دادن اتم خورزدن و بدندان گرفتن و ریسان پیدن اتم و اتم بی زن شدن مرد و بی مرد شدن  
و دوری جستن زن از شوهر و شوهر از زن ایا اتم و در کند وی مکس کردن برای عمل گرفتن اتم  
بنای و نقطه کامل شدن و و اشکاف شدن و و ال که در سنگ دوخته باشد از مهر برای منقوطه بدندان  
و دندان برهم نهادن و ملازم شدن و باز کردن و ریسان تاپیدن و سخت شدن زبان و عذر  
اتم و اتم گناه کار شدن اتم ناخوش شدن اتم خشم گرفتن اتم در شدن خشم و اتم  
ایرام استوار کردن و تاقین ریسان ملوک کردن اتم بوشیده و مجهول که رشتن و بسته کردن کار  
و غیر آن اتم لال شدن و بمعنی لال کردن ایندن هم آمده در خطبه کشف از ششم شین منقوطه  
انکه در خشدن اتم و اتم ناگوار آوردن طعام را اتم بیا نه نقطه پیوسته باریک  
باران و پر شدن آب اتم تبار و نقطه فوقانی بشه تمامه رفتن و بکرمای سخت در رفتن و  
ناموافق شدن هوا اتم و اتم باز استادن از کاری و باز استادن بدلی  
ایلام ورم کردن و شتر ماده اتم بکیم و ذال منقوطه بشتاب رفتن و باز استادن اتم  
چرم کردن اتم بکیم تکلیف نمودن کار بر کسی اتم شمرنده کردن و در ششم فکدن

اغل نام ضم است



افرازم بر که در طرف

منازل



در آیش دادن اجسام کجا غیر منقوطه آوردن و غمناک کردن و نزدیک شدن باب  
کرم شدن و سیاه کردن و انداز کردن اذخام خوار و مذموم کردن و باستان  
و معیوب شدن و زنهار و امان دادن اجسام مغز داشتن خاموش شدن اشکام  
بویانیدن و بر داشتن در زقار و رستی کردن و عدل نمودن و بر پستی سخن گفتن و بر کردن از پستی  
کر کردن و کشتن و کریانگی را و شیشه را اجسام کردن یعنی سرنگ کردن اجسام خداوند بسیار  
بر زکوار کردن ایندگی را اجسام از ناک شدن آسمان اجسام علف شکوفه آوردن درخت و جاده را  
آستین کردن المام خود آمدن و گناه جعفر کردن و نزدیک به بلوغ شدن اجسام غمناک کردن  
ایستادن کما کار کردن ایندگی اندک الفت و اتفاق دادن مردم را با هم ایستادن در دست کردن  
ایستادن دو یکبار زدن یک شکم از آن مهر بان کردن و دو کردن اشکام شام زقن افام  
فواج کردن مضمر الا فیکال ایستادن نرم خدیدن اجسام جرم کردن و بار خراب کردن  
ایستادن حجامت کردن ایستادن سخت کرم شدن و زبانه کشیدن آتش و بر جوشیدن از  
خشم و سخت سرخ شدن اجسام حرمت داشتن اجسام زبانه منقوطه در پوشیدن جاده و سلاح  
ایستادن شرم داشتن و خداوند خدمت دشمن شدن به بزرگی اجسام کجا منقوطه بریدن و برون  
و ازین بر کردن اجسام شکستیدن اجسام حکم کردن اجسام خواب دیدن و خواب  
ازال منی کردن اجسام آخر کردن کاری اجسام دشمنی کردن از غم تشدید و الکتیه  
کردن بر ستون از غم بغین منقوطه تشدید دال و بر بدن حرفی در حرفی از لیسام فرمان  
بر بدن و صورت بسته شدن در پختی و دعا کردن و تکیه کردن ایستادن بشین منقوطه مهر کردن

را در فرم کاه ایستادن در کل ماندن و در کار سخت گرفتار شدن از لیسام بر نشستن از لیسام  
انوی کردن از دق قام و النقام و النقام بکلی فرو بردن و فرو کردن خیر استیلام  
حجر الاسود کعبه را بوسه دادن و یا بودن بان و یا در بر گرفتن آن ایستادن با یکدیگر و زدن  
ایستادن بهم و اکوفن ایستادن بار خراب از درخت بریدن ایستادن ازین بر کردن ایستادن  
رست استادن ایستادن زبانه زدن آتش و دیدن آب ایستادن طعم و مزه یافتن ایستادن  
و ایستادن و ایستادن حکم و ستم را کردن نهادن اجسام زبانه منقوطه دل بر کاری نهادن اجسام  
جنگ در زدن و خود را باز داشتن از مصیبت ایستادن تمام شیر خوردن کجا از بستان مادر  
ایستادن جاده کردن و چون بقرب آب رسیده شود جاکلی خوردی کردن در کجا تا آب بدید  
و آزموده شود که اگر آب خوبست دیگر همان جاده بزرگ را کند و الا ترک کند کرده شود  
از لیسام بکلی فرو بردن ایستادن سخت شست شدن بجای ایستادن غنیمت گرفتن ایستادن  
بجور در زقن و خوار و خجسته ایستادن نجس کردن و سوخته خوردن ایستادن پوشیدن  
ایستادن دهن بند بستن ایستادن بهتر شدن جراحت و پیوسته شدن جک ایستادن مبهمة زدن  
دریا ایستادن سخت جنبان شدن و سینه خود را کوفتن زن در مصیبت ایستادن بخور و زقن کاری  
و در بر زقن ایستادن نیکو ترتیب شدن کار و با هم و نمودن مهره در رشته و مثل آن و با هم  
و ختن ایستادن کینه کشیدن از کسی ایستادن بانگ کردن رعد و مثل آن و کوفتن ایستادن  
تمام پوشیدن ایستادن ستم کردن و از حق کی خیری کم کردن ایستادن ناکوار شدن ایستادن  
خود را پختی نشان دادن ایستادن تمت نهادن ایستادن کوفتن و سینه را کشتن و سینه کوفته شده

طعام ناعایده

ایستادن



کرد خانه نگاه دارند و دوشند و چو انبرند استیقام در هیچ یکس کردن اعتیاقم بعین غیر منقوط بر کز  
 اختیام جاه رفق خانه رفق اینستقام خوردن استیقام بوییدن اخیطقام فراهم کردن کرد و  
 گرفتن اعتیاقم عاید بر سر بستن و تمام رسیدن چری اعتیاقم بعین منقوط اند و خوردن اقیامم رفق  
 خانه و غیره و خوردن اهیقامم تیار کردن و خوشن و صفت داشتن و اند و خوردن استقامم  
 نان خوش کردن انتظام بطا غیر منقوط شکسته شدن انتقامم پیروی کردن کسی را التیامم  
 پیوسته شدن و فراهم آمدن من مضد الافعال انیلام و الخیرام رفته شدن الخیقامم  
 بریده شدن الخیطام و الخیقامم شکسته شدن الخیقامم ریخته شدن آب و مثل آن انشیرام  
 شکاف شدن انصرامم بریده شدن انقصامم نفاست شدن بی جدای انقصامم بقاف  
 شکسته شدن با جدائی الهیقامم ویران شدن انقامم در آمدن انقسامم نجس کردن  
 انقامم محکم شدن الهیقامم شکسته شدن لکر الهیقامم کوارنه شدن انصیقامم بهم آمدن انقامم  
 بعین منقوط غلبیدن انهیقامم که اخته شدن انشیقامم در رفق در چری و منظور الیه کسی شدن  
 من مضد الاستیفعال استیقامم بسته شدن پوشیده شدن استیقامم با یوغ جستن به آمدن  
 حیوانات استیقامم استوار شدن استیقامم خدمت خوشتن استیقامم کردن نهادن  
 استیقامم بسته شدن و ناتوان شدن بسج نقشن و سخن عربی در میان عجمی نقشن استیقامم جک  
 زدن و و استادن استیقامم بزرگ شمردن استیقامم آگاه کردن خوشن استیقامم  
 فهمیدن چری خوشن استیقامم نکردن زن فرج خود را در روی فرم استیقامم نفیشتن  
 استیقامم در پیش شدن و در پیش شدن خوشن استیقامم فعل کشیدن خوشن استیقامم

از دامن بربک برشتن و جستن  
 انتظام حصار کردن

تکر کردن استیقامم نجس کردن خوشن و موکند خوردن خوشن استیقامم پوشیدن خوشن  
 استیقامم در دل انداختن خوشن استیقامم بزرگوارى بدست آوردن استیقامم کوشتن خوشن  
 استیقامم ناموافق آمدن و او را کوارنه یا قن استیقامم نقشن بر دست کردن خوشن  
 و یا بنوعی دیگر استیقامم شمر کردن استیقامم مذموم شدن استیقامم تمام کردن استیقامم  
 بوی کردن خوشن و بوی یا قن از چری استیقامم بحکم بر آوردن استیقامم خوردن باب گرم  
 و غرق کردن استیقامم تیار و مرمت کردن خوشن عارت من مضد الافعال اذهیقامم  
 سیاه شدن از تمام سفید شدن ببالاین اب اذلیقامم سیاه شدن آدمی و غیر منقوط الا  
 اذهیقامم سیاه شدن و سیاه نمودن کشت و کیه از سیرابی و از نیجاست قول حق تعالی متان  
 اضمیقامم زرد شدن کیه من مضد الافعال اخریقامم بجا منقوط لاغر شدن متغیر شدن  
 بدن و کبر نمودن اخریقامم و اخریقامم و اخریقامم فراهم آمدن و اخریقامم بعین غلبه و استیقامم  
 هم آمده اخریقامم بجا منقوط و طای غیر منقوط خشم گرفتن و کردن کسی کردن من مضد  
 الافعال اذهیقامم سخت تار یک شدن اضمیقامم بجا منقوط بر پای استادن اضمیقامم  
 بحکم مقدم و خام و مؤخر جمع آمدن و تکر کردن اذهیقامم اقدام از رعایت پری انزقامم  
 غضب کردن از لایقامم زود پست بر کردن و در پست استادن و بلند شدن روز اظهیقامم  
 جوان نیکو شدن اطمیقامم تار یک شدن و کردن کسی کردن استیقامم متغیر شدن اخریقامم  
 کردن کسی کردن و جوان خوب شدن من غیر المصداق قال الله تبارک و تعالی اللهم بد اند و  
 بجا که در او ایل بعضی سورهای قرآنی می نماید که اسامی سوره ها باشد که اقتراح ایشان



حروف کرده است و می نماید که هر یک حرف اشارت بصفتی از صفات است باشد مقتضای مناسبت  
 تمام چنانکه آ الف اشارت باشد و لام اشارت بلطف و میم اشارت بحیب که تقدیر چنین باشد  
 که الله لطیف خبیب و کاف اشارت بکافی باشد و با اشارت بهادی و یا اشارت بپشتن  
 و عین اشارت بعلم و هاء اشارت بهصادق و می نماید که اشارت بدیکر معنی باشد که اگر از خود تبارک  
 و تعالی بخواهد و وَمَا يَعْزُبُ عَنْهُ شَيْءٌ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ انعام خلق عالم انکم ناقص خلقت و بریده کوش انکم  
 فراح شکر و مر و میر شده از طعام نام مردی انصاف و اصناف غامضی مجمع آیتان بی بدی ان بالیغ  
ادام مان خوش آید پوستان و در میان شکر می دارند و جای و تهر و قوما و مبرک قول تبارک  
 علی غیر القیاس ام نام دارد اصل و علی که در میان شکر می دارند و جای و تهر و قوما و مبرک قول تبارک  
 و تعالی فَأَمَّا هَارُونَ و وَأَمَّا الْقُرَى که در قرآن آمده است یعنی اصل القری است و مراد بآن مکه  
 معطرت ام الطریق شاه راه و گفتار ام الدیاع جای که مغرور و باشد ام شواک یعنی اهل  
 خانه تو یعنی منکوحه تو ام التنایف پیان دور ام البیض شرمغ ام خنوم تشدید نون که تبارک  
 و عا و زما ام الطعام کندم و معده ام الدجیم و ام اللهیم مرکب ام الطبق سختی ام ملذم  
 بت ام الکتاب سورة الحمد و آیات حکمت ام الفضائل علم ام الرذائل جهل ام الهنبر  
 و ام عظام گفتار ام قسطن سختی و عکبت ام عبید صحرا ام دیرین تنگی ام الجحوم آسان  
 کشتن ام القری که معطر ام حفصه و ام نافع مایان ام طایف شرمغ ام عقبه  
 و ام طلحه شمش ام الزقوت مرکب ام خبوری سختی نماز اسقام مایهها اجسام معشای یعنی  
 خدمتکاران اجرام و اجسام تنهای چیزها اغوام سالها از قام خطها اقسام نجسها اخلا

آلم در الام جمع الیم در را  
 ادم نام شهریت و نام پر عا  
 هم می باشد  
 اعظم آن موی که سپیدی افزاید  
 بر سیاهی باشد  
 ادم بضم هم و سکون ال  
 آهوان سپید در از کردن

خواها اخلاص نام بجا منقوط یار ان و دوستان و غلغله ای آهوان ایقام روزها بداند ایام باشد  
 که در قرآن آمده است ده روز اول ماه ذی الحجه است و مراد بایام معده و ایت ایام شریقت  
 و آن پنج روز است یکی روزی که پیش از یغی خجی شود یکی روزی خجی و دیگر که بعد از روز  
 اضحی باشد ایم تشدید یار و مر و بی زن و زن بی شوهر ایم بکون مارا ایو جمع ایام و ایم  
 جمع اصنام تبار اقوام گروههای آدمیان و اوج جمع دوست اقاوم و اقایم جمع اقوام اقلیم  
 از زمین اقایم جمع انعام چهار پایان و گاه باشد که انعام یعنی مفرد آید کقول تبارک وَلَا تَأْكُلْ  
لَكُمْ فِي الْأَنْعَامِ لَعْنَةً تشقیک میانی بطونه ای فی بطون الانعام و این درین  
 منقول است از سیبویه و می نماید که انعام مراد آید کریم یعنی جمع کریم و ضمیر بطون را جمع بنم باشد  
 که تشق من انعام است و لفظ انعام لالت بران می کند همچو أَعِدُّ لُوْهُوَ أَقْرَبُ لِلتَّقْوَى و همچو  
الزُّنُوعَاتِ هوما اشتیل علی علم الفاعلیه اناعیم جمع انعام است اقنوم اصل اقایم  
 جمع الجحمت تبار اسم و اسم نام اطم و اطم حصار مدینه و قلعه و یاری دز کونید اطام  
 جمع ادم و ایم کی ادم بکبر همه و سکون اسکی که در پایان جمع کنند برای شانه از ام و ام  
 جمع ادم بکبر همه و فتح را شانه و نام پر عا و نام شهر عا کقول تبارک وَتَعَالَى إِبْرَاهِيمَ ایت  
الْحَيَاةِ الَّتِي لَمْ يَخْلُقْ مِثْلَهَا فِي الْبِلَادِ ام بزه و گناه و خمر کقول الشاعر شَرِبْتُ الْإِهْرَاقَ  
ضَلَّ عَقْلِي کذاک الْإِهْرَاقُ ذهب بالعقول اقام جزای گناه ام گناه کار اشیم و ام  
 گناه کار و دروغ کوی اجم بضم همه و چشم تنها و نام حصار ریت در مدینه و خانه چهار گوشه  
اجام جمع و اجام بمعنی ستانها هم آمده و بدیع معنی جمع اجم است اجام بی مد الف و اجم تنها

آلم و خت یقول



و اینها جمع احمد اند اخشتم آنکه بوی دریا به اُم که و هها ایم سنگی که بان سرگیشت شود اُم که  
جمع اُم بفتح هزه اند که و میان خود یک و دو برابر چری و نزدیکی اُخیم سیاه زرد اُختم ازین  
کوش اُم بفتح الف پیش ایام بکسر الف پیش او راه روشن و کتاب و لوح محفوظ و کوزه از  
زیرین و چوبی که بان بنایان بنا است دارند اُم بفتح الف موضع است که میان اهل بیت است اُشتم  
شکافه پنی اُضام کتبهای بسیار بر سر هم چیده و جماعتهای او جمع اضماء است اُم یا اُتُم  
شماره مردان ایاک که شمار کرده و مردند ایاک که شمار کرده و مردند اُم که کالی  
اُتُم بضم هزه و نادرخت زیتون اُتُم زن مفضاضه یعنی زنی که مرد و خوشی کی شده باشد اُتُم  
باشرت آدم کندم کون و نام او اُف که می اُتُم بفتح الف لال اُتُم ماری که بر نقطه های  
سفید باشد اُتُم جمع و اُتُم نام قیلیم باشد اُم زمین پشته و اوج است اُکام جمع اُکُم  
و اُکُم بضم هزه جمع اُکام اُکام جمع اُکُم اُکُم ازین طلقه نقره و آهن و مثل آن که در سر می کنند  
و از این بان کیل سرب و اوزین کوبند و طلقه نقره را هم کوبند اُکام جمع اُکُم اُکُم چشم افش  
و فراخ اُتُم بفتح الف و ندر آن اُتُم رخنه شده اُجدم بریده دست اُتُم بفتح الف غیر منقوط و نشیده  
بسیار و نزدیک اُتُم بفتح الف بای نقطه پس پنی اُختم دیوار پنی بریده و سوراخ کرده کوش  
اُختم بفتح الف ب و ک و پنی و ک و دوش اُختم آنکه دستش خورده باشد اُتُم از آن که در  
آمده است بمعنی اُتُم آمده است و فعل ماضی است یعنی خلافت کردید شما و بهم دفع کردید و اُتُم  
بمعنی اُتُم آمده است یعنی کرانی کردید شما اُختم بز و آهویی که یکدست سفید باشد و یکدست سیاه  
اُختم بفتح الف پنی اُتُم بر سر و در سر اُتُم و اناتره اُتُم بالاین او شکافه باشد اُکُم

از انقو

براء منقوطه اُتُم و پنی که کوتاه باشد و آب سطرل اُتُم بفتح الف هزه و در او فحش  
ازین اُتُم و ندر آن اُتُم بفتح الف اُتُم بفتح الف اُتُم بفتح الف اُتُم بفتح الف اُتُم بفتح الف  
باریک میان اُختم سطر میان اُتُم و اُتُم بفتح الف اُتُم بفتح الف اُتُم بفتح الف اُتُم بفتح الف  
و از این هزه هم کوبند اُتُم بفتح الف اُتُم بفتح الف اُتُم بفتح الف اُتُم بفتح الف اُتُم بفتح الف  
بهینا و آنجا سر او شکسته باشد اُتُم بفتح الف اُتُم بفتح الف اُتُم بفتح الف اُتُم بفتح الف اُتُم بفتح الف  
مرد در از پنی اُتُم بفتح الف اُتُم بفتح الف اُتُم بفتح الف اُتُم بفتح الف اُتُم بفتح الف  
زیرینش از ندر انهای بالاین پیش آمده باشد اُتُم بفتح الف اُتُم بفتح الف اُتُم بفتح الف اُتُم بفتح الف  
آنکه ندر آن او بریده باشد و نام شخصی اُتُم بفتح الف اُتُم بفتح الف اُتُم بفتح الف اُتُم بفتح الف  
اُتُم بفتح الف اُتُم بفتح الف اُتُم بفتح الف اُتُم بفتح الف اُتُم بفتح الف اُتُم بفتح الف  
اُتُم بفتح الف اُتُم بفتح الف اُتُم بفتح الف اُتُم بفتح الف اُتُم بفتح الف اُتُم بفتح الف  
گاه مکن اُتُم بفتح الف اُتُم بفتح الف اُتُم بفتح الف اُتُم بفتح الف اُتُم بفتح الف اُتُم بفتح الف  
بر دارند اُتُم بفتح الف اُتُم بفتح الف اُتُم بفتح الف اُتُم بفتح الف اُتُم بفتح الف اُتُم بفتح الف  
اُتُم بفتح الف اُتُم بفتح الف اُتُم بفتح الف اُتُم بفتح الف اُتُم بفتح الف اُتُم بفتح الف  
بشدیدیم کوه سفد زنی شاخ و مردی نیزه در جند و عمارت بی کوه اُتُم بفتح الف اُتُم بفتح الف اُتُم بفتح الف  
بنه پنی و کوه بلند اُتُم بفتح الف اُتُم بفتح الف اُتُم بفتح الف اُتُم بفتح الف اُتُم بفتح الف اُتُم بفتح الف  
و کد پانی و ققاموی بسیار دارد اُتُم بفتح الف اُتُم بفتح الف اُتُم بفتح الف اُتُم بفتح الف اُتُم بفتح الف  
اُتُم بفتح الف اُتُم بفتح الف اُتُم بفتح الف اُتُم بفتح الف اُتُم بفتح الف اُتُم بفتح الف

اُختم مار ز و نام شخصیت







بضاد منقوطه پسته باریدن افتان بخت انداختن و آزموده کردن و سوزانیدن و بر کردن  
از حق و عذاب کردن اقرار طاق داشتن و نرم شدن و دفع کردن و سوزیده برداشتن و بسیار  
خون و وقت شکار شدن و دل شدن اشکان بزرگ کردن آهوی ده جانکه احتیاج بشیران  
بجندشته باشد اکتان بیا شیر شدن اکتان دور در رفتن و در رفتن و سیراب شدن و شستن  
امتنان محکم کردن امتنان دست دادن و جایز و ممکن شدن امتنان کشیده شدن اکتان  
پیکان درشتن اکتان و طعن کردن و وطن کردن اکتان بدی یاد کردن اکتان ست کردن  
اکتان استادن اکتان در آمدن شب و پنهان کردن و دیوانه کردن اکتان بانگ کردن  
بزاری و بزاری آوردن و آواز کردن کمان اکتان برای منقوطه تمهت نهادن اکتان  
تکر کردن و پر شدن غضب و کشیده شدن گوشت و کشیده نعل شدن اکتان پر شدن و بر  
دندان رویانیدن دندان اکتان با و از آوردن و رویند و سینه و غیر آن اکتان  
بیارکیا شدن زمین و پر شدن یک اکتان در دل پنهان داشتن و نگاه داشتن اکتان  
اکامانیدن ایمان بگویند و ایمان کردن و باد و دشتن یعنی تصدیق کردن و امان دادن  
بطرف دست رفتن و بطرف دست رفتن بر دهن بر رفتن بر رفتن بر رفتن بر رفتن  
اکتان بجا منقوطه بایکد کرد دست و برابر آمدن اکتان بسوی خود کشیدن اکتان  
بغل کردن چیری را و در زیر خود گرفتن مرغ غایب را اکتان بغا و گرفتن و از بر کردن  
اکتان بفروردن خود چیری کفن اکتان خفته کردن و واداشته شدن اکتان  
علت استقامت اکتان بجا منقوطه خود را خفته کردن اکتان چیری بخوبی نهادن

اکتان چیری بخوبی نهادن  
و بدست گرفتن

اكتان و طعن کردن و طعن اکتان و طعن اکتان و طعن اکتان و طعن اکتان و طعن اکتان  
چیری اکتان خود را بر دهن چوب کردن اکتان کرختن بنده و پنهان شدن او و انباشته  
شدن ماه و غیر آن اکتان بکیم آشفته شدن کار و صافی شدن و روغن تازه در کف ختن فاسد شدن  
آن اکتان بکروستاندن اکتان نیزه زدن اکتان بغایت پای بختن کاه  
کمی زدن اکتان بضا و عین منقوطین چیری را بر نعل گرفتن و کشیدن مردم با اکتان  
در بر نعل گرفتن چیری را اکتان سرشتن آوردن مثل آن اکتان در دستن اکتان اکتان  
وابسته شدن چیری اکتان آزمودن و در محنت و بلیت اکتان اکتان دایم بکار داشتن  
چیری و ضعیف کردن و کماه کردن و خوا کردن اکتان سجده شدن ستانیدن چیری اکتان  
خیانت کردن اکتان بایده ان شدن اکتان بوا چیری فریدن اکتان تر شدن اکتان  
آرسته شدن اکتان بعین غیر منقوطه بنیه چیری فریدن و چشم چیری شدن و چشم کردن چیری  
و غمنا و بر کشیده ستانیدن و جای نرم و شیب برای بول سپه کردن و دیده بان چیری شدن  
اکتان امین داشتن کسی را اکتان در دیدن هر دو دست بکار برد داشتن و انداختن  
اب یعنی شیطاط و دیدن اب و سنت نهادن و بدندان گرفتن و موک کردن دندان را  
اکتان پنهان شدن و دفن کردن اکتان بطا و طا و اکتان بطا و منقوطه تمهت  
اکتان کونا کون آوردن اکتان بغایت بر سر قلعه کوه رست استادن اکتان  
پنهان شدن اکتان منت نهادن و لغت دادن عین مضمحل اکتان اکتان  
انباشته شدن عین مضمحل اکتان استیبتان در نهان داشتن چیری را و چیری

اكتان زنها چو تن  
بر کسی



بر کز قن استیستان نیکو شدن استرهان بکروستان خوش استیستان فرشته  
 و روغن کاه و کوهن خوش استیستان اشکار کردن خوش استیستان نرم شدن و پیکار  
 خون در رک استیستان شیر خوش استیستان دست یافتن استیستان وطن گرفتن  
 استیستان پیکان شدن و پیکان شدن و پیکان خوش استیستان بپار خوش استیستان  
 و استیستان در پرده شدن استیستان لاغز شدن استیستان دستوری خوش استیستان  
 ماده فریدن استیستان امان خوش استیستان مضد الاغیال از قنایان ست و نرم  
 اقبیستان و کلبستان در هم کوفت شدن و مقبض شدن استیستان میل کردن و پیکار و شکار  
 و جنیدن و کران شدن لشکر اقبیستان آرا میدن اقبیستان سخت تار یک شدن و سخت پر  
 شدن و سخت شدن چری از قنایان آرا میدن مضد الاغیال اغدیستان دراز  
 شدن موی و سخت بر شدن کیا و جانکه بسیار زیاده استیستان درشت شدن مضد  
 الاغیال استیستان آشفته شدن موی سر و شفته موی سر شدن مضد الاغیال این  
 این السبیل که مزی این آوی شغال این کبوت شتر ز دو ساله این الما مرغ آبی این خگا  
 بضم ذال صبح این حبه نان این الحوب در جنگی این طام یکد ز شش اینا سیم شب روز  
 این عرس جانوری است که از آرا سو کوبند آخین آنکه علت استعاده دارد آخین قوز پشت  
 کج پی و چرخ شده آنکون خوش فرما و سر کوه من الجمل این هبون که در قرآن آمده است یعنی بر  
 مراد اصل او ارمونی بوده است یا مخدوف کشته برای خفت و وفی و رعایت سجع اهلون  
 آسانتر از قن ز نخذ ان اغبین مرد فرج ششم اغبین بنین منقوطه سبب اقران پسته

انثیان سخت پر شدن

از دو کوهن شاخ دار الکن کند زبان انثیان آنکه بول باز نماند و پست آذن مرجمده  
 و غایر که با مش میان فرو شده باشد و جادوای بکون آذن آنکه آب از پنی او بکند استیستان  
 آب متغیر شده از حال خود استیستان بشدیدن نون سال دار تر اخسن نیکو تر استیستان فریه ترا سنگ  
 آرا میدن ترا ذعن مرد احمق و لشکر کوی لشکر پار اعلن اشکار تر استیستان مبارک تر و دست  
 رست ایامین جمع آخین و آخین آب متغیر شده آخون جمع این اگر ویت و بدستی این رنج  
 مانندی و هنگام و مار ایون جمع این بفتح نون کوب و کجا و هر کجا این ناله آن وقت این بنویس  
 نون دریا بنده و بنایت کرم آن آنکه این مرد خوش وقت و آسوده و آن وقت و هنگام  
 الآن اکنون از زمان و قتها اقران مسمران اخدان دوستان اغبیان بزرگان  
 برادران و چشمان انزان مایمان و اجمع نونت اغوان یاران و یاوران انزگان  
 جمع رکن است اغصان و افتان شاخهای درخت افانین انواع نخنها و شاخهای درخت  
 اشراک یعنی اشترت یعنی سخت شادی و فری کنده از ذلون و از ذلین زبون تران و ناگهان  
 استخوان آنکه پر خور و انثیان مرد و جایه و هر دو کوش اصلاان شبانگان اوج جمع اصل  
 اصیلاان تصیغر اصلاان است یعنی شبانگان ایهقان تیره است که از اج چری کوبند  
 این که مهای چوب و دشمنها و اوج جمع اینه است آبرو آن صبح و شام انجران گوشت و خمر  
 اسدان جامها و خیر که بر هودج اند از اند اندیر یون کسانی که منوبند بشهر و جماعت  
 که در محافل متفرق جمع شده باشند اندمان مملکت شام و اوج اندری است ایامین و استه  
 رست و مبارکیها و خشکیها ایمان پیمان و سو کند با و دستها رست و او مفرد و جمع آمده است

اغن آنکه سخن می گوید

احدکان همجو و حدان جمع است

استیستان و استگین  
 هر دو طرف فرج



اَوَّلَانِ رَحْمَةُ الْيَمَانِ بَكُونِ لَامِ مَرْدُودِ وَدَبْنِ وَ اَوْثِنَةُ اِلَيْهِ اَلْبَيِّنَانِ  
 بَقِيْعَ لَامِ كَوْسُفَ نَبْرُكٍ دَبْنِ اَمِيْنُ بِي تَرْسَانِ اِنْسَانِ اَدَمِي وَ مَرْدُكِ شِمِ  
 اَلْكُنَانِ مَنَانِ عَالَمَانِ وَ دَبْنِ اَن اَجْفَانِ بِلِكَايِ شِمِ وَ عِلَالِي  
 شَمِيْرُ وَ شَاخَايِ زَرِ اَوَّلَانِ يَكْشَنُ بَارُوِيْ شِيْ خُجْشِيْ اَوَّلِيْنِ مَرْدُودِ وَ شِيْ خُجْشِيْ  
 اَوَّلَانِ وَ اَوَّلَانِ پَشِ كُوشِ وَ صَفْهَ نَبْرُكِ اَوَّلَانِ بَضْمَ مَرْمَرِ جَمْعِ اَوَّلِيْنِ جَمْعِ اَوَّلِيْنِ  
 اَمْرِيَانِ كَبْرَ مَرْمَرِ يَكْنُوعِ مَاهِيْ اَمْرِيْ دَر بَصْرَ اَحْمَدِ كِيْنَهَا وَ اَوْجَعِ اَحْمَدِ اَحْمَدِ اَحْمَدِ  
 اَكْمَدِ پَشِيْ سَخْنِ كُوِيْدِ وَ اَغْنِ صَوَابِ سِيَا كِيَا هَر اِهْمُ كُوِيْدِ اَرْقَانِ عَلِيْ اَمْرِيْ رَا پِيَا  
 شُوْدِ وَ اَز اِيْرَقَانِ هَمُ كُوِيْدِ وَ اَفْجِيْ اَمْرِيْ اَمْرِيْ اَمْرِيْ اَمْرِيْ اَمْرِيْ اَمْرِيْ اَمْرِيْ  
 بِيْجِ حُوشِ فَرَا اَوَّلَانِ كُوشِ اَوَّلَانِ بَدَلْفِ وَ فَمَحِ ذَالِ حِيَوَانِ بَرِ كُوشِ اَوَّلَانِ بَضْمَ مَرْمَرِ وَ ذَالِ  
 وَ اَكْمَدِ سَخْنِ هَر كِيْ شُوْدِ اَخْوَانِ بَرَادَرَانِ وَ دُوسْتَانِ وَ بَرَادَرُوْ اَنْدَكَانِ اَوَّلَانِ بَانَكِ نَارِ اَوَّلِيْنِ  
 بَانَكِ نَارِ وَ بَانِدَانِيْ كُنْدَه وَ جَايِيْ كُوِيْدِ اَز بَانَكِ نَارِ اَز هَر جَايِ بَانِجَارِ اَوَّلَانِ بَدَلْفِ وَ كُنْدَالِ دَبْنِ  
 اَوَّلِيَانِ وَ دُوسْخِ نَرِ اَوَّلِيْنِ اَوَّلِيْنِ پَشِيْ كَانِ اَمْنِيْنِ بَضْمِ سُوْمِ كُنْدَه وَ دُوسْتَايِ رَا پِيَا  
 اَصْنِ تَبْدِيْدِ نُونِ كُنْدَه بَعْلِ اَصْرَمَانِ كُوكِ وَ زَاغِ اَمْرَانِ دَر وِشِيْ دُپَرِيْ اَقْبَعَانِ پِلِ وَ كَاوِ  
 اَمِيْنُ كَايِيْ كَتَابِ تَبْتِ نَزْدِ اَنَّا تَبْتِ شَاكِرِ وَ زَنَانِ اَشْنِ وَ اَوَّلَانِ تَبْتِ هِيْ غَيْرِ مَصُوْرِ وَ اِيْنَهَا  
 جَمْعِ وَ شِنِ اَنْدَ اَخْغَانِ كِيْنَهَا وَ عِدَاوَتَهَا اُسْنِ طَلْقِ وَ خُوِيْ وَ مَارِيْدِ اَسْكَانِ جَمْعِ اِنِ اَوَّلَانِ  
 بَدَرِ سِيْ وَ اَلْبَتَّ اَوَّلَانِ وَ اِيْنِ مَكَامِ وَ اَوْفِ فَرْهَتِ اَحْصَانِ جَوَانِبِ وَ اَطْرَافِ خِرْمَا  
 وَ نَوَاحِيْ زَمِيْنِ اَيَّانِ تَبْدِيْدِ بَا وَ كَبْرَ مَرْمَرِ مَكَامِ وَ دُوقْتِ اَحْيَانِ وَ قَمَاهَا اِرَانِ عَاذِ جَانُوْرِ

اعلان شکار

ارن واران  
شادی



ایمان چری نهایت شور  
ایران درویشی و پیری

اگر او که در قرآن است فعل  
ماضی است یعنی باز شد و بدور



وادفع ما مضى **باب الالف مع الهاء من مضمر الثلاثي المجزأ** انه واؤه بنحي نفس  
 كشیدن برای کاران و مثل آن آیه در یافتن چیزی که فراموش شده باشد و در دستن و خوش کردن  
 ابر بفتح با آگاه شدن امانه و امانه فراموش کردن و ابر بر آوردن که مضمر مضمر الالف  
 اشباه مانده شدن اگر آله بخور بر کاری داشتن انبیا پیدا کردن اتفاق از بیماری کردن  
 کسی ایجاب خداوند جاه و قدر کردن کسی اود خداوند جاه و قدر یافتن کسی را ایقاعه فرمان  
 و دریافتن امر فاعله خود را همه روز و غناییدن و این منتهی است شرعا اشکاکه مشکل  
 اغواء آفت مال رسیدن و آفت مال رسیده شدن مردم افهافه فراموش کردن رسیدن و  
 کنه زبان کردن ایند **مضمر الالف مع الهمزة** اشتباه پوشیده شدن کار بر کسی التنا  
 بنهات چیزی رسیدن انتجاء باز داشتن انبیا پیدا شدن لاجاء متوجه شدن  
 اتلااة بی عقل شدن و جردان شدن **مضمر الالف مع الهمزة** استلزامه بخور بر کاری  
 استيفاء فهمیدن خواستن استيفاء فرمان برداری کردن استينكاه بدین بر کردن  
 خورتن از کسی نادریافتن شود که خر خورده است یاز و دریافتن بوی دهن کسی خورتن استیدا  
 فاهم آمدن شتران و روان شدن شتران و مقهور شدن خضم و آرام خضم **مضمر الالف مع الهمزة**  
 الله والة خدای تبارک و تعالی **آؤه** اند و نه نایند و آه کنند برای  
 شکایت از کم روی **آؤه** بکسر **آؤه** و **آؤه** و **آؤه** یعنی آه **آیه** و **آیه** اسم فعل است یعنی  
 زیاد کن کار را یا حدیث و مقصود را و اینها بفتح همزه و فتح ماع التثوین یعنی دور شده است  
 آتیه تعاف فرمان برداری اشباه مانده ان **آؤه** دهنها و داروهای خوشبو **آؤه**

آه کشیدن اند و نه نایند  
 آؤه غلین شدن

انتجاء باز داشتن  
 ایستاه باک داشتن از چیزی  
 و فکر داشتن

انزعه پاکتر  
 آؤه خواننده و رحیم و مؤمن  
 آه کشنده

قال ابن سیراز اقلت آیه یا جانا  
 تا موزه بان تزیید کنه الحدیث المعهود  
 پنجاه و اقلت آیه یا التثوین کما  
 قلت حدیث مالان التثوین کما

منه مقامات هر

داروهای خوشبو **آؤه** فراخ دهن آبله انکه کول و کم عقل باشد در امر معاش و دینا در امر معاد  
 آخرت کقول الزبیر قال بن بدیر خیر اولادنا الابله العقول ای الابله فی امر الدنیا و  
 العقول فی امر الآخرة و ابله جوان غافل مغرور و عیش و زندگانی بی غم را گویند نیز اجبه فراخ  
 آجله انکه پیش بر او را موی نباشد و در سرداغ داشته باشد آسنه بنون دیرینه ایستاه  
 او را که یکمرت آگه کور ما در زاد آینه بسختی شده نفس انکه چون از و چیزی خواهند تنج کنند  
 از غایت نجل آتیه جمع آسته بزرگ بر آستوه مرد بد چشم که زو دشمن کند چیزی را آستینه  
 کا و دوزخ یا پیشتر و از زبان کیل کلاجه کا و گویند **باب الالف مع الهمزة** **مضمر**  
**الثلاثي المجزأ** آئی و آوی مادی گرفتن و بر مادی بودن و بخیری بستن آئی آمدن و هلاک کردن  
 کردن و بمعنی عذاب کردن هم آمده من التثوین فی قوله تبارک و تعالی فاتیهم الله من حیث لم  
 یحتسبوا آری انکین کردن کس بخوش آمدن دیکه شب چیزی پوستن و کینه و رشتن آتری  
 و آتری برا منقوطه مقبوض شدن آدی بضم همزه غلیظ شدن شیرانی دریافتن و حکام شدن  
 و نهایت رسیدن که امر غیر المصادیر اصلکتی مردی که روان باشد در کار و کار کند اربا  
 آری انکین آوینی امر حاضر است برای واحد مؤنث یعنی تسبیح کن کقول تبارک و تعالی یا جبال  
 آوی معه و الطیر آوی فعل مضارع است برای واحد متکلم یعنی گیرم کقول تبارک و تعالی  
 سآوی الی جبل یضمی من الملاء آئی یعنی و بمعنی هفت نه ام آمده است آئی چه و که ام و  
 هر که ام آئی مرا آئی و آئی آیتها آئی بلف بوزن را می غمناک و طیب الذی آن مرد و  
 انکه و آنکه و او بمعنی جمع که الذین است هم آمده است و نون از برای خفت حذف کرده اند آیتی

آئی کشیدن



انما تصغير التي على غير قياس  
 لان القياس ان تصغير اول الاسم  
 وقد افرد الاسم على نحو اوله بان  
 الا ان العرب غنوه عن جميع تصغير  
 الفا على اخره و اجرت اسماء اللغات  
 الفاني اخره و اجرت التي التي انما  
 على غنوه عن تصغير الذي التي انما  
 وفي اوله و اوله و اوله و اوله  
 معنى قولهم بعد التي التي انما  
 الالهية و قيل المراد بها تصغير  
 من صفات حركه  
 استبالي راه و توهای خیر

نخی و آن زن اللائی آن مردان آن زمان و اوجم الذی است و التي مردومی آید اللائی  
 و اللائی و اللوئی آن زمان آدی جاء فراح و ساز و راق اولی خداوندان کتوله تبارک  
 و تعالی اولی الجحیة مثنی و ثلاث و رباع اعدای دشمنان آبی و آبی سرکشی کنده و باز  
 آنی وانی و الائی حکام اطبی هو ان اولی طرفه آب و اوجم آینه است و آینه جمع اناء  
 آفای بارهای انی اشکائی درفشهای شکران اوجم اشکی است آفانی بزرگ بینی اعالی بلند  
 و بلند مرتبه اذانی نزدیکان اقاصی دوران انی آدمی دروی مکان که بر ابرزه می باشد  
 و جانب دست مرکب که اندک بلب سوار شود و جانب دست هر چیزی انی تصغیر و نون آدمی  
 آناسی جمع از بی چستی و فری و رفتار شباب و بدی و کار بزرگ و دال و ال و الی جمع ائنا  
 یک پاهای آماکی آرزو و مراد و ملا و تهای قرآن و غیر آن و دروغها و اوجم آینه است  
 کتوله تبارک و تعالی و منهم امیون لا یعلمون الکتاب الا آماکی امی که نوشتن  
 آیدی دستها و نیکو بهار و منتهای آنچه در قول حق تبارک و تعالی آمده است و لما سقط فی  
 ایدیهم یعنی ایشان شدند آیدای نیکو بهار و نعمتها و منتهای دستها و اوجم آیدی است  
 جمع الجمع یذ اخنی کما آساکتی خیکها و اوجم ستاره است اصبحی نام تازیانه است  
 اعانی سر و دود اوجم اغتیه است آفانی کیاهی است و عب الثلب اهرم کونید ایتی تصغیر  
 الخوان یعنی با بونج خورد آقاجی جمع اقوان اولی روان شدن جویمهای آبها در زارع  
 انروی بزرگ وحشی اخیری فرحشی اندری که منسوب باشد بشهر اندر از شام اخنی  
 بشه نون مینوع جاء است ایامری بضم الف مرید که و مرد جوان در میان ایر اذانی شخص که

کونی

کوش آتی و آتادی غریب وسیلی که آب او بتوزند و آتی تجوی فرود اهرم کونید که برای  
 فزارع برده باشد و آتادی فراجهای مکر اهرم کونید و بدین معنی جمع آتاده است اذ حی جا  
 غایه نهادن و جای بگردن شتر مرغ اهالی جمع اهل است من غیر القیاس آتی سخن حسن و سبکی  
 و اوشتن از آتاده است آذی موج دریا و آذی جمع آذی حیوانی که یکجا قرار گیرد از شتر مرغ  
 آو آتی جمع اوقیه است و آن کیلی است در باب الالف مع التاء مبین است احکمی بوالها  
 امتحانی که بر سپل امتحان از گمی کند و اوجم احجیه است اخومری سفید نازک اخومری برای  
 و اخودی بذال منقوطه در حقیقت چالاک المعنی در دیک زیر که که چری خیان بمان برده که کوی دیده  
 یاشفته از علی مرد کوتاه ناکس زبون آذمری آنچه منسوب باشد با در چان **کتاب النساء**  
**باب الالف عشر الثلثی الحرح** بلا کبر با کنه شدن و پوشیده شدن بد افش کردن  
 بوا و باز گشتن اقرار کردن و همتا شدن بقصاص و جای دادن باء نکاح کردن بلا نفع با از نو  
 و کنه شدن و پوشیده شدن و شکار کردن و نعمت دادن و شتم کردن و مکر و رسانیدن بزا  
 رشت در کوشدن و سینه پروان آمدن بضم با حستن بضم کبر با زنا کردن بگا و بگا و  
 کرستن بگا و بگا و بگو اندک شیر شدن ببا ببا کردن چری و زین بخانه آوردن و بی عجز  
 کردن لفظ بداء آغاز کردن و اول آفریدن و اول کاری کردن بضم با از بهاری شدن  
 و جهوه و بسا و خور شدن با چری بقاء و بقوی نفع با و بقی با بضم با باندن لها خوب و  
 شدن و دریده شدن حار موین و مثل آن و عالی شدن بقاء کامل شدن غیر المصداق  
 با قلا معوضت بلا رحمت و بدی و یکی بدی نعمت بلی آری کتوله تبارک و تعالی قالوا ابلی

بظا در هم شدن کشت و  
 پر شدن کوش و ترن  
 بر آکا و ثابت شدن و کج  
 و کوشیدن



برتری پیر است چنانکه بایان بیضا آفتاب و غنید بطا ویر و کالی بطنی کاهل و دیر بطا ویر و کالی  
 و هموار و آب زدن کاه فراخ که در دستک ریز باشد بر جاده سختی بتر آید بریده دم بتر است  
 ثبات و قرار داشتن در جنگ و این اسم مصدر است بر کس و بر ناکس و بر است و آدمیان  
 لشکر استرا داده است ز قمار بزخا و فرا و غنا منقولین نبی که بشش در رفته باشد و سینه  
 پروان آمد و بختدای زنی بزرگ تن بد از زنی بزرگ جبهه بد از آغاز و اول نصیبی از جود  
 یعنی شتری که بکشد و جاهد آب که در سلام کرده باشند بدی بوزن غیل اول و چاه آب که  
 در اسلام کرده باشد و ارباب بدی پس با جوهر سختی که مادر باستان بصری نام  
 موضوعیت در شام بصری بوزن فعلای پندکان بد که ابدال و شان بعضی از عباد  
 منحصص صالح باشند و او جمع بدیل است بر لاف و منقوط و کورای نیکو بقیه بترید قاف  
 پشت لک خورد که کوه کان می کند برای بازی با میرا و بومر یا حصیری که از زنی بافته باشند  
 بوسی بضم یا بد حالی در ویشی باستان بفتح یا سختی بتر است که کرده آدمیان بطنی جمع بضم  
 بغیر قیاس بفتح اسالی که در و تنگی و قحطی باشد و نام شهری بتر قاف و ریس بلند مرکب از ریک و  
 وکل بلیها و زنی بی عقل بظرا از زن خسته ناکرده بکاف بفتح حمزه فعل ماضی است یعنی بازگشت و اقرار  
 کرد و همتا شد در قصاص بتر است از زمین دشت و نرم جفا و قیل است بکاف بفتح چیم شبی که فراخ با  
 بر آید پیرار شوند و پروان شوند و آفرین شبی از هر ماه بر آید و بر آید جمع بر بضم با و فتح راهی  
 که صیادان کرده باشند جهت صید کردن و او جمع بر آید است و بر آید یعنی تر است چوب هم آمده است  
 بتر آید بکاف و بتر آید بفتح نون عمارت و پیمان خیری بتر بفتح باخاک بری بضم با جمع

بتر آید نام ندرت

لحمی غلظت

یعنی حلقهای نقره و روین و مسین و مثل آن بوا و یکسان و برابر بوا و زیرک و دانا و اصل  
 خیری بلوی زحمت و بلا بلا یا جمع بقایا باز ماند با بقایا کیز کان و زمان فاحشه و پس  
 لکله بطنی کیهی است جها و بهر لام شتر ماده که با دوشنده خور باشد بختا و کروی از قوم  
 متفرقه و عانه خلایق و کوه سفیدی که بر نقش سیاه و غنید باشد بتر است القطن و تخی است بفضا  
 دشمنی سخت با لغا یا چاه بقله الحقا و کیهی است که از آفریننده بطنی آید است بتر آید  
 غلایق لشتری شده **باب الباء مع الیاء و حیر غیه المصا** در باب در بواب دربان  
**باب الباء مع التاء و المصا** در باب بریدن وینت بر کردن و طیلان فروختن و طیلان  
 باقن و چار و آفرین و معنی جرم کردن است قول نبی علیه السلام لا صیام لمن لا یت الصیام من  
 اللیل ای لا یقطع النیة فیہ بکف و بکف نفیر کردن بتر بریدن و البتة  
 از نجات بطنی پر شدن شکم از طعام بطنی بطنی و در رفع کفایت در شب کاری  
 کردن و واقع کردن در شب و پوشیده و کزیده شدن و شب بر کف و بطنی صیر و زده  
 بطنی شب جای بودن و شب گذشتن در شب کاری کردن بطنی و بخت محض صرف و  
 شدن بتر قطفه پش بر کرده باز بر سر بکستن کامهای نزدیک نهادن در زقار بطنی جدا  
 بشاشه کشاده روی شدن و خوش طبع شدن بکف بریدن بکف بفتح لام بریده شدن بکاف  
 ذکر بودن بصامت و بصیرت پنا شدن و دانا شدن بطلالت پکار شدن و دلیر شدن  
 بطولت دلیر شدن بفتح و بفتح ناکاه در آمدن و ناکاه کردن بتر بکف بزمین انداختن و برجا  
 پای استادن چو آن بتر شتمه تیز کردن و پیوسته نکر کردن و خاموش شدن از خشم و ظاهر کردن

بتر شتمه و باجره نام است  
 بتر آید بالقص و بکاف و بکاف و بکاف  
 مصغر از نام شخص مرکب است

بشامت شده دادن  
 بکف بکف یا بکف یا بکف  
 نمناک شدن  
 بکف بکف کردن



بہارِ نبوی در پی نفس شین

بِذَاتِ آغا زکار  
بِضَاعَتِ تمارت کرد

بدعت نو در دین خیر است

بَابُ وَبَاءُ كَوْدُ رَا  
بلفظ بابا خواندن

بَرْطَمَه خرم ز قن جَنَّة ف امیدن بَرْعَمَه سگو ذبا علف پرون آوردن دخت  
بَرْهَمَه تیر نکستن با و ه جماع کردن بَشْتَه آشکار کردن خبر بَخْطَمَه رحیدن  
ماند موش بِسْمَلَه بِسْم الله الرحمن الرحیم گفتن یا بِسْم الله فقط گفتن بَلَه و بَلَه تَرشد  
بَالَه و بَالِیَه باک و فکر داشتن از چیزی و اصل بَالَه بهم بَالِیَه بوده یا ر ارای گشت  
استعمال حذف کرده اند بَلَدَه تَر سیدن و بعد از ترس خاموش شدن بَلْعَمَه بکلور و  
بَعِیَه خواستن بَصْبَه دم جنباییدن بَاقِیَه باز ماندن کقول تارک و تها  
فعل تَری لَهُم مِّنْ بَاقِیَه و این غیر مصدر هم آمده است لَهْت ناکاه گرفتن و حیران  
کردن و بهتان نهادن و دروغ گفتن لَهْت نَفْع با دروغ گفتن و حیران شدن لَهْت نَضْم با  
حیران کردن کقول تَقَابُهَت الَّذِی کَفَرَ عَنِ الصَّادِقِ بَرْبَرَه بانگ کردن شیر  
و در غضب سخن گفتن بَرْمَه شَبان روزی یکبار خوردن بَقِیَه بانگ کردن کوزه بوقت  
آب کردن در دهی یا بوقت آب فرو کردن از و بَلْکَفَه بی کیف دیدن بِنِطَرَه بَرْشکی جارو  
و سگافتن بِنِقَرَه مانده شدن و مقیم شدن در حضر و که اشتن قوم خود در بادیر و شاپین  
در رفتار و غیر آن و مردن بَرْقَشَه بَرْشکهای مختلف رنگ کردن بَرْدَه نمران تن شدن  
و کامل شدن بَعْشَرَت بر آنچین و پرون آوردن و ویران کردن چیزی و ز روز بگردن و  
پراکنده کردن بَرْقَه رو پوش بر روی فرو که اشتن بَحْجَه چیزی کردن که کدکمان  
شود بَلْکَه خود را بر زمین دن بَلْخَطَه یعنی بلد است بَلْجَه دشتن بَلَدَه و بَلَدَه  
کشاده بودن ابرو ها از یکدیگر بَخْشَرَه پراکنده کردن و پاره پاره شدن و پرون آوردن

نقطهٔ رسپرستین در کتب  
و کلام دیگر نهاده اند در قرن

ظاهر کردن این نغمه یعنی منقوطه بهم آمدن مردم و بهم آمدن ال بلاصه بوزن و نحو  
که نخستین نجمة بجا غیر منقوطه بانگ کردن بکار تکی که بوجسته بجا منقوطه بجا کج گفتن چنین  
ستودن چیزی و بوقت تنگی کاری کردن و بانگ کردن شتر در وقتی که دهن او پر باشد از  
شیشه و شیشه در کتاب شین مبین است بلاهه کول و کم عقل شدن در امور دنیای و معاش  
در امور اخروی و معاد بلاهه کند دهن شدن بدیهه و بداهه بی اندیشه آمدن سخن  
ناگاه آمدن بطشه سخت گرفتن و حمل بردن بطشه گیری که در قرآن آمده است مراد با  
واقع و زبرد است و بعضی گفته اند که واقع و زریاست بضاضة و بضوضه  
ناز که پوست شدن بداهه و بداهه در میان استادان بفضه و بغاضه و بمن  
باجه تیز شدن و بی اندیشه آمدن سخن براهه تمام شدن در فضل و هنر و فائق شدن بر افراد  
در فضل و هنر لباعه کلو گیر شدن طعام و سپطیم شدن و ناخوش آید شدن بلاغه بلنج  
یعنی سخن کوی کامل شدن بزاعه بزاعه منقوطه زیر کشیدن جوان بسالته و لیر شدن بعبه  
شاید و بانگ کردن و سر آیدن بداهه و بداهه بد حال شدن بد شکل شدن و  
پیش گرفتن و کنه شدن بركه نوعی فروختن شتر بركه افزون شدن براءه دور شدن و بار  
شدن لجهه شاد شدن و نیکو شدن لجهه نیکو شدن مرغ غیر المصالحه بینه اصل  
و آفرینش بینه بشد یا کجه بشه البه کونه دانه خورده که بر عضو آدمی برمی آید بشرات  
جمع بدنه شرماده و کاماده که جته قربان و نذر کشند باریقه ابرو شرمه باطیه  
طرفی که درو خمر کنند و از آنجا جو دهم گویند بالجهه سختی لجهه و بجهه روشنی بصاضه

وَجِبَّتْ بِهِمْ مَعْبَرُ الْأَرْبَتِ  
دَرْ حَالِ شَقِيقَةِ



بَطَانَةُ صَاحِبِ سِرِّ دُوسْتِ وَاسْتِرْجَاهِ بَطْنَةَ عَلِيٍّ تَكَادُمِي رَاسِدِ اشْدُ اَزِ پَرِشَنِ سَلَامِ  
 بَطْنَةُ كَثِ دِي بَقَاةً بِيَاكُ كُوي بَضَاعَتِ سِرْمَايَه مَالِ كِبَانِ تِجَارَتِ كَنْدِ بَضْعَةٍ  
 بَقْعَ بَاكُوشْتِ بَارَه بَا ضِعْفَه رَمَه كُوفِند و مَكْتَبَه وَبَرِيدَه كِه پُوسْتِ رَا بَرِيدَه بَاشَد و كُوشْتِ رَا  
 شَكَاةً وَخُونِ بَرِ آوَرْدَه اَمَّا خُونِ رَوَانِ شَدَه بَاشَد بَضَاعَتَه بَضْمِ بَانَامِ جَاهِي سِتِ بُرَايَتِه  
 اَنُجَا اَزِ تَرَشِيدَه اَقَادَه بَاشَد بُرَاةً خَاةً صِيَادَكِه جَه صِيَدِ كَرْدَنِ كَرْدَه بَاشَد بَعْلَه زَنِ لُغُولَه  
 شُورِ اَنِ كَقُولِ تَبَارَكُ وَتَعَالَى وَبَعُولَتَه اَحَقُّ بَرِ دِهْنِ بِلُغَةٍ سَوْرَ اَخِ سِيَا بَاعَتَه  
 فُوشَنَد كَانِ اَوْ جَمْعِ بَا يِعْتِ بَا لُغَةٍ وَبَلُغَةٍ سَوْرَ اَخِي كِيَا نِ سَرَا بَاشَد و سَوْرَ اَخِ مَبْرُزِ  
 كِه آبِ دَرِ اَنِ زِيَرَنَد بِنِيَتَه كَوَاهِ وَرُوشَنِ وَجْهَتِ شَكَارِ بَطْنَه كِرْمَنِ اَبِي كِه اَزِ اَزِ بَانِ كِلِ  
 سِيَا كُويَدِ و اِيْنِ لَفْظِ بَرِ زَوَادَه اَطْلَاقِ كُنَدِ تَنَا، اَوْ بَرَايِ وَحْدَتِ سِتِ زَبَرِ اِيْ نِيَتِ  
 بِيَعَتِه مَسْجِدِ نَصَارِي بَايِرَه نَخِي لَفْظِي چِرِي كِه اَزِ اَبِ اَفْكَلِ كُنَدِ وَجَايِي نَهْنَدِ بَتُولَه زَنِيَكِه بَرِيدَه  
 بَاشَد اَزِ دِيَا بَدَايَتِه اَعَا زِ نُبُوتِ سِرِي بَقْعَه بَارَه زَمِيْنِ بَا قَعَتِه سَخِي زَمَانَه بَلَقْعَه  
 زَمِيْنِ عَالِي بَنَتَه بُوِي چِرِي لُغَتَه بِيَكُونَتَه بَارِ اَنِ سَحْتِ بَا دَرِ جَنُوبِ كِيَا يِ سِتِ مَعْرُوفِ  
 اِيْنِ بَارِي مَعْرُوفِ بَتَه اَحْمَقِ كَامِلِ وَكِيَكِه اَشْتِ بَتِ طِيلِ اَنِ نُبُوتِ جَمْعِ بَتَاتِ  
 تَشْدِيدَتَا، اَوَّلِ كِه طِيلِ اَنِ فَا وَطِيلِ اَنِ دُوسْتِ بَاتِ لَاغِ اَحْمَقِ بَتَاتِ تَحْفِيفِ تَابَرِ  
 و سَرِ كَارِ وَزَنِيَكِي كَارِ وَتُوشَه وَجَاهِ زَوَخْتِ وَبَا يَتِجَا حَاةً وَبَدِ مَعْنِي اَخِيَرِ سِتِ قَوْلِ رَسُولِ  
 لَا يَخْطُرُ عَلَيْكُمْ اَلْبَتَاتُ وَلَا يُؤْخَذُ مِنْكُمْ عَشْرُ اَلْبَتَاتِ جُنْدَه وَجُنْدَه اَنِيَرُو  
 و بَا طَرِ چِرِي جُنْدَه بَقْعَه بَا اَنَشِ و اَنِ زُونِ بَا طَرِ چِرِي جُنْدَه زَنِي كِه اَسْتِخْوَانِ اَوْ قُوِي

بَتَّ قطع کرده و از نجات  
 گفتن عبارتت را البته که  
 و فرمود

و زَنِ بَرِ كُتَنِ بَدَنَه قُوتِ نَاكِي وَ تَوَانِي مَنِيْبِ بَدَنَه بَتَا و عَوْضَه وَ جَدَايَه وَ اَوْ  
 بَدِ سِتِ بَضْمِ بَا بَرُودَه سِرِي بَرُودَه زَمِيْنِ لَهْنَدِ كِه مَرْكَبِ اَزِ رِيَكِ و سَنَكِ و كَلِ بَاشَد بَرُودَه  
 بَضْمِ بَا يَكِ سَنَكِ بَدَنَه چِرِي كِه نُوَرِ آوَرْدَه شَدَه بَاشَد دَرِ دِيْنِي يَا دَرِ سَوْرِي كِه دَرِ اَنِ دِيْنِ و سَتُو  
 نَبُوَدَه بَاشَد وَ حَادَثَه نُوَبَرَادَه رِيَزَه كِه اَزِ سَوْبَانِ زَدَه اَقَادَه بَاشَد بَرُودَه تَخْمَه كَقُولِ عَلِيْهِ السَّلَامِ  
 اَصْلُ كُلِّ دَاةٍ اَلْبَرَدَه بَدَنَه بَدَلِ مَقْطُوعِ يَعْنِي بَدَنِيَتِه بَدَلِ مَقْطُوعِ مَكْسُورَه شَدِيدَه  
 زَنِ زَبَانِ بُتْرِيَتِه طَائِفَه اَزِ زِيَدِيَه حَجَرَه زَمِيْنِ شَكَارِ بَدَلِيَتِه وَ بَا دَرِ مَرْتَبَتِ سَخِي بِي اَدَبِ و بَا  
 تِيَزِي اَدَمِي رَا اِهْمِ كُويَدِ بَرِيَتِه تَشْدِيدِ يَا صَوَابِ اَمْرِيَتِه جَمْعِ بِيَا نِيَرَه بَارِي اَنِ جَهِيَتِه  
 بَتَانِ بَقْلَه تَرَه وَ دَرِ كِتَبِ طَبِيعَه مَقْطُوعِ كُويَدِ وَ بَقْلَه اَلْمَقَاوِ اَمِنْ بَلَه وَ بَلَه تَرِي وَ بَلَه بَضْمِ  
 بَعْنِي جَهِيَتِه اَمْدَه بَلَه بَقْعَه بَانَمَاكِ وَ خِيَرَتِي بَصْرَه سَنَكِ مَعْنِي زَمِ و نَامِ شَهْرِي بُوِي مَرْتَبَتِ جَايِ اَشِ  
 بَدَلَه جَامَه كِه بِيَا رِ بَكَارِ دَارِنَد و مَرْجِ بِيَا رِ بَكَارِ دَارِنَد وَ جَامَه زَبُونِ وَ جَامَه كَارِ كِه بِيَا رِ  
 نَا يَاكِ بَاشَد بِيَدَاةً مَادَه فَرِيدَاةً نَاكَاهِ وَاَوَّلِ قَبَارِبِ بَقِيَتِه بَا زَمَانَه اَزِ چِرِي قَوْلِ  
 حَقِ تَبَارَكُ وَ تَعَالَى بَقِيَتِه خَيْرِ كَمَرِ يَعْنِي اَبُو خَدَايِ تَبَارَكُ وَ تَعَالَى بَاقِي دَشْتِه سِتِ بَرَايِ شَا  
 اَزِ حِلَالِ اَنِ اَزِ اَمْرِ مَكْرُودِه سِتِ تَهَرْتِه بَشَاةً اَتِ بَا زَمَانَه مَادَه بَا قِيَاتِ صَالِحَاتِ  
 دَرِ قُرْآنِ سِتِ پَرِشِ مَعْنِي اَنِ صِلَوَاتِ سِتِ و پَرِشِ بَعْضِي سُبْحَانَ اَللّٰهِ وَ اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ  
 وَلَا اِلَهَ اِلَّا اَللّٰهُ وَ اَللّٰهُ اَكْبَرُ و يَشَايِدِ كِه مَرَادِ اَنِ مَرْعِلِ صَالِحِي بَاشَد كِه مَرْضِي حَقِ اَنِ  
 وَ تَعَالَى بُوِي بَرِيَقَه شِيرِي كِه دُرُورِ وَ غَنِ و چَرِشِ كَرْدَه بَاشَد بَلَطَه نَاكَاهِ و پَشَتِه مَرِ لُحْطَه  
 طَعَامِي سِتِ كِه اَزِ آبِ و بَرِجِ بَاشَد وَ كُويَدِ اَنِ هَرِيَه اِلَيْتِ اَزِ بَرِجِ بَلُغَتِه اَنِ مَقْدَرِشِ وَ رُوزِي

بَرْمَتِه شَبَارِ وَ رِي كِيَا  
 و اِيْنِ اِسْمِ مَصْدَرِ







وکنار چری پخته البکد ذیل مایه و خیار شتر من بیضه حیدر و خر بکر بیضه بکر با نام شهری  
 بصیرت پایی و چرخ و پاره خون و حجت و سپر و زره و یقین بر قوه خیر و قوه شره ماده بزرگ  
 بر دونه آب مایه و سواد و غیره و بی با صبر پخته چشم بعوضه پخته خورد با مریحه  
 شکسته دوشینه و باد گرم بوطقه بوتر زکران بوطقه یکد فو باران با لایقه حاد و زرد  
 و بدی با قه دستره بیکه اول شتاب و پاره چری بطیخه خربزه بطیخه کجا غیر  
 منقوطه رفتن گاه آب که در و سنگ ریزه باشد من الصالح و زمین مومن من الاستور بطاقت  
 و صله ز کوی یا کاغذی که بر جابه سپاسند و رقم بهار جامه در آن برسند بکوتی پاهان بنیق  
 نکه کریان پیر این بزرگه بضم با مرغابی سفیدست بر آیه بضم با نوعیت ارشتی دریا  
 نعل که جمع شدن گاه آدیام باد که کوشی کاپین بن نعل وستان می باشد بیکه و خیر  
 خرد خاک از درخت بزرگه باشد و هر عضوی که با کوش باشد بیکه قید است ازین بیکه  
 قید است ازین بیکه بایسته بقیدیم یا بر نون کانی که از زره دور باشد و چاه فراخ ژرف بایسته  
 بقیدیم نون بر یا کانی که نزدیک بزه باشد بایسته خرد و یکی و عضو شکسته که خون از آن روان  
 باشد بیکه مرد کار افسون کردن بر حجت مفصل نکشت که نزدیک سر شست بیکه زمین  
 بیکه کند می است که در شام می باشد بیکه نام زینت بیکه بفتح یا خیک فراخ لهکنه  
 زن جوان تازه بهنانه زن نیکو بوی نفس بر هر هت زن فریتر انبار بر هویت و بر هویت  
 بفتح و ضم با جایی است در حضرموت لغشته باران ضعیف بیکه سیاهی سفیدی با هم بر حجت  
 بضم با و چیم مفصل میانین نکشت که میانه اشج و راجه **باب الباء مع الشاء**

بویا پاهان نام نوعیت  
 بیکه ماده فرکر دریا  
 ساکن باشد

بدهینه فراخ خوش عیش  
 بطله سواد انکشاف  
 فی آخر سورة البقرة و غیره  
 که جمع باطل است من حیث

المصاد

**المصاد** بر بیکه پر کنده کردن و شکار کردن بعث بر نخن و شکار کردن و مرده زنده کردن  
 و ستادن بیکه و اکا ویدن از سخن زمین کا ویدن و طلب چری کردن در خاک بیکه  
 کردن از چری یعنی اکا ویدن از آن وفتش آن کردن **مصر** المصاد میر لغات  
 و لغات و لغات مرغ که شکار کند و مرغ بد و مرغ زبون و صغیف لغات یعنی جمع آمده است  
 کما جاء فی المثل ان اللغات یا من صینا شتیر و مر که لغات خوانند بضم با که منفرد است  
 باید که خوانند یا بر غوث یکد بر اغیث جمع بیکه حال اندوده شده کقول تبارک و تعالی  
 اَشْكُوا بَنِي وَحْشِي إِلَى اللَّهِ وَبَتَّ بَعْنِي بِرَأْسِهِ هَمَّ آتَتْ بَرَّتْ زَمِينٍ مُمَا زَمَّ بَرَّاتٍ  
 و بر و ت جمع بعث لشکر بعوث جمع **باب الباء مع الجیم** المصاد میرج شکاف شدن  
 جراحت و نیره زدن بر ج سفیدی چشم بکرد تمام سیاهی آن در آمدن بفتح شکم شکافن بیکه  
 بلوج خرسیدن و روشن شدن لعل شدن روشن شدن **مصر** المصاد میرج  
 رکن قلعه و خانه ستاره بروج جمع با بوج کیهی است معروف و این باری معرفت باج  
 نوع و رنگ بیکه مرد فریتر انبار که کوشش از د از فریبی بیکه براه منقوطه کوساله  
 بروج برده یعنی آنچه لغات آورده باشند و این باری معرفت بفتح شکاف شکم شکم که  
 شکاف شده باشد بفتح مردست رفتار بواج کارهای سخت و سختی بیکه بیکه  
 لعل باطل و زبون لعل نیکو شادمان **باب الباء مع الحاء** المصاد میر  
 بوج شکار کردن از بوج در نعل گرفتن بروج پدید آمدن طرف چپ شکار چنانکه از نظر  
 راست تو در آید و بطرف چپ تو رود و باین طور شکار عربت و مکنده او صد سنج است

باد روح نوعیت از ریگان  
 در دهن کوه میسروید  
 بیکه از پی سیر و خربا



بطح بر روی بکند لحن شاد شدن بدخ بدال منقوط شکافن برنج و برآخ از جای خود آنوی  
رفتن و نیست شدن و سخت شدن و آشکار شدن بلخ خشک شدن بدخ انداختن و خوب زدن  
و آشکار کردن و کران کردن کار کسی را و پیش آوردن کار برای کسی عاف شدن لحن و لحن  
لحن کردن در آواز بدخ و یک برآه رفتن زن بلخ مانده شدن مرغ غیر المصا در بیابان  
و بیابان نوعیت از بای بطاح و بطاح جای های فراخ که رفتن کاههای آب و سیل باشد و در  
سنگ ریزه بسیار بود من الصاح و زمینهای مومن من الاستور و بطاح جمع بطاح است بغیر  
قیاس و بطاح جمع بطح غوره و ما بلخ موضعی است بلند خرابه کوتا و بجای می  
سرا و او جمع بکوت است بوج ابروتن و میان سراها و او جمع باقی است بوج بخشها و ضیعا  
قمار و کانی که در آواز لحن کند بدخ آشکار بدخ زمین فراخ بدخ جمع بدخ بکسر باقی  
فراخ بدخ جمع بدخ بدال منقوط شکافن برنج سختی برنج شران ماده نیک و او جمع بدخ  
بآخ سخت و باد گرم و نخی که طرف چپ او پیدا شود و خاک از طرف راست شخص در آید  
و بطرف چپ او رود و بان تاش و کند عرب و او ضد صالح است برآخ روشن و زمین فراخ  
بی کشت و بی درخت **باب الباء مع الخاء المصا** بدخ و بدخ کردن کی کردن  
بدخ بلند شدن بلخ بکسر کردن بوج ساکن شدن که ما و غضب و آتش و مثل آن مانند  
برنج در رفتن و پرون آمدن سینه مرغ غیر المصا در بطح خور و بطح هند  
هند و اندیشه و در کتب طبیع بطح مستطیل حاض خیار ترش را گویند و بطح دمی هند و اندیشه  
گویند برنج خیری که میان دو چیز جایل باشد و آن میان دنیا و آخرت باشد و آن از وقت موت

برآخ بکسر عاقاب  
لحن پسندیدن  
برنج افزون شدن و پیش  
کردن

تا وقت نشود آنچه در قرآن آمده است که برنج الی یوم یبعثون برادر برنج اینجا است  
زیرا که واقع شده است میان دنیا و آخرت برنج که بن را که از کرده باقی آن کشیده است  
آن مجری بول است برآخ جمع بوج آینه کی کار و شغلی آن برنج با فردا و تخفیف فاعل برنج با  
تکرار و تخفیف فاعل برنج برنج بشهید خاک است که در چمن سندی و چری و باراضی بودن گویند  
لحن شاد و از کنده که همنش برآخ شسته باشد باخ بلند بوج خ جمع کوههای بلند  
بدخ زن فریضه **باب الباء مع الدال المصا** بدخ استادن برآخ سرد  
کشتن و سرد کردن و تکرار باریدن و کشتن از پنی گویند بالمعنی حقایق البوار و ای  
السيف القوار و ثابت شدن و وجب شدن و سرد شدن و چشم کردن و بسو مان سایدن  
و همیشه بودن و خشن برآخ خشن مردن بدخ بفتح با برای جنگ کسی پرون آمدن بدخ  
بکسر بالمعنی ضعیف کردن بدخ و کردن و پراکنده کردن و جدا کردن بدخ و در شدن و در آید  
از یکدیگر از بسیاری گوشت و بمعنی ضعیف کردن بلخ و تمییز شدن بعد و در شدن و ملاک شدن  
بعد از کسی و در شدن و کسی را دور کردن بعد بفتح عین ملاک شدن بیود و بیند ملاک شدن  
مرغ غیر المصا در بلند شدن و شتر مرغ و جای خای نهادن شتر مرغ بلا شتر مرغ  
بلند کند و من بعد بضم ال هنوز بعید دور بعد پس و بمعنی مع و بمعنی غیر هم آمده است  
بدخ طاقت بآخ که در قرآن آمده است مراد بان الی بدخ و است یعنی پیاپی شدن یا پیاپی  
و او جمع بدخ بدخ با غیر بدخ و خواب برآخ بکسر اسر و از تکرار بازده  
بآخ سرد و ثابت بوارید کشتن کان کقولهم بالمعنی حقایق البوار بدخ کینوع جاست

بلند جدا بودن و پراکنده  
همدیگر کشته شده بودن آن











بر بودن و جامه فروختن بخرید پایی زدن یا بصار زدن بجز دو کردن و بجور دفع کردن  
 و غلبه کردن دست بر سینه کسی زدن **عَرْنُ الْمَصَادِيرِ** بآزار آشکار و پیرودن آمده بر آزار  
 بکسر با بریدن آدمی بر آنرا نفع باز من فراخ بر نمر قاتل و پرهیز کار و پاک بر نفع نفع با وین  
 بچه کاو کوهی بر آنرا جامه فروش بر جامه و سلاح بلیز بکسر با و لام زن سطر با و معروفست  
**بَابُ الْمَاءِ مَعَ السَّيْنِ مِنَ الْمَصَادِيرِ** مجنون و آن کردن آب در و آن شدن آب و کاس حق  
 بوس بود دادن بس در ستادن نرم راندن و آمیختن و نگر کردن آرد و نیست بروغن  
 کوشش کردن بوش و بوس بنفرتین در ویش شدن و حاجت مند شدن مجنون نقصان کردن  
 و نقصان شدن بآش سخت شدن و اندوختن شدن و مضرت رسیدن دیر شدن در جنگ  
**عَرْنُ الْمَصَادِيرِ** بهیمن شیر درنده بوش و بوش و بوش سخت و بوش بفر دیر و شجاع  
 هم آمده است مجنون بوزن خلص ابرهای آب ریزنده مجنون بکمال عقل گفته تبارک و تعالی  
**شَرَفُ بَشَرٍ** مجنون زمین که بی آب دادن در و تره و گیاه روید بر سبب بکسر مانده بوش  
 کلاه در از من الصحاح و روی پوش من استور بر جیش شرماده بسیار و ستاره است  
 از مشتری هم گویند بر جاش هفتی است که بر آن تیر اندازند بر عین و بر عین شرماده بسیار  
 بس بس بکسر با و بس بوطیت که برای تکیه شرماده گویند در وقت دوشیدن بسوس  
 نام زینت که خاله جاس بن مره شبانی بوده است و همین بسوس استرماده بوده است که  
 کلب و ایل نام شخصی آن شتر را در سرای خود دیده است که در آمده و تخم مرغ او را شکسته و کلب را  
 قدر گرفته تیر برستان همان شتر زده بس جاس که خواهر زاده بسوس است بکلب کلب رخا کلب

و بس اگر که بدو شایب یا خیر دیگر  
 ترک کرده باشند

کشته و ازین

کشته و ازین سبب میان قیل و جاس و قیل و کلب مدت چهل سال خصومت و حرب و ازین جهت عرب  
 هر چیزی را که در و شامتی باشد بضرر المثل حرب بسوس گویند بسوس زمین خالی بسا این نهمای  
 باطل و جاهای خالی بلس نفع لام چیزی است مانند آنچه و آن درین بسیار باشد و در دستور آنچه  
 سفید را گویند بلس پلاسی که بر جاره و اندازند و این را سی موبست بلس غارهای که در  
 کاه کنند و بزرگ بود پلاش که در آن کاه کنند بلس پاز صحرای بلعش شرماده بزرگ  
 بوش فعل دم است یعنی بدش بوش در ویشی و بد حال و سختی بر دوش مرد بد میت و کره منظر  
 بآیین مرد بد حال از غایت فقر بآش دیر وقت و سختی و عذاب **بَابُ الْمَاءِ**  
**مَعَ السَّيْنِ مِنَ الْمَصَادِيرِ** بطش سخت کردن و حمل کردن بوش یعنی منقوطه باران اندک بارید  
 بوش آرزو مند گشتن و شادی نمودن بوش مقل تر و آن میوه است برش برشت آب  
 نقطهای سپید افتادن عَرْنُ الْمَصَادِيرِ بوش باران صغیف برش نقطهای سپید که بر اندام  
 آب باشد و یا نقطهای که بر یک مخالف رنگ دیگر اعضا باشد و ابرش ازینجا مأخوذ است برش  
 بکسر با نام فرعی است مانند کجشک بر آتش نام یکی است ابو البراقش نام مرغیت که بکشدین لون  
 متلون می شود بوش کرده آدمی آدمی که از هر جامه اینجه باشد بوش کبابی است در و مندوز  
 و آن خاصیت زهر دارد بوش خرم و کشاد روی بوش غمی کننده برش علی است که در  
 آدمی پدید می شود بوش رخت مقل **بَابُ الْمَاءِ مَعَ الْمَصَادِيرِ**  
 بوش در کشته شدن و کشتن و پشی گرفتن و پشی گرفتن و طعام و علف دادن ازینش کی رفتن  
 بر ص پیشدن بصيص در خشدن بخص چشم بر کندن و پشت چشم بر آمدن عَرْنُ الْمَصَادِيرِ

بطیانوش نام شخصیت که  
 در ایام عبدی علیه السلام بوده است  
 و عیسی را با و زنده است و با و نبوده



بخش خور منقوطه گوشت کف پا و گوشت نرم شتر و گوشت پشت چش و گوشت زیر چشم که برآید  
 باشد و گوشت بن گوشت که نزدیک کف دست باشد بصباح شتر حبت و جالاک بوض  
 سرون زن و زنک بوض بقیع با سرون زن برض علی است و آن سفیدی است که در پوست  
 پدای شود و از این گوشت نفوذ و بانه سجاده تبارک و تعالی من هذله و مرجع البلیا  
 والآفات و العلل بالاض شانه و پیشی کینه و بیض شتر صا و کله است که مرکب از  
 با حیض گویند و قعوا فی حیض بیض ای فی شدته و حیض ایضا بمنزل  
 نام مریت **باب الباء مع الصاد** **میر الصاد** بیض عایه کردن و ور کردن و سخت شدن  
 که با بیض حسبانید بیض زقرن آب اندک اندک بغض دشمن شدن برض کردن آمدن  
 آب بخشیدن **میر غیر الصاد** میر بیاض سفیدی بیض شخص یا یک پوست فربه و مردناز که  
 بخشش اندک شخص سپید که بغض پاره از خیری بعوض بیض نفوذ و من برآ  
 و برض و برض اندک براض کبر با و بروض جمع با برض کیهی است که اول از برین  
 براض بشیر نام شخصی بیض آب اندک بعوض جاه اندک آب بیض تخم مرغ و خوراک  
 و در می که دست آب آید بیاض سفید شدن **میر الصاد** میر بوض بضم با جمع با بیض مرغ غایب  
 بیوض بفتح با فر علی که بسیار غایب کند بیض جمع بیض کبر یا شمشیر یا سفیدان و اوج است  
 و بیض مکنون که در قرآن آمده است بید آن که داشته شده و مراد بان کینه و بیض  
 بفتح با هم خوانده اند که تخم مرغت یا تشنه کیر کان تخم مرغ در سیدی باشد و معنی بسیار جای که هم است  
 و بد معنی جمع بیوض است **باب الباء مع الطاء** **میر الصاد** بسط کستر اندین و فراخ کردن

و قبول کردن بطش کاف من حرت بلطک در جای فرش کردن **میر غیر الصاد** میر بطیط  
 عجب و دروغ بط مرغ آبی خانگی که زبان کیل سیکا گویند و این لفظ بر نه و ماده اطلاق کنند  
 بساط آنچه کسره باشد بر زمین مثل حصیر و قالی و مانند آن بسط جمع بسط غیر مرکب و جا  
 فراخ و چرخ فراخ و نام حرکت از شتر بساط غیر مرکبات و اوج بسط است بسط کبر یا شتر  
 که با کبر یا کرده شده باشد و کبر از و باز گیرند و دست کشوده یعنی غیر مفید و در قول حق تبارک  
 تعالی که بل یذاه مبسوطان قراءه عبد الله بل یذاه بسطان است یعنی و کشاده گاه  
 بساط جمع بسطت بمعنی اول بعط و بعطو طاف پابان بهطت بشیر طانوعی است از  
 طعام بساط بقیع باز برین فراخ و هموار بشیر ط شتر یا کچه بلاط سنگی که بان فرش کنند را  
 بلوط و ارمیت و آن میوه دختیت که از زبان عجم مازوی در از هم گویند **باب الباء**  
**مع الظاء** **میر الصاد** میر لفظ کران شدن بوزن و کران شدن از خیری **میر غیر الصاد** میر لفظ  
 آب منی حیوان نرسن الجمل یا حیظ کران بوزن دشوار **باب الباء مع العین** **میر الصاد** میر بقیع  
 رفتن و بهمان نهادن و سخن شت گفتن کسی ابقع بقیع قاف منقش شش یا سفید شدن مرغ و یک  
 بدیع نو آوردن و پیدا کردن چیزی بی ماده و نده و ابتدا کردن و نو پیدا کردن چیزی بوضع  
 بقدر کشش مرد دست نمودن ریمان و غیر آن یعنی بیای سپودن چیزی را و فراخ گاه نام  
 آب و شتر در قرار بیع فروختن و خریدن بجمع کشش و هلاک کردن بغم و از پخت قول حق تبارک  
 تعالی و اهلك با جمع نفسک ای قاتل و مهلك بجمع اقرار کردن و کردن نهادن  
 بضع گوشت بریدن و شکافن و اجرت و میر شدن از آب بضع جمع کردن بضع بفتح لام

بسط ساز کردن و با کف کردن

بضع سیر آمدن و طول شدن  
 بدیع رسو شدن برع آردن  
 بضع نکاح کردن







و این مرد و جمع برقه اند بامرق ابری که از برق برودن جبهه نام قد است و نام موضعی برق بره  
 کوسفند و این باری موبست بر آنرق و بر آنرقی که درها بطریق نام قایدی است از قواد  
 یعنی لکترش روم بیدقی پاده شطرنج بلعق مکنوع فرمای است بکالیق پابانها و او جمع  
 بکود است بکالیق آنها استاده بنائنی که پانهای پراهنها و تکه های مادی و او جمع بکود است  
 بوق سختی و بی بوائنی جمع کما جافی الحدیث لا یدخل الجنة من لایامن جاره و او  
 بندق کان کرده و جوز خور که در یعنی فندق و بمعنی اخیر موبست بنادق جمع براق نام  
 اسی که حضرت مصطفی علیه الصلوٰه والسلام در وقت بعراج رفتن بر سوار شده بود براق و  
 بساق و بصاق خیمه و بصاق نوعی از دخت فرما را هم گویند باساق دخت فرما در  
 بوشقی پوسته و این باری موبست بعاق باران سخت و ابری که باران سخت بار و بخت  
 رکوی که عورتان بر سر مقعره و کیرند تا آنرا روغن و سیاهی و غیر آن گیرند و گردن بند که  
 بزبان کیل کولاند گویند بلیق سیاهی سفیدی با هم و خانه موین برده بلیق رنگ سفید و یارنگ  
 که پوست آدمی پیدا آید و مخالف رنگ اصل پوست باشد **باب الکاف فی المصدا**  
**بتک** بریدن بتک بنون استادن بروک فروختن شتر و استادن و ثابت شدن بتک  
 دور بد و ریخته زدن جامه را و دروغ گفتن و شتاب رفتن شتر بروک بر رفتن ایغری با دیان  
 کوفتن و گردن کشتن و انبوهی علو کردن **میر غیر المصدا** میر بیک طعام بکرت برک جمع  
 بضم بارت و آن مکنوع مرغ است سفید برک جمع برک بکسر باست یعنی ایک با بیک بکسر با معنی  
 درین بتک بضم یا پنج و بن چیزی و در رویی است خوشبو بزل سینه و شتران سیار بروک

بالمه ارقاطه

بتکال علو کردن

جمع بتک دروغ کوی بوک چیزی بتک شتر ماده خوب جوان بوائیک جمع بتک  
 بکسر با و فتح تا پارهای چیزی و او جمع بکرت بروک بفتح با زنی که پس بزرگ بالغ و شتر  
 کند بلیک شتر ماده پست و نوعیت از فرما بنا دیک زبهای که میانهای پسر  
**باب الباء مع اللام فی المصدا** و بیک بخشش کردن بزل شکافن و صافی کردن  
 شراب یعنی بالاییدن آن بزل بر آمدن دندان پس شتر بطول و بطل نادرست و نا  
 شدن و سخت شدن بقل و بقول بوی ریش بر آمدن و بر آمدن دندان شتر بجل استغنی  
 و آمیختن بیک چیزی یا چیزی بدل کردن بیک بوجه بدل متلاشد بول شاشیدن بک از  
 بیماری بر شدن و ترک کردن و پوستن خویشتی و طوایف متغیر شدن و از هم دور شدن بک  
 نمناک شدن و شتم کردن و فتن کردن و طفر یافتن بیک بریدن و جدا کردن چیزی از چیز  
 بعال بکسر یا بیک زستن و شوهر با هم و بازی کردن زن و شوهر با هم بعل شوهری دکن  
 و شوهر شدن بعل بفتح عین حیران شدن بعل نفی کردن بجل و بجل و بجل ناخشنود شدن  
**میر غیر المصدا** میر بقل تره بدول و بادل بخشنده بادل گوشتهای که مایه پستان  
 بن بقل باشد و او جمع بادله است بزل سختی بزل شتر ماده و شتر پیر که دندان پس او بر آمده با  
 بزل و بزل و بوائیک جمع با قیل نام مردی است که لغایت کند زبان بوده است و زینی که در  
 تره باشد و جوانی که خط نهاده باشد ببول زن که بریده شده از دنیا و بریده شده از شوهر و در  
 خور در فرما که از دخت بزرگ که ام او است جدا باشد بتک بکسر با بکوت باشد بجل  
 بکیم نام شخصی بر آید بضم با موی ستیدر که در کردن مرغ باشد بجل زن تازه و جوان بجل

بجل بس بودن







آنجا که می جنبید بکنید مرد که آن تن از آن بلعوم و بلعوم مجوی طعام که از امری هم گویند  
 بلعوم مرد بسیار خورنده و سخت بلع کننده طعام بزم زه سطر عود لخته برهای کوفته و اوج  
 مبهت و بهم زنده و ماده اطلاق کند بهقام جمع لخته بضم با و فتح با سواران سخت جنگی  
 و شکر و مردانی که ایشان را چری نباشد کقول النبی علیه الصلوٰه و السلام **مُحْشَرُ النَّاسِ حَفَاةً عَرَاثًا**  
**لُحْمًا** و اوج مبهت لیم یک لخته بضم با و اوج بوم مرغی است معوف باسیم  
 تبسم کننده کتسم تبسمیدن بسیار تبسم کننده **بَابُ الْمَاءِ مَعَ الْوَنِّ مِنَ الْمَصَادِمِ**  
 بطلان ناخوردن در شدن بطن بفتح طابنده شکم شدن و بزرگ شدن شکم از پر خوردن بطن  
 بکون طار شکم زدن و در رفتن و باطن چری رشناختن و از خواص کی شدن بدن و بدن  
 فریشتن و پر شدن بزرگان در شیدن بون افزون آمدن در فضل بزرگان بفتح ز و منقوط  
 یعنی زدن است یعنی بر بستن لغیان طلب کردن بیکان آشکارا شدن و فیض شدن باین جدا  
 و بهم پوشتن این از لغات الاضداد است و بمعنی فاتی شدن هم آمده **مِنْ غَيْرِ الْمَصَادِمِ** در حجاب  
 تعیری عظیم که پدید آید و پدید آید در دفعه در شتاد و پاری و اولفظ یونانی معرب است بجا آمدن جمع  
 بلیان کبر با و لام تشدید یا بر کند کی آدمیان بی امام و متری بحرین نام شهری و دودریا بزرگ  
 تثنیه برنج است بیزان جمع باز بفتح آن بدکان و ده مکاران بفتح آن تثنیه برنج است یعنی غنچه  
 و فروشنده بلفظ بضم با و فتح لام نخی بوان ستون خیم بون جمع بان کی نوع درختی است  
 لکن بمعنی مکرر است یعنی زن تازه جوان بیون چاه زرف فراخ بوان جمع باین میانه  
 باین باین بکر از یعنی میانه یک و بد میانه سخت و نرم و میانه لعل و خفت و میانه دراز و کوتاه

بوقلونی جاست و مرکب  
 بر کلماتی مختلف در مرآه

بوصان نام قیله

مثل اینها

و مثل اینها باین کبر با مقدار یکد بر از زمین کوشه زمین بیون جمع بگون بفتح حا و منقوط مرد  
 بزرگ شکم بزرگان شران و اوج جمع بعیرت بزرگان برهای کوفته و اوج جمع برق است باینقان  
 دود ازیه است که در شب کردن آب می باشد بلسن عدس من الماست و دانه عدس ز عدس من الصبیح  
 برون نام قیله است و نکست سباع و طید و این غلبت بلکه غلب ناخن کشته های ایشان است باین  
 جمع بطن بکر طابنده شکم و زمین شیب فرو نشسته و نام قیله است باطن درون و نهان و نهان  
 نهان و بد بمعنی آخرت قول حق تبارک و تعالی **الظَّاهِرُ وَالْبَاطِنُ** بطن در و بزرگ شکم  
 بطن آن شک بالان شتر بطن بضم با و نغزلی از سازال قمر بطن شکم و قیله و جانب و درازترین  
 مرغ بطنان جمع و بطنان زمینهای شیب فرو نشسته و میان بوستان ابرم گویند بمعنی اول  
 جمع بطن است بکر طابطن بطنها را جاده و اوج جمع بطانه است بطنان بضم با و فتح بون آن  
 فعل است یعنی کاهی کرد و بفتح با هم مردی است بنان سرهای کشتان و اوج جمع بنانه است باینان  
 پناه و دیوار باشد و هفت که در قرآن آمده است یعنی صحبت کند با زمان بنیان و بیون  
 پیران باین آشکار بیدیدان مرد و زمین کوهه آب و هر دو خارجین بیداد آن بکر با هر دو  
 زمین کوهه آب بیضان آدمیان سفید باد بجان مودت بون بیدان دارویی است  
 آن حجابی است بزرگان بکون از منقوط نام شخصی بون و باین بمعنی فرق و فصل است کما یقال  
**بَيْنَهُمَا بَوْنٌ** بعید و باین بعید بزهان حجت بر اهلین جمع بدن بکون دل شتر  
 قربانی و اوج بدنه است بزرگ بزرگ بزرگ بزرگ بزرگ بزرگ بزرگ بزرگ بزرگ بزرگ بزرگ  
 پوست طلع خرمای بزرگ بزرگ بزرگ بزرگ بزرگ بزرگ بزرگ بزرگ بزرگ بزرگ بزرگ

بطنان زمین در شسته



و حال بزرگان بوزن زعفران میگویند جام است بزرگان بکر بای کوفته و او جمع است  
 برد آن صبح شام بزرگان نام شخصی است که بغایت در بوده است بر حین و بر حین  
 سخیها بآدن و بدین مرد سطر وزن سطر بآدن بشدید ال هر دو باطن مرد در  
 بدین بکر دال مرد پیر میان جای است در شام بعد آن دوران و او جمع بعد است باقی  
 باز پس ماندگان برد آن نفع را موضعی است بدن تن زره کومه و مرد پیر بکر کوهی هر هفت  
 دروغ بستن میان بکر با بوی خرم و او جمع است **باب الباء مع الواو من المصادیر**  
 بدو پدید آمدن لغو جرم و جنایت کردن بر و آفریدن بر و زرا، منقوطه بکر کردن و قهر کردن  
 بگو آرمودن و بر کردن بدو و پیاپان رفتن با و بکر کردن و نازیدن **من غیر المصادیر**  
 بخوبی منقوطه فرمای زبون بر و زرا، منقوطه مانند بکر شده که اور اسفر پر مرده کرده باشد  
 بو پست بکر که بکاه آکنده باشد تا بان تسلی کند شتر که بکاشد مرده بگو خانه که در شغلها  
 کرده باشد بدو پیاپان با و و افعل ماضی است بر او جمع مکرر یعنی بکر شده که بکاه و تبارک و تعالی  
**باب الباء مع الهاء من المصادیر** بدو ناکاه آمدن و پیش از آمدن کسی را بکاری  
 بکره گول و کم عقل شدن در امور دنیا و معاش و زیرک شدن در امور آخرت و معاد بکره دریا  
 بکاه جماع کردن **من غیر المصادیر** بکره بکون لام و فتح یا یعنی بکره از و بدیعنی سفل است  
 و بدیعنی غیر هم آمده کما جاز فی الحدیث القدسی **أَعَدَّتْ لِعِبَادِي الصَّالِحِينَ مَا لَا أَعَيْنُ**  
**رَأَتْ وَلَا أَذُنٌ سَمِعَتْ وَلَا خَطَرٌ عَلَى قَلْبِي بِشَرِّ بَلَاءٍ مَا أَطْلَعْتُهُ عَلَيْهِ بَلَاءٌ**  
 البهائم یعنی کم عقلان در امور دنیا و معاش در امور آخرت و معاد کقول علیه الصلوٰه و السلام

**أَكْثَرُ أَهْلِ الْجَنَّةِ بَلَاءٌ** بویه بضم باء یعنی است و آن بوم فرد است لباء شتر آو کشنده  
 که دهنش بر از ششقه باشد **باب الباء مع الیاء من المصادیر** برتری تر شدن لاغر  
 کردن شتر و مانده کردن شتر از اندن بسیار یعنی از حد در گذشتن و شتر کردن سخت بار کردن  
 آسمان و آمایدن و اجابت و یرم اجابت در آمدن و فری پشاک کردن و طلب کردن آب یعنی چشم  
 داشتن و نگرستن بخی ببار کردن و زن بجان آوردن لاهی بضم با و تشدید یا زیاده و خوب شدن  
**من غیر المصادیر** برتری پزار و او اصلابی کنه برتری بوده بهر لام الفعل یعنی باران سخت  
 یعنی زن فاحشه فاجره و کنیز که یا غنی ستمکاران و خواننده بانه بی باز بانی ناکند لاهی  
 سیکو و تانده باهی خانه خالی بادی آغاز کننده و اهل بد و اول خیری بادی الزای یعنی طاهر  
 نکره اگر بادی الزای خوانند بهر لام الفعل یعنی اول فکر بوسی تشدید یا میگویند کشتی است باری  
 آفریننده باقی باز پس مانده از خیری بکلی بسیار کرینده بکلی بکر با تشدید یا بمعنی میان است  
 بکلی نفع با و کسر لام قبل است و منسوب بقبیل بکلی را بلوی گویند بکلی کرینده بکلی بضم با و کسر  
 کاف جمع برتری میگویند فرمایند بحجراتی بکاه غیر منقوطه خون سرخ و آنکه منسوب باشد بشهر بکرین  
 بکلی تشدید تا و یا آنکه طبلان یا ذیافه و شد بکلی بکر که من کقول تبارک و تعالی یا بکلی لا تقصص  
**رُؤْيَاكَ بَنِي نَفْعٍ** با و کسر نون پسران من بکلی زنمان کرینده و او جمع با کیه است بدو  
 پیاپانی بانی کهن بکلی شتر ماده که از اسفر پر مرده کرده باشد با قیلای با قلی فروش بکالی  
 منسوب بقبیل بکالی و بکالی در بان حضرت مرتضی علی السلام بوده بخشی شتر ز قوی بخانی  
 جمع بردی کی میت که از زبان کیل استوم گویند بردی بضم با و نوعی است از فرمای لطیف

لهی بکون در دیده و خالی  
 فراب شدن

بوسی کشتی فرد  
 بکلی آری



بدی نام پابانیت و اولین جاه آب که در اسلام کنده شده باشد بکسی بکس  
 بجاری بحکم نخبه های زمانه بر آری صحابه و اجمع بریت بشدیده او یا باری و بوری  
 بشدیده یا بوری بوشی مرد فقیر پیمال لبی مرد بزرگ تن دیر پیشی معونی است بزم  
 معونی است و الله **کتاب التاء باب التاء مع الالف من المصادم الثلاثه المجره**  
 تقوی پر میرین و رسیدن ثلثا دیدن و او غیر مصدر هم آمده است ثلثا بجای می شدن  
 تو اهلک شدن تخشاک پاشیدن تلخا بگو گفتن من باب التفعّل تنو و دعوی پیر  
 کردن تبدوا ایند کردن تلمو پوشانیدن تگشوپوست و اشیدن تجشو گوشت آوردن  
 تفسو پر کنده شدن تفسو بسین غیر منقوط کنده شدن حامه پاره پاره شدن آن تگمویه  
 کاهه چیدن و از ایاری سمار فغ کونده هتو و هتو کنده شدن تیر و پیر شدن تجشو  
 دلیری کردن تجشو برای منقوط پاره پاره شدن و اکفا کردن پیری تقو فرام آوردن  
 تهر و افسوس شدن تجشو بر صواب بود و خطا نمودن و خطا کردن و خطا بر کسی رفتن تدر و  
 بکرمانسین و گرم شدن پیری تگمویه مانند شدن و باز کردن و یکسان هم بودن با کسی باین طر  
 و آن طرف چیدن زن در رفتار و مرد و شدن در کاری بعد از قصد کردن بآن کار تگمویه  
 شدن و ناتوان شدن تگمویه رسیدن تگمویه درخیدن من غیر المصادم  
 تگمویه بوزن فعال مردی که در سخن حرف ماکفین بر آرد و کند تیها پابان تیما پابان نام  
 موضعی تگمویه یکیک از بس بیکر و او در اصل و تری بوده است که او را قلب تگمویه اند و  
 تری تگمویه هم آمده است و بهین معنی است تگمویه استند تگمویه بوزن فعل جمع تری تگمویه  
 تگمویه بضم تا قوه و تو ایایی تمام تگمویه مرد بسیار تگمویه کنده و آنچه بر آن تگمویه کند تگمویه فعل مضارع  
 مجهول از باب تفعیل یعنی پیش آورده شود تا این تگمویه تگمویه شد و تگمویه شد و او  
 فعل ماضی تگمویه است تقوی ترس و پیر کاری تگمویه تگمویه و بر ابر تگمویه ها که در قرآن

تمرد مردی تن

تقره قرآن خواندن  
 عبادت کردن خدا را

تبطو کالی کردن در کار  
 تو و پر شدن و پیر شدن  
 هتو بریده شدن و فاسد شدن

تذیر و نجات بخشیدن  
 مژاشدن

تثاؤ یاد آوردن

تثاؤ شب کردن

هی عصای اتو کو علیها تنو جای رفتن تقو و کشتن یا تقو می کردن تود و  
 ملاک کردن تلیو ساخته شدن من باب التفاعل تنخا جو کالی کردن در رفتار تنخاسو  
 بر یکد رسند انداختن ترا فتی هم پش شدن و با هم مکر موافقت کردن تدارو با یکد خطا  
 کردن تباطو کالی کردن در رفتار و باز افتادن از کار تنخا طو خطا کردن و خطا کار بو  
 خطا بر خود رفتن تگمویه با یکد برابر شدن تگمویه هم پش شدن و جمع کردن و اتفاق کردن  
 انبوه شدن تثاؤ و هم در را دشمن و دشمن تو اوطو با هم مکر موافقت کردن من باب التفعّل  
 ترازو خوری نمودن و رسیدن تگمویه فرا هم آمدن و بد دل شدن و ابر استادن اجز  
 و کوماه بالاشدن و معنی اول است قول عیسی بن عمر در جی که از فر افتاده است و مردم بر جمع  
 ماله کنه تگمویه علی تگمویه تگمویه علی دی جته افر تفعوا عینی تریو باین طر  
 و آن طرف چیدن زن در رفتار و مرد و شدن در کاری بعد از قصد کردن بآن کار تگمویه  
 شدن و ناتوان شدن تگمویه رسیدن تگمویه درخیدن من غیر المصادم  
 تگمویه بوزن فعال مردی که در سخن حرف ماکفین بر آرد و کند تیها پابان تیما پابان نام  
 موضعی تگمویه یکیک از بس بیکر و او در اصل و تری بوده است که او را قلب تگمویه اند و  
 تری تگمویه هم آمده است و بهین معنی است تگمویه استند تگمویه بوزن فعل جمع تری تگمویه  
 تگمویه بضم تا قوه و تو ایایی تمام تگمویه مرد بسیار تگمویه کنده و آنچه بر آن تگمویه کند تگمویه فعل مضارع  
 مجهول از باب تفعیل یعنی پیش آورده شود تا این تگمویه تگمویه شد و تگمویه شد و او  
 فعل ماضی تگمویه است تقوی ترس و پیر کاری تگمویه تگمویه و بر ابر تگمویه ها که در قرآن



آمده است یعنی جماع کرد آدم با حوا علیهما السلام و او شوق از غیاث تضحی فعل مضارع است  
 برای مخاطب یعنی پروان ای نزد آفتاب **باب التاء مع الباء** **المصدا** **در معنی**  
 رنجور شدن لغت بغین منقوط هلاک شدن توب از گناه بازگشتن توبه از انانی کردن کسی  
 ترب خاک بر چری کردن ترب نفع راد ویش شدن و خاک آلود شدن تبت و تبتاب  
 زیان کار شدن و زیان کردن و هلاک شدن **تغاب** آواز کردن زانغ و شباب قرن  
**تشراب** آشامیدن **تخراب** ویران شدن **تکذاب** دروغ گفتن **تشکاب** روان شدن  
 آب **تطیاب** پاک شدن **تلعاب** بازی کردن **باب التفعیل** **تأثیر** حاکم آلود  
 کردن **تأثیر** سوزش کردن و ندمت کردن **تثقیب** سوراخ کردن و اش از خن مجرب  
 آزمودن **تجلیب** بانگ کردن و فراهم آوردن **تحنیب** بجای غیر منقوط خم شدن پشت  
**تحنیب** بکیم دور کردن و خم شدن بای **تخریب** **تجشم** آوردن و مردم یا ساکنان ادرهم اند  
**تخصیب** یک چیزی در انداختن و سنگ ریزه بر کسی انداختن و بسکریزه فرش کردن عمارت  
**تخصیب** بضا و غیر منقوط فر به کردن این **تخصیب** بضا و منقوط موی را از گند کردن **تدیر**  
 نیز کردن **تذهیب** زراعت و کردن **تذنیب** دنبال کردن چیزی را و جنگی بدید آمدن عوره  
 فرار از جانب دنبال **تزیب** از بس یکد کمال کفن و مرتبه بر تیره آوردن **توجیب** بکیم جواب  
 بریزد و خت زدن تا شکسته نشود از بسیاری بار و بزرگ داشتن و در جکشتن چار وارا  
**تذیر** بدال غیر منقوط آزمودن و باز را بصید آموختن **توجیب** بکار جاکفتن **تجذیب**  
 بلند آوردن پشت **تزعجیب** غیبت فرمودن **تزعجیب** در بردن و چرخ یا پیشتر ببردن و در بردن

تخریب ویران کردن

چیزی در چری **تشریب** آب در چیک نو کردن تا دوزهای آن استوار کرد و پوی در پی فرستادن و جوق  
 جوق فرستادن **تشریب** مال بخوردن و آلودن و آب و کل در چیک نو کردن تا خوش طعم گردد  
**تصلیب** سخت کردن ایندن و خشک شدن خرمای رطب و بردار کردن کسی **القول** **لبارک** و **لعل**  
**و لا صلیبکم فی جذوع النخل** و نقش مانند **صلیب** کردن بر چری و تیز کردن بر سینه و غیره  
 به **صلیبه** و **صلیبه** سنگ مس است **تشیب** سخت پرکنده شدن و شاخ کردن و خت **تشذیب**  
 پاره پاره کردن و دور کردن و دور کردن چری از چری و بریدن شاخهای دخت تا آزاد شود  
 و پوست و اکردن **تضییب** گوشت را بریان بریان کردن و راست کردن نیره و آتش  
**تطریب** آواز خوش آینه کردن **تضریب** انگیز بدی کردن میان مردم و مردم را بر هم انداختن  
 بخصومت و جنگ و دخت **تغیب** در عجب کفن انداختن کسی **التغذیب** عذاب کردن **تعریب**  
 سخن گفتن از کسی و زشت کردن و رد کردن سخن کسی بانکار و سخن غیر عربی را عربی گردانیدن و پاک  
 کردن ایندن سخن از خطا در اعراب و پیراستن شاخ دخت تا دخت آزاد شود **تغقیب** واپس انداختن  
 دو آپس آمدن و در پی داشتن از پی چری آمدن و نشستن بعد از نماز برای دعا و نزدیک بخت  
 شدن میوه و شد آمد بسیار کردن در طلب کاری و استناده کردن **تغریب** دور بردن حیوان چرا  
 و دور کردن و پیرودن کردن از شهر و جانب مغرب خفتن و غریب کردن **تغصیب** شکستن  
 از کوسکی و تاج بر سر کسی نهادن و عصا به بر سر محکم بستن و عصا به اینجا یعنی رکعت **تغصیب** برگ  
 بر آوردن کشت **تغلیب** غالب کردن و مغلوب کردن و این از لغات **الاصدا** است **تغیر**  
 نزدیک کردن ایندن و هر دو دست و هر دو پای یکبار برداشتن و یکبار نهادن بپ در دویدن و پیر



کردن و قربان کردن و شمشیر ابا غلاف و غلاف دادن کردن تقصیب جعد کردن این موی و بدن  
برگشت تقصیب بریدن زرقادیت ادب کردن تا وینب سبزش کردن ملامت کردن  
تا وینب جایی استین بکسی پوشانیدن تا گریب استوار کردن و تمام کردن تا لیب  
جمع کردن لشکر و غیر آن و بر کجین تقصیب در میان سخن رفتن و بغور سخن رسیدن و رفت کردن  
تقصیب روی در هم کشیدن تقصیب بگردانیدن و نظر بر چری انداختن تکتیب کرده کرده کردن  
لشکر و جامه را کنار کردن و حلقه در فرج استر کردن تکتیب رفتن شیر شتر و بدو غشتن و بدو  
تکتیب ناستان شدن دختر تکتیب مکرر اشکارا نمودن و سر را میگردان تکتیب  
بیم اندک شیر شدن کو سفد تکتیب بجا پاره پاره کردن کشت و تن تکتیب لقب دادن  
تختیب پوشیدن و نزدیک شدن آب تنصیب بر پای کردن سنگها و آنچه بدان باشد تقصیب  
بیار در شهر با و راهها گردیدن تکتیب گردیدن و گردانیدن تقصیب بر بمانیدن و بختین  
و بر حسب و اصل کسی فوس شدن هتدیت جامه را ریش کردن هتدیت پاکیزه کردن  
و پاکیزه خلق کردن و تیر پریدن و تیر کشتن سخن تیر دیدن هتلیت موی دم سب بریدن تا وینب  
تسج کردن و نیم روز رفتن و شب توقف کردن و بمعنی اولست قول حق تبارک و تعالی  
یا حبال اوی معه تو تیب بر بالشتان تو تیریت بویب کردن تو حبیبت  
انگدن و شبانه وزی یکبار خوردن و یکبار پوشیدن ابرو خود و نهادن تنوین  
باب باب کردن تنوین ثواب و مزد دادن و پایی خواندن و در اذان صبح الصلوة و غیره  
گفتن تقوین جاه که گندن تذبیب که زانیدن تروینب شیر را ماست کردن ایند و ما

شدن شیر تقوینب صواب شمردن و صواب کردن و بنیب فرو آوردن و کسی را بصواب  
منسوب کردن و سر فرو آوردن و سب را بر زقار داشتن تقصیب از بکارت افتادن  
تختیب کرپان جامه کردن تختیب بی بهره کردن و نا امید کردن ایند تکتیب بر پا کردن  
تا بر جا که خواهد رود تکتیب سفید موی کردن تطیب خوشبوی کردن خوش کردن تقصیب  
معیوب کردن تقصیب غایب کردن تنیب پر شدن اشتر و چری و ابدن انشان کردن  
تنیب هلاک کردن تختیب از جنگ کجین و سفید شدن دست و پای سب تا از انو تختیب  
دوست گردانیدن تختیب بجا منقوطه فریب دادن و علامت کسی و یا فرزند کسی را بر روی دادن  
و مارش پیکلی هوا کردن و تباه کردن تذبیب شتاب رفتن و سیار منع کردن و رنج کشیدن  
در زقار و نزدیکه آفر و ز رسیدن تریب پروردن تزیب میوز کردن و کف بر زمین  
آوردن تلبیب سب ساختن تقصیب قبه عمارت کردن و بلند بر آوردن تقصیب چسبانیدن  
آهن پاره پهن بر در برای استحکام تلبیب صفت جمال محبوب و حال خود در عشق او گفتن  
تکتیب گباب کردن تطیب دوال در میان در زخیک رفتن و آنو تخت خیک پر ماست بر ستون  
خانه و چسبانیدن آن تار و عن شود تقصیب تقصیر کردن تلبیب کرپان کسی رفتن و کشیدن و  
نمودن از باب الشغل تریب خاک آلوده شدن تکتیب سوراخ کردن تختیب  
بیم دور شدن و جنب شدن تختیب بجا منقوطه حمیده شدن تختیب خشک سالی رسیدن  
بی بر شدن زمین بی باران شدن آسمان تختیب بجا غیر منقوطه مهر بانی کردن تذبیب  
دباله دستار که استن تختیب کرده کرده شدن تختیب روان شدن عق و شیر و پوشیدن







و تَرَاتِبُ وَ تَوَارِثُ حَاكُمُ تَدْوِي غُورُهُ فَمَا كَدَبَا لَوْ بَخْتُهُ بَاشَدُ تَرَاتِبُ دُوتِ مَسَرِّ  
تَحْيِيَّتُ بَضْمُ تَاوُخَاوُ كَسْرُ يَائِغِي طَائِلُ كَمَا يَقُولُ وَقَعُوَانِي وَ اِدِي تَحْيِيَّتُ تَوَاتِبُ تَوَكُّدُهُ  
و تَوْبَهُ اِرْزَانِي دَارَنْدَهُ بَرَكْتِي تَائِبُ بَارَكْرَدَنْدَهُ بَسُوِي حَقِّ تَبَارَكْ وَ تَعَاوُ بَارَكْرَدَنْدَهُ اَزْ كَنَاهُ  
تَرَاتِبُ سِنَهُ وَ اسْتَحْوَانُ سِنَهُ تَرَاتِبُ جَمْعُ تَرَاتِبُ سِنَهُ يَغْنِي سِنَهُ وَ اسْتَحْوَانُ كَقَوْلِهِ تَبَارَكْ وَ تَعَاوُ  
يَخْرُجُ مِنْ بَيْنِ الصُّلْبِ وَ التَّرَاتِبُ تَرْكِيْبُ نَهَادِ خَيْرِي دِيدَنْ تَرَاتِبُ رَجْعُ تَعَاوُ  
كِيَا هَهَا پَر كَنْدَهُ تَخْلِيْكُ نَامُ شَخْصِي اسْتَكْمَالُ كَمَا يَقَالُ بِي تَغْلِيْبُ تَضْبُ نَامُ دَرَجَتِي  
كَ اَزْ اِنْ چَوْتِي كِرْدَنُ تَوَاتِبُ خَرَكْرَهُ تَرَاتِبُ بَضْمُ تَا، اَوَّلُ وَ فَوَاحِشُ تَا، دُومُ كَارِ ثَابِتُ **بَابُ التَّوَاتِبِ**  
**مَعَ التَّوَاتِبِ مِنَ التَّوَاتِبِ** الْحَرْفُ تَجَاوُزُ تَرَاتِبُ بَارَكْرَدَنْدَهُ تَرَاتِبُ پَر كُوتِ وَ  
فَرْبُ شَدَنْ دَنَا كُ شَدَنْ پُوسْتِ تَرَاتِبُ كِنَهُ خَوَاسْتَنْ دِكْنَهُ وَ كَرْدَانِيْدَنْ وَ دَرِ اَصْلِ تَوَاتِبُ  
مُجْمُوعَةٌ وَ وَعْدُ تَبَاعُثِي رُويِ كَرْدَنْ تَبَاعُثُ زِيْرُ كُ شَدَنْ تَقَاةٌ وَ تَقِيَّةٌ تَرَاتِبُ  
وَ پَر بِيْرِيْدَنْ تَخَوُّخَةُ تَرَاتِبُ خَيْرُ تَقِيَّةٌ بَرَكْتِي دَرُوعُ وَ دَرِ اَصْلِ تَوَاتِبُ  
هَلَاكُ شَدَنْ وَ اِيْنِ اَزْ مَصَادِرُ شَادَهُ اسْتَدْرَاجُ تَرَاتِبُ تَوَاتِبُ تَوَاتِبُ تَوَاتِبُ  
تَوَاتِبُ تَوَاتِبُ تَوَاتِبُ تَوَاتِبُ تَوَاتِبُ تَوَاتِبُ تَوَاتِبُ تَوَاتِبُ تَوَاتِبُ  
اَزْ كَنَاهُ بَارَكْرَدَنْدَهُ وَ تَوْبَهُ اِرْزَانِي كَرْدَنْ بَرَكْتِي **بَابُ التَّقْيِيلِ** تَبْلِيَّتُ بِلَامَتِ خَامُوشِ  
كَرْدَنْ وَ غَلْبَةُ كَرْدَنْ بَرَكْتِي تَبْلِيَّتُ بَرَجَائِي دَشْتَنْ تَرَاتِبُ وَ تَرَاتِبُ پَر وَ رَدَنْ مَاضِي  
رَبِّ وَ مَاضِي دُومُ رَبِّي تَجَرُّبَةُ اَزْ مَوْجِدَنْ تَدَكْرَةُ بَنْدَادَنْ وَ يَادْ اَوْرَدَنْ تَبَصُّرَةُ پَر كَرْدَنْ  
تَقْدِيْمَةُ دَرِ پَر كَرْدَنْ وَ دَرِ پَر كَرْدَنْ تَقْرِقَةُ جَدَا كَرْدَنْ وَ پَر كَرْدَنْ كَرْدَنْ تَرَاتِبُ مَمْلُوكُ

هَلَاكَةُ فَاَسَدُ شَدَنْ طَعَامُ  
تَحْنُتُ نَاكُوشَدَنْ طَعَامُ

يَغْنِي پَر كَرْدَنْ تَشْمِيَّتُ وَ تَشْمِيَّتُ دَعَا كَرْدَنْ عَطْفَةُ كَنْدَهُ رَاو دَعَا، بَخْرُ كَرْدَنْ كِيَا وَ تَشْمِيَّتُ بَغْنِي نَامُ  
خُدَايِ تَبَارَكْ وَ تَعَاوُ بَخْرِي بَرَدَنْ هَمْ اَمْدَهُ اسْتِ تَشْمِيَّتُ خَامُوشِ كَرْدَنْ وَ خَامُوشِ شَدَنْ اَو  
مَعْدِي وَ لَازِمُ اَمْدَهُ اسْتِ تَشْمِيَّتُ تَرَاتِبُ كَرْدَنْ وَ رُوْيَايَنْدَنْ وَ دَرِخْتِ نَشَانِ تَوَقِيَّتُ وَ  
تَائِيَّتُ وَ قَتِ نَهَادَنْ وَ پَر كَرْدَنْ وَ قَتِ تَضْوِيَّتُ اَو اَزْ كَرْدَنْ تَبْلِيَّتُ شَخْوَنْ كَرْدَنْ وَ  
كَارِي سَاخْتَنْ بَرَكْتِي كَفْتَنْ بَرَكْتِي اَنْدِيْشِيْدَنْ وَ تَقْدِيْرُ كَرْدَنْ خَيْرِي رَا هَقِيْقِيَّتُ بَرَكْتِي خَوَانْدَنْ  
تَلْكِيَّتُ اَسَا كَرْدَانِيْدَنْ جَهَا زِ تَرَاتِبُ رُوعْنِ تَوَاتِبُ اَدَنْ تَشْمِيَّتُ زِيْرَهُ دَرِ طَعَامُ كَرْدَنْ  
تَوَكُّدُ نَقَطَهَائِي زِيْ كُ كُنِيْ دِيْدَ اَوْرَدَنْ غُورُهُ فَمَا تَوَاتِبُ شَتَا بَانِيْدَنْ تَوَاتِبُ پُوشَانِيْدَنْ  
خِرُو اَنْدَ دِيْ كَرْدَنْ وَ اَتَشْ اَزْ اَتَشْ زِيْ پَر وَ اَوْرَدَنْ وَ دَرِ دُومُ رُويِ بَعْضُ رَسَايَنْدَنْ فُورِي  
دَرِ تَابِ دَاوُ مَسْطُورِ اسْتِ تَوَاتِبُ بِيَارُ نَقْشِ وَ نَكَا كَرْدَنْ جَاوُ رَا تَوَاتِبُ اَنْدَرُ كَرْدَنْ فَرْمُودُ  
وَ كِيَا رَا وَ صِي كَرْدَانِيْدَنْ تَوَاتِبُ بَغَا تَامُ دَاوَنْ وَ نِيْكُ وَ فَا كَرْدَنْ تَوَاتِبُ تَعَاوُ سَخْتِ كَرْدَنْ  
تَوَاتِبُ وَ اَلِي كَرْدَانِيْدَنْ وَ رُويِ خَيْرِي كَرْدَنْ وَ پَر كَرْدَانِيْدَنْ وَ خَيْرِي رَا بَا بَخْرِي دِيْدَهُ بَاشِي فَرْدُ  
بَكْمِي وَ اَلِي اَزْ كِيَا سَتَادَهُ بَاشِي بَارَدَنْ تَشْمِيَّتُ دُور كَرْدَانِيْدَنْ خَيْرِي وَ مَشِي كَرْدَنْ كَلَمُ رَا وَ نَا كَرْدَنْ  
كِيَا رَا تَجَنُّبُهُ بَرِ صَوْرَتِ رُكُوعِ كَنْدَهُ اسْتَدَانِ تَعْبِيَّةٌ وَ تَعْبِيَّةٌ لَكْرُ تَرَاتِبُ دَشْتَنْ اِي  
جِيْنَدُ سَاخْتَنْ بُوِي خُوشِ كُنْجِيْنُ تَلْكِيَّةٌ يَكُ سَاخْتَنْ بُوِي خُوشِ تَلْكِيَّةٌ كِيَا اِيْكَنَهُ نَهَادَنْ  
كِيَا كَفْتَنْ تَلْكِيَّةٌ وَ تَلْكِيَّةٌ لِيَكُ كَفْتَنْ دَرِ جَوَابِ تَلْقِيَّةٌ خَيْرِي شُكْرِي اَوْرَدَنْ وَ كُنْجِيْنُ كَقَوْلِهِ  
تَبَارَكْ وَ تَعَاوُ وَ لَقِيْهُمْ نَصْرَةً وَ سُرُورًا اِيْ اَعْطَاهُمْ تَلْقِيَّةً مَشْغُولُ كَرْدَانِيْدَنْ  
تَشْمِيَّتُ پَسِنِيْدَهُ بُوِي خَيْرِي بَرَايِ زِيْ سَتَانِ تَقِيَّةٌ وَ خَيْرِي اِنْجَا زِيْ شَدَنْ تَا پَر وَ نَزْدُ



و با کوه کان بازی کند دستور داشتن دختر ترجیه بکیم امید داشتن کسی امیدوار کردن  
 ترجیه بزار منقوطه روزگار که داشتن بر اندن ترجیه بکیم کسی ابا که بچیدن ترجیه  
 رها نیدن و بر موضع بلند افکندن و بد معنی اخیرت قول حق تبارک و تعالی و نَحْيِكَ بَدَنَكَ  
 تَحْيِيَةً ۹ و راجع کردن تَحْيِيَةً قربان کردن در روز اضحی چاشتگاه چو ایندن کو  
 و چاشتگاه سر بریدن کا و کوه سفید و شتر و زنی آهستکی نمودن در کار تَحْيِيَةً تو ابل در دیک  
 تَحْيِيَةً همانند چرخ بر او میل کردن تَرْدِيَةً در آب کسی افکندن لغْثِيَةً در کز ایندن  
 فعل لازم را معنی کردن ایندن لغْثِيَةً غذا پاشتن دادن تَغْدِيَةً بعد ای تو با د کفین تَغْدِيَةً  
 تَرْدِيَةً ساختن و از آب خوردن چو آگاه آمدن شتر تَغْدِيَةً تان در جامه کردن جوله تَغْدِيَةً  
 بذال منقوطه طعام دادن پروردن و بول کردن و بول کردن بول تَغْدِيَةً تان  
 و ذال منقوطه خاشه از چشم بر و ن فکندن تَغْدِيَةً تان تَرْدِيَةً تان تَغْدِيَةً پاشیدن و پرکنده  
 کردن و دست بر هم زدن تَغْدِيَةً کوه سفید و کا و ناد و شیدن تان تَغْدِيَةً تان تَغْدِيَةً  
 خاک معدن زر را کا و دیدن برای طلب زر و فشاندن تخم و مثل آن و بریدن چشم کوه سفید چو  
 از چشم بر پشت او گذشتن تا بان ساخته شود و ستودن حب و نب کسی تَغْدِيَةً خواندن ای  
 کسی تَغْدِيَةً بر نخین و خو کردن تَغْدِيَةً بر نه کردن تَغْدِيَةً بر شین بماندن بر شین  
 تَغْدِيَةً صبر نمودن و غا کر قن تَغْدِيَةً بر جهانیدن تَغْدِيَةً پنهان کردن و کم نام کردن  
 تَغْدِيَةً معالجه طمان کردن و طمان بیدن پسر ز پرملو از غایت شکی تَغْدِيَةً تان تَغْدِيَةً  
 وجد کردن گوشت از استخوان تَغْدِيَةً تان تَغْدِيَةً تان تَغْدِيَةً تان تَغْدِيَةً تان تَغْدِيَةً

تَحْيِيَةً دور کردن

حاجت تَمْسِيَةً شبانگاه آوردن خری تَمْسِيَةً فراموش کردن تَمْسِيَةً حاشیه کردن  
 و حاشیه نوشتن کتاب را تَمْسِيَةً ترسانیدن تَغْفِيَةً سخت نیست کردن و ناپدید کردن  
 و اصلاح آوردن خری بعد از فساد آن تَغْفِيَةً تیر بر هوا انداختن و بلند رفتن مرغ بر هوا  
 تَغْفِيَةً بعین غیر منقوطه کسی اطعام شام دادن تَغْفِيَةً پوشانیدن تَمْسِيَةً رفتن بر قن  
 کسی را و کار کردن و او معذی و لازم آمده تَغْفِيَةً خوشنود کردن تَغْفِيَةً عضو  
 کردن و پرکنده کردن و آنچه در حدیث است که لَا تَغْفِيَةً فِي مِيرَاثٍ مراد باین تَغْفِيَةً عضو  
 عضو کردن خیریت که جته و زریان باشد مثل کار و شمشیر و حیوان مانند آن تَحْيِيَةً بری کسی  
 دور کردن و ادا شدن از خطی تان از خطا تَغْفِيَةً پوشانیدن تَغْفِيَةً دیک پایدن ای  
 تَغْفِيَةً صافی و پاک کردن تَغْفِيَةً خری در قهای خری در شتر کوه تَغْفِيَةً تان تَغْفِيَةً اعلی  
 آثار هر چه و با قافیه آوردن سخن تَغْفِيَةً باقی داشتن تَغْفِيَةً بلند کردن و بال آوردن  
 تَغْفِيَةً نیک آب دادن تَغْفِيَةً نکات و ریخ رسانیدن تَغْفِيَةً پاک کردن تَغْفِيَةً تان  
 و کرماندن تَغْفِيَةً کله بریدن و نیز کردن تَغْفِيَةً پرودن شدن و شش سال و یا هفت سال  
 آب تَغْفِيَةً زکوة دادن و زکوة ستاندن و پاک کردن ایندن و از نیاست قول حق تبارک و تعالی  
 و تَغْفِيَةً مهابای تَغْفِيَةً مهابا و ستودن کوه تبارک و تعالی و لَا تَزْكُوا أَنْفُسَكُمْ  
 آئی لَا تَزْكُوا أَنْفُسَكُمْ تَغْفِيَةً کنه کردن ایندن و پوشانیدن و دیر سال با کسی زندگانی کردن تَغْفِيَةً  
 آشکار کردن و پاک و صافی کردن و نیز کنه کردن تَغْفِيَةً جفا نمودن تَغْفِيَةً تان تَغْفِيَةً تان تَغْفِيَةً  
 بر کردن و کسی را صفت کردن و از کنی شان دادن تَغْفِيَةً رها کردن و خالی کردن تَغْفِيَةً

تَغْفِيَةً کنه کردن و پاک کردن



رسانیدن خبر و سخن و چه شرمند و پیر بر آتش نهادن آتش افروخته شود و از آتش ادا  
 ترغیبه گفت کردن آب و شیر و مثل آن تدبیر کارهای زبون از پی رفتن و نزدیک  
 خود چری خوردن و ضعیف شدن تدبیر کسی اجمیل در کاری داشتن و چری بجای خود گذاشتن  
 تسلیه عیش خوش شدن ادا و عیش خوش فرمودن و دلجوئی دادن بر بردن اندوه از دل  
 کسی و پیران کشیدن سلا و شرمزاده و سلا در کتاب پسین است تقصیه تعاف پوت و اگر  
 تصلیه نماز کردن و بر مصطفی علیه السلام درود کردن در آتش در آوردن و دست کردن  
 چوب با آتش تطلیه سپار پستی کردن تعلیه بلند کردن این تدبیر بسیار مدت بخورداری  
 تدبیر خن آلود کردن و خون بر آوردن و خونی رنگ کردن چری را تنبیه نام نهاد  
 تنبیه بلند کردن این و آسان کردن تعبیه کور کردن و پوشیده کردن تعبیه غایب  
 کردن و چری بر بالای چری پوشانیدن تنبیه نیک بکار کردن تعبیه رنجانیدن تعبیه بغین  
 منقوطه سر و نفس تعبیه کاریز کردن تعبیه در آرزوی چری انداختن کسی را و در شوق  
 انداختن و فرادادن تشبیه در شتم آوردن و کسی را گفتن که آرزو میکند تا بدو تحویه  
 روی زمین خفتن چنانکه سگ بر آن نهاده شود و بهین طریق سجود کردن و فرود شدن مرغ مرد  
 خود را و تحویه ساختن برای زن در ولادت و تحویه کیس طعمی است تدبیر تو بر سر آوردن  
 شیر و آس و آواز کردن شتر زور عد آوردن ابرو کردن بر گردیدن یک در زمین نزدیک  
 کردن و در کاری اندیشه کردن و کسی را شعر می خواند فرمودن تنبیه رست کردن تمام  
 کردن و تمام آفریدن و بر آوردن تنبیه بر بیان کردن و بر بیان دادن تصویه پروردن

تنبیه ریش کردن  
 تنبیه زرد کردن

تنبیه خاشاک از چری بردن

برای ایوی و خوشاییدن شیر کو سفند در پستانش که پوشیده نشود تا فریاد و در گردیدن  
 تقویه بکاهه قویه یعنی بر و ناس رنگ کردن چری را تقویه نیر و منکر داندن تلوویه نیک  
 تنبیه کسی را بابت او که داشتن تنبیه خند اندین و قصد کردن و اعتماد کردن پادشاهی  
 و جای ادا و ماضی و تنبیه آید و مضارعش تنبیه رست کردن سو کند و قول عرب است که  
 فعلت هذا تحلة القسم یعنی لم افعل هذا الا بقدم ما حلفت به یعنی وقال النبي  
 لا يموت المؤمن ثلثه اولاد فتمت النامه التحلة القسم تحية پادشاه کردن  
 و زنگی ادا و سلام کردن بر کسی تنبیه چری را لباس چری کردن این تنبیه پرکنه اید  
 تقیت بفا خورد و بر کردن تقیت تعاف روغن ابر یا حین و عطریات خوشبو کردن این  
 تنبیه راه آب باز دادن تلخیص برای ستور آیه ساختن آیه جای است که آب برودند  
 تنبیه رسانیدن و قرص کردن تنبیه آتش بلند کردن و میان مردم و حیوانات افکندن  
 تنبیه تقصیر کردن تنبیه صبر فرمودن تنبیه نشان کردن و آگاهانیدن تلوویه  
 نیک در این شتر تحبیه پنهان داشتن وزن را در پرده داشتن تنبیه آگاهانیدن تلخیص  
 بکیم بر کاری داشتن تطریه و تطریه پروردن و تازه کردن تنبیه کشیدن چری  
 چند انگه گشته شود تنبیه آفریدن و نهادن و پیروردن و از آتش کردن بدن تلوویه  
 پیر کردن و دور کردن تجزیه دیگر داندن تلوویه گوشت را این تجزیه تجزیه پاره پاره کردن  
 تنبیه بسیار زیان و صیبت رسانیدن و زور کردن و فرمودن تنبیه کابل کردن کی  
 یا حیو را تحطیه بخط منسوب کردن تنبیه اندن شتر تنبیه کار بر کسی که رفتن و رفتن

تنبیه درنگ کردن  
 تنبیه ترسیدن و پنهان  
 تنبیه برافراشتن

تنبیه وقت نهادن  
 تنبیه آسان کردن جهاز  
 تنبیه در شب فکر کردن  
 شگون دادن و شب کار کردن  
 تنبیه و هیت کی ابرو کردن



تشیته کسی را بر کاری داشتن قطیعت نشد که ایندن تکیته کند کردن شیر و بر بالای آب  
استادن شیر و رویدن کیه و پروان آمدن چشم ازین شتر تکیته پر کرده که ایندن بر کیه  
تکلیته موقوف داشتن کشتی در کنار آب و طعام نهاری اودن و کیه خوردن شتر تکیته  
بخارنگ کردن ترفیته کسی ابا ارفا و البین گفتن در وقت سحاح کردن و زفا یعنی اتفاق است  
بعد ازین بیان میروند انشا الله تعالی تکیته شکافتن که کرد ایندن تکیته از آب و  
راندن شتر و غیر آن تکیته سخت سرخ کردن ایندن تکیته مبارکبا گفتن بگو ارسیدن  
توضیته کسی آب وضو اودن و پاک کردن ایندن توطیته کسیدن و پایمال کردن و نرم کردن  
تودیته هلاک کردن و درست کردن زمین غیر آن تونیته انداختن شتر را که خود او پر کردن  
و نیک و مثل آن چیزی تونیته و الی که ایندن در وی واکردن و پشت بر کرد ایندن و چیزی  
با نخریده باشد بکسی و حسن تیونته جای کردن و کمی اجای اودن و کمی را بجای فرو آوردن  
کردن نیره بسوی چری تونیته کسی گفتن که بد کردی تندیته گوشت را امر انجن نصیته  
بستن تکیته بقی آوردن تکیته ساختن من باب التعلیل تثبیت درنگ کردن بجای  
تعتت خطا و سهو کسی حسن ترنت آریته شدن عروس تفلت بفا یعنی رسیدن و ناکاه کردن  
و مانع شدن کاری تفلت اتفاق کردن یعنی ابر کستن تخوت بنی منقوطه کم کردن  
ترغوت بمعنی ترغیب است یعنی سر ایندن و واد و واد دوم از اینست تست خوشتر مرد و وایه  
برمال زن بزرگ زاده اندک مال اتفوت در کشتن تست پرکنده شدن تفتت  
ریزه ریزه شدن من باب التفاعل تخافت پنهان آمدن که از گفتن تخافت پانی افتاد

ادیه در کاری نیک اند کردن  
تونیته استوار کردن و ناکاه

تعتت نادرت سخن گفتن

تفاوت دوری افتادن چیزی را با چیزی مختلف شدن و پریشان شدن تماوت خود را  
مردن نمودن و خود را و کشیدن از مناجات پاریسی نمودن و دروغ و ریاضات بشیر تا  
فرو ریزه شدن و پاشیده شدن من باب الفعالة تتمه زبان درجیدن گفتن یا یعنی در گفتن  
تر و نمودن تعجبه ریختن تعجبه آب راندن تر تره جنبانیدن ترجمه بیان کردن لغتی یعنی  
دیگر تعفته کند سخن شدن و بگوشیدن کسی را و بی آرام کردن در کل ماندن چار و انگشته  
پایمال کردن چیزی را چند انگشته شود تویته تو ابل در یک کردن تفتت از کوه فرو افتادن  
تاتاه ترزد کردن در گفتن یا من غیر المصادیر تیغه جمل کوفته کما جاء فی الحدیث  
فی السیعة شاة یقصد به کسرتا و فتح ال غیر منقوط کثیر تسعته نه تلامیته شاکرا  
تبایعه پادشاهان و اجمع تبع است تقواله مرد بسیار کوی تفرقه بکسر فاجا که زیر پنی  
بر لب بالاین می باشد تکیته بند شله از شکاوه انکبیا ریخته کند و انچه بر وی کند توله نخی زمانه  
توله بکرتارقی و لطف و لغوی تر عیبه پاره از کوهان شتر تفتت سبی است ماندن یوزیا که  
و در مثل است که هو لغنی من الیفة عن الرقة و زکام است زیر که اسب گاه بخورد و تریدیه  
جاء ایت منسوب به نزدیک نام شخصی است تریدیا است جمع تودیته جوی که بر سرستان ترسند  
تونیته نخی زمانه ترغوت در بوستان و درجه و دهنهای جوهای خورد که در میان زراعی باشد  
و او مفرد و جمع آمده است و بمعنی اولت قول رسول علیه الصلوة والسلام ان منیری هذا علی  
ترغوت من شرع الجنة ترکه بازگشته مرده تنهیته جمع شدن کاه آب در صحرا ترجمه  
لغتی که بیان لغتی دیگر باشد تضرع بشیر را حاجت و ضرورت تانومره ابرقی و غلاف

ترجمه غم

تیجه که بسند میانه بزرگی  
و خودی



دل صومعه توفقه و توفقه پیا بان تحت زیر تسبیحه زری که در دامن کلاه خود باشد  
تبعه بکبر با و تباعه بفتح با و کسر تا عقوبت تحوت حقیران ضعیفان مردم فرومایه تحسنت  
که در قرآن آمده است یعنی انما تحت شجرة راه خور و غیر جاده و چرباطل ترهات جمع تانیت  
خوانه کان و پروان لهما که و لهما که شهری است در استان نجات کرم سیمیه بکبر تا گو  
ماده که در خانه نگاه دارند و دوشند و چراغ برند ثوت درختی است که از برگ آن کرم ابریشم  
پروازند توهم که روشنی و کتب آسمانی که بر موسی علیه السلام فرود آمدت همته دروغ هملکه  
بلاک شدن کاه شکله عاج و کار خود بکلی و اگر انداخته طعام ناکو انداخته تخمات جمع تیره  
کینه و خشم تراش جمع تامة یجار تاراش جمع تریوت شرر شده ثبت نام و لا  
تابوت جازه یلقا که در بسیار تو فرزند و برنده ترعیته و ترعیته بضم و کسر تا و ترعیته  
اگر شررا نیکو اند تریره خط و کتاب ترسته سیر با قصاصه میگوید کردن بند و قلاوه  
یلقا به در و بازی قلعه جوی آب که از بلندی بنیاب آورده باشند و زمین بلند و زمین است این  
از لغات الاضداد است تر قوه جبر کردن تر سیه استخوان سینه تحیت در و دو سلام تیداته  
بکبر تا و سکن با و منقوط با ذال منقوط مدی که مال خود بر تلف کند اعراف کند تر تبه نکرش و  
بادی که با خاک آید و نام گیاهی است تر بات جمع تر تبه خاک تر تبه بوزن همره نام پیا بانی است  
ثلثه و ثلثه و ثلثه حاجت و درنگ ثلثه بفتح تا و ثلثه بضم تا بقیه فرض توفقه  
عیب نومته دانه که از نقره ساخته باشند مانند در تکه کلاه خود تریکه خایه شرمع که شرمع  
که آشته باشد و بوستانی که آشته باشد و رعایت نکند وزنی که آدر آشته باشد و همگی

توفقه غیر

نکاح کنه تذکره پنجاه باب التام مع التام مع مصلحه اللالی الحجة تفت  
در کعبه مبارکه که شاربین کرفن و ستر اشیدن و ماخن کرفن و موی بن لعل کرفن و پشت زهار ترشیدن  
و کشتن شرمع من باب التفعیل تثلیث سه کوشه کردن و سه کفتن و سه کردن و سه یکی کردن و معونی  
از عطر کردن که از امثلث گویند تحت حدیث خبر کردن و حدیث کفتن تدمیث نرم کردن و ترمیث  
بازداشتن از حاجت و جدا کردن تشعیش بر آکنده کردن تعریث کرسنه کردن تلبیث  
دزک کردن یعنی کاهل کردن ایندن تنقیث شتاقن تخنیت بر آوردن چری و بر آن طرف کردن  
خیل آب و از آن طرف آب خوردن تو میراث میراث دادن لغویش و اغوشا کفتن یعنی  
که ای مردم بفریاد رسید تلویت تیره کردن آب و آلوده کردن تدمیث را کردن چری را  
کردن راه لغیث بدست چری را زانایده جستن تبتیث و تبتیث حدیث اشکار کردن  
تخشیث بر کجین قلمیث بدی کجین آتش از و خن قانیث ماده کرد ایندن کلام و اموش  
کرد ایندن من باب التفعیل تبعث بر انیمه شدن تحت حدیث حدیث کردن یعنی خبر کردن  
تر تبت دزک کردن و باز استادن تحت عبادت کردن و از کناه پو میریدن تحت  
بخا و منقوط نرمی کردن تر عث کوشوار در کوش کردن تشبث جنگ در زدن تشبث پرکنده  
شدن و شاخ شاخ شدن تلبث و تمکث دزک کردن من باب التفاعیل تحادث  
با همدگر حدیث کردن تو امرت از همدگر میراث کرفن تحت حدیث همدگر ادر صر اند خن و همگی  
بر خبری بر کجین من باب التفعیل تثلیث ترمه و خاطر شدن در کار و باز استادن از خبری  
من غیر المصاحبه تراش بر کفو آبرار کوه و قاطلون التراث اکلاما و او در اصل

ثبت غماک شدن و این بکین  
شدن من الکشف

ثوت لبع



وراثت بوده است و ادوات قلب کرده اند برای خفت **باب التامع مع تخم مرصده**  
**التفصيل** تلخیص طعام نهاری دادن تلخیص شاد کردن تلخیص بکوفه رفتن چشم تلخیص  
 کار آشفته کردن و عصا برپشت گرفتن شبان تلخیص سنگ گرفتن کار برگی تلخیص آداب  
 و بعضی پرکاره را چیدن و پریدن کردن و فراخ سال شدن و بعضی را کدشتن تلخیص  
 اندک اندک برکاری داشتن تلخیص فاسد شدن آن و سبز رنگ شدن آن از نماندن تلخیص  
 نیز نکردن و بکوفه رفتن چشم تلخیص آشفته گفتن خبر و پوشیده گفتن آن تلخیص نیکو شدن  
 و بد آن گرفتن و کوران امید کردن تلخیص تمام رنگ ناکردن و خون آلود کردن تلخیص ستاد  
 تلخیص غم و ابرون تلخیص گشاده کردن دندان تلخیص پام از هم جدا نهادن برای کد  
 تلخیص آمایدن تلخیص بانک بر سباز زدن تلخیص محکم کردن تلخیص تاج بر سر کسی نهادن  
 تلخیص روان کردن و روانی دادن تلخیص مردار زدن و دادن زدن ابشور دادن و  
 و قرین کردن تلخیص کج کردن تلخیص برکنجتن تلخیص یکسان از آید ستاد تلخیص  
 و شکافتن تلخیص اندک کردن عطا و خود را بطایفه و استن تلخیص دور برد و بکجه زدن و  
 تلخیص در هم کشیدن چیزی را تلخیص خام کردن آیدن تلخیص ابر ناک شدن آسمان پوشا  
 و پوشیده شدن اسلح تلخیص سخت شدن سر تلخیص در زنی دریا شدن کشتی و غیر آن سخن  
 پوشیده گفتن و غیره اصح گفتن تلخیص آتش برافروختن **باب التفعل** تلخیص خود را بر  
 تلخیص روشن شدن صبح تلخیص شادی نمودن تلخیص از گناه باز ستادن تلخیص تعلم  
 و ادب یافتن تلخیص اندک اندک بسوی چیزی رفتن تلخیص خیزیدن پای تلخیص آمایدن

تلخیص دلوراد را بیاورد  
 تا آب پر شود

تلخیص مهربانی نمودن شرماده بر یک و بریده شدن آواز در زده تلخیص بنغمه آواز کشیدن  
 تلخیص فاسد شدن آن و کد گرفتن آن تلخیص درخشدن برق تلخیص دروغ گفتن تلخیص  
 فراهم شدن پوست عضو مانند پوست عضو بر آن تلخیص پنهانی موهای کمی عرق کردن  
 تلخیص واکشوده شدن و خون آلود شدن تلخیص در هم رفتن تلخیص گند زدن شدن تلخیص  
 سبب پوشیدن و آن یکنوع جامه است سیاه و پیراهن بی استین پوشیدن تلخیص ستاد  
 تلخیص برخوردن تلخیص کشته شدن تلخیص ستم کردن تلخیص زبان بکود و دهن آوردن تادمان  
 از طعام پاک کرده شود تلخیص پام از هم دور نهادن در رفتن تلخیص بعضی تلخیص است تلخیص از هم  
 شدن و انس بستن و غم و ابرده شدن تلخیص جسد شدن و هر که بر سر مانده شدن بعد از  
 شدن آن و از پی کلاه و تره شدن و این معنی اخیر در محل اللغات تلخیص جسد شدن تلخیص  
 تاج بر سر نهادن تلخیص زدن و شوهر کردن تلخیص کوشش شدن و کج شدن تلخیص  
 بزخاستن و کرم و غبار و مثل آن تلخیص تمام سلاح در پوشیدن تلخیص برافروختن  
 آتش **باب التفاعل** تلخیص در دل در آمدن تلخیص با هم در آیدن تلخیص  
 نفقه پریدن کردن هر یک از هم را و یار آن بعد یکدیگر تلخیص شوهر کردن و زن بردن  
 و با هم در جفت شدن تلخیص بهم در رفتن تلخیص بر هم یکدیگر بستن ای جفت تلخیص با هم یکدیگر  
 آوردن و جفت گفتن تلخیص پام از هم جدا نهادن تلخیص با هم یکدیگر بستن و در **باب**  
**التفعل** تلخیص در کردیدن تلخیص تمام تلخیص کوشش را و تمام بریان کردن با آتش  
 کردن کار تلخیص جسدن و آمدن کردن و از آن شدن کوشش و تن و چندین تلخیص

تلخیص درخشدن برافروختن



آشفته کردن سخن چنانکه مین باشد تخیل بسیار شدن گوشت و نرم شدن آن **عین غیر الصفا**  
 ترنج بفتح تا نام موضعی ترنج معروف و زبان کیل و از آنکه گویند تدریج بسکون آید و  
 که زبان کیل تو رنگ گویند تدریج فرائخ سالی و تنگ سالی تاج افسر توج خانه آهو و دیگرها  
 و حشی **باب التامع الحار من البصار الثلاثه الجوده** تیغ مقدس شدن چری ترنج  
 اندوهناک شدن عین باب التفعیل تیغ شاد کردن تدریج رنجاندن تبتیج ماندن شدن  
 تدریج اندوهناک شدن و در تدریج ترک کردن آرزوست تدریج نیک خوردن و بقوت کردن  
 در رفتن و پی گرفتن در کاری کردن تدریج از دور سرزود آوردن بر کوع و پست خرم کردن چنانکه  
 از پست فرو تر باشد کما قال النبی علیه الصلوٰه والسلام **لن یصلح الرجل فی الزکوة** کما ینح  
 تدریج بذل منقوطه پارس شدن حیوانات را تدریج افروزی نهادن ترشیج پروردن ترشیج  
 تعاف باصلاح آوردن ترشیج پهلوس کردن و برشته کردن آینه و ضعیف و ست شدن  
 تسبیح خدای عزوجل را باکی یاد کردن و نماز که از آن تسبیح بشین منقوطه مین که آینه تسبیح  
 رها کردن زن و آسان کردن و موی فرو که آشتن موی شود من الصالح موی را شانه کردن  
 من الاستور تسبیح بشین منقوطه یک شرح کردن سخن او شرمه کردن گوشت را تسبیح مین آید  
 تسبیح آسان رفتن درست کردن نیرزه تصفیج دست بر هم زدن و مین کردن آینه تسبیح  
 رنگ آوردن غوره فرما تصبیح بامداد آمدن و صباح بخر گفتن تصبیح آشکار کردن و  
 آشکار گفتن و آشکار شدن و پاک و صافی شدن تطبیح بسیار انداختن تطبیح پر کردن حوض  
 تدریج اندکی از چری در آب کردن و در این در طعام کردن و آن جانور کانی اندر سرخ

سیاه برایشان است و از جمله سموم اند تفتیح شاد کردن و شکوفاندن تفریح شاد کردن تفتیح  
 شکستن چشم و اگر در یک یک تفتیح زشت کردن تفتیح بذل منقوطه باریک میان ران  
 آب را در کو افتادن چشم تدریج نیکو آشتیدن تفریح تعاف و از منقوطه حواصیل و بول  
 در یک کردن تدریج غالب شدن بطبیع بر هوا انداختن بول تفتیح کشیدن در بقا و  
 و قناده کلیدی است تدریج بسیار شدن تفتیح پاک کردن و متوازی استخوان پروان آوردن و بریدن  
 شاخها از درخت تا پاک و از آنکه در تفتیح ایغ و دادن مادیان او کشیدن و درخت فرما را  
 ترویج رحمت دادن و خوشبو کردن آینه تصویج و تصبیح خشک کردن آینه کیهام مین  
 و خشک شدن کیهام بوارت تطویج از جای بجای نیکو تدریج اشارت کردن و در کردن  
 و با آتش گرم کردن و سیاه کردن و بگرد آینه آفتاب و آتش کوه چری را تو ضیح روشن کردن  
 تو تیغ اندک کردن بخش و غیر آن تو شیخ حایل کردن در کردن و آشتن تفتیح ریم کردن و آشت  
 ریش تسبیح خط بر جامه انداختن در بافتن تصبیح آشتن شیر باب تانیک روشن کردن و شیر باب  
 آینه تکی آشتاندن تصبیح درست کردن تدریج تمکین شدن عین باب التفعیل تدریج بیک  
 افتادن تدریج شادی کردن تدریج بر همواری پس و آشتن تدریج افزون شدن و خود را جنباندن  
 از خود و بر از خود نشستن و خود را باین طرف و آن طرف میل دادن و از خود را از زبان کیل هلاک  
 گویند تدریج باین طرف و آن طرف میل کردن مت و غیر آن تدریج تراویدن آب از جای خشک  
 سلاح پوشیدن تدریج کوب کردن تصبیح بامداد خفتن و بامداد خورده شدن تصبیح نیکو آشتن تفتیح  
 شکسته شدن تفتیح و آلوده شدن و شکسته شدن تفتیح فرائخ نشستن تفتیح خود را فیض نمودن تفتیح

و در قولش را بهر لایحه و تفتیح و تصبیح و تفتیح



سر برداشتن تلخ آبتن نمودن شیر خود را بی آبتنی جانکه اندک شیر ز روی نزدیک شود  
 تنخیم شدن بیشتر پاک شدن تنخیم پی در پی جستن برق تنخیم خود استودن تمسح  
 خود را در چری لیدن تنخیم پس داشتن کوفه در چو اگر دن تنخیم و دخن و تنخیم  
 کردن تو تنخیم جابل کردن انداختن تو تنخیم روشن شدن و بجایی آوردن تو تنخیم اندک چری  
 آبتنیدن تو تنخیم در شب رفتن و بر و باد زدن در از شدن گیاه و بوی چری کرفتن آب  
 تنخیم خشک شدن گیاه و شکاف شدن موی تنخیم یعنی تصحیح تنخیم و تنخیم هلاک کردن  
 و سرشته شدن تنخیم ریم کردن و احت و شش و تنخیم تنخیم تنخیم تنخیم تنخیم تنخیم  
 با هم باتفاق برداشتن تنخیم همدیگر اکلو بریدن تنخیم آسان کرفتن تصحیح دست  
 همدیگر کرفتن تصحیح با هم یکدیگر کردن تنخیم در مجلس فراخ نشستن تصحیح خود را نیز زان  
 نمودن کمی کیز زبان باشد تنخیم یکدیگر استودن تنخیم یکدیگر نصیحت کردن تنخیم  
 یکدیگر و اکوفتن همدیگر اشاخ زدن تنخیم باین طرف و آن طرف میل کردن مت و غیر آن  
 شکر چینی و کار زدن تنخیم همدیگر چری انداختن تنخیم انداختن تنخیم و بر روی  
 همدیگر شدن تصحیح بانکه یکدیگر زدن تنخیم و یعی نمودن تنخیم تنخیم تنخیم تنخیم  
 بسره تصحیح جنیدن سراب و آب و خشیدن سراب تلخ یکدیگر استودن تنخیم تنخیم  
 کش و نهادن آب پای خود را برای چاییدن تنخیم تنخیم تنخیم تنخیم تنخیم تنخیم  
 دور شدن تنخیم غیر المصا در تنخیم تنخیم تنخیم تنخیم تنخیم تنخیم تنخیم تنخیم  
 در یک طعم کند و اوج قریح است تنخیم تنخیم تنخیم تنخیم تنخیم تنخیم تنخیم تنخیم

**الثلاثه الجوده** تنوخ و تووخ پخیزم خود رفتن و این مرد و لغت بحرف با هم منقولت  
 تنخ بجایی استادن من الجمل صرین باب التفعیل تنخیم بک کردن و بسبک شدن و پشم و پیه  
 از هم یکدیگر جدا کردن و و اخیدن و سخت خفتن تنخیم پش بر آوردن و سرفروا نکلدن و این لغت  
 بحرف حاء هاء هم منقولت در رکوع تنخیم یکدیگر استادن و ست شدن پیاپی چشم و خوار شدن و  
 در پش نکلدن و پلاسیدن خوزه یعنی پش پرده شدن و مثل آن و به کور شدن پس سر و لغت  
 از جمل اللغه منقولت تنخیم خواندن کسی او پش شدن و پش کردن تنخیم تنخیم تنخیم تنخیم  
 تنخیم سر چری را کوفتن و تنخیم چری تنخیم آلوده کردن تنخیم آلودن و روغن مالیدن  
 تنخیم پش بر آوردن و تنخیم سر زدن تنخیم تنخیم و تنخیم تنخیم تنخیم تنخیم تنخیم  
 چو کن کردن تنخیم در شهر با کاردیدن و رام کردن و تنخیم تنخیم تنخیم تنخیم تنخیم  
 تنخیم کردن کسی کردن و بلند شدن تنخیم تنخیم تنخیم تنخیم تنخیم تنخیم تنخیم تنخیم  
 کردن تنخیم تنخیم تنخیم تنخیم تنخیم تنخیم تنخیم تنخیم تنخیم تنخیم تنخیم تنخیم  
 تلخ آلوده شدن تنخیم خود را روغن آلودن تو تنخیم چو کن شدن تنخیم پش نمودن تنخیم  
 مغز استخوان پر کردن کردن تنخیم تنخیم تنخیم تنخیم تنخیم تنخیم تنخیم تنخیم  
 خود را تراشیده همدیگر سکن یا تیر انداختن تنخیم تنخیم تنخیم تنخیم تنخیم تنخیم تنخیم تنخیم  
 بصورت یکدیگر مردن و وره از بی وره و یکدیگر میراث و تنخیم ماندن تنخیم باب التفعیل  
 تنخیم آرا میده شدن که ما تنخیم تنخیم تنخیم تنخیم تنخیم تنخیم تنخیم تنخیم تنخیم تنخیم تنخیم  
 قیل است تنخیم حکایت از صوتی باب التاء مع الدال المصا در الثلاثه الجوده

تلخ تنخیم تنخیم تنخیم

تنخیم تنخیم تنخیم



تَلَوُّدٌ وَتَلَاكُشْنُ ثَلَالٍ نَحْيُ قَدِيمِ شَدْنِ آن و ستادن در میان قوی باب التَّعْجِيلِ  
 تَابِرِيدُ خَمَكُ دَن تَبْلِيْدُ خُود ر ا بر زمین دَن و کَنه کردن دهن تَجْعِيْدُ د و ر کردن تَجْرِيدُ  
 برهنه کردن و شمشیر از نیام بدر کشیدن و بریدن شاخهای درخت تا آزاد شود و تَجْعِيْدُ جَعْدُ  
 موی تَجْلِيْدُ کتاب را پوست کردن و پوست از شتر و اگر دَن تَجْنِيْدُ لُکُ جَمْعُ دَن تَجْرِيدُ  
 بجای غیر منقوطه و غضب آوردن و کج کردن و بلند کردن جان و طاق و عمارت ساختن تَجْنِيْدُ  
 نیک ستودن تَخْصِيْدُ بَضَاءُ منقوطه سخت بریدن و شکستن تَخْلِيْدُ جَاوِید کردن ایندَن  
 و رنجیدن در دست کردن و کوشش کردن تَزْمِيْدُ در خاکستر کردن تَزْمِيْدُ پنهان کردن  
 و دواخیدن و کفک چتری کردن تَزْمِيْدُ ناکس و بخیل کردن ایندَن و بستن موهای شتر ماده بچوبکهای  
 بعد از ولادت او و اقدادن زهدانش و تنگ پنهان کردن جامه را تَزْمِيْدُ بر باد بستن چراغ و بزرگ  
 کردن ایندَن و متحرک کردن ایندَن تَزْهِيْدُ زاهد کردن ایندَن و بی رغبت کردن ایندَن تَسْبِيْدُ تَسْوِيْدُ  
 و برآیدن موی و موی کسی بموی خود پیوستن و سرکین و خاکستر در زمین دَن تَسْمِيْدُ زره را اینک هم  
 پیوستن و کاری پیوسته کردن و سوراخ و شک و خشن و یک سخن را اندن تَسْنِيْدُ جوب بر دیوار  
 افراشتن تَسْهِيْدُ پنجه آب کردن ایندَن تَشْرِيدُ بشین منقوطه را اندن و پراکنده کردن کقول تبارک  
تَعَالَى فَشَرِّدْ لَهُمْ مِنْ خَلْفِهِمْ نَصِيْعَةً بر کوه رفتن و نشیب رفتن تَصْفِيْدُ بند کردن و  
 سخت بستن تَصْمِيْدُ قصد کردن و استوار کردن و اکنه کردن تَضْمِيْدُ غیر دستار خرد کردن  
 مثل کوه و جامه بر سر بستن و دار و چراغ تَهْدِيْدُ درنگ کردن و آرام کردن و راه را ایام  
 کردن و به قطر آن آلودن و بندگی گشتن تَضْرِيْدُ اندک کردن و اندک دادن و آب یکی آنقدر

زن و چوب بگردن موی تَسْمِيْدُ  
 موی کی بموی خود پیوستن

تَعْقِيْدُ استوار کردن  
 تَجْمِيْدُ

که سیراب نشود تَقْلِيْدُ بد و در دشت چری برای زبونی و خواری او تَقْعِيْدُ ساختن و میا کردن  
 تَعْرِيدُ بعین غیر منقوطه که گشتن تَقْعِيْدُ نیک بستن و بیا کردن و پوشیده سخن گفتن چنانکه توان یا  
 تَعْرِيدُ بعین منقوطه آواز کردن تَقْنِيْدُ کسی را بدروغ یا بضعف یا بکم عقلی و یا بغير و مثل اینها  
 کردن و ملامت کردن تَقْرِيدُ خوار کردن و قرا دادن شتر بزرگ شدن و انداختن و قرا دادن نواری  
 که از آبیاری که کیند و فریب دادن تَقْلِيْدُ در کردن و پی روی کردن تَقْلِيْدُ برهنه  
 تَقْلِيْدُ گرم کردن عضو بر کوی گرم و مثل آن تَقْهِيْدُ غرض جوستن و نیک گستر ایندَن و در دست داشتن  
 کار و بصلاح آوردن آن تَجْمِيْدُ بزرگی یاد کردن تَمْرِيْدُ هموار کردن و بلند کردن یا بی برک  
 کردن درخت تَمْلِيْدُ نرم و نازک کردن پوست و غیر آن تَجْنِيْدُ دلیر کردن و خانه را بجا آمدن  
 تَنْصِيْدُ بر سر هم نهادن تَنْحِيْدُ زدن و آمایدن تَهْجِيْدُ در خواست کردن و دیدار کردن  
 از لغات الاضداد است تَوْتِيْدُ میخ زدن تَوْحِيْدُ و تَلْحِيْدُ یکی گفتن تَوَكِيْدُ و تَوَالِيْدُ  
 استوار کردن تَوَقِيْدُ آتش افروختن تَوْمِيْدُ کلکون کردن و کل پروان آوردن درخت  
 تَوَسِيْدُ چری را ببالش کردن تَوَطِيْدُ بر جای داشتن و استوار کردن تَوَلِيْدُ برآیند  
 و از کوه سفید که گرفتن چری از اصلی پدید آوردن تَوَجْعِيْدُ موی را لوج کردن ایندَن تَجْوِيْدُ  
 نیک کردن و نیک گفتن تَحْوِيْدُ بجای منقوطه بسباب رفتن تَدْوِيْدُ گرم در طعام و غذا افتادن  
 تَدْوِيْدُ بند ال منقوطه نیک و از اندن تَزْوِيْدُ توشه دادن کسی را تَسْوِيْدُ سیاه کردن و  
 تَهْرُكُ دَن تَعْوِيْدُ عادت فرمودن و پیر شدن شتر و خور کردن و در ایندَن یک شکار  
 تَقْوِيْدُ نیک کشیدن تَهْوِيْدُ جهود کردن ایندَن و نرم رفتن کقول النبی صلی الله علیه و آله و سلم







بسی است و چپ خود را و این گریستن متعده فرامیدن و خود را بایزیدن تعده ترسانند  
تو دهم رفیق تا بدخترم گفتم و حشمت خالی شدن جای تا بدقت قوت ناکشند  
باب الفاعل بتاعدا از هم دیگر دوشیدن متجالد با هم دیگر شیر و ناز بانه زدن  
متجاهد کوشیدن و فکر صواب است متجاسد هم دیگر را احسد بودن ترا فدا هم دیگر را  
دادن تفاد هم دیگر را نایاقن نشاند هم دیگر بر رفق چاروا و مرغ و سایر حیوانات ای  
تسائدت پختی و گذشتن تفاعد از کارهای راستان تفاعد با هم دیگر عهد کردن  
پایندانی کردن چیزی و عهد کردن و نگاه داشتن تناهد نفقه پرور کردن از هم مان باری  
بقدر نفقه هم دیگر تناسد با هم شو خواندن تو ائمه با هم باب آمدن و با هم در آمدن کای  
تو اعد با هم دیگر وعده کردن تو اعد با هم کای فتن تو اعد با هم دیگر اذن تر اید  
افزون شدن تناکد با هم دیگر دشوار کردن متجاد با هم دیگر خلاف کردن ترا فدا هم دیگر کردن  
تضاد با هم دیگر دشمنی کردن و مایمی کردن تباد هم خود را و مانند خود را از فتن کار  
تساد بنون از هم دیگر رسیدن تباد بحقیف و کسر ال که در قرآن آمده است در اضل تادی ده  
یار اجمت خفت و دلالت کسره بر و خف کرده است و بعضی قرآن دهم خوانده اند شد  
باب الفاعل متعده دور شدن و در طرد و درشت شدن کودک و بریش ناخوش شدن  
عن غیر المصادر متجالد تن در تالد و تالد مال کهن و چرخشینه از حیوان غیر  
و مال کهن نزد تو زاییده شده باشد و نزد تو بزرگ شده تد فعل است یعنی بیخ زن تلبید  
مال کهن و مال کهنی که جایگزین شده باشد و نزد او بزرگ شده تیزید نام تلبید است

تلازمید خانه های کهن تر این لغت  
از مجمل اللغة منقوله

باب التامع لذال المصادر الثلاثه المتحد و تاختاده گرفتن بتان  
باب التفعیل تعویذ پناه آوردن و تعویذ کردن برای دفع بلا و آفت تلبید انداختن  
شراب فرما کردن که از ایند کوبید تجید محکم رای کرد ایند تفعیل فرستادن روان  
فرمان تسجید تیز کردن تقدید سبکیات و میان بالا کرد ایند باب التفعیل  
تفقد رها شدن تلمذ بر کسی چیزی خواندن نشود دستار بر سر تن تعوذ اعوذ بالله گفتن  
تلد خوش آمدن و مره یافتن عن غیر المصادر تلبید شاکر و تعویذ معوض  
باب التامع الرأی المصادر الثلاثه المتحد تجر بازرگانی کردن تر و تر دور  
و افتادن تبائر هلاک شدن تمر فرما بخورد کسی دادن تسیامر معنی سیرت یعنی رفتن تسویر  
چست دست و پارد داشتن چار و ادر رفتار و فر به شدن تله امر جوش زدن باب التفعیل  
تبدیر بی اندازه فرج کردن و نفقه کردن و جد کردن تبشیر مرده دادن تبصیر بنا کردن  
و شناساندن و روشن کردن و به بصره رفتن تبکیر باید ادر رفتن و باید ادر کردن و بی رفتن  
بکاری تبقیر بازی کردن کدکان به بقیری و بقیری بکتاب بامین تبشیر هلاک کردن  
تبشیر بسیار کردن مال و منکر آوردن خیک ماست تبخیر لشکر ادر بکنده شدن در جایی تبشیر  
کرد ایند چیزی بخور و پیه درخت فرما بریدن و سبک انداختن موی سر راجع کردن و بریدن  
بتن متحد تر ساندن و در پناه آوردن و پرمیزیدن تبخیر داغ کردن بر کرد اگر دشمن  
و خطی که دما بر آمده شدن که از اها کوبید تبخیر فراخ کردن ایند چاه تبخیر نیکو کردن و  
سگت باز بستن تبخیر زبون و خوار کردن و تصعیر کله کردن چنانکه بعد از این در بیان تصعیر

تجدیر بعلت جد بر ستان

تبخیر مین کردن و درم  
و این لغت از مجمل منقوله



تخمین بر انداختن مرغ و در حشرت نکندن تخمین نجاء منقوط هلاک کردن زبان کار کردن تخم  
 زن را در پرده داشتن و سست کردن ایندن عضو و بی حس کردن ایندن تخمین باریک میان کردن  
 تخمین بزرگ کردن ایندن تخمین شرمند کردن زنهاردادن تخمین برشتن و پوشانیدن  
 ساخته کردن تداثیر تیمار کردن مرغ استیاض را تداثیر صلاح اندیشیدن پس از مرگ بنده  
 آزاد کردن و سرکین برستان شرمالیدن بچه شیر نخورد و حدیث از کسی رویت کردن  
 تداثیر هلاک کردن تداثیر پاد آوردن و بنده دادن کلمه را اندک کردن تداثیر در پرده داشتن  
 تداثیر سخن مطلق کردن و چرخ باطل نمودن من الحیل تخمین بر کردن و گرم کردن تخمین محتاج  
 کردن ایندن بطعام و شراب و فریب دادن و بسیار جادویی کردن تخمین رام کردن و بی تکلیف  
 کار نمودن بی مزد تخمین رخ نهادن و آتشکی افروختن تخمین خیره کردن چشم و خار و  
 کردن و کوشش کردن و کلمه گرفتن چیزی را تخمین اسن چیدن و چست شدن در کار و در  
 کردن و راه کردن تخمین صبر نمودن تداثیر اول کردن ایندن و مقدم کردن ایندن  
 سخت کردن ایندن و سبقت کردن و چیزی را پس ساختن و سینه ظاهر کردن و در شدن سینه چاره  
 بوق تخمین و بکرد ایندن از غایت کبر تخمین خورد کردن و مصوم ساختن کلمه را یعنی  
 آمل کلمه را مضموم کردن دوم را مفتوح ساختن و بعد از حرف دوم یای زیاد کردن همچو چل  
 در تصویر چل تخمین زد کردن تخمین نرم کردن خمای خشک به دو تاب تخمین بضا منقوط  
 استوار خلقت کردن ایندن تخمین ستور را لاغر کردن و علف دادن ستور اما فریب و تخمین  
 بضا و فاء منقوطین یک تا پند رسن کیسوی از موی و از غیر آن گرفتن و در دل چیزی با

تخمین و تخمین عیب کردن  
 تخمین نقش کردن خیر  
 بد زخمهای مصور

تخمین پاک کردن تخمین ظفر و آدن ناخن پخیزی خوردن و بر آمدن کیه مقدار ناخن  
 تخمین روشن و رقیق کردن شیر آب و بکذاشتن و میخ آمیزن چیزی زدن تخمین نجاء بخندن  
 به بخور خوشبوی کردن ایندن تخمین عبارت ساختن و پان خواب کردن تخمین قصیر کردن  
 تخمین یاری کردن و کمر از خردن و ادب دادن و بزرگ داشتن و بار کران نهادن تخمین ده  
 کردن ایندن و نام کردن و نشان عیشر در صحن کردن و ده بانگ کردن و یک نوبت و عشر شدن و عشر  
 اشتراک ده است که از وقت ایغور و رفتن ده ماه که نشسته باشد تخمین شخوار کردن ایندن تخمین  
 در خاک کردن ایندن و سفید کردن ایندن و خشک کردن گوشت بر یک گرم در آفتاب خاک مالیدن  
 زن برستان تا بچه شیر نخورد و این در وقت شیر از بجا رفتن باشد تخمین تیره کردن ایندن  
 تخمین در از غم کردن تخمین سست کردن تخمین آب روان کردن تخمین حکم کردن و بغایت  
 کسی بر کسی در فقر تخمین جاه کردن برای درخت نشاندن و مهره را سوراخ کردن و مهره مادرش  
 شمشیر شدن تخمین شکار بکردن تخمین روزه کشیدن تخمین اندیشه کردن تخمین  
 نفقه بر کسی تنگ کردن و بر انگیختن بوی گوشت و بوی بریان و بوی عود و تخمین انداز کردن و  
 میا کردن و نوشتن و آفریدن و واجب کردن تخمین پوست و اگر در تخمین فرو کردن کار  
 و کم کردن موی و جامه را نیک گرفتن و شستن و باز ماندن از چیزی و کوتاه کردن تخمین جکاندن  
 و پهلوانداختن و در قطار کردن تخمین و در در شدن در سخن تکیه خدای و جل را بر کسی بکردن  
 تکیه بسیار کردن تداثیر تیره کردن ایندن تکیه بیک سنگستن و کلمه را جمع بکردن و جمع بکردن  
 کبابی واحد او سلامت نباشد تخمین خشک کردن ایندن فرما و گوشت تخمین از دور سر فرو آوردن



جت خدمت کنی از کنه در کشتن و کفارت دادن و کماؤ خواندن تمشیر پاکنده کردن  
 بلکه و شاخ بدر آوردن درخت و گیاه بر آوردن زمین تنشیر یک شاکر کردن تنشیر  
 یک پاکنده کردن و دو کردن جامه و نامه و تعویذ نوشتن و افسون کردن و یک زنده کردن  
 و باره چری بریدن تخمینه میا کردن طعام برای بنا کردن و باره امهانی کردن تنشیر  
 بذال منقوط دست در فرج شتر در بردن تا دانه شود که کچه او زست یا ماده تنصیر کی را  
 نصرانی که اندین تنصیر بضا منقوط تازه روی که اندین و باز و لغت پروردن  
 تنصیر زماندن و افزون کردن کسی را بر کسی در حسب تنصیر و اکا ویدن از چری و آواز که  
 مانند آواز مرغ تنکیر از حال که اندین و اسم را که در تنشیر در نصف نهار سخت  
 گرم باشد بجای قن لختد بر بانک کردن شتر نو تیر زه بهر کمان کردن تو تیر ز زمین  
 و سنگان رفتن بسیار ستادن در جایی تو تیر نرم کردن شتر و حصیر و مثل آن تو تیر  
 پاره پاره کردن گوشت تو غیر درشت کردن تو غیر یعنی منقوط سخت گرم کردن تو تیر  
 تمام کردن و بسیار کردن تو غیر بر یک داشتن و آزمون کردن تو کیر میا کردن طعام  
 برای بنا کردن عمارت و پر کردن شکم و یک طرف دیگر آن از چری تنشیر آسان کردن  
 توفیق دادن و بسیار شدن نسل شتر و کوسفند و بسیار شدن کوسفند و شتر تنشیر بر کتخن خبک  
 فتنه و دو بر خیز اندین از علم قرآن بحث کردن تجویر کجور بست کردن و انداختن تجویر  
 بجای غیر منقوط سفید و کرد کردن مان سفید کردن جامه و غیر آن و کرد اگر چشم شتر داغ کردن  
 تنویر پارس شدن دروغ و نیکو کردن اندین چری و دست کردن تنویر دست و رخن در دست

تدویر کرد کردن

کمان

تنشیر در بردن دست در فرج شتر  
 که دانه شود کچه او زست یا ماده

کسی کردن تنشیر انفعال دادن و شمس کردن و اشارت کردن تصویر صورت کردن  
 تعویذ کردن کو کردن چشم و انباشتن چشمه و بر کردن و بر کردن اندین تعویذ یعنی منقوط بغور رفتن  
 و خواب چاشت کردن تعویذ کردن بریدن و شکل بر کشیدن از جامه و خمر و غیر آن برای اسیر  
 سفید کردن تنویر بر هم نهادن سباب و درختها و فراهم آوردن و انداختن افزون کردن درختی  
 از چری بر بردن و منه قولت بارک و لک اذ الشمس کو تیرت و دستار بر بستن تنویر روشن کردن  
 و روشن شدن و سگوفه آوردن گیاه و درخت تنویر و طهیر ویران کردن تخمیر سرشته کردن  
 تخمیر اختیار دادن تدبیر سرکین بر بستن شتر مالیدن با کج شتر خور و سیاه کردن بدن  
 تنشیر از شمر پروردن و جل از پست بر بردن جامه منقوط بافتن بجهای همچو دوال  
 تطبیر بر اندین تغییر یعنی غیر منقوط سر زشت کردن تغییر یعنی منقوط از حال که اندین  
 تغییر تغییر اندون تغییر علم بر جامه انداختن در بافتن تجویر یکیم کشیدن تخمیر کجای غیر  
 منقوط آزاد کردن و فرزند را بعبادت خدای تبارک و تعالی کشیدن پاکیزه گفتن و نیکو  
 تنشیر چری را با نقاب خشک کردن نظیر تنشیر کردن تعویذ سرکین بر زمین زدن تعویذ یعنی  
 منقوط در خط و هلاک انداختن دندان پیش کو دگر آمدن تعویذ یعنی سخن گفتن و قرار دادن با قرا  
 در آوردن تکریر و تکرار بسیار و اگر اندین تا تیر لک کردن تا خیر و پس از آن خن و وس  
 بردن تا وینما میر کردن تا وین از اربستن کسی یعنی لک و بر کسی بستن تا وین تیر کردن دندان  
 تا وین زدن دندان درخت فرما راحه بکبب التفعیل تجویر و تنصیر یا علم شدن و تنصیر یا علم شدن  
 شدن هم آمده است تصغر خوردن شدن تجویر خود را خوشبو کردن اندین بخور تنصیر یک لک شدن



و از حال کی چری و ارسیدن تبتیر شده و آبله بر آوردن تجسیر کردن کسی کردن و بر آمدن کباب  
 بعد از آنکه خورده و چیده شده باشد مخدّم آمایدن و بنیث و ذو آمدن مختصر اند و خورد  
 برای چری یک که بر آن رسیده نشسته باشد و افتادن لیم شتر و غیر آن و مانده شدن آب و چار و  
 باز در کز رفتن تجسیر شدن تجسیر خبر خوشن چکنده و لستند در پرده شدن تخم خرم  
 و از کی استغاثه کردن تخم مقصود بر نهند تدمر بنال منقوطه ملامت کردن خود را بر خیر  
 شده و نرساییدن و مکروه شدن و بی فو شدن تدمر بر اندیش کاری کردن تدمر جامه  
 خود کردن و از نیاست قول حق لایا الیها المذیر و بر رفتن چار و ای بر ماده و بر ستون  
 بطریق جستن تدمر گزیدار کردن و بایا آوردن تدمر ملاک شدن تدمر سخت نفس کشیدن  
 و کشدن شکم تدمر گزیر شدن شکم و یک از چری لشکر سحر خوردن لشکر افسوس داشتن و  
 رام شدن و بجور کار فرمودن نزد تدمر برای جنگ ساخته شدن و دور و دراز شدن  
 شتاب کردن و فرمی نمودن و نرساییدن و بر بس آب کشیدن و جامه را مانند ساختن و میان  
 پای بدر بردن و به پشت و زدن و دم بمیان هر دو پای بزدن و غیر آن لشکر پاس  
 داری نمودن لشکر میباشدن برای کاری تصریح گنجایی نمودن و شکایی بر خود داشتن  
 تدمر بالانشین تظهر پاک شدن و سر و تن شدن و پاک شدن و پاک نمودن تظهر پاک شدن  
 و اندوختن تظهر بر سر چری در آمدن تظهر خود را چنانی خوش بوشو بود و ایندن  
 تدمر و تظهر دشوار شدن تظهر آب اندک شدن تظهر روان شدن آب تظهر گنه شدن  
 جامه و پاره پاره شدن آن و از هم افتادن جامه و غیر آن تظهر شکافه شدن تظهر اندیش کردن

تدمر ملامت کردن خود را  
 بر چری که فوت شده باشد

تقدّم ساخته شدن و باندازه شدن و قرار گرفتن تقدّم بنال منقوطه ناخوش شدن چری  
 و از هم افتادن چری و شکافه شدن تظهر بقیع منقوطه کوشش کردن شتر در قمار تظهر  
 پوت و اشندن تظهر بکیده شدن و بر پهلوان افتادن و میباشدن برای کار از تظهر میباشدن  
 برای کار از تظهر جمدن کاه با در املاحظ کردن که از کد ام طرف میجه تظهر تو انکس  
 تظهر دور در رفتن و در تنگ چری در رفتن تظهر از پی چری و رفتن تظهر طلب کردن شیر درنده  
 شکار در دامتاب تظهر کردن کسی کردن و بزرگی بر خود کردن و بزرگوار شدن تظهر بسیاری  
 جستن تظهر تیره شدن تظهر خورد و مرد شدن تظهر پوشیده شدن و سلاح تظهر تظهر  
 و اندک اندک آساییدن تظهر بد نفس شدن تظهر شافتن و رزق تظهر تظهر مضرا  
 شدن تظهر ستادی نمودن در کاری و زیرک شدن تظهر بقیع غیر منقوطه زیریدن موی  
 و متغیر شدن رنگ تظهر ترا شدن تظهر چشم داشتن چری تظهر از حال بکشتن و مکروه ناخوش  
 سردن تظهر رسیدن و دوری جستن تظهر مانند بکشتن شدن تظهر بکاه کر مای روز که  
 میاز روز باشد بجایی رفتن و مانند مهاجرین شدن تظهر درشت شدن تظهر تمام دادن حق  
 کی را تظهر آرا مید نمودن تظهر آسان شدن تظهر بر پهلوان افتادن تظهر بر دیوان  
 و بر بار و بر رفتن تظهر بعاریت کردن و کد و کز رفتن و قرار گرفتن تظهر حرکت کردن و موج  
 و افتادن ششم موی از حیوان تظهر بر طعام شدن حوصله مرغ و پر شدن معده و شکم اطعام  
 شراب تظهر سر مسار شدن و انفعال خوردن تظهر بر جوشیدن تظهر صورت چری  
 در عقل در آوردن و خوب صورت شدن و میل کردن برای افتادن تظهر افتادن و میباشدن



برای کاری قصور بقاء منقوطه بر خوشی چون از رویا از کسکی افغان کن تنویر  
از دور باش که کردن و نوز یعنی آنگه بکار داشتن هوش و هوشه غراب شدن شکسته شدن  
و بی باک شدن و بی باکانه جنگ یا بکاری رفتن و بیشتر شکسته شدن تار یک ش و بیشتر  
زمن کن شدن شکسته شدن سر ما ز من تحسین سر شده شدن و جمع شدن آب و کد کردن  
آب تحسین بر کردن تکرار سرای کردن تطبیق فال بر رفتن تغییر از حال کشتن نصرت  
رجوع شدن و رحمت یافتن فقر آرام کردن فکر بسیار و اگر دیده شدن تکرار قبول  
کردن درخت فرمانا ز من شلوار پوشیدن و لنگه بر خو بستن و لنگه پوشیده شدن و هم  
شدن گیاه و سخت شدن آن قوی شدن چری و بمعنی آخر مشق از از دست که بمعنی قوت قاطع  
مقیم شدن زن در خانه و دو تو شدن و خم شدن تا آخر و این رفتن و و سر فادان تا اگر چنان  
برای درخت نشاندن و غیره تا میگردن و باب التفاعل تبادله با هم شافنی پی  
کردن در کاری تبادله میگردن و آمده دادن بخاطر بر میگردن و لیری کردن تخار و لیکهای  
را در هم کشیدن و چشم آنگه که اندین با چری را انکو دیده شود و تخار منقوطه و صا غیر  
منقوطه دست میگردن اگر رفتن در رفتن تکرار پشت بر میگردن تکرار با هم یا کردن تکرار  
میگردن ابرجک بر بخین است اگر خود را بستی نهادن بیستی تخار با هم کز طلاف کردن  
و با هم کز نیره زدن و سر درخت خوردن چار و التاعر شاعری نمودن کمی شاعر باشد نصا  
با هم کز صبر کردن نصا غیرین منقوطه خوار و زبون نمودن چشم کمی خواری نمودن نصا  
و تظاهر هم پشت شدن و یکدیگر ایااری دادن لغات با یکدیگر و نحو اگر رفتن لغات

با هم رستن لغات یکدیگر کشتن و هم کز را جرح کردن و با هم کز حیوان ابی بریدن  
لغات با یکدیگر کز کردن و نازیدن لغات پای شدن و با هم کز لغات با هم کز  
قمار باختن تشار با هم کز نزدیک شدن و جنگ تشار با هم کز معارضه کردن بال بسیار  
قوم بسیار تشار میباشند شدن تشار کجا غیر منقوطه هم کز کشتن تشار با هم کز  
بکوشه چشم از غضب تشار میگردن از ساینده تشار میگردن ایااری کردن تشار میگردن  
بکوشه تشار با هم کز حاکم رفتن برای دعوی زیادتی اصالت و از هم کز دوری نمودن و  
رمدن تشار خود را نادان ساختن لغات جز از هم کز جدا شدن و از یکدیگر بریده شدن  
لغات و دعوی باطل بر میگردن تشار از سوی حب رفتن تو اثر پای شدن تو اثر  
بسیار شدن تشار با هم کز همایگی کردن تشار کجا غیر منقوطه با یکدیگر جواب  
تشار میگردن از یارت کردن و هر کدین تشار با هم کز جستن تشار با هم کز  
کردن تشار با هم کز اگر رفتن چری را و کز چری و کز رفتن و بدو بدو دشت ز چری را  
تشار و غیرین منقوطه هم کز را غارت کردن تشار با هم کز رفتن تشار با هم کز  
شدن و پرانده شدن و دراز شدن لغات غیر هم کز شدن تشار با هم کز نیکویی کردن تشار  
با هم کز از گفتن لغات بعین غیر منقوطه پیدا شدن تشار از هم کز کزین لغات  
با هم کز اگر رفتن و باب التفاعل تشار خور جنبه شکم بزرگ لغات کز دیدن آواز  
در کز تکرار زدن تن از نازکی تشار کجا غیر منقوطه خراشیدن تشار کز و دور شدن  
تشار کجا غیر منقوطه پرانده شدن تشار بر هم آمدن لغات فاسق و فاجر شدن

تمهید مانند ماهرین



تَنْفِيزِ تَرَبُّسِ رَاخِ نَحْثِ كُودَايِندَن و بر جهانیدن تَنْفِيزِ تَعَاْفِ بَرِ جَهَانِ دَن تَنْبِيزِ  
لَقَبِ نِهَادَن تَوْغِيْهِ اِشَارَتِ كُودَن و فرمان دَا دَن تَجْوِيزِ رَوَا دَشْتَن تَقْوِيزِ بِرِ پَا يَ  
بَر دَن و مَر دَن تَرْجِيْهِ مَوْزُونِ كُودَن بَحْنِ و از بَر و خُشْمِ كُودَن تَمْنِيْهِ جَدَا و اَكُودَن تَحْوِيزِ بَجَا  
غَيْرِ مَقْوُوطِ رَا نَدَن شَرَبِ بُوِيْ آبِ تَحْرِيزِ رَخْنَهَا كُودَن سَرَفِ اَمْنَهَا اِجْنَا كِه سَرَفِ اَمْنَهَا  
جَوَا نَمَتِ تَا دَن اَمْنَهَا تَرَبُّسِ تَرْغِيزِ كَارِ مَيَا كُودَن و كَا غُذَرِ اَمْرِ و زَدَن چَرِي رَا  
صَيْلِ زَدَن تَغْرِيزِ غَرِيْزِ كُودَن و قُوِيْ كُودَايِندَن و مَدَا دَن تَلْزِيزِ سَخْتِ سَطَرِ كُودَن و مَدَمِ  
رَسْتِ خَلْقِ كُودَايِندَن كِي رَا تَمْرِيزِ تَرْشِ شِيْرِنِ كُودَايِندَن تَهْمِيزِ يَكِ پَسَايِندَن حُصْنِ  
بَابِ التَّعَاْعُلِ تَبَرُّرِ بَرَايِ مَاطِ كُودَن پَرَوَن رَفْنِ هَلْكَوْ وَ تَحْكَمِ مِيَا شَدَن بَرَايِ كَارِي  
تَحْمِيزِ سَاخْتَن تَحْمِيزِ بَرِ بِيْزِيْدَن تَحْمِيزِ بَكِرِ كُودَن و بَرِزِ كِي بَرِ خُودِ كُودَن تَرْغِيزِ جَنِيْدَن تَعَجُّزِ  
بَرِ بَسِ و شَرِ نَسْتَن تَقْضَرِ دَسْتِ رَا نَكِ كُودَن بَنِيَا يَا رَا اِيْشِ كُودَن كُچَرِي تَمْلُزِ مِيْدَن  
تَحْمِيزِ هَاجَتِ رُوَا كُودَن خُودِ اَسْتَن تَجْوِيزِ آسَا نِ فَا كُودَن و دَرِ كُذْشْتَن و بَجَا زِ سَخْنِ كُودَن  
تَحْوِيزِ وَ كَحِيْزِ فَا هِمِ آدَن و جَايِ كُودَن و بَرِ خُوشِيْشِ مَحْمُودِن و از طَرَفِيْ بَطَرِيْ دِيْكَوْ كُودَن  
تَمْنِيْهِ اَزِ هِمِ كِي جَدَا شَدَن و تَرْقِيْدَن و پَارِه پَارِه شَدَن اَرْشَمِ تَحْمِيزِ رَفْعِ شَدَن سَرَفِ اَمْنِ  
و مِثْلِ اَن و پَارِه پَارِه شَدَن تَعْرِيزِ غَرِيْزِ شَدَن و مَحْتِ شَدَن و نَكِ سَوْرَا خِ شَدَن بَسَا شَرِ  
تَلْزِيزِ هِمِ دَرِ زَقَفِ شَدَن و عَضُوْ و خَلْقِ تَقْضَرِ پَرِيزِ كَارِ شَدَن و مِيْدِ طَبْعِ شَدَن اَزِ مَرِ دَارِيْ  
تَمْرِيزِ نَكِيْدَن عَرَبِ بَابِ التَّعَاْعُلِ تَبَا مَزْ بَرُوِيْ يَكِيْ كِي پَرَوَن آدَن بَرَايِ جَلْبِ تَحْمِيزِ  
بَاهِمِ كِي صِلَحِ كُودَن تَعَاْمُرِ بَاهِمِ كِي كُچَشَمِ اِشَارَتِ كُودَن تَنَاهِزِ بَاهِمِ كِي بُوِيْ چَرِي شَدَن

باب في النصارى

مغیر

تَرَامُرْ نَانِ اَنكَو خورْدَن  
 قال رسول الله تَرَامُرْ وَاَدَاكَ  
 اَهْلَ الْجَنَّةِ تَرَامُرْ  
 اَي ياكلون الخمر الغيب

ای یاکلون الخبر







و کوشش شدن تشامش دشمنی کردن تشادش با هموار شدن بنا و غیر آن تشادش  
بر هم نشستن از بیاری قد امش با هم درس خواندن تشاخش پایش شدن دندان و  
شدن تشاکش با هم بدخوی کردن لقامش بعین غیر منقوطه غافل بر خود گرفتن تشافش  
رغبته کردن تشاوش بکوشه چشم نکستن از چشم یا از بکر تشاست با هم دیگر بودن  
و **باب التفعیل** بترش برش بر سر نهادن و برش نام کلاه است در از بتهنش فرماید  
تگردش فراهم آمدن و در هم کشیده شدن تقعوش پر شدن و ویران شدن تخرطش  
پیدا کردن و کردن کسی کردن تدرش درش شدن تقلش کلاه بر سر نهادن  
بوی کردن و طلب شکار کردن درش **میرغ غیر المصاد** برش بر سر و آهوی زنیوش  
جمع تاسیش حرف الفت در قافیه که میان او و حرف روی حرف دیگر باشد ترش  
تیراس و تروش جمع ترش باقلای شامی مصری توش طبع و خلق و **باب التاء**  
**مع الشین** **میر المصاد** **الثلثیه** **المجره** ترش بدخوش شدن و سبک شدن این مجر است  
**میر باب التفعیل** تجش یاری کردن یعنی از کتاب مصداق منقولست **میر المصاد**  
لهش و تخرش بر هم دیگر انداختن مردم را بکنک و بر هم انداختن کمان را بکنک تخدش  
نیک فرشتن ترعش از اندیدن تجش جمع کردن تریش آراستن سخن و غیر آن و  
کردن و سخن چینی کردن و نقطه های سیاه و سفید زدن تخرش خسته کردن برای زراعت و بر  
بردن و برنجینه و کتاف بردن و بر سقف بردن و سر برداشتن دهن باز کردن و بعد از این جمله  
او برده خود تهلوش اینچه کردن و اینچه شدن و در فتنه و آشوب انداختن تفرش سنگی است

در سرافش کردن و بر سر زمین بریدن مرغ قمریش بهمدیکو در انداختن مردم را بدشتی و کوب  
تکبیش تا باینکه تقشیش پس یانیه را و آنچه که در تقشیش نقش کردن تقشیش است و جو که  
تسویش شوریده که در تسویش خبر دادن لغشیش اندک بلکه شدن دخت فرما و شیان فن  
مرغ و خشک شدن مان که که رفتن قمریش نه و شر الیجن و آتش افروختن و جنگ انجمن تو حشیش  
جامه و سلاح انداختن از ترس تو بئیش آینه شدن بگو و بهای مختلفه تو طیش دست برگی شدن و  
دفع کردن و بخشیدن و میا کردن تو بریش فتنه کردن میان مردم و درهم انداختن مردم را بدشتی  
فر باب التفعیل لغش بد و مانع از رفتن قمریش کب کردن قکش شتاب کردن قکش  
در هم زدن روی یعنی مقبوض شدن تقش بنون فاموی بر پا خواسته شدن که به و غیر آن  
تو حش خالی شدن زمین و جای و می شکم شدن از کرسکی و ریده شدن تو قش خنیدن حش  
جمع شدن تخوش و روشن شدن تسوش شوریده شدن کار لغش بکیده زنده گانی کردن تر  
جکیدن آب یا کل تر یا مثل آن بر خری تمشش خایدن آنچه نرم باشد از استخوان مغز استخوان  
مر باب التفاعل تنکحش و قیمت چیزی افزودن بی نیت فریدن تا دیگری بخزد و در حد  
لاتناجشوا الهاترش درهم دیگر افتادن سکان بکبتناوشش بو او فر گرفتن فایده و  
غیر آن و برداشتن تناوشش بهمه یعنی ابراستادن و دور شدن تعایش با هم زنده گانی کردن  
مر باب التفعیل تبشیش شادی نمودن تخشش آواز کردن سلاح یا جامه یا کلاه خشک  
یا مثل آن تقشش از بیماری برداشتن و پوست و اشدن و پیرا شدن تخشش جمع شدن  
باب التامع الصاد و البتاد در مر باب التفعیل تا تریش استوار کردن در

نقص برکنده شدن می نمیشود



تقیض خبر از انقض و عیود

نخسته را و استاندن و پیرون آوردن بک از خوشت گشت تَقْصُصُ از پی رفتن تَقْصُصُ نزدی  
کردن تَقْصُصُ اندک اندک بیک بَابُ التَّعَاوُلِ تَفَارُصُ نبوت کاری کردن تَخَانُصُ  
بدن بال چشم نکردن تَخَانُصُ به دیگر و خشنیدن چری را اِتْرَاصُ بند در پهلوی هم دیگر است  
تَقَاصُ از هم دیگر قصاص ستاندن بَابُ التَّغْيِيلِ تَبْصُصُ دم جنباندن بک با بلو بوی  
تَبْصُصُ جنبیدن بَابُ التَّأْيِيعِ الضَّادِ اِلِجَادِ در بَابُ التَّغْيِيلِ تَبْصُصُ  
پاره پاره کردن تَبْغِصُ دشمن گردانیدن تَخْفِصُ و دزدان شدن آسان کردن تَرْفِصُ اندک  
آب در یک کد داشتن تَغْرِصُ پهن کردن و اظهار کردن و سخن سربسته گفتن تمام ناچسب گشتن  
و کتابت آشفته کردن چنانکه نیک نتوان خواند و متعرض گردانیدن کسی را برای کار کمی طعام آه  
بکسی دادن و نشان پهن جابو کردن تَخْرِصُ بر جنگ و غیر آن بر ناچسب کسی را و در بعضی  
بر چیری تَغْيِصُ چشم فرو جیدن آسان کردن رفتن در معامله و سخن را مشکل گردانیدن تَغْرِصُ  
نیک سوراخ کردن و رخنه رخنه کردن تَغْرِصُ سردندانها مانند سردندانهای جو انان تَقْبِصُ فراهم  
آوردن و در هم کشیدن و دادن مال بکسی که قابض مال باشد تَخْمِصُ اندک کردن چری را تَمْرِصُ  
تَقْمِصُ کردن در کار و بیمار پستی کردن و بیمار کردن چری کسی را تَقْمِصُ سخت جنباندن تَوْرِصُ  
بیکسوت کاری تمام کردن و پیکسوت سر کبک بسیار انداختن تَرْمِصُ چری را چشم داشتن تَقْرِصُ  
مدح کردن تَخْوِصُ حوض کردن و در چری بر گشتن تَرْوِصُ مرغزار کردن و مرغزار شدن  
بستان کردن که هشت و غیر آن آموختن تَعْوِصُ عوض دادن تَقْوِصُ کار بکسی گذاشتن و  
بی مهر نگاه کردن تَقْوِصُ رخنه در عمارت کردن و خیمه بر کردن تَبْيِصُ سفید کردن تَغْيِصُ



مقیم شدن شیر در پشه و کم کردن تقیض تقدیر کردن و برب ساختن تحضیض آنکه چیزی را  
بر جنگ و غیر آن تعضیض سخت بدن آن گرفتن ترخیص یک کوفتن و بک خوردن تقیض  
پراکنده کردن و بکستن به نفره گرفتن چیزی را و نفره کار کردن چیزی را **باب الثقل**  
ترخیص شکار کردن آموختن وقت که مای آفتاب تقصص شکار شدن تبخض ماندن چیزی  
روز کار گذراندن بمعیت و اندکی از چیزی گرفتن تبعض بعضی بعضی شدن تبعض و  
نمودن تعرض پیش آمدن و بچسبیدن و بر رفتن و چیزی را برداشتن و تاباشدن این  
معنی اخیر از مجمل الله منقولست تقبض بهم در کشیده شدن و بریده شدن در هم بسته شدن  
پوست و برکاری فرو بستن تقوض از هم جدا شدن و شکاف شدن تحضض از ناز  
باز بستن زن در ایام حیض تقیض شکسته شدن و شکاف شدن و ماندن تا بطن  
در هم کشیدن رگی که از آنجا گویند و مرج شربت است تا دست از زمین بردارد و مرج در کتا  
می بین خود آید تبضض اندک اندک سخن گرفتن از کسی یعنی استعطاء کردن کسی ترخص  
کوفتن شدن تحضض جنین دادن و آبستن شدن و در زده پیداشدن هائرض قابل درودن  
شدن علف و درنگ کردن و پیش آمدن چیزی را **باب التفاعل** تباعض هم دیگر را  
دشمن داشتن تراکض با هم آید و اندک تعارض هم دیگر پیش آمدن و بر ابر شدن  
تعارض پیری نمودن بی پیری تناقض ضد هم یک شدن تخاوض با هم یک مشورت  
تفاوض اناز شدن و با هم یک مشورت کردن تخاض هم دیگر را در عرض چیزی انداختن و  
هم دیگر را بر چیزی برکنین تعاض هم دیگر را بدین آن گرفتن **باب الثقل** التحضض

جنین آب و مثل آن ترخوض شکسته شدن سنگ من غیر المصباح در تقصوض  
فرما سیاه و شیرین **باب التاویج الطاویر المصباح** من باب التثقیل تبلیط  
فرش کردن زمین آب سنگ مانده شدن در زقار تحنیط مرده را بر روی خوشبوی بخن  
تبلیط باز داشتن از چیزی و کامل کردن و خوار کردن و است غبت کردن این دو  
اخیر از لغات القرآن منقولست تحنیط آنچه کردن و بنا کردن در کار تسلیط بر کاشتن  
تسمیط شعفتن خاک که در هر پت چهار یا سه قافیه متماثل آرد و شود و بعد از آن بر سر قافیه  
شعر که آن مخالف آن قافیه باشد رفته شود و چیزی بر دال زین آویندن تسحیط خون الود کردن  
تسحیط خود را بطریق استن نمودن شرماده و بچه انداختن کوسفند تسحیط مهار از شتر فرو کردن  
و داغ بر کردن شکر کردن تسحیط در غلط انداختن و بطل منسوب کردن کسی را تسحیط تقصیر کردن  
و فراموش کردن و ضایع کردن و ترک کردن و دور کردن تسحیط بر کسی کوزیدن و افسوس داشتن  
تسحیط گوشه دار کردن چیزی را و با هم بر سر کردن و سوخته سر قیله چراغ گرفتن تا  
چراغ روشن شود تسحیط گوشت را بطن استن قفاط کتاب قاف مسطور است تسحیط شطاب  
در آوردن تسحیط نیک نوط زدن تسحیط بی نط و دور کردن سر و غیر آن و از پچی گویند  
رأس مسقط تسحیط در هلاک انداختن تسحیط در میان انداختن و چیزی را میان دویم  
تحویط دیوار کردن و کردار چیزی کردن دیدن تسحیط آیین و باز یا زدن تسحیط چیزی  
بآتش داشتن یا موی او بوزد تسحیط بمعنی تسحیط است و بمعنی دود دادن گوشت بی نخن آن هم  
آمده است تسحیط به از اسکا فن جاب تسحیط جامه و خن و پری در چیزی پیداشدن تحطیط

تضعیط سخت در هم شدن

تحنیط در فساد و ناقص کردن



جامه را مخطط بافتن و یک نوشتن خط **باب التعلیل بتسط** استیخ و از رفتن بهر طرفی  
تحت خط حنوط بر خوشی شدن کردن یعنی خود را به روی خوشوار استن تحت خط باه کردن و نا  
عقل کردن و بر بصیرت رفتن تحت خط کردن کی کردن و غضب کردن و موج زدن دریا و آواز  
کردن شتر ز تحت خط اندک شمردن بخشش و ناخوش شدن و خشم کردن و شستن تسقط طلب  
کردن یعنی طلب رخت و متاع زبون کردن و خطا بستن تسقط و کشیدن چیزی را تحت خط هر دو  
دست دراز انداختن اب در دیدن تسقط بر کسی دست یافتن یعنی غالب شدن تسقط  
در خون خود کردن دیدن مقتول تسقط از کاری و استادن تسقط کوشش کردن و کوشش  
در کوشش کرده شدن تسقط از هر جایی بر چیدن تحت خط پنی که کردن تمرط و تمعوط زین شدن  
موی تسقط آب کردن و سخت رفتن شتر و حیث و چالاک شدن تسقط آبله آوردن عضو  
توسط در میان چیزی رفتن و میانجی کردن تسقط جهت غایب کردن رفتن تحت خط خود را بایز  
و فرامیدن و واکشیدن تالیط در زیر بغل رفتن **باب التفاعل** تالیط هم میگردان  
تسقط افتادن تالیط از هم میگردان شدن براه و تباها شدن و کشیدن کار تالیط  
فرام آمدن تالیط هم میگردان شدن تالیط هم میگردان سر بر آب فرو بردن تالیط  
نقص و عیب کردن **باب التعلیل** تخطط بانک کردن با کفرنگی کلوم غیر المصاد  
تخلیط کارهای ناصواب و ناحق تنو اط آنچه بر هودج آویزند برای آرایش تنو اط و  
تنو اط و تنو اط رعیت که آب را پاری قریه کوبید و کیلی **باب التاء مع اللام** **باب المصاد**  
**باب التعلیل** تخلیط درشت کفر و درشت کردن تقریط استودن تسکیت شبانین

تخلیط یاد دادن

تقیظ

تقیظ پسندیده بودن چیزی برای کرمای تابستان تقیظ سپید کردن و برنجین کردن  
**باب التعلیل** تحت خط یاد کردن و خود را نگاه داشتن آگاه بودن تلفظ زبان کفین  
و از دهن بیرون انداختن تسکیت زبان بگرد دهن بر آوردن تاد دهن از طعام پاک کرده شود و  
بیرون آوردن زبان از تحت خط خشم رفتن و بانک کردن خشمی که با کفرنگی کلوم تقیظ سپید کردن  
تقیظ بجاری اقامت نمودن در کرمای تابستان **باب التفاعل** نگاه زیاد از حد  
کردن با هم که تقاضا هم میگردان شدن تلاحیط در هم میگردان شدن **باب التعلیل**  
تقطع عظمیحه شدن تیر و غیر آن پند دادن **باب التاء مع العین** **باب المصاد**  
**الثلاثیه** التجره تسع شدن و نزدیک ستاندن تسع بفتح تاو با پی روی کردن تسع پر شدن  
و شاپیدن بوی شتر و غضب تسع و تسع در آخر طهر و پیش از حیض بستن شدن  
تجاع خفتن تسع دراز کردن شدن و بلند شدن روز و دراز شدن آدمی نوع مان زلف  
یاروغن یا مثل آن انجیدن تسع روان شدن آب یا مثل آن بر روی زمین بیرون آمدن می  
از دهن بیرون آمدن هر چه باشد **باب التعلیل** تبدیع کسی را خواندن یعنی بنده  
خواندن تبدیع پیدا آمدن سفیدی در موی تسبیح از پی رفتن و در پی داشتن تبدیع  
سخت بریدن لب یا گوش یا پنی یا دست تجزیه بکلی کی فرو کردن اندوه و آب و غیر آن  
تجزیه بیشتر فرماخته شدن و پاره پاره کردن گوشت و غیر آن تجزیه نیک جمع کردن و بهار جمعه  
آمدن تبدیع نیک و فزین تجزیه از رقتا ربا ز داشتن تجزیه در خواب کردن کی را  
تخصیص فروتن کردن اندین تخلیص از جایی بکندن و از هم جدا کردن بر طرف و بر طرف

طوع بی اگر اه در کاری اراده  
و خل کردن



در مستعمل در عوض و در ضرب او هر دو جا که نام مستعمل مستعمل شود و در تقطیع  
 بجای او بنهند و همین جزو خوف را مخرج گویند و تدریج زره پوشانیدن تدریج سخت رفتن است  
 از چشم تدریج بدال منقوطه کلوی چری رفتن و دستها چنان در رفتار و بدت اشارت  
 بشارت دهند و تدریج چهار گوشه کردن تدریج آوردن در حلق کردن و انانیده و انانیده  
 گفتن تدریج تپاه شدن چشم و فاسد چشم شدن آدمی تدریج در نشاندن جوهر و غیر آن که باریا  
 و یا غیر آن تدریج نیکر اندن شتر تدریج پاره پاره کردن جامه را تدریج پوست پا از گوشت جدا  
 شدن و سگاز سگاز شدن دست و پا تدریج بسج آوردن کلام تدریج نیک بسج کردن کارندگی  
 مردم را و سیاه کردن ایندن آتش چری را تدریج شکان تدریج مشهور و معروف کردن بدی یا  
 بیک و شنو ایندن و عیب و شین کردن تدریج هفت کردن ایندن تدریج نعلین را شمع کردن  
 شمع دوالی است که در نعلین کشیده تدریج دیگر کردن و دیلر خواندن تدریج بآب خوردن کاه آوردن  
 تدریج شفاعت کی دادن تدریج زشت گفتن زشت کردن ایندن و عیب کردن و چیت شدن  
 تصدیق در سردادن و پراکنده کردن و شکافه کردن تدریج بد و پاره کردن و بسیار اندا  
 و با قافیه آوردن مصرع اول شعر تدریج قصیر کردن و نزدیک بغروب شدن آفتاب تدریج  
 نقش مخصوص نقش کردن جامه را تدریج نیکر آن را کردن و پر کردن یک طرف چری و نیکر  
 کردن تدریج در طمع انداختن تدریج بلند و سر نیز کردن ایندن تربت مانند سر صومعه تدریج نزدیک  
 بغروب شدن آفتاب و طعام یک نزدیک رسیدن شدن تدریج بصا منقوطه ساختن و تپا کردن  
 تدریج بسیار اندوه و مصیبت رسانیدن تدریج بیابا بردن و چری را فرج کردن تدریج

تدریج سخت دلیل و غیر کردن  
 و سخت بد و داشتن

اندن این

پرو کردن تدریج بغا، مقدم و قاف مؤخر انگشتان بر هم زدن تا آواز بدید آید تدریج  
 ترسانیدن و بغواید رسیدن و ترس از دل کی بد بردن و بد یعنی آخرت قول حق تبارک و تعالی اذ افتح  
 عَنْ قُلُوبِهِمْ تدریج شکان تدریج ملامت صعب کردن تدریج بغاف و زامنقوطه بعضی مو  
 سر ترانیدن و بعضی که داشتن تدریج گفتن بد انداختن و یک تدریج ابراز آسمان ابرودن تدریج  
 پاره پاره کردن و شعر کوتاه گفتن و گذاشتن بر ریه اسبان او از ایشان شدن تدریج این  
 برکندن تدریج موی کردن خود را بسوی سر باز کردن ایندن فروس و خود ایندن سر نهادن و تازیانه  
 زدن و منقوطه مثل آن پوشانیدن زن را و تازیانه زدن تدریج دست با پای بهم بستن و در هم  
 کشیدن چری را تدریج سر چری پوشانیدن و باز کردن ایندن یک تدریج رنکارند کردن ایندن تدریج  
 بر خورداری دادن و زن را کاه و ایندن تدریج از هم جدا کردن و پراکنده کردن تدریج سخت من  
 تدریج نیک خساندن تدریج سخت کشیدن و برکندن تدریج درخت را با پوست که داشتن تا آب  
 تدریج بزغفران رنگ کردن تدریج سخت شکستن تدریج و داع کردن و چین رفتن بجای و بگذاشتن  
 و پروردن ز برای ایغری و چری در جایی نهادن تا تپا نشود و تدریج باز داشتن تدریج  
 و کشیدن چری میان کوهی جدا کردن تدریج فراخ کردن تدریج بنده و ازدهر ایندن  
 تدریج بضامنقوطه بنده و ازدهر در جامه نهادن و جامه پنه نهادن و ازدهر تدریج  
 نامر انسان کردن و پکان و تیغ نیز کردن و کمان بردن و ستور را پشت ریش کردن و در  
 انداختن و در کارزار انداختن و پایال کردن راه تدریج نقطه های سفید یا نقطه های سیاه و چری  
 بدید آوردن تدریج کرسنه داشتن تدریج ترسانیدن تدریج خشک کردن ایندن آفتاب را

تدریج دست کردن







اول است حدیث رسول علیه الصلوة والسلام یُحِلُّ النَّاسَ عَلَى الصَّوْطِ يَوْمَ الْقِيَمَةِ فَقَالَ لَهُمْ  
 جَنَّبْنَا الصَّوْطَ تَقَادَعُ الْفَرَّاشَ عَلَى النَّارِ تَقَامِعُ بِأَمْرِ قُرْعَزْدَنَ وَبِأَمْرِ شِرْزْدَنَ تَقْلَطُ  
 از هم دیگر بریده شدن و هم دیگر ابریدن تو آدغ با هم دیگر شتی کردن تو آضع فروتنی کردن و  
 ناکس و زبون شدن تبایغ با هم دیگر بیع کردن و بیایست یعنی بیعت کردن تبایغ پای در افتادن  
 بدی و سینه و پای در افتادن باد به انداختن کلاه خشک و پای افتادن دست و دوش خستیدن  
 شتر در زقار تشایغ با هم دیگر رفتن عین باب التفعیل تبرک بر زمین افتادن خاکه کون زمین  
 تدعغ بر آینه شدن تفرغ او از کردن نکشت در جینی که نکشت بر نکشت زده شود و تفرغ  
 برقع بر روی پوشیدن ترغغ برای متوجه چیدن تسعغ پر شدن و پشت و وقت چری کردن  
 و فروتن افتاده شدن تبغ زبان آوری کردن و طرافت و زیرکی نمودن تصغغ پر آینه  
 شدن و چیدن تصغغ بضا و منوط خوار شدن و ویران شدن تفعغ چیدن و ویران شدن  
 تفعغ بدلی کردن و باز استادن تفعغ شکسته شدن استخوان و غیر آن از کسکی شدن  
 تجعغ خود را بر زمین زدن از سختی و جع شمع بجو کشیده شدن تنغغ دوشیدن عین باب المصا  
 تضع تحفیف را نام موضعی تضع بضم تا و را نام کوهی است در نجد تبیع بجو کاویک که  
 در پی مادر و و زرو پی رود آنکه مال کی نزد او باشد و کینه خواه تبغ سایه و یک نوع مرغی و پاد  
 یمن و چهار دست و پای چار و اتایغ پی رو تبغ و توایغ جمع و تبع مفرد هم آمده است بمعنی تابع  
 تباع و تبایغ جمع تبیع اند یعنی چهار کا و یک است تباع کینه بالا یعنی و آنکه غضب  
 پیش از سخن گفتن و ظنی که پر باشد از چری ترغغ بضم تا و را و اوجم ترغغ باشد تقایغ کارها

ترغغ از پیش کردن دک

ناحق و سخنها از حنف تبغ آنکه بر کرد اگر خود بسیار نکرد و ظنی که پر باشد از چری تبلاغ  
 جوهای آب که از بلندی فرو آینه باشد و اوجم تبغ است ترغغ بشهید را در بان تبلیغ در از  
 تفع سخت توقع نشان که در مکتوب باب التامع الغین من المصا عین باب المصا عین باب المصا عین باب المصا  
 تلداع گزیدن عین باب التفعیل تبلیغ رسانیدن و فرو گذاشتن عیان است تا خوش تر بود  
 تصبیغ نیک رنگ کردن تفریغ فارغ کردن و ریختن تفریغ مراغه فرمودن ستور را تو فریغ  
 صورت کردن پیکر ادر شکم مادر تسبیغ که انداختن شتر تسویغ روا داشتن تصویغ نیک  
 زری کردن و آفریدن باب التفعیل تبلیغ روزگار گذاریدن باند که خرد و کفالمود  
 بخیری و سخت شدن علت و غیر آن تملغ احمق نمودن ترغغ فراخ عیشی کردن تفرغ واپردن  
 تفسغ بسیار شدن سغیدی در موی و غلبه شدن چری و در رفتن و چری تفرغ در خاک غلیظ  
 تبوغ و تبغ پر شدن خون و در جوش آمدن آن کما قال النبی علیه الصلوة والسلام علیکم  
 بالحماسة لا تبغ با حید که الدم فیکتله ترغغ خود را آراستن عین باب التفاعیل  
 تراذغ با هم کردن دست برد نمودن ترایغ میل کردن عین باب التفعیل تسعغ در خاک وین  
 در رفتن باب التامع الغین من المصا عین باب المصا عین باب المصا عین باب المصا  
 کردن یعنی گرد بر آمدن تو کاف آب چکانیدن خانه تر داف از پی در آمدن عین باب التفعیل  
 تشقیف راست کردن نیزه تجریف نیک رنیدن و تمام بدر بردن تجلیف مال کسی اهلان  
 و نیک رنیدن تجدیف حکیم کافر نعمی کردن و اندک شمردن نعمی که خدا ای بارک و تعالی داده باشد  
 کقولاص لا تجد فوا ینعمه الله عز وجل تجریف بگردانیدن سخن و حرف کردن قلم یعنی تیرا

تمشیغ الوده کردن



آن تخلیف سو کند دادن تخذیف ساختن و میا کردن تخشیف بخاستن سگ تخشیف  
خرف خواندن یعنی پرفروتن فارغ عمل خواندن تخصیف یک بهم رسانیدن برهم نهادن و  
نیک و خوش گشتن موزه و مثل آن تخلیف و ایس که آشتن تذریف بذال منقوط افزون شدن  
تزدیف از پی در آمدن ترصیف نیک پی بر تیر چیدن و نیک سخن سخن بویستن و نیک برهم نهادن  
سگ و خشت در بنا کردن ترعیف خون از پی آوردن تسجیف پرده فرو کردن آشتن تسخیف  
بخا، منقوط تنگ کردن ایند و نرم کردن ایند تسقیف خانه رستف کردن تسلیف پیش نهادن  
و طعام نهاری دادن تشریف بزرگواری کردن ایند تسنیف بنون گوشوار در گوش کردن تسخیف  
خطا کردن و حقیقه تصریف سخت کردن ایند و خمر صرف خوردن و شروع دادن کمی ادرکاری  
تضیف از خود کتابی ترتیب کردن و نوع نوع کردن و جدا کردن بعضی نوع از بعضی تضعیف  
دوبالا کردن و افزون کردن و ضعیف کردن و ضعیف خواندن و تخجیف اندک طعام خوردن  
کسی چنانکه سیر نشود و از طعام خود چیزی و اگر قن برای کسی تعریف شناسانیدن و خوش بوی  
و بویات استادن تعطیف مهربان کردن ایند و نیک برود در آوردن یعنی نیک نم کردن تسقیف  
کوثریت کردن و خم کردن تعنیف سخت سوزش و ملامت کردن تعلیف چیزی را بیک در غلام  
کردن و بغایه بر آمنتن چیزی را تا خوشبوی شود و غایله در کتاب غین مین است تقدیف  
سخت تنگ انداختن و سخت دشنام دادن تقصیف نیک گشتن تکلشیف نیک و ابرودن تمام پده  
بردشتن تکلیف نیک بر نهادن بر کسی تلقیف سخن در زبان کسی انداختن تلجیف در کنار بای  
را کردن تلیف یک موی بر کردن تلیف کله بر آوردن و کله بر آورنده شیر شدن شتر

تذیف پنهان کردن و تصیف بد و نیم کردن و مقفه بر سر کسی نهند تظیف گوشه گوش کسی  
کردن و چکانیدن آب و مثل آن تظیف پاک کردن توخیف بجا، غیر منقوط لاغر کردن  
را و بعضا زدن و خود را بر زمین زدن توظیف و طیفه نهادن توقیف واقف گردیدن  
و توقف حج استادن و بجای واداشتن دست و رخن عاج در دست کردن تجویف میان پی  
کردن تجویف ترسانیدن تسویف کار و ایس انداختن و کسی را مالک کار خود گردانیدن تقویف  
جامه برده با خطهای سفید با قن و تنگ و باریک با قن برده تسویف یک زدن و دلی کردن تظویف  
طوف فرمودن و بسیار طوف کردن تگویف بگوف رفتن تجییف مردار شدن تخییف  
بجا، غیر منقوط از کناره چیزی گرفتن و کم کردن آن تزییف زبون و ناچر کردن تصییف  
بس بودن چیزی برای تابستان تنییف زیاد شدن تصییف کسی را فرو آوردن برای بهائی  
تخیف میل کردن از حوب و بد دل شدن تخجیف خشک کردن و سب را بر ستوان پویندن  
تخفیف سبک کردن تذیف و تذیف زد و گشتن مجروح حسته را تظیف کم نمودن  
تلیف یک درهم چیدن تافیف اف کفن تافیف یک پای کردن برای دیک و دیک بر دیک  
تالیف جمع کردن و آمیختن دادن و هزار کردن تافیف کناره چیزی کردن عین باب التخل  
تجرف چیزی را به پیل و مثل آن رفتن تخشیف جامه کهن پوشیدن و در هم خوریده شدن تجرف  
میل کردن و بر کردن تخصف محکم کردن تخفف بر است ترین راه رفتن و است ترین دین  
میل کردن و بهترین دین و زبیدن و بهترین استادن و خود را خسته کردن تخطف ربودن  
تخلف و ایس استادن ترخف رفتن و فریدن تدلف نرم و آهسته رفتن و نزدیک شدن



تَشَفُّفٌ کیدن و خوردن تَشَفُّفٌ بلم تان چری در بیج تَشَفُّفٌ بز کوا حی تن بر بالای چری  
 شدن تَشَفُّفٌ و رکوش در گوش خود کردن تَصَفُّفٌ شروع کردن در کار و خود را پوشیدن  
 و حیل نمودن تَصَلَفٌ لاف زدن تَطَرُّفٌ نو کردن اطراف چاکاه را چیدن و بخارهای  
 رفتن مردم و لشکر تَطَرُّفٌ ظریفی نمودن یعنی زیرکی نمودن تَعَرُّفٌ بعرف کاری کردن و شناسا  
 شدن و پرسیدن تَعَصُّفٌ بر بی راهی رفتن تَعَطُّفٌ مهربانی کردن و خم شدن و در ابرو خم کردن  
 تَعَصُّفٌ بفا منقوطه سگته میل کردن و خم شدن تَعَصُّفٌ بفا غیر منقوطه سگته شدن  
 تَعَلُّفٌ غایب گشتن در غلاف کردن تَعَرُّفٌ برای غیر منقوطه پوست و اگر دشمن است  
 تَقَشُّفٌ بقوت اندک و بجا درشت و درشت بر بردن تَقَشُّفٌ بر نه شدن تَقَشُّفٌ بر چری سید  
 و از خود چری نمودن که آن باشد تَقَشُّفٌ کرد چری در رفتن تَلَطُّفٌ نرمی نمودن و مهربانی کردن  
 و لطیف چرخ آوردن و چاکلی کردن و باریک دیدن کقوله تبارک و تعالی تَلَطُّفٌ تَلَقُّفٌ زود  
 ذاکر قن سخن و زود و زود گواریدن و معنی اخیر از مصادرا خود است تَلَهْفٌ اندوه خوردن  
 در دندی و اندوه نمودن تَلَشُّفٌ در چیدن تَلَجُّفٌ و واج کشی کردن و جانخواه در خود  
 گرفتن تَلَجُّفٌ بچیم پوشیده و نابید شدن چاه تَنَصُّفٌ بدو نیم شدن و مقعر بر سر نهند و خد  
 کردن تَنَطُّفٌ بطا غیر منقوطه گوشوار در گوش خود کردن تَنَطُّفٌ بطا منقوطه پاک نمودن  
 تَوَدُّفٌ آهسته آهسته فرامیدن و نزدیک کام نهادن در زقار و شاپیدن تَوَسُّفٌ پوست دادن  
 تَوَقُّفٌ و استادن تَوَقُّفٌ چشم داشتن تَوَقُّفٌ کرد و دست بردن و جمع شدن و مانند شدن  
 باهل کوفه تَجَوُّفٌ در میان چری در شدن و میان تهی شدن تَجَوُّفٌ و تَحِيفٌ از کار چری

تَحَدُّفٌ موی شانی بر آید

کردن تَخَوُّفٌ ترسیدن و نقصان کردن یعنی کم کردن کقوله تبارک و تعالی اَوْ يَأْخُذْهُمْ عَذَابٌ  
 تَخَوُّفٌ تَشَوُّفٌ آرستن خود را و سر را بلند برداشته بر چری نگرستن و چشم داشتن بر جا  
 بلند بر رفتن تَطَوُّفٌ گردیدن تَغِيفٌ میل کردن درخت کج و درست و میل کردن چری بطرفی  
 تَصِيفٌ تابستان کردن تَصِيفٌ میل کردن و مهان کی شدن و تاب شدن و جمع شدن و معنی  
 آخر از مجمل اللغه منقول است تَعَفُّفٌ بر هیز کاری نمودن و آشامیدن عَفَافٌ یعنی بقیه شیر کردن  
 پتان باشد تَقَفُّفٌ کف از طعام خورستن تَقَفُّفٌ خود را در جامه سجدن تَقَلُّفٌ کرد چری  
 در آمدن و بجای استادن تَقَسُّفٌ اندوه خوردن تَقَلُّفٌ دل بدست آوردن و با هم پوشتن  
 و آرمیده شدن عَرَبٌ قَابِ التَّقَاعِلِ تَجَانُّفٌ میل کردن تَخَالُفٌ با هم سوختن خوردن تَخَالُفٌ  
 با هم بیک خلاف کردن تَرَكَوْفٌ پایی شدن و در پی هم بیک نشستن و هم پش شدن تَرَاصُفٌ  
 یک هم در بردن و یک بر هم نهادن و رجه بر چه استادن تَعَارُفٌ هم دیگر شناختن تَعَارُفٌ  
 با هم بیک مهربانی کردن تَعَاذُفٌ بهم انداختن و بهم انداخته شدن و دور شدن و تیز دیدن  
 هم دیگر را دشنام دادن تَنَاصُفٌ با هم دیگر از رفتن تَنَاصُفٌ درشت و سطر شدن و در هم رفتن  
 تَنَاصُفٌ عیب هم دیگر ظاهر کردن تَنَاصُفٌ آهسته خدیدن تَنَاصُفٌ با هم دیگر انصاف دادن  
 تَوَاصُفٌ با هم دیگر وصف کردن تَوَاقُفٌ با هم استادن تَسَايفٌ با هم شیر زدن تَشَارُفٌ  
 آنچه در ظرف باشد از آب و مثل آن و تمام خوردن تَصَافٌ با هم صف زدن تَدَافٌ برشتن  
 نشستن تَصَافٌ مردم بسیار جمع شدن بر سر آب تَصَافٌ تنگ شدن و رودخانه و از دو طرف  
 رودخانه آمدن و از دو طرف صید آمدن سکان و نزدیک بیلوی چری شدن عَرَبٌ قَابِ التَّقَاعِلِ

تَطَفُّفٌ کیل را پر کردن برای  
 و کم کردن برای غیر



تَرْخُفُ در کزیدن و خیریدن تَجَرُّفُ بی باکی نمودن شَرَّازَ غَايَتِ حسی و تیز رفتاری تَجَرُّفُ  
 نیم خشک شدن جامه تَغَطُّفُ و تَعَرُّفُ بگر کردن عَرِغَ الْمَصَادِرُ تحجاف بر کشتن  
 که بر آب اندازند تَجَاوُفُ جمع تَشْرِيفُ کنارتن هر که ناخن و کاه باشد که جهت امانت  
 افت گویند بکسی که از دستند شده باشند و باین اعتبار معنی مرداری باشد و یا اسم فعل باشد  
 بمعنی التَّجَرُّفُ یعنی شکندل می باشد **باب التَّكَاوُفِ مَعَ الْقَائِمِ الْمَعَادِ فِي التَّلَايَةِ الْحَرَدَةِ**  
تَوَقُّ آرزو مند شدن تَوَاقُّ بدخوی شدن و پرشم شدن و پر شدن چیک از چری تَصْعَا  
 پیوش شدن تَوَاقُّ و تَتَفَاقُّ موافق شدن کار تَشْهَاقُ دُم فرو بردن و آفرانند  
 کردن فرو خنده بلند عَرِغَ تَابِ التَّغْيِيلُ تَحْدِيقُ و تَرْشِيقُ تیز کردن تَحْرِيقُ سوزن  
تَحْلِيقُ دور بر هوا بر شدن مرغ و ستر آسیدن تَحْمِيقُ احمق خواندن تَحْرِيقُ تیز کردن دریدن بسیار  
 دروغ گفتن تَحْلِيقُ تمام آفریدن و هموار کردن و سزاوار کردن و ایند و بخلق آیین خیر را  
 و خلق را روی است خوشبو تَذْيِيقُ به سریش استوار کردن تَذْفِيقُ نیک ریختن تَذْنِيقُ  
 دور در رفتن و دایم خیری نکردن تَذْوِيقُ چشم به دانک شمار کردن خیر را و نزدیک شدن  
 آفتاب بغروب رفتن تَذْلِيقُ تیز کردن کنار چری را تَذْمِيقُ دایم نکردن تَذْرِيقُ چشم باز  
 کشودن و تیز نکردن تَبْعِيقُ شکافتن و کشتن تَرْوِخُ خون ریختن از و تَرْبِيقُ برای برآوردن  
 بند ساختن تَرْبِيقُ استادن و تیره کردن و دایم خیری نکردن و سست شدن در کار یا در دنیا  
 یا به بدن و خوب بچشم در آمدن و ز ایند بزرگ چشم داشتن تَرْهِيقُ ب شدن مهانان  
 کسی و همت نهادن و گمان بکسی تَرْلِيقُ موی ستر آسیدن تَرْمِيقُ چکانیدن و این

بردن تَرْبَالَان را از پشت خود تَشْرِيقُ کسی ابد زدی نسبت کردن تَذْمِيقُ آیین  
 شیر آب تَشْرِيقُ گوشت قاق کردن با قباب و بطرف مشرق رفتن تَضْدِيقُ رست کردن  
 و باوردن تَرْشَتُ درست کردن ایند و از پنجا گویند صَدَقَتْ مَرَجَائِي صد و ستانند  
تَشْفِيقُ اندک بخشش کردن تَصْفِيقُ چری را زدن چنانکه آواز کند و دست بردست زدن  
 چنانکه آواز کند و بالها برهم زدن مرغ و جنبانیدن و درخت را و مثل آواز و خمر باب تَحْمِيقُ  
 و از طرفی بطرفی دیگر کردن خمر و شراب از چو اکاهی چو اکاهی دیگر بردن تَطْبِيقُ بر بندگاه عضو  
 آمدن شمشیر و موافق کردن ایند چری با چری و دود دست برهم نهادن در میان این بود  
 رکوع و رسانیدن ابر باران را به زمین و هر دو دست و هر دو پای یکبار برداشتن و یکبار دادن  
 آب در و دیدن تَطْرِيقُ نزدیک شدن مرغ بجایه کردن و نزدیک شدن زن بزمایدن و راه  
 باز دادن کسی را تا بگذرد و باز داشتن تَرْزَاكِيَا و غیر آن و انکار کردن حق کسی را و لا  
 و پس از آن اقرار کردن بآن و نزدیک و بسر کین انداختن تَطْلِيقُ طلاق دادن تَعْتِيقُ کینه  
 کردن تَعْرِيقُ دوشیدن و خمر با آب اندک آمیختن و عضور ای کوشش کردن و دلو را بر  
 نکردن و عرق کردن تَعْلِيقُ در آونچین و عاشق کردن ایند تَعْمِيقُ ژرف کردن ایند و با  
 نکردن تَغْرِيقُ غرق کردن و کشتن تَغْلِيقُ در خانه بستن تَغْيِيقُ و تَغْلِيقُ شکافتن تَغْيِيقُ  
 فاسق خواندن تَغْيِيقُ ببا و نون باز و نعمت پروردن تَغْرِيقُ جدا کردن و برآوردن  
تَغْلِيقُ چوب کردن تربیت تَغْلِيقُ بهم آوردن و مطابق کردن و دروغ و باطل گفتن تَغْمِيقُ  
 دریدن و پر آکنده کردن تَغْلِيقُ ناستوار کردن تَغْمِيقُ بکل سرخ رنگ کردن و شباب



نوشتن و شتاب خوردن یا نیزه زدن و مثل آن تازیانی است بر ابرهائیدن تنیق در ناهای  
 رفتن موش یعنی در سوراخ رفتن تنیق بنظم آوردن سخن بقانون آوردن چیزی تطبیق  
 بر میان کسی است تنیق نوشتن و مشق کردن تنیق نوشتن است بهر باره کردن از در دهوا  
 کردن دیگر چه درخت نشاندن تو تنیق استوار کردن استوار شدن کسی البته گفتن تو تنیق  
 بر که بر آوردن درخت تو تنیق بسیار گوشت قاق کردن تو تنیق سزاوار کردن ایند موافق  
 که ایند اسباب ترویج ضایعی که ایند شراب و غیر آن و تمام تار یک شدن شب و پرده از  
 یا غیر آن در شب سقف خانه کشیدن خانه که سقف پوشیده شود ترویج نقش کردن سیاه  
 غیر آن درست کردن نیکو کردن تسویق یک راندن تسویق آرزو منکره ایند تطویق  
 توانا که ایند و طوق در کردن کردن و تکلیف کردن و فرمان بردار کردن ایند تعویق  
 ست کاری کردن و از کار واداشتن از کاری و استادن تعین منقوطه مختلف  
 آشفته رای شدن تعویق تیر افوق کردن و فوق تیر برز که همانند چکش است و شیردان  
 در مابین حلتین ناله در یک ساعت و آن اندک زمانی است تلویق چوب کردن و نرم کردن طعام  
 تنویق رام کردن ناله در ریاضت فرمودن ناله در تضییق تنگ کردن و کار بر کسی کردن  
 تحقیق حقیقت کردن و حقیقت دانستن استوار کردن سخن و استوار یافتن جابه ترقیق  
 منقوطه از طرف سر پوست کردن تدقیق باریک کردن و نیکو کردن ترقیق یک کردن و نیکو  
 کردن سخن تنیق سخت گفتن و نیکو کردن آوردن سخن تازیانی کار مکرر و شفت بر کسی  
 تازیانی چوب کردن مین باب الفعل تبعی سخت ریخته شدن آب تخم حق نمودن

تحقیق سوخته شدن تحقیق حلقه حلقه نشستن مردم تحرق دیده شدن و رخنه و سوراخ کردن  
 و دروغ گفتن فراخ نجش شدن تحقیق خوی کسی کردن و دروغ گفتن و خلو بر خود کردن آن  
 و ادوی است خوشبو شدن سخت ریخته شدن آب ترقیق نرمی کردن و یاری کردن و همراهی  
 تزلزل خیزیدن تسلط بدو ابر شدن تسلط لب سپیدن در سخن گفتن تشرق در روی آفتاب  
 نشستن تعفوق تمام روز از صبح تا شام خوردن تصدق صدقه دادن تصلق آواز  
 سخت کردن زن در وقت پیدا شدن در دزدی یعنی زادن تطرق راه رفتن و یکش خوردن  
 و نقص و عیب کردن کسی را تعرق گوشت از استخوان بر نیدن تعشق عشق نمودن و  
 عاشق شدن تعلق جنک در زدن و بجزی در آوختن تعمق ژرف در رفتن در چری تعقیق  
 کشا شدن و شکسته شدن تفرق جدا شدن و پراکنده شدن تعلق شکافه شدن تعقیق  
 باز و لغت رستن تازرق تنگ شدن تاءلق در پرده شدن و واداشته شدن تاءلق  
 در شیدن تاءلق نیک نکرستن در کاری تا آزار نیکویی کرده شود و تعجب نکرستن تخریق در  
 شدن و پراکنده شدن تمطیق زبان بکام زدن از خوشی طعام تمهق ساعت ساعت آساید  
 شراب و غیر آن تملق و تملاق بشدید لام چابوسی نمودن و دوستی کردن و لطف نمودن  
 تنطق کمر بستن سخن گفتن تو تنیق استوار شدن تذوق چشیدن تشوق باز آستن  
 خرید و فروخت کردن تشوق آرزو مندی نمودن تعوق باز استادن تطوق طوق  
 در کردن خود کردن تنوق نیک نکرستن در کاری تفوق بالانشینی جستن و برتری کسی  
 تضیق تنگ شدن تحقق درست شدن ترقیق رحم و نجاش نمودن تشقق شکافه شدن

تحقیق کرد  
 جوق شدن



تَمْشَقُ جَايِ نَزْمِ اسْتَحْوَانِ اخَايِدْنَ وَمَنْعُ اسْتَحْوَانِ پَرْدَنِ كُورْدَنِ وَخُورْدَنِ اشَايِدْنَ  
انك انك وكرند ربايدين **باب التفاعيل** تخافون بما احمق بر خود كرفن بي احمق تر افق  
همراهي كردن و با هم يار بودن **تَشَابَهٌ** بريكه يکپيشي كرفن **تَصَادُقٌ** با هم يکپشت كفن و  
دستي داشتن **تَصَافِقٌ** با هم يکپست كردن **تَشَاقِقٌ** با هم يکسايدين **تَلَاقٌ** بگفت  
كه در قرآن آمده است اصلا تلاقى بوده است يار اجبت خفت و دلالت كسره بروي حذف كرده است  
**تَطَاقٌ** اتفاق كردن و موافق هميكر شدن **تَلَاقٌ** با هم يکپرسيدن **تَوَاقٌ** با هم يکپستوي  
كردن در چري **تَوَاقٌ** با هم يکپرفتن **تَوَاقٌ** با هم يکپموافقت كردن **تَضَاقٌ** تنگ شدن و  
تنگ آمدن **تَحَاقٌ** با هم يکپدشمنی كردن **تَشَاقٌ** با هم يکپخلاف كردن **باب التفعيل** الخ  
استادكي و زيركي نمودن كس را از آنچه دروي باشد **تَفَرَّقٌ** كرت پاشيدن **تَفَيَّقٌ** فراخ  
كردن در سخن و دور در رفتن در سخن و كزاف گفتن **تَلَهَّقٌ** سخاوت نمودن كس در سخاوت  
نباشد **تَرَفَّقٌ** در خشيدين و كرديدن انگ در اندرون چشم و جنيدن آب و سراب نيزند  
ملجدين و بي دين شدن **تَمَرَّقٌ** يکيه بالسرستاندن و بر مرق دست يکيه كردن **تَلَقَّقٌ**  
جنيدن **باب غير المصاوير** تر ياق داروي است مشهور يقيق بد خو و غضاك **تَوَاقٌ**  
سخت آرزو مند تر **تَوَقُّقٌ** كلي است در بر سيل و در جوي آب مي باشد **تَرَوَّقٌ** نقش تر و يقيق  
**باب التامع الكاف من المصادم الثلاثية** **الجره** **تَلَوَّقٌ** احمق شدن ترك گذشتن  
نمك در از و بلند شدن كويان **باب التفعيل** **تَبَيَّنَ** بريدن و پاره پاره كردن  
**تَبَرَّكٌ** دعای بركت دادن كردن **تَحَرَّكٌ** جنبانيدن **تَحْيِيكٌ** استوار عقل دانيدن

كام كودك باليدن **تَشْيِيكٌ** درهم بردن **تَشْرِيكٌ** كسي را با نياز كردن و نعلين را شرارك كردن و شرارك  
دوال نعلين باشد **تَقْلِيكٌ** كرد و دود و روشن پستان دختر **تَمْلِيكٌ** خداوند چري كودن  
و باد شاه كردانيدن **تَمْسِيكٌ** جنگ در زدن و خداوند مشك كردن و مشك زدك كردن و  
**تَغْرِيكٌ** باليدن و كوشال دادن **تَمَغِيكٌ** ستور را مرغه و مودن **تَهْلِيكٌ** هلاك كردن  
**تَوْرِيكٌ** كناه بر كسي نهادن و بر سر و تن ستور نشستن و سر و تن خود بر پشت ستور نهادن **تَسْوِيكٌ**  
مسواك بدينان باليدن **تَسْوِيكٌ** خار در جاي كردن و با خار شدن چرخ و دراز شدن ان  
دموي بر آوردن سرور و سيده شدن كشت و خار بر سر ديوار نهادن و ستريز و بلند شدن  
دختر **تَحْلِيكٌ** نيك خاريدن **تَشْلِيكٌ** در شك انداختن **تَفْلِيكٌ** از هم كشادن و از هم جدا  
**باب التفعيل** **تَبَرَّكٌ** بركت داشتن و مبارك بودن **تَحَرَّكٌ** جنبيدن **تَدَلَّكٌ**  
خود را باليدن **تَمَسَّكٌ** جنگ در زدن **تَمَعَّكٌ** در خاک غلطيدين **تَبَيَّنَ** استادن **تَمَلَّكٌ**  
پادشاه شدن و خداوند شدن **تَمَلَّكٌ** خدا را پرستيدن **تَمَلَّكٌ** كوشيدن و مبالغه كردن  
**تَفَلَّكٌ** كرد و دود و روشن شدن **تَحَنَّنَ** دستار با تحت **تَحَنَّنَ** **تَمَلَّكٌ** زبان بگردد  
بر آوردن تا از طعام پاك كرده شود و چكن بپايدن **تَشْرَهَتْكَ** رسوا شدن و پرده دريدن  
**تَوَرَّكٌ** بر سر و تن ستور نشستن و سر و تن خود بخري نهادن و **تَوَرَّكٌ** **فِي الصَّلَاةِ** نهادن  
اليه است بر سراي در حين تشهد **تَسَوَّكٌ** مسواك كردن **تَسَوَّكٌ** با خار شدن **تَهَوَّكٌ** كشته  
شدن و در واقعه افتادن بي باكي **تَحَلَّكٌ** باكي و اكو شيدن **تَفَلَّكٌ** از هم جدا  
**تَمَلَّكٌ** از استخوان ان كج نزم باشد خايند و منع خوردن و منع استخوان پرون كردن



سخت کردن و دور کردن مرغ با باب التفاعل تَدَامَكَ دریا قن و هم دیگر رسیدن و رسیدن  
تَبَاكَ انبوه شدن تَبَامَكَ برکت کردن و خج شدن و به بلندی بر رفتن و بلند شدن و پاکی  
كَقَوْلِ تَعَالَى قَبْلَ تَبَاكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ تَصْلَحُكَ خَزِيدَن تَامَسَكَ وَمَا لَكَ  
تَوَاسْتَن تَدَاعَكَ با هم دیگر کوشش نمودن در جنگ تَدَاوَلَكَ به تداوم آمدن در حرب تَسَاوَلَكَ  
با این طرف و با آن طرف میل کردن و شتر از ضعف تَمَاحَكَ با هم دیگر باج کردن هَتَاكَ  
اتحاد و یخیزی در افتادن و جرح تمام باب التفعّل تَصَعَّلَكَ در ویش شدن  
در ویش نمودن موی انداختن شتر تَهْوُكَ پشت بر کردن و هلاک شدن تَرَهْوُكَ نیک کردن  
و خود را جنبانیدن در زرقا باب غیر المصا دِمَامَتَكَ کلاه خودهای اینها و او جمع است  
تُرِكَ طایفه مع و از آدمی هَلَاكَ بضم تا و هاتشید لام مع الضم باطل تَبُوكَ نام غریبی  
که حضرت مصطفی ص کرده است تَبَرَاكَ نام موضعی است تَابِكَ کوهان در از شتر تَاكَ تَشِيد  
کاف حق تِلْكَ بندهای شلوار و او جمع است تَبِكَ وَتَاكَ وَتِلْكَ اینها باب التاء  
اشارت اند تَاتِكَ وَتَاتِكَ ایشان دوزن تَرَاكَ بگذارد این اسم فعل است باب التاء  
مع اللام باب المصا باب التاء تَبَلَّ فانی کردن و تبا به کردن و دشمنی کردن و دوستی با فرط  
نمودن تَغْلُ حیوان بخندن تَلَّ بر روی در بگدن هَتَاكَ وَهَطَاكَ بارید باران انگیختن  
طوف کردن تَرَحَالَ رفتن تَقَالَ کشتن تَقْلُ بفتح فاعل ناخوشی شدن تن جبت بگازیدن  
عطر باب التفعیل تَبَّيْلُ دل از دنیا بریدن و بسوی خدای عزوجل دیدن تمام خلقت  
زن تَجَّيْلُ بزرگ داشتن تَجَّيْلُ بخیل خواندن تَبَّيْلُ بدل کردن و غیر کردن تَبَّيْلُ

نوعی بر راه رفتن تَجَّيْلُ کران کردن بوزن تَجَّيْلُ بر زمین انداختن تَجَّيْلُ نیکو کردن تَجَّيْلُ  
نادان خواندن تَجَّيْلُ دست و پای آب سفید کردن تَجَّيْلُ ستاندن و فایده گرفتن و شکار کردن  
و بدین معنی آخرت قول حق تعالی وَحُصِّلَ مَا فِي الصَّدُورِ تَجَّيْلُ بجا غیر منقوطه تَقْصِيرُ کردن  
نمودن تَجَّيْلُ نادو شدن کوه سفید مدتی تا شیر در پستان او جمع شود و تَجَّيْلُ عیب کردن و صغیف خواندن  
و صغیف شدن درخت فرما تَجَّيْلُ کار و شمشیر و شل از از اندویدن و شتر را قهرمانان  
و پوشانیدن تَجَّيْلُ با بر نهادن و شعلی از کسی در خواستن تَجَّيْلُ اگر داد این تَجَّيْلُ بر نهاده  
کرد این تَجَّيْلُ بر خواری که داشتن و خوا کردن این تَجَّيْلُ شکار خواندن تَجَّيْلُ  
بر رفتن داشتن کسی را تَجَّيْلُ جبر کردن موی و فرو گذاشتن موی و بشانه کردن موی تَرَطَّيْلُ  
موی را بر و غن چرب کردن تَرَطَّيْلُ بزرگ کردن این و پر کردن چاه تَرَطَّيْلُ بپای یا بسم کو چرخ  
تَرَطَّيْلُ خون آلود کردن تَرَطَّيْلُ بزا منقوطه در جامه بچیدن تَسْبِيلُ چیزی را تَرَطَّيْلُ خون آلود  
سبیل کردن یعنی واکه داشتن در راه خدای تعالی تَسْفِيلُ بریزن و فرو بردن تَسْفِيلُ آسان کردن  
تَطْفِيلُ میل کردن آقاب بغ و رفتن و رو و اگر در تار یکی شب و چرخ را طیفل کردن تَجَّيْلُ  
شتابانیدن تَعْدِيلُ عدل خواندن و عادل خواندن و راست کردن تَعْدِيلُ بذل منقوطه  
بسیار ملات کردن تَعْسِيلُ انگیزانیدن و چری را با انگیزان پوریدن تَعْسِيلُ شستن تَعْسِيلُ  
تنگ کردن این و تنگ شدن جایی از بیاری مردم و دستوار شدن بجز در شکم مادر چنانکه پرده  
نمواند آمد تَعْطِيلُ بکار کردن و شدن و فرو گذاشتن و بی زور کردن و چری را تَعْمِدُ کردن  
و خوا به ساختن زمین تَعْقِيلُ عقل بسیار بپای شتر بستن تَعْقِيلُ غافل خواندن و حق گردانیدن



تفصیل یک تا بن تفصیل رذل و ناکس خواندن کسی التفصیل آشکار کردن و جدا کردن و  
پاره پاره کردن تفصیل افزونی نهادن و افزون کردن این تفصیل بوسه دادن تفصیل  
نیکو کردن و مبالغه کردن در شستن تفصیل در راقص کردن تکلیف بند کردن تحجیل سر کردن  
تکلیف به پانیه انی دادن خیر اکیس تحجیل تحت نوشتن قاضی تکلیف تمام کردن تمشیل  
صورت کردن و صورت خیری نمودن تحجیل یک بخش فانیل ذوق ستادن و تربیت داشتن  
تمشیل پر و مو و پشم انداختن حیوان تمشیل پکان از تیر بدر کردن و پکان بر تیر نهادن این  
لغات الاضداد است تعجیل فعل بستن تخیل پایی دادن تفصیل غایت کسی تکلیف عقوبت کردن  
تهدید کردن و کشتن شاخ و لب زین تمشیل کسی را گفتن که هب لک امل یعنی کم کرده بود ترا  
و گوشت بسیار جمع شدن در بدن کسی التحجیل دشنام دادن و سخن زشت شنو انداختن  
نی و چوب مثل آن بر کسی توفیق زدگی بستن توصیل یک پوست توکیل وکیل کردن کسی را  
بر خیری کاشتن و کار بکسی واکه داشتن تحویل کردن این تحویل بسیار کرده اند و بسیار و اگر  
تحویل خداوند خیری کرده اند و پادشاه کرده اند بر خیری بخشیدن و بدین معنی اخیرت قول حق  
ثم اذ اخولنا نعمة ميتنا ای اعطینا ترویل چوب و نرم کردن طعام بروغن و فویشن از  
ایر خود را برای بول کردن تسویل از استن تسویل ترسانیدن تطویل در از کردن تمهیل  
زمان دادن تعویل اعتماد کردن و بیانک بلند کردن و بدین معنی اخیرت قول النبی صلی الله علیه و سلم  
المعول علیه یعذب تقویل سخن بر کسی تافیل تفسیر کردن تمویل مال دار کردن تمویل  
عطادادن تحجیل در خیال انداختن کسی را تذیل در از کردن تزییل جدا کردن

تسویل روان کردن آب و مثل آن تعجیل بد غذا شدن و بر کردن چار و تاهر جا که خواهد  
تفصیل ضعیف را ای خواندن تفصیل در نیم روز شراب دادن تمشیل در میان دو کار  
بودن تا که ام کرده شود تبذیل یک تر کردن تحجیل جل بستن و پوشتن خیری  
تحجیل حلال کردن و بجای فرو آمدن و فانی کردن خیری بکده از ایندن وزن مطلقه را نکاح  
تاهر ای زوج اول حلال شود و رشت کردن سوخته تحجیل حلال کردن دندان را و سر کردن  
و سر کردن تذلیل را ام کردن و پایال کردن راه و رشت کردن و فرو گذاشتن خورده ها که گفته اند  
و ذلک قطفها تذلیل لا تضلیل پوست در خیری کردن و کندیده شدن گوشت تضلیل  
کمر آه خواندن و هلاک و ضایع کردن تطلیل بظا، منقوطه سایه بان کردن و خیری را در سایه بان  
تخلیل به بازی داشتن کسی را و خیری رعیت نهادن و علت گفتن و پایی شراب و آب دادن  
و پایی میوه چیدن و علت زایل کردن تخلیل بغایه الودن و غایه نوعی است از دایمهای خود  
تخلیل بسیار رخه کردن تخلیل اندک کردن و اندک نمودن تحجیل تاج بر سر نهادن و در  
و نیک که شستن در جنگ و بدل شدن و این از لغات الاضداد است التحلیل لا آلا الا الله  
و باز ستادن و بر شستن و بدل شدن تالیل سخت تیز کردن خیری را تافیل و تافیل  
اصلی کردن خیری را و اصلی خواندن تافیل یک کله شتر بدست آوردن تاجیل کچم زمان  
و در کردن کسی را معالجه کردن تافیل سر خیری را نیز کردن تافیل مال بکسی دادن تا بخورد  
تافیل امید داشتن و امید انداختن تافیل سزاوار کردن ایندن و ارزانی داشتن من باب  
التفصیل تبذیل بخدای کریدن و کار خاصه برای خداوندی که کار کردن و ترک نکاح کردن تبذیل



تبدیل بخشندگی نمودن  
تبدیل بریده شدن از دنیا

غایت گرفتن غالب شدن بر کسی بدشنام دادن و زدن و آشفته و آرمیده سخن گفتن تبدیل بدل کردن و تبدیل  
شکار کردن تبدیل گمراه خوردن و تحمل نیکو حالی نمودن و جمل خوردن یعنی سپه که از خور و در تحمل  
از جای برداشتن بار برداشتن و بر خود نهادن سختی بشکایتی تحمل زبون شدن تحمل زبون نمودن  
تبدیل بدل منقوطه خود را بجا مانده نگه داشتن تبدیل فریاد و بر شدن زمین بعد از خنک شدن  
ترجیل بچشم پادشاه شدن و در وقت چاشگاه رسیدن و بچاه فرو رفتن ترش کردن و آلوده شدن  
ترجیل بزم کوشش شدن و بزم شدن کوشش عضو ترجیل بجا غیر منقوطه بار برداشتن و بار برداشتن  
رفتن و سفر کردن ترش کردن با همشکی خواندن و رساله ها افش کردن ترش کردن خود را در جامه حمیدان  
تسقل بریز فرو رفتن تسهل آسان شدن تحمل بشاب تانیدن تحمل پیکر شدن تحمل  
پیکار شدن و بی زیور شدن تحمل بغیر از منقوطه عین نمودن تحمل فضل نمودن و یکجمله نمودن  
برای کار ترجیل پای بر خیزی زدن و پای بر پیل زدن تا بر زمین فرو رود و شکل خوب صورت شدن  
و نیم رس شدن آنکه تحمل پذیرفتن تحمل خود را بر ترک و بلند قدر داشتن و جواب پادشاه نهادن  
جهت کمال عزت و شرف خود و نازیدن و تدخل اندک اندک در رفتن طفل طیفیل شدن یعنی ناخواه  
بطعام و وسیع حاضر شدن تحمل روان شدن آب تحمل فرامیدن در رفتار و استی و نرمی نمودن  
در حاصل کردن حاجت خود و تحمل بد حال شدن بد لباس شدن تحمل سره در کردن تحمل بانی  
کردن تحمل مثل زدن و بر مثال خیزی شدن تحمل حیل کردن تحمل درنگ کردن و تنبیل  
مردن و خیز از میان خیزی برگزیدن تحمل بجا منقوطه برگزیدن تبدیل و ستا برداشتن  
تأثر کردن و آمدن متصل از گناه پیرای نمودن و پیرون آوردن تحمل تعلیل در پیکر کردن تحمل

بخششی که نه فریضه و نه حجت باشد کردن و منت رسول ص کردن تحمل از جای بجا بی رفتن و خیزی را  
بجایی نقل کردن و نقل خوردن تحمل فروشته شدن تحمل مهربان کردن شتر ماده را بر چرخ  
داور الباس کرک کار کردن یعنی آراستن تو سسل نزدیکی بستن و زدی کردن توصل بخرید  
پیوستن و رسیدن توصل دور در شدن در کوچه ها یا در زمین دشمن توصل دور تر شدن بر کوچه توصل  
اعتماد کردن تحمل از جای بجا بی رفتن تحمل بجا منقوطه بعد از خیزی استادن تحمل انعام  
و منت نهادن تحمل از حال گردیدن و از رنگ گردیدن تحمل سخن بر کسی بستن تحمل مال  
شدن تحمل خیال بستن و ابرناک شدن آسمان برای باران باریدن و مستعد شدن ابر باریدن  
و برگزیدن کسی را و در یافتن چیز از و ماند کردن تنزیک جدا شدن و پراکنده شدن تحمل اقتدا  
کردن کسی و خود را بکسی مانند کردن و در چاشگاه آشامیدن شراب تحمل انبوه شدن و تجماع  
و پیش شدن تبدیل تر شدن تحمل بر لب نشستن و بر بالای خیزی شدن و خیزی بزرگ رفتن تحمل  
استقامت کردن در سوختن و فانی شدن خیزی بکشتن تحمل دندان از اخلال کردن و سرگردان خیزی  
و در میان گروهی یا خیزی شدن تحمل پیوار شدن بر جامه خواب از غایت در و تدلل بازیدن  
و کرشمه کردن و فرامیدن تدلل بدل منقوطه را ام شدن تحمل در پس مردم نهان شدن و  
وازدیدن در میان مردم و خود را و ادا ز دیده پیرون آمدن از میان مردم تحمل بهانه کردن  
تحمل بغیر منقوطه علیه بکار داشتن یعنی بوی خوش بکار داشتن تحمل رخصه شدن و رنج تحمل  
تلمیح به نهان داشتن تحمل گشاده روی شدن و یزان شدن آب و اشک تا و تحمل خود را اصل  
یا خیزی اصل گرفتن و جمع کردن تا اصل اصلی رفتن تا و تحمل تنگ شدن تا تحمل بچشم پادشاه

تکون شدن



















تیم سخت و استوار و نام قبل است تمام آنکه در سخن گفتن تا در سجد و تود و تکرار کند در آن مقام  
کامل تمام بکسر تا ماه تمام یعنی ماه بدر و لیل الهمام در از ترین شب از شبهای سال اکویند تیم بنده  
تیم الله یعنی بنده خدا و نام قبل است تسلم فعل مضارع است یعنی سلامت باشی تو مرد یا سلامت باش  
آن زن و آنجوب کوید لای تسلم ما کان کذا و کذا یعنی لا والله الذي يسلمك ما كان  
و کذا و برای شینه کویند لای بزی تسلم ان یعنی لا والله الذي يسلمكم و برای جمع کویند لا  
بزی تسلمون یعنی لا والله الذي يسلمكم و آنجوب کوید اذهب بذي تسلم یعنی اذهب  
بسلامتک تخم و تخوم نشانه زمین و حد زمین و حد شهر و دیه کقول الرسول صلوا على من غب  
تخوم الارض تخم بضم تا و اجمع تخوم است تخوم جمع تخم است تخم بضم تا و فتح حا طعاهما  
ناکو اریده در معده و اجمع تخم است قلام شاکردان و او در اصل تلامیذ بوده است که یا و اذال  
جهت خفت خد ف کرده اند تر اجمع ترجمان است تر یعنی نام موضعی است تو تر هه که در قرآن  
آمده است یعنی در عرصه عیان اند از ایشان را و بکنانه دلالت کند ایشان را و او شتی از ایشان  
کقول تعالی انا امرسلنا الشیاطین علی الکافرین تو تر هه از تسلیم سر است  
و کویند خبیثه آبی است در بهشت کقول تعالی و من ارجه من تسلیم تو ام قصه است در میان که مر  
بان نسبت کند و دوین از سهام سیر و آنکه با دیگر یک شکر زایده شده باشد تو ایم و تو ام  
جمع تو ام دانه است که از نقره سازند مانند در باب التاء مع النون من المصاحف  
المجید و تین گاه پکار و ادادن و گاه فروختن تین بفتح بازیر کشدن تکلیف تو کل  
اعتماد کردن لفتان باریدن اشک و باران تا فان نالیدن توقان آرزو کردن تینان

توان تقصیر کردن و شکی کردن  
فراموش کردن

استوار

استوار کردن من باب التفعیل تبدیلین پر شدن تبطین جامه را استوار کردن تمین مشت کو  
کردن تشدین پر کوشت کردن ایندن ترقین باران پی در پی بارانیدن و باران ضعیف باریدن  
ترقین آینه کردن تجبین بدل کردن و بدل خواندن تخزین برار و سوز آواز کردن تخسین  
سبکو کردن و سبکو شستن تخصین استوار کردن و حصار کردن تخشین درشت کردن  
تطبین تبار و ابرشتن تخمین بکمان سخن گفتن تدخین دو کردن تدهین بر و غن  
کردن لهدین کاملی نمودن و آرا ماییدن مادر پیر (تبتین نیک بکرستن در کاری یا چیزی  
ترقین بکار زنگ کردن و بر عفران زنگ کردن و معنی دوم از مجمل منقولست و سیاه کردن و  
از کتاب حساب و چیزی بر چیزی زدن ترقین مانده کردن تر دین جامه را استین کردن تر  
آرامیده کردن ایندن تسخین گرم کردن تسکین آرام دادن تسهین فریه کردن و خنک کردن  
و دروغن بخورد کسی دادن تضمین چیزی را بضمان دادن و چیزی در میان چیزی نهادن و  
کسی در میان شعر خود آوردن تضمین تو تو کردن چیزی را و در هم کشیده کردن چیزی را  
و خود را بطریق استین نمودن شرماده تضمین در فرقه انداختن تقرین با هم دیگر قرین کردن  
تلفین گفتن کردن تلبین خشت کردن تلبین بچشم بسته کردن و سطر کردن تلحین بجا و غیر  
منقوط خوش خواندن و بخط منسوب کردن تلسین چیزی را از بازه کردن تلغین سخت لغت  
نفرین کردن تلغین فهمیدن و سخن فرار با کسی دادن تلغین طعام نهاری دادن تلحین  
زشت کردن و همین کرد ایندن کسی را و همین است که مادر کیز که و پدر آزا باشد تلحین  
کننده کرد ایندن تمین استوار کردن تمدین شهر ساختن تمیزین بر هم کردن تمکین جای آن



و دست دادن کاری تعین دود آلود کردن چاه تو طین و طین کردن دل بر خری نهادن  
 تو هین بست کردن تو جین پر کوش کردن این روی و برز کردن این وجه روی بخون  
 غاین خواندن کسی اندوین در دیوان نوشتن تعوین که بانوشن زن تلوین در وجود  
 آوردن تلوین رنگ کردن و رنگ آوردن میوه تنوین منون کردن این کلمه یعنی نون پاک کردن  
 آخ کلمه در آوردن در تلفظ در کتابت هتوین آسان کردن تنوین آشکار کردن و آشکارا  
 تخیین هلاک کردن و هکامی پیدا کردن برای دوشیدن شتر قدیاین کی ابادیات و گذشتن  
 تریاین آراستن تطیین بکل اندودن و بکل کاری کردن در عبارت را تعیین خبر دادن از  
 کسی در برابر او و عین خری نمودن و آشکارا ساختن خاص کردن و آب در سنگ نور بخین تادری  
 آن استوار کرد و دوسو را خ کردن تعیین زن را آرایش کردن تلیکین بزم کردن تریاین  
 گمان بکی بردن و تمت نهادن تعیین عاخر کردن این مرد را از جماع و کتاب را عنوان نوشتن  
 و عیان بجام کردن تعیین نوع نوع کردن و رنجاندن تأذین بانگ ناز گفتن و آواز دادن  
 تأباین چشم دشمن خیر را و در پی خری رفتن و مرده را ستودن تأمین آیین گفتن بعد از دعا  
 تیمین بدین آمدن بطرف یمن یعنی بطرف رست رفتن تأوین سیر علف و آب خوردن استوار  
 چنانکه هر دو طرف شکم او پر شود مانند دو که و عین باب القفل بتطین کسی را در زیر خود آوردن  
 و میان رسیدن باطنی کشتن و در میان کیه دیدن تنوین خیر را در ظرف نهادن و آن ظرف  
 بهر دو دست بر کف دست یا خری در دامن نهادن و دامن اهدا و دست گرفتن تخرین اندودن  
 تحصین خود را در حصار گرفتن لشیخ صورت خری شاه کردن تعصین نشانه خری شدن

تجیین بدو کردن بدو خواندن  
 و بدو درشتن

مکان خری طلب کردن و خود را مانند خری کردن قدهن خود را بر وزن چوب کردن تسکین  
 خوار و ضعیف شدن و بچاره شدن تشنیدن بدشمنی کسی بر خاستن تضمین در میان خود  
 تلکین شکن شکن شدن شکم از غایت و بهی تعصین در هم کشیده شدن پوست عضو تفکین  
 بشیانی نمودن تلهن آخر گوشتی کردن یعنی فال گوشتی کردن بخوم یا بر مل یا بخریب دیگر  
 تلجن بهم پییده شدن و چوک بر سر ماندن بعد از شستن سر و بر کربا با استخوان فرما گفتن و شتر  
 دادن تلقتن به تلقین فر گرفتن تلهن طعام نهاری خوردن تزجن کاملی کردن و بکرا  
 کاری کردن ترقتن بجا زنگ کردن تمکن جای گرفتن و قادر شدن و دست یافتن بر خری  
 تمرن قوی و سخت شدن و نرم شدن و این از لغات الاصل است تمرن براه منقوط نبات  
 کردن من الحبل توطن و طین گرفتن تو هین بست شدن تو عین نیکو فر به شدن تلوین بست  
 توکن جای گرفتن تخون بعد از خود گرفتن و نقصان کردن تلوین رنگ گرفتن تنوین آشکارا  
 شدن و آشکارا کردن و بجای آوردن و رنگ کردن تخیین هکام شدن تدیین دین ارشدن  
 تیمین بیکت دشمن ترین و تعیین خود را بر آراستن و آراشتن تعیین بخت کردن خیر را  
 و به سینه ستاندن و آشکارا شدن و خاص شدن و بر کبی لازم شدن خری بعینه تلیکین زمی کردن  
 تخنن مهربانی کردن تشنیدن گرسنه شدن پوست و خیک و در هم کشیده شدن پوست آدمی و غیر آن  
 و خشک شدن پوست تعصین کوزه زدن تا فتن کسی را نقص کردن تشنیدن بسین غیر منقوطه  
 شدن تا ذن آگاهانیدن تا سس متغیر شدن آب و مثل آن و خود را بکسی مانند کردن و خلق و  
 خوی کسی بر گرفتن و کاملی کردن تعین طلب کردن عین القاعل تدافن بهر یک را از فتن



و از هم خبری پنهان داشتن تراطن با هم گفت را گفتن زبان عرب تصافن بخش کردن  
 بجهت هر کسی تراهن با هم کردن تصاعن با هم گیر کینه گرفتن تغابن بر همدیگر عین زبان  
 آوردن لغادن رست شدن کار تمام سخن مسخرگی نمودن و بی باکی نمودن توانان  
 هم سنگ آمدن تعاون هم پست شدن تعاون خوار داشتن تباین از همدیگر جدا شدن  
 تذاین به همدیگر تعرض خبری فروختن تماین دروغ شدن نتجان خود را و دیوانه جستن  
 صرباب التفعیل تعجهن خدمت کردن و طعام سخن تمسکن پاره شدن و خوار و ضعیف شدن  
 من الصالح تحقیق لفظ التکسک تطامن و زشت شدن تعرجن بد شدن و سخت میگردد شدن  
 من غیر المصا در میان کاه و قبح بزرگ تاین اچر و نام گوی است در شام تنین اژدها  
 و موضعی است در آسمان تین مانند و مسرتان دو چیز مانند دیگر تسخرن بجا و بی فوایدی  
 شوند متحرصون دروغ می گویند تورون که در قرآن آمده است یعنی پروان می آید پس  
 از آتش زنده و آتش می زنده تلان بفتح نون یعنی آلا است یعنی اکنون تو آلمان دو کچه  
 یک سگی تو آبانیان هر دو در بستان تر بان جمع تر است تان و تان ایشان وزن  
 لتا حین موزما و این لفظ را واحد یاده است تمران فرما و اوجع تر است تیمجان افرما  
 و اوجع تاج است تبین بگردد بازیر که لغتان باران بی رعد و برق تلوون که در قرآن آمده است  
 یعنی زبان می بجایند و ادشتن ازلی است تلجرون دور می شوید و پیه ده می گوید تبان  
 شلو اگر کو ماه و خرد که به پاری تبان گویند تبان بفتح کاه و روش تعبون بازی می کنند  
 ترجان و ترجان لغتی که معنی لغت دیگر باشد تعین بگردد نامر دستا و کار و نام

تیبائن از جانب رستن

تذهن که خد شدن  
منه گفت

تر اندازی

تیر اندازی که نهایت استناد بود و تیر اندازی و کل و لای طبیعت **باب التامع او المصا**  
 تلو از بی رقت و بگذاشتن و خوار ساختن من غیر المصا من تو تنها و فرد تلو بی رود و کچه  
 شر که در بی مادر و **باب التامع الهاء من المصا ویر الثلثیه المجرده تیه حیران**  
 و بگردد کردن تمه روغن کندیده شدن و زبان شدن خوردنی تبه روی بسوی خبری کردن تغه  
 بی مزه شدن و اندک شدن و زبون شدن صرباب التفعیل تذلیه بی جزا کردن  
 تزفیه آسان کردن آیدن و غم و ابردن و خوش عیش کردن آیدن تفعیه جاهل و سفیه خوان  
 کسی را تشبیه مانند کردن تعویبه در آفرینش با خود آمدن مسافر و بجای استادن تشبیه  
 سوار شدن دو کس یک مرکب که سرد و پست به هم گیر کرده باشند تفعیه زیر که و اما که زین  
 و فقیه گردانیدن تگرید دشمن دشمنی و ناخوش داشتن تشبیه پیدار کردن و دلالت کردن  
 بر چیزی که از آن غافل باشند تانزیه دور کردن از صفات زشت و از مرداری و کمی ابد و  
 بودن از صفات زشت صفت کردن توجیه روی بسوی خبری کردن و کمی و اندکی  
 یکاری و ستادن و یکپایان کردن تولیه شیفته و حیران گردانیدن و جدا کردن مادر  
 از فرزند و در حدیث است لا توله و الیه بولدها تشبیه و تشویه سرشته کردن  
 تشبیه جیبانیدن سراب پایان تشویه زشت گردانیدن و چشم کردن خیر ایا ناقص  
 تعویه فراخ دهن گردانیدن و یک سخن گوی گردانیدن تشویه ابدار کردن و پارسا شدن و پس  
 کردن زرد است و کردن تشویه بلند نام گردانیدن و بلند گردانیدن تشبیه کند گردانیدن  
 کسی را از سخن گفتن تآویه آه گفتن تاییه شتر را خواندن صرباب التفعیل تسفه نادانی











تغاری با همیکردن و دور شدن و فاسد شدن تغاری همیکردن و از چری  
رهای بستن و یکپوشیدن تختای از چری پرینیدن تغاری در نهایت بی راهی در شدن تختای  
همیکردن آواز دادن و با هم در نخستن تختای نرم رفتن همیکردن و دادن و فرستادن  
تختای بذال منقوطه سبک برافراشتن تختای با هم معارضه کردن در کاری تختای بر منقوطه  
جنبانیدن و بر درخت تختای از نمودن تختای با هم رفتن تختای بکرا رفتن تختای درخت  
افتادن و شک آوردن چری و با هم ستیزه کردن تختای برای منقوطه قضا کردن تختای  
با هم آشامیدن تختای فراموشی کردن و فراموشی نمودن تختای یکپوشیدن تختای با هم  
از یکپوشیدن تختای شب کوری نمودن تختای با هم رفتن تختای موی پشانی همیکردن رفتن  
و در برابر همیکردن تختای از همیکردن خوشنودن تختای تغاری تعاضا کردن تختای  
با هم یاد کردن چری را تختای خود را چری خاریدن تختای فراموشی نمودن تختای بغین منقوطه  
بر همیکردن و چینی بستن و با هم شکر کردن تختای بغین منقوطه با همیکردن باند کردن تختای  
یکپوشیدن و جدا شدن از چری تختای قشای از همیکردن و دور شدن و پراکنده شدن  
تغاری و برخودن بر سر و میل کردن برای باز نمودن دادن تختای با همیکردن  
پاک داشتن تختای در یافتن بدست آوردن تختای عافیت و رستگاری یافتن تختای  
همیکردن است کردن تختای با هم باقی ماندن تختای همیکردن است کردن تختای بهم رسیدن  
و همیکردن دیدن تختای گشتن نمودن تختای با همیکردن کل کردن تختای آمدن بلند شدن  
تغاری با هم تیراندختن و دراز و بلند شدن کیه و غیر آن و ریزید هم شدن و کشت چاروا

دینت شدن تختای تاریک شدن من استور تغاری بغا از سر همیکردن چش و استن تغاری  
همیکردن دشمن داشتن تختای با هم تیر یا سنگ انداختن و انداختن شدن و همیکردن دشمنان  
تختای با هم معارضه کردن و بزرگی تغاری کوری بر خود گرفتن تختای به همیکردن و یک شدن تختای  
بغین منقوطه از همیکردن نیازی نمودن تختای با هم نیت شدن تختای با همیکردن مباحات و معاف  
نمودن معارضه کردن تختای نیت شدن تختای با هم بازی کردن تختای استیاد آب و آب و آب  
و در پایان رسیدن و باز ایستادن و خبر رسیدن تختای پنهان شدن تختای همیکردن اندر  
کردن تختای تمام شدن تختای پای شدن تختای سستی کردن و تقصیر کردن تختای خود را  
چری دار و درمان کردن تختای بر ابر شدن تختای فراموشی نمودن برای بدی و فتنه  
تغاری از پی همیکردن افتادن تختای با همیکردن برادری کردن تختای همیکردن برادری کردن  
و تهیه کاری کردن تختای همیکردن صبر نمودن تختای همیکردن دیدن و در برابر همیکردن افتادن  
تختای دور شدن تختای باب التقلیل تختای پنهان رفتن تختای در دیدن و او را  
تهدیه بوده است که های اخیر را قلب کرده اند غیر المصا در تختای پرین کار بسته  
تختای فعل مضارع است یعنی بگذارد و بی نیاز کند و جزا دهد اگر برای غایب باشد و یا بگذارد و جزا  
دهی و بی نیاز کردانی اگر برای مخاطب باشد تزدیری یعنی بخوار دارد اگر برای غایب باشد و یا  
خوار داری اگر برای مخاطب باشد تختای از پی آینه تدمیری موش کوتاه و خود تراختی  
چیزهای کردن ما و او جمع ترقوه است تختای موضعهای که آبها صحرا در آن جمع شود و او  
جمع ترقیه است تختای چوب پارها که بر پستان شتر بندند تا با شیر نخورد و او جمع ترقیه است



تَقَاتِ مَنْسُوبٌ بَشَرْتَاهُ تَوْفَرِي دَارِي تَمَرِي خَرَادُوتِ تَوْفَرِي كِي اَفْرِيدِهِ خَرِي  
**كِتَابُ التَّائِبِ بَابُ التَّائِبِ مَعَ الْإِلَافِ مِنَ الْمَصَادِيرِ** بسیار شدن و شاد شدن و شاد  
 تو انگر شدن و بسیار شدن مال ثَمَاءُ در روغن اند حسن خیری را و تری که دلان و چربی دادن  
 و طعام چوب دادن شکستن ثَمَاءُ آواز کردن بز و کوه سفید و آه و مثل آن ثَمَاءُ با سوراخ  
 مهره و شکاف شدن ثَمَاءُ تَوَاوُلُوْا ایستادن مِنْ غَيْرِ الْمَصَادِيرِ تَرِي حاکم تَرِي  
 منزلی از منازل قمر و نام ستاره و نام زنی تَرُوْا زن پر مال تَرِي بَازِ مِزْنِ تَرِي ثَمَاءُ آواز کردن  
 و مثل آن تَنَاءُ بکسر تاریمان که پای بند شتر کند تَدَاءُ نام کیهی است ثَمَاءُ بشدیدا فاحم کیهی است  
 که از اجب الزام که کینه و بعضی کینه دل است تَلَاءُ تَارُوزِ شَبَرِ ثَمَاءُ یاد دهنده انهای شین  
 راهها سر بالا و کارها بلند شنی کاری که دوبار کرده شود کَمَا قَالَ النَّبِيُّ لَا تَنْتَ فِي الصَّيْقَةِ  
 اَي لَا تُوْخَذُ فِي السَّنَةِ مَرَّتَيْنِ و آنکه دوم متروم باشد در مرتبه شنی آنکه دوم متروم باشد  
 در مرتبه شنی نیک و ستایش نیک زنی که فرزند او ناپدید یافت شده باشد تَوْبَاءُ دهن  
 تَوْلَاءُ کوه سفید ماده دیوانه بخلا زن فراخ شکم و خیری بزرگ ثَمَاءُ درخت میوه دار و غذا  
 و شوی سخت و بر کزیده **بَابُ التَّائِبِ مَعَ الْبَاءِ مِنَ الْمَصَادِيرِ** ثَمَاءُ سوراخ کردن ثَمَاءُ  
 افروخته شدن و روشنی کردن و پر شیر شدن شَرَاءُ تَوْبُوتِ باز شدن ثَمَاءُ نقص کردن کما  
 و عیب کردن و رخنه کردن ثَمَاءُ بفتح لام رخنه در افتاده شدن و شکاف شدن ثَمَاءُ  
 روان کردن آب تَوْبُوتِ باز آمدن و جمع شدن آدمیان و پر شدن حوض و جابه و ظرف از  
 آب و مثل آن مِنْ غَيْرِ الْمَصَادِيرِ تَوَابُ مَزْدِیک و غسل و نام مردی است که بغایت فرمان

تَنَاءُ و تَنَاءُ شایسته کردن  
 تَطَاءُ در بغل گرفتن  
 تَرَاءُ بسیار مال

تَرَبُّبٌ سر زدن  
 تَبَّحْنٌ چینی کردن

بردار بوده است ثَمَاءُ جامه ثَمَاءُ جمع ثَمَاءُ بتدوید و صاحب جامه ثَمَاءُ زنی بکر و مرد  
 ثَمَاءُ با و سخت که با باران پیدا شود تَرَبُّبٌ به تنگ که در کوه سفید و غیره می باشد و بر کرد و روده  
 شکسته سحیده است ثَمَاءُ مَرَّاب در پاهایان ثَمَاءُ آب خوش که در کوهها مانده باشد یا آبگیری که  
 در کوه در موضع سیر باشد و در آب سرد باشد اگر بقیع عین باشد ثَمَاءُ جمع ثَمَاءُ بفتح غیر منقطع  
 آبگیری که در کوه در موضع سیر باشد و در آب خنک باشد و آب خوش که در کوه در آبگیری مانده باشد  
 ثَمَاءُ و ثَمَاءُ سوراخها و اینها جمع ثَمَاءُ اند ثَمَاءُ بفتح تاء بهیمه خورد که بان آتش بر افروزند  
 ثَمَاءُ سوراخ ثَمَاءُ جمع ثَمَاءُ افروخته و روشنی کننده و شرماده پر شیر ثَمَاءُ بکسر تاریمان  
 پر رخنه در دندان افتاده و نام شخصیت ثَمَاءُ بفتح تاء و لام هر یک ثَمَاءُ بکسر لام فصح مار خنجر  
 و چون ثَمَاءُ رو باه و یکطرف نیزه که در سوراخ سنان می باشد و پر دهن آمدن کاه آب  
 که در موضع خشک کردن کاه فرامی باشد ثَمَاءُ و زغما و اجمع ثَمَاءُ است که بزبان کیل چیر گویند  
**بَابُ التَّائِبِ مَعَ الْمَصَادِيرِ ثَمَاءُ ثَبَاتٌ وَ ثَبُوتٌ وَ ثَبَتٌ** ایستادن ثَمَاءُ شگاف شدن  
 تَحَاثُّ سطر شدن و سخت و استوار شدن ثَمَاءُ زبرک و استوار شدن و سخت و استوار  
 شدن ثَمَاءُ استوار شدن ثَمَاءُ کشنده رشتن ثَمَاءُ بد چری خوردن ثَمَاءُ در حین سخن گفتن  
 دندان جبین دندان مرد و در روزه آمدن او جاکه سخن او را فحیده نشود شَرَاءُ بسیار مال شد  
 و بسیار عدو شدن ثَمَاءُ بزرگ شکم شدن و فراخ شکم شدن ثَمَاءُ کشنده شدن کوشش ثَمَاءُ ثَمَاءُ  
 بد و داشتن سیراب کردن شَرَاءُ شَرَاءُ بسیار گفتن و گفتن مِنْ غَيْرِ الْمَصَادِيرِ  
 ثَمَاءُ کوه ثَمَاءُ بکسر نون کوشش کشنده ثَمَاءُ جماعت کبوتران و زمان ثَمَاءُ بضم نون

ثَمَاءُ آب صافی

ثَمَاءُ بکون یا وارد شدن















شکای لفظ و حرفی  
ثلاثی لفظی حرفی

و شرح سال که پادشاه نهاده باشد و آهوی شش ساله را هم گویند تیری بسیار تیری کی نوع عامه  
سفید است در مصر و السلام **کتاب الحیم باب الحیم مع الالف المصاد** حقا شکر  
و دور شدن زمین از پشت آب و قرار گرفتن خیزی بر جای خود جلا از وطن و جای پریدن  
و از وطن پریدن کردن و بدر بردن غم و بخشیدن و مقارن شدن و آشکار شدن و آشکار کردن  
و قرار گرفتن موی از پیش سر جلا بکسر چیم زد و دودن و جلوه فرمودن و پس اجزا یادش داد  
و قرار دادن و بی نیاز کردن ایند و غالب شدن جناب جیدن جزا و پاره کردن و دوختن  
و قناعت کردن جزا و پس کردن بخیری از خیری جزا و کدک جسو و جسا سخت و درشت  
شدن جسا و جسو و دل از جای برخاستن از اندوه و از جای بجای رفتن جفا و انداختن  
و گفاند از خشن و یک و گفاند و فاشا که بر کنار انداختن آب و میل دادن دیگر و ناگفاند او بریزد  
جوی تباها شدن و کندیده شدن و سوزش کردن دل از عشق یا از اندوه یا غیر آن و کز شدن  
دل از خیری جبو و جبا پنهان شدن و ابراستادن و بد دل کردن و پریدن آمدن و دور شدن  
جنا که ز پشت شدن و بر روی در افتادن جعی آشکار شدن و غیر المصاد ویر  
جلا از زمین درشت سخت جفا از زنی که در آفتاب خیزی نه پند جیزی جبت و تیر زنت  
جیزی نفس جفا از تن خیزی جفا بشدیم کوسفندی شاخ و جماعت آدمیان جزا و کدک چکا  
و اوج جمع و دست جزا و جزا و کدکی و جهت جوی در دودن و سوز دل جزا و آسمان زن  
که کین و زمین قحط رسیده جوا از زمین فراخ و ظریفی که در و دیک نهند و نام موضعی جفا و آشکار  
جفا ظریفی که در و دیک نهند جری از یکسانی که در و دیک نهند جفا و فاشا که از آنرا

جمعا و سیرا که کافی الحث  
لحمه جمعا ای سالیته  
لا عاهاه فیها  
جربیا و باد که باین سال  
و بور جبه

جفا ظریفی که در و دیک نهند

رو و دیک نهند و در قرآن آمده است که **و اما الزبد فی ذهاب جفا** یعنی باطل و غیره  
جدا ای نزد زمینها و بد معنی جمع جده است جدا یا خود نهایی که بر تن حسیده باشد و نزد زمینها  
و اوج جمع جده است بشدید یا جدی و جدوی بخشش و فایده و جدی باران عام را هم گویند  
جونی که سفند میان سفید و نام ستاره و نام برج از بروج آسمان جری و لیر جز و ولخت یعنی پاره  
جنا سیه جفا جا که جفا کمان سبک و شاخ درختی که از آن کمان کنند و معنی ارفع  
هم آمده جدا جمع جادی است جزا و جمع جزا است جفوی آشکار جلوی آسمان به ابر  
جلا و بکسر جیم سر جدا و بفتح جیم کار آشکار جلا بالف مقصوره نام شخصی جلندی نام  
پادشاهان عمان جلست و هم نشینان جو جو سینه مرغ و سینه کشتی جایی لمجبا  
که کما و جفا و بضم جیم و تشدید باید دل جدا و جدی بر عا و ز و اوج جمع جدی است  
جندی و جندی و جدی خدای ای آتش و اینها جمع جده و اند جفا و کوارن جخطیا  
دارویی است جفا و سختی جی شراب جلعی مرد سخت چشم و از پنا گویند فلان جلعی العین  
**باب الحیم مع الالف المصاد** و جلا و جلا کوسفند و شرو بر مثل آن از جای بجای  
برای فروختن و پوست بر آوردن جراحت و بانگ درشتن و بانگ بر زدن و نیامدن صدقه ستا  
برای صدقه ستاندن در میان قوم تا صدقه را پیش او بیزد و جلب بمعنی کشیدن و بر کشیدن هم  
آمده است جنوب دور کردن و پهلو شکستن جاذب کب کردن خوب و جنب بریدن  
و شکافن و سوراخ کردن و مسافت قطع کردن جنباب خایه کردن و بریدن شاخها و در  
فرمانا از او شد جنب کوبان شر بریدن جبت بریدن و خادم کردن کسی را و غالب شدن



بجس و فضل و غیر آن جَدَب عیب کردن جَدَب بفتح ال خمد سالی و قوط رسیدن جَدَب  
کشیدن و ربودن و کم شیر شدن شتر و جدا کردن بچه از مادر جَدَب با همید یک کشیدن خیری  
و نزاع کردن با همید یک کشیدن خیری جَلُوب پُست بر آوردن و اجتناب بر کردن آن  
جَعَب جمع کردن جُشَب درشت شدن طعام و بی خورش بودن طعام جَنَب بفتح نون پهلوان  
کشدن شتر از غایت تشنگی و پهلوان کشیدن و با جنوب و زیدن و چار و او اسیر درده و غیر آن  
کشیدن و بردن جَنَابت بکسر جیم دوری کردن جَوَاب پاسخ دادن سخن اجربت کردن  
حَسْبُ غَیْرِ الْمَصَادِر جَرَبت کردن جَرَب ابان اندرون جاره و در کمان و بمغنی اخراج جَرَبَت  
جَرَبَت ابانها و اوج جمع جَرَبت کردن کمان و اوج جَرَبت کردن کمان  
پهلوان نام قیل و مراد صاحب الجنب که در قرآن آمده است یار و صاحب جَنَب مرغوب  
مرغوبی غسل و دور گفتن لَعَا فَبَصُرَتْ بِعَيْنِ جَنَب وَ هُمَا لَا يَشْعُرَانِ اِی عَنْ بَعِيدِ او  
از جنابت است و جنابه بمعنی بعد است و مراد به الجنب که در قرآن آمده است سمایه سکا ز است که  
قوم دیگر باشد جنابت غریب و کنار و طرف و آنچه در قرآن آمده است که وَ مَا اَنْتَ بِجَانِبِ الْغَرْبِ  
مراد جانب غریبی است از کوه طور بجانب مغرب که مقام میقات موسی بوده است جَنَب غریب  
فرمان در جنابت جمع جنوب طرفی است که رو به شرق باشد و بادی که از همین طرف آید جَنَاب  
چند ماه جَنَابت کوه جَنَرَب در از جنابت و جَدَب شتر سطر و بلخ سطر در از جنابت  
بفتح جیم جمع جَدَب بلخ جَدَبت فرکو ریز که سطر جَنَب شتری که به پهلوان کشد و شتری که  
در سبب باشد از غایت تشنگی جَدَبت ربانیده و کشنده و شتر کم شیر جَدَبت و جَوَاب

جمع جَدَبت پر درخت فرما جَرَبت مقدار زمین معلوم معروف و مقدار زمین غله و ارتفاعات  
جَرَبَت شتران بزرگ جَنَبت جانه سطر و درشت جَنَبت طعام درشت و طعام بی نان خورش  
جَنَب پُست مار جَبُوب روی زمین و زمین درشت جَنَابت خیری است مانده گفت که  
بر سر شتر شتری افتد جَلَب آوازهای خیره جَب جابه جَبَاب جمع و جَبَاب جمع جیم  
آمده است همچو قباب جمع و جَبَابت و جَبَابت بسیار جَبَابت بفتح اول پهلوان  
از بخت که بان خاک و کل پای بزند و شکسته های که در آن گوشت یا پیه و غیر آن نهند و اوج جَبَاب  
جَلَبَت اسم موضعی جَلَبَت نام کوهی است در مدینه جَعُوبت مرد زبون و کوه نا جَعَب  
مرد شتر انگیز جَلَب و جَلَبت از تنگی بی باران و جوهای بالان جوهای جَلَبات چادر و  
جَلَابیت جمع جَلَبات سخت پر جناب استکان و کرد اگر در سر او کنار و گوشت جناب  
بکسر جیم ریمانی که در سر و گردن جاره و کند و کشند جَنَب قومی است از عرب جَوَاب بکسر با که  
در قرآن آمده است که وَ جَفَانِ الْجَوَابِ در اصل جوابی بوده است یعنی حوضهای بزرگ و  
جمع جانی است یا را حذف کرده شده است برای خفت جَوَبت سپر و سپر بی استین که زمان  
پوشند جَدَب و جَدَب زمین خراب و سالنگ و جذب بمعنی تنگی و قحطی هم آمده جَنَب  
کریان پر این جَوَرَب آنچه پای پوشند و آن معرفت جَوَاب جمع جَعَابت کیشها  
تیر و اوج جمع جَعَابت **بَابُ الْجِيمِ مَعَ التَّاءِ عَنِ الْمَصَادِرِ** جَوَدَة یک ز قمار شدن ب و یک شدن  
جَوَدَة و جَوَادَة شدن جَهَالَة نادان شدن جَدَة نوشیدن جَدَة تخفیف  
توان شدن و توان کردن جَوَمَة جمع شدن جَوَمَة که بر شدن حیضه برگردیدن میل کردن  
و انان

و انان



جَمْعُهُ استوار کردن و سخت کردن حَمْلُهُ انداختن جَزْمُهُ بسیار گفتن و دست بر طعام نهادن  
 تا کس نخورد جز مَتْمُهُ یکبار خوردن جَبَايَةُ فراهم آوردن آب و فراغ و غیر آن جَبَةُ  
 فرو رفتن آفتاب جوته سیاه رنگ بودن آب و شر جَعْدُهُ کج شدن موی جلاده  
 جَت و مَلَاک شدن جَلْدُهُ تازیانه زدن جَسَامَةُ دیر شدن جنابته و در شدن  
 شدن و جنب شدن جَهَامَةُ بلند آواز شدن حَبْرُوت و جَبْرُوت و جَبْرُوت و جَبْرُوت  
 کبر کردن جَزْدُهُ دست بر طعام گذاشتن تو نموده است نهادن که تا دیگری نخورد و جلالت  
 بزرگ شدن و پیر شدن جَزَالَةُ تمام شدن و محکم شدن و بزرگ شدن و فیض شدن و روان شدن  
 سخن جمالت خوب شدن جَاءُ جَاءَةُ شَرُّ آب خواندن جَنْدَمَتِ خط کند را قلم بر بردن  
 و ناز کردن و نقش کند را نو کردن جوْمَرَةُ جورب پوشانیدن جَرَشْتَةُ و جَرَشْتَةُ  
 دمل بر آورده شدن بعد از لاغری و پیری و جَرَشْتَةُ یعنی تیرگیستن هم آمده است جَسَامَةُ  
 بزرگ شدن جَهَامَةُ و جَهْمَةُ سخت ترش روی شدن جَفْوَةُ جور و جفا کردن جَبَةُ  
 جواب دادن جِلْوَةُ فرامیدن حَجَّةُ کسی را خواندن و افغان کردن و انداختن آرام کردن  
 و خواب کردن جَبَاوَةُ و حَبَبَةُ آمدن جُرَاةُ و جُرَّةُ دیری نمودن جَعِيَّةُ فراهم آمدن  
 و سازگاری نمودن جَفْلَةُ و حَمْلَةُ و حَمْلَةُ انداختن جَزْمَةُ کرد این چشم جَزْمَةُ  
 آواز کردن جَعْمَةُ بانگ کردن آساید کسی را جس کردن بجای بد و بانگ کردن شران و مضایقه  
 کردن یا قرضخواه و یا دای قرض جَهْمَةُ بانگ بزدن حَمْلَةُ آفریدن جَبَةُ دیوانه شدن  
 جَبَايَةُ رسان کردن جَبَاوَةُ فراهم آوردن یا فراغ و آب و غیر آن جَلْبَةُ جاد و پویش

جَسَامَةُ سختی

جَهْمَةُ شتاب کردن جَزْمَةُ جمع کردن جَهْمَةُ جمع کردن خاک بر سر کور و بعضی خبر بار  
 پنهان داشتن و بعضی از آن گفتن جَمْعُهُ گردیدن جَوَسْتَن جَمْعُهُ آشکارا گفتن حَمْلَةُ  
 آواز و غوغا کردن جَلْمَةُ بانگ کردن رعد و جنبانیدن زنگل و درای و مثل آن صرغین  
 جَلْمَةُ کنار رودخانه حَمَانَةُ گوی نقره جَرَشْتُهُ نیم گفته سطر از کندن و غیره که افتاده باشد  
 جَخَاظَةُ یا حی شمشیر جَزْمَةُ آب اندک و مال اندک و بعضی از شب جَلْفَةُ شتر ماده بزرگ  
 جَفَةُ کرده و جَفْمَةُ زمین بلند جَالِفَةُ شکسته و زخم رسیده که پوست و گوشت آن  
 هر دو شکافته شده باشد و سال تنگی و قحط و زخم نیره که بماند و نرسیده باشد جَلْفَةُ سال  
 و قحط جَبْلَةُ کوهان شتر جَشْمَةُ مویی که سخت دراز و بسیار باشد و مورچه سیاه و درخت سیاه  
 بر کجالت زمین جَدْمَةُ قیل و نایه و تپه میان جزیره باره و فرما جزیره باره چری  
 زن نیکو رای حَمْلَةُ ظرفی که در و فرما کند حَمْلَةُ نفع چیم سر کین شتر حَمْرَةُ تنگی و بد خلق  
 جَدْمَةُ تازیانه و باره از چری جَدْمَةُ بقیه زرع که بعد از درویدن مانده باشد جَدْمَةُ  
 نام قیل و نام پادشاهی است حَمْلَةُ تمام گوشت چری و همه جَفْمَةُ قیل است جَلْمَةُ نام بعضی  
 جَمْرَةُ سنگ ریزه و اخلاک آتش کرده و هزار سوار و قرحه کجا غیر منقوط و بشراتی که بر غصه و  
 که از آب پاری آتش گویند جَعْمَةُ شرابی که از جو سازند جَبْرَةُ گوشه و کنار چری جَالِفَةُ  
 غلی که بر کردن و بد دست نهند جَدْمَةُ زمین فرا ب جَلْمَةُ بسیار شیند جَمْرَةُ کبر چیم  
 فتح حاسور و آنها جَمْرَةُ نفع چیم و سگون جاسال سخت جَبْمَةُ نام کجاست که در ماستیان  
 بعد از خشک شدن کینه بستر شود و کنار زمین و غیر آن جَوْتُ کلام است که بان شتر را بوی آب



جَرَادَةٌ لَح  
جَوْدَةٌ يَكْنَى  
جَمْرَةٌ سَالِخَتْ

جَرَّتْ فَرَمَد و سبوی جَرَّة کبکیم آنکه شتر از خلق بیرون آرد تا نشو ار کند جَرَّة چوبی که  
در سر آن دام نهند و در میان آن ریسمان کند و به آن صید آهو کند جَرَّة حوصله مرغ جزائره  
آنکه از بریده و تراشیده افتاده باشد جَرَّة کُند پشم جَرَّة پشم کُند که بر هودج  
جَر و نَره کوفند پشم بریده جَر جَره بد و جیم منقو طین طرفی است مانند فرجین جَر جَره شاه رُ  
جَلَجَه کاسه سر جاجه مهره است جَار و دِیَه طایفه اند از زیدیه منسوب بکار و د  
ابی نایه جُر دَره زمین همواره کانه جُر اَدَه تراشه چری جُر دَره بفتح جیم زمین بکیاه  
جَعَدَه کیمیه است که بر کنار جوی و جابه بر آید و زن کشند و جَعَدَه قنایم گویند و آن پر  
سیا و شات جُمَنَه فرمای نیم نچه جُنَبَه چرخ بلند کرد مانند قبه جَدیدَه سوبق  
جُدَه جامه جِعْطَارَه مرد درشت خوی جَاعِرَه طلقه بد و طرف ران که متصل بر انوش  
و طرف در بار و اجَدَه مرد کوتاه و کوفند زبون جَا دِ بَه کشنده و بر بایند جَابِیَه  
خوض جَابِیَه روان کشتی و کیر که دختر و اقاب جَابِیَات جمع جَنَه بهشت و بستان  
جُجَمَه کاسه سر و کشکول جوین و جابه زمین شوره جَرِیدَه تنها و شاخ درخت فرمای بی برک  
جُلْدِیدَه شتر ماده قوی جُدَوَه و جُدَوَه و جِدَوَه آتش باره و نکست اش دار  
جَابِیَه بر انوشته جِلَه شتران بزرگ سال دار و شتر ماده و فر به جُرْعَه مقدار کجا آساید  
آب و شل آن جَرَانَه نوعی است از کدوم که دم بر زمین کشد جَصَّاصَه بای که جهلک نادان  
جَادَه راه راست جَامِدَه استاده و سرفه جُرْؤَمَه اصل و خانه مور جَنَانَه  
نخنی که مرده بر آن نهند جُفَلَه کلب و فر جَعَجَه آواز اسبان آواز شتران جَوَه

چشمه شکریزه و غرار سو  
قبیله که متفق باشند و ملت  
آتش را سر کوبند

رجوع

159

وَجُتُوَّةٌ وَجُتُوَّةٌ سَلَكِي خَبَدَ كَمَجْمَعٍ كَرْدَه شَدَه بَاشَد جَبَّةٌ سَوْرَاحِ اَمِنْ سَرَنِرَه كَنِيرَه دَرَا  
كَنْدَه سَرَسَاقِ جَارَوَاكِه بِسْمِ پُوسْتِه اَت وَنَامِ زَنِ جَانِرَه صَلَوَاتِ شَجَفَتَه بَضْمِ حِمِ جَاوَرِ  
جَفَتَه نَفَحِ حِمِ كَانَه جَوِپَن وَشَاخِ زَرَجَا رَحَتَه دَسْتِ دَانَدَه اَمِ اَدَمِي وَجَوَا حَتِ سَنَدَه  
مَرَعِ شَكَارِي وَبَعْضِي بَعِ شَكَارِي رَاهِمِ كُوِنِدَ جَبَانَه دَسْتِ وَصَحْرَا حَنِيبَه اَسْبِي كَبَارَه  
زَيْنِ دَارَكِه دَرِپَشِ سَوَاكَشَنَدَه وَبَرَنَدَ جَرَا حَتَه بَكْرِ حِمِ رِيشِ وَزَنَمِ حَبِيرَه وَجَبَانَه دَسْتِ وَ  
رَحْنِ وَدَسْتِ بَنَدَه وَچَوَكِهَايِ كَبَرِ اسْتَحْوَالِ نَكْتَه بَنَدَه حَقِيقَه جَبَه مُرَدَه وَمَرَدِ رَحْنَه پَرِيَانِ  
جَبَّةٌ بَضْمِ حِمِ سِرِ حَشْتَه خَرَكَه مَادَه وَپَشِمِي كَشَبَانِ بَرَدَسْتِ خُوْدِ مِدَه بَاشَد وَرِيدِ  
جَدَايَه وَجَدَايَه اَهْوَرَه جَرِيَه بَنَدِيدَه رَاوَا حَوْصَلَه جَانُورِ حَلِيَه خَبَرِ قِنِ وَرُوشَنِي  
كَارِ جَالِيَه خَرِيَه وَكَانِي كَه جَلَايِ وَطَنِ كَرْدَه بَاشَد جَاكَه جَلَايِ وَطَنِ كَنْدَكَانِ جَاوُتِ  
نَامِ حَصِي جُوَّةٌ بَوْتِ بَارَه كِه دَرِخِي وَصَلِ كَنْدَه وَبَارَه اَز زَمِيْنِ رَنَكِ كَنْدَمِ كُونِ حَبَّةٌ بَنَدِيدَه  
آوَنِيَشِ آوَرِيَه كَقُوَكَلَا وَالحَبَّةُ الْاَوَّلِيْنِ حَبَّةٌ آوَنِيَشِ حَبَّةٌ بَضْمِ حِمِ كُوِيَانِ  
جُلْبَه سُخِي زَمَانَه وَبَوْتَكِ بَارِيَكِه كِه بِسَرِ جَوَا حَتِ رُوِيَدَه رَابَتَه اَو خُوشِ شَدَنِ بَوْتِكِي كُوِيَانِ  
بَا لَانِ شَرْمِي بَاشَد حَبَّةٌ كَشِيَشِ جَبَرُوتِ بَزَكِي حَبَّةٌ اَوَّلِ شَبْتِ مَارِيعِ شَبْتِ وَبَعْضِي مِيَاْنِ  
كُوِنِدَ حَبَّةٌ حَشْمِ حَبَّةٌ اشْكَارِ حَبَّةٌ مِيَاْنِ دَانَدَرُونِ وَزَمِيْنِ بَارَه كِه دَرِ حَفَرَتِ نَفَحِ حِمِ  
بَزَغَالَه مَادَه حَبَّةٌ هَمِه جَرِ رِضْوَه بَضْمِ حِمِ وَفَتَحِ رَاوَا كَسِرْمَرَه يَعْنِي سَطْرَ حَبَّةٌ عَمَّةٌ خُورَدُو كُوِيَانِ  
جَوُزِ آيَه بَدَالِ مَنقُوطَه خُورَدَبِ مَن شَرَحِ الْمَوْجِ جَمَاعَه كَرِه حَبَّةٌ تَنِ جَالِيَه اَفْتِ سَخِي  
حَبَّةٌ مِيَاْنِي وَكُرْدَه اَدَمِيَاْنِ وَكُرْدَه اَسْبَانِ مَنزِلِي اَز مَنَازِلِ مَرَجِ حَبَّةٌ زَنْبِيلِ اَسْتِ اَز بَوْتِ



که خاک در آن کند و از جای بجای برند و مطلق زین را هم گویند و بکنند که پیه که تپه یا کشت  
در و کند جده را و خطی سیاه که بر پشت فرماست جبهت ساق و فال که و معبودی که ما  
غیر خدا را بکشد و کافرا معاند جزئیة فرجی که بر یهودی نهاده باشد جزا هیئت و جزئیة  
آواز بلند و سخن بلند جزئیة چشم یک گویند که بریده شده باشد جزا نمره شتر و شتر و دستها  
و پای شترها جزئیة شتر که گویند جزا نمره شتر و شتر و دستها و پای شترها جزئیة شتر که گویند  
بریده جماله و جملات شتران جزا نمره شتر و شتر و دستها و پای شترها جزئیة شتر که گویند  
و جعبه و جلود پای نزد و رسته و جلد و جعبه نام زنی است بختها و جلد و جعبه  
جبار که کردن کتان جبار شتر سخت و دنده جلالة شتر و دنده جلالة شتر  
لام اول کادی که بر کین خورد جزئیة و جزئیة کانه جلالة او از باغ و غوغای مردم و غیر  
جوده قرص آفتاب در وقت غروب جوده بضم چشم شتر و ان جوده فرج که در ابرو  
و میان دو کوه و موضعی از سنگستان که ابراز و دور شده باشد و فضا جوده و جوده  
زنگ آب که سیاه سبز باشد جوده و جوده طری که دیک در آن نهند جبهت جایی که  
در آب جمع شده باشد جبهت جمع کند کان فرج و اوج جایی است جبهت کتف  
کران جبهت و جبهت آبی که جمع شده باشد در جایی برای شتر خجانه حمق  
بی خیر جزئیة موضعی خشک که در میان دریا باشد جبهت شتر و دنده قوی جزئیة فرج  
جزئیة بفتح جیم در او تشدید باره فرج و جماعت مردمان قوی که مساوی همدگر باشند  
جبهت بیا و موضعی که در آب جمع شود و جبهت بضم جیم جمع شد کاه موی پشانی و جمع شدن کاه موی

از جابه

و جماعتی که مطالبت دیت کند و تپه که شکوفه از آن بر آید جمعه آدینه و یکم شتر ازین  
جبار شتر قوی جزو و نفس **باب الجیم مع الشاء من المصا** در جبهت ازین کردن  
جبار شتر ساین و در قن شتر و جیم آن را می غیر المصا در جبهت ازین کردن  
موم و مکر موده و بر مکر و غیر آن که با عمل اینجاست جبهت درخت خورد فرما  
جبهت کتف بسیار در هم زده و شتر سطر جبهت کتف کتف است جبهت اصل جبهت مارا  
**باب الجیم مع الجیم من المصا** در جبهت جبهت غیر المصا در جبهت ازین کردن  
وزین در شتر جیم بکیر رابی آرام و جبهت جبهت سبیده اول صبح و سحر و کاههای سر و دنده  
آخر جمع جبهت **باب الجیم مع الجیم من المصا** جبهت میل کردن و شتاب رقت شتر و دنده  
کردن شتاب جبهت پروبال زدن مرغ و جواخ شتر شگستن جبهت شکر کردن پش و دار و غیر آن  
بجبهت و مجده جوبی است مانند کج جبهت کستن و کشیدن جبهت زخم و ریش کردن و کب کردن و  
خسته کردن و ماضن و طعن کردن در حق کسی و باز زدن کواهی در دوزخ کای آمدن جبهت برین  
جبهت رختن موی پیش سر و خوردن حیوان سر درخت را جبهت و جبهت انداختن و سر  
کردن و شتاب رقت و رقت زن نزد خویشان دبی رختن شتر جبهت ازین بر کشیدن  
و بلا کردن غیر المصا در جبهت جبهت شتاب بال مرغ و دست آدمی  
جبهت کانه جبهت و جبهت بعضی از شتر و جبهت پناه کاه و آرام کاه مردم را هم گویند  
جبهت موضع مکرس انگین در کوه جبهت بزرگ جبهت بضم جیم ریش و زخم جبهت جبهت جبهت  
جبهت جبهت سیل عظیم جواخ امیرخ اعضا آدمی که بد آن کب کند و جالور آن شکاری

الحار



جلو آخ زمین فراخ

نفت شدن و بزرگ شدن و تو انگر شدن و قول رسول ص در دعایم است که لَا يَنْفَعُكَ الْبَدَنُ  
یعنی لَا يَنْفَعُكَ الْعَوْدُ مِنْكَ غَاوُهُ بَلْ يَنْفَعُكَ الْعَمَلُ بِطَاعَتِكَ مِنْ غَيْرِ الْبَصَادِ بِرَجَائِكَ  
لکن و شهر شام دیار آن جنود جمع جید نیکو و محکم جیاید و جیاد جمع جلد پوست  
جلود جمع جلد ناتهوان جلد نام تپ است جلد سخت جلد نود و بریده و  
روی زمین کبی آب باشد جلد جمع جلد و فرسوده و معنی دوم جمع جامه است جرد  
جامه کنه جرد آذ ملخ و چرخ و نام کوهی است جلید و جلد جت و جلید می را هم گویند که مانند  
برف بزمین افتد و چرخ را هم گویند جلا عید شتر سخت جلا عید بفتح جیم جمع جلد جامی  
و بلند جماد جمع جماد بفتح جیم زمین که در و باران بار و دو سال بی باران و چری که او نشود  
نا باشد جمود چشم بی که جاهد کوشنده و آرزوی طعام کنده جهد بضم جیم ط  
جهد بفتح جیم سختی و طاقت و غایت کار خود باران بسیار جود بخشندگان و اد جمع او  
و در از کز نان بد معنی جمع حد است و جمع جائید هم آمده است و جائید باران بسیار باشد جرد  
تمام و شاخ خشک درخت فرما و درختی که برک و پوست او باز کرده شده باشد جرد موضعی که  
نیست باشد و نام موضعیت در بلاد تیم جارود مرد شوم و محسن و نام یکی از صحابه است علیه السلام  
جواد بخنده و سرابالای دور و آب نیک و قناریک و جیاد جمع جسد تن و خون و زعفران  
جسد و جاسد خون خشک بینه جساد زعفران جعد موسی لرح یعنی کوه پای کوچک  
و مرد بخنده و مرد قوی فاما جعد الیدین و جعد الاصابع بخیل را گویند جلد و جلود سنگ  
جلد شتر بیا را هم گویند جلد بد بر بد و پدیدار و بزرگی و تو انگری بخت و غلطت خود ای قوا



جَدَّادُ وَجَدَّادُ  
وَقَدْ بَرِدَ نَفْسُهُمَا

جمہد مکان بلند و سخت

جَهَنَّمَ شتاب کردن جوهر ششم کردن و از راه کردن جوهر و جوهر آدمی کردن و هسیاس  
و در زینهار کسی شدن جوهر گشتن و نجف کردن کله را و جنایت کردن جوهر دیدن جوهر آواز  
بلند کردن و باک کردن جاه و زمین با مغوف رفتن و بزرگ دیدن خیر و اجنبان یک بر ای  
کردن است جوهر نفع بار و زکوٰه شدن جوهر باند کردن کاه و زاری کردن در دعا قتل  
ثُمَّ اِذَا امْسَكُ الْمُصْرَفُ اِلَيْهِ تَجَارُؤُنْ جَدُّوْمَ وَ جَدُّوْمَ طاهر شدن کلاه از زمین و سر او  
شدن جوهر کبود رفتن چشم و ابراستادن جوهر نجس و منقوط تغییر یافتن بوی گوشت جوهر نفع  
فراخ شدن جاه حیوانات مرده و پخته شدن خون غیر المصا در جوهر بنیان کوه و فرهود  
سفالها و سبوسها و بعضی دوم جمع جرّ است جوهر ماسی که بشین نیاید و جاه و رف جبهه باد  
جَدُّوْمَ وَ جَعْبَرُ کو ماه بالا جو آخر در رفتگان نهان خانه ها جوهر مهم و بزرگ تران مردم  
پشته بلند از یک جوهر سر کین مرغ و سبج جَعْبَرُ بکبر و افتار جَعْبَرُ بکبر چیم ریسائی که در میان  
بند و بجاه فرود وند جوهر جوی خود و نام شخصی جرّ از بسوی خود کشنده و شکر بجا آورد  
جوی که از سیل شده باشد جرّ از بجا تها جرّ از بجا فریاد دریا جَعْبَرُ شمشیر و گرمی سینه از  
غضب یا از کسبکی و راهی که بر حق نباشد یعنی راه ضلالت بقوله تعالی وَعَلَى اللَّهِ تَصَدَّقَ السَّبِيلُ  
وَمِنْهَا جَعْبَرُ جرّ ریسائی که افسار شتر کند جوهر سورخ جانور و مقام او جَدُّوْمَ و جَدُّوْمَ  
دیوار جَدُّوْمَ جمع جدار است جَدُّوْمَ نام گیاهی است جَدُّوْمَ نشان کردن که در کردن شتر باشد  
ریشه ها و دلمه که در بدن پیدا شود و بعضی اخیر جمع جَدُّوْمَ است و جَدُّوْمَ نام شهری هم باشد جَدُّوْمَ  
سر او و رنگانی که بر کرد او دیوار کرده باشند جَدُّوْمَ اصل خیری جوهر و شتر شتر جَدُّوْمَ جمع











بكون عين سطر جفعاظ وجعظ كبر عين خلق من الج جواظ مرد سطر مكر زقار قول النى  
 اهل النار كل جعظي جواظ جعظ شخص سطر قول النى اهل النار كل جعظ  
 متكر جاحظ انك كلار چشم اوپش آمده باشد و نام شخصي جاحظ انك بيا رموي بر  
 تن او باشد **باب التيمع العين من الصاد** رجوع كرسنه شدن جعظ بدل غير منقوطه  
 لب و كوش و پني دست و ميت كردن بال و حبس و بند كردن جعظ بدل منقوطه ستور راني  
 واداشتن و بند و حبس كردن جعظ بزا و منقوطه قطع مسافت كردن و بریدن جعظ بفتح زانايي  
 كردن جعظ و جعظ جوع خوردن آب و شراب جعظ سخت و پيش شدن جعظ بفتح لام شده  
 شدن لبها از هم چنانكه دندان پدا شود و كم چاشتن و خوش كفتن و جا كردن و طبع بكون لام جامه  
 بر كندن جماع مجامعت كردن جمع فراهم آمدن **من غير الصاد** جعظ زن كوتاه و دير  
 كه پردارد و پكان ندارد جعظ ساق و رخت جعظ جمع جعظ حريص جماع جمع خري خبانك  
 كويند جماع الخبايا الاخبييه و ديكر بزرگ و جمع كنده جنانكه كويند **الجماع** الاثم اي  
 جامع جمع كرده و فرما زبون بهم اينچه جمع بضم جيم هم و مشت دست و ابله كويند **قائلا** الاثم  
 بجمع يعني مات و كدها في بطنها او ماتت و كدها في بطنها رجل جعظ هم و شكر فراهم  
 جعظ كرده اي كه از قبيل متفرقه باشند جعظ بفتح جيم و ذال نوشته در كاري و شري كه جال  
 باشد و پا در پنجه نهاده باشد جعظ جمع جعظ كرسنه جعظ و جعظ جمع جعظ و جعظ  
 مرد كم چاشتن كوي جعظ جعظ جعظ و اي بزرگ كينه و بزرگ شك و شتر بزرگ و در آن جعظ شتر سطر  
 جعظ او ايل هر چري و شكار با و حشرات زمين مثل سوسمار و موش و مار و اشال آن ذات

و كا و وسا كه پادشاه با  
 و كوشيد كسا كه پادشاه  
 باشد و شروع كنده و روي  
 چيز و شير و زنده و زمانه

الحاف و سختي زمانه جعظ جوي كه در زير زانك و ريزند جعظ مهره اي سياه بغير جعظ كرسنه  
 كاه رود و انجا كه رود بدو شاخ شود جعظ و جعظ موضع درشت نك و زمين و شتر سخت او را  
 و مطلق زمين را هم كويند جعظ فراهم آورنده و ماده غري كه در اول استني باشد جعظ جوي صبر  
 جعظ بدل غير منقوطه پني نال يا كوش **باب التيمع العين من الصاد** رجوع كرسنه شدن جعظ  
 پست كندن و كل و پيل فرا رفتن و بریدن و از بن بر كندن جعظ ميل كردن جعظ و جعظ  
 خشك شدن جعظ بر كندن و انداختن جعظ رسيدن دلو بلب چاه و درين وقت آب از  
 شدن جعظ شناختن و بدر بردن و نقصان كردن جعظ نازيدن مرد زياره بر زنه خود جعظ  
 بنما منقوطه بكون كردن جعظ و جعظ بشتاب پريدن مرغ و بشتاب رفتن و باز بكون  
 شدن بال مرغ جعظ بدل منقوطه پريدن و بشتاب رفتن و كرسنه شدن مرغ بال خود را تا ببرد  
 و باز بكون كراينده شدن بال مرغ جعظ بسيار ستاندين و تمام بدر بردن و تمام رفتن خري را  
 و كل و پيل از زمين فرا رفتن جعظ بزا و منقوطه كراف ستاندين بسيار ستاندين جعظ  
 بكون جيم كرف كفتن كراف كردن جعظ تر سايندين و كرسنه كردن ايندين انداختن **من غير الصاد**  
 جعظ هم و كرده مردم و غلاف اول بار فرما و دلو ي كه از نصف خيك باشد جعظ بضم جيم  
 كوتاه سطر جعظ با و سخت و زمين بلند جعظ قبر و كياهي است و نوعي از شراب جعظ  
 طاعون و سيله كرسنه زمين باشد جعظ و جعظ مكاني كه از سيل شكافته باشد و كنده كرده  
 جعظ بفتح ثايت بر آن شتر جعظ سيل بزرگ و مرك عام و شك رفتن بای تخمه و بغير خري  
 اسم مصدر جعظ سيل بزرگ و مردی كه بهر طعامي حاضر شود و خري خورد و نوعي است از سيل بزرگ

جحاف شك رفتن از تخمه

جحاف شك رفتن از تخمه  
سك اوله كنده بار



جَرَأٌ بکریم هم نام کیلی است جَرَأٌ وَجَرَأٌ کَرَأٌ یعنی بی شمار جلیف چری و پو  
 کنده شده بی دست و پا و خم خالی و مرد جفاکنده جُلُوفٌ جمع جَالِفٌ مرگه عام یعنی و با  
 و برکنده چری جَاثٌ تشدید فاشک جَوَفٌ اندرون و زمین درشت و شکم و بام موی  
 جَفِيفٌ کاه خشک جَرَأٌ یکنوع مایه جَوَفٌ فراخان و بوج اندرون و اوج اوج  
 جیف جشای مردکان و اوج جمع جَفِيفٌ **بَابُ الْجِيمِ مَعَ الْقَافِ مِنْ غَيْرِ الصَّادِ جَزَقٌ** در زیر  
 موی جَزْمُوقٌ نوعی است از کفش که بر سر موزه پوشند و بر پاری سر موزه کوبند جَوَسَقٌ  
 کوشک جَوَزَقٌ کوزه جَلَاهِقٌ کمان کوه جَلِقٌ تشدید لازم نام وضعی است در شام جَوَالِقٌ  
 بضم جیم و حین این رسی موبت یعنی جَوَالِقٌ جَوَالِقٌ و جَوَالِقٌ بفتح جیم جمع جَلِقٌ آواز  
 در بزرگ در چش کردن و بستن این نیز باری موبت جَوَالِقٌ قاضی ترسایان **بَابُ الْجِيمِ مَعَ الْقَافِ**  
**مِنْ غَيْرِ الصَّادِ جَحَنَفٌ** سطر ب جَرَأٌ برای توجنه کاش که گاه من الضائب  
**بَابُ الْجِيمِ مَعَ اللَّامِ جَحَلٌ** آفریدن جَدَالٌ وَجَدَالٌ وَجَدَلٌ با کسی و اکا ویدن بدنی و د  
 کردن و جدل یعنی قوی شدن و بهانه گرفتن هم آمده است جَدَلٌ لبکون ال حکم تافس زبان  
 جَلٌ به و بر شک اختر جز آن بریدن بار درخت فرما جَزَلٌ بریدن جَزَلٌ بفتح زاء منقوط  
 شدن دوش شتر و غیره جَانِکٌ استخوانی است ابا شد جَحَلٌ انداختن جَحَلٌ شاپیدن جَوَلٌ ش  
 و طوف کردن و گردیدن جَلٌ سر کین شتر بر چیدن جَلُوفٌ جلای و طن کردن جَلَالٌ بزرگ  
 جَعَلٌ کردن و گردانیدن و نام نهادن **قُلْ لَّهٗ قَوْلٌ وَجَعَلُوا الْمَلَائِكَةَ لِلَّذِينَ هُمْ عِبَادُ الرَّحْمٰنِ اِنَاثًا**  
 ای سماء و یعنی آفریدن هم آمده است **قُلْ لَّهٗ قَوْلٌ وَجَعَلُوا الظُّلُمَاتِ وَالنُّورَ اٰی خَلْقِ جَدَلٌ**

جَوَق کرده

بدل منقوطه مقنونه شدن جَفَلٌ نادر است جَلٌ نیکو شدن مِنْ غَيْرِ الصَّادِ جَحَلٌ  
 کوه جَلِیلٌ بزرگ و نام کیلی است که از اتمام هم کوبند جَلٌ بزرگترین و کل و جل ب جَلَلٌ کار  
 دشوار و کار خور و آسان و جَتٌ جَلٌ بضم جیم کارهای بزرگ و اوج جمع جَلٌ است جَحَلٌ بزرگ  
 جَحَفَلٌ بزرگ قدر و شک جَحَفَلٌ سطر ب جَحَلٌ بضم جیم و حان غیر منقوطه زمر قاتل جَحَفَلٌ بک  
 جَزِیلٌ وَجَزَلٌ بسیار و محکم و بزرگ و سخن روان و فیض و غل می خشک بزرگ را هم کوبند جَحِیلٌ  
 نیکو و پیکر ختم جَمَالٌ شربان جَمَالٌ بضم جیم نهایت نیکو جَزَلٌ وَجَزَلٌ بکر از زمین  
 سنگستان جَزِیَالٌ پالان خمر و رنگ سرخ جَوَزَلٌ بزرگ منقوطه زهر و کج کبوتر و نوجوان جَزِیَالٌ  
 شتر سطر جَفَلٌ ابروی آب جَفَلٌ بضم جیم و آنچه اورا سیل برده باشد جَا فِلٌ بک و زود رفت  
 و موی کرد آمده بر سر جَبْرِیلٌ وَجَبْرِیلٌ وَجَبْرِیلٌ وَجَبْرِیلٌ وَجَبْرِیلٌ نام فر  
 معروف که رسول حضرت که کارت بر غیر ان علیهم السلام جَلٌ بادبان کشتی جَلُوفٌ جمع جَلٌ بکر جیم  
 بزرگ و ساق کندم و برنج که بریده باشند جَلَالٌ بزرگ جَلَالٌ بکر جیم جلای جاردایان جَلَالٌ  
 بفتح جیم جَتٌ و بزرگ جَبَلٌ بکر جیم شکو بزرگ جَوِیلٌ و قدح بزرگ جَحَلٌ خیک بزرگ و کس اکن بزرگ  
 و هر چه بزرگ باشد و جَعَلٌ را هم کوبند یعنی کال را و بعضی کوبند جَبَلٌ بکر جیم جَدَلٌ  
 غوره فرما جَدَلٌ شتر که در پی مادر تو اند رفت و پیر بالغ شده جَدِیلٌ مهار که از پوت  
 تاپه باشد جَدَلٌ بدل منقوطه پنج درخت که می کشند و آنکه نرم است یا مال طلق جَعَلٌ  
 رکوی که بان یک را از سر آتش بردارند تا دست نسوزد جَعَلٌ جمع جَعَلٌ کال جَعَلٌ بفتح جیم  
 درختهای کوتاها فرما جَعَلٌ بضم جیم پای مزد و رشوت و جَلٌ جَبَلٌ وَجَبَلٌ وَجَبَلٌ

جَا فِلٌ بک و زود رفت  
 موی کرد آمده بر



جَنِّمِ بَرِّدِ كُونِ اَل

بریدن و گوشت از استخوان تمام قرن حشم هر دو چشم و اکثرون جگر سبزه و ساه و دوجرم  
کب کردن از نیجاست قول حق تعالی لَا يَجْزِيَنَّكُمْ شَنَاكَ قَوْمٌ و برداشتن بریدن و قرن

ایمانی

و ساختن چرخ آم بریدن بار درخت فرما جزم بریدن وساکن کردن حرف و پر کردن ظرف و  
فرما از کردن جَعَم طمع کردن و آرزوی گوشت کردن و آرزوی میوه کردن آدمی و  
آرزوی کبابه شور کردن و سطر سخن شدن مرد و طعام آرزو نکردن جَسَم رنج کاری  
و غیر المصدا میر جَسَم تن جَم بشدیدیم بسیار و آب جاه جمع شده و نام پادشاهی حاکم  
قبیله جَرَسام علت برسام جزوه قیادت جزا همیتر سطر قوی جَسَم و جَسَم  
بزرگ و بزرگ تن جَسَم بکسر حیم جمع بیت جَسَم و جَعَم مرد کوتاه سطر قوی جَم آنچه  
چیزی را بر بند جوهر جاه بر آب و آب بسیار ز قمار جَسَم کبابی تمام بالا نکرده باشد جَسَم نام  
موضعی جَرَسَم پر خورنده و جَرَسَم سخت خورنده جَسَم شری که هر دو پهلوی او برآمده  
باشد جَعَم بنا به نقطه شخص فردن لاغر جَرَسَم مرد بد خلق جَعَم بزرگ چشم و بزرگ کعبه  
مرد و پهلوی او برآمده باشد جَم بکسر حیم بکیرای بر آب جَم بضم حیم آنچه بر سر کین بالا بر آید  
بعد از پر شدن کین جَعَم مرد بزرگ سر گرد و شیر درنده جَعَم رشتار و جَعَم  
جَعَم اربی آب جَعَم با تو ان جَعَم دوزخ و آتش دوزخ جَعَم چاه زرف جَعَم  
جای سخت کرم جَعَم نوعی از در چشم جَعَم دوزخ و آتش عظیم جَعَم موضعی است جَعَم کابوس  
و کابوس در کتاب کاف پس است جَعَم مردان کوتاه و کوسفند ان زبون جَرَسَم بار و کوز  
لازم معنی جَعَم امار و بی شبهه و بی مانع باشد جَرَسَم کرم یعنی نه سرد و این معنی جَرَسَم  
کرم سیر جَرَسَم بکسر حیم رنگ و آواز تن جَعَم علی است و نام قیادت جَعَم پنج و نیا جَرَسَم  
کناه جَرَسَم بزرگ تن و استخوان فرما و فرمای خد جَرَسَم کنا بان و اوج جمع جَرَسَم است جَعَم







**باب العجم مع اليا** **مصر المصاد** جری روان شدن آب و مثل آن رفتن آب جاری  
 کردن بدن آن که داشتن جیتی بر آن نوشتن و او اسم غیر مصدر هم آمده است غیر **المصاد**  
 جاتی جوگرنده و قرار ناکرنده بجای خود جنوبی آنچه بطرف جنوب باشد و یوم جنوبی روز  
 گرم را گویند جاری روان جلی اشکار و خرقین جندی آب جندی بزغال و نام برج از  
 بروج آسمان جلدی کا سخت و شتر ز قوی و زفار شتاب و جت جوی حی حوضها بقوله تعا  
 و جفان کلک آب جلا ذی درختهای قد جونی فراخ اندون جونی بضم جیم و یف یا  
 یکنوع مایه است جتی موردی و از آن خیزان هم گویند جادی بدل منقوط و خفیف یا آنکه بر  
 طرفهای سخت با است و پاشنه بر زمین نهند و در کوتاه دست جاتی مینهای مرغان و پیا  
 کشته و او جمع جوج است جفطی مرد درشت خوی سطر جفوی می مرد بلند آواز جفوی می  
 شیر و انور که نصفش بطبخ زده باشد و نصفی مانده جتی بشید یا چیده جتی بشید یا نو  
 بری جتی شمشیر و زره و زره باف جتی و جتی بر آن نوشتگان جری یکنوع مایه است  
 جری وکیل و رسول جوی کشته ها و کیزکان و دختران جادی بدل غیر منقوط و بشید یا  
 زعفران جادی بخفیف یا سوال کننده که اسیر باشد جاتی سخت و او در اصل جایی بوده است  
 هموز اللام هموز قاری جمالی در بزرگ یک جاتی که کار و چند میوه **كتاب الحاء باب الحاء**  
**مع الالف** **مصر المصاد** جیتی در عرض از ختن جیتی استی کردن جیا و جیا بخشدن  
 بر آن و دست رفتن که حد آن در شتر بنوع حیا و شرم داشتن خطا کف دست بر خیزد  
 و از آن دفع کردن و انداختن چیزی و نیز دادن و جماع کردن حلا نکاح کردن و پوست واکردن

و تبار یازدن و بشمیردن و بخشیدن و خیر را بکسیدن حلا بفتح حا و لام خرسیده شدن  
 پوست و ارباب بر آوردن پوست حما حایت کردن حدا بفتح دل حبیدن حدا بکسیدن  
 واکردن ایندین پناه بردن و یاری کردن ححی حویص شدن و ملازم شدن و یکی کردن و اشتان  
 حجا و همز لام الفعل حویص شدن و شاد شدن و استادن بخیلی کردن حشا غیر هموز معلول  
 رتوشدن حشا و همزه لام الفعل در اندون کردن و زخم و تیغ بر شکم زدن و مجامعت کردن  
 حفا و همزه سم شدن ستور و پای برهنه شدن حخی اگر م شدن حری شرا و ار شدن و غیره  
 هم آمده است حصا سیراب شدن حزا جمع کردن شتران و آب دادن ایشان الحما و بدر آوردن  
 کل سیاه از جاه و غضب کردن حما و بر شدن کل سیاه در جاه **مصر المصاد** حیا  
 شرم و فرج و زهران شریحیا بالف مقصوره باران فراخی سال حوا خانه پسین و موید عصب  
 نشین حوا بضم حا و تشدید و اوکیاهی است حوا بفتح حا و تشدید و او زن کند کمون لب حما بدر شوهر  
 و پدر زن حصا و حصی سنگدیزه و حصی شمارا هم گویند حمره و سرخ و عجم و نو و سال سخت  
 جمی چیزی و ام حما و کل سیاه حشا دل فایه و شک حبا می نام مرغی است حشا و زن  
 شکل حسنی خوب ترین خوبها و بهشت حذا ابرو و کفش و کتل در پای کند و شرم و نعل جابا  
 و همز ججی عقل حجانا چه و جابها که بر سر آب باشد حجیا سوالی که بر سپیل آرایش از کند  
 و از ابرو بان کیل بدان بان که گویند حمتی است حاشا یا که گفته اند حاشا لله ای معاذ الله  
 و کرده و دور شده و نام دارد و بی است حوبا تن بوزینه جبرگانه که در جبار و امی افتد و مرد دراز  
 کوتاه پای حشا از مین بر خاک حدا و آه با دشمال حشا کاه ریزه حرا که کرد اگر چیزی حسا

حجیر اسم زوجه می گویند  
 یا حیمیر لا ترضی تمک فی  
 الشمس فایه تومث البرص







حَرَابُ اسْمِ الْعِلْمِ

حصانه پرنیزه کار شدن زن  
در بردن زن







نیاز حلقه سوخته حد لقمه سیاهی چشم که بزرگ باشد حقیقت دارد و میسول که در محله کنند و در  
 استعمال کنند برای اسهال حجره کوشه سر حجره خانه و خطره شر حشرات جمع حفظه کنه  
 و یاد دارند کان و فرشتگان که اعمال بنی آدم را نویسند حضرت فعل ماضی است یعنی نیک  
 گفت که لما حضرت صد و مهم خر صه و حار صه شکست که پوست شکافتا  
و حار صه ابری را هم گویند که بابا ان بخت باشد خر صه ابری که بابا ان بخت باشد  
خر امة و خر اوة و خر وة که می خراة آواز چیری و غوغای مردم و میان هر او کوشه  
 حاشیه طرف و کنار و شران خور و مردم فرومایه حیو و دود و مردم فرومایه حیو  
 جاه آب در جای یکستان حطوة تیر خور و حطیة تیری پکان حثات فرو ریزنده از چرخ  
 حرقة پر خورنده حرقت با ش سوخته جللیت و جللیت صم کیهان انجم انجم کیهان  
 که بر که حوض نمند تا آب روان نشود و ماده فرو حارة القدم پش پای باشد حمة معنی  
 حمة بتدبیریم صاحبان فران حمة بتدبیریم و تشدید رنجی که حامله سرست  
 و یکینوع کیهی است و کوه بزرگ و کرمی که در پوست کوفته می افتد حواریات زمان سفید  
 حمة دست و دست بهیم و غیر آن حمة آب کرم حمة بضم حاء تشدیدیم سیاهی کرم  
 سخت حمة الفراق قضا و قدر فراق و فراق مقدر حمة بتدبیریم زهر کرم حمة سرخی و  
 مرضی است حبة بضم یاء یکینوع زیوریت که در قلاده آستر می کنند و میوه دخت عصاة  
 شاخ زر و حبل الحبة شاخ تاج را گویند حایرة مار افی بر پر پرده حشرة طعمی که  
 برای بنا کردن عمارت می سازند حكمة غله و ارتعای که نگاه دارند برای روزگار است

حدیثیه اسم صفت کیمیا  
 که و شامی باشد

حَفْظَةُ بکره ما و سکون فا و حَفِظَةُ غفب و نیک و عار حَلَقَةُ بفتح لام سرتر استند کان  
 و اوجع حالق است حَلَقَةُ لبکون لام دایره مجوف حَنْجَرَةٌ و حَنْجُورَةٌ نای طلق حِطَّةٌ  
 که در قول حق تعالی آمده است که قُلْ لَوْ اِحْطٰتُ بِمَعْنٰی حُطَّ بِاَشَدَّ و بدین معنی اسم فعل امر است یعنی فرو انداز  
 از گناهان را و گویند حِطَّةٌ کلمه است که بنی اسرائیل مامور شده اند بکفتن آن که هرگاه که این کلمه  
 کنایه های ایشان فرو انداخته شدی و گویند حِطَّةٌ بمعنی لا اله الا الله است حِرْقَةٌ که طعوم  
 حافرة راه و اول مال و اول کار که قُلْ لَوْ اِحْطٰتُ بِمَعْنٰی حُطَّ بِاَشَدَّ و بدین معنی اسم فعل امر است یعنی فرو انداز  
 حَفْظَةُ و حَفْظَةُ جاه و جای که حَفْظَةُ بفتح حاء مقدر و کف دست از طعام و چری اندک حَمَلَةٌ  
 زن بار کننده حُسْبَانَةٌ تیر خور و دبالش فر حَنْجَرَةٌ موضع شلواری که بند شلوار دارد و گویند  
 که حَنْجَرَةٌ جمع حَنْجَرَةٌ بفتح حاء است که حَمَلَةٌ خورده و ریزه حِلَّةٌ زیور حشرات  
 اند و همار بر چرمهای فوت شده حَصِيرَةٌ بضا و منقوط کرده اند که ازلش کرم خاک و چرمی که  
 در جرات جمع شده باشد و آب زردی که با یک از شکم پر دین آید در جین لادت حَطِيَّةٌ بظا  
 محوط که برای جارد و غیر آن کنند و دیوار است حِکْمَةٌ دانش در پست و کار درست و سخن درست  
 حکمة بفتح حاء کاف حلقه آهین که در دهنه بجا می کنند و ذوق کوفته حافرة کناره چری و  
 جانب چری حانة شتر ماده حنة زن منکوحه و بانگ شتر حانوت دکان جوانیت  
 حامله زن استن حاملات جمع و بردارند کان و ابرهای که بردارند کان آب این کلمه  
 فالحامیات و قرآن حمة بردارند کان حنيفة کاه حمة نیک و حمة نیک و حمة نیک  
 موی حمة بضم حاء غال حمت و حامیت بغایت کرم حمة بکره میم حمة آب کرم حَفْظَةُ



سیر از پوست خزانه اهل و عیال آنکه برای او غنوی ارکی کنند حقیقه پشته در شتر حصاة  
 سکر ریزه و عقل و مسک پاره سخت که در درون فامش می باشد حصیات جمع حضرت  
 و اگر اگر در سر اخوکه بضم ح و فتح و او سخت حیلت مند خوکه بکون و او سختی حقه یار  
 فرزند زادن کان و خد مکاران و دامادان و پیران زمان و برادران و او جمع حاف  
 حقیقه درستی و لفظ مستعمل در معنی موضوع خود و آنچه و حب باشد حمایت او و علم باد  
 حوقله و حوکه شیشه خورد فراخ سر و قله ایرب را هم گویند حقیقه توشه  
 شان و خوچر حقه زمین پاک و در دیت در شک حقه طرفی است حقه در شک حقه  
 برابر و بخشی از غنیمت حدیثه گوشت پاره حسیبه مزد کار حدیثه بار و هودج  
 حدیثه کان حقیقه شتر سه ساله که پا در چهارم نهاده باشد حاکه بشد یک کاف دند  
 حاکه تخفیف کاف و حوکه جولایان حدیثه جنفل حشاشه باقی جان درین  
 بازمانده باشد حشوّه مقدار یکبار آشامیدن از آب مثل آن حاضره شهر و ده حو  
 چینه دان مرغ حلیقه مسافت حیدمه بند شاخ بز کوهی بز حیده و جدیده از  
 آتش حدیثه بضم مادی که زود بجوش آید خز و مژه پشته زمین خورد خز و مژه  
 جمع حجه کواه دعوی حجه سال و شمر کوش خزنده کوه سخت حاجت امید و مراد  
 نیازمندی حاجات جمع حلیقه دوشندگان حلیقه بکون لام اسبان که کرده شده  
 برای دواندن حلیقه شتر ماده شیر در حلیقه بضم مادی و بیست و آن کیاست بود  
 حیده بضم جاب یا رستایش کننده خیری را حشاکه و حشامه پوست جو و کندم و غیره

حاشیه شریعت که بحث  
 باشد یعنی بعد از اختلاف  
 و عجم گفته باشند که کث

که افتاده باشد و حشاکه نقل روغن را هم گویند و زبون هر چیزی را هم گویند حریقه جانم  
 آردی که با شیر نجسته باشد خزنده بهتر چیزی و دوست داشته و بر کرده خزرات جمع  
 خزنده یک پهلوی و باره و سوراخ بند کردن کاه شلوار و کردن آدمی و گوشت باره در از خز  
 کوتاه بالا خزنده بکبر حاد سکون زاکره خیری حصره بفتح ضا حاضر شد کان حلیقه  
 خرد کردی که از قبایل متغیر باشند حشره او از دهن بلخ در وقت خیری خوردن  
 یعنی حکایت حصر موت نام شهریت و نام قید است حصیده در دوده شده خوباوات  
 تنهایی مردم و غیر آن و آن جمع خوب است خزنده نیمه خزنده و حلیقه اندوده و ما  
 و حوکه عیالان صغیر را هم گویند حاشیه زفن کاه آب حاشیات جمع حشمت  
 خشم و شرم حشفه و حوثره سر ایر حشمت بشته زمین سرخ حیدمه نام شخصی حدیثه  
 زن کوتاه بالا حشمت حشمت آب گرم که بعضی علت مند از افایده دهد حشمت یک کبوتر یک کبوتر  
 یک فاخته و مای او برای و صده است نه برای تانیت حاضنه دای حاقنه سر کین کردن  
 و چاکلی که در خنجر کردن در برن خلق می باشد حشمت که در در چار و امی افتد حوفا نه جای در  
 حیرمه طمع کرده که فوت شده باشد و بان رسیده نشد باشد حقه جوبی که جولاه جام  
 پی و با فدی یعنی کار چوب حقانده چو شتر مرغ حشره کان بی زده و عقد طاق عمار  
 حیره نام شهریت نزدیکی کوفه حنجره کوتاه بالای رشت خزانه در دیت کردن  
 پدای شود از غایت غضب حلیقه بشدید لام زن نخل و زن کوتاه حشره تیره تربت  
 زباز می کرد حشریسته کوفندی که شب دیده شده باشد حشریسته الجبل بگویند نگاه



جَبَل شَاخ زَر و نَصِیم حَاشَاخ  
وز یوری که در غلامی و میوه  
ورخت عضا

حقیقت جاست که اندر خبری  
درین لایق که ما شکستند  
روده و جوی از بر رود که با

أَنَا الَّذِي

اَنَا الَّذِي سَمِعْتَنِي امِي حَيْدَةَ **بَابُ الْحَاوِجِ مَعَ النَّاسِ مِنَ الْمَصَادِرِ** حَدُوثُ نَوِيدِ اشْدَن  
 حَيْثُ سَوَكُنْدَرِ اخْلَافِ كَرْدَنِ حَزْرَتِ كَشْتِ كَرْدَنِ وَفَرَاغِ نَوَامِنِ وَجَمْعِ كَرْدَنِ اَلْاَوَّلِ كَبَالُ  
 وَهَمِ بَرِ اَوْرَدَنِ لَشْشِ بَابِ اَفْرَوْتَهْ شُدُو دَلَاغِ كَرْدَنِ سَتُورِ وَشَرِ اَزِ بِيَارِ اَزْدَنِ حَشْ وَخُخُو  
 بَرِ بَخْتِنِ وَشَابِ نَمُودَنِ مِنْ غَيْرِ الْمَصَادِرِ حَدِيثُ خَبَرِ اَلْوَحْيِ بَرَهْ وَكَنَاهِ مَعْصِيَتِ  
 طَاعَتِ حَزْرَتِ كَشْتِ زَارِ كَقُولِ تَعَالَى لِيَا اَكْمُ حَزْرَتِ لَكُمْ فَاَتَا حَزْرَتَكُمْ اَلْنَبِيَّيْنِ  
 كَشْتِ اَمِ كَقَوْلِ تَعَالَى وَلِخَيْلِ الْمُسَوْمَةِ وَالْاَنْعَامِ وَلِخَزْزَخَرِثِ حَاثِثِ شِيرِ زَرْدَنِ وَجَمْعِ  
 مَالِ وَبَرِ زِيكِرِ وَنَامِ مَحْضِي قَوْلِ اَزْ قَلْبَاهِ كَوِ جَوْلَانِ دِشَامِ حَيْثُ وَحَشَاتِ شَابِ كَنَدَنِ وَحِ  
 حَشَاتِ وَحَشَاتِ خَوَابِ وَسِرْمِ اَلْاَسْتُورِ حَشْتِ رِيكَ نَحْتِ وَدِشْتِ وَرِيكَ حَشْتِ وَرِيكَ  
 حَشْتِ وَكَاهِ رِيَزِ زَوَانِ تَهِي حَذْتِ وَحَذْتِ بَضْمِ وَكَسْرِ اَلْاَلِ نِيكَ مَدِثِ كَوِي حَوَادِثِ  
 نَيْجِيَهَايِ نَوِيدِ اَشْدَنِ حَذْتِ مَرْدُو فَاَسْتَهْ وَخَرِ نَوِيدِ اَشْدَنِ وَوَبِي وَضُوِي حَذْتِ بَكْرَهْ عَاثِدِ  
 اَلْاَوَّلِ اَلْاَوَّلِ بِيَارِ حَدِيثِ وَجَمْعِ حَدِيثِ خَبَرِ كَوِي وَفَاَسْتَهْ كَوِي حَزْرَاتِ بَرِ زِيكِرِ حَرْثِ بَضْمِ  
 حَاوِ بَاكِيَاهِي اَتِ حَفَاتِ نَامِ مَارِي اَتِ حَفَاتِ رَوِي دَرُو اَلْاَوَّلِ شَكْنَهْ حَيْثُ وَخُخُو اَتِ حَاوِ  
**بَابُ الْحَاوِجِ مَعَ الْجَمْعِ مِنَ الْمَصَادِرِ** حَاوِجِ حَاوِجِ شَدْنِ حَجَّ وَحَجَّ زِيَارَتِ كَعْبَةِ اَمْدَنِ كَرْدَنِ  
 شَدْنِ بَرِ كَسِي حَجَّتِ وَقَصْدِ كَرْدَنِ وَقَدَمِ نَهَادَنِ وَدَمْتِ بِيَارِ اخْلَافِ كَرْدَنِ كَسِي وَبَا دَكِرِ دِينِ  
 فَرُودَنِ دَرِ جَرِاحَتِ حَجَّاجِ حَجَّتِ اَوْرَدَنِ وَابْنِ مَصْدَرِ بَابِ مَفَاعَلَةٍ حَجَّ حَجَّ يَكُو حَشْتِ  
 بَرِ اَيِ كَوَسْنِ خَزِي حَجَّ حَجَّ جَوِبِ زَدْنِ حَجَّ بَكْرَهْ بَا تِيَزِ اَدَلِ حَجَّ بَفْتَحِ بَا اَمَامِي دَنِ شَكْمِ شَرِ اَزْجُورِ  
 حَرْجِ حَجَّجِ بَا لَانِ شَرِ وَسَا زَانِ شَرِ نَهَادَنِ وَبَا بَرِ شَرِ نَحْتِ بَسْتِنِ وَبَكِي تَرِ كَرْدَنِ



















یا سفید باشد و جانوری است که از زبان فرس کر که گویند نام قبله است حش حش  
 مانع و بوستان حشوش جمع حشش خانه خورد و نظری که دو کج چرخ در آن نه حشش جاری  
 بار یک ساق حائش و زخمهای فرما و این جمع بی مغز است حوش بار بای وحشی و چرسک  
حوش الفوا و تیز خاطر **باب الحاء مع الصاد** حوش و حوش و حوش و حوش و حوش  
 و آرمیدن حوش و حوش و حوش و حوش و حوش و حوش و حوش و حوش و حوش  
 خود موی سر را و برده و حصه و ادن حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش  
 شریک و شکافه کردن جامه در وقت که کوفت و شکافتن بوبت و غیر آن حش حش حش حش  
 سرا خورده و کرسنه شدن حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش  
حش  
حش  
 کوبیدن زعفران حش  
 در هم رسته باشد چنانکه قصبه فل در روز حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش  
حش  
 بیض یعنی فی شده **باب الحاء مع الصاد** حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش  
حش  
 شدن و آرام شیر و شیرین کردن حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش

خوب و غیر آن و اند حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش  
 تیر از دست تیر انداز و باطل شدن و کم شدن آب جاه حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش  
 چری و زمین شیب و دانه که حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش  
 منقوط که نزدیکی و قلیا و حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش  
 که تلخ یا شور باشد حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش  
 خوردن حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش  
 باشد از غم یا از بیماری یا از عشق یا از غیر آن کقول حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش  
 خانه و شتری که رفته های خانه بر و بار کتد حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش  
 و حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش  
حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش  
 خط و آمدن و فرو آوردن و فرو انداختن چری از بالا شب حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش  
 ناخبر شدن و بی ثواب شدن حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش  
 رام شدن شتر بهار و اعتماد بر مهار کردن شتر حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش  
 تن حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش  
 و حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش  
 خطوط زمین بر شپ حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش  
 جمع حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش حش

خط رعایت کن







وَحَدَقَ اسْتَدِشْدَن دَیْر کُشْدَن دَر کَار وَصَدَقَ بَعْنِ قُرْآنِ خُتْمِ کُردَن وَبَرِیدَن هِمَّ آمَدَه اسْت  
خَرْقِ سَخْتِ سَخْتِ سَخْتِ کُردَن حَلَقِ مَوی تَرِشیدن وَبَر کَلُوز دَن حَلَقِ اِنُوی کُردَن خَرْقِ  
جَنانکَ فِسادِی دَر قَصِیبِ پِدا شُد حَقِیْقَ فِرَو آمدَن بِلَا بَا وَکُردَن فِرَو کُردَن حَقِیْقَ کِیَن کُردَن خَرْقِ  
مِنْ غَیْرِ الْمَصَادِرِ حَقِیْقَ خُدا وَدَر سَوا وِیْلَکِ دَیْمِ حَقِیْقَ جَمْعِ حَقِیْقَ اَشْش  
خَرْقِی بَاشِ سوخته وَ اَشْش زَبانِ زنده حَقِیْقَ اَبْرِ سَخْتِ بَرَقِ خُرَاقِ آبِ بَغایتِ سُبُورِ  
نِکِ دُودِده وَ اَنجِه اَشْش دُودِده اَقْدا هَاشِمِ شَیْش دَن حَدَائِقِ بَاغِها حَقِیْقَ عَلی اسْت  
اَلِکَ کَرادِی رَا طَهارِی شُد حَلَقِ مَالِ سِیَّار وَ اَنکَشِی مَلکِ حَلَقِ وَ حَلَقِ مَر دُجَمِ طَلِقه اِنْد  
حَالِقِ مَوی تَرِشْدَنه وَ پَتانِ پَرِشِو کُوه بِلَنْد و مَکانِ بِلَنْد و شَاخِ زَر کُوه شَاخِ دَر خْتِ مِجْمَده بَا  
حَلَقِ وَ حَوَالِقِ جَمْعِ حَقِیْقَ وَ حَقِیْقَ جَمْعِ حَقِیْقَ وَ حَقِیْقَ مَر دُوشِند حَقِیْقَ مِیَّاهِ حَقِیْقَ  
بَکِی وَ کُوی کُوه دَر سَوا اِن اَن شَد حَدَقِ وَ حِدَقِ سِیَّاهِی چِشمانِ دِ اِنها جَمْعِ  
حَدَقِ قُوی کِیَّاهِی اسْتَدِشْدَن دَیْر وَ بَرِندَه حَدِیْقِ بَرِیْدَه شَد خَرْقِ وَ خَرْقِ  
کُوه خَرْقِ کُوه هَما و اَدِجِ خُرقه اسْت حَقِیْقَ اَحْمَقِ حَقِیْقَ کِیَن حَقِیْقَ جَمْعِ حَقِیْقَ کِیَن دَارِو  
دَر حَلَقِ کَلِو دَ اَنزَا مایِ هِم کُوه حَلَقِ جَمْعِ حَلَقِ وَ جَمْعِ اسْت کُوه کُردَن پِدا شُد حَلَقِ  
تَرِشْدَنه مَوی حَلَقِ بَعْنِ عَادِ کُوه قَافِ مَر کُوه اَحْمَقِ اَحْمَقِ حَلَقِ اَنزَو بِلَکِ شَمِی  
حَشَمِ حَالِقِ جَمْعِ حَقِیْقَ بَعْنِ بَا فِرَدِجِ حَقِیْقَ کُوه بَا بادی کُوه دَر بَرِ اَیْ حَبَطِ طَیْقِ اَوَازِ پَا  
خَرْقِ مَر کُوه حَالِقِ اَنکَ موزَه بَپایِ اسْخْتِ نِکِ بَاشَد حَالِقِ وَ خَرْقِ نَامِ  
شَخْصِ حَقِیْقَ شَرِ سَلاکِ کُوه پَا دَ چَهار مَها دَه بَاشَد حَقِیْقَ سَر دَ کُوه حَلَقِ کُوه سَفِند اِن بَابِ

حَقِیْقَ سَوا وِیْلَکِ

الحق مع الاز

لَحْمِ مَعَ الْكَافِ مَرِ الْجَدِ حَقِیْقَ کَار کُردَن شَمِشِ دَر پَرِی وَ خَرامیدن اَنزِ کُردَن سَخْتِ دَل  
خَرْقِ سَخْتِ کُردَن سَخْتِ سَخْتِ جُلُکِ یا شَدَن حَقِیْقَ کَامِ کُوه کُوه مَالِیدَن دَرِیْن دَرِیْن کُردَن  
و دَرِیْاقِیْن وَ اسْتِوار کُردَن حَقِیْقَ جَامِ بَا فِرَقِ حَقِیْقَ خَرِشیدن خَارِیدَن وَ پَرِی دَر دَلِ فَاطِرِ اَوَرْدِ  
حَسَكِ کِیَن کُردَن حَقِیْقَ نَزْدِکِ مَها دَن کَامِ دَرِیْ قَارِ وَ شَبابِ رَقِیْقِ حَقِیْقَ نِکِ بَا فِرَقِ جَامِ  
خَرَاکِ جَنِیدَن حَرَاکِ بَرِ پِهلوی شَا زَدَن حَقِیْقَ تَر کُردَن دُوشیدن شَر تاشِیرِ دَرِیْستانِ  
جَمْعِ شُد وَ بَارانِ بَارِ اَینْدَن آسَمَانِ فَرِاهِمِ آمدَن حُشَوِکِ پَرِشْدَن لَستانِ اَزِ شَرِو پَرِ بارِشْدَن دَرِیْ  
خَرما وَ ضَعِیفِ شَدَن وَ مَخْلَفِ جَمِیدَن وَ مَخْلَفِ الْمَصَادِرِ حَقِیْقَ کَامِ و دَرِیْن دَرِیْن دَرِیْن  
سَبِیْ زَنجِ وَ مَقَادِرِ حَقِیْقَ سِیَّاهِی حَلَقِکُ وَ حَالِکُ وَ حَالِکُ سِیَّاهِ حَقِیْقَ  
نَامِ رَو دَخَانِ اَیْتِ حَوَالِقِ بَادِیْ مَخْلَفِ حَقِیْقَ مَوی جَعْدِ دَزَرَه وَ دَرِیْهای کُوه دَرِیْها  
پِدا شُد اَزِ اَنارِ اَبَرِ و دَرِیْها اسْتِوار بَا و دَرِیْهای کُوه دَرِیْها اسْتِوار و دَرِیْکِ پِدا شُد اَزِ  
مَر و بَادِ و بَعْنِ اَیْرَه جَمْعِ جَبَاکِ حَبَاکِ رَا هِ آسَمَانِ کُوه اَزِ اَنارِ اَبَرِ پِدا شُد و بَارِ اَهْ سَما رُو  
رَا هِی کُوه دَرِیْکِ پِدا شُد اَزِ مَر و بَادِ حَرِیْقِ اَنکَ جَبَاکِ لَستانِ اَهْ رَو حَالِکِ جَو  
حَرَاکِکِ وَ حَرَاکِکِ سَر مَها سَبانِ و شَرانِ غَیْرِ اَن حَا کِیْر کُوه پِهلوی شَا زَبِ سَب و مِیَّانِ  
شَا زَبِ حَرِیْقِ زَبِ کُوه جَمْعِ حَقِیْقَ زَو دِیا حَسَكِ خَارِ کِیَّاهِی اسْت کُوه اَنزَا سَعْدانِ کُوه حَقِیْقَ  
کُوه لَاغِ حَوَالِقِ کُوه پِهای شَر مَرِ حَبَا کِیْ جَمْعِ جَبَاکِ اسْت وَ چِکِ بَعْنِ جَبَاکِ اسْت حَقِیْقَ  
شَر مَادَه کُوه دَرِیْستانِ اَزِ دَیْشِرِ جَمْعِ شُد حَقِیْقَ دَرِیْ خَرما یِ پَرِ مِیوه حَقِیْقَ جَو کُوه  
بَرِ دَیْنِ زَبِ مَها دَن تاشِیرِ خُورِ حَقِیْقَ سَنکِ زَمِ سَفِیدِ حَقِیْقَ سَمِ تَرِشْدَنه وَ کُوه خَرامیدن



حَوَّلَ كَيْهِيَّتِ وَأَن رِيحَانِ كَوَيْهِيَّتِ وَأَن رَابَادِ رُوحِ هَمِّ كَوَيْهِيَّتِ شَيْهِيَّتِ وَخَرِيَّتِ  
 وَأَوْجَعُ حَمَلُهَا **بَابُ الْحَاوِ مَعَ اللَّامِ مِنَ الْمَصَادِرِ** حَوَّلَ جَدَائِي فَكَمَزَنَ وَبَارَزَ شَتَنَ أَرْحَامَ  
 وَعَمَدَ بَرَشَتَنَ وَجَنَبَدَنَ وَنِيرَ وَمَنَدَنَ وَجِلَتَ لَمُودَنَ حَوَّلَ بَفْجِ حَادٍ وَأَوْجَعُ بَاشَنَ  
 لَيْغِي يَكِرَادٍ وَدِيدَنَ حَوَّلَ كَرْدِيدَنَ وَرَقَنَ أَرْجَائِي كَبَائِي شَدَنَ وَكَشَتَنَ وَبَرَشَتَنَ  
 جَبَتَ بَرَشَتَنَ حَوَّلَ أَسْتَنَ نَاشَدَنَ دِيَانِ وَشَرَوَادَ فَرَحِيَّالَ بَرَزَنَ دِيَانِ شَدَنَ  
 وَبَرَشَتَنَ نَاشَدَنَ دِيَانِ حَوَّلَ پَرَدَنَ آمَدَنَ زَنَ أَرْعَدَ وَكَشَدَنَ كَرَهَ وَشَلَّانَ وَفَرَوَادَنَ  
 وَجَبَشَدَنَ حَوَّلَ رَوَابُودَنَ وَحَلَالَشَدَنَ حَوَّلَ فَرَوَادَنَ حَلَالَ رُوزِي شَدَنَ وَپَرَدَنَ  
 أَرْحَمَ وَأَرْحَمَ پَرَدَنَ آمَدَنَ زَنَ أَرْعَدَ وَوَجَبَشَدَنَ عَقُوبَتَ حَظَلِ نَظَا مَنقُوطَ بَارَزَنَ  
 أَرْتَفَعَ خَرِيَّتِ وَأَرْخَنِيشَ حَظَلِ بَفْجِ طَا حَظَلِ خُورَدَنَ شَرَحِيَّالَ كَبَرِ حَاوِ حَوَّلَ نَخْتِ شَدَنَ  
 مَرْدَ جَانَكِ أَرْجَاعِ دَرِ افْتَدَ حَلَّ شَدَنَ زَانَوِي پَائِي شَرَحِيَّالَ حِلَّتَ نَمُودَنَ وَتَوْتِ يَافَتَنَ  
 حَوَّلَ أَسْتَنَ شَدَنَ حَوَّلَ عَمَدَ كَرْدَنَ وَبَدَامَ كَرَفَتَنَ شَكَارَ وَدَامَ مَنَادَنَ بَرِ شَكَارَ وَامَانِ يَافَتَنَ  
 وَصَالِ يَافَتَنَ حَوَّلَ رَقَنَ مَقِيدَ بَرَاهِ وَبَرَجَتَ بَرَجَتَ بَرَكِيَّايِ رَقَنَ وَرَقَنَ كَلَاغَ حَوَّلَ بَرَشَتَنَ وَبَارَزَدَنَ  
 شَدَنَ زَنَ وَبَارَ بَرَمَنَادَنَ وَحَمَلَ بَرَدَنَ وَكَسِي بَرَشَتَنَ وَخُورَدَنَ وَشَدَنَ وَقُولَ حَقِّ تَعَالَى إِنِّ تَحْمِلُ عَلَيْهِ  
 يَلْهَيْتَ لَيْغِي أَكْرَحَمَكُنِي بَرِ وَرَبَانِ أَرْدَهِنَ بَرِي أُنْدَازَدَ أَرْغَايَتَ شَكِي حَذَلُ رِيزِيدَنَ مَرَدَنَ  
 وَدَانِ بَرِ آوَرَدَنَ بَلَكِ شَمِ حَسَلِ نَاكسَ شَرَدَنَ وَخَوَارَكِ دَانِيدَنَ حَسَلِ نَخِيدَنَ حَوَّلَ جَمَعَشَدَنَ  
 جَلِي دَادَنَ وَرُوشَنَ كَرْدَنَ وَبَاكِ دَشَتَنَ لَيْغِي مَبَالَا كَرْدَنَ حَصَلِ تَابَشَدَنَ نَخِ دَرِخْتِ فَرَا حَصُودَ  
 بَدَرِ آمَدَنَ پِيدَشَدَنَ حَصَلِ بَدَرِ آمَدَنَ شَكَمَ بَرِ خُورَدَنَ حَقَلِ دَرِ شَكَمِ پَرِ كَرْدَنَ شَرَوَادَنَ

بَرَمِيَانِ زَرَدَنَ پَرِ دَرِ رَقَنَ حَذَلِ شَمِ كَرْدَنَ مَرِ غَبَرِ الْمَصَادِرِ حَوَّلَ حَوَّلَ جَمَعِ حَوَّلَ  
 نَامَ جَانَوِي كَرِ اَزِ پُوشَتَنَ بُوَسْتَنَ كَنَدَ حَوَّلَ پَرِي كَرِ دِيَكِ بَرِ بَلُوعَ بَاشَدَ حَوَّلَ قُوَّةَ وَكُودَنَ  
 خَرِيَّتِ وَصَالِ حَوَّلَ قُوَّةَ حَوَّلَ بَارَزَدَنَ وَبَكِ مَادَ شَرَحِيَّالَ بَرِ اَبَرِ وَشَرَانِي كَرِ شَرِ  
 حَالِ تَبَشِيدَ لَامَ فَرَوَادَنَ حَوَّلَ رِيَسَانِ وَعَمَدَ وَامَانِ وَرَكِ شَدَنَ دَرِ اَزِ وَكَارِ سَوْتِ  
 حَوَّلَ جَمَعِ حَوَّلَ كَبَرِ مَنخِي زَمَانِ حَوَّلَ جَمَعِ حَوَّلَ الْوَرِيدَ رَكِي شَدَنَ دَرِ كَرْدَنَ حَوَّلَ اَلْزَعِ  
 رَكِي شَدَنَ دَرِ دَسْتِ حَوَّلَ لَبَّةَ پَرِ وَكُودَنَ كَرِ شَكَمَ بَاشَدَ حَوَّلَ تَحْفِيفَ لَامِ مِيَانِ شَدَنَ بَرِ دَرِ  
 كَرِ دَرِ مِي بَاشِيمَ وَكَلِ يَاهِ وَكِبَشَتَ جَامَ كَبُولَ بَرِ اَرَنَدَ حَلَالِ رُوزِي شَدَنَ حَظَلِ مَانَدَنَ كَرِ  
 فَرِ دَخَرِي كَرِ دَرِ حَوَامِي بَاشَدَ وَبَرِ دَرِخْتِ اَوَامَانَدَ بَرِ دَرِخْتِ هَنَدَنَ شَدَنَ حَوَّلَ تَعْيِيَّتِ  
 وَپِيدَ اَشَدَ وَپَرَدَنَ آوَرَدَ وَفَايِدَ حَوَّلَ وَحَالِ بَرِ اَرَنَدَ حَوَّلَ كَبَرِ حَاوِي كَرِ بَرِ شَرِ  
 كَرِ نَدَ حَوَّلَ بَفْجِ حَاوِي شَكَمَ لَيْغِي فَرَزَدَنَ وَبَارِ دَرِخْتِ لَيْغِي مِيَوَ حَمَلِ بَرِ وَنَامَ بَرِ جِي اَزِ بَرِ رُوحِ اَسْمَانِ  
 حَوَّلَ بَانِيدَنَ اَنِي كَنَدَ وَوَلَدَ اَزِ اَنَا وَكِيَا وَخَاشَاكِي كَبَسَلِ بَرِ دَشَتَنَ بَرِ حَوَّلَ اَلْجَدِ  
 اُنْدَازَدَنَ حَوَّلَ اَلْجَدِ اَوَرَاكُو يَائِي نَاشَدَ وَآلِجَ اَوَازِ اَوْشَقَنَ نَتَوَانِ حَوَّلَ كُوتَاهِ بَا  
 وَنَاكسَ حَوَّلَ مَرْدَ كُوتَاهِ وَبُوسْتَنَ وَنَامَ شَخْصِي حَوَّلَ اَكْبَرِ اَيِ صِيدَ دَامَ مَنَدَ حَوَّلَ  
 رِيَسَانِي كَرِ بَا نَبَرِ دَرِخْتِ فَرَمَارَدَنَ حَوَّلَ نَامَ دَرِخْتِ شَدَنَ وَمَرْدَ كُوتَاهِ حَوَّلَ وَحَوَّلَ حَوَّلَ  
 قِيدَ كَرِ بَرِ پَانَمَنَدَ حَوَّلَ بَفْجِ حَاوِي شَمِ كَرِ بَا وَكَبَرِ وَشَرَدَنَ اَوَافَرَدَنَ وَجَمَعِ آمَدَنَ شَدَنَ  
 حَوَّلَ اَلْجَدِ بَقِيَّتَاهِ وَوَجَمَعِ حَصِيلَ شَدَنَ حَوَّلَ اَوَلِ غُورَةَ فَرَا حَوَّلَ كِيَايِي شَدَنَ حَوَّلَ  
 زَمِينِ پَاكِي دَرِخْتِ وَبِي عَمَارَتِ وَزَرَعِي كَرِ بَلَكُمَايِ اَوَبَرِ اَكْنَدَ شَدَنَ حَوَّلَ حَوَّلَ حَوَّلَ

خَرَقِيلَ نَامِ بَرِ اَنِ شَدَنَ







هم کونید جز آن تک سب و استر و اشتر حکم دانش و میانی کنده و نیز کنده نیک از بد و حکم کنده نام  
خزیمه و خیز و فرسینه و تک گاه سب و خیز و فرنام سبی از سببان ملائکه علیهم السلام باشد  
جزیم زمین شسته درشت و سخت حر و فر جمع خرمشتهای بیم و غله و غیر آن و اوج و جبهه  
حائز فر آگاه خرمشتر کرد اگر چیزی و مطبوعی که فوت شده باشد و جاه که لمس باشد و پوشیدن  
و ام باشد و جاه کی که ام است باشد حر و ام است بستان و مت و شته و ماههای ام  
و آن ذوالفقده و ذوالحج و محرم و حبت حر و ام است و مت و شته و ناز و زی که حریم  
ناز و زی که حاکم حکم کنده حکام جمع حکم حکمتها خطام خورد و بکته و ریزه  
حطیم دیوار جو کعبه یعنی دیوار محوطه کعبه حطیم در کم رحم بر جوارو احطیم در هم شکسته و  
بنایه پر حکیم و انا و استوار کردار و حاکم حکم فرمان حر و منکوحه و اندرون سرادار و  
شده و خانه کعبه حر و بضم ح و فتح را و متها ختم سیاه و سفال سبز و فر و مهره سبز خاتم  
جمع و حلاقم بشید لایم بر عاله که اندر شکم مادرش بر گرفته باشند و کوسفند ان خورد حکم  
کنهای بزرگ که در جوارو امی افتد خالو کم و مله شیر حکیم شتر فر به و مرد و غضب حقم  
کبوتر حقم مقدار تن و بر آمد کی عضو حجام چیزی است که بر بنی شتر و بر دهن او بند تا نکند  
و کبر و خوم و خوم رده بزرگ شتر و که اگر چیزی **باب الحاد مع النون من الصادق**  
حجین کج شدن حر و نزیاده و نه نقصان کردن در بیع حر و نافرمان شدن سب و  
گاه گیری کردن آن حشکان بته و قوت کام نزدیک نهادن در رفتار و شباق رفتن  
و توجه نمودن بطرفی حشکان پای حلی رفتن کوتاه بر راه و باها از هم جدا نهادن و هما

خود را جنبانیدن در رفتار حشکان بیک پای بسته رفتن و رفتن معید بر راه و بر بسته برین  
مهر و پای رفتن حشکان بیک شستن سال و غیر آن حشکان شستادن حر و نفع حاکم  
ز اند و بکن کردن حر و بضم ح و سکون را و حر و نفع حاکم ز اند و بکن شدن و حر و  
نفع ز اینزهین معنی است حصن در زیر خود گرفتن مرغ خایه را و باز داشتن و بروردن کج  
و دور کردن حصن اصبا و غیر منقوطه در پرده شدن زن و پرهنر کار شدن زن حر و میان  
بی مهره کردن حشکان که چیزی کردن مرغ و غیر آن حشکان کشیدن حشکان شکم زرد آب  
و بعلت استقامت معلول شدن حشکان بگردیدن از چیزی حر و قان هر دور ان بهم و  
در رفتار حشکان رفتن غضبناک بر راه و باز داشتن حشکان بکسر حساب کردن و نفقه  
بر عیال خود حشکان بخشش کردن در کارهای و مهر و دختر تان حشکان شمار کردن و بخیر  
چشبان بکسر حاکمان بردن حشکان باز داشتن و واداشتن بول و واداشتن خون از رگین و  
کردن و شیر زلف کردن و باره مات بر و ریختن تاشیر با مات شو و حشکان کی را کافی چیزی او  
و اندک چیزی دادن و بهر دو کف دست چیزی بر رفتن حشکان حکام شدن و نزدیک شدن حکام و  
ملاک شدن حشکان آرزو مند شدن و بانگ کردن شتر ماده برای یک حشکان رحمت کردن حشکان  
نیکو شدن حشکان یکطرف بستان کوسفند در از شدن حشکان سخت شدن که مافری غیر المصا  
حشکان حبشکان حشکان نوبی و تازکی حشکان بضم حابر یا یا حشکان و  
حشکان واقعه نو که بید آید حشکان نفع حاکم و ال روز و شب حشکان حاکم  
که بر شتر کوسفند جسد به با حشکان جمع حشکان با غنما حشکان ضعیفان ناتوانان



کارزار نتواند کردن حیطان در اج ز حیطان پیوده کوی حلقان فرمای ختم  
 حجلان بکها چند مان جماعت و طایفه حذنتان هر دو کوش جز زون بگو  
 حصین نام شخصی حصان بکره عا سوار و یک حصان نام شهری حصون  
 بضا و منقوطه کوسفندی که یکطرف بستان او در از تر باشد حقن جاها حذر زون جانور کای  
 حرون نخچی که دایم بر کوه باشد و سبب نافرمان و کاه گیر نام شخصی حزن و حزن اندو  
 حزن زمین درشت و سخت و شترهای بستان نام قبیل است حزن بکره ز او حزن عکین  
 حزن کوههای سخت حرون کوسفند به خلق حصن فلو حصون جمع حصان نفع ماه  
 حاصن زن پر بهر کار خواصن جمع حصین زن ان و جای حکم حقان نفع ماه و تریه فاجوری  
 شتر مرغ و شتر که با حیطان دیوار ما و او جمع حایط است حشایشون حشایش شاران  
 حیثان ماهیها و او جمع حوت حاشترین بر آیکند کاه و فراهم آرند کاه حسن نیکو و نام  
 و نام شخصی حسان نیکو و نام شخصی حسان نیکو ان حاسن ماه حسان و حسان نیکو  
 حاقن بازدارنده بول و آنکه او را تحت بول رسیده باشد حقایق ماست من الاستور حجتک  
 بکون باجت زقا حافقان هر دو جانب حنون با دست او از کنده حنان نجاشیده و  
 روشن حنین او از شتر ماده حنین نام موضعی و یوم حنین ای یوم عرب حنین حندان  
 قیل است حن قیل است از جن حوامین جاها درشت و سنگ تانها و او جمع حوام است  
 حصن عا و نام کوی حصن پ نعل آدمی و جانب و نایره خانه کفر حالیان دو کنده و  
 بن ان حلان بزغال خور که از شکم مادرش بدر کرده باشند حملان بضم برای کوسفند و

جمع حمل است حین حکام و مدت و شش ما کقولک تو تو اکلها کل حین باذن لهما  
 ای کل شته اشهر حین مانند دل حری که بر عضو بر آید حین و حان مثل و ممر حینان مثلاً  
 حاتین روز سخت که حجون دور و دراز و نام کوهی است بکه حینر بون زن پر حنین که  
 در قرآن آمده است که احدى الحسینین مراد بان نصرت یافتن و شهید شدن حیدر جان  
 مرد کوتاه حوذ آن کیامی است حاذان دو طرف را ن جار و اگر دم آن بران واقع شود  
 حجران جمع جاج است یعنی دیوارها و لبهای رودخانه که باز دارد آب را از روان شدن  
 یاران و یاری کنندگان و برگزیده کان انیاء و بصیرت دل تصدیق کنندگان ایشان کارزار  
 حسان ملخ و نیزهای کوتاه و شمار و شمار با و عذاب و او مفرد و جمع آمده است حیران شتر  
 حیوان نفع یاتن زننده و قوله تعالی ان الدار الاخره لعلی الحیوان ای الحی الباقی بلا زوال  
 و فوت حجران نقره و طلا حذر یکان سخت ترسند حافین کرد در آید کان کقولک  
 و ترن الملائکه حافین من حول العرش حرون بتشیدر سنگ تانها و او جمع حره  
 حران بتشیدر او غیر منقوطه مردش و نام شهر است در فریره حیران و حورمان شتر کرا  
 و بدین معنی جمع حوار اند و جمع شدن کاههای آب و بدین معنی جمع جایزند **باب الحاء مع الاء و الحاء مع الاء**  
 حشو خاک پاشیدن و اندک چیزی نخشیدن حشواستادن و بخیلی نمودن و عکله کردن بر کسی  
 نخری بر رسیدن و انداز کردن و کان بردن حبو بکون خیزه رفتن کوهک و منع کردن  
 نزدیک شدن و بلند شدن و نخشیدن و بر زمین آمدن تیر اولاً و بعد از ان خیزیدن و بر نشاندن  
 آمدن حد و بر نخشیدن و اندک شتر بنم و سرود و مطلق راندن را هم کونیه حد و بدل مطلق



برابر کردن چیزی و چیزی و در برابر چیزی افتادن و در برابرش حسو آشامیدن حسو اکن  
 حسو خم کردن و کج کردن حسو مهربانی کردن و آرزو مند شدن کوه سفند ماده نزار احفوا باز داشتن  
 از غیر حسو با و از سگم رها کردن و باز داشتن حسو بفا و منقوطه برافروختن آتش و غیره حسو  
 حسو سیاهان و سیاه لبان کندم کون لبان و اوجع آغوی است حسو جفا زین بام  
 و چوب پالان و کجی و جانب چری و گوشه کوه حسو می کاه و میان آدمی و شکو و طرف باریک  
 کز دیگر می باشد حسو هر چه در آب آیند و پاشانند و شور با آردین و غیر آن و دردی که بسیار  
 آتش و محمود و شوهر و خوش شوهر و پدر زن خویش زن حسو در میان افتاده زاید و شتر  
 حوز و مردم و دمای حلو شیرین حلو فنج حاوشد و او سنگی که بان داروی چشم سایند  
**باب الحاکم مع الیاء** و الحاکم حسو خاک پاشیدن حسو جمع کردن و کوه و کوه و کوه و او در اصل  
 حوی بوده حسو زیور بر کردن حسو سخت کرم شدن حسو نقصان شدن حسو زبانه منقوطه بقدر  
 و عز کردن از تعلق و برداشتن حسو بریدن و کزیدن شراب و سرکه و شیر و غیر آن بان ا  
 حسو مبالغه کردن و مهربان شدن و دستن و یک بر سیدن حسو روان گشتی احتی حسو خم کردن  
 و غیره حسو در حسو کوهی است در کوه حسو وحشی و سخن غریب حسو زنده و میان ده  
 قبیله حسو یا اسم فعل است بمعنی پاوروی و اکن کما قال حسو علی الصلوة حسو و حافی مهربان  
 و دانا و سوال کننده و بهینه پای بسوده حسو حاکمی نزدیک و تیری که اول بر زمین آمد و از زمین  
 و بسوی پرفرو حسو ابر حطی مرد صاحب دولت و بزرگو و حاکمی که کند و کوه و  
 گیرنده حسو ابی مرد بزرگو تا به زمینهای درشت و سخت حسو شرمناک حسو ابی فصیح زبان

حسو کجی کوتاه لاغ حو امیری کازر و سفید پوست دیار و یاری کننده و بصیرت و تصدیق بی  
 کننده و ازینجاست قول رسول الله الزینر عمتی حواری است حسو ابی که آنرا زمین یکستان  
 در خود جیده باشد حسو مثل حسو نجاست یعنی خشک حو آوی رود باد و اوجع عاید است حاکمی  
 کند دارند و بنایت کرم و شتر که بسیار یک از پست او حاصل شده باشد و او را آزاد کرده باشند  
 از بار کردن حسو بحالی زیور بر آراسته حسو زیور حلی جمع و این مانند طبی و طبی حسو  
 کبابی است حسو که یک ساله و دیگر یک ساله حسو سزاوار حسو تبه بد یا شتری که در سنگستان  
 جرد و نام شخصی حسو می باشد و منسوب بشهر جره حسو عریض حسو حاکمی حکایت کننده **کتاب**  
**الحاکم مع الیاء** و الحاکم حسو خاص شدن حسو خطیبی از نخواستن  
 خوزری و خیزری و خوزالی و خیزری نوع رفتن حسو بی ملاک شدن و کراه شدن  
 خلیفی قائم مقام کسی ستادن و پادشاهی کردن حسو خبی نوع دیدن حسو خالی شدن و در خلوت  
 شدن و افسوس داشتن و گذشتن حسو قد خلت القرون خلا و خلا و بنه لام الفعل  
 گاه گیری کردن شتر و نافرمان شدن آن حسو خصاصه گاه کردن حسو خالی شدن حسو میل بغیر  
 کردن تار و حو او بعد الف خالی شدن و افتادن حسو خفا باز داشتن حسو خیلای بکر کردن حسو  
 پنهان حسو خفا و خذ و فروتنی کردن حسو خفا پنهان شدن حسو خفا ناسزا رفتن حسو خفا  
 دور شدن و دور کردن و او متعدي و لازم آمده است و خیره شدن حسو خسو دور شدن و خیره  
 چشم خطا ناخوشی کردن و نکاح کردن حسو خجاء جماع کردن حسو غیر المصا و غیر خلیفی کارنا  
 و کار اشتباه خطا انباران در مال کوه و ان کثیر من الخلط و لیغی بعضهم علی



خیطان شتر مرغ در از کردن خیطی در شتر مرغ خصلت فایها و اوج جمع خصلت خیطا  
 خلاصا پیا بانی که در و چتر آب بود خلیصا اسم موضعی است خوقا زن بزرگ که فرو  
 شکر خیرا پیا بانی است که در آن درخت سر روید و زمین نرم خبایری جمع خشارا اینر  
 خصما دشمنان خضاری بتدیه ضاکت بر خبازی یکا هی است خرسا لشکری  
 که آوازیان نشوند و ابری بی رعد برق خرسا پوست مار و پوست تخم مرغ و بلم غبار  
 و در خشا بتدیه شین استخوان پس کوش خشا بفتح خازمین مرکب از کل و سگد موضع  
 کس اکین خلا بالف ممد و ده متوضی و جای خالی و پیرا و خلا بالف مقصوره غیر و یکا تر  
 خفایا پنهانها خبئی پنهان خوا و جای خالی و میان هر دو پای خطبا خطبان خضرا  
 سبز و سیاه و لشکری که سیاه نماید از بیاری سلاح و زره که در پوشیده باشند و آسمان و یکا تر  
 و خضرا الدین علف سبزی که در میان سرکین ابر آمده باشد و زن خوب شکل اصل را هم  
 خوقا پیا بان فراخ و جاه فراخ و شتر ماده که زن خطا و خطا کنا خطا بسیار کام  
 نهادنها و اوج خطوه است خطایا کنا بان و اوج خیطه است خجوجی مرد در از پای  
 بفتح فاکو کال خلفا پادشاهان و اوج خیطه است خیفا شتر ماده که پوست بستان او  
 فراخ باشد و یک چشم سیاه و یک چشم کبود خبا پنهان باران یکا خبا الا حق بلاس  
 پشین یا موین که در صحرانند و آن خانه عرب صحرانیت و خیره و خراک است و خراک  
 زن شرم دار خرا یا مردم شرمناک خرا یکا هی است حسا و ذیغی غیر زوج خاصا کینه  
 و دور شده چشم خیره شده کفو لعلی یقلب الیک البصر خاصا خطا کشتی که در

خلعا فتن کنندگان

المریز

رسته باشد خفا پرده و رو پوش خرقا باد سخت و کوفندی که در کوشش سوراخ باشد و نام  
 خندا زن فریبناق خشی آنکه آن مرد و زن مرد داشته باشد خنای جمع و خشی سر  
 کفشگران را هم گویند خطبا ماده فری که بر پشت او خطیایا باشد خشبا و رشت و رشت  
 خشا و زن تر سنده خرو سرکین خرو جمع خندا و کوش نرم فرو افتاده و ماده فرو کوش  
 افتاده خندا و زن نرم وزن شتابنده وزن در از بالا خلقا هموار و آسمان زن رلقا  
 خنا سخن فاحش و مهوده باب الخاء مع الباء قر المصاحف و خبیب نوعی دویدن و کاه بر  
 پای و کاه بران پای استادن بخت بکمر خافید دادن و کزبری نمودن خب بفتح خاموج  
 زدن دریا و بلند شدن کیه و کاه برین پای و کاه بران پای استادن بخت بکمر خافید  
 اول بار و شعر گفتن بهر نوعی که آید و شمیرا صیقل زدن خدب زدن و شکافن بوبت با کوش  
 خدب کزیدن و در از شدن و دروغ گفتن و شتایدن خضب و خضاب رنگ کردن  
 و سبز شدن درخت و فراخ آبت ویران شدن خطاب با کسی سخن گفتن خرب شکافن شدن و سوراخ  
 کردن در چرخ خضب فراخ شدن و فراخ سالی شدن خبب سست شدن پای و هلاک شدن  
 خرب براه منقوط اما بیده بستان شدن شتر و کوفندی و آیدن بستان خبا کله سوراخ شدن  
 مرغ غیر المصا و مرغ موج دریا و مرد و کز و بشته یک خبب خوب خبب و خبب جمع  
 خبب طایفه اند از عرب خبب بکسر شین رشت خبب شمیر صیقل زده و شتر سطر و جو  
 تیر که اول بار اش کرده شده باشد خبب راه است خطیب خطبه خواننده خطاب سخن  
 خطب حال و کار و سبب کار خطب مردی که خطبه خواند برای کجای زن خرب بکسر شین و

خبب مرد کز بر فریبنده

خبب رسم دی از اصحاب رسول  
منه لک ف







خرافه نمک کردن

در مقابل هر خمصه کرسنه شدن خلطه بکفر از نکانی خوش کردن خلطه بضم خا نبار  
کردن خلطه و خندم نشاب رفتن جار و او کام فراخ نهادن خطر نه گمان سخت  
بزه کردن سخت غفلت کردن ایندن سخت تافن ريسان خطوه یکبار کام نهادن خصره  
بدنست کردن کسی اوبه و نیم کردن روز کار کی را و شکافن گوش شتر مشبه کردن گوش را  
چنانکه کسی اندک از ان زست یا از ان پاده وزن را خسته کردن و زمان اسلام و زمان جلیت  
هر دور ادریا فن خر خره بانگ کردن پلنگ و غیر آن در خواب یعنی خواب خرد کردن و گمان  
آب زمین را خشک آواز کردن جامه و سلاح و گیاه خشک و کاغذ و امثال آن خنصه  
جانبیدن آب و مثل آن خنمه زشت خوردن و سخن تنکرا نه کردن و بر پی سخن گفتن خلصه  
که سخن خنمه و خنمه بر پی سخن گفتن چنانکه نیک در توان یافت من غیر الکصا  
خرامه بشد ادا اول آب آواز کنده خراوات جمع خریطه طریقی است که از پوست و غیر  
آن که در آن چیری نهند خطوات بسیار کام نهادن و اوج خطوه است خطوه کام  
و خطوات جمع خفیه پنهانی خفیه ترس خلیفه پادشاه و از بس کسی آینه و قیام مقام  
کسی خلیفه طبع و افزیده خلطه آفرینش خصاصه سوراج و رخنه و درویشی خاکه  
مرد بسیار خلاف کننده و مرد بی خبر وزن خلاف کننده و ستون الا حق و غیره خالق البیت که پس  
باشد خلطه خلاف کنندگان و مخالف همید که از بی همید که آینه و گیاهی که از پس گیاه برود و  
که از بس میوه پدید آید و دو کوزه و علت اسهال که خلطهای کوناگون پرودن آرد خلطه  
بکسر لام شد آن است خله بکسر خا آنج در میان دندانه باشد و بطایع غلاف و پوستی که

شکستن  
خسف چنیدن و دریافتن

خبط فروتنی کردن

بر گوشه گمان پیده باشد خلالة طعمای که در میان دندانه باشد خلطه بضم خا کی که  
شیرین باشد و دوست دوستی خلطه بفتح خا و خصه شوی و خلطه شراب ترش و درویشی و کج  
شکایت که از آنکه پادشاه دوم نهاده باشد هم گویند خاصیه طبع و خوی و اثر خنر و انانیت  
بکسر با خنیت خوار و زبون خلطه بشد لایم زنی که باز و با مسافهای او فریه باشد خوی  
حادثه زمانه و سختی خیره بخشش و نصیب خشاکه بقیه چری خدایه عقاب و ترماده  
سیاه و شب تاریک خرمه دردی است که در مده پشید شود خرمات جمع خیر رانت  
سکان شتی خنیت چیری برون و آنج بر خان مانده باشد از طعام برون خصره سبزی و  
خصره در آب و شتر رنگ زیره را گویند و در آدمی رنگ کند کون را خصره درخت فرما  
که فرمای او غوره و سبزه بوده فرویزد خصره و آب بنر میا خصره و خفاکه و خفاکه  
امان و زهرنا خمره خمره خورد و خمره دان و بجاده است که از شاخ درخت فرما سازند خمره  
بوی خوش خمره بکون میم شراب خمیره خمیره یا خنر مانای که در شب خاکستر پزند خمره  
از کار و حاجت باز دارند خنیه سالهای شرماده که شب از شرش باشد و ناکی و زبونی  
خلاصه پاکتر چری و خوبتر آن خمیصه جاهه سیاه علم انداخته و اگر بی علم باشد خمیصه گویند  
خطه حال و حاجت و مقصد و خط و نام بری است خطیطه زمینی که در آن باران بارد  
یکنوع مقفه است خنیقه پوست باره که تیر انداز در نکش بزرگین کند بجای نکش با خنقه  
بیا فروتنی کننده خلطه جاهه و خنقه خلطه مال بر کزیده و طلاق در مقابل مهر خرافات  
افسانهای و نغمهای طریف که از آن خنده آید و اوج جمع خرافات است خنقه خلطه و دوالی که



خرت خیس و ناکس

خرقه میم مفتوحه و بسته کندم

برپای شتر بند خاکه خوار ما در خُصِیَّة خایه خُز و آنته بگر کردن و این اسم مصدر است و مفود  
خر وانات است خُشَفَه جنبش و آواز و در یافتن خُبَّة تَواضع و فروتنی خُز عَرَّة  
ریک پشته بزرگ خُت سوراخ گوش و سوراخ سوزن و سوراخ تبر و مثل آن خُزیت را بپای  
استاد خُز قَه میوه های پائیزی و بقله الحما خصوصاً دشتی خُت بدکاری و بی سامانی و  
و بهتان خُوات تشدید و ادبی باک و دلیر و نام شخصی است از نصاری خُت پابان زمین  
ریکتان خُطه زیسان و بعضی رخ را گویند خُلو ت دروغ گویند و فریب دهنده خُز یک  
زن شرم دارد و دختر بکر و در سوراخ ناکرده خُجاء و مرد پر گوشت که آن تن و شتری که بیار جا  
کند و مرد بر کجای کند خُطیبه گناه خُز عَرَّة و خُز عَوَّته زن نازک باریک استخوان شاخ  
بزدخت خُشبه خوب خُلبه زن فریده بزبان خُتانه طرف پی خُوته زمینی که در و با  
نبارد و زمین بون بی کیا و کسکی خُشکه و خُشکه ناپین زهار و ناف خُشبه خُز  
لعمام زنی که در ناس باشد خُز عَیبه قول و فعلی که مردم را در آن خنده آید و شوخی باطل  
خُز عَیلات جمع خُصمه بضم فا و ضا و تشدید میم موضع سطرین ارش دست و بزرگترین  
هر چیزی و هر کاری خُصمه کندم خُصیغه آواز شک آب خُت گناه تو و تازه و گشت  
و تازه خُز قَه پاره جامه و جامه که از بارهای جامه که دوخته شده باشد خُصیه زنی که موی  
بسیار خُضاب کند خُایه و خُایه خم که در آن دو شب و سه که و مثل آن کند خُشکاه  
زن قوی استخوان خُک فعل ماضی یعنی گشت خُیمه درختی در هر رفته و ریک نرم  
درخت رویانده خُرسه کیونک کسی است خُیره و خُیره بقیع یا و سکن با بر کیده خُلیه

رها کرده و گشته شده و گشتی بزرگ و کند و می کش انگین و شتر ماده که با شتر ماده دیگر بر یک چرخ  
و مهر بان شده باشد خُز مَرَمه سر پی خُوصه بک درخت فرما خُلو قه دارویی است خوب  
خُبطه شیر اندک و آب اندک و بعضی از چری خُز ت سوراخ و برودسته خُک و هر سوراخی  
که در دانه خُز آنته و خُز آبت بحقیق سوراخ و بر خُشده فاشه خُز خُجاء و زنی  
خود را اشکار کند بر مردم و بعد از آن پنهان کند خُتانه پایان خُشعه زمین پاره نرم و پشته  
زمین فروخته که بلند باشد خُشعه فروخته و فروتنی کننده و کرد الو و خواب شده و  
خوار شده و آرام گرفته خُصه پاره موی درهم چیده و آونک انگه و کامل خُایه  
و و برنده و فرو آورنده و زنی که خُت زمان کند خُطه شراب ترش و شرابی که بزرگ برید  
باشد خُت فانه از جامه خُز بصیغه چری از زیور و غیر آن خُتانه کار اول خُت  
شتر ماده بر شیر خُتانه صاحبان آب و غیره خُتانه آنجا و در آب بعل خود و برداری و دو  
آنکه گاهی بصلاح آید و گاهی بضرر آید خُصه شنی گاه میان خُطه مقامی که در و غارت  
در زمینی که کسی برای خود نشان کرده باشد جهت عمارت کردن خُطه سخن خطیب که در ستایش  
خدا و مدح حضرت مصطفی باشد و آید بی علیهم السلام خُکده من الجبل کوشوار و قول حق تقا  
و لَدان مَخْکَدُون بمعنی مفرطون هم تفسیر کرده اند یعنی کوشوار در کوش که در کجای خُت  
افتاده و حال شده خُشاکت پلید آن خُشاکت نیکها و زمان بسندیده خُز آنته بگر خا  
خانه که در و مال نمند و نمند دارند خُز ت فرنیان خُایه پنهان شده و جانی که در بدن آدمی  
پنهان باشد و پیرایه کوتاه مرغ غیر از تیر بر شاخ درخت و ناکه نزدیک بتنه فرما باشد



خفت آواز نم و سخن هست خرنه بفتح را و از امده و فقره استخوان کردن و خرنه است  
الک جواهری است که بر تاج پادشاهی شایسته بوده است برای داشتن سالهای پادشاهی که در هر  
یک فرقه می شایسته است خرنه بضم خا در زی که در شک و دوال باشد خفیه پنهان شده و جا  
و دیوانگی خفیات جمع خلوة جای خالی خبته و خبته و خبته راهی که در یک یا در ابر  
پیدا شود و باره جامه و خب بضم خا در وی را هم گویند خبیثه پشیم و سال و پاره جامه  
و گوشت باره و بمعنی اول خبته هم آمده است خبیثه سخت و سطر خطو که رفته شتر و کلاه  
خنیانته زن بسیار خنده **باب الخاف مع الناس** در خنثی شدن جمیده  
دو تو شدن و شک شدن و خنثی شدن بزرگ شک شدن و فرو شدن شک شدن خنثی شدن به  
کفن و ناخوش شدن **باب الخاف مع الناس** در خنثی شدن بزرگ شک شدن و فرو شدن شک شدن خنثی شدن به  
خنثی بضم خا و فتح با و خنثی پلیدی خنثی پلیدی و خنثی الخدی بفتح الهم که گویند  
از کوره پروان آید خنثی است و فرو شک و دو شده **باب الخاف مع الناس**  
**خروج** پروان آمدن و پروان شدن خنثی کشیدن و پروان و مشغول کردن و ششم و ابرو  
اشارت کردن و از شیر باز گرفتن که و نیزه زدن از چپ و راست خنثی بفتح لام بردادن و  
از کار سخت یا از رفتار بسیار تباها شدن خلوج جتن چشم خنثی و خنثی زدن تیز زدن  
خنثی از زدن پای شتر پیش از برخاستن برای تعمیلی قیام و چ شدن پای و از زدن خیری  
خنثی که انداختن شتر پیش از وقت زایدن خنثی است شدن **باب الخاف مع الناس** در خنثی  
یکنوع بازی است خلوج ابر پر کننده و شتری که یکبار او را از شیر باز گرفته شده باشد و او را

که شد

کم شده باشد از بخت خنثی بادی که در جین تن در هم پیچیده و با سخت خرنه ریش و دل  
در بدن پیدا شود و باریم باشد خرنه حاصل ملک که با پادشاه رود خرج فرچین خرنه ابر  
ابر آسمان که ادلا پیدا شود و مالی که پروان رود و در خانه که کدز کاهش باشد و نام  
خنثی بفتح را از یک سیاه سفید که در هم باشد خنثی و خنثی جوان تازه بر گوشت خنثی  
پروان خنثی با جنوب و نام قیل خنثی جوی که از دریا باز بریده شده باشد و شرف تن  
موضع دریا و طرف جوی در میان و کاسه و شتی خنثی جمع و خنثی نام قومی هم باشد  
عرب خنثی نام درختی است خنثی جمع خنثی تن نازک خنثی شتر که پیش از ولادت  
شکم مادر افتاده باشد خنثی ناقص و نام کامل التبعی کل صلوة لا یقر فیها  
**باب الخاف مع الناس** در خنثی شدن شفا **باب الخاف مع الناس**  
**مع الناس** در خنثی شدن و خنثی جاودان بودن خمود مردن و پشوش شدن و فرو شدن  
آتش و گرمی و آرام گرفتن خنثی زمین کردن و شکافتن آن خنثی خار از دخت باز کردن  
و سخت خوردن و بریدن میوه در وقت تری او خوردن و دانه انکوب از خنثی و از قن  
پوست از دخت باز کردن و پیاپیدن چوب و دو تو کردن چوب بی شکستن و بست بک شایخ  
دخت رنیدن خنثی شب رن شتر مرغ **باب الخاف مع الناس** در خنثی شدن شتر ماده که  
از شکم اندازد پیش از طاهر شدن خلقت او خنثی شتر مرغ جنت رفتار خنثی شتر مرغ  
کو خمود بشود و میم جایی که در آتش پنهان کند و نکند از خنثی و راه و شکاف زمین  
خود بفتح فازن نازک خود بضم جامع خنثی جاها و کوههای زمین و اوج خنثی است خنثی



خبردارستان

خدیجه در پرده شادمان

[illegible]











خامط شیر ترش خمیط بریان کوفته پودت کنده و شیر ترش خمیط برک که از دخت افتاده باشد  
 خمیط جمع خمیط است خمیط آبی که تانصف یا ثلث جنگ یا حوض یا ظرف باشد خمیط بکبریا  
 نشانی که بر آن باشد خمیط بضم خا مانند دیوانگی چیزی است که آدمی را پسندد و خراطه  
 ترش خروط آب سرکش خطوط کا و وحشی که یک سیم بر زمین خط کشد خمیط کوشه های زمین  
 عمارت کرده و یا نشان کرده برای عمارت کردن و اوج جمع خط است خط ایط زمینهای که در آن  
 بنار دوا و جمع خمیط است خمیط بضم خا کارها و قصه ها و وقته ها و مقصودها و اوج جمع خط است  
**باب الخاء مع العين من الصاد** و خداع فریب دادن خدع در رفتن برهمنار  
 سوراخ و فریق و در رفتن در چیزی و خشک شدن آب بهی که کشد و کشیدن از در و بخیلی کردن و  
 مزاج شدن و ناقص شدن آنچه خدع بذال منقوط گوشت انجمیدن و بریدن چیزی خدوع  
 فروتنی نمودن و دشت و فروخته بودن زمین و آرام گرفتن و جنوی لاج انداختن و فرود چیدن  
 و ویران شدن خضوع و خنوع فروتنی نمودن و خضوع بمعنی فروتنی ستاره هم آمده است  
 و خنوع بمعنی بدکاری و بی سامانی کردن هم آمده خلع بد کشیدن و از جای بر آمدن و فرو  
 گذاشتن و غل کردن و خلعت دادن و بزرگ ایر شدن و شکار کردن و داس آوردن و نحو  
 خلع و افروختن زن بکاوین جمع و خنوع کند و از برهمنار رفتن خرع نرم شدن و ضعیف شدن  
 خنوع پنهان کردن و برپا استادن خنوع باز استادن از گریستن که بعد از آنکه او از  
 بریده شود خنوع و خنوع برهمنار رفتن در راهی کردن در تاریکی خراع دیوانه شدن و شرنا  
 خنوع سر که در آمده شدن و افتادن و بشیر و مثل آن زدن خوع حیران شدن و محمل

خرع بر او منقوط باز پس استادن از چیزی خرع بکاف منقوط شکستن غیر الصاد  
 خوع کوه سفید و میل کردن کاه رودخانه بطرف راست و چپ خدع فریبده خرع نرم و  
 خرع بر شرک فروخته باشد و چیزی نرم وزن فاجر خاشع جای ویران فروتنی کننده  
 آرمیده گفتوگو و تری الأرض خاشع خاضع و خضوع فروتنی کننده خضع جمع  
 خلیع صیاد و فن کنده و کرک و غول پایان و ترخان کرده شده خانع فن و فروتنی کننده  
 آورنده خضع به کارها خضع بکسر نون دلیل و خوار خولع و خیلع ترش در اینها خولع و خضع  
 راههای استاده و خولع به فروکش راهم گویند خادع فریبده و غیر متغیر متلون و آنچه ناقص  
 خروع گیاهی است که به پاریس یا انحر گویند و بزبان کیل که بگوید خدع راهمارت و سزا  
 پایان خداع سخت فریبده خضاع غل خالغ فرمای تمام نموده و زنی که از اطلاق غلغ  
 باشد خلع گوشت قاق بریان کرده و گوشت پخته که در شکبه نهاده باشد خلع بکبریا که و در  
 خضع فروختگان و آرام گرفتنها **باب الخاء مع الفاء من الصاد** خرف میوه چیدن در پائین باران  
 پائیزی چیزی رسیدن خلف و خلوف از حال بکشتن بوی دهن و تبا شدن پند و آب بریدن  
 و از بس آمدن و بدل چیزی باز دادن خلف خلاف و عده کردن خشف در یافتن و چیدن و  
 شکستن خشوف رفتن خصاف نه مایه که انداختن شر خصف بضا منقوط تیریدن  
 خسف بر زمین فرو رفتن و بر زمین فرو بردن و نقصان شدن و بمعنی دوم است قول حق تعالی  
 فحسفنا به و بدایره الأرض و بمعنی خوار شدن و لاغ شدن هم آمده است خسوف کوفته  
 شدن ماه و بر زمین فرو شدن و بگو فرو رفتن جسم خصف بضا غیر منقوط بهم باینکه به هم نهاده

خنوع کرک من الفاء







خَرِيفَ باینر و باران یا نیر و میوه چیده خَنُوفَ شتر ماده که نرم دست باشد در زقار جفا که سم  
 سجد در زقار خطاف بضم خا و تشدید مرغی است که به پاری پرستو گویند و به یکی چچلاب گویند  
 و آنکی که هر دو سر مجبور چرخ آب کشی در آن می باشد خطاف طیف چکا اهای که که دینک و شیر و  
 امثال آن خطاف بفتح خا شیطان خطاف ربانیه و کر که خطاف طله نام مرغی است  
**بابُ الْخَاءِ مَعَ الْقَافِ الْمَصَادِرُ** خَرَبَاق تیز دادن خفق سر حسانیدن در تعاس حسنین  
 علم و دل و سراب و برق و چری را چری بهین دن و در شیدن برق و آواز کردن با دست  
 زدن چری را و پریدن مرغ خفق غایب شدن ستاره خفیف آواز کردن فرج و غلا  
 ایرب از غایت لاغری خلق بفتح لام هموار شدن خنق کلو کردن خوق فراخ شدن کردن  
 شدن خلق آفریدن و فراوان شدن سخن و سخن کی بر کسی دیگر بستن و دروغ گفتن و انداز کردن خفق  
 بکسر نون کلو کردن چری را خندق سرکین بکندن مرغ خرق سوراخ کردن و دیدن دروغ  
 و کز کردن باد و وزیدن باد خرق و خشق تیز در جای شستن و تیر چری رسانیدن و نیر و  
 خرق بفتح را غیر منقوطه حیران شدن از ترس و فروماندن در کاری و خود را بر زمین افکندن  
 از ترس خرق در شتی نمودن کسی غیر المصا و خلق و خلق خود عادت خلق  
 ساده و کز خنق زحمی است که در خلق پیدا می شود و خلق بکسر و خواتیق خاقها و اوج جمع  
 که بنی خاق است و جمع خاق هم بغیر قیاس خواتیق نام کوشکی است که از انعام انبیره شده  
 خازق و خاسق تیری که بر نشانه رسیده باشد و سزیه خفاق بهین های خفیف پیا  
 فراخ و آب جت زقار و شتر مرغ جت زقار خفیف سختی زمانه و زجبت و دیر خاق

لر زنده و جنبیده و کنار عالم و آنکه سر حساندن در تعاس خقوق بد وقاف ماده خری که فرج او آواز  
 از غایت لاغری و همین غلاف ایرب که آواز کند خلیق که سنگ خلائق طبعها و آفرید  
 و اوج طیف است خلق بکسر لام آفریننده و سازنده خلوق دارویی است خوشبو خنق پیا  
 که در خلق چیزی کند و به آن بجای او بکشد خلائق دره کوه بغایت تنگ و کوه تنگ خوق حلقه کوه  
 خوق بفتح و اوجوب خنق و خنق تشدید قاف مرد در از و آب در از و آب جت قمار  
 خند را قی غمگین خرنق بکسر کو شخر اناق جمع خرنق نام یکی از صبا است و  
 خرق سرکین مرغ خرنق و خرق کریم پخش خرنق دارویی است خرق پیا بان  
 سوراخ خرق جمع خلیق سزاوار و مرد تمام خلقت و معادل اعضا خلاق نصیب خلاق  
 تشدید لام یک آفریننده خق ابکیز زمین خوشیده باشد خرنق با سخت سرد و زمین مواد  
 خرق جمع خرق بکسر خا حیران خرق بضم خا و سکون در شتی **بابُ الْخَاءِ مَعَ اللَّامِ الْمَصَادِرُ**  
 خدل فرد کز شدن خاری کردن و جدا شدن دست شدن خمول بی نام شدن خل استوار  
 کردن جامه بجلال و خلل جوی است که در میان جامه نمند و لاغ شدن و لاغ کردن و شکافتن  
 و درویش شدن خبل ناقص کردن عقل و ناقص عضو کردن و پریدن دست و پا و فاش شدن  
 خلال با کسی دوستی کردن و این از باب مفاعله است خدل تا به شدن کار خلول لاغ  
 شدن کم شدن کوشت چری خمال لنگ شدن خول که در شتن و نیک رعایت کردن خشل  
 فریق خجل شرمزنده شدن و شاد شدن و پیر آواز مکس شده در صحرای خجل بفتح باد و  
 شدن و تبا شدن خبول دست و پا پریدن و ناقص کردن عضو خصل تر شدن خدل

خاق باق  
 و ج

خال بکسر کردن و بزرگی نمود  
 خبال تبا شدن و فساد



برکوت شدن ساق و بازوی خرنغال لنگیدن خصل ناکس شدن و زبون شدن و ضعیف شدن خصل  
فلک کردن بر کسی بر تیر اندازی خصل با کسی تیر انداختن بدعوی سطل خطاشدن بی آرام شدن  
و فروشته شدن گوشت و پیه و ده کفر خصل پنداشتن خرنال بریدن عرس غیر المصا در نما  
خصل و خصل ضعیفان زبوان خصل آنچه بان کرد و کند خصل شاخهای دندان که در هم  
زفته باشد یا فروشته شده باشد و موی در هم چیده خصل خری تر و گیاه تازه و تر و نازک خطوط  
ابر در از و شاخ در از خنا طویل رهای کاوان و رهای شران اوج جمع خصل است خصل  
پای رخن خلا خصل جمع خصل یعنی طحال است خصل زین لاش و مژه چشم و ریشه جامه و ریش بر جا  
خائل نکه دارنده و خدسکار و خیال کننده و مگر خصل خدسکار و خدسکاران خصل سواران  
اسان یعنی اول است قول حق تعالی و اجلب علیهم بحبلیک و میر جلیک و معنی دوم است قول حق  
و الخیل و البغال و الحیة لیرکوها خیل اسبان خصل دوست خلیل دوست و درویش  
و محتاج خصل خیر سرکه و مر و ضعیف لاغر و جامه کنه و رکی است در کردن که بر سر بسته است و راهی که  
در میان یک باشد خیال پندار و شخصی و چوبی که در میان باغ و غله زار است کند و جامه سیاه  
بر آن اندازند تا و خوش بر بند خصل بکون با تاباهی خصل جمع خصل نفع باخی و تاباخی خیال  
ریم و خون تن و در خیانت و فساد و نام آسبی است خرن عیبیل سخنها یا بل و کارهای باطل خیال آسان  
که بر عضو باشد و ابر و برادر و در کوه سیاه و شتر سیاه و علم لنگر و نگاه دارنده و متعهد و متعهد  
جامه است و برزکوار و دیگر خصل اول فرو گذارنده باری خصل زنده و میانه خری و  
خصل و خصل طعانی که در بدن اندازنده باشد خصل جوبی که در میان جامه نهند و سخت در هم

پنجه و میانه خری و دوستان و خاصیتها و جوب دندان خلیل نفع فادوست و خلال نفع  
نوعی است از غوره فرما خصل و خصایل خوبها و خاصیتها خرن اول پسند آن خرن  
و خرن علل زن حتما خصل پراهن بی استین خصل کشت خصل کران بوزن خصل  
شرسار و زمین بر کیا خلیل افتاده و بی نام خصل نفع سخن زشت خصل بکر طابنده و مرد  
بی آرام و مرد حتم و مرد زود بخش خصل بضم فا و سکون طابا و نخته گوشان و اوجع اطفال  
خصل کیه خصل زبون و مقل خشک خصل نفع شین مقل خشک و بعضی گویند از مقل  
و آن یک نوع میوه است خصل و خصل سر برای دست و رخنهار اهرم گویند **باب الحاء مع المیم من المصا**  
خنوم چاه پاک کردن و فرا رفتن خانه و متغیر شدن گوشت نخته و کنیده شدن آن خصل نفع تا  
پسین شدن پنی خرن بریدن و کم کردن و از راه کشتن ختم مهر کردن و قرآن تمام خواندن و بافر  
رسانیدن خرن نفع را سوراخ کرده گوش شدن خرن و خطمه مهار بر کردن و خرن سوراخ  
و اتمودن مهره و مرد و ایدر اهرم گویند خصل غالب شدن بر کسی بضموت خصل و خصل  
دشمنی کردن خصل استخوان پنی شکستن خصل نفع شین از بوی افتاده شدن پنی برای علت  
و متغیر شدن گوشت خصل بجمع دندانه خرنی غاییدن خصل بریدن خصل نفع ذال شتاب  
و عطا کردن خیم بای برداشتن و بدل شدن و خیم و ختن عرس غیر المصا در خصل نام شخصی  
خصل نام پای و رخنهار خرن پنی کوه خورم سنگی است که در آن سوراخها باشد خرن و خرن  
که از پوست آن رسن سازند خصل شوم پنی و استخوان پنی و بالای اندرون پنی خصل شیم  
جمع خصل نام مرد بزرگ پنی خصل علی است که در پنی پیدا شود و بسبب آن بوییدن شاید خصل







خَالِقُونَ وَاِسْئَامُ خَالِدِينَ وَخَالِدُونَ جادوان باشند خامدون از کائنات  
 و در مکان خَرَصُونَ دروغ گویند خَرَصَان حلقه های زر و نقره و نیزه و درخت های قوی  
 بی برگ خَصَان جمع فاقه است خَصْمُونَ سخت دشمنی کنند کان خَاِضِيْنَ در روزگار  
 در باطل و بازی و شروع در کاری کنند کان خَشْبَان جمع خَشَب است خَرِاطِين کرمی  
 سرخی است که در زمین می باشد و این مروت نه جمع خَشَش و آن دو استخوانی که در بدن  
 کوش باشد و اورام و خشا آمده باشد شیش خَرِيَان شرنما که خَرْمَان دروغ خن  
 بر بنی سخن گویند کان و اوج جمع اخن است خَرَسَان لالان اوج افس **بَابُ الْخَاءِ مَعَ الْوَاوِ**  
**مَرَّ الْمَصَادِخُ** فرو مردن تش خشو زبون شدن فرما خطوبط، منقوط در هم شدن  
 کشت خطوبط، غیر منقوط کام نهادن خلو خالی شدن و کشتن در خلوت شدن افس  
 در تش خَفَوْا اندک در تشیدن برق خَذَوْبَال منقوط است شدن و فروشته شدن خَرَوْ  
 سیاست کردن یعنی فرا کار بردادن و قدر کردن **مَرَّ الْمَصَادِخُ** خشو فرمای زبون  
 خَرَوْ سرکین خلو خالی **بَابُ الْخَاءِ مَعَ الْيَاءِ** خَرِي رسوا شدن خو ار شدن در  
 افتادن خَشِي سرکین انداختن کا و خَدِي بذال منقوط است شدن و فروشته شدن  
 و دینی کردن خَفِي پنهان کردن و آشکار کردن و اندک در تشیدن برق و پیرون کردن  
 موش از سوراخ و این از لغات الاضداد است خَلِي گیاه درودن و ستور دادن  
 خَنِي و خَوِي افتادن ستاره و غیر آن میل کردن ستاره بغیر و رفتن خالی شدن **مَرَّ الْمَصَادِخُ**  
 خَلِي و خَالِي تنی و خَلِي پیغمز او پیرار اهرم گویند و خالی گشته در دبی زن اهرم گویند

خَشِي سرکین کا و خَشِي خشک خَدِي و خَدِي شتاب تار یک و ابریه و در جفت  
 سیاه باشد خَرِاشِي بلغه باد و اوج فرو شاه است خَضَارِي بضم خا غیت که از اخیل گویند  
 خَاِي یعنی خامس که سین اقلب پا کرده اخَارِي گیاهی است که از اربابان کیل یا پال گویند  
 خَرَسِي و خَرِاسِي فراسانی خَرِي رسوا خَوِا فنی جیان که در تن آدمیان پنهان باشند  
 و پربای مرغ که شب تیر پربای بزرگ باشند و شاههای درخت فرما که نزدیک به درخت فرما  
 و نهان شده باد و اوج غایه است خَمَاسِي لفظی فرنی خَفَاحِي آهنگر من است و خَفِي و خِي  
 پنهان خطیبی که گیاهی است معروف خَدِي علی است که در آدمی پیدا می شود و خَرِي رخت  
 و ما یتاج خانه خَوِي زمین است و ما مون خَصِي غایه کنده **کِتَابُ الدَّالِ بَابُ الدَّالِ**  
**مَعَ الْاَلِفِ** **مَرَّ الْمَصَادِخُ** قایب شیر خوردن شرکه چند آنکه تخم پیدا کند و آید ادا کردن  
 دَاوَد و آپار شدن دیدن سخت دیدن شرده هدا در کرد این دُعَا خواندن  
 و فَاو و فَاو مبره لام کرم شدن دَفَا با غلال لام مخی شدن و قوز پشته شدن و دراز شدن  
 شدن بزرگویی دَفَا خوان آلود شدن دُجی تاریک شدن دَمَاء باز داشتن و کشتن جرمی  
 و درم کردن پشته شد دعوی به نسب و اخوان کی را در فقی بشدیه قاف بشتاب  
 دُرُو و ناگاه در آمدن بر سر خری و در تشیدن و رفتن ستاره از جای خود و درم کردن  
 پشته شد هازیر کردن **مَرَّ الْمَصَادِخُ** دَوَا هادار و درمان دَمَا خواندن  
 دَا داریا و سوراخ موش دعوی خواسته شده دُجی تاریکی و غامضی میادان دانی  
 دوم جمع دُجیه است دَبَا که و دَبَالخ که بر بیدن در نیامده باشد دَلْطی اشترن بر سطح است

دَوَا بالف مقصوره سطر



دَبُّو قاسمین دنیا این جهان نزدیکتر و زبوتر دَدَخَلَا صاحبان سر و مقدمان خود  
 و اوج و خیل است دَکَا زمین پشته فروخته و کوه پست و شتر ماده بی کوهان و فَا  
 بچه شتر و شیر شتر و پشم شتر و آنجا از آن نفعی توان گرفت که از شتر و کوه سفید حاصل شود و کرمی  
 خری که کرم دارد و خری را مثل ماه و پوستین و غیر آن دَرَمَا کوه سفید ماده و ب ماده که سر  
 سیاه باشد و دیگر اعضا سفید دَعَا آنجا خدا را بآن خوانند در حاجت دَقْو شتر که که تخم پیدا  
 از بیار خوردن شیر دَلَا جمع دَلُوت دَعَصَا زمین کرم سیر زم دَعَابَت بدیعین خوانند  
 دَقَا خاک دَمَا کجی و حجم خری دَمَا بضم دال جای دور در حاکم غم و اندوه دَهَنَا  
 نام موضعی دیدگاه و دَلَا آفر ماه دَدَا بازی دُمی تان و اوج دُمیت است و آنجا  
 از عجاج مثل آن باشد دَنَا موضعی است در بادیه دَوَا بالف مقصوره مرد احمق و پاری و دوای  
 کتاب دَاوَا کینرک دَعَجَا چشم سیاه فراخ و پشته زمین و شب پست و شتر ماه و ماه  
 دَمَدَا شتر ماده پری دندان و زن پری دندان و شکر دَبَا سالیخ ماده و فکلی گیاهی است  
 تلخ که از آفر زهره گویند و او مفرد و جمع آمده است دَمَمَا گیاهی است تلخ یا شور و فوکوشنی  
 که کعب پای او را کوش پوشانیده باشد دَهَنَا یک و کرده آد میان و شتر ماده سیاه و کوه سفید  
 سرخ و سختی زمانه و عدد بسیار دَهَنَا آد میان دَقْو درخت بزرگ و عقاب و از  
 کردن و زدن از شاخ **بَاب الدال مع الهمزة المصناة** دَبُّو زم رفتن دَاب و دَوَاب و  
 رفتن و کوشیدن در کار و رنج کشیدن و رنجور شدن دَمَرَب عادت کردن دَعَب دَمَرَب  
 و بازی و فراخ کردن من المستور غیر المصا دَمَرَب دَاب عادت و شان دَجُوب

ظنی است دَبُّو فرس دَوَاب خنده کان بر زمین دَبُّو دَبُّو کوشند و رنج کشند  
 دَبُّو بسخن چنان که جانی الهی لایدخل الجنة دَبُّو ب و لا قلاع دَبُّو ب غار و  
 که از غایت فریبی رفتن تواند دَبُّو موی روی زن دَمَرَب رفتن کاه تنگ دَعَابَت فراخ  
 و اوستی از دعابت است دَوَاب جرمی که بآن آب از جا کشند دَوَالِب جمع دَعَبُو  
 مرد ضعیف و ب دراز و راه و خری زشت کوه ماه و زمین دشت و دانه است مخصوص و یک نوع  
 دَلُب درخت چنار **بَاب الدال مع التاء المصناة** دَمَرَسَة علم خواندن و کتاب خواندن  
 دَعَابَة فراخ کردن دَعَدَة نفع و آل آسودن و آرمیدن دَمَة خون بهادادن دِیَانَة  
 دین داری کردن دَبَرَة کرختن لشکر از کارزار دَمَنَة کینه و رشتن دَهَشَة حیران  
 دَبَانَة و دَبَانَة پوست را از موی پاک کردن دَوَلَة غلب شدن احد فریقین آن یک  
 در حرب و کرده آوردن احد فریقین آن دیگر را دَوَلَة بی نیازی و مال داری نمودن و کرده  
 مال را در میان خود دَهْوَة قهوه بزرگ کردن و جمع کردن چری و در دره انداختن آرا دَقَة  
 باریک شدن و دعا کردن دَعْوَة خواندن بسوی طعام و غیر آن دَعْوَة بکسر ذال بسبب دروغ  
 خواندن کسی را دَمَرَقَة کرختن و شاپیدن دَعَشَة انداختن و ویران کردن دَعَلَشَة  
 دست همدیگر گرفتن در وقت پای کوفتن برای طرب و بازی دَنَدَنَة سخن گفتن چنانکه نشنود  
 و در نیاید دَنَاءَة و دَنُوَة ناکس و زبون و بی خیر شدن دَلَا لَة و دَلَا لَة رَه بُود  
 دَلَا لَة زبان از دهن بیرون آمدن و زبان از دهن بیرون آوردن و اوستی و لازم آمدن  
 دَمَرِیَة و دَمَرِیَة دَمَرِیَة دَمَرِیَة دَمَرِیَة دَمَرِیَة دَمَرِیَة دَمَرِیَة دَمَرِیَة دَمَرِیَة دَمَرِیَة

دوب بهالی

دَفَات کرم شدن



شب و مرغ خانگی را خواندن دَمَلَقَه و دَمَلَكَه کرد و مدور کردن و هموار کردن دَخْدَخَه  
 را کم کردن و خوار کردن و مانده کردن چری را دَعْدَقَه توش دادن طار دَعْدَقَه جنبانید  
 کیل تا میل در و پشتر رود و پر کردن طرف از چری و کوفته و برز خواندن آهسته دَوید  
 و کمی را که بپزد دَع دَع گفتن یعنی بر خیز بر خیز گفتن دَقْدَقَه آواز دادن هم ستور در تیار  
 دَا دَا دَا سخت دیدن شتر دَلَدَلَه جنبانیدن چرخ آویخته دَمَرَكَه نوعی رقص دَهْدَه  
 کردیدن گوشت باره بزرگ در میان آب دیک و سخت خندیدن و باره باره کردن و کشتن دَک  
 نرم و خوب بودن طعام و شکستن پاره پاره کردن دِیَا سَه فرج زدن و روشن کردن  
 شمیر و مثل آن دَعَجَلَه شد و آمد کردن مردم دَخِرَجَه در کردن این دَمَدَمَه بِلَاک  
 و بزین جنبانیدن و خشم گرفتن و بمعنی اول و معنی آخرت قول حق تَعَالَا فَمَدَمَ عَلَیْهِمْ رَحْمَتُ  
 و سخن گفتن چنانکه در یابند و نه المعنی الاخیر من الکثاف دَمَرَدَمَه خاییدن دَعْفَقَه آب  
 دَکَه یکجا خورد و مرد کردن و کوفتن و زدن دَمَرَه روان شدن شیر و فروختن شیر از استان  
 در بخشن ابر باران را و بسیار شدن شیر دَعَا دَه فتن و فحور کردن و عیب گوی کردن و پید  
 مردار شدن دَقَقَه و دَقَقَه فساد بخت و دَقَقَه بمعنی بکوشه چشم بخیر نکوستن هم  
 آمده است دَمَلَقَه هموار و کرد کردن دَمَا دَه زشت شدن دَمِوَقَه همیشه بودن دَوَقَه  
 خوار شدن فقیر شدن دَمَرَجَه فروتنی کردن و فرمان بردن و در رکوع است هموار شدن  
 افکندن دَمَرَبَه بخیر عادت کردن و دلیر شدن بکج دَمَرَدَمَه بخیر عادت کردن و خوار کردن  
 فروتنی کردن و خوار شدن دَلَجَه و دَلَجَه در اول شب رفتن دَهْجَه بخت رقص شرفی

پاهار از دیک هم هند و رفتن سر پاه دَعْرَه در بودن و سیعه بدور کردن دَعْمَه پویان  
 خبر و آئین آشفته کردن دَهْدَه و دَهْدَا در کردن این دَعْمَه الصَادِر دَحْر  
 در سطر کواه و بیاجته روی و اول کتاب دَبْدَبَه آواز دَعْوَه و دَعْبَه خوی بد  
 دَعْوَاه و دَعْبَاه جمع دَعْتَه نام زنی است که بغایت محتاج بوده است دَاغَصَه سخنان بزرگ  
 دَمِیَته بیاض مخففه و همزه حیوانی که شکار یار در بس او پنهان شود تا شکار را تیر زند و حلقه که  
 هدف نیزه می سازند و دست بالای مجلس دَمَرَبَه پادشاه و غیره هموز بمعنی اول آمده است دَحْمَه  
 در همهای که بان خیری بخت دَشْت صحرا و این پاری معرب دَوَلَه بخت دَوَلَه بضم دال  
 و او سختی زمانه دَوَلَه بکون و او کرد و فرود آمدن و مالی که از استان بدستان از هم تانند  
 کردارند دَمِیَته بکمر دال و شاموش که از فی الجبل رفته راه و فرساده دَا بَه بزرگ خشنه  
 و جاورای سواری دَانِیَه نزدیک دَاهِیَه سختی زمانه و کار بزرگ دُهَاهَه زیر کار  
 دَجْمَه سخن دَجْمَه بضم چم و تله پنهان ابر سیاه و روز ابر ناک دَجْمَه و دَجْمَه  
 بکون چم و فتح نون مخففه تاریکی و دَجْمَه سیاهی رنگ شتر را هم گویند دَوَا دَه آنچه در وی سیاهی  
 برای کتابت دَوَا یَه و دَوَا یَه توی شیر که بر سر شیر نشسته باشد و توی شود و توی که در  
 آتش می بندد و دَوِیَه زنی که اندرون او را علی رسیده باشد دَوَلَه و دَوَلَه بدی و  
 دَمَرَجَه قریه و منزلت و منزلت و زبان و یایه بالا این و پله زبان دَمَرَجَات جمع  
 دَمَرَجَه بضم دال و فتح را پله زبان و نام مرغی است دَمَرَكَه منزل دوزخ و پایه سیدین و حلقه زبان  
 که بر گوشه کمان بکشد دَمَرَكَات جمع دَخْنَه کاورس و رنگ نیزه دَخْلَه باطن خیری دَمَرَه

دَحْرَصَه روشن کردن

دَمَرَكَه مان و آرد سپید



نان غید در حاکمه مرد کوتاه فریزر شکم د لظاظه شرماده سبطر حکم د ناکته و د نته  
و د ناکته و د نته کوتاه بالا د بیکه بضم دال و فتح باورم بزرگ و سختی زمانه د همت  
زین نم دمرایسته در بانان و این یاری معرب است د جت تاریکی سخت د جوجیه شده  
شرماده که بغایت سیاه باشد د جیه خانه صیاد و جای مکس انگین د جاجیه کمرغ خانگی  
یک کنده ریمان و عیال و قنای او برای و ده است نبرای تایت د تراجه مرغی است د جیه  
نفخ یا خوشهای فرما و اوج د ج است د و د کرم د قراره سخن جن و سختی زمانه و دروغ  
و پیوده و شلوار کوتاه که از ابر پاری تیان کوبند د امره خط کردی که بر کرد ماه می باشد  
د از ابراهیم کوبند و سرای د امره جمع د سرامه دو کی که بر ان شمشیرینند د امله سختی  
د اجیه تاریک د ساسه مارلیت کر که در شب خاک پنهان می شود د سته چریت که کوا  
عرب بان بازی می کند د عکسته نوعی است از بازی موس در صحنه یکهای موش و اوج  
در صحت د اصه دندان و اوج د ایص است د و خله و د و خله زینل ریشه د ج  
من لستور د جوت مرد کوتاه بزرگ شکم خیش فرپ دهند د بکه یک کنده جمع شده از  
ضع و غیر آن دمرایسته فوطه که بردوش اندازند د سیعه بخش و لطیف و طلق د امیه شسته  
که از ان خون پیدا شود اماره ان نشود د و تیه پابان د بیکه بکمر دال و کاف نوعی است  
از رقص د امیه شسته که از ان خون روان شود د مغه علی است که در چشم پیدا شود  
و متصل انگ ریزد و قطره انگ را هم کوبند د امغه بغین منقوط شسته که از جرح احت آن  
رسیده باشد د خدحه کوتاه بالا د افه لشکی که نرم بسوی خصم روند د قه و د قه

پهلو د عک و د عکته رسته د عشوقه جانوری است د قه خاک نرم د کته د کان چرمه  
تشدید از ان کوتاه د ستمه مرد ناکس بی خیر د لیمه مورچه د مته راه و سوراج بر بوع و بر بوع  
چریت که بان بازی کند د مته سوراج بر بوع د مته بگردال سرکین شتر د نیه نزدیک د مته  
پابان بی آب د مته کینه و جای که سرکین سیار در ان جمع شده باشد و با خاک در انجا جمع  
باشد و نشانه سرا و جای که مردم کرده باشد د مته میوه و باران د ای و بمعنی اول است حدیث  
خیر الاعمال ما کان د مته و ان قل د مته خون مبادیات جمع د و حتر د خت بزرگ  
د جله زرد خانه بغداد د جاله شروبی عظیم و همراهان سیار د بیکه فردسان د خله  
کوشی که در عضو جمع شده باشد د فقه و د فقه و د فقه یکبار و د فقه خون زخم آب  
هم کوبند د اعیته خواهش د اعیته اللبن یغیر شیر که در بستان کنده شده باشد د مته و د مته  
سیری که از پوست فقط باشد د مریکه شکار د اجنه ابری که با باران باشد و کوفندی  
ز وحشی د برة مرغه پاری کرد کوبند و بفتح ملا شریش زخم د قینه آنجه در زیر خاک ماکل  
کرده شده باشد د و قه در ویش و خواری د مته مرداری د مته بگردال د مته که کبشی  
و بسیاری شیر خوردنی د جیه نام شخصی د جیه بفتح دال و د حوة نامهای دو پسر معاوی  
بن بکر بن هوازن اند د ناکه و خویشی د همه سیاهی د ابره صغیر کرد و کرد د کزنه و کردش  
زمانه و سختی و بد بمعنی اخیر است قول حق تعالی علیهم د ابره السور د اجنه حجت باطل  
د الکه زن رنما وزن نازکنده د کله بفتح کاف کل نرم و روشن و قوی بزرگ و شرف کباب  
را جواب بگویند برای کمال عزت و شرف خود و او مفرد جمع آمده است د بانه لمی که بر پیرین باشد



**باب الدال مع التاء المصاحفة** دعوتی پید کردن و قشور پید کردن در اول  
دمت نرم شدن ذات خوردن دلت کام خوردن در رفتار غیر المصاحفة دعوت  
و دشت کینه و دعوت اول بیمار ابراهیم کینه دمت و دمت جای نرم یک زار دشت جمع  
دلات شتر حیت رفتار دلت جمع دلات شیر درنده و مرد دیر دلات بضم دال در  
دت و دلات باران ضعیف دیوت مردی غیر **باب الدال مع الجیم المصاحفة**  
دعوت سخت سیاه و فراخ بودن چشم دلخ کرفتن دل و بر سر جاده رفتن آب برداشتن و بردن در  
حوض کردن دموخ و دموخ در رفتن خیزی در خیزی و حکم شدن در آن دموخ در نور دیدن  
خیزی دموخ در که شستن رفتن و مردن در خراج در که ایندن دجیح نرم و آید  
دجیح در اول شب رفتن غیر المصاحفة داج یار انجان و پیروان ایشان  
تجار و مکاریان و غیر هم کجای فی الداج و لیسوا بالحقاج و بمعنی تاریک  
آمدن دموخ طوماری که در آن خطاط خط نوشته باشد دموخ بفتح دال یا تیز و باد  
دموخ راه و زو بانها و بمعنی دوم جمع درجه است دموخ طرفی که زمان دو کفر در آن  
و صند و قی که در آن در و در وید و مثل آن که داج آنکه دلور اگیر و بر سر جاده رود و آب  
و بر دو بگو ضها و خلستان و غیر آن فروریزد دموخ خانه جانور وحشی و زیر زمین داج  
شب تاریک دجیح مرغ خانگی و اورا بر زو ماده اطلاق کند دحا میخ کند با سر کین  
کو کال میکرد اند و او جمع در جبهه است دموخ مرغی است دموخ بفتح دال نام موضعی دجیح  
نام اب عامر بن طفیل دملوخ و دملخ باز و بند دها میخ شتر و دو کومان دجیح بفتح

دموخ جاده پیا  
دجیح بغایت تاریک  
دموخ دواست

و با جوهری است مانند زرد **باب الدال مع الحاء المصاحفة** دجیح پنهان کردن در زیر خاک و زیر  
دلوخ کران بار بود بر راه رفتن و کران شدن غیر المصاحفة دجیح کوماه  
دموخ پیرسین دموخ باز شش رنده دموخ بفتح دال در حقان بزرگ و او جمع دوقه  
دلوخ و دلوخ ابر پر آب دجیح جمع دلوخ است دلوخ جمع دلوخ نام زنی است  
داج نقشی که بر لوح می کشند برای بازی کردن کودکان و گیاه بوستان افروز و از پنجه  
الدیاد اخته **باب الدال مع الخاء المصاحفة** دموخ خوار شدن و خوار کردن و متولی شدن  
و فروگشتن و در شمر کردن غیر المصاحفة دموخ دود دموخ نام کوهی است دفاخ  
کوهها، اندر بخند دجیح خوشه فر **باب الدال مع الهمز المصاحفة** دود گرم در افتادن  
و شب در غلظت افتادن غیر المصاحفة دود گرم و او بمعنی جمع آمده است که واحد دود باشد  
دعد نام زنی است دعو د جمع یعنی زنانی که مسمی بدعند دد بازی دنام جایی و بمعنی اول  
قول رسول صر ما انا من دد و لا الد دینی **باب الدال مع الراء المصاحفة** دبر در شستن  
پشت اب دبو مرد رفتن و پشت بر کردن آدمی و پیر شدن و پشت بر کردن شب و روز و روی  
کردن شب و روز و از پی هم آمدن شب و روز و از نشانه کشتن تیر و پی روی کردن و تل  
کردن سخن از کسی بعد از موت انگس و بابا دبو مر کردن باد دبو مر دین خیرا  
دبامر و دما مر ملاک شدن دلو مر نابید شدن نشان دهر مر آمدن دوا مر کچه  
پیداشدن دجو حیران شدن و سخت شادی کردن دشر دفع کردن دفر کینه پید شدن  
دمو مر بی دستوری در سرای کسی رفتن دمو مر کشتن دشر شیر و باران فرو کشتن و







دیکاس غلہ رابر ہم نہادن در باغ  
ہم نہادن کو پاک کر دکن کشف

و خوش نام زنی است

دُقتِ جانوریت

سطر و بزرگ کردن دَمِ اَوْش جمع دَعَس شانه و راه بسیار شانه دَفَسَن زَن جمع دَفِنَا  
مرد احمق دِمَرَفِن و دِمَرَفَان شتر بزرگ و سطر و مرد سطر دَلْهَمَس شیر درنده و حیوان لبر  
دِمَقَس کج ابریشم الصَّحاح ابریشم سفید من الاستور دَمَر دَبِیس مرد پروزن پر و ماه  
زمانه و نام مهره دَلْعَس شتر ماه سطر دَوْش نام قیل است ازین دَمِ اِیْن و دَمِ اِیْن جامه کهنه  
دَمِ اِیْن راه پنهان و جَرَب اندک که در عضو شتر باقی مانده باشد دَمَر دَاقِیْن بضم ال استخوانی که مفصل  
کردن و سرد واقع شده است دَمِ اِیْس سخت دَبِش و شاب و شیر و فرما دَبِش بضم ال کارهای بزرگ  
دَهَس دَهَاش زین بزم بی ریک دَلَسَن کیمیا هست که در آفتابستان یکبار آورد و تار یکی را  
هم کوید دَمَس بضم ال کارهای بزرگ دِمِ اِیْس بکبر ال نام زندان حجاج بن یوسف است علیه السلام  
یَسْتَحِقُّ وزیر زین دَمِ اِیْس جمع دِمِ اِیْس بفتح ال یعنی دل دیاست و جمع او دیامیس آید  
همچو شیطان و شایطین دَلَسَن چوک دَهَس سیه سرخ رنگان و یک رنگان و او جمع اوست  
دَهَاش این حوادث زمانه و نخیتهای **باب الدال مع الشین الصاد** دَهَس بفتح هاء کشتن  
دَهَس بکون کشته کردن دَبِش خوردن بلخ گیاه را و ازینجا گویند انرض مذبوشه  
دَوْش خواب شدن چشم از درد دَعَس غین منقوط بر بر خری درآمد **باب الدال مع الصاد**  
دَلَس بزم و درخشان شدن زره دَعَص بفتح غین منقوط بر گیاه شدن شکم شتر دَحْصَن  
مقتول بدست و پای خود غیر المصادیر دَلِیْص دَلِیْص زره بزم درخنده دَعَص  
ریک شده دَمَلِیْص دَمَلِیْص دَمَلِیْص دَمَلِیْص درخنده دَعْمُوص جانور کی است که در آ  
غوط خورد دَعَامِیْص و دَعَامِیْص جمع دَعِیْمِیْص نام شخصی است که بغایت دانا و زیرک بوده است















که چو دایم همیشه و آرمیده دوقم همیشه و درختی است که میوه از اقل گویند دوقم آبی است  
مانند خون که از درخت سمره ماز و پروان آید دهم نختی زمانه و نام شتر ماده عمر البان الکلی  
که او را برادران او را کشت و بهمان شتر ماده سرای ایشان را بار کردند و از آن بار بشل گویند  
هو اقل من حمل الدھیم و اشام من الدھیم دهم مرد خوش خلق دهم مرد با تقوا  
دیم بار اهنای بی رعد و برق و بار اهنای دایمی و اوج دیت دیم چوب دیم کبک  
که از استبان فروز گویند و پوختن و پختن که از آن حاصل شده باشد دهم دهم بسیار دهم  
جمع دهم خاک دهم شتر ماده که دندان او از پیری سوده شده باشد دهم دهم دهم  
اقچه و در هم مقدارشش اندک راکه بان چیری بختهم گویند دیکه نام قومی مکانی و دهم  
جمع شدن گاه مورچه و در ارج نزد و در از سیاه و نختی زمانه دهم تاریکها اوج دهم  
**باب الدال مع النون و المصا** دهم دهم دهم دهم دهم دهم دهم دهم دهم دهم دهم  
شدن دکن بر سر هم چیدن دکن بفتح کاف سیاه زد شدن دکن بکون کوتاه دست بودن  
دکن خوار و زبون شدن دججان نرم و آهسته رفتن دجون و دجن ابر ناگشتن  
وایتان دهم آن که در دیدن دایضکان پنهان سوبی چیری رفتن و بر گردیدن و چیدن  
زدی کردن دخن دود کردن و تیره رنگ شدن و بوی دود کردن دخن بکون خالند دود  
شدن آتش دخن دین و بوی غن چوب کردن و اندک تر کردن باران رین را دخن دزیر خاک  
کردن دین ایم دادن و وام ستاندن دهم آن که ماز دیکه نهادن در رفتار و نرم شدن  
دین فرمان بردار شدن مالک و پادشاه شدن کسی را بر کار مکرده داشتن معنور کردن خوا

کرد ایندن و فرادادن دهم چو کیشدن دمن کینه و دشمنی و دایم شدن دمن بر کین  
در زمین دن دالان بناط رفتن و آهسته رفتن و فریقین غیر المصا دهم دخن  
دود دواخن جمع دخن دود رنگ و رنگ سیاه و تیره دود آن نام شخصی دججان نخت  
ناط کینه و جیران دینا نشان هر دوروی دحسان و دحسان آدمی نرس  
دحسان جامهای کینه و اوج دهم دحسان نام شخصی و در نخت جماع کینه دن  
خمر دنان جمع دون نزد و غیر و زبون و بخیل و شب و نزدیکه خالک گویند هذادون دالک  
ای اقرب منه دین و ام دیون جمع دیکان فرادیده دین عادت و شان و شمار و  
دجرا دهم دکان و راه روشن پادشاهی و خاصیت و حال و کار دال آن نزدیک گفته تعالی  
**و جتا الحسین** دال دقائن هر دو پهلوی چیری و هر دو طرف جلد کتاب و هر دو طرف چوبین  
که بر پهلوی ب نهاده می باشد دغمان در سیاه رنگ دقوان شتر که که تخم پیدا کرده باشد از پر  
شیر دقائن دخن باشد که در باب دال معین بگوشد در خچین نختی زمانه دآخرین  
خوار شدن دجن تاریکها و سیاهها و رنگ شتر و اوج دجه است دجن دخت  
چابکوس فریخته و مرد کوتاه فریه بزرگ شک دخن کاوس دقائن دزیر خاک کرده و  
انباشته و دردی که پنهان باشد دقائن دزیر خاک کرده و اوج دینه است دقان  
جاه انباشته دقن جمع دقون شتر ماده که دایم در میان شتران شده و بنده که از خواجها  
شود دایبان که در قرآن آمده است یعنی پوسته روزه دکان گفته تعالی و سحر لک الشمشیر  
دایبان و دایب ش و روز را هم گویند دقون بشه دیم موضع است دندن گیاه







دَوَّالِی علی است که آدمی را پیدا شود دَرِ حَسَنی و اچنی آن داروی کرم است و این معیت  
دَوَّالِی کینز که کوماه بالا دَرِ اَمَرِی خداوند مال و نعمت که یکی مقیم باشد و سفر نکند و عطار و اینچا  
قول رسول مثل الجلیس الصالح مثل الدار ای ان لم تجدك من عطرك علفك من حجر  
دَوَّالِی نام راوی است از رواة ابو عمر قاری دَوَّالِی سختیها در مانده و اوجع دایم است  
**کتاب الدال باب الدال مع الالف من المصا** در دَکَا اوزخته شدن آتش زیر کشیدن  
و سخت بوی دادن و نیز شدن و دندان بر آمدن ذکر گری یاد کردن و بایادگی آوردن و پند دادن  
دَکَا جنین مقتول دَکَا آفریدن و فشانیدن دَکَا بفتح را سفید شدن موی پیش رو فشانیدن  
مِن غیر المصا در دَکَا این مرد و خداوند دَکَا دندان دَکَا بضم ال آفتاب این کباب را  
را گویند دَکَا ای موضع بس بر سر که عرق کند دَکَا ای جمع ذکر گری یاد آورد و پند دَکَا ای پند  
شدن کاه و پناه کاه و شکی که ریخته شده باشد و چری که از آب ابرده باشد دَکَا ای بالاترهای خیر  
و اوجع زرو است دَکَا ای افشاندن دَکَا بقیه روح که در مقتول باشد دَکَا ای دم مرغ و پیرون  
و مانند آب پی چری است که از پی شتر پیرون آید دَکَا ای سختی زمانه دَکَا ای گیاه است زشت بوی  
دَکَا ای زن خورد پی دَکَا ای زنی که در ایام آب از پی او آید و زنی که حیض او منقطع نشود **باب الدال**  
**مع الباء من المصا** در دَکَا پُر مده شدن و خوشیده شدن و لاغز شدن دَکَا ای داندن و  
دَکَا ای دَکَا که خفته شدن و واجب و ثابت شدن حق و سخت شدن کرمای آفتاب دَکَا ای  
و دَکَا ای رفتن دَکَا ای خیره شدن چشم از دیدن زر دَکَا ای آواز کردن و راندن که در کسان  
اند حسن دَکَا ای نیز زبان شدن و تباها شدن معده و شکم رفتن چنانکه گاهی رود و گاهی باز آید

بهود گفتن و نیز شدن چری و قبول کردن جراحت دَوَّالِی غیر المصا در دَکَا  
دَکَا ای جمع و دَکَا ای نام یکی هم باشد دَکَا ای دَکَا ای جمع دَکَا ای دَکَا ای  
مکس و سر دندان شتر و دم شمشیر و ذباب العین مردم چشم را گویند و نام کوهی است در مدینه دَکَا  
کاه و حشی دَکَا ای دَکَا ای جمع و دَکَا ای چری را گویند که بر هودج آورند و در دَکَا  
بغایت نیز دَکَا ای غسل صاف که در چشمهای شان غسل باشد دَکَا ای دَکَا ای آب و گوشت و حوا  
پشت و نصیب و آب دراز دَکَا ای کیهوای موی و کلاهها و ابره یان و مهران و دَکَا  
دستهای شمشیر و اوجع دَکَا ای دَکَا ای شتر ماده حبت ز قمار دَکَا ای کاه جاده و پاره  
دَکَا ای جمع دَکَا ای عیب دَکَا ای کاه دَکَا ای دَکَا ای پاشنه چری و دَکَا ای  
پی و دَکَا ای نام موضعی است دَکَا ای بارانهای بسیار و اوجع دَکَا ای **باب الدال مع التاء**  
**من المصا** در دَکَا پُر کند کردن و فاش کردن راز دَکَا ای فاش شدن و پراکنده شدن  
دَکَا ای مانند کر شدن در جاش و مثل آن دَکَا ای نیز زبان شدن دَکَا ای خوار شدن دَکَا ای  
جنین چری که معلق باشد در هوا و جنابین و متردد کردن کسی را میان دو کار دَکَا ای  
تیز شدن دَکَا ای یاد کردن دَکَا ای کلوریدن دَکَا ای دَکَا ای حلق چری رفتن مِّن غیر المصا  
دَکَا ای چاهی که در آب اندک باشد دَکَا ای دست آویز و شتر ماده که در پس او پنهان شوند  
انکه صید را تیزند دَکَا ای عهد و امان دَکَا ای بکسر دَکَا ای جمع دَکَا ای یعنی نزد آن همچو حماره جمع  
دَکَا ای گروه دَکَا ای کلوریدن و او اسم مصدر است دَکَا ای فرزند آن فرزند را دَکَا ای  
و فرزند زاده و او مفرد و جمع آمده است دَکَا ای جمع دَکَا ای کیهو و کامل و متردد و ال دَکَا ای



















رَیْبُ خیری که در شک اندازد و گمان و حاجت و سختی و حوادث و آنچه در قرآن آمده است که مَرِیْبُ الْبَنُونِ  
 یعنی حوادث و سختی زمانه یا حوادث و سختی مرکز زیرا که منون بمعنی زمانه و بمعنی مرکز آمده است رَکَابُ  
 آنچه بر زمین است بنده تا پای بران نهند و شتر سواری و شتر بارکش مرکب جمع رکاب و رکت هر دو  
مَرِکَبُ و مرکب شتر سواری آن مرکب شمشیر بریده و دردی آب و خون که در میان آب و خون  
 و بمعنی دوم مَرِکَبُ بضم ر ا هم گویند فاما فیض نیست مَرِضَابُ آب من مراصب نوعی است از درخت  
 سد و باران مرعیب فمبی که از غایت فمبی روغن چربی بدر آید از آن مَرِیْبُ و رَکَابُ که در دنیا  
 و این هر دو جمع رتبه اند رَکَبَ پیکان یا یک رکاب جمع رَکَبَاتُ ماست و دوع و مرد و شوریده  
رَیْبُ گمانها و همتها و اوج ریش است رَکَبَ بر کشتی نشسته و سوار شتر و علت و دردی که بر کشتی  
 پیدا شود و درخت خود و درختی که از تنه درخت فرار و دیده باشند از زمین مَرِکَبُ مرزی که در زمین  
 و دجی واقع شده باشد و چری که چری در شانه شده باشد رَکَبُ زهار شکم مرکب آنچه بدو سوار  
 از شتر کوفه که لَقَائِمُهَا ر کُلُوبُهَا یا کُلُونُ رطب تر رطب فرمای تر رطاب جمع  
 بضم ر ا و سکون طای که سبب رطیب تر و تازه و نازک مَرِیْبُ فراخ اندرون رطاب زمین  
رَغَائِبُ عطایای بسیار و مالهای بسیار و اوج رغبت است رَایِبُ دایم و ثابت مر واجب  
 مفصل انگشتان که در پهلوی سرهای گشتهاست مَرِیْبُ ضعیف و بدل مرتب بسیار  
 و گشت وسطی و پشته زمین و سختی مر قیبت مکان و مینوع مار و انتظار کشنده و مکره دارنده و روت  
 زنی که فرزند او مانده و شتر ماده که در چمن سیاری شتر نزدیک برود و بخوض آب بر آید خوردن گرم  
 خود تا اول دیگر آن آب بخورند و بعد از آن او بخورد و زن که انتظار موت شوهر کشد یا مرگ

رَاکِبُ درخت خود و درختی که از تنه  
 درخت رسیده باشد

رَکَابُ دختران زن و کوفته اندازد که در خانه نکره دارند برای شیر و دیهار رَکَبَ خدا پر  
 قوم نصاری و ترسیده رَیْبُ کیا هبا و علفها که در آخر تابستان بر زمین مانده باشد و اوج جمع  
بَابُ الرَّایِبِ مَعَ التَّوَمِّ رَیْبُ رَعْنُ خویشتن آرای شدن احمق شدن و نرم و شدن  
رَیْبُ لرزیدن زمین و غیر آن رَیْبُ شتاب سخن گفتن چنانکه مین شود و کند زبان و شتاب رفتن  
رَیْبُ فراخ شدن مرخامه نرم و بار یک شدن آواز مرخامه و مرخامه مهربانی نمودن دوستی  
رَیْبُ تر شدن مرخامه و رَخَصَةُ نازک شدن مرخامه و رَخَصَةُ ستوری دادن مرخامه  
 خورد و مورد کردن رَجَاوَةُ امید داشتن و رسیدن و سرشته شدن شتر برای برخاستن مرخامه  
 بلاک شدن رَفْعَةُ بلند شدن و بزرگ شدن رَفَاعَةُ و رَفَاعَةُ بلند شدن آواز مرخامه  
رَفَاعَةُ بازگانی کردن و کسب کردن رَفِیْقَةُ افسون کردن زمرانه آراییده شدن کردن  
 شدن بوزن مرخامه رَفِیْقَةُ رَفِیْقَةُ رَفِیْقَةُ رَفِیْقَةُ رَفِیْقَةُ رَفِیْقَةُ رَفِیْقَةُ رَفِیْقَةُ رَفِیْقَةُ رَفِیْقَةُ  
رَفِیْقَةُ و مرخامه رَفِیْقَةُ رَفِیْقَةُ رَفِیْقَةُ رَفِیْقَةُ رَفِیْقَةُ رَفِیْقَةُ رَفِیْقَةُ رَفِیْقَةُ رَفِیْقَةُ رَفِیْقَةُ  
 چشم داشتن مرخامه دیدن داشتن مرخامه ارادت داشتن مرخامه و مرخامه مهربانی کردن مرخامه  
 کینه شدن و بد شکل شدن مرخامه کینه شدن مرخامه مرخامه مرخامه مرخامه مرخامه مرخامه مرخامه مرخامه مرخامه مرخامه  
 پیاده رفتن و ارجل شدن مرخامه جوب بر تن نهادن و جارب و ای که رارام کردن و آمون مرخامه  
 مرد شدن و پیاده رفتن و پیاده شدن و ارجل شدن جارب و ارجوله و رجوله مردی بودن  
 و مرد شدن مرخامه آسودن و این مرخامه و سبک شدن مرخامه مرخامه مرخامه مرخامه مرخامه مرخامه مرخامه مرخامه مرخامه مرخامه  
 پوشیده شدن مرخامه تیر انداختن مرخامه مرخامه مرخامه مرخامه مرخامه مرخامه مرخامه مرخامه مرخامه مرخامه



و هوجت رهوار قن مرقه یکجا رسیدن رغه شیر خوردن رفاغه فراخ شدن مروا  
 خبر دادن و نقل کردن سخن از کسی آب بر کشیدن مرویه اندیشه کردن مرهجه ترسیدن و ز  
 شدن یعنی ترسایان عابد شدن و هبائیه ترساشدن رذالته و رذوله ناکس فرمایند  
 که داشتن مرهجه چو ایندن رذاله فاسد شدن رفاغه و مرهجه و مرهجه خوش  
 عیش شدن و آسوده کی داشتن مرهجه چشم داشتن مرهجه ازیدن مرهجه و مرهجه  
 شیر خوردن مرهجه ازیدن و چیدن رگه که ضعیف و مست شدن رقه شدن و رجم کردن  
 رگانه آرمیدن و فرقه حرکت مرغ هر دو بال خود را و برادر چری پریدن تا بران فرود آید رغه  
 فراخ شدن عیش و رقص و روزه آب خوردن هرگاه که خواهد رغه رویانیدن و در کشیدن  
 و نیزه زدن مرهجه پاره پاره کردن رغه نوعی رغن مرهجه است شدن و نالون  
 شدن و یک شق بار کردن شدن و آن دیگر سبک شدن و میباشند ابر برای باران رقه جاید  
 آب رشا که بیکو شدن رثائیه از کسی خبر و حدیث نقل کردن رثیه بهم این سخن شیر ترسیدن  
 رقیه نوعی رد اپوشیدن رغه نیک آمدن و ترساییدن و ترسیدن رغه یعنی منقوط حلیت  
 روبا و روبا جیکه در کسی مرهجه پر میر کار شدن رجه سخت دیدن شرم غم و غم  
 رسته قطره آب که از جایی پروان زده باشد و یا بر جای افتاده رجه میان سرای مجرب  
 جمع رقه گاه این لغت در صحاح در فصل رابع الهاء مسطور است رجه نام مرغی است مانند کبک  
 از انون هم گویند مرهجه ثبانات که دارند کان و اوج راعی است رده رشتی روی یا  
 خوبی رجه کردن بند مرهجه و مرهجه آب و کل و حل یعنی به آب آئینه و بیضه مرزبان

راخته کف دست و آسایش مرلجه بوی راخته شرماده روجیه آسایش مرهجه و راخته  
 کف چری راخته خنده و بوی مرهجه هم آمده است کقول تعالی فی عیشته مرهجه ای رخت  
 یعنی راخته شد از او پسندیده رخت و مرهجه سخن غلط و رگویی که بان زرگر از زر را  
 و رگویی کردن جانیض با خود دارد و پیشم پاره که بان قطران برشته مالند و مرهجه بقیع یا شرم رنگ  
 را هم گویند که بر کردن اشتر آویزند و بدین معنی مغرورند و نام فریم باشد و بازیه بدی و بیله  
 و مرهجه فرمای رمله و مرهجه گوشت بن ران رنده و مراده و مرهجه با نرم مرهجه  
 شیری که در وانکه آرد کنند و جوشانند و بن ران را یکی دهند مرهجه زن سطر رومه سرش زمره  
 آواز سخت رعد و آواز سباع آواز شرماده مرهجات سخنان سهو و غلط رسته شش مرهجه  
 آب دهن مرهجه بشید شادخت و یا محتاج خانه که کن شده باشد و زن جماع و مرد فرمای زبون رسته  
 و مرهجه رسته که بانگت بند تا چری بریاد باشد و مرهجه تحریک تا دخی است رسته  
 پوشیده رسته بصر در میان کنه و مرهجه رسته آنچه تیر برده است رافته جماعتی از  
 که سر در خود را کشیده باشد و رومی از سحر را هم گویند و این طایفه را رافته  
 آن گویند که ترک زیدن علی کردند و رافته نیز همین طایفه را گویند مرهجه رگ تیره مانده  
 رسته رسته جادریک رسته و نام زنی است رسته مانع کار خیر رسته زین بلند رافته  
 کشتی گاه رسته پر رسته زن کوتاه و شرماده ضعیف رسته از رسته زنت  
 رسته فاسد و زبون مرهجات جمع رسته کل ترولای و سنگ یک میان بوج و سنگ  
 رغن رغن مرهجه بکر ازین مرهجه شرمهاری و شرمهاری و ماده شرمی که لایق بالا



بر نهادن یا بار کردن باشد رجله تیره است که از انقله لا محقق میزد و در رفتن گاه آب رود  
رجاله تیره باشد چیم یا پادگان اوج را جل است رفته بجای غیر منقوط نهان خانه که درین  
کرده باشد و یا باره از عمارت که بر خانه افروخته باشد رجله تیره و سنگی که بر قفسینه  
سوراج کفار مرهیده کند کوفته که بر شیرینجه باشد رسته بکسر ابی سامانی و  
دش رفته و مر و ضنه بوستان و مرغزار و رفته آب اندک را هم گویند که در حوض  
جذ انکه ک حوض نهان باشد رفته بلندی و بزرگی رفته بی عمره عقل و بعضی از آب و کار  
و خیر مایه است که در شیر کنند ماست شود و آب منی است که در چین جاع کردن بدر آید  
ر و تبه مبره و صله چوب که بان اصلاح و مرمت طرف کند ر و تبه اندیشه و بقیه عرض  
و بقیه هر چه باشد و حاجت را و تبه روایت کننده شو و غیر آن و بار دای که بان آب کشند  
نیک آب کشی ر همته بکسر را باران فرد رفته و رفته که در هم امان رفته کردن  
ر و تبه مصیبت مرهیده بگرد نهادن مرکبه از انور رفته نقطه سیاه که با نقطه سفید  
باشد رفته تحیف قاف اجم مرهیده افون و کار نازک و باریک مانند سحر رفته کزیر که  
ر هطه سوراج موش ر خضه زن نازک اندام مرافعه بردارنده و بلند کردن و  
استخوان سینه ر هوه مکان بلند و مکان است را هم گویند و موضعی از محله قوم که از آن آب  
سیل روان شود ر انقه در و طرف در رفته زنگیه سرخ و مرکه ترکیت که در و  
سیاهی باشد و سب ما دیان مرکبانه شرماده که سوار شدن را شاید ر قانه یک علف  
دادن جاره ارقانیه نار باره هبوت ترس ر حموت بخشایش و مهربانی ر کوبه

بار دای سواری ر کیه چاه ر کته کل جمع کرده شده ر قته پاره جامه و کاغذ پاره که  
نامه نویسد مرهیده گیاهی است که در آخر تابستان بر زمین باشد ر و تبه ترس ر هصنه آبی  
در سم جاره و آید مرهیده جواب سخن ر هیده جاکبایک که در کوه و سنگ می باشد و پشه  
بیار سنگ ر و آه نقل کند کان سخن از کبی و اوج جمع را و تبه ر فرقه واحد و رف است ر و  
نیکو یان مرهیده شرماده قوی ز قمار ر تبه بند قندی و شیشه شیر غلیظ و کور است  
ر تبه در در انور و در مفاصل ر ثبات جمع مر و آه سنگ سخت ر و تبه شرماده لا  
شده از کثرت سحر ر غیبه بخشش یار و مال یار ر و تبه سر کین طرف منی ر و تبه و  
ر و تبه و ر و تبه پشته زمین و جای بلند ر قته درخت در از فرما ر یفته زمین کشتار  
فراخ لغت و زمین سبزه زار پر علف ر جله زن ر آینه زمین بلند و افروخته و تیره  
ر فضا که خیر یار و در فراموش کند مرهیده بسیار و شتر مرغ و جماعت اسبان درخت  
در از فرما و پاره گوش که بریده و فروخته شده باشد ر طبه است تر و طوبه تری  
ر طانه سخنی که نتوان در یافتن مرهیده میم میان سر کودک اینجا که می جنبه  
ر آیه علم ر آیات جمع ر ضمه سنگ بزرگ که در بنیان دیوار نهند ر ضفه استخوان  
ر ضفه نفع صا و سنگهای که بر سر هم چیده شده باشد ر ضفه بضا و منقوط سنگ گرم کرده  
ر تبه بکوبه روزی و علوفه شکر ر ترات جمع ر اجفه ازنده و نفعه اولی در وقت شتر  
ر حراجه زنی که اندام او را ز از فرمی ر جفه ازده ر آیه در پی آینه و نفعه ثانیه در  
وقت شتر مرهیده بقیه آبی که در حوض باشد و تیره شده باشد و بکل آینه و تیرت چوب







رَاجِی درِ بزرگ

七

جمع رائج نیره دان و نیره زن و خداوند نیره رنج بوی و باد و قوت و توانایی بقوله  
وَتَذْهَبُ رِيحُكُمْ رَجَاحُ زَن بزرگ سرون ریح جمع ریح کوشه کوه و جانب اقوی کوه  
ای قوه  
میان سر از کوفج جمع رائج شری که نزدیک بهلاکت باشد از لاغری و تریخ جمع رخن  
استخوان شکسته فرما روح جان و رحمت و قرآن کریم و عیسی و جبرئیل و گفته اند روح نوا  
از در شکان اند که ایشان از شکان دیگر نمی پند مگر در شب قدر که از فی الکشف روح باد  
خک خوش آینه و روز خوش و رحمت رواج شانگاه و از بس باز پرسن تا نام را هم گویند  
آسانی و خوشی هم آمده است رائج شانگاه کنده و بوی کنده و کا و وحشی ریح و ریح سود و  
داشته و ابی که برای فروختن بر بند ریح بضم را و فتح با نام مرغی است و پیکر اشتر رباح بشید با  
میمون ز سر رباح زن بزرگ سرون و کاسه بزرگ و شکری که آهسته رود و روح جمع رباح  
سود و ساق و جانوری است مانند که به نام شهری و نام غلامی از غلامان نبی رباح نیره دا  
و نیره زن و یکج جمع ریح است و نام قیلیم باشد و رباح بفتح باخر و شانگاه روح بفتح  
فراخی و مرغان پرکنده و گفته اند مرغهای که شب بموضع خود روند و بدین معنی جمع رائج است  
رَمُوحُ جاردائی که زن رائج افزون **باب الزا مع الخاء** و **المصادره** رباح خوش بندگان  
کردن ریح بشید یا آفتین شراب باب رنج بست شدن و پشوش شدن زن و درین جا  
رُسُوحُ استوار بودن و ثبات بودن و رخنه بخش اند که کردن و کوفتن و کستن و شکستن و  
انداختن ریح خوار شدن و شکسته شدن و جور کردن و مانده شدن رنج تنگ و رقیق شدن  
کل و خیر مردخ شکستن خرمیان بوج عرب غیر المصادره رائج استوار و ثبات ریح



درختی که شاخهای آن در هم شده باشد و غوره فرما برینج مرد بزرگ چشم بزم کشت و بوی زنی که  
در وقت جماع پشوش شود از لذت رخاخ زمین بزم و عیش فراخ و خنج کل ترخ گیاه  
**باب الرکوع الدال المصاح** در جواب دادن باز دادن چری و باز کردن ایند  
بگردانیدن و زنی اطلاق دادن و اندک بشکی در زبان شدن و از پیش خود بد و در پیش  
رفد بخشیدن یاری کردن رقاد و مرقد و مرقد خفتن خواب کردن رگد و مرقد  
آرام کردن آب و باد و کشتی و غیر آن و در استادن تر از و رعد سخت ساییدن عرق  
آوار کردن ابر و ترساییدن و آراسته شدن و میگردوی شدن راد جاشگاه بلند شدن  
رود و مرقاد آمد و شد کردن و قرار گرفتن و طلب کردن آب و یکا رود و تانی و تانی  
رفتن رعد بکشدن و آمدن رعد و مرشد و مرشاد و راه رست کردن مرقد و مرقد  
رعد چشم بر شفتن و در پید کردن چشم روید آمده اک رفتن و او تصغیر و دست و او  
مصدر هم آمده است رعد بسیار شدن لغت و فراخ و نیک شدن شش رعد و صد و صد و صد  
چشم داشتن و راه که داشتن رعد بر سر هم چیدن و در پهلوی هم چیدن خت و کالای غیر  
و عین و مرقد و زنگانی بسیار و فراخ رعد قح بزرگ رعد بخشش و قح بزرگ  
رعد و شر مادمه که بر یکبار و دوشیدن قح بزرگ از شیر کند رعد و ملاک کننده و مند  
په و اوج جمع آمده است یعنی خاکستر زنگار افند یاری کننده و افند جو بهای  
رعد و رکوی که بر جاحت بندند رعد و تشدید دال شخص بزم استخوان پیر کشت نازک  
رعد و خم بزرگ رعد جمع رعد آرام کردن رعد و اکید جمع رعد و تشدید و مرشد

راه رست یافته مرشد اسپند ان و تره تیز که راهم گویند رگد و پر شده یعنی ملبوسه  
رعد آواز و گویند آواز فرشته هم باشد که ابر بر انگیر اند و قول رسول است علیه السلام  
**ان الله تعالى يشي السحاب النقال احسن المنطق ويضحك احسن الضحك فظقة**  
**الرعد وضحك البرق رمع** در چشم مرند درخت پاک و خوب از درختهای بادیه درخت  
مورد و بعضی درخت عود راهم گویند و بد بخار شیر و جوهر شیر راهم گویند و یک بکسر اها  
و همرازد و مرقد و بنه عین ل جوان خوش شکل و نج استخوان ریش مرقد فاسد و زنگ  
رعد و شری تر صد شتر دیگر باشد که آن شتر آب بخورد و بعد از آن خود آب بخورد و عرق  
ارزنده و بدل و زن نازک اندام رعد و دید جمع رعد چشم دارند و چری رعد و تشدید  
عین مکنوع مای است و ابر بر عین انگیر و مرقد بسیار کوی رعد و مرقد خفکان رعد کوی  
که از ان سنگ بسیار گیرند و تر اشند و تمام بکسر میم آب میفرشته و انکه چشم علت دارد  
را دید دست و بای خاکنی و انکه او را بطلب آب یا گیاه فرستاده باشد و خاشاک که در چشم  
اقاده باشد روید صفت می باشد یعنی هسته همچو ساق القوم روید و برین معنی برنج  
و اسم فعل هم می باشد یعنی اهل و این زمان منبری برنج باشد همچو روید و مرقد و مرقد  
معنی هسته رعد و مرقد و باضافه تقدیرش رعد روید عمر باشد رعد و خاگر رعد و مرقد  
متاع و کالای خانه که بر سر هم چیده باشد و رعد و مرقد و مرقد و مرقد و مرقد و مرقد  
که پیرون آمده باشد مرقد جمع رعد و زن جوان خوب شکل مرقد انکه او را بطلب آب یا  
گیاه فرستاده باشد مرقد چشم دارند و چری و سبج که مرقد آن باشد که یک رعد







رد این کهای باطن فرست  
 و بعضی کهای ظاهر باطن است  
 هم گویند  
 و شراش بر یانی که آب و چک  
 و سیدار

رایض کرده آموزنده



رابط الجاس تحت دل و ارمیده دل مرطیط احمق لطایط جمع رطوبت خوش و قیل و کله  
پوست که زن جانی بر میان بند و پوست و مقدار که از ده مرد که زن با ایشان باشد کف و لعل  
و کان فی المذیبة تسعة رطوبت یفسدون رطوبت پوستها و جرمها که از آن دل  
رابط و مرطیط جا در های یکخته و این مرد و جمع رطوبت اند **باب الرکوع الطاهر المصا**  
رطوبت و بنا لا تیرکت من غیر المصا در رطوبت و بنا لا تیرکت که کان در رکت و رطوبت تیری  
 و بنا لا اومضه کما تیرکت **باب الرکوع العین المصا** در روع ترسانیدن و رسید  
 روع خوش آمدن رجع باز آمدن باز کرد این در قلم بر خط و بر دهن و جواب باز داد  
 دست و پا بر دشتن چار پا در زقار رجع باز آمدن رضاع و مضع و مضع و مضع  
 شیر خوردن و رضاع کبر ابغی که بداید و ادن هم آمده است رجع زیادت شدن افشیدن  
 و بازگشتن و بسیار شدن شتر رجع چهارم شدن و چهار یک ستانیدن جارتو کردن و برین  
 جارتو تا قن و باران بهاری بارانیدن و سنگ بر افشیدن و بجای ستانیدن و بر روز چهارم  
 رقع طمع در شستن و حریص بودن و رجاء خود را بطریق استن نمودن شتر ماده و فرماده و از آن  
 بر دسیر باز آمدن مرغ رقع فساد یافتن بک چشم رضع پیزی پسیدن و تمام در بدن  
 در پیزی مرقوع هر کردن رقع باز دشتن و باز زدن و پیزی آلودن رقع عود کردن  
 پیاری رقع و مرقوع گشت در ویده بخوسن کاه بردن رقع برداشتن و نزدیک کردن کاکم  
 رسانیدن حال و قصد بلند آواز کردن و بلند آواز شدن و بضم کردن کلمه و بردن شتر و  
 بخوسن کاه و مبالغه کردن شتر در زقار مرقع پاره در جاده کردن و بجه کردن رقع پشت خرم

برای تواضع و پشت دو تو کردن پروغیر آن رقع و مرقع زانیدن و متغیر شدن ازین  
 رقع نکاح کردن من غیر المصا در رقع منزل سر او محل رقع و مرقوع جمع رجع بهار  
 و جوی خورد و کیه بهاری و باران بهاری رافع چهارم رقع چهار یک رقع چهار یک رقع  
اولی الجحش مثنی و ثلاث و مرقع رقع دور و زده مدت آب نخوردن شتر چنانکه از روز  
 خوردن تار و آب خوردن دیگر چهار روز باشد و تب دور و در میان خفا که از روز و تب  
 تار و زو تب دیگر چهار روز باشد و رجع نام شخصی هم باشد رقع چندی کان مردان نام است  
 رجع تیری که پکانش افتاده باشد رضع بجای کس انگین و او جمع رضع رضع شیر خوردن  
 رقع و مرقع جوان خوب رعا مرقع جمع رعا آد میان مردم بدل رقا رقا و رقا  
 که بجای بوسند و ضعیف میسر کی مرقع باز کردند و زنی که شوهر او مرده باشد و او بخوشان  
 خود عود کرده و شتر ماده که خود را بطریق استن نماید و استن باشد رجع باران باره آب  
 که بجای ستاده باشد و سر کین سنج و زیر شانه دست رجع سر کین و جارتو پای از سفری بازگشت  
 باشد و سفری دیگر رود و شتر از جارتو و خطی که دوم باره قلم بر سر او آورده شده باشد نام  
 موضعی که مابین کوه و مدینه واقع است و نه المعنی الاخیر منقول من تفسیر ابی الفضل مرقع بردارنده و  
 بلند گرداننده و بضم کله و نام شخصیت رقع بلند و برزگوار رقع کعل و آسمان مطلق  
 آسمان هم که کینه کاجا و فی الحدیث من فوق سبعة امر قی رافع خوش آینه و سبب تیز رفتار  
 و باز کردند و زانیدن رافع چندی رقع زمین بلند و راه و بمعنی اولت قول حق تعالی  
 ائتبنون بکل مرابع آیه لغبنون رافع جمع رقع دخلی از زرع پیداشد و روع دل و عقل روع







در خیدن سراب مرغ غیر المصا در رفاق زمین نرم بی ریک رقی کی و زمین نرم بی ریک رفاق  
بصر را نماند رقیق بنده و بندگان او و احد و جمع آمده است و بعضی نرم و تنگ هم باشد راق  
افسون کننده دشمنی که طایفه انداز سیاهان رقیق آنجاست و یافتن او اسان باشد رفاق  
در خنده رقیق باقی جان و رده که سفند رفاق چنانکه مریم بکریم انقدر روزی که بر سر منق  
و رقیق نیزه و رقیق خوبی بر راق بکر است و پیش خانه و پرده که در زیر سقف خانه می بنده و خانه  
که بر سر یک تن ساخته باشد روق جمع رهاق و رهاق مقدار مرزوق روزی و باران  
هر چه از آن نفی توان گرفت و قول حق تعالی و یجعلنی رقیق کم انکم لک ذبون بغير  
مضاف است ای شکر مرزوق کم رقیق بنده و نرم و تنگ و زمین نرم رقیق بفتح را نام و سنگ است  
رقیق جمع راق و رفاق روزی دهنه رقیق کردن رقیق و رفاق کردن بنده با  
اولین جمع رقیق است و دوم جمع رقیق رفاق دو جا که کنارهای ایشان بهم دوخته باشد رقیق  
رستاق رستاق صف آدمیان وصف درختهای فرما راق خوش آینه روق جمع رقیق  
بسته که قولا تعالی کانتا رقیقا ففتناهما رقیق بکر اطرفی که آن طرف تیر انداز رقیق  
نیکو در رقیق یار و همراه و یاران و همراهان او و احد و جمع آمده است و رقیق آنرا هم گویند که  
کار شروع داشته باشد رفاق ریهانی که بآن مرقی است و طیق او بنده تا نگیرد و یاران و همراهان  
ر حقیق نیکو تر شراب و شراب خالص روق شاخ کا و کو سفند و سقف پیش خانه و بعضی از  
اول چیزی و خیمه را روق نام ظرفیت که آنرا با طیه گویند و آنجا بآن چیزی را ایالانید و صافی  
رقیق آب و این و ناستای رقیق اول چیزی و فاضلترین چیزی و مدی که ناستا باشد و چیزی

**باب الرامع الکاف المصا** در بک اصلاح کردن تربیت طعام او اینم مر موی است  
رنگ و دیدن شتر رنگ رنگ شدن و ضعیف شدن و انداختن و لازم کردن اینم مر غیر المصا  
ر اعلی احق راک باران است ریکال جمع رکیک است رقال ریهان دیان مر اعلی  
داروی است **باب الرامع اللام المصا** در رفل فرامیدن رکل پای بر کنی و نخی  
رکل حصیر با قن مر مکل و دیدن اندک باران شدن سال مر رکل بار بر نهادن و از منزل بردن  
پالان بر شتر بر نهادن و بصیرت داشتن نفس در پنج و بلا ریحیل رفتن رکل کشا شدن در آن حال  
پایه شدن و جعد شدن موی و شیر خوردن و کلاش کردن و بره با مادر تا مرگه که خواهر خرد  
رکل بکون چیم بند بر پای نهادن مر رکل است و نرم شدن گوشت و لرزیدن آن رکل سخت  
نیزه زدن رکل شیر خوردن بجز و نکل بسیار شدن و افزون شدن مر رسول پیغام بردن او نیزه  
هم آمده است مر غیر المصا در رفل احق و فرامیده رفل تبید لام جامه دراز و جاک  
در از دم راقول ریهانی که بآن بردخت فرما و ندر رسل موی که فروشته باشد و شتر نرم  
و کامل مرسل بکر از می و خوشی و شیر خوردن رسل بفتح را و این رنه است و کو سفند مرسل  
چار دست و پای شتر مر رکل کبابی است که آنرا حمص گویند و رغل کو سفندی که شیر خورد و آنرا هم خیرا  
غنیمت گیرد و خورد رکل مرد و رکل جمع و ربال مردان پیاده را هم گویند و بدین معنی جمع رکلان  
و زمان پیاده را هم گویند و بدین معنی جمع رکل پای و جاعت ملخ و عصر و زمان رکل القوی  
خانه زیرین گمان در وقت تیر انداختن پیاده را هم گویند راول و راول و راول آب و این  
رکل از نده دست ریحیل حیوانی که بقوت بر او رود رکل بعضی از گوش بریده که سفند



وَقُلْ رَحْمَةُكَ يَا حَبِيبُ

[illegible]



آنرا انوق خوانند رخا که سفید نرم و نام موضعی ردی که جابه کند و جابه پاره زده رذوم  
 کاسه پر آب یا آتش که نزدیک ریختن باشد رذوم و رذوم جمع رذوم استخوانهای پوسیده و او  
 رته است رذوم بضم داریسان پاره های کنده و او جمع رته است رذوم کریر رذوم و رذوم میگوید در حقی  
 رذوم میگوید در حقی رذوم و رذوم از آن روم بن عیصو رذوم پوسیده و کنده رذوم استخوانهای کنده  
 رسیان پاره های کنده و او جمع رته است و رته هم آمده رذوم خاک و مغز مال بسیار رذوم است  
 رذوم جمع رذوم نوشته شده و چیری که بان فرسیده و چیری که بان آلوده و اجلی کنند  
 رذوم اولین گایه که از زمین بر آید رذوم شبنم منقوطه آنجا بان غله را میخورد و در فرسنگها  
 و رذوم سنگهای که در میان دیوارها رذوم سد و حصار محکم رذوم شبیهی که برب بالا این است  
 رذوم لازم شونده رطوبه احمق زن فرخ فرخ رذوم کوفه کوفه سفیدی که از پنی او بواسطه  
 آید رذوم خاک رذوم آب پنی رذوم خط رذوم بکون قاف جامه که در رخطهای پاره باشد  
 رذوم بکون قاف سختی زمانه رذوم کتاب ولوح و رذوم که در قرآن آمده است که اصحاب الکف  
 بعضی گویند لوحیت که در رخطهای کف نوشته شده است یا پایی که در آن کف باشد بعضی  
 گویند نام آن که اصحاب کف است و بعضی گویند که همان است رذوم و رذوم بارانهای  
 قطره رذوم که بعد از قوت کشت استر باز مانده باشد و درجه و افزونی سائت از  
 و نایب کبر را آهوی سفید و قایلیم رشتهای که بر کشت بند تا چیری بریاد باشد و او جمع رذوم  
 رذوم شسته رذوم بفتح تا در رختهای است مخصوص رذوم و رذوم مهربان و آفرنده و نرم دل  
 رذوم و رذوم خویش و زهدان که بگوید در وی باشد رذوم که بر رذوم شسته و رذوم رذوم که منقوط

رذوم بایی که بسنگ بر آورده  
 باشد

نرم و هسته و مهربان دوست رذوم بضم کیم سنگا کرده شده و نفوس کرده شده و رذوم بضم را  
 سنگهای بزرگ رذوم بفتح را و چیم قبر رذوم بضم کیم سنگی که بر دلونند تا نیک باب فرود  
 و سنگهای بزرگ و او مفرد جمع آمده است و رذوم نام موضعی هم باشد رذوم مهربان رذوم بضم  
 پوست که بیشتر که در و چیری که با آن تلی شتر ماده بگوید مرده کند رذوم استاده  
 که چیدن نتواند از غایت لاغری رذوم آنکه ثابت و قیام باشد رذوم بفتح النون و النون  
 رذوم بدست بر سنجیدن و بدو شش چیری تا دهنه شود که گران است یا بسک رذوم بضم  
 بستن چیزی را رذوم تمام کردن و استوار کردن و دشنام دادن و غالب شدن رذوم بضم  
 بر راه رفتن و فرود نرم دیدن ایشان رذوم بضم طلب روزی کردن رذوم بضم از شادی بر  
 رذوم آن بسیار آمد و شد کردن زن بخانه همایکان خود رذوم بضم سر خبانه پیر ازها  
 پیری رذوم بضم از دیدن از چشم و چیدن رذوم بضم تیز رفتن و دیدن آدمی و شتر و غیر آن  
 رذوم بضم حیل کردن و روباه و روباه بازی کردن و پنهان بسوی چیری رفتن رذوم بضم  
 چیری میل کردن و آرام رفتن رذوم بضم نالیدن و بانگ کردن رذوم بضم رشتن رسیان و او از  
 سلاح و در هم کشیدن پودر رذوم بضم بکون ال رختها بر سر هم چیدن رذوم بضم اینچنین  
 رذوم بضم در خشدن و افزونی نمودن رذوم بضم رسیدن رذوم بضم سفان رذوم بضم مقید بر راه رذوم بضم  
 دیدن شتر رذوم بضم رسیدن او غیر مصدر هم آمده است رذوم بضم و رذوم بضم  
 وثابت شدن و دایم شدن رذوم بضم اینچنین رذوم بضم اصلاح کردن چیری و دوست داشتن  
 مهربان شدن و روان آوردن رذوم بضم رذوم بضم نزدیک کردن و پادشاه و حاکم رذوم بضم



دایمی

وَأَمَّا قَوْلُ أَهْلِ الْفُطَيْنِ  
بِأَنَّ دَشْنَامَ دَهْدِي هُوَ  
أَنَّ كُنْيَتَهُ أَرَزْجَنْتُ قَوْلُ  
جَلِيلَاءَ وَلَا تَقُولُوا إِبْرَاهِيمَ  
مِثْلَ مَا سَمِعْتُمْ أَنَّهُ  
أَرَزْجَنْتُ











آرستن دروغ و آستن بر جاشد و پس کن زحمت رنج کردن و تشویش دادن و آنگونه  
 زکات نزدیک شدن و او غیر مصدر است و زکات بر کردن طرف نیکوکارانه مقام شکر اویا  
 شخص عزیز ایدین زکات بخیند زکات جنانین دکیا خنک را و آواز کردن با در دست  
 زعامت پائین ان کردن و مهر بودن زمره سخن گفتن در حق طعم خوردن و آواز کردن رعد  
 زمانت با دو نقطه آر امیده شدن زمانت بنون نکار شدن زکات دستن و کان بدن  
 زمرات عیب کردن و عیب کردن زمرت دور شدن و یکبار زیارت کردن زمره عت  
 شدن و فریب شدن و کندی بوی شدن زحمت ختم کردن و کینه گرفتن و دفع کردن زکات  
 ننگ شدن زمره آستن زکات جنانین از این زکات بد خلق شدن زیاده  
 کبیر او و زاده بضم از افزون شدن و افزون کردن زمره عتبی رغبت کردن این عت  
 کردن و پریر کار شدن زمره عت جنانین زمره عت بعین منقوط افزون شدن و پوشانیدن  
 زمره عت اصحاب زیت و زمره روزه و خلاصه هر چه و روغن بنون زمره عت  
 زکات کینه چشم زکات کاسه پس زکات جمع زکات تیرای یک و در ازون  
 زاینه زکات کیم او از افغان زکات که به تنگ زمره عت تحقیق تشدید فاکو زمره عت  
 بحقیق فاجانوریت که پارس شروکاو و یکن گویند زمره بضم از اسینه و منری انبار  
 قمر و آهن باره جاشد و میان مردوشانه زمره عت کشتی زمره عت خانه صیاد که در و پنجان  
 برای صید کردن و جای که برای صید شیر کنند و پشه زمین بلند کسل تا بر آن رسد و مرد کو ماه  
 زمره بضم از یک بزرگ زوازیه بفتح زاء اول مرد کو ماه سطر و مرد کو ماه سطر و او

و جمع آمده است زمره دوری زمره عت جنانین زمره بضم از نام قبلیست و غنی  
 زمره بفتح هاء نام ستاره است و بقول عوام بکون زکات بضم از یک خور زمره عت کو ماه و ز  
 خطره کو سفد خانه صیاد زمره عت و زمره عت قدری از مال زمره عت نیز با زکات کبیر زمانت  
 چیزی است که در زمین پیداشد زکات جکانه از این زکات افزون زمره عت الکبیر خیریت خوردن  
 جگر که از جگر دور شده است که انی الصالح زمره عت زمره عت و فراخ زمره عت بشد پیدار و غیر منقوط  
 بدخوی زکات بوزن قمره فریدن کاه که در کان خود را از ان خیر اند در بازی زمره عت بفتح  
 و سکون مشکوفه زمره عت افغان سخت و آواز صور زمره عت حق و درست و پوست ک خور دی مانند  
 سربستان که در زیر حلق بر آویخته می باشد و پاره از گوش شکر کبریده و آوکان باشد زمره عت  
 مالکان و دوزخ و مردم او باشد زمره عت واحد زمره عت است زمره عت بشد پیدار با کبر زکات  
 باز دارند کان را اندکان و مراد به الزامات که در قرآن آمده است فرشتگان و زمره عت  
 بضم زحق و درست زکات بخشی از مال که در راه خدا صرف کنند زکات جمع زکات بوزن عت  
 مرد مال زوداد کنند زمره عت پشته سینان زمره عت نام مهریت از مهران جن و کرد باد  
 با دخت زمره عت ملاصده و بی دینان و او جمع زمره عت است زمره عت فعل ماضیت یعنی میل کرد  
 زمره عت زمره عت و زمره عت زمره عت زن زمره عت کما جانی المذیث لعی عن کسب الزمره  
 زمره عت زنی که نمی تواند و زمره عت بد معنی نیاید است زمره عت شریف کبر و اندک از خوردن  
 و دخت خانه بار کنند زمره عت سلاح و زمره عت موش که زمره عت و زمره عت جمل یعنی سنگ  
 سفال پاره و مثل آن که بر روی پنج خیر اند و آثار خیرین کاه که در کان خود را در انجا خیر

زمره مردانی که ایشان ابا  
 سکانه کردن خوش آید و ان  
 زیر است

زمره موش







زمرہ دوم: اربید بزرگ الکشف  
و در عنبر انار در باله ال الجبر  
حاشیه الکشاف

آتش بسیار شدن آتش زفر بار برداشتن زفر فیر دم فرو بردن آدمی و غیر آن و باند اول ک  
فرو مالیدن زفر حیر و زحاک و چیدن شکم و شکم کوفتن و سختی نفس کشیدن و مالیدن زخوم  
نجا، منقطه موج آوردن آب و بسیار شدن آب دریا و رود چنانکه از اطراف پرکنده شود  
زفر اندک موی شدن و اندک موی من غیر المصا در زبیر نام کوهی است که خدای تعالی  
باموسی در آن کوه سخن گفت و سختی زمانه زبیر و زبیر بر لوح محفوظ و کتابها و این بارها و پاره‌های هر چیز  
و بدین معنی آخر است قول حق عز و جل ذُرِّيَّتُهُمْ ذر برای قطعاً و بعضی اول است قول حق تعالی  
كُلُّ شَيْءٍ فَعَلُوهُ فِي الزُّبُرِ زبیر نام نوشته شده و کتاب و کلام خدای تعالی که بر داور و پیغمبر  
فرستاده است ذُرِّيَّتُهُمْ کتاب بکسر زاء و زبیر جمع زبیر باشد و زبیر را کسر زاء و باقی توی  
زفر و زبیر خلق زفر هر شکوفه هر جمع زفر هر چیز سرهای سخت و باد سرد زبیر پیر این زفر  
زبیرهای باریک و دراز و یکا بسیار در هم شده زبیر و زفر غیر لعین غیر منقطه همه و تمام زفر  
لعین منقطه مرغ سفید من السته زبیر زره باریک و مردی که او را با زبان حکایت کردن و بوی  
زفر و عقل و دروغ و تب و معبودی که غیر خدای تعالی باشد زبیر زیارت کننده زفر و قدوا  
و زفر و جمع زفر بالای سین را هم گویند زفر و زفر بکسر زاء و تشدید را قوی زفر نام آنجا که افرا  
نضاری بر میان بندند زفر یا زبیر سنگ ریزها و نام موضعی زفر که در دهها و اوج زفر است  
زفر اندک موی و اندک مروت زفر و زفرهای زن زبیر و زفرها که کسب شکر  
انگین و بفارسی زبیر گویند بفتح اول زبیر جمع زفر و زفر غایت که بفارسی سار گویند و بکسبه  
زفر و زفر دانه است که عجم دانه سار گویند زفر مرد و بدین خلق مرغی است زفر است زبیر و زفر



ز فیه نخی زمانه و ماده زو  
مترقوم و ریس

بکسر ز او بارش و تار جامه که از جامه پروان آمده باشد زنجیر شریف ز کاجیر او را  
و این مرد جمع زجوه است زنجیر آوازی که از دندان نکشت اسباب بر نکشت بسیار و وسطی  
ز و آنرا ریمانی که در مابین سینه بند و زبانه استری باشد ز کاجیر او را بکشد و بپای  
تانا فرمائی نکند ز فزونی فریک و بار و خست مسافر ز فزونی بزرگ و مهر ز آخر و زنجار  
دریای پر آب که آب از ساحل او پرکنده شود از غلبگی و عرق ز آخر کنایت است از کم تعال  
فَلَا لَعْنَةُ زَاخِرٍ اِی هُو ذُو الْکَرَمِ و این بر سبیل تشبیه است ز آخر بکسر زاده و آنکه شتر را  
یک چرانند زمره الوتر و غنچه که کل شکفته باشد **بَابُ الزَّائِمِ مَعَ الْعَيْنِ** در زید و اوست  
از ابل الفار و بصل الغصل هم گویند **بَابُ الزَّائِمِ مَعَ الطَّاءِ** در طایف و طایف ضعیفی است از آدمی  
ز خراط آب پی کوفند و شتر ز خراط و در **بَابُ الزَّائِمِ مَعَ الْعَيْنِ** در عین و عین سخت تیریدن  
ز مَعِ رویانیدن و تخم افشاندن و بمعنی اوست قول حق تعالی اَنْتُمْ تَرْتَعُونَ فَاَنْتُمْ تَزْجُرُونَ  
ز مَعِ مهار شتر چنانکه تانیکه بر او رود ز مَعِ چران شدن و شتافن ز مَعِ شتافن ز مَعِ  
فاسد شدن و شکاف شدن دست و پای و پوست و شکاف شدن مَعِ غیر المصداق و مَعِ  
کشت ز مَعِ جمع ز مَعِ و مَعِ عین بفتح ز ابا و سخت ز ابع اسم فاعل ز مَعِ ز مَعِ  
کوتاهه خیر ز مَعِ شکاف که در دست و پای شده باشد ز مَعِ فو کوش دهنده و مرد شتابنده و  
ز مَعِ مرد نیکو رای و شتابنده و مرد ویر ز مَعِ مردم فرمای و خیرهای زاید که در  
سرم کاه و کوفند آمده می باشد و اوج جمع ز مَعِ است ز مَعِ جمع ز مَعِ است ز مَعِ نام شخصی **بَابُ**  
**الزَّائِمِ مَعَ الْعَيْنِ** در عین و عین میکل کردن اقباب و میکل کردن از حق یعنی بگردیدن ز حق و کندن

ز مَعِ بکون نیم زایدن و از  
دست و نقولت

پنایی کتور کما مانع البصر و قاطعی **بَابُ الزَّائِمِ مَعَ الْهَاءِ** در هاء و هاء بفتح ز مَعِ  
شتابیدن در ز قار و شکاف شدن جراحت بعد از خوش شدن ز حَفِ خیریدن و با غلبگی کنگ  
ز حَفِ کم شدن و زیاده شدن خبر و شتر زلف نزدیک شدن و پیش رفتن مَعِ کشتن زلف  
و مَعِ شتاب و حستن با زلف عروس نجابه آوردن و عروس نجابه شوهر فرستادن  
بعین منقوط زیاده کردن خبر و سخن مَعِ هَفِ بفتح هاء جستن شدن و شتابیدن زلف فرامیدن  
و شتابیدن و زبون و نادرست شدن ز مَعِ غیر المصداق و مَعِ ز مَعِ شتابنده  
در از پای فراخ کام زلف ساعتها و اوج زلف است زلف بفتح زاده و مَعِ و اوج  
یعنی حوضهای پر آب ز مَعِ زمین شتر در از زلف و مَعِ زلف زیاده است ز حَفِ تیری  
پیش رفتن بر زمین آید و بخیزد و بر هفت ز حَفِ لشکری که یکبار بر سر و شین رود و ز حَفِ شتری  
پای خود را بر روی زمین کشد در وقت ز قار ز حَفِ خیزید گاهها که دکان که بازی کند  
و اوج ز حَفِ است ز مَعِ شتر ز قار ز مَعِ ز مَعِ قاتل و مَرک ز مَعِ ز مَعِ  
ز مَعِ الجبل مَعِ عین کارهای پوست ز مَعِ و مَعِ ز مَعِ ز مَعِ فراخ و نرم و اوج  
ز مَعِ کر ایش و ز مَعِ باطل و ز مَعِ کرده و راهی که بر آب باشد ز مَعِ جمع **بَابُ الزَّائِمِ**  
**مَعَ الْهَاءِ** در هاء و هاء بفتح ز مَعِ لام سر ز مَعِ شیدن مَعِ ثقی چهار دست و پا  
بر اشکال بر نهادن مَعِ الجبل ز مَعِ افغان و آواز کردن و نیک بسیار در طعام کردن و ترسانیدن  
ز مَعِ در کشتن تیر از شاه و مَعِ کما تعال ز مَعِ الباطل ای ذهب و جان هر قدر  
کنده مَعِ شدن استخوان مَعِ ماک شدن باطل شدن و قول حق تعالی وَ تَذْهَبُ اَنْفُسُهُمْ وَ هُمْ كَاذِبُونَ

ز مَعِ با سخت  
ز مَعِ و مَعِ خوف  
حس ز قار  
ز مَعِ بکسر ز ابرهای فروغ ویزد















بهین معنی دوم است قول حق تعالی وَأَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْمُنَّ وَالسُّلْوَىٰ سَفْهُاءًا وانی  
و بی عقلان سَبَّاحَاتٍ و مهره پست و پهلوی شانه است و پست فرسودی و دوزخ و بدترین  
کفره که لَا تُشْرِكُ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ اسَاءُوا السُّوَىٰ سَدَىٰ و سدی بگذاشته که گفته اند  
أَنْ يَتْرَكَ سَدَىٰ و سدی تاریخته بود آن و ششم را هم گویند سُدَّ اَیْیَاهُ و غلط است  
از اخلاط اربعه و از دل سقا نام مرعیت و آب دهنده سقیای نصی از آب که قوله تعالی  
نَاقَةُ اللَّهِ وَسُقْيَاهَا سَابِیَا بوسی که باجه از شکم مادر بیرون آید و بجه در میان است  
که سفد که بسیار باشد سلا پوسک باریک که در بجه که سفد و کاه و شتر و غیر آن می باشد و آنچه  
وَقَوَّافِي سَلَا جِلٍّ یعنی فی امر صعب سلا بوزن قرائه خاردخت فرما سلا بگستر  
و مد الف روغن کاه و سخا و زمین نرم فراخ سیاه و نرمها و آرا مید که با او جمع است  
سَهْوًا و سَعْوًا ساعتی از شب سیتی بکسر یا یعنی بدستی بکون یا بدو شیری که در میان  
و ما و شیده باشد سَمْنِکَا و ماهی خورد سَلْمِی نام زنی است و نام قیل است از دارم  
دارم نام شخصی است سَلَالِی استخوان نکشت و استخوان سم است و غیر آن و استخوانها  
و او مفرد و جمع آمده است سَلْی اِیْکَان سَوْدَا و از دل سجا یا خویها و او جمع بجه است  
سَمْدَةُ السَّحْقِ در قتی است در بهشت سَرَا یا که و ههای لشکریان سَمَانِی مرغی است که بر با  
کیل و شتم گویند و به پاریسی که چغو بَابُ السَّيْنِ مَعَ الْبَاءِ وَالْحَيَاءُ در سکت بر ایند آب  
روان کردن آب سکوئ ریخته شدن آب سکت بر بودن سب بریدن و دشنام دادن  
سب روان شدن آب و رفتن بار و چار و او امثال ایشان هر جا که خواهند بخش کردن

سَنَاتَا رَجَاه

سَحْبٌ کشیدن و سخت خوردن و آشامیدن سَرَب چکیدن آب از مشک و روان شدن شمره  
پرون رفتن و رفتن چربی هر جا که خواهد سَعْب و سَعُوب کشته شدن سَقَب نزدیک شدن  
سَاب فراخ کردن خیک و کلو کردن چربی را چید انکه ببرد و غیر المصا و سَلَب  
بکسر لام از دخت و سبک که افعال سَلَبُ الْيَدَيْنِ یعنی جفت دست در کار و رفتن  
سَلَبُ الْقَوَائِمِ یعنی سبک دست و پا در رفتار سَالِب رباينه سَلُوب شرماده که بجه نام انداخته  
باشد سَلَاب جامه سیاه که در ماتم دارند سَلَب جمع سَلَب و سَلَب ربه و سنجاب  
جانوری است که از پوست او پوستین کنند و هم آن پوست را سنجاب گویند سَحْب و سَحَا  
ا بر ما و این هر دو جمع سحابة اند سَرَاب آن روشنی که در پیا بان مثل آب می نماید و آب است  
سَنَب مدت سَنَب بکسر نون آب پر ز قمار سَنَب جمع سَنَب پیا بان بزرگ سَبَاب عیدال  
یوم السَّبَاب یعنی روز عید سَدَاب نفع بین گیاهی است معروف سَلَهَب و سَهَب  
در از سَاب خیک سَاب جمع سُحُوب آب مادیان در از آنکه که انی الصالح  
مادیان پیش و خوش رفتار که انی المجلد است و سَرَاب بکسر سین و سکون را در مَرغان  
جانوران و کروه زمان نفس دتن و دل که افعال فُلَان و اَسْع السَّرَاب اِی و اَسْع القلب  
سَرَب نفع بین سکون را شتر مال چر کننده و راه سَرَب نفع زاد با آبی که از خیک و غیر  
آن بیرون آید و خانه کفار و مسکن جانور وحشی و نام گیاهی است و بعضی زیر زمین هم آمده است  
سَارَب بیرون رونده و ظاهر شوند که قوله تعالی وَمَنْ هُوَ مُسْتَحْفٍ بِاللَّيْلِ وَسَارِبٌ  
بِالنَّهَارِ سَحَاب یکنوع قلا ه است سَحْب جمع سَحَاب ابر و ابرها سَحْب و سَحَاب



مجموع سحابة اند سیب بکسرین و سکون یافتن گاه آب سیوف کنج یعنی مال خر و ن سبب پان  
در آب فراخ ز قمار سکب آب روان و آب یک ز قمار و جامه است مخصوص سبب دراز و  
ستون خیا که آن خانه عرب صحرائین است و بجه اشتر که نر باشد سبب دشنام دهنده و رسان  
و دستار و مقفه و کوه و جامه کنان با یک سیوف جمع سببایت جامه کنان با یک سبب  
موی پشانی و موی بال و موی دم سبب علت چری و آلت و جبهه و ریمان و گوشه آسمان و  
اسباب السماء از نجات سکب نفع کاف و رضی است خوش بوسکات بکسر بانام اسباب  
سبب شران ده که آنهار را بکشد برای نذر و دیگر بکشد و باز کند و اوجع بایست  
سیاب بضم سین تشدید یا و سیاب نفع سین و تخفیف یا فرامی نرسیده سببایت  
صافی **باب السین مع التاء من المصا** در سگات و سکوت و سکوت خاموش شدن  
و آرا میده شدن و بمعنی دوم است قول حق تعالی **مَا سَكَتَ عَنْ مُوسَى الْغَضَبُ** سبب  
بیار آسیدن آب و سیراب شدن از ان سآت بمعنی تاب آب یعنی کوی چری کردن  
بیر و سجده و سجده پشانی بر زمین نهادن و فروتنی کردن سبب نذر اراندن او را  
سبب کفن سبب نذر در خاک نهادن کردن و یک چوب کردن طعام و چری را نیک روغن  
سبب نذر کنج **باب المصا** در سخته تار یک شدن چشم سفاخته کم عقل شدن و  
نادان شدن و سبب شدن و جنیدن و سیر آسیدن آب و سیراب شدن از ان  
پیش دستی نمودن و پیشی گرفتن سفاکه نفع سین فرومایه و زبون شدن سفاکه بضم سین  
پت شدن سبب غفقه و سبب غفقه و سبب غفقه نیک پروردن و نیکو غذا دادن و سبب غفقه

بمعنی فر بردن آمده است چنانکه گویند سنام سبب هدا ای سین سبب دقت سر برده کردن  
سبب موی فرو شدن موی تراشیدن و شباب رخن و آسایش یافتن و خفتن و در کار شتاب  
کردن یهودی و نوعی رخن یهودی و مکرشته شدن و پهلوش شدن و کردن دن سبب گمان  
بردن و قصد کردن سبب داغ کردن و نشان کردن سبب دزدیدن و بد کشیدن سبب آزار  
و کشیدن چری از چری سبب نفع سین فراخ شدن و همه را فرا رسیدن و توانا شدن  
توانا شدن کقول تعالی **لِيُفْقِدَ دَوْسَعَةَ مِنْ سَعَةِ سِقَايَةِ آب** دادن کقول تعالی  
**أَجْعَلُهُ سِقَايَةَ الْحَاجِّ وَ عِمَارَةَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ** و او غیر مصدر هم آمده است سبب  
نرم شدن زمین و هموار شدن آن و آسان شدن سبب سبب زکوة تانیدن و عالمی کردن و سبب  
و بد گویی کردن و دیدن و کار کردن سبب سبب سبب سبب سبب سبب سبب  
بغین منقوطه چوب کردن طعام و غیر آن سبب نفع سین آرد و زبون نشستن و برنجیدن  
خاک سبب سبب پسته کردن و فروختن آب و مثل آن سبب سبب نرم خوی شدن و رام  
و پسته شدن بول سبب سبب کاشته شدن و چری را نذر کردن سبب در میان رخن سبب  
در رخن و چری و به نجا در رخن چری و از نجا گویند سبب سبب سبب سبب سبب سبب  
کرم شدن جامه و غیر آن سبب سبب سبب ملول شدن یعنی سیر بر آمدن از چری سبب و  
سبب سبب اند و نهال کردن سبب سبب سبب سبب سبب سبب سبب سبب سبب  
سبب سبب ای خواب یعنی لغاس کردن سبب سبب سبب سبب سبب سبب سبب  
خوردن خوردن سبب سبب سبب سبب سبب سبب سبب سبب سبب سبب سبب







سَعْفَةُ بَيْعِ عَيْنِ شَاخِ دَرْتِ فَرَسَفَلَهْ بَكْرِ فَرَمْدَمِ فَرَوَايهِ وَجَهَارِ دَسْتِ وَبَايِ شَرَفِ آلهِ  
بَضْمِ سِنِ كَجَرِ اَبَرِ وَزِيدِنِ كَاهِ بَادِ بَاشَدِ وَبِشِ وَپَايِنِ خِرِي سَبَابَةِ كَشْتِ شَهَادَةِ  
اَبَرِ سَعْفَةِ خِرَانْدِ كِ سَكِيتِ حَاجَتِ وَبِشِ آفَرِيْنِ كِهْ دَرِ عَقْدِ زَبَابِ بَاشَدِ دَرِ تَاخِرِ سَبَابَةِ  
بَكْرِ يَابِ سَبَابَتِ جَمْعِ سَدَمَةِ دَرْتِ كَارِ وَسَدَمَةِ الْمَشْغِي اَدْرَحِي سَتِ وَبِشِ سَيَادَةِ  
رَوْنَدِهْ وَكَارِ وَانِ سَفَرَةِ نَوِيْسِنْدِ كَانِ وَخَوَانْدِ كَانِ مَنِ الْكَشَفِ وَسَفَرَةِ كِهْ دَرِ قَرَانِ  
كِرِيْمِ آدَمِ هَسْتِ مَلِكِ نَوِيْسِنْدِ كَانِ اَنْدِ كَقَوْلِ تَعَالِي بَايِدِي سَفَرَةِ كِرَامِ بَرْمَةِ سَبَرِ وَتِ  
دَرِ وِشِ وَتَمَاجِ وَخِرَانْدِ كِهْ وَزِيْنِ خَالِي سَبَابِ مِشِ جَمْعِ سَكِيتِ وَسَاكُوْتِ اَنْدِ اِيْمِ خَامُوْسِ  
بَاشَدِ سَبْحَةِ نَفْعِ بَاشَوَرِهْ كِهْ دَرِ زِيْنِ بَاشَدِ سَبْحَةِ بَكْرِ بَارِ مِشِ شَوْرِ زَارِ سَبْحَاتِ جَمْعِ سَبَابَةِ بَرِ وَتِ  
سَبَابَةِ خَوْرَةِ وَنَامِ بَرِجِي اَزِ بَرِجِ آسَمَانِ سَنَةِ سَالِ وَزِيْنِ خَشِكِ سَبَابَةِ بَكْرِ مِشِ مَقْدَمِ خَوْرِ  
سَنَتِ نَفْعِ مِشِ وَنَوْنِ بَاتَا دَرِ اَزِ تَكِ سَالِي سَنَتِ بَكْرِ نَوْنِ مَرْدَانِ كِهْ خِرِ سَوُوْتِ نَفْعِ مِشِ وَتِ  
نَوْنِ مَشْدَهْ وَسَوُوْتِ بَكْرِ مِشِ قَمَحِ نَوْنِ مَشْدَهْ زِيْرِهْ وَغَسَلِ سَبَابَةِ رَاهِ كِهْ زِيَانِ سَبَابَةِ  
رِخْتِ وَكَالَايِ خَانِهْ وَزِيَادِهْ كِهْ مَانَدِهْ بَرِ عَضْوَرِ آدَمِ بَاشَدِ سَبَابَةِ نَفْعِ مِشِ سَبَابَةِ كِهْ دَرِ عَضْوَرِ  
وَاقِعِ شَوْدِ وَكَرِهِي مَانَدِ جَوَزِ كِهْ بَرِ سَرِ بَاشَدِ وَشَكَافِ سَاكِرِيَةِ سَوُوْنِ اَبَرِشِ وَبَرِ جَادِرِ رَوْنَدِهْ  
شَبَرِ وَسَبْحَةِ بَرِهْ كِهْ سَفْعِدِ وَبَرِ غَالِهْ خَوَاهِ زَبَابِشِدِ وَخَوَاهِ مَادِهْ سَبَابَةِ طَرِيقَةِ وَرُوْشِ وَخَوْرِ  
كِهْ اَزِ جَايِ دَرِ آدَمِ بَرِ اِيْلِ دِيْمَالِ خَوْدِ سَابَابَةِ بِنْدَهْ آدَمِ كِهْ دَرِ وَشَرِ مَادِهْ كِهْ اَوْرَارِ  
شَدِهْ بَاشَدِ وَآزِ اَدَمِ كِهْ دَرِ بَرِ اِيْلِ نَزِ وَكَانِ قَمِشْتِ كِهْ دَرِ بَرِ مَادِهْ كِهْ دَرِ بَاشَدِ وَدِهِيْلِ اِيْلِ  
بِهَارِ اَكُوْشِ بَرِيْدِهْ كُنْدِ وَآزِ اَدَمِ كِهْ دَرِ اِيْلِ مَانَدِ بَسِ سَابِيَهْ اَمِ كِهْرِهْ بَاشَدِ وَبَحْرِهْ وَتِ

سَبَابَةِ مَخْمُوْرِ

در ايام

در ايام جا بليت بوده است سَدَمَةُ دَرِ سَرِ اَوْخِرِي كِهْ دَرِ مَجْرَايِ اَعْلَاطِ طَعَامِ بَانَدِ وَعَلِي كِهْ  
آدَمِي رَا پِيْدَايِ شَوْدِ سَلَوَةُ فَرَاخِي عِيْشِ وَخَوْشِ خَالِي وَعِيْشِ فَرَاخِ وَخَوْشِي وَخَوْشِي  
سَدَمَةُ دَرِ دِي وَخِرِي كِهْ دَرِ وَنَانِ يَامِيُوَهْ يَاغِيْرِ اَنِ مَنَدِ وَبَرِ سَرِ كِهْ نَدِ سَقَايَةِ طَرَفِي كِهْ دَرِ  
آبِ خَوْرِنْدِ وَمَرَادِ بَقَايَةِ كِهْ دَرِ قَوْلِ خَوِ تَعَالِي آدَمِ هَسْتِ جَعَلَ السَّقَايَةَ فِي مَحَلِّ اَحْنِيَهْ  
طَرَفِ آبِ خَوْرِ يَادِ شَامِتِ وَآنِ مَشْرَبِ نَقَرِهْ بُوْدِهْ هَسْتِ كِهْ بَانَ غَلْدِ رَا كِيْلِي كَرْدِهْ اَنْدِ اَوْرِ  
مَصْدَرِ آدَمِ هَسْتِ سَبَابَةِ خَانِهْ كَانِ سَبَابَتِ جَمْعِ سَوُسْتِهْ كِهْ كَمِي كِهْ دَرِ شَمِ اَقْدِ سَعْفَةِ  
نِمْجِهْ خِيَكِهْ سَوِيْتِهْ يَكِيَانِي دَرِ رَسْتِي وَمَانَدِ نَدِ زِيْنِ خِرِي كِهْ دَرِ وِكِيَاهْ وَشِشِ كَرْدِهْ بَاشَدِ  
بَرِشِ شَرِ وَخَوْرِنْدِ سَوُوْدَةِ فَرَجِ وَاِيْرِ وَمَوْضِعِ سَرِ اَزِ عَضْوَرِ وَكَارِ بَدِ سَوَاتِ جَمْعِ سَوَاْسِيَةِ  
بَدِ وِيْنِ يَكِيَانِ وَاَوْجِ سَوَاْسِيَةِ بَعْرِ قِيَاسِ سَبَابَاتِ شَاكِنْدِ كَانِ وَنِيَكِ رَوْنَدِ كَانِ  
سَبَابَاتِ كِهْ دَرِ قَرَانِ قَدِيْمِ وَاقِعِ هَسْتِ مَرَادِ بَانَ فَرِشْ كَانَدِ سَابَابَاتِ اِسْبَانِ تَزِيْقَا  
وَزِيَانِ رَوْنَدِهْ اَرِ كَقَوْلِ تَعَالِي عِبَادَاتِ سَابَابَاتِ وَتَسَارِ هِي يَارِهْ سَادَاتِ سَادَةِ  
مَهْتَرِ اَنِ سَمَهْرِيَةِ نِيْرِهْ سَحْتِ سَلَامَةِ رَسْتِ كَارِي وَنَامِ دَرِ حَقِيْقَتِ سَخَاوِيَةِ زِيْنِ بَرِ خَالِ  
سَلَوَانَةِ مَهْدِهْ اِيْتِ كِهْ جَوْنِ آبِ بَارِ اَنِ بَرِ اَنِ رِيْزِنْدِ وَآبِ اَزِ اَجَوْرِنْدِ عَمَقِ زَايِلِ شَوُوْدَنِ  
تَامِ وَبَرِ سَبَابَةِ وَنِيْرِيَةِ مَلِخِ خَوْرِ دَنُوْزِ اَيِيْدِهْ شَدِهْ وَتِيْرِ خَوْرِ سَبَابَةِ زَمَانِ سَبَابَةِ بَضْمِ  
سِنِ نَكِ دَعَارِ اَنْدِ اَمِ اَوْرِ اَدَمِ اَدَمِ دَشْنَامِ دِهِنْدِ وَنَخْنِ زَشْتِ وَدَرِ سَبَابَةِ اَنْدِ اَمِ اَوْرِ اَدَمِ  
سَالَفَتِ شَدِهْ وَطَرَفِ كَرْدَنِ آدَمِي كِهْ دَرِ نَاكُوْشِ بَاشَدِ سَبَابَةِ غَوْلِ يَابَانِي زَشْتِ سَمَرَةِ بَضْمِ  
دَرْتِ خَارِ دَرِ سَبَابَةِ اَيْكِ سَبَابَةِ بَارِ اَنِ سَحْتِ سَبَابَةِ طَبِيعِ وَانْدِ اَزِهْ سَابَابَةِ











کردن هم آمده است سَلَخ غایط کردن سَلَخ کتردن چری بر روی زمین و بر روی درختان  
و بر پشت انداختن سَلَخ خوب شدن و معتدل شدن سَلَخ پیش آمدن و بدید آمدن پس  
طرف راست شکار چنانکه از طرف چپ تو در آید و بطرف راست تو رود و باین طور شکار  
تیم کند و مبارک گیرد و اوضه روح است سَلَخ به تعریف و سرشته گفتن چنانکه مخاطب دریابد  
دیگری دریابد **عَرِضُ الْمَصَادِيرِ سَلَخ** بام سَلَخ بضم سین و ر اشتراده جبت نرم ز قفا  
سَلَخ بفتح سین و ر امال چیده و در خان دراز بزرگ سَلَخ برهنه و کاری که زد و بکشد سَلَخ  
جایه پاره و پوست پاره و داله سَلَخ روزه دارنده و روزه سَلَخ و سَلَخ شکاری  
از طرف راست پیداشد چنانکه از طرف چپ تو در آید و بطرف راست تو رود و باین طور شکار  
عرب تیم کند و اوضه باج است و سَلَخ بفتح سین ظاهر هم آمده است سَلَخ بضم سین و جیم خوب است  
و میان راه و ز قفا نرم و اندازده سَلَخ آب روان و جامه که در خطها باقی باشد سَلَخ  
نخست سَلَخ بضم سین و تشدید ها که سفندان فریب سَلَخ اگر در فراخ سال باشد سَلَخ  
بضم سین و تشدید طایه ای است سَلَخ نام قید است سَلَخ بضم سین و فتح لام که یک سَلَخ و  
سَلَخ میان سر ابا و اینها جمع سَلَخ اند سَلَخ خون ریز و قادر بر سخن و زنا کنده و نام طایفه  
از بنی عباس سَلَخ پابین که سفید بخشی است از بخشهای قمار سَلَخ مردی که با سَلَخ باشد  
سَلَخ بضم سین سر کین آدمی سَلَخ آب نیک و دنده و نیک رونده سَلَخ باران سخت  
سَلَخ سَلَخ میان سر این سَلَخ دراز و بزرگ و بلخ سَلَخ آخ جای نرم و شتر ماده و فریه و  
سَلَخ پاک از هر بدی و اوصفت خاص خدای تعالی است جل جلاله سَلَخ سَلَخی که بان سَلَخ

زار کند سَلَخ کشته شده و بر پشت و انداخته سَلَخ کشته و بر قفا افتاده و نیک و مردمان  
نام قلعه است از قلاع **بَابُ السَّيْنِ مَعَ الْحَاءِ مِنَ الْمَصَادِيرِ سَلَخ** دم بر زمین  
بردن بلخ سَلَخ استوار بودن سَلَخ کنیده شدن روغن و فاسد شدن طعام سَلَخ جابگیر کردن  
و پوست کردن و در آفر ماه شدن و بکدر آیدن سَلَخ کنده کردن زدن پنهان بعد از ازدن  
و حسیدن و واپرداختن بکار و قراعه بعضی است که **إِنَّ لَكَ فِي النَّهَارِ سَبْحًا طَوِيلًا سَلَخ**  
بر سوراخ گوش زدن و سوراخ گوش رسانیدن و صبح بصاد هم به معنی است سَلَخ و سَلَخ  
پای پخته نرم و در فن **عَرِضُ الْمَصَادِيرِ سَلَخ** زمین فراخ سَلَخ زمین نرم سَلَخ پو  
مار که از مار افتاده باشد سَلَخ بفتح سین آفر ماه سَلَخ پوست برکننده و مار سیاه سَلَخ  
پوست کن سَلَخ پاره پشم و پر مرغ و پند و از ده که افتاده باشد و پند که پیچیده باشد بر  
رشتن سَلَخ بمعنی صماخ است یعنی سوراخ گوش و گوش را هم گویند سَلَخ پنج سَلَخ کبک سَلَخ  
که در زمین باشد و شورهای زمین و او مفرد و جمع آمده است سَلَخ رزمینها **بَابُ السَّيْنِ**  
**مَعَ الدَّالِ مِنَ الْمَصَادِيرِ سَلَخ** سر بر زمین نهادن و فروتنی کردن سیو آد با کسی را از گفتن و نزدیک  
کرد آیدن تن بر تن و این از باب مفاعله است سَلَخ دوش و سوراخ کردن زره به هم  
و کاری پوسته کردن و پی در پی کردن و سخن نیکو و سَلَخ گفتن سَلَخ بازی کردن و غافل بود  
و سر و گفتن سعی کردن و بکبر کردن و سر برداشتن و بلند شدن و بزرگوار شدن سَلَخ و سَلَخ  
سَلَخ استوار کردن رخنه و بکدر بستن سَلَخ و سَلَخ در است شدن حق شدن سَلَخ و سَلَخ  
شدن و مبارک شدن سَلَخ نیکخت کردن آیدن سَلَخ جستن بر ماده سَلَخ پشته چری باز



سند منسوب شدن بخیری پست بر پشت و او غیر مصدر هم آمده است سناذ کوناگون آوردن  
 ماقبل روف در شعر سیراز و سرور و ریدن **عَرِ الْمَصَادِيرُ شَهَادًا وَسَهْوًا وَسَهْدًا**  
 پنجو اب شدن سناذ شکافن جرحت و کلو رقتن عین غیر المصا دیر سناذ رودخانه که در  
 سناذ بسیار باشد و دیوار کوهی که حافیه پل شین باشد و بند و آب سیه و ملج بیا که اطراف را  
 سازد از کثرت سناذ استوار و درت و درت سناذ بفتح سین بند و دیوار و استوار و  
 استوار و عیب سناذ همیشه سناذ نیکیت و جوی سعود و نریت از نماز اتر سناذ و  
 شوهر سناذ که کوشید درنده سناذ به کوهان سناذ و درویشی است خوشبوی سفود  
 تشدید فایحه اینین یا جوین سیغذ تشدید ال که ک و حقی سناذ کوهی که در برابر  
 و معتمد سناذ بکسر سین و لایمی است سناذ بلند و شتر ماده قوی سناذ آذ نام رودخانه  
 سناذ پامین کوه پر سناذ سناذ بضم سین و با شخص اندک خواب سناذ بضم سین یا بان  
 سناذ درهای سرایا و چیزها که در مجاری اعضا مانده باشد سناذ سجود و سجده کندگان  
 مثال سجود لقوله تعالی **وَالرَّكْعَ السَّجْدَ** سناذ بکسر سین و سکون یا مرد زیرک سناذ بضم سین  
 و فتح یا مرغ نرم موی سناذ موی و چیز اندک سناذ آبی است که با کج از شکم سرول آید و درم  
 سناذ بکسر سین سناذ بضم سین و سناذ درستی سناذ سناذ بکسر سین و جاستر  
 بهم آنچه سناذ سیم کون سناذ سیاهی و شخص و عد بسیار و شمر و ده سناذ سوزن  
 و سناذ اجان سناذ زره و حلقه و چیزهایی که پی در پی هم یک باشند سناذ بازی کننده و سناذ  
 سناذ باز و وبال مرغ سناذ نیک و مبارک و حخته و نام شخصی است سناذ عذ باز و با و مجاری

سویذ تصغیر است شرح

آب و در کهای که از انجی شیرستان برود و مجاری مغز استخوان سناذ بضم سین یا سناذ  
 در پنی پدا شو **وَبَابُ السَّيْنِ مَعَ الدَّالِ مِنَ الْمَصَادِيرِ** سناذ بضم سین بدل منقول طنان سفید که او  
 فی شرح الضباب و المقامات و لزه لجه فی الصالح و الجمل و الدسوم **وَبَابُ**  
**السَّيْنِ مَعَ الرَّاءِ مِنَ الْمَصَادِيرِ** سناذ بضم سین از مودن و میل و راحت فرودن تا غور آن معلوم گردد  
 سناذ پوشیدن سناذ بکسر سین و تنی کردن و برایش تاقین و آتش برافروختن و آواز کشیدن  
 اشتر و درهم انداختن و ازین کوبید اللؤلؤ المسجور سناذ بفتح جیم و نختن سفیدی چشم رخی  
 سناذ و آواز کشیدن اشتر و در وقت سحر خری خوردن سناذ پوشیدن سناذ بکسر سین کاف آب  
 رودخانه تن و چشم تن سناذ بفتح کاف و سناذ بضم سین و سکون کاف مت شدن و سخت  
 خشم گرفتن سناذ بکسر سین آیدن سناذ بضم سین کون شدن سناذ بکسر سین کون سناذ بضم سین کون سناذ بضم سین کون  
 چری زدن سناذ بفتح جیم سناذ بفتح جیم سناذ بفتح جیم سناذ بفتح جیم سناذ بفتح جیم سناذ بفتح جیم  
 ناف بریدن و ناف را زخم زدن و چوب در درون آتش زنه نهادن تا آتش گیرد و میان  
 پوچ شدن سناذ و شاد کردن آیدن سناذ بضم سین کای دور رقتن و سناذ بضم سین کای دور رقتن  
 سناذ خانه را رقتن و روی خود را شکار کردن و پوشیدن سناذ بضم سین کای دور رقتن و سناذ بضم سین کای دور رقتن  
 داشتن و او متعدي و لازم آمده است سناذ بضم سین کای دور رقتن و سناذ بضم سین کای دور رقتن  
 سناذ بکسر سین کای دور رقتن و سناذ بضم سین کای دور رقتن و سناذ بضم سین کای دور رقتن  
 و سوز آیدن سناذ بضم سین کای دور رقتن و سناذ بضم سین کای دور رقتن و سناذ بضم سین کای دور رقتن  
 کونه چری را سناذ بضم سین کای دور رقتن و سناذ بضم سین کای دور رقتن و سناذ بضم سین کای دور رقتن

قبل التعمید فی الخیر  
 و التهام عنده فی حنیفه



سَمَكٌ مَبْكُونٌ اَلْفَوْكُ اَشْتَمُوهُ وَعَنْ شَرِّ الصَّاحِبِ سَمِيرَ مَانَه وَاَنْكَبُ ثَابِتٌ  
 وَاَنْبَاءُ سَمِيرَ دُرُوبُ رَاكُونِدُ وِسْمِيرَ اَللَّيَالِي بَعِيْثُ سِفَاذِ اَهْنِ رَاهِتْ كَبْرِ بِيْ شَرِ  
 مَانَه حَكَمٌ لَامٌ وَاِيَا اَنْ رَشْتُهُ اَسْتُ كَبْعِي رَا بَرَكْدِي اَشْرَكْدَه بَاشَنْدُ وَبَاقِي اَز اَمْرَ اَشْرَكْدَه  
سُفَرُ جَمْعُ سَفَا مَكْبَرِ اَنَامُ جَاهِي اَسْتُ سَا فَرُ نَوِيْنِدَه وَاِيْلُجِي مَسَا فَوْزَنْ رُوْزَه كُشُوْدَه  
 سَفِيْرَ سَا رِيْعِي لَالٌ بَا زَارُ وِيْكَ وِي رُوْرَا هِم كُوِيْنِدُ سَكَا مَانَه شَرَابُ فَرَا مَكْنُ سَكِيْ  
 تَشْدِيْدُ كَافِ مَسْتُ دَا اِي سَمَا تَحْفِيْفُ مِيْمُ شِرْ خُوْرْدِي رُوْشَنْ فَنَامُ مَوْضِعِي اَسْتُ سِيْئُوْرُ كَرَبِ  
سَنَاءُ بِيْرُ جَمْعُ سَتُوْرُ نَفِيْعُ سِيْنُ وَاَشْدِيْدُ وَاَوْسَلُجُ جَنْكُ وِلْبَاسِي اَسْتُ اَز دَوَالِ بَا قَبْرَه مَانَه رُوْزَه  
 وَاَنْ رَا بَه پَارِ سِي تَرْكُ كُوِيْنِدُ كَذْفِي اَلدُّسُوْرُ سَمَاءُ اَنَامُ ثَبَاسِي اَسْتُ رُوْمِي كَبْرَا لِي نَعْمَانُ بِنِ اَمِ  
 اَلْقِيْسُ عِمَارَتِي نَوَاطِي يَكُ سَا خْتَه بُوْدَه اَسْتُ وِبَعْدُ اَز اَنَامُ اَنْ عِمَارَتِ نَعْمَانُ اَوْرَا اَز سَرَا نِ عِمَارِ  
 پَر تَابُ كَرْدَه اَسْتُ وَاَشْتَه مَابَرَا يَكُوِي اَكْبَانُ عِمَارَتِ كَنْدَه اَز اَنْ بَا زَرْبِ اَلْمَلِكِ شَرِيْ  
 كَبْرُ كَسْ كِي كَنَاهُ بَاشَدُ وَاَوْرَا سَرَا دَهَنْدُ كُوِيْنِدُ خَرَابِ سَمَاءُ سِيْشَبَرُ كِيَا اَسْتُ كَبْرُ رُوْزَه  
 وَاَز اَسِيْنَبَرُوْنِ هِم كُوِيْنِدُ وَبَرْ بَا نِ كِيْلُ نِيْرُ نِيْمُ كُوِيْنِدُ سَا هَرُ نَجْوَابُ سَا هُوْمُ خِيْرِي اَسْتُ  
 بَرِ اَسْمَانُ كَبْرُ اَز اَعْرَابِ اَلْقَوْمِ كُوِيْدُ وَاَسَا رُوِي زِيْنُ اِهْم كُوِيْنِدُ سَرِيْرُ بَا دُشَابِي وَاَشْتَه  
 وَاَشْتَه وَبِرْ طَلَقُ كَبْرُ بَا نِ پَسُوْشْتَه اَسْتُ سَرُ رَجْعُ سَكْرُ سَكْرُ خَرْمُ فَرَا مَقُوْلَه تَعَالَى  
يَتَّخِذُوْنَ مِنْهُ سَكْرًا وَاَمْرًا قَاسِكًا مَكْبَرِيْنِ وِسْكُوْنُ كَافُ مَرْزُ رِيْنِ وِسْدِي كَبْرَا  
 اَبُ رَسْتَه مِي شُوْدُ سَمَرُ اَفَا نَه سَا مَرُ اَفَا نَه كُوِيْبِي بَعِيْ جَمْعُ هِم اَمْدَه اَسْتُ بَعِيْ اَفَا نَه كُوِيَا كَقُوْلَه  
سَا مَرُ اَتَجَرُوْنَ سَمَرًا وَاَسْمَا رَجْعُ سَامَرُ وَاَسْمَا رَسْمُ قَبْلَه اَز بَنِي اِسْرَآئِيْلُ مَن اَلْكُشَفُ

وَاَقِيْلُ اَسْمُ قَرِيْنَه حَاشِيَه اَلْكُشَفُ سَفَرُ وُسْفَا مَسَا فَوَانِ سَفِيْرُ اِيْلُجِي وَاَصْلُ حَاكُمُ رُوْمُ كَبْرَا  
 كَبْرَا اَز دَر خْتِ اَقْتَادَه بَاشَدُ سَفَرُ نَفِيْعُ فَا سَفِيْدِي رُوْزِ سَفَرُ مَكْبَرِيْنِ كِتَابُ وَاَمَامُ سَفَرُ دُوْرُخِ  
 سَمَاءُ دِيْرُ سَتِي نِيَا پِي دَر جِيْنِ مَسْتِي وَاَحِيْنُ نَعْمَانُ دُوْ اَرِ سَبِيْطُ رَا اَز اَنْكَبُ وَاَشْرَكْدَه  
 خُوْدُ رَا اَز اَوَا كَشْدُ رُوْقْتِ بَرِ شَنْ سَمَاءُ مَرْفُوبُ وَاَفْرَاحُ وَاَدْرُجُلُ بَعِيْ اَمْدَه اَسْتُ سَفَرُ  
 پُوْشَنْ وِپَرْدَه سَتُوْرُ جَمْعُ سَتَا مَكْبَرِيْنِ پُوْشَنْدَه سَمَرُ بَعْمُ سِيْنِ سَرَفَا كُوْدُ كَبْرِيْدَه مِي  
 سَرَا نَا فَا وَاَوْجَعُ سَرَه اَسْتُ سِيْرُ دَكْبَرِيْنِ خَطِي اَسْتُ اَز خَطَا يَكُ كَبْرُ فَا دَسْتُ وَاَبْرِيَا نِي  
 وَاَسْرَفَا كُوْدُ كَبْرِيْدَه مِي شُوْدُ سَرُ مَكْبَرِيْنِ نِيَا نِي دَا كَبْرُ نِيَا نِي دَا شْتَه بَاشَدُ وَاَحْمَضُ وَاَبْرِيَا نِي  
 وَاَشْرَفُ وَاَبْرُ كُوَارِي وَاَبْرُ وَاَجَاعُ وَاَعْقَدُ وَاَكْحَا وَاَمِيَا نَه وَاَحْمَضُ كَبْرُ فَا دَسْتُ وَاَبْرِيَا نِي  
 سَرَا نِيْرُ نِيَا نِي وَاَوْجَعُ سَرَه اَسْتُ سَمَرُ سَمَرُ دَر دَا نَا يَكُ زِيْرُ كُ دَر كَارُ بَا يَكُ ذَلُ كَنْدَه  
 سَا يَرُ دَوَالِ چَرْمُ سِيُوْرُ جَمْعُ سِيَا رَنِيْ كُ رُوْنِدَه سَا يَرُ هِم وَاَقِي وَاَكْبَرُ وَاَشْرَكْدَه سَمَرُ  
 دَر خَتَا يَكُ مَوْزُ وَاَوْجَعُ سَمَرَه اَسْتُ سَمُوْرُ جَا نُوْرِي اَسْتُ كَبْرُ اَز پُوْشْتِ اَوُ پُوْشْتِيْنِ كَنْدَه وَاَشْرَكْدَه  
 پُوْشْتِ رَا اِهْم سَمُوْرُ كُوِيْنِدُ سَبِيْطُ مَرْغُ اَبِي اَسْتُ كَرْدَنْ دَر اَز سَتَا يَرُ پَر دَه وَاَشْرَكْدَه  
 كِيَا اَسْتُ كَبْرُ بَا نِ كِيْلُ كَلْكُو كُوِيْنِدُ وَاَبْعَضِي بَصَا دُوِيْنِدُ دَر كَبْرُ طَبِيْعَه بَا شِعْرُ بَلَبُ  
 سَطْرُ صَفِ هَرُ خِيْرِي سَعَا رُ بَعْمُ سِيْنِ كَرْمِي اَتَشُ وَاَشْتَه كَسْكِي سَفَرُ مَكْبَرِيْنِ رُوْزِ خِيْرِي سَعِيْرُ  
 اَتَشُ وَاَسُوْرُ اَنْدَه كَقُوْلَه تَعَالَى وَاَكْفِيْ جَهَنَّمَ سَعِيْرًا وَاَنَامُ تِي اَسْتُ سَعْرُ جَمْعُ وَاَسَعْرُ بَعِيْ دِيُوْ  
 وَاَبْرُ وَاَعْدَابُ هِم اَمْدَه اَسْتُ كَقُوْلَه تَعَالَى اِنَّ الْبَحْرَيْنِ فِيْ ضَلَالٍ وَاَسَعْرُ سَمُوْرُ بَا رُوْمُ  
 عِمَارَتِ وَاَبْرُ كِيَا سَمُوْرُ نَفِيْعُ وَاَوْجَعُ سُوْرَه قُرْآنِ اَسْتُ سَمُوْرُ اَمْرُ دَسْتُ وَاَبْرُ سَمُوْرُ مَكْبَرِيْنِ







سَوَطٌ اَتَمُّهُنَّ وَتَبَايَا زِدْنَ سَبْطًا جَعِدْنَ مَوِيَّيْنِ فَرُشْتَن مَوِيَّ سَخَطًا وَسَخَطًا  
 نَخَسْتَن دَشَن وَخَشَمَ كَرَفَن سَفَطًا بِنَايِ نَتُوشَن خِرِي سَرَطًا نَفَحَ رَا بَلَقُفَ بَرُون  
 مَرِغَ غَيْرَ الصَّادِ مَرِغَ سَفِطًا نَجَشَدَ وَبِكُفَسَ سَفَطًا رَخَتَ وَكَالَايَ زَبُونِ وَكَارِزَتَ  
 سَفَطًا وَسَفَطًا آفَرَشَدَ كَاهَ رِيكَ سَفِطًا بَكْسَرِيَن آتَشَ بَا پَرَهَ كَه نَقَدَ دَر جَمِشَن زِدَن  
 بَجَهَ كَه تَا مَامَ اَز مَكَمُ نَقَدَ وَآفَرَشَدَ كَاهَ رِيكَ وَطَرَفَ اَبَرَكَه بَرَزِيَن بَرِيكَ بَا شَدَ سَا قَطًا اَنَادَ  
 وَ مَر دَا كَسَ فَرَز دَا يَه سَقَا طَجَمَ سَقَا طَجَمَ نَفَحَ سِيَن وَتَشَدِيدَ قَافَ شَمِيرِي كَه اَز شَمِيرِي زِدَدَه  
 دَر كَزَدَ وَبَرَزِيَن رَسَدَ وَفَرُوشَدَه مَتَاعَ زَبُونِ سَفِطًا بَرَفَ وَجَ وَ مَانَدَ بَرَفَ مِي كَرُورَ  
 زَبُونِ اَقَدَ سَلِيطًا رَوَغَنَ نِيَوَن وَ رَوَغَنَ كَجَدَ وَ مَر دَفِصِجَ تَزِي زَبَانِ سَمَطًا رَشَتَه كَه بَا مَر دَا  
 وَ قَلَادَه وَ دَوَالِ زَبُونِ سَمُوطًا جَمَعِ سَمَطًا نَفَحَ سِيَن مَر دَسَبَكِ سَمِيطًا اَجَرِي كَه بَعْضِي اَبَرَكَه  
 بَعْضِي نَمَادَه شَدَه بَا شَدَ دَر بَايَن بَا پُوسَتَ وَ مَر دَسَبَكِ وَ كَفَشَ كَه دَر مِيَانِ اَن پَارَهَايِ بُوَسَتَ بَا  
 يَفِي كَفَشَ نِكَلُو سَبْطًا اَطَ مَوْضِعِي اَتَ دَنَامَ مَكِينُوعَ شَكُو دَر اَتَ وَ بَهَارِي اَتَ حَوْشُو سَبْطًا  
 بَعْضِي صِرَا اَتَ بَعَادَ سَا مَطِشَرِشَ وَ نَا نَبِي مَكِ الْعَنِي الثَّانِي مَر اَلَسْتَرِ سَمَا طَجَا  
 سَعِيطًا دَر دِي خَمَرِ سَعُوطًا دَر دِي كَه دَر پَنِي اَفَتَانَدَ سَرُ وُصَطًا دَر اَز سِنَا طًا وَ سَوَطًا  
 كَوِجَ نَبِي رَشِ سَوَطًا تَا زِيَا نَه وَ نَصِيبَ وَ عَذَابَ كَقَوْلِهِ تَعَالَى فَصَبَّ عَلَيْهِمْ رَبُّكَ سَوَطًا  
 سِيَا طَجَمَ سِيَا طَجَمَ تِيرَمَايَ دَر اَز دَا وَ جَمَعِ سَلَطًا اَتَ سَوِيطًا اَتَ سَفَطًا بَتَوِي كَه اَز  
 مَجُونِ كَنَدَ سَبْطًا اَطَ بَكْسَرِيَن پَالُودَه سَا بَا طَ صَفَهَ كَه دَر مِيَانِ دَوِ دِيوَا رَا بَا شَدَ وَ دَر  
 اَن رَا هَ بُوَدَ سَوَا بِيَطًا جَمَعِ سَبْطًا وَ سَبْطًا مَوِيَّي كَه جَعِدَ بَا شَدَ وَ نِيَكُو دَر اَتَ قَدَ وَ سَبْطًا كَاهِي

۲۴۳  
 هُمَ كَوْنِدَ سَبْطًا بَكْسَرِيَن سَكُونِ بَا كَرَدَه وَ قَبِلَه وَ فَرَزَن دَا دَه وَ بَعْضِي اَوَّلِ اَتَ قَوْلِ حَقِّ تَعَالَى وَ قَطْعًا  
 اَتَنِي عَشْرًا سَبْطًا سَبْطًا نَفَحَ سِيَن رَا تَقْدَابُ **بَابُ السِّينِ مَعَ الْعَيْنِ مَرِغَ الصَّادِ دَر مَتَاعَ**  
 هُمَ دَا كَوْنِ مَن اَلْجَلِ سَبْطًا آوَرَدَن سَخَنَ بَا قَا فَيَه وَ سَرَايِدَن كَبُورَ دَقْمَرِي دَا وَ اَز كَرَدَن اَشْتَرَا دَه  
 سَبْطًا عَيْبَ كَرَدَن وَ هَفَتَ يَكِ سَتَانَدَن وَ هَفَتَ تُو كَرَدَن وَ دَشَنَامَ دَا دَن خُورَدَن سَبْطًا وَ كَرَكِي  
 سَطُوعَ بَرَا مَدَن بُوِي وَ صَبَحَ وَ بَرَفَا شَتَن كَرَدَ وَ بَرَا لَارَقَن سَطُوعَ دَر اَز شَدَن كَرَدَن سَبْطًا  
 رَقَن وَ بَا نَكِ كَرَدَن خُورَسَ سَبْطًا رَقَن سَبْطًا وَ كَزَشَتَن سَبْطًا وَ سَبْطًا رَوَانِ شَدَن اَبَرَكَه  
 جَنِيدَن اَن سَبْطًا كَرَفَن وَ كَشِدَن كَقَوْلِهِ تَعَالَى لَتُسْفَعَا بِالنَّاصِيَةِ وَ پَرَزَدَن وَ سَوَزِيدَن وَ  
 سِيَا هَ كَرَدَن سَبْطًا سَكَا فَن سَبْطًا وَ سَبْطًا شِيدَن وَ قَبُولَ كَرَدَن سَبْطًا بُوَزَن صَفَرًا قَتَن  
 وَ زَوَدَن **وَالسَّبْطُ السَّبْطُ** دَر **بَابِ اَلْفَ مَعَ الْعَيْنِ مَن اَتَ غَيْرَ الصَّادِ دَر مَتَاعَ**  
 زَوَدَن شَابَنَدَه وَ حَبَتَ وَ چَا لَا كَ سَلَفَ نَعَادَ لِي وَ زَن سَلِيطَه وَ شَرَا مَادَه قُوِي سَلَفَ نَعَادَ  
 جَايَ دَر شَتَ وَ مَكَمَ وَ جَايَ خَالِي سَبْطًا كَلَامَ مَقْعِي سَبْطًا بَرَاهَ رَا تَ رَوْنَدَه وَ سَرَايِدَه وَ رُوِي خُورَدَن  
 مَقْدَلِ اَلْمَلَكُ مَن اَلْجَلِ سَبْطًا بَضْمَ سَبْطًا هَفَتَ يَكِ سَبْطًا نَامَ قَبِلَه اَتَ هَفَتَ يَكِ سَبْطًا دَوَدَ اَمَ سَبْطًا  
 جَمَعِ سَبْطًا هَفَتَ سَبْطًا بَكْسَرِيَن سَكُونِ بَا نَجَ رُو زَه مَدَتَ اَبَ خُورَدَن اَشْتَرَا بَكَه اَز رُو زَه  
 خُورَدَن تَا رُو زَه اَبَ خُورَدَن دِيكَرَ هَفَتَ رُو زَه بَا شَدَ سَبْطًا سِيَا بَا نَ كَه مِيلَ سَبْطًا اَشْتَرَا بَكَه  
 وَ دِيكَرَ پَا يَهَا وَ چَر غَمَايَ پَرِنَدَه سَبْطًا بَرَقَ سَبْطًا نَا يَه وَ كَوَشَه زَبُونِ سَبْطًا بَعْضِي صَقَاعَ اَبَرَكَه  
 سَبْطًا اَز پَنِي خِرِي زَايِدَه شَدَن اَبَرَكَه اَسْطَه وَ اَبَرَكَه رَوَانِ سَبْطًا نَامَ تَمِي اَتَ وَ بَعْضِي اَز شَتَن  
 سَبْطًا وَ سَبْطًا كَاهَ وَ كَلِ كَاهِلِ وَ پَسِي كَه بَرِيكَ مَالَنَدَ سَبْطًا خَا يَه شَدَه سَبْطًا كَرَكِي اَبَرَكَه

سَبْطًا ضَمَّتْ بَعْضِي اَتَ  
 اَوَّلُ بَرَوَانِ اَز لَفَاتِ اَلْاَضْدَا



و آواز هیک سمع گوش و شنوایی گوشها و او واحد و جمع آمده است قوله تعالى ختم الله على قلوبهم و علی سمعهم ای آنها عجمه و قول عرب که سمعک الی یعنی گوش من را سمیع و سماع شوند و سمیع شنونده هم آمده است که انی الصبح سمیع بکبریا ای فلان یعنی شنو سماع بشدید می شنونده و جاسوس سمیع معترس سماع با غمها سماع بعضی زنب سماع سوزانندگان سماع و سماع شاخ زرد شاخ درخت تر و سماع بکبریا را هم گویند سماع شایندگان سماع معنی سگ گز است و آن نوعیت از خر که در حبه سازد از دانه ذره سماع شاخ درخت زرد و غیر آن و جوان تازه و نوحه سماع سمیع کوچک سماع شایندگان از که بر کردن شربا شد و ستون خانه سماع صبح سماع به بالا بر زده به بالا بر رفته سماع درختی است تلخ سماع بکون لام شکاف باشد و شکاف کوه غیره و نام کوی است در مدینه سماع جمع **باب السین مع الفین من البصا** سماع فراح شدن تمام شدن سماع رو بودن و آسان بکوفه شدن شراب و طعام و آسان بکوفه کردن و متعدی و لازم آمده است سماع بر آمدن دندان کاو و کوفه سماع ناخچه شدن گوش سماع بکون لام شربت غیر البصا سماع فراح تمام و زرد از ایر و زره دامه کلاه خود سماع کاو و کوفه سماع سماع و سماع از پی خیزی زاید شدن بی سماع و سماع روایی را هم گویند سماع آنچه بان خیزی بکوفه شود و سماع معنی صدق و بصا **باب السین مع الفاء من البصا** سماع نکل شدن سماع هم میختر و شنو تاریکی در روشن شدن و تاریک شدن و این از لغات الاضداد است سماع و سماع

بر اثر سماع کردن و سماع ریسائی است سلف سلف کردن در پیج سلف بکون لام سلف بالا اندودن و درست و مموار کردن آن سلف پیش گذشتن سلف بوی کردن بکون سلف بافتن بر کفر ماد افشاندن دار و بر جایی دارویی ساییده معجون ناکرده و نایافته تانیدن و سوتی رانایا ساییده تانیدن سیف شمشیر زدن سلف پیر از گوشت باز کردن و گوشت از استخوان باز کردن و ستر کشیدن سلف در خون غلیظت قبل سلف سلف و سلف شاخ شاخ پیداشدن بر کدماخن و شکاف شکاف پیداشدن در دست سلف دراز چیری جانکه خم شود از درازی سلف نفع را از حد در گذشتن و خوردن در خیری و عادت کردن بخیری و منه قوله علیه افضل الصلوات ان للخیر سلفا کسب الخیر و غافل کردن و خطا کردن و نادانستن سلف بکون را خوردن سلف بر کدماخن و سلف جانور کی است جانور می باشد در باب الین مع التاء غیر البصا سماع فراح و ای فری بر پیج سلف او از آس سماع علی است که از اسل گویند سلف کوبان شربا شد و بامداد سماع خیر نازک اندک گوشت سلف دارویی ساییده تر ناکرده و معجون ناکرده سلف ریش دراز و آسان و پوشش بام سقوف جمع سقیف پوشش بام سقوف جمع سقیف و سقیف هر دو با سواف و سواف نفع و ضمیمین پاریال چیده و مرکب آن سلف و سلف شوهر خواهر زن سلف شمشیر سیوف جمع سقیف و سقیف پرده سلف زبون کقول علیه السلام ان الله یحب معالی اللهم و یغض سفاها و فاکتک را هم گویند سلف دانه سلف شایهائی فرما و اوج سماع سلف نکل پالان شربا شده از بر کدماخن سلف بکون سلف

سوف کت



بفتح سین و سکون لام ایان سَلَفَ شِیْخَانِ سَلَفَ وَ سَلَفَ شِیْخَانِ سَلَفَ  
 سَلَفَ شِیْخَانِ سَلَفَ تَخْفِیفَ لَامِ خَمْرٍ وَ ابی که از آنکو بگوید پیش از نشستن سَلَفَ  
 اشتراده که پیش رویشان باشد وقتی که باب خوردن روز سَلَفَ ریهانی که سینه بند و زبانه  
 تنگ شتر بآن بهم بند تا بالان و ابن برود و والی زیر شکم آب که بکمر آن در تنگ می باشد و یک شتر  
 بند به سَلَفَ حینه دیو از سَلَفَ بخا و منقوط چرخ و تنگ عقل سَلَفَ سَلَفَ شِیْخَانِ  
 و اوج سلفا است سَلَفَ برک درخت است که آن درخت را رخ گویند و بعضی گفته اند غلایف  
 میوه درخت رخ است سَلَفَ بفتح فاکله استقبال است و عرب گویند فلان لغات السوف یعنی  
 مرا می گیرد و برادر زندگانی میکند سَلَفَ و سَلَفَ خداوند شمشیر و شمشیر زن سَلَفَ بکسر  
 کنار دریا و چتری که بر شاخ درخت فرما جسد می باشد مانند ریش درخت فرما سَلَفَ بکسر را  
 نادان و خطا کننده **بَابُ السَّيْنِ مَعَ الْكَافِ مَرَّ الْبَعَادِ** سَلَفَ سَلَفَ رَسَائِدِ و راندن  
 و بر ساق چری زدن سَلَفَ بفتح و او یک ساق شدن من الصَّحاح و در از ساق شدن من المجل  
 سَلَفَ راندن و جان کردن و او دای است و مضارع او یُسَاقُ است زیرا که ماضی او یَسَقُ  
 ساق است بر مثال قال یقول از هفت وجه اجوف است سَمَوْقٌ و سَمَقٌ بکسر شدن در از شدن  
 سَبَقَ پیشی گرفتن سَبَقَ بکسی پیشی کردن در دیدن و این از باب مفاعله است سَرَقَ و  
 دزدی کردن سَلَقَ زبان آوردن بکسی گفتار تعالی سَلَقُوا کَلْبًا لَسِنَةً حِدَادٍ و جوش  
 بآب گرم و کوفته با پوست بریان کردن و کوفته جوال بآن کوفته دیگر در بدن و او از کردن  
 و چوب کردن خیک و بر پشت انداختن کسی را سَلَقَ سَلَقَ و آسته دیدن سَلَقَ و سَلَقَ

بضم سین و روشن سَلَقَ ناکو ارشدن طعام و تخم پدید آمدن سَلَقَ در تمام فرو کردن  
 مَرَّ غَیْرِ الْمَصَادِرِ سَفِیقَ سَخْتِ و بی شرم و او بمعنی صَفِیقَ بَصَاطِ سَلَقَ تَغْذِرُ و کرک  
 سَلَقَ طَبِيعَتِ و نام شهریت و سَلَقَ مَنُوبِ است با و سَلَقَ بَرک و شاخ که از دخت فرو  
 ریزد و باشد سَلَقَ دانه که بر پنج زبان بر آید و علی است که بکشم طاری شود و غرضش پو  
 آدمی سَلَقَ در از و دروغ گو و باد سخت سَلَقَ بکسر یا شد و ابروی باران که از آباد با  
 بر و سَلَقَ باز و ساقها و کارزار بر رک و بمعنی دوم است قول حق تعالی فَاسْتَغْطِیْ فَاِیْتَسُوْا  
 عَلٰی سَوَاقٍ سَوَاقٍ بفتح و اوج جمع سَوَاقٍ یعنی قایم مقامان باد شاه سَبَاقِ بکسای باز و با  
 سَوَاقٍ است که برای خوردن کند سَوَاقٍ پیش رفتها و اوج جمع سَبَاقٍ است سَبَاقِ و سَبَاقِ  
 پیشی گیرنده سَبَقَ آنچه با و کرد و کند اهل سَبَاقِ یعنی اهل سَبَاقِ سَوَاقٍ و سَوَاقٍ بشدیده تا  
 آنچه زبون سَمَحَ بضم سین درخت در از فرما سَمَحَ بکسر سین پوست باریکی است که بر پا  
 استخوان سَمَحَ بشد و شکسته سر که گوشت آن شکافته باشد و آن پوست که باریک رسیده و  
 خسته سَمَحَ در از سَمَحَ حقیق پوستهای باریک که بر بالای استخوان سَمَحَ باشد و ابرها  
 تنگ سَمَقَ یا سَمِیْنِ سَوَدَانِ و سَوَدَانِ و سَوَدَانِ و سَوَدَانِ و سَوَدَانِ و بعضی گویند  
 و سَوَدَانِ دست در بختن و اهرم گویند سَمَادِ سَمَادِ و خیمه سَمِیقَ و در کقول تعالی  
 اَوَّلَیَّوْنَ بِرَیْحٍ فِی مَکَانَ سَمِیقَ سَمِیقَ درخت فرما در از و هر چه در از باشد سَمِیقَ  
 جمع سَمِیقَ جابه کن سَمِیقَ مرد دزد سَمِیقَ بفتح راجاهای خوب ابرشین اوج جمع سَمِیقَ  
 سَمِیقَ بکسر را دزدی سَمِیقَ یکا می است که زبان شیرازی اسپاناج گویند من خیار است البدلی



سَعَا سَقِ تَقْشِيرَ شَيْءٍ سَقِ يَابَانَ هُوَ السَّمْلَقُ بِمَعْنَى سَلَقِ اسْتِ وَبِمَعْنَى بَذْلَقِ هِمَّ امْدَه  
 سَمَالِقُ جَمْعُ سَلَقٍ نَجْعٌ وَشَدِيدٌ لَامٌ نَجَاتٌ بِلِغٍ وَفَيْحٌ سَمَقٌ تَشْدِيدٌ مِمَّ ذَا تَرْشِ طَعْمُ  
 كَرَا زَانِ طَعَامٌ يَنْدُ سَمَقٌ تَخْفِيفٌ مِمَّ دَرُوعٌ مَحْضٌ سَيَاقٌ رَا نَدَه سَاقٌ سَاقٌ يَاقُ  
 دَرْتُ وَسَاقٌ كَيَا هِ يَغْنِي تَوْنُ دَرْتُ وَتَوْنُ كَيَا وَتَحِي كَقَوْلُهُ تَعَالَى وَالتَّقَاتِ السَّاقِ بِالْهَاءِ  
 يَغْنِي بِرَبْوَةٍ آخِرُ نَحْتِ دُنْيَا بَادِلُ نَحْتِ آخِرُ وَبِمَعْنَى رَجَبٍ وَتَرْبِيتٍ هِمَّ امْدَه اسْتِ كَمَا يَقَالُ  
 وَلَدْتُ فَلَا تَهْتَلِثَنَّ بَيْنَ سَاقٍ وَاحِدٍ يَغْنِي رَجَبٍ وَسَاقٌ حَرُّ قُرَى نَزْرًا كَوْنُ  
**بَابُ السَّيْنِ مَعَ الْكَافِ مِنَ الْمَصَادِيرِ سَلَكٌ** دَرْدَن خِرَى دَرِ خِرَى كَقَوْلُهُ تَعَالَى  
 أَسْلَكَ يَدَكَ فِي جَنِبِكَ سَلَوْتُ بَرَاهِ رَفَقَنُ دَرْدَن سَمَكٌ بَلَدٌ كَرْدَن سَمُوكُ  
 بَلَدٌ شَدَن سَبَكُ زَرُوسِيمُ كَرْدَن سَفَكُ خُونِ رِيخَنُ وَاسْكَ رِيخَنُ سَهَكُ سَوْدَن وَسَبَكُ  
 رَفَقَنُ جَارُو اَوْبَرْدَشْتَن دَخَاكَ رَا اَزْزَمِينَ وَنَحْتِ جَسْتَن بَادُو بُوِي خِرَى كَرَفَنُ سَدَكُ  
 مَلَا زَمَنُ خِرَى رَا اسَكُ غَايِطُ زَمُ وَرَفَقَنُ كَرْدَن وَحَسْبَانِدَن آهَنُ بَارَهْمَنُ بَرْدُو اَزْزَمِينَ  
 كَرْدَن كُوشُ سَلَكُ كُوجَكُ شَدَن كُوشُ وَبِي كُوشُ شَدَن سَوَكُ نِيَكُ مَالِدَن سَوَاكُ چَوْبُ  
 بَدَنَدَن بَالِدَن دَسْتِ رَفَقَنُ جَارُو اَزْزَمِينَ لَاغِي وَلَزِيدَن سَرُو كَرْدَن سَبُ وَشَرَارُ لَازِي  
 وَ اَوْبَرْدَشْتَن مِمَّ امْدَه اسْتِ غَيْرُ الْمَصَادِيرِ سَمَاكُ نَامُ تَارَه اسْتِ وَنَمَرِي اَزْمَنَاكُ  
 وَ مَاهِيَا سَمَكُ مَاهِي سَمُوكُ جَمْعُ سَمَاكُ بَلَدٌ سَمَكُ مَقْدَرُ بَلَدِي وَتَقَفُ كَقَوْلُهُ تَعَالَى  
 رَفَعُ سَمَكَهَا سَهَكُ بُوِي مَاهِي وَبُوِي خَبَثُ لَدِيدُ بُوِي عَقُ آدَمِي وَبُوِي رَنكَارُ اَهَنُ سَمَاكُ  
 هُوَ اسَكُ سَوْرَاخُ كَرْدَمُ وَجَاهَتَنكُ وَ دَارُوِي اسْتِ خُوشُ بُوِي سَكُ مِيخُ دِيَارِي وَزَرَتَنكُ

سَكَاكُ جَمْعُ سَكَاكٍ سَبَاكُ نَقَرُهُ كَرْدَن سَبَاكُ نَقَرُهُ كَرْدَن اَوْبَرْدَشْتَن  
 سَفَاكُ خُونِ رِيزُو اَنَكُ قَادِرٌ بَا شَدَرِ بَرَحْنِ سَكَاكُ نَامُ شَخْصِي اسْتِ وَنَسُوبُ بَكَاكُ رَا  
 سَلَكِي كُونِي سَهَكُ وَ سَيَهُوكُ بَادُ نَحْتِ وَ سَيَهَكُ خَاكِي رَا هِمَّ كُونِي كَرْدَن بَرْدَشْتَن بَرْدَشْتَن  
 دَر جَسْمِ وَ خَارَشُ جَسْمِ سَوَاكُ مَسَاكُ وَ اَنَ جَوِي اسْتِ كَرْدَن اَنَ لَدُ سَوَاكُ جَمْعُ سَبَاكُ  
 كَرْدَن مِمَّ دَرْمَنُ دَر شَت كَرْدَن سَبَاكُ جَمْعُ سَبَاكُ رَشْتَن سَلَكُ بَصْمُ سَبِينُ فَيْحُ لَامُ كَرْدَن  
 نَزْ سَلَكُ بَصْمُ سَبِينُ نَامُ شَخْصِي سَالِكُ رَا هِمَّ **بَابُ السَّيْنِ مَعَ اللَّامِ مِنَ الْمَصَادِيرِ**  
 سَدَلُ فَرُوكُ شَتَن بَرْدُو وَ جَامِدُ مَوِي وَ غَيْرَانُ سَمَلُ حَشَمُ رَا كُورُ كَرْدَن وَ اَصْلَاحُ كَرْدَن  
 قَوْمِي وَ پَاكُ كَرْدَن حَوْضُ اَزْكَلُ وَ لَای سَمُوكُ كَرْدَن شَدَن جَامِدُ سَعَالُ سَرَفُ كَرْدَن يَغْنِي خِفْدَن سَعَالُ  
 بَغْنِ مَقْطُوعُ بَدْنُ شَدَن وَ لَزْنَةُ اَعْضَا شَدَن سَلُ كَرْدَن شَمِيرُ وَ كَارُ وَ مَثَلُ اَنَ اَزْ يَامُ وَ پَرُوكُ  
 كَرْدَن خِرَى اَزْ مِيَانِ خِرَى سَلُ رَفَقَنُ اَبُ وَ مَثَلُ اَنَ وَ دَر اَزْ وَ پَرُوكُ شَدَن سَعِيدُ شَانِي اَبُ  
 سَجَلُ كَجِيمُ رِيخَنُ اَبُ اَزْ لُوسَجَالُ مَعَارِضُ كَرْدَن بَا كَرْدَن اَبُ كَرْدَن اَبُ وَ غَيْرَانُ سَوَالُ دَر خَوَانِ  
 وَ پَرُوكُ سَوَالُ سَتُ شَدَن سَكُ وَ فَرُوكُ شَدَن اَنَ سَفَلُ وَ سَفُولُ وَ سَفَالُ  
 پَتُ شَدَن زَبُونُ شَدَن غَيْرُ الْمَصَادِيرِ سَدَلُ رَشْتَن كَرْدَن بَا مَحْمَرُ وَ جَوَابُ اَهْرُ بَارْدَشْتَن  
 جَمْعُ سَبِيلُ رَا هِمَّ وَ سَبِيلُ وَ بِمَعْنَى دَوْمُ اسْتِ قَوْلُ حَقِّ تَعَالَى اَلَيْسَ لِي لِحْذُ مَعَ الرَّسُولِ سَبِيلًا  
 سَبِيلُ جَمْعُ سَبِيلٍ نَجْعُ سَبِينُ وَ يَا خُوشَ وَ بَارَانُ وَ نِيَزَهُ وَ عَلِي اسْتِ كَرْدَن شَمِيرُ اَسُو دُولُ وَ لُوكُ  
 اَبُ خُوبُ سَبِيلُ خُوشَ زَرُوكُ كَرْدَن اَبُ جَمْعُ سَبِيلُ خِرَى زَمُ وَ كَرْدَن اَبُ  
 فِي التَّغْيِيرِ وَ الْكَشَافِ وَ نَامُ جَسْمِ اسْتِ دَر مَثَلُ كَقَوْلُهُ تَعَالَى عَيْنَا فِيهَا لَتَمَّتْ سَبِيلًا سَلَسَلُ

سَبَلُ رِيخَنُ اَبُ  
 سَبِيلُ وَ سَبَالُ اَوْبَرْدَشْتَن  
 سَبَلُ نَجَايِ مَقْطُوعُ نَامُ اَسْتِ  
 سَبَلُ بَايِ غَيْرُ مَقْطُوعُ يَكُ لُوكُ اَسْتِ  
 رِيحَانُ وَ دَر مِمَّ وَ اَبُ سَوَاكُ كَرْدَن  
 دَسَايِدَن وَ بَرَكْدَن بَا خِرَى رَا  
 نَصْرَتُ دَاوَدَن



وَسَلَّاسِلٌ وَسَلَّاسِلٌ آبِ صَافٍ خُوشْ كُو اَرْسَحَلْ جَانِهْ سَفِيْدَ اَزِيْنِهْ وَدَرْهَمِ نَقْدِ سَحْوَلٌ وَ  
سَحْلٌ جَمْعُ سَاحِلٍ كُنارِ دَرِيَا سَحِيْلٌ رِيْسَانِ يَكِ لَوْ جَانِهْ كِه اَز رِيْسَانِ يَكِ لَوْ باْقَهْ بَاشَدِ سَحْلٌ  
وَسِيْحَالٌ بَهَائِي شِسْ وَبَرَوَانِ سَرْدِ وَجَمْعُ نَحْلِهْ اَنْدَ وَسِيْحَالٌ اِسْمُ مَوْضِعِ هِمُ بَاشَدِ سَحْلٌ نَفْعِ سِيْنِ وَ  
چِمِ دَلَوِي كِه دَر آبِ بَاشَدِ سِيْحَالٌ جَمْعُ سِيْحَلٍ بَكْسِرِ سِيْنِ وَتَشْدِيْدُ لَامِ حَكْمِ قَاضِي سَحِيْلٍ نَفْعِ سِيْنِ وَبَكْسِرِ  
مُخَفَّفَتَانِ دَر اَرْشَرِ وَغَيْرِ اَن سَحِيْلٌ بَكْسِرِ سِيْنِ وَچِمِ شَدِّ دَهْلِ بَرَشْتَهْ وَسَكْنَتِ وَسَكْنَا  
كَقَوْلِهِ تَعَالَى حِجَابَةٌ مِّنْ سَحَابٍ سَهْلٌ اَسَانٌ وَزَمِيْنٌ زَمٌ وَزَمِيْنٌ مِثْلُ نَفْعِي غَيْرِ كُوِهْ وَشَتْرِي كِه  
دَر زَمِيْنِ زَمٌ وَدَسْهَوَلٌ جَمْعُ سَهْلٍ وَسَهْلٌ وَسَافِلٌ شَيْبٌ وَزَبُونِ سَحْلٌ بَكْسِرِ سِيْنِ وَنَفْعِ  
وَسَحْلٌ وَنَحْلٌ نَفْعِ سِيْنِ وَكُونِ حَاشِيَكِ بَزْرَكِ وَشَتْرِ سَطْرِ وَسَوَسَارِ سَطْرِ وَهَرَجِ سَطْرِ وَبَزْرَكِ  
اَنْدَامِ بَاشَدِ سَحِيْلٌ اَيْنِهْ وَزَعْفَرَانِ رَاهِمِ كِيْنْدِ سَرِ اَوِيْلِ شَلُو اَرْسُوْلٌ دَرْخَوَاهِ كِه قَوْلُهُ تَعَالَى  
اَوْتَيْتَ سُوْلَكَ يَا مُوسَى سُهَيْلٌ سَتَارَهْتِ سَمَلٌ جَانِهْ كُنْ وَجَمْعُ سَمَلِهْ هِمُ اَمْدَهْتِ نَفْعِي اَمَّا  
اَنْدَكِ كِه دَرْخَرِ بَا مانَدِهْ بَاشَدِ وَجَامِهْ اَكْسِرِ سِيْلِيْلٌ فَرْزَنْدِ زَوِيَّانِ فَرَاخِ كِه دَر دَخْتِ سَلْمُ رُو  
سُلَّالٌ وَسِلٌّ نَامِ عَرَبِيّ اِسْتِ سَلَّاسِلٌ زَنْجِرِ بَا سَعَالِ سَرْدِ سَعْلٌ بَكْسِرِ سِيْنِ مَقْطُوْطِ شَخْصِي كِه  
اَعْضَايِ او اَرْزَدِ وَبَدِ خَلْقِ وَبَدِ دَرْشِ بَدِ غَذَا بَاشَدِ وَجَارِ دَايِ دَسْتِ دِيَا بَارِيَكِ وَچِرِ  
لَاغِ سَالِ تَشْدِيْدُ لَامِ آبِ رُوشِ كَاهِ سَنَكِ دَر رُو دَخَانِهْ سَلُوْلٌ نَفْعِ سِيْنِ بَا مَقْبِلِهْ اِسْتِ سِيْلٌ  
آبِ غَلِيْمِ كِه بَر زَمِيْنِ رُو دَا زَبَارِ اَنْ غَلِيْمِ سُوْلٌ جَمْعُ سِيَالِ تَخْفِيْفِ نَامِ دَرْخِيّ اِسْتِ سِيَالِ تَشْدِيْدِ  
يَا رُو اَنْ سَطْلٌ وَسَيْطَلٌ اَنْجَبَانِ آبِ كَشَنْدِ بَرَايِ حَامِ سَلِّ فَعْلِ اَمْدَتِ نَفْعِي بَرِ سِيْنِ وَخَوَا  
كُنْ سِيَالِ بَرِ دَهْمَايِ مَرْدَانِ دَا وَجَمْعُ سَبَلِهْ اِسْتِ سَبَهْلٌ بَاطِلٌ وَاَكْمَدَهْ دَرْ كَارِ دِيَا بَاشَدِ

٢٤٩

دنه در کار آفت سحر و نفع سین نام موضعی است درین سفر جیل به سرباک پیراهن سرباک  
جمع ساقیل دارویی است که از اساق هم کیند ساقیل پرسنده و در خوانده سخل  
بضم سین فتح عا شده مردان صغیف فرمایه و فرمایه که استخوان او سخت نشد باشد  
بمعنی اول جمعی است که او را و احد نیامده است سیدیل جابه و پرده و هر خری که بهودج مانده کجاوه  
نکته باشد سَدَوَل و سَدَا یل جمع سَدَل مرغی است **بَابُ السَّيْنِ مَعَ الِیَمِّ وَالْمَصَادِرِ**  
سَهَام بضم سین لاغر شدن و تغییر شدن سَحْم راندن انگ و فروختن باران سَجُوم و سِجَام  
روان شدن انگ سَوْم گذشته و جگر کردن و ریخ و خواری نمودن و خوار کردن در پیچ  
بکیس کردن و بها کردن سَوَام جگر کردن و گرفتن شراب کسی را سَم اصلاح میان قومی و  
دادن و زهر در طعام کردن و غم کردن و سرشسته تو اربتن و با باد سَموم شدن روز و  
خاصه شدن سَدَم اند و بکین شدن و بشیان شدن سَقَم و سَقَم و سَقَام بیمار شدن سَم  
بلند شدن سَعَم زدن شتر سَم بکاف کام پای نزدیک نهادن در زقنار من اجل سَلَم اشی  
و سلام کردن و کردن نهادن و مسلمان شدن و بد معنی آخرت قول حق تعالی وَاَدْخُلُوا  
فِي السَّلَامِ کَافَّةً سَلَم دباغت کردن پست به پست درخت سَلَام و اشی کردن و کردن نهادن  
سَلَم بفتح لام پیشی خیری فریدن و کردن نهادن سَلَام کردن نهادن و سلام علیک گفتن و سَلَام  
یا قن سَام و سَام سیر شدن از خیری یعنی ملول شدن از ان و بمعنی ملول گردانیدن هم آمده است  
و غیر المَصَادِرِ سَلَم ریده و یوستگی که میان بینی و چشم است و نام شخصی سَلَم  
سختی زمانه و سال سخت و غول ایابان سَلَم نام شخصی سَم و سَم سوراخ دهن سوراخ گوش

سیمال نام شخصیت از قاریان



وَسَلَامٌ عَلَيْكُمْ نُسَمِّدُكُمْ فِي رِزْقِ  
وَسَلَامٌ عَلَيْكُمْ نُسَمِّدُكُمْ فِي رِزْقِ

سَلَامٌ بِنْدِ يَدِ نَامِ شَخْصِيَّتِ وَقَدْ  
رَوَى رَوَى نَالِ التَّخْفِيفِ بِنْدِ الْمَغْنَى كَذَا  
مَذْكُورِ فِي كِتَابِ اسْمَاءِ الرَّجُلِ

سُخَّامُ نَجَاءٍ مَنْقُوطٌ سِيَّامِيٌّ يَكِيٌّ وَرَنَمٌ وَبَارِيكٌ وَنَازِكٌ وَشَرَابٌ رَنَمٌ حَوْشٌ كُوَارِسِدَمٌ  
بَكْسَرُ الدَّالِّ شَرِّ نَزْشَتَهَائِ جَمَاعٍ دَارِنْدَه وَرَنَمِ كَلِمَتِ اَزْخَمَانِ كِي سَاوَمِ شِيْمَانِ وَنَكَلِيْنِ سَنَامِ  
كُو بَانِ شَرِّ وَرِيَاوِيَا زَمِيْنِ سَدُوْمِ شَهْرُ لُوطِ سَوَاهِمِ لَاغِرَانِ وَتَغِيْرُ شَرِّ بَا سَهْمِ  
بَهْرَه وَتِيْرِ دَرْخْتِ كِه دَر بَامِ حَا نَهْ اَنْدَا زَنْدَه نَامِ قِلْبَتِ سِهَامِ جَمْعِ سِهَامِ نَفْجِ سِيْنِ كَرَامِ  
بَا دَكْرَمِ دِرِنْدَه اَيْتِ دَر هُوَا كِه اَزْ اَفْخَا طِ الشَّيْطَانِ هِمُ كُو يَزْمِنِ الدَّسْتُوْرِ سِهَامِ بَضِيْمِ  
عَلِيٍّ اَيْتِ كِه اَشْتَرِ اَمِي شُوْدَدِ اَوْ جَمْعِ مَصْدَرِ هِمُ اَمْدَه اَيْتِ سَاوَمِ فَعْلِ ماضِي اَيْتِ يَفْعِي قِرْزِ رُوْقُوْرِ  
فَسَاوَمِ فَعْلَانِ مِّنَ الدَّحْصِيْنِ بَابُ السَّيْنِ مَعَ النُّونِ مِنَ الْمَصَادِرِ بَحْنٌ دَر  
زَنْدَانِ كَرْدَنِ سِيْكُونِ آر اَمِيْدَنِ سُبْحَانِ بَه پَاكِي خُوَانْدَنِ وَدَوْرِ دَشْتَنِ اَزْ هَرِ بَدِي سَبْرَانِ  
دَر رَقْنِ دَر چِرِي وَهَبِه جَايِ چِرِي دَر دَر فَنِ سَمْنِ نَفْجِ سِيْنِ وَ سَكُونِ سِيْمِ رُوْعِنِ اَدْنِ رُوْعِنِ  
طَعَامِ كَرْدَنِ سِيْمِنِ بَكْسَرِ سِيْنِ وَ فَنْجِ سِيْمِ فَرَبِ شَدْنِ سِيْنَانِ قُحْطِ شَدْنِ سِيْنَانِ دَر پِي كَرْدَنِ شَرِّ  
مَادَه رَا بَرَايِ جَمَاعِ سَنِّ رَزَه وَخُوْدِ فَرْوَكُذِ اَشْتِنِ وَ تِيْر كَرْدَنِ تَنَخِ وَ هُوَا كَرْدَنِ وَ فَرْوِ خَرْنِ  
بِيَكِ چَر اَيْنْدَنِ وَ چَر اَفْرَسْتَا دَنِ وَ كَنْدِيْدَه كَرْدَنِ اَزْ حَالِ كَرْدَايِنْدَنِ وَ صَوْرَتِ كَرْدَنِ وَ  
دَر اَزْ رُوِي شَدْنِ وَ چِرِي بَدَنِ اَنْ سَايِنْدَنِ سَفَنِ تَرَا شِيْدَنِ وَ رَنْدِيْدَنِ سِيْلَانِ رُوْلِ  
شَدْنِ اَبْ مَثَلِ اَنْ سُبْحَانِ رَقْنِ سَلُوَا نِ بَضْمِ سِيْنِ سَكُونِ لَامِ خُوشِ حَالِ شَدْنِ سَلْجَانِ بَكْلُو  
بَرْدَنِ سَجْنِ كَسْتَرِ سَنْدَنِ خُدْمَتِ كَرْدَنِ وَ فَرْوَكُذِ اَشْتِنِ بَرْدَه وَ جَاوَهْ وَ مَثَلِ اَنْ وَ بِيْ پُشِيْدَنِ خِرَا  
وِرْدَه دَارِي كَرْدَنِ غَيْرِ الْمَصَادِرِ سِيْقَانِ سَا قَهَائِ پَسِيْلَانِ بَكْسَرِ سِيْنِ اَنْ مَقْدَا  
اَزْ دَبَاكْ كَارِ دُشْمِيْكِه كِه دَر دَسْتِه رَزَقِ بَا شَدْنِ اَمَانِ عَمِيْدِنِ شِيْمَانِ سَهْمَرَانِ بِي خُوَا



سیمقان دو چوبک باریک که مانند طوق در گردن کاوکاری می باشد هر دو سر آن در سوراخ چوب  
 که بر گردن کاوی نهاده می باشد سقطان هر دو بال شتر مرغ سینه این درختی است که قولی  
 و طوبی سینه این سیر قاین و سیر جین سر کین و اینها موب اند سقن پنجه خیک سوا قن باد  
 و او جمع با قن است سکن نفع کاف آتش ساکن شدن کاه و آراکاه سکن بکون کاف  
 اهل اسکن قیل ایت سکن بکسر سکن کاف شد و کار و سکون نام قیل ایت ازین  
 سناین بادی که یک طرفی و در کما قیل جات الیج لیساین ای علی طریقه واحده  
 و یک پشته ای بلند در کشیده سناین نفع سین تر اشته سکن که در چین ترشیدن آن افتد  
 سناین سربای پرهای چرخ آبگشی و سربا استخوانها پست مازور اهرم کیند و او جمع  
 سنین است سیمطان هر دو جانب چری سبوعان بضم با نام موضعی است سنجقین بکسر  
 و سکون جیم هر دو طرف در پرده خانه سلفان بکسر سکن بکجا و او جمع سلف است  
 سنین سرب چرخ آب گشی و استخوان پست ماز و سلفان در از لاغرم و دو شیر سنجقین  
 دو جوالی که مانند خرچین بهم پیوسته باشد سلقان پیا بانهای هموار و او جمع سلق است  
 سلقان بکسر سکن بکجا و او جمع سلق است سلقان بکسر سلقان بکسر سلقان بکسر  
 خانه و او جمع سال است سلقان درختی است سلقان دور که اند که در پنی آب می باشد و  
 ثنیه ستم است و بغمی مفرد هم آمد است یعنی روغن فروش و بغمی مشق است و نیز سلقان است  
 سلقان بکسر سلقان بکسر سلقان بکسر سلقان بکسر سلقان بکسر سلقان بکسر  
 نوعی از پیل کبان کل از زمین کرسند سلقان خادم خانه کعبه و خادم ت خانه و در بان سلقان

زند ان سلقان سلقان سلقان سلقان سلقان سلقان سلقان سلقان سلقان سلقان  
 شرو که اعمال شیاطین و مجریمین در آن مسطور است که قولی و قافا اذ مر یک ماسجین کتاب  
 مرقوم و سکن نخی که در طبقه نفیس می باشد سیمین فر و چوبش کشت سیمان فر بهان کول  
 سنج بقرات سیمان سیمان نفع سین درخت اسل من شرح الموب سیمین و سمن روغن کاو  
 کوسفند سمنان بضم سین جمع سون نفع سین آنچه بداند ان ساینه از دار و دجوب مساواک  
 سین سال و دند ان و سرقلم یعنی ترشیدن کاه قلم کما قیل طلی سین فلیک و سمنها و حر  
 قطنک و اینها سنین و سون سالها سنان سر نزه و سکنی که بان کار گیرند  
 سنان سیرتها و روشها و راهها و او جمع سنان است سنان نفع سین روی و راه سنان  
 سنان و سنفن کشته سنان بشه ید فاصاحب شتی سنفن سومان پوت درشت  
 ساکن آرا میده سکان جمع ساکن و ذبالا کشتی سکران است سکران بکسر سکران  
 کرکان و نام شخصی است و نام زمین پشته است سالیخون روزه دارند کان و روز کان  
 سر بر زمین نهان کان سنجکان نام شخصی است که در عرب مشهور بوده است بحال فصاحت و بلاغت  
 و اور اسنجان و ایل کونید و ایل قیل است سلقان بکجا و او جمع سلق است سلقان  
 درغان زم موی دنازک موی و او جمع بدست سعدان گیاهی است که از شتر میخورد سلیج  
 جمع باج است سلیخون و سالیخون نام شهر است سلیخان رودخانه است در شام سالیخان  
 رودخانه است در بصره سلیخون رودخانه است در هندوستان سلیخان کرک و شیر  
 سالیخان جمع سلقان کرسه سیران بار و او جمع سورت سریان بضم سین

سودان رستاق کشف  
 سودا د آن دو جمتند  
 مرکب



و اوج بری است سَلَوَان بضم سین داری است از سَنَد که در آب کند و بخیلین دهند  
 خوش حال شود و آنرا اَطْبَا مفرج گویند سلطان پادشاه و پادشاهی حجت و توانا  
 سَلَا طین پادشاهان سَوَدَان آدیان سیاه سَعْدَ الْفَتْنِ دروغ و باطل سَا فَنَّا  
 هر دو طرف کردن از بنا کوش سَمَاعُون شنوندگان سَلْجُ بَیْن داری است مود  
 سِیَّان دو چیز که مانند هم باشند سَامِدُون بازی کنندگان و مشکبازان و سرگردان  
 سُبْحَان عجب کقول الشَّعْبَانِ مِنْ عِلْمَةِ الْفَاظِرِ اَی عَجَباً مِیْنَهُ اَنْ یُخْرِجَ صَفْقَتِ  
 از صفات الله و او مصدر هم آمده است سَرَعَان و سِرْعَان بفتح نون اسم  
 فعل اند یعنی شافت سَرَطَان خرچک و نام برجی از برج آسمان و نام علی است سَرَعَان  
 بفتح را اوایل قوم سِرْعَان بکسر سین و مانند همید که این بصاد و سین هر دو در است  
 سَیْنِفِضُون فعل مضارع است یعنی زد شود که بکنند سَخْن و سَخِیْن و سَخَا حِیْن و  
 کرم سَدِک پَرده **بَابُ السَّیْنِ مَعَ الْوَاوِ مِنَ الْمَصَادِرِ** سَجَوَار امیدن و دایم شدن  
 تارک شدن شب کقول تعالی وَاللَّیْلِ اِذَا سَجَى سَجَوْه پل کل کنند و سَجَا بر نامه بستن  
 سَجَا در باب سین مع الالف پیش است و پست باز کردن و فراشیدن کاغذ سَجَوْنجا منقوط  
 خاکستر و جمره آتش از دیدن آن پروان کردن و برای آتش جا و آتش کردن تا آتش افزون شود  
 سَنَد و قصد کردن و کشاد کام نهادن در زرقار و در آتشیدن دست لبوی خری سَبَر  
 روت نمودن و بخشش کردن و جامه از کسی باز گرفتن و اندوه از کسی و ابرو در جامه ازتن برداشتن  
 یعنی کشف عورت کردن و تن برهنه کردن و پرده برداشتن و مهر شدن سَطْو حمله بردن کام

نهادن دور در زرقار و بسیار شدن آب و مثل آن و فروگشتن و بعف گرفتن و خوار کردن  
 و دست در فرج شتر نهاده کردن و آب می از رحم او پروان آوردن سَلَوَان ایل شدن اندوه و  
 و فرسند شدن سَمَوَلَبْد شدن سَوْبَر آب آوردن و آب دادن خیر اسفوف و سفوف  
 نیز زرق نیز بریدن سَا و دور مت شدن و عیلمن کردن سَمَوَفِج سین و سکون میم برای سَکَا  
 پروان زرق سَهَو فراموش کردن و غافل شدن و آرمیدن و نرم شدن و در حیف بودن  
 عِرْن غیر المصا دهر سَا و مت و نیت و وطن سَعَو ساعی از شب و موم من اجل سَهَو ز می قرار  
 ثبات و آرمیدن کی سر و درختی است معروف **بَابُ السَّیْنِ مَعَ الْهَاءِ مِنَ الْمَصَادِرِ**  
 سَهَن بفتح تاء زک دهر شدن و او غیر مصدر هم آمده است سَهَن بکون تا پختی بر دوزن  
 سَهَن و سَفَا که بی حلم شدن و آب و شراب بسیار آسائیدن و سیراب شدن از آن  
 نادان شدن و چیدن و سبک شدن کقول تعالی اَلَا مَنْ سَفِهَ نَفْسَهُ اَی خَفَّ نَفْسَهُ  
 و نَفْسَهُ اینجا نموده تیزت و بعنی نفایا باشد و نصب او ازین جهت است و شاید که مفعول باب  
 زیر که سَفِه فعل لازم و متعدی هر دو آمده است متعدی چنانکه در حدیث آمده است اَلْکِبْرَانُ تَفِهَ  
 الْحَقُّ وَ تَغْضُ النَّاسُ مِنَ الْکُفَّاتِ سَمَوَه ماندن کی نه استن چار و در زرقار و ایران و گشتن  
 سَبَه بی عقل شدن از غایت پری عِرْن غیر المصا دهر سَهَن در و حلقه دهر و او محذوف  
 العین است و در اصل شده بوده است سَهَن در و حلقه دهر سَفِه سبک عقل و نادان و جا  
 زبون افتد سَمَاهِ حیران سَمَه جمع **بَابُ السَّیْنِ مَعَ الْهَاءِ مِنَ الْمَصَادِرِ** سَقِی آب دادن و  
 آسائیدن و علت است سَقَا گرفتن و سَقَاک الله گرفتن و پر از زرق آب شدن سَمَ سَمَی نبایا



سری کینک

برون باد خاک را سببی دل برون و اسیر کردن و دور کردن سُخْرِي و سُخْرِي افسوس شدن  
من المصادره المستور اینها اسم مصدر هم آمده اند سَلَى بمعنى سَلَوْتُ سَعَى کوشیدن  
و دیدن و شاقن و کاری کردن سَخَى بمعنى سَحَوْتُ سَمَى برای شکار زدن غَيْرِ الْمَصْنُوعِ  
سَرَى مهر و دوزخ و جوی خور و او شقی از سر و دست سَرَطَى شمشیر زنده سَوَطَى  
مرد کوچ بی ریش سَبَاعَى شخص تام خلقت و لفظ هفت حرفی سَمَسَانِي سَمَسَانِي حَسَن  
سَمَهَرِي نیزه سخت سَوَرِي تاج سرخ سَاكِرِي در رونده سَاكِي غافل و فراموش  
سَاكِي آرا میده سَاعِي کوشنده و زکوة تاننده مالمسحان ده یعنی والی زکوة سخن  
چین و عیب کوی سَاكِي آب و شراب دهنده سَقِي کبکرس و سکو قاف نصیبی از آب خوردن  
زیر و زار آب و آب پرده سَاكِي ششم سَخِي بخشه سُخْرِي و سُخْرِي افسوس  
عنوان پابانی سَقِي نفع سین کسوف و تشدید یا نام گیاهی است و درخت فرما و ابری  
از آن باران بزرگ قطره آید سَقِي بقاء مسموره و یا شده باد سخت و ابر سَوَانِي کوفته  
بیار و اوج بایا است سَخَاوِي زمین نرم و زمینهای دشت فراخ و بعضی دوم جمع سَخَاوِي  
سَخَاوِي حله برنده و شتر باری شتوت بجماع و آب فراخ کام سَمِي بضم سین بارانها و اوج  
سَمِي سَمِي بلند و شکار یا سَمِي بلند سَمِي شیری خوب که منسوب باشد به سَمِي  
سَوَاخِي زمینهای نرم پر و حل که پای در آن فرود و سَمِي جامه باریک نازک و نوب  
از فرما سَمِي پست مهر باد اوج سَمِي است سَمِي تشدید یا در بزرگ بودن سَمِي  
تشدید کاف و یا پنج سَمِي سَمِي نوعی از تیر و نام شاعری است سَمِي قضا زمین و پابان

مانند او

مانند او و بدیع آخرت سَيَان و لَا سَيَمَا و عرب گویند فلان فی سَمِي سَمِي ای فی  
النَّعْمَةُ سَاكِي فعل مستقبل یا سَمِي استقبال یعنی ماوی کرم کقوله و نَعْمَةُ سَاكِي الْجَبَلِ  
يَعْمُنِي مِنَ اللَّأْسَمِ سَمِي هم نام و مانند کقوله تعالی حَلَّ نَعْمًا لَه سَمِيَا ای مثلاً سَمِي بکرم و او  
یکسان درست **کتاب الشیخ مع الالف من المصاحف شفاء**  
بخت شدن و بخت آمدن و نه المعنی الاخر منقول من الکشف شفاء درستی دادن شفا و پالان برتر  
استوار کردن شفا مختلف شدن دند از دند بر آمدن و زاید شدن دند و مختلف شدن دند  
و زاید دند از دند شفاء و شفاء بر آمدن دند از دند است و جدا کردن موی بشارت شفاء  
دشمن شوری شورت کردن و این مصدری است بر وزن فعلی بموحی و آنچه در قرآن است  
و آخره شوری بینه معنی و شوری است بقدر رضا و بالمعنی مشا و باشد خفا که ملوک  
بمعنی مخلوق است شَطَا بظاء منقوط با ذکر شدن پی از رنج و شکافه شدن آن شَنَا و  
شَنَا و شَنَا دشمن دشمن شکی کل کردن شَرَا و شَرِي بکسر شین فیدن و فروختن  
قوله تعالی و شَرَفَهُ بِمَنْ يَحْسِبُ ای باعوه و قوله تعالی و مِنْ النَّاسِ مَنْ لِيْشْرِ لِنَفْسِهِ  
ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ ای بیع شری نفع شین سخت غضب کردن و سخت درخشدن  
و شتاب زدن شتر و کام بودن آب و بسیار چنیدن و مباله کردن آب در رفتار و  
آلوده شدن شَعْوَا فاش و پراکنده غَيْرِ الْمَصْنُوعِ شَعْرَا نوعی است از شغال  
و شیه پر دخت و نام یکی است و خرنار خوش کاتقال دَاهِيَةُ شَعْرَا و عوب چون از گنجی بپوش  
شود گویند جَنَّتْ لَهَا شَعْرَا و ضمیر هاراج بکلمه است که عبارت از سخن او است و یا راجع



شعرا زنی که دند ان بالاین اوزاید باشد بر شیبین و عقاب را هم کونیند بر اگر  
 بالاین و شیبین هم واقع میشود شصا صا شاب و ختی شلا ز ن شلا گویند  
 شکری تان پر شیر و کوفند ماده پر شیر شیری بر او منقوط درختی است شیشا و شیشا  
 فرمایی استخوان او سخت نشد باشد شعبی از نیر شکاعی کماهی است که دارد و کنشقا  
 بشد یقاف زن در از و مادیان در از شرکاء انباران و مراد شرکاء که در قول حق  
 آمده است که فقالوا هذ الله بزعمهم و هذ الشراکنا بان اند که شرکان آنها را  
 انباران میگویند لغو ذب الله من فساد معتقد هم شکلا حاجت و کوفند ماده  
 نمیگاه او سفید باشد و جسمی که در سفیدی او سرخی باشد شجعا زن در از من الجمل و شراده  
 که دست و پا حجت بردارد در زقار شومی دست چپ من الله شجعا بضم شین فتح  
 دلیران شوها زن شکل و آب یک فراخ دهن و تیز زقار شتی متفرقات و پراکنده  
 او جمع شیت است شری گوشت زمین مال زبون و دلمهای فرد نام شیت است که در و بسیار  
 می باشد و هر موضعی که در و شیر پار باشد شانی دشمن دارند و کفوله تعالی ان شاینک هولاء  
 شاطی کنار رودخانه و کنار دریا شوی بفتح شین خراسان و مال زبون و پوستها را  
 و دست و پا و سر آدمی و چهار دست و پای آب و او مفرد جمع آمده است شوا و بکسر شین یا  
 شوا بفتح شین و شید و او بریان فروش شنی خیر و مصغری شینی باشد نه شوی  
 شطا شاخ گشت که از دانه بدر آمده باشد و شاخ کماهی که از پنج پیرون آمده باشد کفوله  
 اخرج شطا و شطا نام دی است از نواری مصر شوا یا بقایای شکان هلاک شده

شکار شتر ماده پر شیر  
 و کوفند پر شیر

شعرا نام یکی از پیران  
 نه انگ

شعرا زن که مولد سرش  
 سفید و سیاه است

شعرا نام شاعر است شغفا در خواه کند کان کنه مردم و شغفه کند کان بیع شرفاء  
 برزکان شرفاء بفتح شین سکون را گوش در از و آنچه او را گوش باشد کما يقال کل  
 سكا و بیض و کل شرفاء تلک یعنی مالا اذن له بیض و ماله اذن تلک شرفاء  
 بقاف کوفند و شکر گوش شکافه شعرا نظم گویند کان و مراد شعر که در قول حق تعالی واقع است  
 الشعراء یقتبهم الفا و ون شاعرانی اند که شعر باطل می گفتند و با کلام ملک علام دعوی  
 میکردند شعری تازه است که از بس جوز بر آید و از اکل الجبار هم کونیند و بعضی طایفه  
 از او ایام جاهلیت بخدای پرستیدندی لغه الله علیه و علی جمیع المشرکین شقلا و عقا  
 کرسنه شقادی چو زهره مرغی که از اقطا کونیند من الجمل شقلا امید و حاجت و چشم  
 شجوخا مرد در از پاشخی شتر ماده حبت شجی آنچه در خلق فروماند و اندوه شجرا و درخت  
 و درختان و زمین بسیار درخت شدایکنوع کشتی است و بدی و آزار و نیک و نام درختی است  
 و چوب پارها و تیزی بوی و یک مکس شدای نخی شخنه دشمنی شروی ماند شرفی  
 نام کومی است شطایا پارها و شکستهای خیر و او جمع شیطه است شطا بظا منقوط  
 آنخوانی است باریک که در ذراع دست باشد و شطا القوم آنکه پیرو قومی باشد و از حالش  
 نباشد و شطا باد که در قرن پی و شکافه شدن از اهرم کونیند شفا وجه و حد و کناره و اندک  
 بقیه آفتاب که فروزده باشد شقارای بضم شین و شید قاف کماهی است شهابا و دیان  
 سفید که سفیدش غالب باشد شعلا مادیان دم سفید **باب الشین مع الباء و الصاد**  
 سحج هلاک کردن و اند و یکین کردن و مشغول گردانیدن و ستوار کردن سر شرب شجاب



شهاب سر بنشیند باشد شجبت نفع چشم و شجوب هلاک شدن و اندوختن شدن و بانگ کردن زناغ  
 شجوب بجا غیر منقوطه کوزه رو بکش و متغیر شدن تن شجبت بجا منقوطه زرقن شیر استان  
 و زرقن خون از جرح شجوب و شجوب لاغ و باریک میان شدن آب شجوب است شجبت  
 و شجوب برافروختن آتش و قوی شدن آتش و بر کچین جنگ و افروخته کردن رنگ شهاب  
 جوان شدن از آتش کردن کوه شهاب بکبر شین و شیب مرد و دست برداشتن سب بر  
 نشاط شیب پر شدن و سفید شدن موی شجوب سخت شدن شجبت سیفید شدن شطب  
 شکافن و پوست باز کردن شذب پوست از کشت باز کردن و دور شدن از وطن و ا  
 و دفع کردن شجبت نفع عین از هم دور بودن مرد و بای بز و کوه سفند شجبت بکون عین از هم دور  
 و پراکنده کردن و بصلاح آوردن چیزی و فراب شدن و شکافن و تبا کردن و این از لغات  
 الاضداد است شجبت و شجبت شین کردن و شر کچین شرب و شرب و شرب شین  
 و شرب نفع شین یعنی دریافتن هم آمده است من الجمل غیر المصادیر شهاب جوان شهاب  
 جمع شجبت کردن آب و سینه و سر او و شاخهای درخت و کوهها و اوبعین اخیرین  
 شجبت شجبت بکبر شین دره در کوه و راهی که در کوه باشد شجبت نام کوهی مانند قله  
 بزرگ شجوب جمع و شجوب عجم را هم گویند شجوب نفع شین مرکب شجبت نفع شین و بکون  
 عین بزانی که مرد و بای ایشان از هم دور باشد و اوج شجبت است شجبت خیک کانه خیک  
 شجبت درختی است من الجمل شجبت مرد در از شجبت و شجوب و شجبت در  
 شهاب نفع شین شیر خور دنی که باب آیتیه باشد شهاب بکبر شین ستاره و شعله آتش که

زبانه کشد شجبت جمع شجوب فارشت شجوب شور باد و در مجل یعنی غسل آمده است  
 شجبت سفیدی موی شجوب بارانی که یکبار فرو آید شایب جمع و شجوب یعنی  
 دفع کردن هم آمده است شجوب ستونهای خانه شجبت شیری که از پستان آید در چرخ و  
 شجبت بکبر شین عکین و هلاک شونده شجوب سر کوه شجبت جمع شذب و شذب شذب  
 شاخهای پراکنده و دخت که بریده باشند و بدیع یعنی اخراج شذب است و شذب شذب  
 هم گویند که بعد از خوردن مانده باشد شراب خمر و شیر و بقیه بخت و آشامیدن شارب  
 آشامنده و بروت مرد شربت بکون را آشامندگان و اوج شارب است شروب  
 جمع الجمع است و شرب جا بهای خوردن را هم گویند که بر کوه دخت کند تا دخت آب خورد شرب  
 بکبر شین نصیبی از آب کفول تعالی کل شرب مختص شرب سخت شرب کنده شروب  
 و شرب آبی که بشوری و خوشی میانه باشد و شرب نیم شرب را هم گویند شرب یعنی  
 شطب خطها و جوی در از کبر شرب شرب است و اوج شطب است نفع شین شیب کههای  
 بران برف افتاده باشد و کانی که موی سرهای ایشان سفید باشد و او از سفید شرب در  
 خوردن شوارب رکبایی که بکفوم سوخته است و آنها مجازی آب اند و اعصاب و گویند  
 حمار صخب الشوارب یعنی فرسخت او از شجوب آنچه بان آتش برافروزد و چیزی که  
 مقوی چیزی باشد و کاه و حشی جوان شبت تیزی دندان و خوشی آن شیب آنچه چیزی  
 آیتیه شده باشد شاسب لاغ و در هم خوریده شیب کان تیرانه از شیب شصیت  
 شصایت بخیر و اوج شصیت است شاصب سخت شطب نام کوهی است شواطب

شطب شاخهای سرخ و  
 و آن جمع شطب نفع شین

شبت خیریت مانند زناغ  
 بعضی گویند زحبت  
 شبت کاه و حشی جوان



زمانی که شاخهای بی برگ فرما را شکافند تا از آن حصار بمانند و او جمع شایسته است **شعب**  
 موضعی است **شعب** از بیت جلیلهای کشتی کیران که بطریق شغریه باشد و شغریه بعد از این مذکور  
 انشاء الله تعالی و او جمع شغریه باشد و جمع شغریه هم تواند بود **شعب** غار و شکاف و سنگ  
**شعبات** و **شعوب** جمع و **شعب** زمین نیش را که در میان دو کوه باشد هم گویند **شعب**  
 کوهی که نوعی شاخهای که زشت داشته باشد **شعوب** چو کاه و مردارها و او جمع است  
**شاحب** بجا غیر منقوطه گفته که در رویش کشته باشد و لاغ **شحب** لاغ **شاحب** بچشم  
 غراب آواز **شجاک** سر بند شیشه **شاذب** بزار منقوطه آب باریک میان و جای در  
**شرب** جمع **شاذب** بذال منقوطه و در شونده از وطن **باب الثانی فی الشعاب**  
**مر الصاد** شمایته شادی کردن بر مکر و می که دشمن را رسد شریفه بر وزن فعله زیاد  
 کشت بریدن تاکت بصلاح آید شیشه جوان شدن شکسته چکانیدن شیشه لاغر کردن  
 شیشه جنبانیدن نیره در نیره زده و نوعی بانگ کردن که بر شیشه زشت شدن و سخت  
 شدن کار شیشه که آواز شدن شکسته با کوه بسیار بودن و سخت شدن در جنگ و سلاح  
 شدن شکسته و شکسته در میان فاروق شیشه آرزوی طعام و آرزوی جماع کردن غیر آن  
 شمایته جت وزیر کردن شیشه یکبار آتش آمدن شطامه دور شدن و نافرمانی  
 کردن شیشه شیشه بر خاستن ایرادی شیشه دشمنی کردن شبکته پیر شدن شیشه و شیشه  
 پاره کردن شیشه جگر در بدن و در آتش چتری شیشه بعین غیر منقوطه شیشه  
 باب آئین و مسل آن بر یک باشد شیشه و شیشه جدا شدن و پراکنده شدن شیشه

خود را  
 شغریه اطهار کردن  
 جانی که مشغول شوند با او  
 ناظرین و نه الغرض  
 و مرد عاقل و ساد  
 اگر چه بجز مغربانه

ایر زک

ایر زک

دور بد و رنج زدن جامه را و زشت بجز زدن شجاعت و لیر شدن شیشه جت بریدن  
 مرغ و نوعی آواز در حلق کردن این است شیشه و شیشه بدی کردن شیشه اسکار و فاس  
 کردن و شکار شدن شیشه نفع کاف بسیار شدن شیر کوه سفید و شیشه شکسته و شکسته  
 و شکسته کله کردن شیشه باریک شدن شیشه پاره کردن کوه شیشه شیشه  
 جار و راجه اندن و شیشه شیشه جار و راجه شیشه بد الف دشمن شیشه اقرار کردن  
 شیشه نفع شیشه برین کار شدن از مرداری شیشه بی همه جامه را رنگ کردن شیشه خوان  
 شیشه متغیر شدن شیشه پای بر پای و یف پیمانیدن در چش کشتی کردن و آن کی نوع  
 کشتی کیری است شیشه و شکسته بدخود شدن شیشه زشت شدن شیشه دریدن  
 شیشه بد شکل شدن شیشه بدوز و از منقوطه سخت خشک شدن شیشه خواستن شخص  
 خریدن ملکی را که در جوار ملک او باشد شیشه در خواسته کردن شیشه اسکار و فاس شدن  
 شیشه پیر شدن شیشه مهربانی کردن شیشه نوره کردن شیشه و شیشه و شیشه  
 و شیشه بدخت شدن و شیشه بمعنی غالب شدن هم آمده است شیشه بریدن بوت غیر  
 آن شیشه بانگ کردن کجشک و شیشه شیشه پیر شدن شیشه بکسر شیشه سخت شدن  
 نفع شیشه یکبار حمله بردن شیشه گواهی دادن و حاضر شدن **مر الصاد** در شیشه بو  
 میش کوهی شیشه جیکه کشتی کیری که بطریق شغریه باشد و شغریه در باب مصادر مذکور  
 شیشه بچشم و ذال منقوطه باران ضعیف شیشه رخت و بار شدن ذال منقوطه پاره  
 شیشه چهای چتری که نیمه زبانشند و نیمه ماده شیشه سرخی شیشه نفع شیشه کسر فام



قد است و لاله کوی شکر کاف کو سفد ماده پر شیر و شرماده پر شیر شمره شرماده است  
شور صورت شهادت بذا ل منقوطه و سفد کمره بدال غیر منقوطه مرد بدکاره شمره  
ورمی است یا بادی که در پرده ضلع عضو پیدا شود شظویره بظا منقوطه جانب کوه شبعه  
آمنه اطعام که یکبار سیر کند کسی را شاقه خال سیاه و اشتراده سیاه شامه عین ط  
دست چب شیت آب بر در آینه و آسی که باها موضع دستها رساند در قرار شیت  
نانه و رنگ دیگر غیر از رنگ اصل گفته تعالی لاشیت فیها شیات جمع شحوة کام دپای  
شیطیه پاره شکسته از چری شایعته دندان زاید شیت و شت پرکنده شتاب  
جمع شیت و شام شیکته آهن دهنه لجام که بعضی واقع است و مرد و سر او هر دو طرف است  
پوسته است و نفس و نافرمانی را هم گویند شمت بقیه فرمای ترک بردخت مانده باشد شمت  
بکون میجامه است شرق و شرقه موضع آفتاب و شرقیه موضع آفتاب و وینو  
بطرف آفتاب بر آمدن و قول حق تعالی شجرة مبارکه تربوته لاشرقیه و لاشرقیه  
یعنی در آفتاب روی ای می بوده و نه در سایه گاه ای می بوده زیرا که میوه این چنین درخت است  
و روغن آن اجود و صافی است و بعضی گفته اند که مراد به لاشرقیه و لاشرقیه درخت ترو  
نه در طرف نزدیک مشرق باشد و نه در طرف نزدیک مغرب بلکه در مابین مشرق و مغرب باشد آن  
موضع ولایه شامت که زیون انجا بهترین باشد اما قول اول اصح و قوی است شرقه اندوه  
لکل جرعة شرقیه و لکل آكلة غصة شیعته کرده یاران و بی روان بجز شریطه  
عدایه غصیه شایسته چشم و اکش و نهاده شامته ایاده شامت شادی کننده

دشن شامت بی بهره شدن کان شوامت چهار دست و پای جار و اوج شامت شیشه بکشتن  
دفع یا پیران شامخات بلند ان شیمه خلق و خاصیت شامه لباس صورت  
شامه خشکی شیمه پوشیدگی شجرة درخت و شجرة ملعونه که در قرآن است مراد به آن  
شجرة زقوم است که در دوزخ می باشد و بعضی مفسران گفته اند که مراد به آن شیطان است  
و شجرة طيبة درخت فرات و شجرة خبیثه درخت دیگر است شیشه طبعیت و خلق  
شاکله درخت خاردار شاکله طور و طریقت و طبعیت و عادت و تمی کاه میان شخت و  
شخت باریک شخات جمع شیر ذمه کرده اند که پاره چری شرامه و شرمه آتش پاره  
بجهد و شرمه بدی را هم گویند شرمه بدی و عرض جوانی و تیزی جوانی و شط جوانی شرمه  
نظم شین بر آمدن کاه موی قره و کنار چری شفره بفتح شین کار بزرگ و شکر و کفش کار  
دل شمشیر و خام شرقیه آب خوردن کاه و راه و روشی که خدا آید و رسولان او نهاده اند  
شرعته راه و دین و زکام و مانند آن شواة پوست سر شقیقه و جع یک طرف سر و بیاض  
دو کوه یک شقیقه بکسر شین جوب پاره و لوح پاره شقه بضم شین اه دور و سفر دور و  
در از شقیقه نام جده نعمان بن منذر است که جد سابق این بغیر حق است شهادته خبر فرمود که  
شریحه یکنوع گمان که از جوب مختلف کرده شده باشد و چری است که از ریشه درخت فرما فیه  
تا فرما بن ران نهند شناعه زشتی شفقته مهربانی شفه سیه بود بودن چشم و از و فلق  
نشده است اما از مزید او فعل شتی شود وزن نیم پر عاقله را هم گویند شخات شرمه شرمه  
زقار شریطه شرط شعله زبانه آتش شعیله قیده آتش فروخته شده شاکله درخت



شَوْكَةُ خَارِ وَسَلَاحُ كَقَوْلِهِ تَعَالَى وَتَوَدُّونَ أَنْ غَيْرَ ذَاتِ الشَّوْكَةِ تَكُونُ لَكُمْ  
 ای غیژه ذات السلاج که انی دستور شوکی از اسباب جولای است که بان است  
 تان بود جامه را شوله منزلی از منزلی قرشایب رشتی و چوک و در داری شکله بضم شین  
 سرخی که در بغدی چشم باشد و مانند آن شقیقه خری است مانند شش که شتر از دهن برود  
 آورد و سازی است از سازهای جولای و ذو شقیقه خطیب را هم گویند شما که فرزند  
 خرد که باری دست انوی گویند شامه بشیدیم بونیده و پنی شریجه بجای غیر منقوطه  
 پاره فریه و گوشت فریه شریجه علم دار شراة جرجان شهرته زن پر شرفه  
 کنکر بار و مال بر کنیده شاحصه خیک پر آب و خیک پر باد شکله بشید یا بقیه مال  
 شوائه اندک از خرد و قرص نان شوشا شرماده جت شویته بقیه قوم هلاک شده  
 شبیه جوانان شدت به بن ال منقوطه شاخهای پر کنده درخت که بریده می شود شریته  
 بضم شین و شریته بفتح شین مقدار آب که یکبار آشامیده شود شریته بفتح شین و را چاک  
 خرد که بر گردن درخت کند تا درخت از آن آب خورده شریات جمع شریته بوزن نمره  
 بسیار آشامنده شریته بشید با کار و نام موضعی شریته گو سفندی که بعد از آب خوردن  
 گو سفدان در پیش است تا دیگران در پی او بروند شیده و شدیده سختی و شاطییه  
 زنی که شاخ بی برک درخت فرما را شکاف کند تا از آن حصیر بافته شود شعیبه طایفه  
 که عرب را بر عجم تفصیل کنند شخبه شاخ خورده درخت فرما و جوی خورده و باره که کاسه و  
 و مثل آن را با و اصلاح کند و پاره زنجیر شهبه رنگ سفیدی بسیار آبی میخورد بسیار غالی

سفید

شبهه

شبدعه بکسر شین دال غیر منقوطه که دم شجعه بکسر شین و سکون چیم دلیران شجعه بفتح شین  
 تشدید چیم شکسته که در سر باشد شمره راز یانه بلغت اهل شام من شرح الموفق و شمار هم گویند  
 من اختیارات البیدی شاکله شرماده کم شیده که بجای او هفت ماه باشد شمره اشکاری  
 کیاهی است که بزبان کیل شویت گویند شعیبه جو و این باره که با دبال کار و شیر در دست کند تا  
 از سخت کند دارد شغشعانه شرماده و در از شغشعانات جمع شغشعه بعین منقوطه آواز کو  
 شاکه ریش و جراحی که در بن بای پیدا شود شغقه بعین غیر منقوطه و فاموی کامل و سر دال بال  
 و سر کوه شغفات جمع شقیقه بشید یا مسوره پیش رو قوم و مقدمه لشکری که دید بانی کند  
 شباکه آهن شبد و در یک شبد شبکه بضم شین خویشتی شبکه بفتح شین و باد ام را گویند شریته  
 بفتح شین و در راه بزرگ و میان راه و دام شریته بکسر شین بازی شبکه بکسر شین و تشدید کان  
 سلاح و چوب پاره که در مپلوی سورخ دست تیر کنند تا دست تیر از آن فرو گیرد شکلیکه که  
 شبکه بشید یا لام شرماده جت شخمه یا شخمه الاذن زنه که شکر که کوشار در و کند شخمه الا  
 زمین شسته سفید شخمه و شخمه ریشهای درخت که در هم رفته باشد شخمه الرحم خویشتی نبات بهم  
 و هم در زرقه و در حدیث است که الرحم شخمه من الرحم شخمه جماعت اسبان که جای شخمه  
 و تهر و حاکم شخمه بکسر شین و سکون جان غیر منقوطه و شمنی شادخته سفیدی پشانی است که فراخ  
 شفت لب و بنت الشفخن را گویند و شاکه و خیف الشفک سوال و کم در خواسته شاکه  
 کا و وحشی و کوفته شطبه شاخ بزرگ درخت فرما و زن در از بالاسطبه بضم شین خط و جوی  
 بر پشت شمشیر کند باشد و آن را بزبان باری آو شمشیر گویند و یکبار فریه شیطیه پاره پوت

ای شفته منجم



پاره از کوهان شتر که بدرار ابریده باشد شکر دانه خیره است از خر ایدریا و روم **باب الشین**  
**مع الشا و المصا ویر شعت** پرکنده شدن و آشفته موی و کرد آلود شدن شنت سطر شدن  
 بهای شتر از خوردن عین غیر المصا ویر شنت بفتح شین در او شراب بضم شین اگر کف  
 دنت و کف پای او سطر باشد و شیر درنده شت کبابی است تلخ و خوشبوی که بان پوست را  
 دباغت کند شنت چک در زده و متعلق شده بخیری شنت بفتح با جا نوری است از خضرات الابرار  
 که پاهای بسیار دارد شعت کار پرکنده **باب الشین مع الیم و المصا ویر شکت** شکت  
 کشتی آب در یار او مسافت قطع کردن و قوت شراب باب شکت شینج بدو جیم شیرین آب  
 جایی شینج و شینج باند کردن شتر و طلاع شینج در هم کشیده شدن پوست شینج و این دو در بدو  
 بنج زدن جامه شینج به ترتیب نهادن چیزی بالای چیزی شینج بفتح را یکی از جای دیگر برتر  
 نوعی است از صدف من اختیارات البیدی شینج شکت سر شینج کجا غیر منقوط شده و خوشی  
 شینج جامه دوخته و هر دوخته باشد شینج کرده و مانند نوع و آب روش کاه در گستان  
 شینج بفتح را دستها جامه دان و غیر آن دجای فراخ از زود خانه و گشتن در آسمان کنایه  
 حلقه در هم باشد شینج و شینج جمع شینج بسكون را باشد شینج کبر شینج شتهای  
 او جمع شینج است بفتح شین شینج چیز و پوست دانه انکور که آتش حوزده باشد و اند خیر شینج  
 روغن کبک شفا میبخشد پیش پاره **باب الشین مع الحاء و المصا ویر شکت** شکت  
 بنجی کردن شینج پیر کردن و کشیدن شینج آشکار کردن و شتر کردن کشت شینج در کای  
 کوشش کردن و از چیزی پیریدن و این از باب مفاعله است شینج بفتح شین زشت کردن

فرغ المصا ویر

من غیر المصا ویر شینج بنج شینج جمع شینج ویر و جبت و غیرت مند و ایل باشند  
 شینج و شینج و شینج و کالبد و سیاهی که از دوزناید شینج کوشنده در کاری و نام کبابی  
 از ابر پاری در منده کوبید شینج جمع شینج کوشت فربه شینج در از شینج مرد سطر بفرانج  
 وزن فراخ فراخ شینج زشت شینج نام کبابی است شینج مرد در از و شتر جوان شینج  
 آتش زنه که آتش از پیردن نیاید و بنجیل و زمین تحت ترکیده که از وسیل روان نشود مگر بار بار  
**باب الشین مع الحاء و المصا ویر شکت** و شینج بلند شدن و شینج با نفس یعنی بلند شدن  
 پنی خود را یعنی بکمر کرد شینج افزایش کردن جوان هر سال یک کفن از شتر و شکار شدن در آن  
 شتر شینج افزایش کردن کوه و جوان شینج خون از پای روان شدن و شینج کوه و کوه  
 او از بول خود را یکی من الجمل شینج بفتح یا پیر شدن شینج شکت و فراخ شدن پیدی شینج  
 من غیر المصا ویر شینج پیر و خواج شینج و شینج جمع شینج جوان شینج جمع شینج  
 جمع صاحب است کقول علیه السلام اقبلوا شیوخ المشرکین و استجبوا شینج هم و شینج پکان و  
 دهن تیر و یکطرف بس پیش خوب بالان و اول جوانی و اول کار و مانند را هم گویند شینج  
 پای بزرگ و دهن شینج بلند شینج بلند آن کوههای بلند شینج بینههای بلند و بلند آن شینج  
 نام ساغری است شینج نوجوان کنایه الجمل شینج سر کوه و اندک سفیدی باریک که بریشانی  
 آب باشد و آب سفیدیشانی و خوشه فرما و نام شخصی شینج جمع شینج خوشه فرما  
**باب الشین مع الدال و المصا ویر شکت** شکت شکت کردن شد استوار شدن سخت شدن  
 و سخت کردن و قوی کردن و دیدن و بلند شدن و زرد حمله بردن شینج و شینج ویر



شہد و شہد  
علی با موم

کد ایندز











در خواه جرم کسی کنده و شفعه در پیچ کنده شافع که سفید ماده و شرماده بجز در راهم گویند  
شیع انقدر خیر که سیر کرد اند شرجع در از و جازه شوائع بر آنگذ ما شجاع کزد مهاب و اوج  
بدن است شفعه اشتراکه که یک نوبت دو محل شیر و شجاع رشتی شیع مقدار پس  
وی رود و بار و یک شیر در زنده و مانند کوله تعالی کما فعل با شجاع هم ای با مثاله  
شیع آواز نای چوبان و همه خورد که با آن شس بر افروزد شیع که و هها شجاع فعل  
بفتح عین یعنی شکار شد و فاش شد و شاعکم السلام یعنی بر شما باد سلام شجاع و شیع  
اشکار و فاش و خیر قمت ناکرده شیع بیا شجاع بکاری در و نکان شیع و شجاع  
ز بهای کان و شجاع یعنی مانند هم آمده است و شجاع یعنی ز طنبور هم آمده است شجاع در  
رست و راه و روشی که خدا و رسول نهاده باشند شجاع راه رست و شجاع نهاده و شکار  
بر آب در آینه شمع بضم شین و تشدید راجع شجاع به آب در آینه کان شمع لطیف  
شعاع در از شمع در ذکا شیع رشت شمع بضم شین و رختی است که از آبان گویند شمع  
و شیع بفتح شین که از پس دیگر ز آینه باشد شجاع و شجاع و شجاع و شجاع و شجاع  
را هم گویند شمع و شمع شجاع تیغ آفتاب و روشنی شجاع بفتح شین خون پر کنده  
تغ خوشه جو و کندم شمع شجاع مرد در از و مرد حیت و خیر پر کنده شجاع بادبان و ز بهای  
در و دهای طنبور و او جمع شمع است شفعه جفت و دو عدد و در قربان شمع موم شجاع  
شمع ریز شمع زن بازی و فراخ کننده **باب الشیخ مع آقا و شفعه شفعه**  
بدون غلاف دل رسیدن دوستی شافع بفتح هه جرات پیدا کردن نای شافع بکون

دشن و شستن شفف و شفف خشک و لاغ شدن شفف زرد شدن و جلی دن شفف  
بکسر شین کم کردن و افزون کردن و سود کردن و این از لغات الاضداد است شفف بفتح شین  
کردن و اند و کم کردن شفف و شفف لطیف و نازک و هموار شدن و کردن و باریک نازک  
شدن جامه و غیر آن و لاغ شدن و شفف یعنی کزیدن سرما و اثر کردن آن هم آمده است شفف  
دشن و شستن به دنباله چشم بکسر شین شرف بزرگو ار شدن شرف بکون افعال شدن  
بشرف شفف و شفف سوختن و دستی دل را بیمار کردن این دوستی کی را شفف که در این  
و قطر آن شرف مالیدن شفف سخت شدن و تنگ شدن و در میان گوشت و پوست رستن تیر  
من غیر الصاد و شفف و شفف و شفاف سراه کوهها شفف و شفاف  
نخی و شکی شفف بفتح شین جامه باریک و نازک و پرده باریک و نازک و تنگ که از پس آن توان خیر  
دید شفف جمع شفف بکسر شین زیادتی و کمی و جابه باریک و نازک شفف که شوار بالا این شفف  
جمع شریف بر کشت که بسیار زیاده و در از باشد شارف جارب و نام ریانی  
شفیف درختی که سیراب نشده و هنوز تر و تازه باشد و سخت شده باشد از آب باران شفف  
بکسر طاعت شفف شفاف بادی با اندک سرما شریف بزرگو ار و بلند شرافت جمع شریف است  
خیری بفايت ننگ و باریک که از پس آن توان دید خیری را شرف جای بلند و پنی بلند و بزرگو ار  
شرف شرف سر استخوان پهلوی و عضروف پهلوی و اول سختی شرافت جمع شریف نام  
آبی است شارف بزرگو ار و شرماده پروتیر کنده و تیر در از و باریک و این معنی اخیر از مجمل شرف  
شرف بضم شین و سکون راجع شرف بضم شین و فتح را انگرهای قلمه و مالهای پسندیده و



شرف است شغاف که آدمی پدید آید و غلاف دل شیف و شایف لغز در هم خوشیده  
شغاف و شغوف سر کوه شغاف مرد در از راه کوه نید شدت تن کالبد شد و  
جمع شغف بکسر شین تشدید نون در از شغیف سرمای باد که با باران **باب الشین**  
**مع القاف و المصا** در شرق گوش کوه سفید شگاف و بر آمد آفتاب شرق بر آمدن آفتاب  
شرق بفتح را گوش شگاف شدن کوه سفید و در کوه کردن شدن چری و در حدیث که یو خرو  
**الصلوة إلى شرق الموقی ای إلى أن یقی من الشمس مقدار ما یقی من حیوة من شری**  
**بر یقی عند الموقی شوق آرزو مند شدن و آرزو مند کردن ایند و در آوختن ریمان چری و**  
**او متعدی لازم آمده است شقاق مخالفت کردن و دشمنی کردن گفتوگو لایحیر منکم شقایق**  
**شباق پاره پاره کردن و این مصدر رباعی است بمعنی شرف شفق مهربان شدن شوق شقا**  
**و دیدن جد کردن بعضی کوه از بعضی چشم و اکشود نهادن و بر آمدن دندان شتر**  
**غیر آن در پنج کشیدن و دشوار شدن شقیق بایک آفرین کردن خود دم بر کشیدن بلند شدن**  
**شقی آرزو مند جماع شدن شقی بنون آرزو مند شدن و در از شدن و بار کشیدن مبارک شدن**  
**آوختن مشک آب بای شدق فراخ شدن طرف دهن شقاق در آوختن شوق پنج کشیدن**  
**لم تلووا بالعبیه إلا بشق الأنفس شقی فری کردن و در یص شدن غیر المصا در شقا**  
**و شقراق و شقراق مرغی است که از اخیل کوه نید شقی در از شقی کوه و شقا و شک از**  
**کوه و جای سخت از کوه شاق کوه بلند شواهی جمع و ذو شاق مر دخت غیب ایم**  
**شاق آفتاب شرق آفتاب و آفتاب بر آمدن کاه شرق گوش بی جوش شریق**

نام کوهی است

نام کوهی است من الجبل و نام مردی است من الصبح شرق اندوه شقیق برادر و هم نصف چری  
شقایق میانهای دو کوه ریک و کوهها و شقایق النعمان لاله کوهی باشد شقیق را ایهایی و  
جامهای است مخصوص او جمع شقیق است شقیق نید و یکبار از یک فر و او برادر و یک کاه و نام  
از قلاع خیره نام شخصی است و آن کاهنی است از کاهن عرب و طرف کوه و جانب چری و یارهای  
لوح یا جوب که از لوح جوب جدا شده باشد شقاق دشوار و رنج آرنده شقیق نید و شقایق  
آفتاب که در اول شب می باشد و چرخ بون شقیق بکسر با آرزوی جماع دارند شقیق کیهی است  
شباق جمع شباق باره باره شباق بکسر شین رشته که بان بر خیزد بند شقایق علی  
که چشم پدید آید و شقاق بفتح شین یعنی در از شقیق دیت نام و مابین دو فریضه از نصاب کوه  
همچو و قص شقیق هر از اده شدق طرف دهن که جانب روست شقیق مهربان شقیق بفتح  
شقا و چری شقوق جمع و شقی بمعنی صبح هم آمده شقاق علی است که در پای چار پاید  
**باب الشین مع الکاف و المصا** در شوق خار در رفتن در جای و چری در بردن خار و  
در میان خار رفتن و بدر آمدن دندان و نزدیک شدن پستان دختر به پروان آمدن و ظاهر شدن  
سختی مرد در جنگ و بار شدن درخت و گیاه و با سلاح تمام شدن مرد شک اندک لیکه شتران  
و بکمان افتادن و چری چری باز دختن و ایهودن و تمام سلاح شدن و لازم چری شدن  
چری پسند شقیق آوختن و در هم افکندن و بهم در رفتن غیر المصا در شقیق کاه  
شدن با باز و انبار شدن بهر که باشد و این مصدر است و سهوشده که در غیر مصدر نوشته شده  
شراق زمانی که انبار یکد و یا انبار کمی دیگر باشند شراق دام و یار ایهایی بزرگ و میانه







پیش از ششم ترسانیدن ششم سر شدن ششم بلند شدن و بلند شدن شوم و شوم نامبار  
کرد ایندن و نامبار کردن شوم اندک خیر دادن و شکافن غیر المصدا در شوم  
شوم جمع شخم فر به شاخ و شخم به فروش شخم بکبر حال که آرزو به داشته باشد شوم  
دانه است مانند خود در دخیل و در کوه ماه شوم نامبارک و سیاهان و او مفرد و جمع آمده است  
ششم خارشست ز شخم غول پایان ششم مردی که نشان مادر زاد دارند و او جمع است  
و یک نوع مایی به اهرم گویند و بدین معنی مفرد است ششم در از شوم جوان جلد و شتریک منظر شوم  
اب بلند و آدمی در از شغایم جمع شستم بد شکل و کیه اللقا شستم سلیم و این ماری موب  
شد قم نام شتری نری است که از آن نعلان بن مندر بوده است و حیوان فرخ دهن شوم جو  
که از دریا باز بریده باشند و گیاه بزرگ شوم و شیرین زنی که هر دو فرجش یکی شده باشد اگر  
باشت شاد و تیری که هدف را شکافد شاد و هم جامه پار یا شیکم آهن دهنه لجام و نخی و  
دیک شکاریم آهنهای دهنه لجام و او جمع شیکم شیم خلقتا و خاصیتها شیم قیدت و  
که در برقع زنان باشد که بر بس سر بندند و جوبی که بر دهن بر غاله بندند تا شیر نخورد شوم  
یا قه با کرسکی و خیری سر دشمن سر شیکم گیاهی است که در میان کند و روید و اگر در آن  
بوده خورده شود شستی و سر کچ و جیرانی بیدارد و اگر در شراب انداخته خورده شود خوار  
کران آرد شکم بشد لایم موضعی است در شام و بعضی گویند که نام شهرت المقدس است  
عبرانی و برین تقدیر موب باشد ششم مردزیرک جلد شیم بلند شوم خیری بویدن شوم  
بلند بینان بلند ان شمام کوهی است **باب الشین مع النون ع المصدا در شجن**

نجم چیم اند و کمین شدن شجن بکون چیم باز داشتن و اند و کمین کردن شجن بکردن طرف و  
و غیر آن خیری در اندن شدن بی نیاز شدن آهواره از مادر قوی و بزرگ شدن آن شجن  
رختن شین چکیدن آب شتن با سه نقطه درشت شدن کف دست و عضو و بطر شدن آب از  
خوردن خار شقون بد با لچیم نکست شین عیب کردن شنان بکون نون و شنان  
نفع نون و شنان بی مزه و شمن درشتن شطن بر سیاهان تن و دور کردن و مخالفت کردن  
دور کردن و دور شدن شقن کم کردن شش شقون کم شدن شش شنان کار کردن و با  
و فکر درشتن از خیری شکر آن سپاس که آری کردن غیر المصدا در شنان آب برآه  
شنان درختی است و بعضی گفته اند نوعی است از ریاحین شترخان هر دو طرف سوراخ شود  
شادن آهواره شتن قید است و خیک کس شنان جمع شقون آن آرزو کننده خیری شنان  
سیر شده از طعام شنان بجا غیر منقوطه مرد غیرت مند شنان به با یک نقطه تختانی یعنی  
شحنین و شحنون در از ان شطون بغایت دور و جابه بعد القعر شطن ریسان شطان  
دیو و دور و باطل و مار و مکر و کردن شش شیطین جمع شنان جمع شبت است شنان جانکی  
است بغایت خور دماند شطنان مردم و موی که موی اعضا ایشان بعضی سفید و بعضی سیاه  
و او جمع است شقن بکون فامد زیرک شقون مرد با غیرت شقان سرمای باد که بانگانی  
شفانین مرغی است شتن سطر شترمان نام موضعی است شنان حال و کار و کی که اشک از آن  
پرون آید و در زراستخوان سر شقون جمع شنان دور که اندک از سر به پشانی و ابرو  
بسته اند و اشک از آن پرون آید شنان نفع نون اسم فعل است یعنی دور شد شنان جوانان



قال صاحب الكشاف وهم كثر الذين  
عدد اوعاده جنودهم ليس منهم

شيان چری است که از آدم الاخرین گویند و در نکرده شیصان نام قید است از جن شهبان  
شعلهای است شیان نام قید است شیان بکسر شین نام شهر است شقن اندک شجن اندوه  
و حاجت شجون جمع شجن بسکون چرم راه رود خانه شواجن پابانهای سیار دخت و او  
شانه است شقیان بر دلب شران و شران رکی است که در روح باشد شران جمع  
شکران کیای است و شوکران هم به معنی است شقیان نام موضعی است شون جاروی  
کرسند و لاغر و بعضی فریه را هم گویند و بعضی نه فریه و نه لاغر را گویند شندان پرکنده کانی شندان  
بقع خاکسند شقدان بقع قاف که خمید و مرد بد چشم که چشم رساند بخیر شقدان  
جمع شقد است هم بکسر شین شیطین نام منزلی است از منازل قمر و نام دوستار است شیدا  
بضم ذال که شرن زمین درشت شرن جمع شرن کعب کو سفند و کا و کبان بازی کنند و او  
زبان اهل فرس محل گویند و شرن گوشه زمین جانب چری **باب الشین مع الاء و المصا**  
شوزستان جای استادن در محطی افتادن شجواند و مکن کردن شخودین باز کردن وین  
باز شدن شکو شکایت کردن شد و علم آموختن از کسی و شتر اندن و سرود گفتن شاد و  
پیش گرفتن و خاک از جا بردن آوردن پیش آوردن و بد معنی آخرت آنچه در دعا آمده است که  
اللهم سألک بغنائک لیسأ الیک ما لا یخفی علیک شصو چشم و اکشود نهادن  
بلند شدن ابرو غیر المصا و شاد و مکمل و خاشاک و خاک و غیر آن که از چاه پر کردن  
و غایت و نهایت زمان و مکتوب شغوکانی اند که ایشان را اندن ان اید بر آید باشد و اوج  
اشفی است شجواند و شلو عضو آدمی بقیه چری **باب الشین مع الاء و المصا**

بسکون

بسکون و اوزت شدن شوه نفع و اوبه چشم شدن و زود چشم کردن خیر کار و شفه مشغول کردن  
و فارغ کردن و مبالغه کردن در سوال چنانکه بیرون برده شود از منزل غنیه هر چه داشته باشد و مورد  
شدن آب از بیجا گویند ماء مشقوه یعنی آبی که بیا رگس بر وجه شده باشد شیکاه نزدیک شدن و  
ماند شدن شمره صریح شدن شده و شده و شده در حیرت انداختن مشغول کردن اندین  
و غیر المصا در شفه لب و تاش و حروف شفیه باست و فادیم و شاید حروف  
شفویه شفا جمع شف است شایه نیز نظر شیکاه کو سفند ان و اوجع شاه است شمره صریح شده  
و شبیه ماند شبیه ماند و چری است ماند مس که از اید پاری برنج گویند شبیه بضم شین و فتح  
بوشید که او اوجع شبه است **باب الشین مع الاء و المصا** در شینی بریان کردن  
شعی آمانده شدن مرده و غیر المصا در شری حنظل و دخت حنظل شری بیکار  
شوی بریانک خورده و او تصغیر شوی است شوی بضم شین و کس و او کو سفند ان و اوجع شاه  
شکی شکایت کننده و مانده و شکایت کرده شده و الم رسیده شاکلی کله کننده و شاکلی السلاح  
مقلوب شایک السلاح است یعنی مرد با سلاح تمام شناسی تخفیف یار از و شتر جوان شناسی  
طعام آرزو کرده شده شیطی عمل دار و عوان شجی عکین شواحی بجای غیر منقوطه سبک ان و  
و اوجع شایه است شواصی خیکهای پر آب و خیکهای برباد و اوجع شایه است شواصی  
پر کنده کان شراعی نیزه در از شری حیت و پایی شادی به ال غیر منقوطه سرود گویند  
و شتر اندن شیطی جوان بزرگ تن و سب یک شفاهی بزرگ لب شای فی صحت بیده  
شمالی آنچه منسوب بطرف شمال باشد و یوم شمالی روز سرد را گویند شطی و شطوی

شنای طرفای  
شتی و شوی و شاطی  
زمتان



که منسوب بقویه شیطاست شقی بد بخت شایسته شمشیر  
و شمیری در چست و چالاک کتاب الصادق مع الالف مر الصادق  
صبر و پروان رفتن از دینی بدنی دیگر و صابی شدن و بر آمدن دندان و ستاره و غیر آن بر  
چیزی در آمدن صبی بکر صا و الف مقصوره و صبا بفتح صا و الف مقصوره و صبا  
بفتح صا و الف ممدوده میل کردن دل بخری و کوهی کردن و باکو دکان بازی کردن و صبا  
بمعنی باد صبا آمدن هم آمده است صفا باکو و بی غش شدن صفا با الف ممدوده و زنگار کردن  
و سیه سرخ شدن صفا با الف مقصوره شده شدن صلی و صلا سوخته شدن با تش و در تن  
با تش و گرم شدن با تش صفا میل کردن غیر الصا و صفا با دی که از طرف شرق آید  
در فصل بهار صری و صری آبی که بسیار استاده باشد و آب متغیر شده از بیاری یک صفا  
موضعی از زمین که آب از آن پروان آید صفا بر نوعی از دیوانگی صری انداختن کتف و تقا  
فتی القوم فیها صری و اوج جمع صری است و بمعنی باید اد و شام هم آمده است صری بکر صا  
طریق کار صفا شراب صفا یا بکرزید با و دوستان مخلص و شران و کوه سفید آن شیر  
جمع صفت صفا آفتاب و تانیت اصقع هم باشد یعنی حیوان باده که میان بر او سفید باشد  
صفا یا زن شده صفا ملازمت کرده شده صفا و بضم صا آه سرد بر کشیده شود  
صفا از زمین سخت صفا خرمایی که استخوانش سخت شده باشد و از غلظت صفا  
پروان رفته از دینی بدنی دیگر و میل کنند صری شیری که از آنند و شد صلا طرف را  
و چپ دم از دبر صفا بکر صا و بریان صفا و موریا نه آهن و غیر آن صفا است

دیابان و ماد یابی که در لون او سرخی باشد صفا زرد و خلط زرد که در آدمی باشد و کمان چو  
و کمانیت صبحی اگر در صبح شرب کند و کمان چو این و نام گیاهی است صفا و سنگ همو  
صفا سنگ هموار و موضعی است در کوه معطره نام جوی است در مملکت بکر صفا بکر شخت  
قوی صفا قوی قوی و سخت صفا بضم صا و قیل از زمین صفا از زمین درشت و سخت و کمان  
که از و یک سازند و نام شهر است و بنو الصفا طایفه است از بنی اسد صفا خوردان و او  
جمع صغیر است صغری بکون غین خورد و او تانیت اصغر است صفا بکر صا و نام گیاهی است  
که از ماهی سازند و جاکه ماهی تازه را وصله وصله کرده در یک آب اندازند و جلد آن بکند از آن که  
پول آن از هم جدا شود و بعد از آن بخورند صفا و درختی که سرهای شاخ آن افتاده باشد و  
سختی زمانه و ریگستان بی درخت صفا و زنی خرد گوش و گیاهی است که از ابهی هم گویند صفا  
شهرین صفا کوه سفیدی که سردم او سفید باشد صفا و زمین سخت صفا از آن خورد  
صفا کرد آلود و نام گیاهی است صری بکر صا و تشدید را گویند و جرم صفا و دیابان بی  
صلحا و نیک کاران صفا تشدید را ملاحان و اوج جمع صری است صفا و حطل زشته صفا  
آواز چری و آوازی که در کوه خوانند و قی که آواز کند نزدیک کوه و شنکی و تن مرده و موضع سمع  
دماغ و مرغی که بر پاری آن را بوم گویند صفا و کوه سخت و سختی زمانه صفا و نام گیاهی که از  
کنه قول النبی ان لا سلام صوی و منار الکمار الطریق و صوی یعنی زمینهای درشت بلند  
بمعنی وزیدن کاههای باد بای مختلف هم آمده است و اوج جمع صفا و جمع صفا و جمع صفا و جمع  
یکنوع مرغی است باب الصادق مع الباء مر الصادق مر صوب از هوا فرو آمدن رسیدن

صغیر نام زوجه موسی است  
شعبه منقول من بغیر اصل



پخری و باریدن باران ضرب شیر در ظرف کردن و کد اشتهن تا ترش شود و باز داشتن بول و نیز  
 صَب ریزانیدن و آرزو مند شدن صَب بردار کردن و از بیخاست قول حق ثَقَا و اَصْلُکُمْ  
 فِي جَذْوَةِ النَّخْلِ صَب و صَب بانگ کردن صَب رست رفتن تیر و رسیدن تیر بنای صَب  
 نزدیک شدن صَب بسیار آراشیدن آب و رنگ در موی افتاده شدن و بسیار رنگ در موی  
 مِنْ غَيْرِ الصَّادِ صَب کینک رنگی است از اعصر هم گویند و آب بر کج و خون و آب  
 صَب آبی که سر اشیاء در دماغ و مشتاق و مشتاق صَب زمین نشیب صَب آب شربت  
 صَب آب افغان کنده صَب بضم صاد ماران سیاه صَب طرف و جهت و کار حق صَوَا  
 حق و درست صَب آب درختی است تلخ و در دستور گوید که صاب غلط است صَب آب رسیده  
 درست و حق و فر و آینه صَب باران و ابر باران ریزنده صَب بسکون قاف ستون خباکه  
 آن جای عرب صحرایش است و ستون میان خانه و در از و بار یک صَب جمع صَب بفتح قاف  
 نزدیک قول الجار الحق بَصْبَة صَبات یک نوع نان خورشی است که از میوه و فلفل سازند  
 صَب اشعرا یعنی خرمای سرخ زرد و صَب شیر ترش صَب بفتح راء صَب سرخ و شیر ترش  
 صَب آب جای سردی صَبات بر کزیدگان صَبات نام موضعی است صَعْب  
 شخص خور و صَعْب و صَعْب در از صَب جایهای پیش یعنی رَشکها و اوج جمع صَب  
 صاحب یار و فد او و صَبات و صَب جمع صَب تند و دشوار صَبات سنگهای  
 سخت صَبات بکم صَب پست و زمین سخت صَب بزرگی و صَب سخت و پست و پست  
 درشت و نام موضعی است صَب بضم صاد و بشدیل لام و فتحش یعنی لغات سخت صَب سخت

درم از آن

و نیز استخوان و علم در از و چهار ستاره که در پس سر واقع می باشد و شانه که ترسایان بر خود بندند  
 بدین شکل **صَلَاب** تختان و اوج جمع صَب است صَب سنگهای صلیبهای نصاری او  
 جمع صَب است **بَاب الصَّادِ مَعَ النَّوْنِ الصَّادِ** در صَبات جمله کردن شتر بر کبی برای شتر  
 پیوستن و هدیه دادن صَب بهم و اکوفتن صَبات دشمنی کردن صَبات نیکو شدن صَبات  
 و صَبت یاری داشتن صَبات نیکو داشتن صَبوت میل کردن دل پخری و باد صَب آمدن صَب  
 تلاف و صَبقة بغافل شدن و کردن زدن صَبقة موی سردن و ازین بر کنند و غفلت  
 صَبقة میان تربت و بلند بر آوردن صَبقة کماشته شدن و تعهد کردن خیری صَبقة  
 باریک شدن بن درخت فر صَبقة نوعی کردن رنگ و آفریدن کقول الله صَبقة الله و من الحسن  
 مِنَ الله صَبقة صَبقة آفریدن صَبات آرزو مند شدن صَبات مانند دیوانه شدن  
 صَبرة بانگ کردن باز داشته و جرح و شقاق صَب صَب دو اندین ب و شیر زدن و  
 صَبوت روشن پاشی شدن صَبقة نیک پروردن صَب صَب صَب صَب صَب  
 کشته طلب خیری کردن سک یک چشم ناکشوده طلب دیدن کردن آدمی کقول الله صَب الله  
 فَعْنَا و صَب  
 بکر کردن صوت آواز کردن و افغان کردن صَبقة پشوش شدن صَبوت رست رفتن  
 صَبارة پانیدن انی کردن صَبرة کرده و کردن صَبقة بهم و اکوفتن دند آنها صَبلة  
 آواز دادن آهن و مثل آن صَبقة پراکنده کردن و جنبانیدن صَبارة جلبدن و دیر  
 صَبوت بلند و باریک کردن بر بنا و عمارت صَبات مشرف شدن بر حصول کاری و حاجتی



نزدیک شدن بان صمات و صموت و صمت قاموش شدن صدقه یکبار هم و اگر  
 و کار سخت رسیدن صیر و مرقه کشیدن و شدن صحت تدرست شدن صرة و صرخه و  
 افغان کردن و آواز کردن و صیغی یعنی عذاب کردن هم آمده صدقه سخت شدن صعبه و  
 شدن صرة جلد کردن صدقه سخت شدن صفاقه سخت شدن جاد و غیر آن بی شرم  
 شدن صدقه دوستی داشتن صدقه بالاشین شدن عین غیر المصا و  
 صلوة ناز و دعا و درود و دین و رحمت و مسجد بود و صلوات جمع صلوة الظهر و صلوة الا  
 نماز پیش صلوة الوسطی و صلوة العصر ناز دیگر صلوة المغرب و صلوة العشاء الاول نماز نام  
 صلوة العشاء و صلوة الاخرة نماز حقن صلوة الفجر و صلوة الصبح و صلوة العشاء نماز باید  
 صرة میان و یک صدقه آنچه در راه خدا و این صدقه بضم ال میزدن صدقه  
 جمع صدقه بضم یان گوش صحرا و آت صحرا با صافات صف زدگان و مراد بصلوات  
 که در قرآن مجید آمده است و شنگان صف زده اند صافات اسمانی که بر سر آستانه  
 و بر کناره هم چهارم تکیه کرده صفر تکیه گاهی که در اول پاییز از زمین بر آید صفا تکیه تریست  
 صابیه با یک صفة جلوه گویی و نشانه صفات جمع صوة نشانه که از سنگ کرده باشند و  
 جای که در و باد های مختلف و در صهوة جای زین از پشت اسب و بام خانه و سر کوه و جای  
 که بر بالای پشته زمین کرده باشند و بدر آمدن کاه آب صاوة مانند بلغم آب سفیدی که گوشت  
 بعد از ولادت از فرج میگذرد صخره رنگ سرخ زرد و موضعی از سنگستان که ابراز دود شده  
 باشد صبرة سنگ سخت درشت صموت زری که چون فرو برند آواز کند و نام است

صامت قاموش و شیر غلیظ و زرد سیم صمیت بغایت قاموش صمات آنچه بان  
 کند چری را صیصیه قلعه کوشک و شاخ کاه و خلب خوس یکی از اسباب جولای  
 بان است میدارد جولاه تان بود جامه را و از استو که الی یک هم گویند صیانه بریزه صوا  
 جو کانه و اوج صولجان است صیبه دختر که گویند صیانه هم و همچنین است صیانه بزرگ  
 صبیته و صیبه که در کان صوة غایبش یعنی رنگ صید یقه زنی که دایم تصدیق  
 کند لقله تعالی و امده صید یقه صلیحه نیکی و عمل نیک و زن بصلاح صعدة میره است  
 هموار وزن است قامت و نبات الصعد و ان حشی باشد صدقه بریزه صیدانه  
 غول بیابان وزن بد خلق بسیار کوی صیانه تندی در انخی سرای مستان صیانه  
 بضم صاد و مخفف رنگ را گویند صیحة شیری که بسنگ کرم جوشانده باشد و روغن آن  
 و خورند و یا آرد بر آن فشانند و خورند صیغریه نشانی است که بر کردن شتری باشد صیانه  
 گوش کننده نهی بر کسی و سر دو که دست بر صهاره قوه و توانایی صحنه بضم صها  
 صیغه خطره کاه و کوه سفد صعاله متی کاه و میان صیانه آهنگران و اوج صقیل  
 صیانه عطاران صدقه رنده شتر و رنده کوه سفد صرعة بوزن هزله اگر دم را  
 اندازد و کشتی که نیک صغصعة نام مخفی است صومعة خلوت خانه نصاری که سر آن  
 و بزرگی باشد صایقه غرا کنندگان روم و شب کرم صلاقات دندانه های شتر صک  
 میانه روز که سخت کرم باشد صکله زمین خشک و پوست و باران صاله شخی صلالة کرده  
 صلا مات جمع صلابه سختی و ورم سوداوی صمصامة شمشیر بر صاحب زنی که منگو







صایح بغیر کسی رسیده و داد خواننده

برکت

برگشتن صدید بانگ کردن صفحت بخت بنده نهدان صلوات آواز دادن ایشان و سپردن  
نیامدن آتش از آتش نه صید شکار کردن صید نفع یا سر برشته دشتن خود را از آفت  
تکبر و سرراکی و است میل کردن برای وجع سخت صدمه نفع را بگشتن تر از آماج و سر شدن  
و سر یافتن باز استادن صعود بر بالا رفتن صدمه که از ایندن و سوانیدن آفتاب خرا  
مرغ غیر المصا در صدمه متری که بالاتر از و متری باشد و چری که میان بوج باشد و مقصود  
محتاج الیه و نزد عبداللہ بن عباس علیہ السلام است که مستجمع جمیع کلمات باشد و بمعنی بی نیاز هم آمده است  
بسکون میم جای سخت و درشت و جای بلند صماد سر بنشیند شکار صید شکار یا  
صیود شکار گیر و صیود جمع صاد مس و روی کان و حرف معلوم صیفه شراب  
و در از صید دید مهر و شجاعت و باران بزرگ قطره و سختی صنادید جمع صلد سنگ هموار  
سخت و سری که از موی بر نیاید صیغود روز گرم و سنگ سخت صیاخید جمع صلخند و  
صلاح دشت سخت و قوی صلاحید نفع صادق صفا دین صدف غل همین و بند  
صلود آب کی عرق بکند و شرماده بسیار کزیده و دیکی که دیر در جوش آید صمغ در شیره  
که شیر باشد صدد نزدیک و برابر صداد بضم صاد و تشدید اول را ای بسوی آب رود  
و جانور کی است از جنس موش بعضی صداد سام ابرص آکویند که آن سوسمار است صد کوه  
بضم صاد یک طرف رود خانه و کوه صفره مرغیت که آنرا ابو الیخ هم گویند صدیدیم باخو  
باخون صدد محض و خالص سرد و بمعنی اخیر پرسی معرب است صدد و جا بای سرد صدد  
آنکه زود سردار یابد صامیر تیری که از آماج گذشته باشد صدد نام مرغی است و گویند که آن

و مشهور است ضایع و دروس  
لور مریدان است



نقار الشجرت کبکیلی داره که کوبند و سیدی که بر پشت سپید شده باشد از اثرش صخره خند  
 موضعی است صخره از برنگ بی باران صغیر خاک در راه و روی زمین صعود و غداست  
 سخت و سرابالای سخت و شتر ماده که بکجه مسالین آورده باشد و اورا بکجه اولین مهربان کرده باشد  
 تاثیر دهد صغایید جمع صغید بضم صاد و عین جالها و سرابالایها و او جمع صغیدت و صعود  
 هر دو صغایید بضم صاد نام موضعی صغید و شور و سخت **باب الصاد مع الراء** صغیر  
 صغیر از کنار آب بازگشتن و از جای بد آمدن صغید و صغیر و بازگشتن از جای بد آمدن  
 از جای صغیر گرامی آفتاب بر کی تاپیدن و شکستن چیزی بصافه یعنی بر تبر بزرگ سنگ گدا  
 یا کلک صورت میل کردن صورت بکون و او میل دادن و پاره کردن و جدا کردن و بلفی اول  
 قول حق تعالی **فَضْرَبْنَاهُ بِالْحَصَى** صغیر کردن و در هم کشیدن و بستن چیزی در گوتن بر  
 همان و بستن بر پستان شتر بصیراد و درشت داشتن و سب کوش خودشان اصیر  
 آواز کردن صخره نک یا آرد بر شیر افشاندن صخره گزیده شدن صخره کجایی کردن و دراز  
 کردن و باز داشتن و پائیدن و پائیدن صغیر کردن و پاره کردن و شکافتن صغیر  
 که از این صغیر خورده شدن صغیر و صغیر و صغیر خورده شدن و شتم کردن و شتم  
 شدن صغیر متنی شدن صغیر جمع شدن آب زرد در شکم صغیر آواز کردن مرغ صغیر  
 بعین غیر منقوط میل کردن و غیر غیر **الصاد** در صغیر و دل و اول چیزی و بالا  
 و میان تیر تیر کاه او و طایفه چیزی صغیر و جمع صغیر و صغیر و صغیر و صغیر و صغیر  
 صغیر آواز جان سرپوش و رسی کسینه بنداشتر باشد صغیر با سخت سرد و نام رود

بعضی گویند

بعضی گویند نام کینوع ماهی هم باشد صغیر بر مای سخت صغیر بضم صاد و صغیر از نفع صغیر  
 و شتم صغیر و صغیر از بضم صاد و صغیر از بکجه صغیر جمع صغیر صغیر است  
 شده و خوار شده صغیر متنی کاجا فی الحديث **إِنَّ أَصْفَرَ الْبُيُوتِ مِنَ الْخَيْمِ الْبَيْتُ الصَّغِيرِ**  
**كِتَابُ اللَّهِ تَعَالَى صَغِيرًا** از مرغ صغیر بضم صاد روی کانی که شب بزرگ کانی  
 و سیاهان و زردان و او مغرود جمع آمده است صغیر خطیرهای کوفته و کاو و او جمع صغیر است  
 صغیر آفر کار و زدی کار و زمان خوشی است از ماهی و آن صغیر است که نکور شد و شکاف  
 چیزی که قول **مَنْ لَطَفَنِي صَغِيرًا** باب بغير از آن فغیر هدر صغیر و صغیر و صغیر  
 کجایی کننده یعنی آنکه خود را در کار نکند و در دو شب بکند و اُم صغیر از شکستن از هم گویند  
 و اُم صغیر کار سخت باشد صغیر بر سفیدی باران و پائیدن آنی کتده صغیر جمع صغیر  
 بر سفید صغیر از نفع صغیر صغیرهای سخت و او جمع صغیر است صغیر سخت صغیر و صغیر  
 صغیر از بجمع صغیر و صغیر از سختی است صغیر جمع صغیر یعنی خورده شدن و از آن صغیر است  
 که چون خوانند جواب دهد صغیر و صغیر از شک دان و صغیر آواز را که او را هم گویند صغیر  
 بکجه باد آرویی تلخ معرفت صغیر بضم صاد و سکون از زمین سنگدان و سر هر چیزی و نام قلد است و  
 سفید و سطرهای چیزی و کناره چیزی و جانب صغیر کم درازی است در شکم آدمی که در جن گری  
 می کرد و نام ماهی است از ماههای عرب صغیر صغیر صغیر بضم صاد آوازی که مانند آواز  
 باشد و زردی روی و برقان صغیر از نفع صغیر کجاست خشک که از ابهی هم گویند صغیر  
 تبر بزرگ سنگ گاف و کلک همین که بان سنگ را شکند صغیر و صغیر و صغیر

صغیر کجاست که از آن بزرگ  
 گفتگو گویند



صنعت فرغ و شیر ترش و دوشاب صنوبر با لاله خیری و سرخ خیری صنوبر شاخ کا و بز و بای که  
در روز خمر نو از نه صنوبر صاف موی پشانی و در خان خود در خاک در هم زده باشد صنوبر آفر  
کار و مال کار و رای عقل صرا از تشدید اول مرکی است که آنرا جده هم گویند و بعضی بوم را  
هم گویند صنوبر درخت ناز و صغر خور دی صرا نیز و صوا تشدید را شنیکها و جها  
و این هر دو جمع صارة اند صومر و صور و صورتها صخره مواضع سنگ تان ابرازان دور  
باشد و او جمع صخرة است صخره پرن و داماد و خوشن صنوبر که اخته صخره صومر  
بزرگ صرا از بقیع صا حج ناکند کان صرا بکسر صا و جا های بلند نام گویند و در کوی  
بر سرستان اشتر بنده ناکه شیر خور و بند میان صمیر در خشک اند ام که بوی عرق از او  
صمیر بگو صورت صنوبر مر دی که فرزند و برادرند ارد و رفتن کا آب حوض و دخت  
خوای تنها کشت اب و بار یک باشد و فی که در سر مطهره آب می باشد و از آن آب بخورند صمیر  
و صمیر و صنوبر سختی سرای رستان سرای سخت صمیر بوی کند کننده **باب الصاد**  
**الطاهر من غیر المصا صراط را ه صراط جمع باب الصاد مع العین المصا صلیع**  
بی مو شدن پیش سر صوع پراکنده کردن صنوع شکافتن و بریدن و آشکار گفتن سخن  
و آشکار کردن چیزی و فرمان بردن گفتگو که لقا فاضل می آید و فرمود بر کرد این صنوع  
میل کردن صراع کشتی گرفتن صنوع و صنوع انداختن صنوع سیل زدن صنوع رفتن  
از راه کردن و غور شدن چاه و افتاده شدن و پهبوش کردن و صنیع بر روی ر  
افتادن و بانگ کردن و چیزی بر جای زدن و میان سر زدن صنوع کاری کردن و آفریدن

صنوع بقیع صا و نیکو پروردن آب و غیر آن و جلی کردن شیر و غیر آن صنوع جنبانیدن و  
پراکنده کردن صنوع به بکشت اشارت کردن و بکشت بر طرف لب کوزه نهادن از طرف دیگر آن  
در آن کوزه ریختن تا آب در و در و در غیر المصا و صنوع و صنوع مر دخت و در کار  
صناع زن جت دست در کار صنوع جمع صنایع آفریننده و کهنه صنوع و صنوع کار صنوع  
بیکو پرورده را هم گویند و شیر مصقل زده را هم گویند صنوع نایه صنیع مانند برف چای  
که بر روی زمین می افتد از سرما و بعضی از اشبم افسرده گویند و بعضی خسار گویند و آبسی گویند  
سر او سفید باشد صقاع برقع و چیزی که بان بنی شتر را بندند و در کوی که زمان بر سر مقعر و  
پوشانند تا روغن و چو که بکشد صداع در و در صنوع بچیدگی که در سر شتر مرغ باشد و حتی سر  
مرغ صنوع شتر مرغ سخت سرو سخت پشانی صنوع خلوتها و معبدای ربهانان صلیع  
صح و در نه کوسفند و در نه شتر صنوع گیاه و در و بکتن صنوع بقیع دال بز و وحشی گویند و در  
و بکتن صنوع کوزه و نوع و نام علی است مخصوص و شام و صبح و اول روز و آخر روز و صر  
جمع صنوع جمع کوههای شتران صنوع یعنی صغار است یعنی فرزندان صریح آنکه همه را  
بسیار اند از صنوع بکسر صا مانند صریح تازیانه و جوب کان تا تراشیده و کمانی که چوب  
از شاخ خوشیده بر درخت کز قه باشند و یعنی ماله هم باشد صلاص و صلیع بضم صا و  
لام سنگ پهن و صلیع موضعی را هم گویند که در آن گیاه نر و دید صنوع طرفی که از آب خوردند  
و یکی که از اصاع گویند صلیع یکی است مخصوص آن مقدار چهارم است و طرفی که از آب خوردند  
در زمین دشت **باب الصاد مع العین المصا صلیع** در صنوع رنگ کردن صنوع بر کرد این صنوع

صنوع اندوه



بمعنی صلوع است صنوع آفریدن و زرگری کردن و در دفع بر بافتن غیر المصا دیه صایغ  
بمعنی سالخ است پس صلوع جمع صنوع رنگ و مانع رخسار کفالتعالی و صنوع لایک این  
صنوع نان خورسها صنوع اندازه و مانند صنوع و صنایع و صنایع زر و صنایع لفظها  
و طریقیها و اوج صنایع است صنوع آنچه از ویداد سازند و آن انکم دخت است و آن لایک  
چیزیت که از پروان دخت ظاهر میشود و می بندد و بسته است صدغ زلف و مایه چشم  
کوش صدغ نشان که در صدغ باشد یعنی در مایه چشم و کوش صدغ یعنی صدغ صایغ  
طرف **باب المصا دیه المصا دیه** بر صفت بریان کردن گوشت و پر و پر کردن  
صدف و صدوف بر کشتن از چری صدف بفتح صاد و ال میل کردن سیم شرب  
پروان صوف بر کشتن صوف و صوف بسیار شمشیر کردن کوفته و غیر آن صوف  
کردن و فرج کردن و جلد کردن و توبه کردن صریف آواز کردن صراف و صروف  
بر کشتن آمدن یک ماده صیف تابستان های تمام کردن و میل کردن و بر کشتن صلف لاف  
و دوستی زن در دل شوهر گرفتن و باران باریدن ابر غیر المصا دیه صغصاف  
دخت پد صغیف گوشت قاق و گوشت بریان کرده صغصاف زمین و ارض صغف و صغوف  
جمع و صغف یعنی صف زده کان هم آمده است صغف توبه کردن و آفرونی و مکر و حادثه زمانه  
و گردش زمانه صروف جمع صریف بکسر صاد مخض چری و رنگ سرخی که بان پوست را رنگ  
صدف آنچه مردارید در روی باشد و جانب و کوه و غیر بلند صدف جانب که صدوف  
زنی که اول روی نماید و بعد از آن روی کرده اند صروف بفتح صاد شری که دندان او آواز

صریف نفقه و شیر تازه و آواز دندان شتر و آواز چرخ آب کشی و غیر آن صواریف  
حوادث زمانه و اوج صا رف است صراف آنکه اقبه زند و گرداننده یک صریف مرد چله کرد  
در کار با صیاریف جمع صیرفی است صراف یک ماده که آرزوی یک زن صغوف شتر  
که بسیار شیرده صلیف پنهانی کردن و چوب پنهانی که در پهلوی بالان شتر می باشد صلف ظنی  
آنکه آب بکشد و ابر آنکه باران بسیار غصاف صف زنده صواف تشبیه فاصف  
و شترانی که چهار دست و پای خود را بر تیرت دارند صحاف کارهای بن صواف شترانی که  
باشتران دیگر باب آیند و در پیش شتران پیش جذب آن استند و انتظار کشند که دل آنها آب بخزند  
و بعد از آن شان بخورند صغف نام شربابی است درین صغف کرده و یک نیمه صوف شرم و صوف  
الرقبه موی کردن آکویند و تمام کردن را هم گویند صاف تخیف فاصایف کوفته بسیار شرم  
و صایف یعنی تابستان گرم هم آمده است صیف تابستان و بارانی که بار در تابستان نام  
تخصیت و هذا المعنی الاخر منقول من الکشاف صحف و صحایف نامها و مکملها **باب**  
**المصا دیه المصا دیه** صدف رست گفتن و رست کردن ایند و عده و سخن صغف و اگر درین  
و در تمام فرود کردن و دست بر هم زدن و دست بردن کنی دن در چین بیج و زدن بنوعی که آواز  
بر آید و جنبانیدن و دست بر او تار عود زدن صغف پوشیدن و مردن و صاعقه انداختن  
آسمان و آواز کردن صلق تحت آواز کردن و زدن غیر المصا دیه صواعق صا  
صیق و صیق جمع صیاق غبار و زمینی که بوی کند صغف و صغوف و صغوف مردی  
و بی سلاح و بی سرمایه صغاف جمع و بنو صغف و قبله اند صغف و صغوف و صغوف صغاف



جمع صدق تیری بوی فعل صه صکی و صه صکی آواز سخت وزن پر فریاد کنند صجاق  
 آواز سخت رعد صدق نیزه سخت و هموار و چرخ است و بدین معنی گویند فلان صدق لظ  
 صدیق دوست و دوستان او واحد جمع آمده است صادق و صدوق است گو  
 صدیق آنکه بجا است تصدیق کسی کند و آنکه گفتار خود را با کردار است کرد اند صداق و صدا  
 موزن صدق آواز سخت صدق نفع لازم زمین کرد و پیا پیان هموار صدایق نان تنک صفاق  
 بکر صادق و بوی که در شب بوی بوی می باشد و بوی که بکر در دوا و آب  
 کرد و کز قدرت صقق و صقق باید و جانب صقق نفع فانی که در یک نور خیز شده باشد  
 و زرد گوشت صقیق جانه سخت و چرخ سخت و بی شرم صقق سخت **باب الصاد مع الکافی من الصاد**  
 صدك كوفتن و زدن كقولك تفاضلك وجهها و در فرو کردن صدك هر روز انوهم زد  
 صال فزیدن و عرقی کردن که از آن بوی کند آید و آب چکاندن درخت صدك چیدن  
 من غیر الصاد در صدك نامه و کتاب و محل قاضی صدك و صدك كالج جمع صدك درویش  
 و زرد صدك كالج جمع صدك سخت و قوی صدك كالج و صدك كالج مرد درشت خوی شمر و  
 غلیظ حسنه صدك دله و نوبت خیر **باب الصاد مع اللام من الصاد** حصول حله کردن کردن  
 کسی کردن و تقدیر کردن کما قال صیل لهما کذا ای قدر لهما صهییل و صهاال بانکه کردن  
 صخل خج کردن در آواز صدك آواز کردن این صیال بر همه کس حله کردن در جنگ صخل  
 بعصار زدن صمول سخت شدن چیزی و درشت شدن درخت از کم آبی خشک شدن صخل و صخل  
 متغیر شدن بوی و نخی رسیدن صقال و صقل مصقل زدن کار و شمشیر و مثل از آمار و

صقل در از شدن تنی گاه میان آب و غیر المصاد در صلال بارانهای پرکننده گویا  
 صصل مرغی است که از ایا رسی فاخته گویند و پشانی آب و بقیه آب که در تنک حوض باطنی باشد  
 صلا صیل جمع صمل بشید لام درخت خلعت صوول شری که بر آبی حله بود و آبی اقبل  
 صوول اسم موضعی است صهاال آب شیشه کننده صقل تنی گاه میان آب صجل خشک صقل که  
 شیشه و آینه و کار و دوشل از اجلی کند صقیل شمشیر صقل بسی که تنی گاه او در از بار صید  
 دار و شناس صندل شربز که بر چوب خوشبوی معروف صنادل جمع صیل مار زشت و  
 نام یکای صیصل نام یکای صیصل کبر صادق و قاف خرمای خشک که در شیر تازه خیسانده شده  
 باشد صیل شخص بد غذا صعل بکون عین غیر منقوط شخص خورد و سروخی که موی او ریخته باشد  
 صعل نفع عین فاکرم صلصال و صلال کل خشک خام که چون سر نکشت به او زنند آواز کند  
 كقولك تقاسم حمار مسنون **باب الصاد مع الیم من الصاد** صیام روزه درشتن  
 صوم روزه درشتن استادن و استادن آفتاب در نصف النهار و باز استادن از محض  
 انی نذمت للرحمن صوما ای صمتا و بر کین نذمت شرم صم کردن و قولهم صم صده  
 یعنی کرد صم بر شیشه استوار کردن زدن صم زدن و دفع کردن و حاییدن آب دهنه بلام  
 صدم زدن و دو خیر ابرم و اکوفتن صم بریدن از بین کوش صرم بریدن صرام صرام  
 بریدن بار درخت فراموش غیر الصاد در صوم و صیم روزه داران صوم بر کین شرم و صم  
 نصاری و نام دخیت و روزه دارندگان صیم یکبار خوردن در شب روزه و این اسم  
 مصدر صلام و صلدم سخت صلام نفع صادق صمام بر بند شیشه و مثل آن صم کبر صام

صلال کل خشک که آواز دهد  
 همچو آواز آهن



صَافِ صَافِ قَت بَرِيدِ  
دَرختِ فرما

پشانی و مرد و جانب رو، خانه صمان زمینی که پهلوی کیستان باشد صومان روزه دار صغین  
موضعی است صوان و صوان و صیان آنچه که رخت در آن بنزد و جاده در آن صوان  
تشدید و او یکموقع نیکت صفون بکر صاد و تشدید نون شتر مرغ صفن فتح صاد و فایه  
فایه آدمی صفن بضم صاد و سکون فافریطشان که در و طعام و ما محتاج خود کند و طریقی است  
از پوست که بان آب جا بر کشند صافن ایسی که بر سر یا کمر سه چهارم ستاده باشد و کند  
مرد و قدم خود را بصف در چه نهاده باشد و در کساق یا صحن کاره بزرگ و قع بزرگ و طشت صحن  
سیان را باشد صحنان زمین هموار صابون معروف صولجان جوکان صرعان بفتح  
صباح و شام و دو شتری که یکی باب خوردن رو و دیگری از آب خوردن گاه باز کرد و صرعان  
بکر صاد و مانند هم دیگر صاعین خوار شد کان کقول تعالی و اقبلوا اصاغیرین صمیان  
بکون میم دلیر صافون صف زدن صدفین و صدفین دو جانب که صراهریون ملاها  
صایون میل کنده کان از دینی بدینی دیگر و پرستندگان ملائکه که خوانندگان زبور باشند  
صفوان سنگهوار صحنان روزگرم صلیان بکر صاد و لام تشدید یا بهترین کیه را از صبیان  
کو در کان صبیان بفتح صاد و کسبه با تشدید یا دو کو در و مرد و طرف رو و هر دو طرف ریش  
صدیان مرد شده صلوان هر دو طرف رست و چوب دم صبیان جایهای پیش پویی ریشها  
و اجمع صنبوت صحنان یاران اوج جمع صاحبست صحنان بنجا منقوط افغان کننده  
صلبان جمع صلب است صلتان فرست و محکم و شب شکسته صحنان اگر در بامد  
شراب کنده صرد آن دور که اندک در زبان باشد صرد آن بکر صاد و سکون اجمع صرمت آن



درخت خاک که کور شد صنوان بکون نون اول دفع نون آخر باتنوب برادران مادر پری  
درختهای فرما که از یک پنج برآمده باشند و اوج صنوت که افی الصاج و اعراب او بکرات  
ثلاث صنوان بکون نون آخر دو جا یا دو جوی که نزدیک یکدیگر باشند و دو درخت فرما که از  
یک پنج برآمده باشند و او شینه صنوت و اعرابش بکرات باشد صایعان هر دو طرف  
صدان هر دو طرف رودخانه و دو کو صرهن که در قرآن است یعنی پاره پاره کنه را  
یا میل ده ایشان البوی خود یعنی روی ایشان بوی خود که چیدن رو باه صدان یک  
سنگ صین نام روزی است از ایام عجز و بل اشتراکیم و مانند خوان چیزی که در زمان  
صنان بوی کندن بعل صین شهر چین **باب الصاد مع الواو در البصا** صنوتها  
در قرن بر ما و شدن ابر صبو میل کردن و کوهی کردن و باد صبا آمدن صغو و صغو  
و صغو میل کردن **عین غیر المصا** در صنوبر ادر مادر پری و جاک خورد از سنگ کرد  
آب است و شاخ و درخت فرما که با شاخ دیگر که از یک پنج برآمده باشد صغو خالص و برزید صغو  
جمع صغوت و آن نام مرغی است **باب الصاد مع الهاء** **عین غیر المصا** اسم فعل است یعنی  
فاموش شود **باب الصاد مع الیاء** **عین غیر المصا** در بر ابر چشم مردن شکا صغی میل کردن  
صغی ناک شدن صلی و صلی در آتش رفتن و سوخته شدن به آتش و گرم شدن آتش صلی بر پا  
کردن و در آتش آوردن و حیت هلاک شدن کی که در صوی خشک شدن و ماضی و صوی باشد  
صایبی آواز کردن و ماضی و صای است و مضارعش بصای باشد صری جمع شدن آب و جمع  
آب و مثل آن و کوه داشتن مرد آب منی را در پشت و بریدن و جد کردن و دفع کردن و پستان

آب در جائی و متغیر شدن آن اصلاح کردن میان مردم و باز داشتن و باقی ماندن چیزی بکوه  
**عین غیر المصا** در صغی پس که کوه صغی صراف و در حیت که متصرف در کار با صغی  
بیار و روزی ابر صغی صغی صغی میل کند صغی و صغی تحفیه و صغی  
درختهای در از فرما صغی بضم صاد و شدید با بر صغی صغی قلعها و کوهها و شاخهای  
و غلبه های فرومان و بد و معنی اول است قول حق تعالی **و أنزل الذین ظاهروهم من أهل**  
**الكتاب من صیاصیههم** و اوج صغی است صغی صغی شخصی بر دسیری شالی صغی  
بجحف یا و صغی بتشدید یا ملحق صغی روشن و بی غش صغی بضم صاد سنگهای هم  
و اوج صفات است صغی بفتح صاد برگزیده و دوست نخلص صغی آب اندک که در زمین یکوم  
استاده باشد و یا جاک خورد بگیر که در سنگ باشد و اوج تصغیر صنوت و صغی شکا و  
را نیز کونید صغی صغی خشک صغی بتشدید لام و یا نیزه و تنگی که بسنگ نیز کرده شده باشد  
صغی بکبر صغی است صغی بضم صاد شتر رنگ صغی آنی نوعی است از فرما و نیز  
صغی نام شالی است منسوب بموضع صغی صغی انگیج کرده باشد صغی شالی شتر  
قوی و نوعیت از مای صغی بارانی که اول بار در صغی حوض آب صغی جانی جانی  
صغی طرما و کاسهای که منسوب بچمن باشند و اوج صغی است **عین غیر المصا**  
**عین غیر المصا مع الالف** **عین غیر المصا** در صغو و صغو و روشن شدن صغی لاغ شدن صغی الهام  
چاشت خوردن و سخت شدن روشنی روز در آفتاب شدن و غرق کردن صغی و صغو  
بیا فرزند شدن زن و بسیار مال شدن صغی پمار شدن لاغ شدن صغی آواز کردن و افتا



کردن ضباً و ضبو و بزین رسیدن و پنهان شدن و پنهان شدن من غیر الضب و ضب  
در لب ضوضا آوازها و غوغا ضرا بحقیق ریش ضوئی و ضیق یک تر و اینها تانیت ضبی  
ضجعا که سفدان بسیار ضنی درخت فرمایی که در ده و شهم باشد ضیری و ضیری و ضیری  
و ضوئی قسمت کجور و ستم و قسمت ناخ و ناقص ضوطری مرد ضیحی که در دفعی باشد  
ضخی و ضخی با شگاه ضحاً بعد الف با شگاه و طعام با شگاه ضحیا و شربی  
ار و مادیان شرب زنگ و نام بسی ت ضعفا و ستان ضنا و فرزند ضنا و بکر ضا و اصل  
معدن و فرزند ضنی لاغری و بیماری ضوی لاغری ضو و وضو و ضیار و شخی ضیا  
نام درختی است درنی که اورا حیض شود ضایی خاکستر ضبعطی خیزی که بان که در آریا  
ضبطی قوی ضرا و بکر ضا و تحیف را اسکان و ریس بر کار و او جمع ضر و ضر و  
تشدید را ناخوشی و نخی **باب الفاء مع الباء** و الضب و ضرب زدن و رفتن و باز رفتن  
و آشکار کردن و بیان کردن کفره تعالی و ضرب الله مثلاً ای بین الله و رسیدن خواب  
و استادن و دست کمی را گرفتن که از کاری باز آید ضراب جماع کردن و شتر و باکی شیر و  
ضب بزین رسیدن و کینه گرفتن و به تمام آستان و رسیدن و در دسم پدید آمدن شتر و شکافیدن  
بن نعل و بسیار شدن کوشش و عضو ضیب روان شدن ضب بسیار سوار شدن جایی ضیب  
و ضغاب بر خوشن چیدن و کوشش و قتی که گرفته شود و آواز کردن و کوشش من غیر الضب  
ضب کینه دل و سوار و در دیت که بر لب پدید می شود و از آن در خون از لب پرونی می آید  
و درمی که بر سیم شتر پدید می شود ضیب جای بریان کردن ضرب کوزه و طریقه و بار آن

و در سبک تن ضروب جمع ضرب انکین غلیظ سفید ضرب ماند و نمی که مانند برف بر روی  
زمین افتد و انکین و شیری که با شیر در آئینه باشد و یا شیر صاف و در که بهم آئینه باشد ضکار  
زنده و رونده و پیا بان فراخ و زمین خستمان که و شتر ماده که دوشنده خود را لکد زنده  
و شب تاریک ضوایرب مرغانی که بطلب روزی روند و زنان زنده ضرایب پشما و موها  
که و اچده کرده باشد و بعد از آن بهم در چیده تبار پسند و او جمع ضریت ضبا ضب  
بضم ضا و اول کسر ثانی مرد فریه کوتاه ضبات ابرها که ملحق شوند بزین و زمین ایشان  
و او جمع ضیا است ضبات بکر ضا و سوارها **باب الفاء مع التاء و المصاد**  
ضاکه و ضیو که خور شدن و لاغری شدن ضرغته شیری نمودن در بک ضلالت قوت  
ناک شدن ضیغه تلف شدن ضغضغه غایدن پر زدن بی دندان طعام را ضکضکه  
یک رفتن ضیغه آرزو کردن شتر ماده شتر را ضارمت ناپا شدن ضوضا آواز و  
غوغا کردن مردم ضبارمت استوار خفت شدن ضغاطه ضیف عقل شدن ضیقه درویش  
شدن و نک شدن ضلال کراه شدن و کم شدن یعنی پدید آمدن بطنی خطاب کردن هم آمده است  
در کثافت و بمغی غافل شدن هم آمده در تفسیر موبدی کفره لا یضیل ربی و لا ینسی اضره  
خو کردن و در عیض شدن و عادت کردن و ماضی و ضری باشد ضراعه زاری کردن و خوار  
ضغضغه تمام ویران کردن و جبا شدن و خوار کردن و محرت تکدل شدن از غم ضحنا  
بزرگ شدن ضعت مالیدن و فاییدن ضرمیت سخت گزیدن و ضحجه خنیدن  
پایان ضیا که همان شدن ضغه و ضغه نهادن و فرماییدن شدن ضنه و ضنانه







**مع لواء المصا** در صبح آواز نفس آید در حین دیدن و از حال کردن اندک است  
آفتاب چیزی را صبح با یک کردن و باده صبح بفر کردن و انداختن و دور کردن کوهی را  
جرح کردن و کندن و غیر المصا در صبح آفتاب یقال حاء فلان بالفتح والفتح  
ای بالمال الکثیر بمقدار موقع الفتح و بحری الیخ صریح قبر و صراح نام خانه است که در  
آز است المعمور هم گویند ضرر و کمان سخت و آب کندن و صخاخ آبی که در باشد و باز  
کعبین و نزدیک آن باشد صیاح و صیخ شیر آب آنچه صیاح آواز و باده صیخ خاک  
**باب الضاد مع لواء المصا** در صبح مدتی کشیدن بول کردن و بول در از دور انداختن  
من الجمل **باب الضاد مع الدال المصا** ضد پر کردن یعنی ملو کردن ضم و ضم و ضم  
کنه گرفتن ضم بکون میم بر سر زدن کمی را و جرح احت را بضاد استن مهم در جرح احت کردن  
و با کمی دور وی کردن و دوست گرفتن زن ضم و ضد بکبر ضاد مهم در جرح احت نهادن و جرح  
بر کوبستن ضمه مدقه کردن ضو ادعای زکام رسیدن کسی ضاد عکس کردن بر کسی بر دشمنی غیر  
المصا در صبح غدا نام کوهی است و بعضی گویند نام کورستانی است ضم و ضد کیهانه و ضد کوه  
خوب و کوه سفید بون و این از لغات الاضداد است ضم و ضد نفع میم باقی مانده از حق که  
ضد و ضد دید دشمن و مخالف و مانده و ضد جمع هم آمده است بمعنی مخالفت لسان گفته لغات  
و یکنون علیهم ضدا صفت و سبب احق ضم و ضد بکبر ضاد کوهی که بر سر بند و کوه  
که جرح است بند و مهم که جرح است نه ضرر و علت زکام **باب الضاد مع الراء المصا**  
ضم و ضد و ضم و ضد با یک میان شدن و لاغ شدن ضم و ضد و ضم و ضد از کندن رسانیدن

صفر دیدن و از موی چری پهن باقی موی باقی ضم و ضد نفع میم پیدان دل از اندوه و کندن  
از اندوه و بسیار آواز شدن اشتر ضم و ضد بکبر ضاد کوهی که بر سر است و زن بر سر زن  
ضم و ضد کندن کردن ضم و ضد کندن رسانیدن و صبر کردن ضم و ضد جمع کردن آب چهار دست و پا  
خود را برای جستن و بر سر هم نهادن سنگ یا کتاب یا غیر آن ضم و ضد غیر المصا در ضم  
بکبر ضاد و با و تشدید را آب بر حبه ضم و ضد جوی بوی و بعضی گفته اند که ناری است و قوی  
که غرا که ضاد کندن رساننده ضم و ضد بوزن هر بوی یعنی سخت ضم و ضد وضو وضو  
بخیل و مدبطل که از وفایده نباشد ضم و ضد کمرار و دخانه و ناپنا و نفس و قیوه و نیک و نیک  
و شکمایی و شکمایی کینه بر جور ضاد تنگی کندن ضم و ضد ضم و ضد مراد تنگ شده از غم ضم  
خاطر و در دل که ضم و ضد جمع ضره اوستی که اولین باشد ضم و ضد بکبر ضاد کوهی که بر سر  
ضم و ضد بکون فالتنگ پالان اشتر ضم و ضد تنگ و نواز تنگ ضم و ضد بکون میم و بکون تنگ با یک میان  
ضم و ضد لاغی و بد حال ضم و ضد مال غایب که امید حصول آن نباشد و فرض و وعده که بر آن ثوقی  
نباشد و چنین ضم و ضد با یک میان و لاغ **باب الضاد مع الراء المصا** در ضم و ضد  
بدون و منقوط حبسید شدن جنگ اعلی بکس اسفل ضم و ضد خاموش و استادن بر خیزی و  
داشتن ضم و ضد جماع کردن و جستن و دور کردن و بدین در بردن ضم و ضد خاییدن بگور و  
ضم و ضد ضاد باز داشتن از حق و ستم کردن و ناقص کردن ضم و ضد غیر المصا در ضم  
ضم و ضد و ضم و ضد بوزن فلزمرد بنایت بخیل ضم و ضد شرماده قوی ضم و ضد ضم و ضد ضاد  
ضم و ضد و دام و بدلت **باب الضاد مع الراء المصا** در ضم و ضد بکون بکون انداختن



کرفن خرس نفع را کند شدن دندان از ترشی و مثل آن سخت شدن زمانه بر کسی خراس زاده  
کردن شتر خرس نفع را کند شدن خرس بد نفس شدن و بد خلق شدن و درش شدن و درین شدن  
من غیر المصا در خرس خرس مردم کم فهم و بد دل و بد نفس و بد خلق و درین خرس  
دندان آسید و باران اندک و زمین پشته سخت و درش خرس نفع را کند دندان و نا  
که در دندان پیدا می شود ضرر و شایسته های که بآن جاه را انباشته باشد و باران  
اندک اندک و دندانها و زمین پشته های درش خرس نفع را کند انباشته باشد ضرر  
نفع خراس تراوده بد خلق که دوشنده خود را که در خرس بد خلق ضعیف و ضعیف  
و خراس خور و ضعیف جمع و جانی الحدیث اهدی رسول الله صلی الله علیه و  
سک ضعیف ای صفا ما القش **باب الضاد مع الفاء** و المصا در ضعیف  
نزد شدن و استوار و کرفن و آگاهی نمودن ضعیف نفع را ببرد و دست کاری کردن  
خرس بکسر را و ضعیف بکون اینزدادن ضعیف فشردن من غیر المصا در ضعیف  
مراقب و امین و فشرده و پر شدن گوشت و شکاف شدن بن نعل شتر و غیر آن و بدین معنی  
آخر اسم مصدر است ضوا غطج ضاعوط کا بوس که در کتاب کافی است ضعیف  
چای که آب کشیده از جای دیگر در پهلوی او باشد در روزه باشد و آب آنرا کشیده  
ضراط بادی که از در بر آید ضایط نیز دهنده ضیاط مرد درش خوی ضفا ط  
به شدیدا آنکه شتر بکرایه دهد ضعیف احق **باب الضاد مع الهمزة** و المصا در ضعیف  
بوی خوش دیدن و بوی خوش دادن و جنبانیدن ضعیف دست دراز کشیدن بوی کسی

زدن دست دراز انداختن و دست برداشتن بد عاصی نفع را بکشد  
آدن شتر ماده و دست بد عا برداشتن ضلع میل کردن ضلع نفع را کم کردن و قوت ناکند  
ضجع و ضجوع خرس ضعیف تلف شدن ضرع و ضرع زاری کردن و خوار شدن  
من غیر المصا در ضعیف و ضعیف خرس ضعیف مردی عقل و بی فکر ضعیف به شدید و بی  
که برای ادب دادن شتر ضعیف گفتار و سال قسط و کرای که نزدیک بقطب ضعیف جمع ضعیف بضم  
و بکون پناه و نایه ضعیف نفع و سکون با باز و ضلع بکون لام و ضلع بکسر ضاع و فتح لام  
فرد و استخوان پهلوی هر جاست ضلع جمع ضلیع قوی و تمام خلقت ضلع نفع را کم  
قوت ضلع نفع ضاع و کسر لام خراس و ضعیف و ضعیف دها و زمینهای ملکی ضولج زمینها  
و اسم موضعی هم باشد ضعیف هم خوا به ضعیف بزع و او بر وزن حضرت که احق فی الصحاح  
و بعضی ضعیف نفع دال هم گویند و ضعیف استخوان درون سم را هم گویند ضعیف جمع  
ضایع تلف شونده و تلف شده و کسر ضعیف کیاست از اشراق هم گویند و از اشراق  
و بعضی زقوم را هم گویند کفر تعالی لیس لحم طعام الامین ضعیف و کسر بزرگ است  
ضایع ضعیف لا غوزاری کسده ضعیف پستان ضعیف نفع را ضعیف لا غزالع  
جو کسده و میل کسده ضوع بوم ز ضوع آو از بوم ضجوع شتر ماده که یک گوشه زمین را کند  
**باب الضاد مع الفاء** و المصا در ضعیف همان شدن و میل کردن ضعیف و ضعیف  
شدن ضعیف جمع شدن مردم بر سر آب و بار دم خری خوردن کما جانی الحدیث ما  
شیع من رسول الله صلی الله علیه و سلم من خیر و لحم الاعلی ضعیف ضعیف بنام



ضاف تمام اللفظ

دوشیدن مِنْ غَيْرِ الْمَصَادِرِ ضَعْفُ مَانَدِ زِيَادَهُ وَدَوَّالًا وَقَوْلُ حَقِّ لِي إِذَا لَدُنَّكَ  
ضَعْفُ الْحَيَاةِ وَضَعْفُ الْمَمَاتِ أَي ضَعْفُ الْعَذَابِ حَيًّا وَضَعْفُ الْعَذَابِ مَيِّتًا  
یعنی مانند عذاب در زندگانی و مانند عذاب در مرگ ضعیف است ضَعَفَ جَمْعُ ضَعِيفٍ  
و اوجهم آمده است بمعنی همان ضیوف جمع ضعیف است ضعیف بکسر ضا و کنا ر و ذ حایه و  
خری ضَعَفَ تَنكِی وَنَحْنُ بَسَّارٌ عَمَّا لَوْ شَاءَ وَحَاجَتُ ضَعْفَ مَرْدٍ بِحَالٍ وَنَحْتُ مَالٍ وَ  
دست **بَابُ الضَّادِ مَعَ الْكَافِ مِنَ الْمَصَادِرِ** ضَيِّقُ وَضَيِّقُ تَكْدُنُ وَنَحْلُ شَدْنُ  
کوید فلان ضاق بالامر ذرعا و قتی که آنکس رنج کاری کشیده باشد زیاد بر طاقت خود و در  
انجا بمعنی طاقت است مِنْ غَيْرِ الْمَصَادِرِ ضَيِّقُ تَكْدُنُ وَنَحْلُ شَدْنُ وَنَحْلُ شَدْنُ  
جمع ضیق است و بمعنی تک و کمان هم آمده است کقولک لَقَا وَ لَأَنَّكَ فِی ضَيِّقٍ مِمَّا يَمْكُرُونَ  
و بمعنی تک هم آمده و بدین و معنی اخیر مفرد باشد **بَابُ الضَّادِ مَعَ الْكَافِ مِنَ الْمَصَادِرِ**  
ضَيِّقُكَ وَضَيِّقُكَ وَضَيِّقُكَ خَنْدِيدُنْ وَحَايِضُ شَدْنُ زَلْزَلَةُ شَدْنُ غَيْرِ الْمَصَادِرِ  
ضَيِّقُكَ وَضَيِّقُكَ زَنْ فَرْبَ ضَيِّقُكَ لَمْ يَضْمَرْ ضَا دَرْ كَامِ ضَيِّقُكَ تَكْدُنُ لَقَا مَعِيشَةً ضَيِّقًا  
ضَكْضَاكَ مَرْدُ كَوْنًا ضَيِّقُكَ خَنْدَه ضَيِّقُكَ غَيْرُ شَكْوَةٍ فَرَاكَ مَا ابْتَدَأَ شَكْفَنُ كَرْدَه بِضَحْوَةٍ  
راه فراخ ضاحك خنده و ابر برق زننده ضحاک سخت خنده ضَوَاحِكُ جِهَارُ دُنْ  
که در میان دندان باب و میان دندان فرس باشد ضَرَبُكَ درویش و محتاج ضَرَبُكَ جَمْعُ  
**بَابُ الضَّادِ مَعَ اللَّامِ مِنَ الْمَصَادِرِ ضَلَالُ كَرَاهِ شَدْنُ وَهَلَاكُ شَدْنُ وَبَاطِلُ شَدْنُ كَرَاهِ  
و کم شدن و پنهان شدن و قوله تَا إِنَّا لَنَجْعَلُ لَكَ ضَلَالًا وَسُعْرًا أَي نَبْلَاكَ وَنُسْخَرُ**

ضَحَّاكُ شَخْصٌ  
از بوی و در دهان مسو شده  
و همیشه را بکشد و هم او را  
مخبر در دهان که در آن  
و کوید و بدین است که او را  
بخوبی خفت

و اقل شدن

نیمه

و اقل شدن آب و شیر و مثل آن و باز کردیدن بسوی چیزی و اندک اندک دادن ضَالٌ خَوْرٌ  
شَدْنُ لَاغَرْتَنَ ضَحْلٌ وَضَلَالٌ اندک شدن آب مِنْ غَيْرِ الْمَصَادِرِ ضَالٌ بَشْدٌ لَامٌ  
ضَلَّضِلْ لَكَانَ دَرْتٌ ضَلِيلٌ وَضَلَالٌ لغایت که از ضیقل بریده که پوشیدنی باشد  
ضَهْلٌ وَضَحْلٌ آب اندک و اشْدُّ الضَّحْلِ سَلْبٌ را گویند که نیمه او در آب باشد و نیمه آن بیرون  
ضَهْوَلٌ کو سفند و شتری که کم شیر دهد و جاهلی اندک آب از او بدر آید ضَالٌ تَحْفِيفٌ لَامٌ دَرْتٌ  
پایانی که از اسد برتری هم گویند ضَلُّ بِالْطَّلِ وَضَالِغٌ وَضَلُّ بِنِ ضَلُّ لَمْ يَزَلْ اَوْرَاوید پس در آن  
ضَلَالٌ که اهی ضَبْلٌ وَضَبْلٌ سَخِي ضَلُّ لَاغَرْتَنَ **بَابُ الضَّادِ مَعَ الِیَمِّ مِنَ الْمَصَادِرِ**  
ضَمُّ هَمٌّ آوَرْدَنَ ضَمِّمْ شَمُّ كَرْدَنَ ضَغْمٌ بَدْنُكَانَ كَرْتَنَ ضَرَمٌ وَضَرَامٌ اَفْرَدَنَ شَدْنُ  
سَخِي كَرْدَنَ شَدْنُ وَنَحْتُ كَرْمُ شَدْنُ ضَمِّمْ بَكْرَضَاوَفْجُ غَاسِطُ شَدْنُ ضَمِّمْ كَرْمُ شَدْنُ بَعْدَهُ  
شَدْنُ مِنْ غَيْرِ الْمَصَادِرِ ضَمِّمْ بَكْرَضَاوَفْجُ غَاسِطُ شَدْنُ ضَمِّمْ كَرْمُ شَدْنُ بَعْدَهُ  
و جوره عقاب ضَمِّمْ مَارَسَتْ كَرْمَهُ دَشْتَر مَادَهُ نِیمِ پَر و شَر مَادَهُ كَرْمُ شَمِّمْ مَرَجَمُ شَدْنُ  
دَرْنَه ضَمَّا ضَمِّمْ بَعْمُ ضَادِ اَوَّلُ و کسریانی شیر دَرْنَه ضَمِّمْ بَاتَسْ سَوَفْجُ ضَرَامٌ بَعْمُ خَوْرَدُ  
آتش بر افروزدند ضَمِّمْ وَضَمِّمْ وَضَمِّمْ سَطَرُ ضَمِّمْ جَمْعُ ضَمِّمْ ضَمِّمْ وَضَمِّمْ  
و ضَمِّمْ غَمَّ شَدْنُ دَرْنَه ضَمِّمْ بَدْنُكَانَ كَرْمُ شَدْنُ ضَمِّمْ بَكْرَضَاوَفْجُ غَاسِطُ شَدْنُ  
ضَمِّمْ بَعْمُ ضَمِّمْ بَكْرَضَاوَفْجُ غَاسِطُ شَدْنُ ضَمِّمْ بَكْرَضَاوَفْجُ غَاسِطُ شَدْنُ  
و قبول کردن و افکار شدن ضَمِّمْ بَكْرَضَاوَفْجُ غَاسِطُ شَدْنُ ضَمِّمْ بَكْرَضَاوَفْجُ غَاسِطُ شَدْنُ  
کسی زدن و پای در کوفتن سب و شتر و غیر آن سرکین انداختن و بار بر شتر نهادن و در دم

ضَمِّمْ سَطَرُ اَوَّلُ قَوِي مِکِلَان



تا پیش ایشان نشسته شود و کسی از زمین در خضع و خضع کننده و رشتن و میل خری کردن  
ضمین افکار شدن و مبتلا شدن ضمن خجلی کردن **مَرِغْ غَيْرِ الْمَصَادِرِ ضَمْنُ** نام بی است  
و اگر مزاج بد شود در باره زن خود و اگر ناخونده بطعام و سی رود ضجن نام گوشت  
ضجنان نام گوشتی است در ناحیه که ضاین باین بن بفل و میان تن که ضبن جای تنک ضیو  
کر بر ضیا و ن جمع ضومان شتر ز قوی ضیفان همان ضیعان بومان و اوج جمع  
ضوع است ضاین گوشت ضیاین و ضاین جمع ضان گوشت کفوله تقابل الضان الضان  
و گوشت ضان و او مفرد و جمع آمده است ضغفان دو مانند و در ارضه تان و دو سنگ  
و دو اوستی همدگر ضناین خیل ضمیران بضم ضا نام سنگی است ضمیران بفتح ضا کیاست  
ضمیران شگوفه است خوشبو ضاغین بفتح ضا و بی که تا جوب بخورد و یکباره از ضیعا  
کنار ز ضیا عین جمع ضواین گوشت ضان آمده و اوج ضاینه است ضالین کر امان  
بضالین که در سوره فاتحه است جماعت نصاری اند که فی التفسیر ضفتان مرد و جانب جوی  
ضن خیر نفس و غیر کقوله **إِنَّ لِلَّهِ ضَمَّنًا مِنْ خَلْقِهِ يُخَيِّمُهُمْ فِي عَافِيَةٍ وَيَمْشِيهِمْ فِي عَافِيَةٍ**  
**إِي لَفِيَا مِنْ خَلْقِهِ ضَامِنٌ وَضَامِنٌ** پانده انی کنند ضمن اندرون ضمن آنکه افکار  
باشد بر ضی ضفن بر تشدید نون مرد احمق بزرگ تن ضیفن کسی که ناخونده همراه همان  
آید و هر که ناخونده بطعام همانی حاضر شود ضیا فن جمع ضغن کینه ضغائن کینه ها و او  
جمع از ضغینه است **بَابُ الضَّادِ مَعَ الْوَاوِ مِنَ الْمَصَادِرِ** ضرو و کیدن خون از جگر  
از رک خون فاشانده ضبو بریان کردن ضحو و شکار شدن ضفو و ضفو نام شدن و دراز

بسیار شدن

و بی شدن موی **مَرِغْ غَيْرِ الْمَصَادِرِ** ضرو و درختی است و بعضی گویند درخت ضغنه است و کسی  
که بر شکار حریص باشد ضفو شتاب ضنو و ضنو **بَابُ الضَّادِ مَعَ الْيَاءِ مِنَ الْمَصَادِرِ**  
ضوی مادی کردن بجای **مَرِغْ غَيْرِ الْمَصَادِرِ** ضنی لاغر و بیمار ضاری خور و درگی که  
پوسته خون آید و بسی که پوسته شکار کند ضو امری جمع ضری ریگی که از متصل خون  
ضادی بر تشدید یا لاغر و باریک اندام و او در اصل ضا و وی بوده است و مشتق است  
ضوای ضی مانده ضانی آنکه موی بسیار باشد و چتر نام و چتر بسیار و از پی گویند چتر  
ضانی الراس ای کثیر شعر الراس ضانی فاکتر ضاحی شکار ضوا حی که شای زمین  
آشکار باشد و آسمان **کِتَابُ الطَّاءِ بَابُ الطَّاءِ مَعَ الْاِیْنِ مِنَ الْمَصَادِرِ** طغوی  
فروردن جراح و شش طنا چسپیدن پیر به پهلوی از غایت شکی طسا و طسا ناگوار  
طعام و تخم سپید کردن طوی کر سینه شدن طغوی از حد در کشتن طر و طرد در آن  
و از جای بجای بر سر چیزی ناگاه آمدن طلا زرد شدن دند ان **مَرِغْ غَيْرِ الْمَصَادِرِ** طاطا  
زیر نیش طلا بکسر طاشیه انکور خجسته شده که دو بخش آن زده باشد و از اب پاری می نیجه گویند  
و طلا شرا بر اهرم گویند و قطر ان دهر دار و که بر چیزی مالند و دریمانی که در پای کوه کوفت و کاه  
و مثل آن کنند و میخ و ایندند طلا بفتح طاق و یو حیوان سم شکافه و اندوه بقطر ان طحا و اندوه  
و ابر بلند و کرانی بوزن و بی هو شی در حدیث است که **إِذَا وَجَدَ أَحَدُكُمْ طَحًا فِي قَلْبِهِ**  
**فَلْيَاكُلِ السَّعْرَ حَتَّى يَأْتِيَ قَلْبَهُ طَحًا** سخن مبهم و شب تاریک طوی خیر و خوش  
نام درختی است در بهشت طحا گیاهی است طغیا کاه و حشی خور و طلعا بوزن قریب آنی







بزرگترین چیزی و جماعت طغوة و طغیة جای بلند و سرکه طاغیة صاعقه و پادشاه روم و از  
 در که شکلی و صحنه عذاب کفو لایق و اما نمودن فاهلکوا بالطاغیة طغیة مرده و سخت  
 طلاوة و طلاوة خوبی و مقبول طلمه نانی که در شب فاکستر پند طغوت بت و تان  
 اختر کوی یعنی فالگیر شیطان و شیطانان و او مفرد و جمع آمده است طالوت نام شخصی طغیة  
 و طغیة بالش گونه چیزی که بر میان چوب پالان شتر میزد و بر آن نشیند و زین بالتر که  
 بالی که بر رویشند طلمه درخت خاردار و نام شخصی طلعت دیدار طلمه انباشته جاده  
 و مثل آن در بالا آینه و قیامت و نخی طشه کل سیاه و آب غلیظ و تری شیر که بر سر  
 نشیند و بسته باشد و خوشی زندگانی طهاتة تویی که بر سر شیر و آتش می بندد طینه سرشت  
 طوئے خاطر طینه نیت و همت و منزل قصد کرده شده طینه به با یک نقطه خانه در از خج  
 در از شعاع آفتاب طست طشت طخمه پیره و طخمه پیره ابر باره طاحوت سیاه  
 من الاستور و سیاس الصیاح طغیة تنی کاه میان آدمی طلمه مردی که بسیار طلاق  
 زمانه طشه باران صغیف طشه باران صغیف طسته بین غیر منقوط طشت طحیات  
 سخنیهای زمانه طایحه طاک کننده و طاک شده طباخته نجی منقوط و طفاخته بجای غیر  
 گفت یک طایه سنگ بزرگ در ریتان و بام خانه و خشک کردن کاه خوما و زین فراخ  
 طلا طلمه سخنی و نام در دیت بی دو طخمه و طخمه به جاده پاره و ابر باره طحله زنگ  
 کاستر کون طایفه بعضی از چیزی و کرده طایله کینه و عادت طلمه و طلمه کل و تول  
 مقدمه لکرو دید بان شکر طایفه کردن یعنی عنق طیرت فال به طینه بفتح طایه و سکون

طینه مدینه ملکنصا

طیقة زن چیت و حبیت

خشم و غضب من الجمل طلمه بک جانور وحشی و بک حیوان شمش کافه و ریمان باره که دریا  
 بک کوه سفند و به منج و ایندند طخمه خوردنی و خوردن کاه و وجه کب طره کیو و کف جاده و کوه  
 جاده و کوشه دستار و خط سیاه که بر پهلوی شاه خرازی و دست می شد **باب الطایر**  
**مع الثیاب المصا** طمٹ جماع کردن و بسودن چیزی و عایض شدن زن من غیر المصا  
 طمٹ و طمٹ خون حیض طامٹ زن عایض طمٹ کینوع بازی است که کودکان کنند طمٹ  
 کیمای است طر ایت جمع **باب الطایر مع الجیم المصا** طمٹ مورچه طسوج ناحیه  
 کوشه و مقدر دارد و جوط ایچ جمع و این موبت طینه و **باب الطایر مع الجیم المصا**  
 طیح و طوح هلاک شدن و دود شدن و افتادن و هلاک کردن و انداختن و سرشته و حیران  
 طح به پاشنه چیزی خاریدن طحاج نکستن و پراکنده کردن طح انداختن طفوح پر شدن  
 چیزی خپاکه بریزد و پر شدن مست بشراب و زود کند شدن و بر بردن یا چیزی را طح و نفع  
 لام مانده شدن و سکون لام لاغر کردن ستور طحاج بلند نکستن و سرگشتی کردن یعنی سرگردان  
 نکستن و از دو طلب چیزی کردن طموح بلند نکستن چیزی طلاح به فساد آمدن و فرج عجز  
 طالح فاسد و بدکار طلیح و طلیح جارد ای مانده شده و که در کاه و کوه سفند و غیر آن می افتد  
 طر قحاج بکسر طاور او شدیدیم در از طرخ نفع را جای دو و طلفق فربه و تنی اندر و طلو  
 جای دور و درخت فرمای در از خوش و گمان سخت طاح بلند طاح بتدیم مرد و طوی  
 طوح آب بر سرش طواح اندازنده کان و هلاک کننده کان و هلاک شده طاح بکون حاجت  
 بزل موز و درخت خاردار اول بار درخت فرمای طلع طلع بفتح لام نعمت و نام موعی







طلوع کردن  
طلوع یعنی بازگشتن  
و چرخیدن کامل شدن

بر سبیل مجاز کقولته ویریکم البرق خوفًا وطمعًا وای شاید اینجا هم بمعنی حقیقت  
باشد یعنی خوفًا وطمعًا ویریکم طلوع بر آمدن و بر سر چیزی آمدن و غایب شدن طوع  
فرمان برداری کردن و رغبت کردن طبع مهر کردن و شیر کردن و انجیزدن و کوزه و سبک کردن  
طبع بکبر و سكون تا گیر کردن پناه عین غیر المصا و مطامع و طماع طمع کننده طمع اول  
خوار که از کافور بد آید و میوه دخت را هم گویند کقولته تع شجرة تخرج من اصل الحییم طلعها  
کانه رؤس الشیاطین طلاع آنقدر جایی که آفتاب آن بدر من الجبل و آنچر شده باشد  
در جایی یعنی تمام جا را فروزفته باشد طبع برشت مزاج طباع جمع طبع بکبر طاجوی و رودخانه  
طبع بفتح طاء و باو که طابع انکسری طابع بکبر یا مهر کننده و انکسری طویل نام آب بنیلم  
طلاع پیش رو ان شکر طماع کوزه که طالع بر آید و صبح کاذب طلع دیدار و روی رو طمع  
ایستاد و علوفه شکر طمع و طمع سخت طمع کننده طوع فرمان بردار و رام طبع و طامع فرمان  
و کردن نهند طوع جمع طابع **باب الطامع القافر المصا** طوف و طواف کردن  
و بقضا حاجت ز قن طرف بگردانیدن چشم بر هم زدن طیف نموده شدن خیال و سوسه  
بگرد خری در آمدن و در خواب آمدن خیال طلف باطل و هرزه شدن خون و خشنود شدن  
من غیر المصا و مطامع بلند طف نام موضع کنار و دریا و آنچه در کیل باشد و کیل آن  
لب آمده باشد و سر کیل پر نشده باشد کما جانی الحدیث کلام نبوا آدم طف الصبا لم تملأه  
وهو تقرب ان یتمی فلا یفعل طیف اندک طوف سرکین آدمی و خیمهای باد که به  
باشد تا به آن بر سر آب روند طاف آنکه بسیار طواف کند طهف نانی که از دانه در کینه

طفات بکبر طاف و طفت بمعنی اخیر طف اند طفات بضم طاء آنجا بالای کیل باشد از  
طفات از کین طفت اند و طلف کشتن خون مرزه طلف سخت طفات اطراف  
طواف بشهید و او کرد بر آید طیف خیال و سوسه طایف عین و نام و لایق و خانه کمان  
خیال و سوسه و جنی طلیف ستانده طنف و طنف صنف که در پیش دیوار باشد و شکاف دیوار  
و کم خور و طرف کوه و سر کوه و بهتان طرف چشم کقولته یرتد الیهیم طرف فقهیم و نام دو  
است و منزلی از منازل قمر طرف بکبر یک و جوان بزرگ و اطر و ف جمع طرف کنا طار  
و طریف نال نو آنکه میان او وجه بکشتن ایا بسیار باشند یعنی از حد اکثر دور باشد و او  
کلاف نقد و است طواف خیمه که دامن او را بر داشته باشند تا به بیرون نظر کرده شود  
بنی جهان هم است **باب الطامع القافر المصا** طروق ب آمدن و بر رفتن  
بر براده طروق بر رفتن شتر بر براده و سنگ زدن کاهنان برای فال و کجوب زدن شتر  
رانا از هم و اخیده شود طروق بفتح ز که ار شدن ساق شتر و ست شدن ز انوی شتر و در  
بول کردن اشتر و بعضی بر جانور بالای بعضی شدن و نرم شدن پرمغ طفق و طفوق  
استیادن در کاری طفق است فراهم کردن یعنی ناکشوده شدن دست طباق موقت کردن  
و برابر کردن و چرخد ابر به یک طلاق را شدن زن از مرد طلق کردن دست طلقی است  
زمن شتر سوی آب من غیر المصا و مطامع راه طرق جمع و طریق درختهای در  
خوار هم گویند و بدیع جمع طریقه است طرائق کردها و آسمانها در اهرها و چرخهای که تو بر تو  
بر سر هم نهاده باشد و نقشها و خطها که بر میثیری باشد و بزرگان را هم گویند و بمعنی اول است قول



کُنَّا طَرِيقًا قَدَدًا اِی فَرِیقًا مُخْتَلَفَةً وَبَعْنِی دَوِیمُ اِتْ قَوْلِ حَقِّ تَقَالُفًا خَلَقْنَا فَوْقَ کُلِّ شَيْءٍ  
طَرِيقًا طَلَقَ دَرْدِی که زمان از دین اونی می شود و زبان شده و روی گشاده و در و خوش  
شب خوش و مینوع داروی است از سنگ طلق و طلق مردک شده و روی گشاده زبان طلق  
بکسر لام حلال از ادا از کاری طلق نفع لام مینوبت و ریمان تاپیده و قیدی است از پوت طلق  
رک کرده وزن طلاق داده طلق بضم ط و لام از بند رها کرده طلق اسیری که از بند رها کرده  
باشد طوق حلقه که در گردن کنند و خیره و تو زای طای طلیحان آنچه در پناه می سازند و آن  
طرح شقوق کبابی است طایق در شب آینه و در شب پیداشونده و نام ستاره است که در  
ستاره صبح گویند طریق بکسر ط قوت و پی طرائق مردان کاهان طوارق زنان کاهات و  
روزگار طریق نفع ط آب پید و آب باران که در و شرب و لایعاید کرده باشد و از پست  
قول ابراهیم الْوُضُوءُ بِالطَّرِيقِ احَبُّ اِلَى سِنِّ التَّيْمِ و آب منی تر از ابرم گویند طریق بضم ط  
و فتح را خطها و نقشها که بر کمان می باشد طریق ریمانی که در خیک می کشد و نرمی بر مرغ و آب که  
بایان طشق و طیفه که از فراخ زمین باشد طابق آجر بزرگ و مابره که چیزی بریان کند و این  
طبق حال و پیشتر و زو شب و باران عام و هده پست و جماعت ملخ و طبق مسین و چوبان غیر  
که معروف است و قول حق تعالی طَبَقًا عَن طَبَقٍ یعنی حالاً بعد حال و بنت طبق سنگ است را گویند  
و احدی بات الطبق سختی زمانه را گویند طبق بکسر ط طریق و دست و طباق زمین بلند و آنچه  
او بر بعضی تریب نهاده شده باشد کاقیل و السموات طباق ای بعضیها فوق بعضی طباق  
بضم ط و تشدید باد رختی است **بَابُ الطَّامِعِ الدَّامِ الْمَصَادِرِ** طل باطل که در خون و دست

۶۸۶  
و نسا که کردن زمین او لازم و متعدی آمده است طحل متغیر و فاسد شدن آب و خاکست رنگ شدن  
و از در و جگر نالیدن طحل بسکون جابر سپرز زدن و به در و سپرز مبتلا کردن طحل در آمدن  
تاریکی شب طول فضل کردن و تو انگر شدن و منت نهادن و غلبه کردن به درازی طحل در آمدن  
طل فراخ کردن خمیر بآن بطله و بر زدن دشتن چار و ارا طحل چنیدن سراب پابان طَلَّ  
طَلَّ باران خور و قطر مَطْلُ شَرِّ خورنی طلیل پهلوی طلل نشان سر اطلول جمع طفل که معنی  
اطفال هم آمده است قَوْلُهُ تَعَالَى وَالطِّفْلِ الذِّیْ لَمْ یُظْهَرْ عَلَی عُمَرَاتِ النِّسَاءِ طِفْلٌ  
نفع ط و ف باران پس از نماز عصر نزدیک فرو رفتن آفتاب طفل بسکون فانا ناک طائل فایده  
و خبر طیل در طریبال صومعه و دیوار بزرگ و خیمه بالا این دیوار و سنگ بزرگ بلند که در کوه  
پس آمده باشد طحال سپرز طحال بضم ط و در سپرز و درم سپرز طول عمر و ریمان طویل طویل و  
طوال در از طول ال بکسر ط جامع طویل است طحال در از ان طبل خلق عالم و تقاره طیسل آب  
و بار دای بسیار و غبار طغیل نام کوهی است طفیل بضم ط نام شخصی است از کوفه که در ازم ناخوا  
بطعام عروسی حاضر می شده است و اورا طفیل اعراض هم گویند و طفیلی منسوب است با و طول و طول  
و طیل و طیل عمر و طول بمعنی درازی هم آمده است طوال نفع ط و درازی و عمر طول نفع و او  
درازی و زمان در از ترین و بد بمعنی جمع طولی باشد طول به تشدید و او غری است طهل شخصی  
بخلق و بد خاصیت بد خلق **بَابُ الطَّامِعِ الدَّامِ الْمَصَادِرِ** طعم و طعم خوردن و  
لیم دیدن و شباب رفتن طم بزرگ خیزی شدن و غلبه شدن و آباشتن طوم نام قریبی  
بریدن موی طسوم نابید شدن طیم آفریدن غَیْرِ الْمَصَادِرِ طم نام انکین و روشن







و اوجع طمات ظمائی زن نشد ظمات بکرم طمات حیوة و مدت آب نخوردن شتر که آن هر خند و بار  
و آن مایه الورین است و جمع او اطباء آید و طمات الحیوة عبارت از جین و لادت تا جین که  
عرب گوید انته لیس شی من الدواب اقصر طمات من الجمار ای اقصر مدت الحیوة من الجمار  
و از این است قول عرب که مابقی من عمره الا قد طمات الجمار ای قد مدت حیوة الجمار ای قد مدت  
طیات و آمو آن طمات تاریکی و تاریکی طمات کند کم کون پر مرده و گوشت بن دندان انداختن  
ساقی کم گوشت و چربی که بکند او باریک و سنگ باشد طمات ظریفان یعنی زیبا و زیور که آن طمات  
جانور کی است مانند گریه طمات لبهای شمشیر و اوجع طمات است باب الطمات مع الباء و غیره  
طناب شود سرخو اهرزن و آواز و غوغا طمات بکرم از این است که خوردن طمات طمات  
استخوان ساق طمات بجمع طمات و جمع اندک طمات آب و از برای کوفتن آن طمات  
به نشید با کوتاه و باب الطمات مع التاء و المصدا طمات زیر کشیدن و خوش  
طبع شدن طمات دایره قفس طمات تمت نهادن من غیر المصدا طمات ابری کسایه کند  
کفوات عذاب یوم الطلعة و مانند نصف نشستن طمات طمات بود و زنی که در بود و  
ظفره بفتح فاما خد که در چشم پدید می شود و چشم را می پوشاند طمات مایه یعنی غیر طمات  
شتر ماده قوی و میان روز طمات یار آن قبایل و رخت و اسباب خانه طمات بکرم  
بست طمات یار طمات آهوی ماده و فرج زن و فرج آهو و فرج سک و فرج آب طمات سرد  
تیر و شمشیر طمات جمع طمات تاریکی طمات جمع و مراد طمات که در قرآن مجید است  
که فی طمات تلک طمات مشیر است و طمات رحم و طمات شکم طمات زیر کی و زیپای و خوش

ظاهرة چشمی که پروان آمد به باب الطمات مع الراء و المصدا طمات آشکار شدن و برآ  
چری شدن و توقف یافتن بر چری و غالب شدن و بسبب گرفتن ذیل شدن و اعراض کردن  
و یار شدن طمات مکتف من وزن خود را که پشت تو به پشت مادر نیست طمات بفتح با در آن  
ظفر در از ناخن شدن و فروزی یافتن و ناخن پدید آمدن چشم و دیدن طمات مهربان کردن  
شتر ماده بر یکدیگر و مهربان شدن شتر ماده بر یکدیگر و او متعدی و لازم آمده است طمات  
نبی شتر ماده بستن تا بوی نشود و مهربان شود بر یکدیگر من غیر المصدا طمات بضم طم  
سنگی که لب او همچو لب کار دیز باشد طمات جمع طمات ترزین درشت طمات ناخن طمات بکرم  
نام شتری است دین طمات شتر ماده که بر یکدیگر مهربان باشد طمات دایه طمات و جمع طمات  
و یک پایها طمات و رکاب و راه پیا پیا و جاردای کش و جانب کوتاه ترین پر مرغ  
ظفر وقت ناز پیش ظمات بفتح طم و کسر ما آنکه پیش در دکن طمات بضم طم مرغ که بر بال او  
باشد و از وجود نشو و ظهور یاری کننده و هم پشت و قوی ظاهر پدید آید با وز مینهای بلند ظمات  
زمین دشت کیه و ریزه باب الطمات مع العین و المصدا طمات بفتح طم یکیدن و میل کردن  
و تمت نهادن و تنگ شدن من غیر المصدا طمات بفتح طم میل کننده و جاردای یکد و در  
تمت نهادن طمات باب الطمات مع الفاء و المصدا طمات خود را از هوای نفس و غیر  
آن داداشتن باطل شدن خون و در زمین سخت رفتن تا اثر قدم در و پدید نشود و خری برآ  
جانور شکافه زن طمات بفتح لام باطل شدن خون و ستور شدن و سخت شدن و بطل  
شدن و زیر کشیدن من غیر المصدا طمات بفتح طم و سخت و با ایستادن و درشت



زین طرف زیاده شدن ظلم کسی که شکافه باشد همچو سیم کاه و کوفه و آه و مثل آن و کاه برآید  
 اب هم بر سبیل تشبیه اطلاق کند ظلم جمع ظلم بضم طاء و تشدید لام سهمای سختی تعالی  
 ظلم ظلم ای شداد ظوف و ظاف موی کردن و قفای کردن و پوست کردن  
 سخت و درشت و خوار و بد حال و در ایکان طرف باران و هر چه در و چری نهند طرف  
 جمع طرف بفتح طاء و طرف بضم طاء و تشدید را در زیر که و زیاد خوش طبع طرف جمع  
 طرف **باب الظلم مع اللام** **للمعاصی** در طول در و زدن چری و کشتن کوفه ای  
 ظل وجهه میسودا ای صاف رسودا **من غیر المصا** در ظل سایه و سیاهی  
 ظلال جمع و ظلال چری را که سایه کند مثل کوه و ابر و غیر آن هم گویند که انی الصبی ظلال  
 طایری که سایه کند ظلیل اید سایه کند ظلال سایه بانها و ابرهای که سایه کند و هر چری که  
 سایه کند و نشستن کاهها مانند صفا کوفه کاه فی ظل علی الامر ائیک متکون و اوج طاء  
**باب الظلم مع الیم** **للمصا** در ظلم و ظلم شمر کردن و سخت زیاده شدن آب و دانه  
 چنانکه از حد در گذرد و کشتن شربتی آنکه با و رنجی رسیده باشد و آشامیدن شیریش از آنکه با  
 شود و بکاهانیدن و کم کردن و ازین معنی آخر است قول حق تعالی اکلها و لم تظلم منه شیئا  
 و سوال کردن کسی را زیاد بر طاقت آنکس و وضع چری در غیر محل و ازین است قول عیسی  
 اشیء آباءه فما ظلم ای فما وضع الشیء فی غیر محله ظلم بفتح لام تار یک شدن **من غیر المصا**  
 ظلم سخن و غوغا ظلم بفتح لام اول هر چری من الله است و ظلم بکون برف و آب و زدن  
 صفا و سفیدی مطراوت آن ظلم جمع ظلم شمر غوغا و کاهی از جا زده شده باشد و سیم

ظلم زین سخت که از قدم درو  
 نشود و تمام و سختی زنده کانی معانی  
 را نیز گویند

و شری که با مات نشد باشد ظلام و ظلم و ظلم بفتح طاء و تشدید لام است و کاه برآید  
 لام اول **باب الظلم مع الیم** **للمصا** در ظلم و ظلم شمر کردن و سخت زیاده شدن آب و دانه  
 ظلم و ظلم از جای بجای قفای کردن و قفای کردن و پوست کردن  
 ظلم کمان و قفای کردن انی الصبی و الجمل طران بضم طاء و تشدید را در جمع طریط طران بضم طاء  
 نیز میگوید و اوج طریط طران جانوری است مانند کبک که بوی بد از او آید طریط و طریط این  
 بفتح نون دور و دور و زها و این مرد و لفظ بمعنی شینه و جمع آمده اند کما قیل القیته طهر این ای  
 یومین او ایاما طهر آن جانبهای کوتاه ترین پرهای مرغ و اوج طریط است طریط بفتح  
 نهاده شده طریط تمتهها و اوج طریط است طریط یا همین بری و کچین طریط طریط و طریط  
 و طریط این هو دجها و زمانی که در هو دج باشند و اینها جمع طریط اند طریط شتر بار کس طریط  
 ریانی که هو دج را با آن بندند طریط چاه اند که آب و چاهی که بتوان دید که در و آب است  
 و قرضی که معلوم نباشد که صاحب آن ادا می کند از ایا نه و در دیکان طریط کمان نه و نه  
 نه و طریط و طریط این جمع طریط شتر زمان و اوج طریط **باب الظلم مع الیم**  
**من غیر المصا** در ظلم بفتح طاء و تشدید را در جمع طریط طریط و طریط طریط  
 و اخذ نموده و سرائیکم طریط ای قاف و مخلف طریط ای منشی و شری که میباید شری  
 احتیاج نمی طریط بفتح طاء و تشدید را در جمع طریط طریط و کس یا جمع کتاب العین  
**باب العین مع الالف** **للمعاصی** در عفا ناپدید شدن و ناپدید کردن و هلاک شدن عفا  
 پاک داشتن و نکر داشتن از چری و بوی خوش بر آغوش و میساختن عوازل پاک کردن و پاک



عکاء نام شریف نام است

شغال غشی با و نقطه فاد کردن عرای بر نه شدن عرای بر کنی کردن عسای  
 بسین غیر منقوط سخت شدن وحش شدن عدوی یاری کردن و داد خو استن از حاکم و گذشتن  
 کسی را یکی دیگر استغاث نمودن و سرایت کردن جوب یا علی دیگر یا خاصیتی از کی یکی عکای  
 شدن و بلند شدن و غالب شدن و بر بالای چیزی شدن عکای نادان شدن و کور شدن و پو  
 شدن عکای بنون رنجور شدن عکای دشمنی کردن و پاپی در میان چیزی در آمدن و پاپی کاری  
 کردن و دو صیدی در پی یکی رفتن عکای بفتح عین سپاد کردن و از حد در گذشتن عکای  
 معذور شدن و عذر خواستن عکای تنوع و تمیز شدن بر چشم عکای طعام من محل الله  
 عکای کور شدن عکای بی درمان شدن در دو مانده شدن و سخن در ماندن عکای عکای  
 عکای ابر عکای پس و پس و آخرت و جوار کار عمری بخشش و مدت عمر یعنی چند آنکه مدت عمر او  
 باشد بخشیه از آن مؤهوب که یا از آن ورثه او باشد و یا چند آنکه عمر مؤهوب که باشد بخشیه  
 از آن او باشد و بعد از وفات او بواب یا بوبر شود و بواب باز داده شود و عکای بد الف  
 و او عکای بد منزلی است از منازل قمر و سکی که بسیار آواز کند و بر آدمی عکای انکور علی  
 بالا و بر عکای لا سرخیک که بطرف شب است عکای لا جمع عکای حیوان غیر ذوی العقل و زنی که تا  
 بر سخن نباشد و چهره نهان و بدین معنی آخرت قول رسول صلوات الله علیها یعنی محقق القرائت  
 و مراد بصلوات نهان اینجا صلوات ظهر و عصر نه صلوات صبح زیرا که نهان درین دو وقت  
 احوال و اظهر است عکای بکسر عین بر بسیار شتر مرغ و پشم بسیار شتر عکای بفتح عین الف موده  
 عکای بالف مقصوره فخره و زو بعضی عکای هم گویند بکسر عین علی بکسر عین پی که در کردن می با

عکاء

عکاء گویند شکسته شاخ و شکافه گوش عکاء گویند سفید که با اندک سرخی باشد عکای  
 عکای کور چشم عکای درشت و سخت و سطر عکای بخشش و بخشش عکای جامع عکای  
 عکاء نام شخصی و سختی زمانه و سیم رخ و زن در از کردن عکاء ماری که بر و نقطه های سیاه و بنفش  
 عکاء در بی درمان عکای یا زرد کند سخن و کند کار و شتر زنی که یک جماعت تو اند که عکاء و زن پر  
 ماده پر موجی پوستهای خشک که از ایند و خورد در روز کار قحطی عکای بنوع علیا جای بلند  
 علیا جامع و علی بضم عین عکای نزدیک شده و امید داشته شد و او فعل ماضی است عکای شتر سفید  
 ماده و ملح ماده عکای نوعی است از فراموشی سخن غریب شکل معنی و سختی عکای جوی که  
 که در دام است و بمعنی قوم هم آمده و در دستور گویند فلان ضعیف العصاب یعنی نیک چو اندیشه  
 و فلان العصاب یعنی نیک سیاست کند و در مثل گویند العصاب العصبه ای بفتح الهمزة  
 عکای از کان عکای یا دختهای فوما که بعبارت بعضی محتاج داده باشند تا میوه از ابرای  
 صاف نماید و او جمع عکای است عکاء به تشدید از منقوط سال سخت عکای کرومها و او جمع  
 عکای بضم عین تشدید از آن غریزه و وزیر تر و نام بی است عکای نری کحل آب عکای عکای  
 عکای زن بکسر عکای جمع عکای بی بد الف کرد اگر خانه و میان سر عکای جمع عکای  
 و عکای دست چری باشد عکای و او بت بارزه عکای بفتح عین و سکون راکف عکای  
 زمین بی آب و سخن شتر عکای بد الف روی زمین و زمینی که در و گیاه و خار و خاشاک  
 کقول الله تعالی عکای و هو سقیم عکای و زن فراخ چشم و کا و وحشی ماده علیا چوبها  
 و او جمع عکای است عکای درویشان و او جمع عکای عکای و کلیم با خطها و لغتها و مطلق کلمه



عینی و عینی  
کنه زبان و کراه

عظمت  
عظا سواران ان جمع

کویند خواه با نقش و خواه ساده عبتا بدید ال بدکان اوج جمع عبت عمتا و زمین نش  
عینی اشتر شرشته که اند که کامی رود و شتری که مهار کشیده بود و عشره شتر ماده که ده ماهه بود  
باشد اور از ابتدا ایوان حسن عاشورا و عسور از روز دهم محرم علما و انایان عرفا  
شازگان عقلا و خردمندان عسری دشواری و غدا ب غصلا پازیری عتلا و زدن  
و اوج عیل عطشی و عطا شایان لشکان عطا جمع عطیات است و بمعنی مغر دهم آمده است  
عکوا و کوفندی که دنبال او سفید باشد و دیگر جایا عطا بفتح عین جمع عطیات است یعنی عطا  
عبا بار و یک طرف خاله بار عقری مجروحان عقرنی سخت و شیر درنده عطا و در  
عسفا و زدن و اوج عیف است عیمی ازنی که آرزوی شیر داشته باشد عسفا بفتح  
عین و الف عتابی که بر جانب چپ نشسته باشد از بر جانب راست عینی اشتر بزرگ و طبر عطا  
دوری و موانع کارها و زمین اسن که کمی در و قرار گیرد و آب تدر ام نشد عدا و اعلی که  
کمی سیرایت کند علقی گیاهی است عجزا زن بزرگ سرو عتی خوشنودی عدا و عدا  
سنگهای قبر و دشمنان و پیکان عدا کرد اگر دانه و کرد اگر دهر خری عشا و عشا  
کو عشا اول شب یعنی از شام تا خفتن و وقت خفتن اعشا آفر کونید عشا بفتح عین و  
شام **باب العین مع الباء المصا** در غروب و بزا و منقوطه خالی شدن زمین از آب  
و آدمی و غایب شدن و دور شدن عتب از پی در آمدن و رفتن کردن آب بی در پی و بر پا  
زدن و از پی که آشتن و بی بر تیر و کمان مثل آن نهادن علب خوشیدن و نشان کردن  
و در دناک شدن اشتر کردن علب بفتح لام سخت شدن عتب خشم گرفتن عتاب خطاب کردن

کسی را از خشم عتب آب خوردن بی مکیدن کجا جانی الحدیث الکبیر دین العتب و در ارتداد  
عتب ایوب که اید دادن و جماع کردن ایوب عصب سخت در نوز دیدن که در قفس سخت شود  
شدن و سر باز بستن و فراهم آمدن شتران و حیو در دهن خشک شدن و شاخهای دخت بهم  
بستن و بستن ان شتر ماده تا شیر پرو نند و سخت بستن جایه تا بجز و بقیه بی آنکه کند شود  
عصب بفتح صاد بسیاری شدن خیری عصب بضا و منقوطه بریدن و شام دادن عتاب  
و عیب کردن و معیوب شدن و او متعدی و لازم آمده است عجب بکر کردن عجب بفتح  
دشتن عجب بفتح را و منقوطه تبا شدن معده و بسیار شدن آب و عود کردن جرات  
عجب بکون را خوش بر آمدن و شاد شدن عطب هلاک شدن عکوب جوش کردن و یک عدا  
بفتح ذال منقوطه چیزی ناخوردن عذاب بکون ذال باز دشتن عتاب عذاب کردن ای  
کناد و از پی خیری در آمدن و غنیت یافتن عین غیر المصا در عتب بر دبی زن و زن  
عرب جمع عجب جامه است پشمین و آهوی ز و خوش جوانی و جوانی خوش و جمعیت و حضو  
عجاب مرد در از عجب بکر عین بفتح قاف نشانهای خوبی عجب بفتح عین و سکون قاف  
اب از پی رفتاری دیگر عاقب از پی در آینه و نام غیر ما علیه السلام عجب و عجب بضم عین  
آفر عتاب سنگی که از تنگ جابه پرو ن آمده باشد و سنگی که از طرف کوه پرو ن آمده باشد  
آسیاه و علم و جوی که آب از و بجز و دد عجب بکر قاف پاشنه و فرزند از دد عجب بفتح  
قاف پس پی که در کمان می کشد عیب ناپسندیش و بی نر عتاب اول خری و بزرگترین خوی  
عجب بکون چم دنبال یک پشته و پنج دم عجب جمع عتب پرو بزرگ عجب کلاه عتاب



شری که با تر خور و عَطَب و عَطَاب و عَطُوب ملخ و بعضی مطلق ملخ را گویند عَنَّا  
 جمع عَنَّا کبکبها عَنَّا کب کرده بسیار عَکُوب بفتح عین غبار عَکَاب دو و عَکَب بکسر  
 و تشدید با که ماه سطر عَکَب جای درشت و سوار کن عَکَب در سطر کران تن و جابه پرا  
 عَرَب یکنوع کیا خشکی است عَرَاب شران و اسبان بی ضعیف و حوز و عَدَاب بدل آن  
 منقوطه یک عَصَب شاخ درخت فرا و نخ دم عَکَب بکوهی از عَقَرَب نزدیک عَقَرَب  
 کرشم عَقَرَب جمع و عَقَرَب نام برجی است از برج آسمان عَسَب که ابرو عَنَد کب  
 بلسل عَرُوب کار بزرگ و ساق فرعی است که قاطع گویند و موضع رودخانه که کج باشد و  
 که بر سر کوه باشد و بی سطر و بس پاشنه و زانوهای آب و غیر آن عَرَاقِب جمع عَرُوب  
 نام مردی هم باشد از طایفه عمالقه که بخلاف کردن و عده مشهور بوده است و مواعید و الو  
 ازینجا گویند یعنی و عده های خلاف عَکَب بکون لام شان عَکُوب جمع عَکَاب بکسر عَشِش  
 بر کردن اشترو کا و و دشهای که از پوست باشد یا از جوب و بدین معنی جمع عَشِش است عَکَب  
 عَکَاب است و او جمع عَکَب است عَنَب انکور عَنَب الثعلب یک انکور عَنَاب بضم عین تشدید نون  
 میوه است مانند سبزه عَنَاب گویند عَنَاب تحفیف نون شخصی بزرگ بینی و نام پایانی است و کو  
 پاره زاید که بر در فرج باشد عَتَب سختی و پلهای زردبان و میانه کشت و سطر و بصر عَجَب و عَجَب  
 و عَجَاب و عَجَاب چیزی که از شوکت کینه عَجَاب تا کید عَجَب است عَجَب بکون جیم خم  
 و آخر یک عَجُوب جمع عَجَاب است عَذَاب سبزه عَذُوب و عَاذِب فری که از عا  
 تشکی چیزی نخورد و کسی که میان او و آسمان تری باشد و عَاذِب نام مکانی هم با عَذِب

عَکَب بفتح لام و زخمهای فرما و در از  
 و آن جمع عَکَب است  
 عَکَب بضم عین و بکون لام  
 صحرایت

آب خوش عَذَب بفتح ذال و او الها و خشکها و شاخهای درخت و او جمع عَذِب است عَذِب  
 نام آبی است از بنی تمیم عَذِب گویند صنعتی است از آدمی که معوذند و جوی آب و آن بسیار  
 عَرَب صنف عرب عَرُوب زنی که شوهر خود را دوست دارد و عَرَب جمع عَرَب و عَرَبات  
 صاحبان سر و جام دانه ها و این مرد و جمع عَرَب اند عَرَب احدی و فردی عَصَب بی عَصَب  
 کبر صا و چیزی بسیاری عَصَب و عَصُوب سخت و دشوار عَصَب ابر اندک و جاست ابر  
 یابی و آنچه بر سر بند از دستار و غیر آن غَضَب شمشیرت برنده و زبان نیز غَضَب شام  
 دهند عَطَب و عَطَب بفتح پاء **بَابُ الْوَعْدِ مَعَ التَّوْبَةِ** عَت سخن بزرگ گفتن  
 عَت گفتن سخن از زبان بواسطه کنت و پچاندن دست کی را تا شکسته شود و عَطَب ننداد  
 عَمَر لغویدن عَمَو هم آشته شدن از شان کردن و شان ناکرده شدن موی عَمَر تا یک شدن  
 ش عَجَرَه شاپیدن عَفَهِ پزیر کاری کردن عَطَلَه پکار شدن عِنَاثَه حواس عَشَرَه نیک  
 شدن و دشوار شدن عَرَاضَه پهن شدن عَضَاضَه نازک پوست شدن عَشْوَه بیکار کل  
 شروع کردن عِشَاوَه شب کو شدن عَرَادَت بسیار شدن و سخت بدخوی شد و سخت در هم  
 کار و غم انده بسیار شدن عَرَت مالیدن و چسبیدن و در شیدن عِشَات با هم بکوشیدن  
 عَمَره یکنوع حج کردن عَرَت سخت شدن در جنگ عَمَره سر کین انداختن حیوان عَمَرَه و عَزَاوَت  
 از جبهه شدن و نامقدور شدن چیزی و کم یافت شدن و سخت آمدن چیزی بر کسی سخت شدن و عا  
 شان و قوله لَمَّا عَزَّنِي فِي الْخِطَابِ اِنِّي عَالِي عَصْفَرَت بركت عَصْفَر نیک کردن عَطُوفَة  
 بارش از جنگ و پچه شدن تیر و غایب شدن عَافِيَة دور کردن خدای تعالی را از عَمَرَت



عققة غایت شدن

در هم چیدن چشم عرافت غریف شدن یعنی نقیب شدن و او دوم رسیدن حاکم باشد و زیبا  
کیل او ترا بر کوهیند عمارت آبادان کردن و آبادان شدن و او مقدر و لازم آمده است  
عماسه سخت شدن و تار یک شدن عنت خطا کردن و هلاک شدن و در کاری افتادن که از آن  
پروان شدن توان و گشته شدن استخوان و رنجور شدن و گناه کار شدن و زنا کردن که قوله  
وَالَّذِينَ خَسَفُوا عَنَّا عَذَابٌ بَارِكٌ فَذَرْهُمْ عَذَابَ يَوْمِهِمْ الَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ  
خوش بر آمدن عیادت پر رسیدن عیب کردن و معیوب شدن عیانت چشم شدن  
غیاثه مرغ فال کردن یعنی نام مرغ تهاک کردن یا با و از او یا نجا صیت او و غیر آن عیانت  
و عالت و رویش شدن عتله و عده کردن عداوت دشمن شدن عجزه بهر شدن  
فرد شدن چشم از اسگ خباخه اسگ از و پروان باید در چین کیه غرضه بی زن شدن و در  
شهر شدن زن غزله جدا شدن از زن و کوشه گرفتن برای عبادت و اصلاح شدن عذله  
یک غذا دادن عسلکته شاخهای نازک بهر آوردن درخت غله عده یک غذا دادن که در  
عققة ملاک کردن عذوبه خوش مزه شدن آب عبده خشم گرفتن و ننگ داشتن عیتمه  
پان خواب کردن عبیره بفع عین اسگ ریختن چشم در کشتن عرافت بد خوی شدن عباله اسطر  
شدن عجله و عجلاله شتاب کردن عجمه کن زبان شدن عداله داده کردن عذبه عده  
داشتن و عذر جواستن عذمه بضم عین که بود زن عریمت دل بر کار بستن و سوگند دادن  
عناقه آزاد شدن و کنه شدن عمارت زرف شدن و دور شدن عقوبه بوسیدن عشیقه  
زنم کانی یک کردن عصمه نگاه داشتن و باز داشتن از معصیت از هر چه باشد عظمه بزرگ شدن

عبیه اعتبار کردن و پان یک  
و بند گرفتن و قبول نمودن

عبود و عبودیت  
بنکی و فرستی کردن

عسقه چیدن بر آب پان

عمره جز

عشره خشم گرفتن و سخت گرفتن عذیبه حدت کردن و حین جماع یعنی غایط کردن عسسته  
رود کردن تار یک بست و پش بردن و پش بر جری دادن و نزدیک آمدن و بست کردن عجمه  
بانگ کردن عیقه نمل بکشد استن جری را عکسته تار یک شدن عبقرة در شیدن عسکن لکری  
ساختن و سخت شدن مهات عفرقه پی بریدن عشا شسته و عشو شسته اندک شدن و لاغری  
عربله ندیم آرزو و بدستی کردن و بد خلق نمودن و کوفه ز را خواندن عشله سنگین شدن  
آشامیدن آب و فرامیدن دست کردن و جوب آتش گرفتن از درختی که معلوم نباشد که آتش  
پروان می آید یا نه عذمه از یکی ستانیدن و بدگیری اذن عنوته و علوته عنوان کردن  
عینه ناقه در بودن مرد جماع و آرزو کردن بخت زن جماع و شروت اعند که تراید  
بل لعمه عمایه بر سر بست عنقه نقل کردن سخن بطریق عن فلان عن فلان و الف را عین گفتن عتبه  
بضم عین تشدید نون از داشتن زن از مرد سحر یا بواسطه عیتمه عاقبت از پی در آمدن این  
مصدوم آمده است عرب غیر المصا در عیصیده کیسوع طو ایست عداوه دشمنی عتفه  
کو خنده عفت و عقیقه زن پر میر کار عفت و عفاقه بضم عین بقیه شیر که در پستان می باشد  
عفت و عقیقه موی سر طفل که در چین ولادت بر سر او باشد و عقیقه کوفه کندی را هم گویند  
که برای ساکنین در چین ولادت فرزند بکشد و نیز آب اندک که در رودخانه مانده باشد و شعاع بر آن  
را هم گویند عکله یکی که آفتاب بر تو پاده باشد و گرم شده و ظریفی که در روغن کنه و نخی کرما  
و یک شتر است عداله بقیه خیزی عله رنج و سبب عداله تشدید لایم زن متوقه از آن  
یکه هر باشد عمارت بکشد عین دستار عتبه خطره شتر و غیر آن عیتمه زنی که آرزوی جماع کند

عزگشته بر هم میکنند و فراموش  
و جمع کردن و کرد کردن خیر  
عذرت خام کردن کوشه خیر  
نچتن و خام کردن

علاهضت کیز رسیدن و بش  
شیشه را نیک استوار کردن

عججه تعجیل کار کردن بهر  
امور و نیور و از او دور

عزطه و عرطه و در شدن  
و از خیر دور افتادن

عقته کوفه ز را خواند







عرقه نفع را در بیم فرسودگی و جود  
برنج و شل آن و پسته و ریک

ماده و شتر ماده که آنرا علف دهند و با کنند علقه طعمی که سرد تر باشد و چربی اندک علقه  
پاره خون فرسوده و زکوة بزبان کیل فرسته کونید علقه بکسرین رباط باز بستن جسم  
علقه نفع عین رباط باز بستن معنی یعنی و آنچه آن معیت تو آن کرد و باز بستن مای  
بدستی یا دشمنی علقه شتری که خوردنی بر و بار کنند عینیت مرد زیر که واقف مردان  
ضعیف عینیت نادانی عمده اعتماد کرده شده غنچه نفع نون نام شخصی است و نام سببی  
و مانند عصی خری که سر آنرا مانند سر نیزه آهن پاره برزده باشد علقه شتری و شکر  
عنه و عا هر تم زن زاینه علقه نفع نون نام علقه نفع عین تاج و دستار و کلاه  
بر سر زن عامه ابدان و عمارت نیز کونید علقه آینه ابدان علقه کوفتی که کفایت  
برای آینه خود در ماه رجب می کشند علقه بول شتر که بر جوب بلند تا دفع شود علقه  
بکسر عین و سکون ال منقوطه زنی که در حین جماع حدث کند علقه کوی که در میان صحرای باشد  
و کلاه شکی است علقه زنی که در وی است و آنرا از زوت با لقمه کونید و بعضی بغبت فرسوده کونید  
عنه زن پر علقه شتر ماده نیز زرقا علقه کاری که اگر اوقات مردم بر آن کار باشد  
علقه شتر و بدی و دشمنی از حد در گذراند و آب دهنده و شتری که دایم درخت علقه چرد  
علقه تقوید علقه بشهیدر چنید علقه تحفید او تا کرد اگر خانه و نخی سر علقه  
نخی و بد خلقی و بدی و اصل علقه و علقه خیری که از کسی ستانند تا جند روز بکار دارند و بکار  
باز دهند علقه و علقه با نخت علقه علقه علقه علقه علقه علقه علقه علقه علقه علقه علقه  
نام قیلا ایت از قیلا بی سبب و زن کار کن علقه کار کن علقه علقه علقه علقه علقه علقه علقه علقه علقه

زن و مشرق و مغرب و شکار و چربی و فرج و ایر و هر چه موضع تر باشد و هر چه از و شتر مردان  
و عالی و کذا شتر کفوت کفوت ان میوتنا علقه و قول حق تعالی ثلث عورت یعنی ثلث اوقات  
اعمال عورت ای اعضاء الشتر و عورت یعنی زمان خوش شکل هم آمده است کفوت صلی الله علیه و سلم  
السا علقه و عورت فاستر و اعینهن بالسکوت و عورت لهن بالبیوت و علقه این  
زمان خوش آواز باشد علقه بر مکان اوج جمع علقه است علقه است علقه است علقه است  
علقه زن اسیر کرده علقه باز دارند از کار علقه جامه دان و صاحب سر و نهان گاه  
چربی نهادن و علقه علقه زن کانی علقه علقه علقه علقه علقه علقه علقه علقه علقه  
و سفاک باشد علقه کنار دریا علقه و علقه مالهای بسندیده و بکزیه علقه تحفید علقه  
پربا و که بهیم باشد تا به آن بر سر آب روند و غیر آن لود که غله در ویده علقه زهار و موی زهار  
دره فر کور علقه انگ من الحبل علقه اسب یا دیان سخت و شتر ماده سخت و نام زن است علقه  
شتر ماده قوی علقه پرستندگان فریبی و قوت و شتر نام شخصی علقه علقه علقه علقه  
و علقه علقه علقه علقه علقه علقه علقه علقه علقه علقه علقه علقه علقه علقه علقه علقه  
سیار خار علقه باره از سوبق و نام جانور است شتر و ریزه و پاره و رغن علقه علقه علقه  
فرزدان و خویشان نزدیک کردن بنی که بشک و دار و های خوش بر آینه باشد و نام درختی است  
تیری دندان و چوبی که بر مینا کردن پل بند تا پای و کل بر کند علقه و درم کونید چربی که برنج  
مانند خایه مرغ علقه زمین نرم علقه موی کلاه علقه علقه علقه علقه علقه علقه علقه علقه علقه  
هم آینه باشد و طعمی که در و لخم کرده باشند علقه پر مینا و علقه علقه علقه علقه علقه علقه علقه علقه علقه



که استن نشود و همان تیر اندازی عتمة وقت نماز ختن و ثلث اول شب بعد از غیبت شفق  
 و تار یکی شب و بقیه شیر درستان عجمه فرزند پس عجمه کل ترود و دلاب آب کشی و گردون  
 عجمه بکسر عین و مکن چم یک و نوعیت از گیاه و کوساله ماده عجمت سنگ سخت و استخوان فرما  
 و دانه مویر و مثل آن عجمه غیر عربی عجمه نام فرمای است در مدینه عدله عادلان عد و لیه  
 یک نوع کشتی دریا و دخت که عید هیته بدخلی و بکبر عدوه و عدوه و عدوه و عدوه و عدوه  
 و کنه موی و در دکل که از اخلاق گویند و دهنه کلو دام قیل است از زمین و خستار و  
 و کنار رودخانه و جای بلند را هم گویند عدوه بفتح عین و کسر اسرین و کدر کرد و سر اعاده  
 زن حایض عدوه نشانه عدوه که سفید درشت لشم عدوه بکون ذال که از مایه عینی  
 میوه دخت که عدوه بفتح ذال رشته سرازیان و رشته تر از و در میان دست تر از و  
 و فاشاک و شاخ دخت و سربان عراضه پس و راه آورده و عارضه سربان  
 که بر روی پیداشود و صفی روی و دندان حستی و جلدی و بیماری و شرماده ریج رسیده  
 نو و است پیزی و دخت ترخان و حاجت و کوفندی که برای علی گشته شود و عجمه قوی  
 طاقت دارد و نوعی از حیل کشتی و سمت و کوشه و کنار و در میان اندخته و مضب کرده برای کاری  
 کفره تعالی و لا تجعلوا لله عزه لایانکم ای منصوبان و بعضی عذر را اینی یعنی در میان  
 تفسیر کرده اند عراضه پنهانی عراضه بکسر عین و فتح را و سکون ضاده کوشه چشم و رقار نشا  
 و شرماده که رقار نشا ط کند عراضه اشکار کرده عرفه جراتی که در کف دست باشد عراضه  
 آفت عاهاست جمع عبا و یک نوع پوششی است و در دستور گوید آن کلیبی است با خطا باشد

عدوه گیاه که درستان باشد  
 و کچکوفه چیل روزه  
 عدیره شان جرات

عناوات

عباءات جمع عقوقه عذاب و سزای کینه عقیده در دل که عاقله همان کینه و نام ز  
 عجاذه خدمتکاران و طبایع و او جمع عجاهاست بضم عین عجاهاست بضم عین و  
 وزن طباطبه عتاهیه احمق عرفات موضوعی است در یک عمره که زمین بزرگ گیاره و یانده و یک  
 پشته بلند عرقه بضم عین و فتح را و قاف مردی که بر عرق کند و مانده شود و عرقوت چوبی  
 در دست و لو باشد عرقه طبیعت و بقیه کوبان شتر عاینه سزای و در عرقه جوی آب نیز  
 عرقه روز جمعه عزهاست مردی که بزرگ قادر باشد عسکرة موضع عمل الکنین عسکرة  
 جماع عسوة بضم عین شعله آتش عسوة بفتح عین ربع اول شب و سیاهی شب عسوة بکسر عین  
 عشا و شب کوری عسوت و عسوت و عسوت کار پوشیده مشکل عسیرا که کما  
 که از کرک باشد و کما عجمه خایه ریز یعنی خایه کینه عسویه پیرسن و دندان بزرگ عسیره  
 ده عشرات جمع عسیره خویش عسمة بفتح عین سفیدی که در بند دست جوان باشد و قلاده عصا  
 بکسر عین سربند و رک بند و رکوی که بر جرات بند و کرده آدمی عصبه جماعت عصبه بی و خو  
 پیری و پیران و هر مردی که بخوشی منسوب باشد بمت بوطر مرد و از قیل او باشد مثل پیر  
 و پیر پدر و پسر عم و مثل آن عصبات جمع عفاست خوانندگان خیر ثایسته و معروف عاها  
 بدخویان و جشیان عزفت کرده آدمیان و او در اصل غروت بوده است عصبات نافمانا  
 و او جمع عاصی است عصاة نزدیک و پناه عصاة کوشش سختی که در میان پی باشد عضلات جمع  
 عضله بکسر عین و بازوی بسیار کوشش عضیه در رفع و بهتان و زمین پر از دخت عضاة  
 عضاة بکسر عین و ضاده منقوطه درخت خاردار عطله شرماده خوب عطالات جمع عطاة

عجمه بنجی و عجمه  
 و نخی و شکری

عوضه یک نوع خار است  
 منقیر ابی الفضل

عاصفات باد سخت



پاره پنه و پاره کوهی آتش گرفته و کوی که با آن گند عطلو له زن در از عرصه میان بر آید  
جمع و عرصات دشت قیامت را بهم گویند عرصه تپاده و رند کان و جماعت اسبان فیه  
جوینده روزی و جوینده آب و دوری از بی و او هم مصدر آمده است عفا و تفرغ  
شور با که از دیگر بردارند برای کی حقه تعظیم اکثر عفا و تفرغ عین آفرین شور با که درین  
مانده باشد غیر آنکه شرماده جسته عتقه گری که در پشم افتد و زن پر عفتبات و عفتبات  
عقاب تیر نمک و پاری الی تیر نمک گویند عرصه عودی که می نوازند و دهل عکاشه  
نام صاحبی است از اصحاب رسول ص و خانه عنکبوت عرصه و عرصه سرنی **باب**  
**العین مع الثاء المصا** عینت بازی کردن عینت بکون با آنچنین و کش کردن و باقا  
نهادن خاک شود عینت عینت تاه کردن عینت پریدن کشیدن من الجمل عینت  
خوردن کرم **عین المصا** عینت یکپشته و پشته عینت برود من الجمل عینت  
کنند می که بگو آنچنین باشد عینت آنچنینها و شکها و اوج عینت عینت کیهانی است و اسما  
**باب العین مع الیم المصا** عینت کجای ایستادن و واداشتن چیزی کجای و  
کردیدن و سر جاره ابار کردن و او مقدی و لازم آمده است عینت بکبر عینت کشیدن  
عینت بفتح عین کشیدن و بد خلق شدن عینت شتاب رفتن عینت و عینت با واداشتن سخن و  
در اخی شدن و سیراب شدن و فایده گرفتن و فایده کردن و باک و فکر داشتن از چیزی و القاء  
بخیزی کردن عینت غالب شدن علاج درمان کردن عینت و عینت بکند کردن و در حدیث  
افضل الحج الحج و الحج عینت زدن و جماعت کردن عینت یا لابر شدن عینت کشیدن و لیان

والشج

در زرد کردن و بدست او بستن عینت کشیدن و فرو رفتن آفتاب عینت کردن بر کشیدن  
**عین المصا** عینت بشیدیم بانگ و روز باد انیکر عینت تحفیف جیم عینت عینت  
و عینت و عینت زدن و جماعت کردن بر کشیدن روده عینت احق عینت عینت عینت عینت  
تاج تازه زدن و زدن عینت عینت عینت عینت عینت عینت عینت عینت عینت عینت  
ملو از مردم و غیر آن عینت عینت عینت عینت عینت عینت عینت عینت عینت عینت  
بفتح عین و کسر لام تحت عینت نام موضعی است و شری که عینان خورد و آن کیهانی است عینت عینت  
عینت و عینت عینت عینت عینت عینت عینت عینت عینت عینت عینت عینت عینت عینت عینت  
اب یکنو و اب بلند عینت عینت عینت عینت عینت عینت عینت عینت عینت عینت عینت  
ماتن عینت عینت عینت عینت عینت عینت عینت عینت عینت عینت عینت عینت عینت عینت عینت  
شخصی عینت جماعت مسافران و پاره از شب عینت عینت عینت عینت عینت عینت عینت عینت عینت  
بکبر عینت عینت عینت عینت عینت عینت عینت عینت عینت عینت عینت عینت عینت عینت عینت  
نام شخصی عینت عینت عینت عینت عینت عینت عینت عینت عینت عینت عینت عینت عینت عینت عینت  
عینت حیوان کردن و از **باب العین مع الال المصا** عینت بر بازو زدن  
و یاری کردن و درخت بریدن عینت بفتح ضا در زما کشیدن بازو عینت استیزه کردن  
و از راه کردن و روان شدن عینت عینت عینت عینت عینت عینت عینت عینت عینت عینت  
دره بر زدن و پنهان کردن و بیع کردن و کجاک کردن عینت بفتح فاف گرفته شدن زبان در سخن  
عینت کران کردن بوزن و کشتن پاری عشق یا بار کران کسی را و قصد کردن و ستون نهادن



عَمُّو دَالِیْکِد مِیَا زَجَلَر اَکُونِیْدُ  
بَعْضِی رَک جَلَر اَنِیْر کُونِیْدُ

پہلی شانہ خود چنانہ در وقت مردن عَقَادَ وَغَقُودَ خُوشَ انکو رعنا قید جمع غنڈہ  
 بنیم و فتح دال اول ریز و چار عَهْدِ ہم عہد کی عہاد بکریں باران اول و بارانہای پاپ  
 عہد سکند و میان باران اولین و وصیت و احوال و نک و عار و روزگار و عرب کو یہ  
 عہدی بر قوم یک گنا یعنی دیدم اور او نہ چسپ بود عود و جوب خوشبوی معروف و ہر جوب  
 کہ باشد و ساز معروف کی می نو از نو و پارسی بر بط کوینہ عود شرپرو را کہنہ و مہتری در  
 عامد ستون منہ عَبِيدَ لپٹاری است و نام اسی است و صغیر عبد ہم عَبِيدَ و عَبِيدَ  
 جاعت روند کان بجات مختلفہ عواد بکسر دال اسم فعل است یعنی عدا یعنی باز کرد عواد بکسر  
 و او بر بط نو از عواد عادتہا و نام مردی است و قوم ہو و پیغمبر علیہ السلام عجر و سبک عرند  
سَبْرَ عَجَلَدَ وَ عَجَالَدَ وَ عَجَالَدَ شریط عقد پان ععود جمع عتید خیری میا  
 و حاضر درہ ععود بزغالیک اعتاد ساز راہ و قح بزک عباد بفتح عین قبایلی از عرب  
 و سانیانہ عر و سخت عر آد کیا ہی است عَسْجَدَ ز عَسْجَدَ موز کشش **باب العین مع الال**  
**باب العین مع الال** عود و عیاد پناہ بردن و قولہم عَوِذُ بِاللّٰهِ مِنْکَ ای لی عود بِاللّٰهِ مِنْکَ  
 عود و عواد ناخوش شدن عود و نو از آیدن مِنْ غَيْرِ الْمَصَادِرِ عیاد پناہ عود کیا  
 و کثرت لطیف کہ پہلوی استخوان باشد عاید زنی کہ ہفت روز باشد کز آیدہ باشد و آہودا  
 و اب کہ نو ز آیدہ باشد عود جمع عتید بتید یا و کرا کوہ جودی عیذ اللہ نام تبت است  
**باب العین مع الال** عر و عوب و ہر چیزی کہ شتن عشر و عشر دیدہ و ہر شتن  
 عا مرہ در آمدن عشرہ یک مال ستاندن و دہم شدن عشر یکین در زیر دن و کسی کہ این



وکی ایکنه آلوده کردن عشر چند نیره عیش گشتن و غیره کوفته است که کار ملائین ای  
 آینه ناخود گمی شده اند در ماه جب عیش خیز خواندن و مردن و اسگ ریختن چشم و گشتن  
 مطالع کتاب کردن و بر چیزی بگشتن عذمت سبب گناه گفتن و پاداش دادن عذمت نفع عین  
 ذال خداوند عیب و فساد و بسیار شدن عذمت نفع عین و سکون ال منقوط فتنه کردن و مغرور  
 داشتن و سبب ران کردن عصا نشدن عذمت زنا کمالیدن عذمت نفع قاف میخ و مد و شکر  
 عیش گشتن و دیر در بند داشتن و بی بریدن و بریدن سردخت فراموش کردن عیش گشتن  
 اصلاح کردن درخت فراموش کردن از بانک کردن شتر مرغ عیار است کردن پیمان و ترازد و دست  
 کردن را هم گویند عذمت و عذمت زنا کردن عیش گشتن و بدست چکار کردن عیش گشتن  
 عین قرض باز گرفتن در وقت سگدستی قرض را عیش گشتن عین شوار شدن عیش گشتن  
 عطر خوشبو شدن بوط عطر و عطر پرست عذمت زنا زانیده شدن عذمت سکون و اگر  
 و بر دن و یکجشم کردن اندین عذمت بخی محو کردن اشارت و عقوبت هم آمده است که از ایکنه  
 قول تعذمت او نندما عذمت نفع و او یکجشم شدن و کد اشتن حق و فاسد شدن عجز سبط و  
 شدن و پر شدن همیان و در هم رفتن یک و پی و چپن بر چپن افتادن شکم عجز در هم رفتن  
 آمدن و حمله کردن و شتاب گشتن و دو تو کردن شکر کردن خود را و دم خود را بر کف زدن  
 در و دیدن عیش بر جستن ب و جولان کردن او بنشاد و بریدن عیب کردن و گرفتن و بر دن  
 و رفتن و چشم به هم زدن و گشتن من غیر المصا در عیش گشتن و چشم گشتن که از آن  
 چشم آب ریزد عیش گشتن عین بسیار را هم گویند عیش گشتن که راه جو و کناره دیا و کناره رود و عجز

عکس و عکس بر کردین  
 عکس در دی شتاب تیره شدن

عکس

عیش گشتن سر کین و ریشهای کبر لب و پاهای شترید امی شود و آب ریزد عیش گشتن عیش گشتن  
 عیش گشتن عیش گشتن و آن سر و جلی است و نام موضعی است عیش گشتن عیش گشتن اول بزرگان و هنران  
 اطراف کوهان شتر عیش گشتن اول بزرگان و هنران و نام موضعی است عیش گشتن عیش گشتن  
 عیش گشتن و مرزیرک عیش گشتن عیش گشتن عیش گشتن عیش گشتن عیش گشتن عیش گشتن  
 و نام می و چوب بالا این از آن و چوب که بهم ساینند تا آتش بر آید عیش گشتن عیش گشتن  
 پخی و زنی که به به سبب خود نند و کوشی که بر یک کرم قاق کرده شده باشد عیش گشتن عیش گشتن  
 و میان سر او میانه سر او جمع شد نگاه آتش و آب خوردن کاه آتش در حوض و نیتة العقی  
 خایه خوسر گویند عیش گشتن عیش گشتن عیش گشتن عیش گشتن عیش گشتن عیش گشتن  
 از چشمه پرور آید عیش گشتن عیش گشتن عیش گشتن عیش گشتن عیش گشتن عیش گشتن  
 سرخ عیش گشتن عیش گشتن عیش گشتن عیش گشتن عیش گشتن عیش گشتن  
 عیش گشتن عیش گشتن عیش گشتن عیش گشتن عیش گشتن عیش گشتن  
 که بر تهای کردن و بنا کوشش باشد عیش گشتن عیش گشتن عیش گشتن عیش گشتن  
 و نخی و نشانه مانده خط عواذیر جمع عذمت موهای پس قفا و موهای کلالک عیش گشتن  
 قاف دار و عیش گشتن عیش گشتن عیش گشتن عیش گشتن عیش گشتن عیش گشتن  
 و رهای شتر بزرگ و معنی آخر جمع عکس است عکس گشتن عکس گشتن عکس گشتن  
 عکس گشتن عکس گشتن عکس گشتن عکس گشتن عکس گشتن عکس گشتن  
 و عکس گشتن عکس گشتن عکس گشتن عکس گشتن عکس گشتن عکس گشتن

عکس ریگان  
 عکس نام شخصیت











کاره و قبح بزرگ عیسا س جم عیش شتر بزرگ عیش شیر درنده عینا پس بکلیتانه اند  
 ترش عقیقش بد خلق و خلق بد عکاش ریمانی که از ان سرودت شتر بهم بد تا بگرد  
 عایش ختری که در خانه پدر بسیار مانده باشد و شوهر نکرده و جوانی که بدنی از زن گذشت  
 وزن کرده عیش و عیش جم عیسا س عطسه و او جمع مصدر هم آمده است عیسا س  
 شتر ماده جبت و نیک عیسا س هموار و ساده و در شتر عیسا س ریزنده عیسا س  
 نوعی است از حیوانات که در طعام می کند و شتر را هم میگویند و غلظت که برای راندن آن  
 عیسا س بضم عین قبله است عیش و عیش و عیش و عیش و اما در ایه کونید عیش  
 ما و ای شیر عیسا س ریمانی که دست و گردن شتر به آن بندند **باب العین**  
**عیش** عیش لاغ شدن و باریک شدن و اندک شدن عیش اندک کردن ایند لای  
 عیش جفته کردن برای زردن کردن از چوب عیش زدن کانی کردن عیش نفع کاف و هم  
 سجد شدن موی عطش شکی عیش است شدن پیاپی چشم و آب رگین چشم و افزون شدن  
 عیش جنبانیدن و بر کردن ایند **عیش** عیش در عیش و عیش و عیش  
 اشیاء مرغ عیش اشیاء مرغ عیش و عیش و عیش و عیش و عیش و عیش و عیش و عیش  
 یعنی است ویران شدن کار او و برفت غت او و پش تابی را هم کونید عیش و عیش  
 بضم عین و سکون را طرف کردن عیش خفته های زر عیش اندک و مراد لاغ عیش و عیش  
 بکسر و ضم طابای اندک آب عطاش شکان عکاش تشبیه کاف نام آب بنی بکسر است  
 نام مردی عیش عیش و خفته زرد و خگاه و مانند بود چیزی که برای زمان سازند عیش و عیش

فانها که را هم کونید عطاش در دی است آدمی را پدید شود که سر خند آب خورد شکی نشود  
 عیش ناقص موی عیش نفع قاف بخیل و بد خلق شدن و سجد شدن شاخ بیکد اگر کون  
 عیش نفع را بوی زشت کردن خانه از منای و فرم شدن و فرمی کردن عیش نفع شدن  
 عیش بر کندن و کج شدن پنی و پوست بر سر شیشه بن عیش و عیش و عیش و عیش  
 عیش استخوان بالای طلقه و دوبر و استخوان نفع عیش بکون فاما ز عیش کون فاما  
 ز نعت طعم جو باز و مثل آن عیش فاص تا زیاده عیش عیش عیش عیش عیش عیش  
 بند عیش عیش و عیش مویهای تافته و اینها جمع عیش اند عیش مویهای فراهم آورد  
 و اجمع عیش عیش نفع بخیل و بد خلق و یکسانی که در راه نمایان باشد عیش در این  
 و بد خلق من لجل عیش نفع عیش اندک و پر کنده موی عیش زن عیش عیش و عیش  
 لام و کسر عین در شکم عیش نفع شکل معنی عیش اصل و نفع درختان نام عیش عیش  
 خنده و ابر بارعد و برق **باب العین** عیش عیش عیش عیش عیش عیش عیش عیش  
 پیش آمدن و آشکار شدن و عرضه کردن و آشکار شدن عیش عیش عیش عیش عیش عیش  
 بدین و باحوالی آن آمدن و بخشیدن چیزی برای حق گذاری و آفت رسیدن عیش عیش  
 کون و خوردن شتر درخت عیش اعضا عیش هم بیکد اگر کون بدین ان عیش لازم شدن  
 عیش زیر ک شدن **عیش** عیش عیش عیش عیش عیش عیش عیش عیش عیش عیش  
 کون و غیر آن عیش عیش عیش عیش عیش عیش عیش عیش عیش عیش عیش  
 و ان و ابر کون و عیش عیش عیش عیش عیش عیش عیش عیش عیش عیش عیش

عیش ایم شدن ترقی  
 کونید



عَوَاضِ دند آنها و پاره ها و نو استها و حاجتها عَوَاضِ بضم عین نام گوشتی است عَوَاضِ  
وَعَرَضِ اشتراط حکم عرض گفت بگری که بر سر آب می افتد و آنرا طَلَبِ نیر گویند  
عَرَضِ بِن و ناموس حسب و نفس بوی و نام پابانی است بیام و هر پانی که در دخت  
عَرَضِ و عَرَضِ میانه و جانب عرض شارب است پس که در آن باشد عَرَضِ ضَرْفِ  
و صبر کند به سختی عَضُوضِ و عَضَضِ آنچه از آن کند و بخورد یا بداند آن گوید خورد  
عَضُوضِ کننده را و چاه زرف را و زمان سخت را هم گویند عَرَضِ بهنا و لشکر بزرگ  
و فراخی قوتها و عَرَضُهَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ای سعتها و مایه که و گوشت که  
و بیار و دخت و سباب خانه و جانب و گوهر را هم گویند عَرَضِ پس و بزرگ عالم بزرگ  
یکجا و آهوی بسیار قوتها و ذَوَا و عَرَضِ ان کثیرا عرض بضم عین پس  
عَضِ بکبر عین و ذریک و در قوی و در سفر و در راهها و در بد خلق و درخت خود  
دار عاض شری که دخت عَضِ خورنده باشد عَرُوضِ ستون خیمه و جانب و برابر  
حاجت و شتر ماده تربیت ناکرده و در ام ناکرده و معنی سخن و میانه چیزی در راه کوه و آفرین  
اولیت و بزرگ عالم و تر از وی شریف و شهر که مدینه و حوالی آن عَرَضِ مایه که غیر زرق و برق باشد  
و آنچه عارض شود آدمی را از بیماری و مثل آن و چیزی که قایم چیزی دیگر **باب العین**  
**مع الطاء و الجاد** در عیاط و عووط آبتن شدن عیط و در از شدن عطر پیدن  
شکافن خیر ابد از عیط کشتن جاد و ارباب علی و شکافن و سختی رسیدن و جا که کند و  
بجنگ در انداختن بی اگر اه عطف تیز دادن بر و عطسه زدن کوفته و در اندک شبان کوفته

عطف و عطف

مِنْ غَيْرِ الْمَصَادِرِ عَطُوطُ که فرسندن المجل عطا طیر درنده و مرد دیر عَطُوطُ در از عیط  
جابه شکاف و خون تازه و گوشت جاد و ای که بعلت کشته شده باشد عطا ط داغ و نشانه  
در پس کردن باشد و طرف کردن اشتراکی باشد و بیامی که در کردن شتری کند عطا اشتراکی که بر سر او  
رسد و افاضه باشد عَشُوطُ در از عَشُوطُ بد خلق و در از عَشُوطُ از ط جمع عَضُوطُ مایه طه  
و جای عَرُوطُ درختی است عَضُوطُ و عَضُوطُ تابع و پی و عَطَا ریط جمع عَطَا تشدید لام  
عَطَا تشدید رحمت و سبک عَطَا عَطَا ریط جمع عَطَا تشدید لام و عَطَا تشدید لام  
کاه و کوفته عَطَا و عَطَا تشدید لام و عَطَا تشدید لام و عَطَا تشدید لام و عَطَا تشدید لام  
است عَضُوطُ جانوری است که از اقطا هم گویند عَضُوطُ مردی که درین جمیع حدت کند  
عاطا شری ماده که استنش و عووط و عووط ط جمع **باب العین مع الفاء و الجاد**  
عَفَفَ و عَفَفَ میهم شدن در جای و روی چیزی کردن و عَفَفَ یعنی باز داشتن و معنی باز داشتن است  
عَفَفَ بگردانیدن و خم کردن و دوتا کردن و میل کردن و مهربانی کردن عَفَفَ دوتا کردن  
خم کردن عَفَفَ و عَفَفَ خوردن عَفَفَ عَفَفَ دادن عَفَفَ ناخوش داشتن چیزی و  
نیکی کردن عَفَفَ بازی کردن عَفَفَ رغبت کردن ایندن از چیزی عَفَفَ مکر داب کردن  
عَفَفَ و عَفَفَ پهن کاری کردن از هر ام عَفَفَ درشتی کردن عَفَفَ لاغوشدن عَفَفَ شنیدن  
و نیکی کردن عَفَفَ بازی کردن عَفَفَ رغبت کردن ایندن از چیزی عَفَفَ آواز کردن  
مِنْ غَيْرِ الْمَصَادِرِ عَفَافٌ ناخوش دارند و مرد کاهن و مرغی که بر آب یار و جفا کرد  
عَفَافٌ و شش عَفَافٌ جمع عَفَافٌ تشدید لام و شش و شش عَفَافٌ نادان و مرد پیر

عبط دروغ  
عبط بضم عین با شکافها

عَفَفَ از راه کردن و در راه  
عَفَفَ و عَفَفَ جستن  
و عَفَفَ بفرس کردن نیر آمد



عاطف نام راجبی مشهور است  
منقول من النصاب

باب العين

باب العین مع القاف **ع**رق گوشت از استخوان باز کردن و خوردن عرق  
 بفتح راخی آمدن دخی کردن عروق رغن علق برک از دخت خوردن جار و عوق باز  
 داشتن علق شکافتن و کوفتن کشتن برای صد و در وقت فرزند شدن و برای بر فرزند  
 در اول بار و نیز لطافت آسمان انداختن عقوق نافرمانی کردن کسی را که حق او کرده اجابت  
 عقاق بفتح عین کشتن عناق آزاد شدن عتق آزاد داشتن و پس گرفتن و بخش کردن  
 و خوب شدن و بصلاح آمدن بال و بدن ان گرفتن عتق نشان کردن کوبیدن و شتر را کوبی  
 در عیب انداختن و مشهور کردن لعیب و شاخ و دخت فرما بیدن و پیداشدن میوه و یکا عبق  
 بوی خوش در گرفتن خیزی و بپسیدن خیزی خیزی عسق ملازم شدن و بپسیدن خیزی  
 شدن و دایم باشن ز بودن شتر ماده عسق و عسق شیفته شدن از غایت دوستی علق  
 خیزی در آویختن علق بستن شدن در آویخته شدن و دوست داشتن شدن و در آویختن  
 علق رغن چکارگاههای مختلف بسیار بر رغن زبر ماده دزد شدن با در خاک و غایب  
 و نیز دادن بسیار آب خوردن از رغن شتر عناق بی بهره شدن عناق دست در کردن  
 هیکل کردن عتق فراخ کام رفتن در از کردن شدن عتق لبکون ز اشکافن زمین عرق  
 ملازم شدن عین غیر المصا و عریق موی اول کچه که بران زاریده باشد و هر دو یکین  
 در و خانه است در دینه و جاسی که از اسبیل شکافته باشد و نام موضعی عاق بشد عاقاف از ما  
 از ما در و پید عتاق بکس عین جار و اهای استن عقوق بار در و آب استن عتق جمع عتق  
 شتر زنده چکارگاههای مختلف عتق شیفته شده بدوستی عتق خیزی بویا یعنی داروی







عَلَيْكَ چسبیده و پیکال که نجایان  
جدا شود

ولا غشیر استه شو و غیر المصا در عک نبایت کرم و تحت و نام قبل است عکال  
و عکال و عکیکه باش کرما عکال و عکال روغن و آنها و اینها جمع عک اند عکال  
رکی در حرم کوفه عکال جمع عکال نفع کاف و تشدید و او کو ماه فریه و زمینخت  
عکال مصطکی که خایه عضنک زن فریه عکال بر تو و او اسم فعل هم باشد یعنی از لغی  
ملازم شو عکال بکسر عین ث آخرت و چیزی و بعضی از شب و در عکال شری که در و یک  
باشد که فرست یا نه عکال بنون سرخ و یک بسیار عکالک تا شیر ترش عکالک نام قبل است  
عکالک ناله و جند کننده و زن جالیز عکال جنبه ملاحان و ماهی گیران و او جمع عکال  
و او از راهم کوید عکال بکسر را و از سخت و کوشال دهنده عکالک جبرکند و شیرین و یک  
عکال سخت مالده و سخت کوشال دهنده و مرد نبایت کی **باب الفین مع اللام المصا**  
عکال کیدن بر شتی عکال عدل و ادر کردن و راست و برابر کردن چیزی و برابر شدن و  
دادن کقول الله و ان تعدل کل عدل ائنی ان تعدل کل فدا عکال بکسر عین مالده  
چیزی بخیر کقول الله الذین کفروا بر هبهم بعد لون عدول بر شتن و برابر شدن  
عدل بنو النقوطه ملاست کردن عضل زن را از شوی کردن باز داشتن و ندرستن زن  
بزنند کافی کردن زن با مرد و یا مرد با زن خود تا به تنک آید و از مهر بگذرد و جدا شود عضل  
نفع ضا بسیار عضلات شدن عضو عکال کسی ایمال خود ساختن و پیا عیال شدن و نفع  
عیال را دخت شدن و عکال کردن یعنی شش و قیمت زیاده کردن و عکال کردن میل کردن کقول الله  
ذلک ادنی ان لا تعولوا ای لا تمیلوا و جور کردن و به او از بلند گریستن از بیغی اخیرا

قول الزمر

قول الزمر المَعُولُ عَلَيْهِ يُعَذَّبُ عَوِيلُ بَاو از بلند گریستن عکال دوم باره شراب  
عکال پای زدن و دوم باره شراب دادن دوم باره شراب خوردن عکال فرامان امان  
رقن براه یا آدمی و عا فر کرد اندین و یا یافتن کم شده عیول درویش و محتاج شدن  
عکال بر سر هم چیدن رختها و در بند کردن کسی را و انداختن و سعی و کوشش کردن در کار و مردن  
در اندن و کمان بودن و بند بر پای شتر نهادن عکال شدن دندان غیر آن و بچیده شدن  
دم خبا که چیزی از آن طرف که موی نماند اید شود عکال حالی شدن از چیزی و مالی شدن  
از زیور و طلا و عکال تصنیف شعری به شعر دیگر کردن و در پی اقتادن یک زناده را و  
ایوی و همچنین ملخ ز ملخ ماده را و پوستن یک زنک ماده را در وقت جماع و همچنین پوستن  
عکال جدا کردن و از کار و اداشتن و جدا داشتن و از زن جدا پسیدن مرد عکال کین  
در طعنه کردن و کسی را انکین دادن و بکین از مکس لان انکین کردن عکال نفع شین شین  
رقن و دیدن عکول و ایستادن بر کوهی در بلندی عکال فرزند گشتن و دریافتن و  
زانوی شتر بقی و دیت دادن و ترک قصاص حق کردن برای دیت و غرامت گیر  
کمی کشیدن یعنی برای جریه کی چیزی دادن و با قبض شدن شکم و قبض آوردن و شکم را  
و عکال کردن بر کسی بر عقل و راست ایستادن سایه در نصف نهارد و مویر اشانه کردن عکال شانه  
عکال کار کردن عکال سطر شدن عکال بکون با فروریز اندین برک از دخت یافتن  
و غیر المصا در عکال کین عکال بکسر عین سخت زننده عکال کک و کندوی  
انکین و انکه از مکس لان انکین گیر عکال و عکال کک کان عکال قصبیل و جازو

عقایل چیزهای بزرگ زیده



عطارد که بان عطر و دار و فراهم آورد و عسسال تشدید لام که و نیز بخند عاقل خانی و  
وزنی پزیر عقل کوش پاره که بر در فرج بر آید باشد مانند خایه عقل بکون فایه  
قوج و میانه هر دور ان کوسفند تا انجا است نمند تا فرمی لاغری کوسفند باشد  
عقل خرد و پناه گاه و دیت و جانه سرخ که زمان بر هودج پوشند و جانه در از نقش  
عقول داروی قابض عاقل جوی کج و رودخانه عقل کبر عین جد و یکا و وند  
که بر دست و پای جاد و اند عقل جمع عاقل خردمند و بزرگویی و نام کوهی است و ریاست  
که عقل جاد و اند عقل کبر عین ریمان که بان دست و پای شتر از اند عقل  
یک شتر بزرگ و رود و سوار عاقل جمع عقل کار عاقل کار کن عاقل جمع عاقل  
کا و های کاری و عمل کنندگان و شترانی که کار کنند عیقل با سخت و شتر ماده و حیت  
عقل سطر و در از عقل نام موضعی و پازیری عاقل جمع و طریقی الفصل  
از یانه بر بصره میر و ند عقل لیل جانه بزرگ و زن پر زرم کوش و در دهم و ز بون  
کیا که از اکامه هم گویند و پاریسی ساروغ گویند عساقیل جمع و عاقل پاپان و سارا  
پاپان و اهرم گویند عاقل زن بی شوهر و پادشاهی که بالائز از و غیر از خدای تبارک  
تعالی باشد عاقل آنکه مر شده و این بد و ویش و عیال اند عیال تشدید یا سب و امان  
عیال خور و عیال و عیال جمع عدل و عدول ویرینه عدل جمع عاقل  
عسکال خوشه و عاقل پادشاهان عین عاقل تشدید لام و عاقل مرد کند زان  
عاقل بلبلان و اوج عاقل عاقل کوساله و نام قیل و عاقل کوساله عاقل

عقل و عاقل و عاقل شتابنده و عاقل شتری را هم گویند که بچه خود را کم کرده باشد و چنان  
عقل نفع حکیم و دونه و دولا بهنا و اوج عاقل عاقل کبر عین و نفع حکیم عاقل  
شتابنده و دنیا عاقل سطر عاقل نفع بابر که درخت ارطی و برک درخت که پهن باشد عاقل کبر  
زمان نام خلقت و اوج عاقل است و معنی سنگهای سپید هم آمده است و بد معنی جمع عاقل است  
عاقل نفع عین کل کوهی عاقل کبر عین و تشدید لام شتاب کننده و در بدی عاقل مرد و در  
مانند و یکبار از خود و اعدیل استی که شده داد دهنده و بر ابر حیری در قدر عادل داد  
و بر ابر کی کند و عدل نفع عین فیه کقول که لا یقبل منه حرف و لا عدل و در و صلح  
نیک و عادل و بر ابر و رستی و حق و همه و نام شخصی عاقل بذل منقوطه رکی که از خون  
پرون آید و ملاست کند و عاقل علت مند عاقل و عاقل سر استخوان که شرف بر کم  
و ایر مرد و مرغی که از آن قتره گویند عاقل تحفیف لام معنی فوق عالی باشد عاقل بزرگ شکم  
عاقل سطر عاقل مرد شکم بدخوی کقول که عاقل عاقل ذلک ز نیم و نیزه سطر را هم گویند  
عقل نفع عین و تحفیف لام کمانهای سخت عاقل در از بزرگ سر عاقل کوش فاق که صیاد از کوه  
صید کرده باشد و موضوعی که دشت بان بر سر درخت کرده باشد از ترس و دودام عاقل نفع عاقل  
جمع عاقل کبر عین و نفع یا معنی عین است عاقل سبک عاقل شتر ماده و حیت ز قمار عاقل  
نفع عین نام قیل است عاقل نفع عاقل و موش شتی عاقل سخت عاقل نفع عین عضلات و او  
عاقل است و نام قیل است عاقل تن خیزی و خوشه و عاقل نفع عین و سکون طاکمان نیزه  
وزن پزیر و مرد پمال و مرد بی ادب عاقل نفع در از دم کاهل و از نفع هشته که از نفع



کاملی داسج خود را در جای مردار بالا نگیرد و شیر درنده و هب یک زقار عطل و عطل  
زن در از وزن تمام رسیده عطا بل و عطا بیل جمع غزال کبوتر غزال شتر کرا  
بی شبان غزال هیل جمع غزل و غزل مردم بی سلاح و این بر دو جمع اغزال عسل رود  
و درخت های است مخصوص و بدیعنی جمع عسل است عطل زن در از کردن و هب در از کردن  
خیز در از عطل تجال عطا بیل جمع غزل یک شته زن جمع غوا قیل کارهای پوشید  
عل تشید لام که لاغر که در چار و امی افتد و مردی خور و جسته عطل آب فرامنده و مرد خورنده  
در زقار **باب العین مع الیم من العین** و با هم آرمودن و کزیدن و دندان چوب  
که دست شود سخت است یانه و کزقن و شاختن و حرف را فقط زدن عرام بدخوشی  
شوخی کردن و بسیار شدن لک عوم شکار کردن و زقن اشتر و کشتی عوم هم را فرساید  
عوم شکر را کج باز بستن و کج باز بستن شکر عوم و عودم بدن ان کزقن و ملاست  
و دفع کردن و یکجور خوردن عوم بصاد و هک کب کردن عوم و عوم دل بر کاری نهادن  
آنک کردن و سو کند خوردن عوم نفع عین سکون لام شکافه شدن لب عوم نفع عین ام  
شکافه شدن لب بالاین عوم دست عوم کامل شدن و درنگ کردن و تار یک شدن شب عوم  
و عظام بزرگ شدن عوم و عوم و عوم و عوم و عوم و عوم و عوم و عوم و عوم و عوم و عوم  
در ویش شدن و یا قز عوم نفع عین رویش و محتاج شدن عوم طمع کردن و بد شتی  
و غیر آن رفتن عوم نفع عین کف دست و پای عوم کی را از زیارت باز گردانید  
و سخت بستن و استوار شدن عوم رسیدن بخیری و کشت از استخوان جدا کردن و خوردن

من غیر الصاد و عوم شتر سخت و قوی علام جمع علیکم اسم فعل یعنی ما از شما  
گفته است علیکم انفسکم علیکم آب بسیار و خوک زود و سطر و اشتر قوی و برق زواری  
شب علام جمع عجم سخت و ایر عجم سخت کوماه عوم تمام عوم تمام و در از عوم جمع و عوم  
کیا بهی خشک را هم گویند عام هم را فرار سنده و کسی که غیر خالص حق باشد عام تخفیف هم سال  
عوام مردمان غیر خاصه عوم برادر پدر و جماعت آدمیان و آن مغر و جمع آمده است عوم جماعت  
عکایم دستارها و او جمع عمامه است عیم سخت و شتر ماد و حست عیاهیم جمع و عیم  
نام موضعی هم باشد عاکم کامل عوم جانورانی اند که مخصوص در آب باشند و او جمع عوم  
عوام بنیک زقار و نام شخصی عالم جهان و کرده و حلف عیلام زقار عیلم دریا و چاهی است  
و شخصی فربه نازک تن عرا لیم اینها که بر سپار خوانند تابه برکت آن شایا بد توفیق الله و افسوسها هم  
اگ و صبر و ثبات در کار خدای تعالی و کار معروف و مقصود بگوید که تعالی ان ذلک من عزم الامور  
جول قول حق تعالی **اولوا الغم من الرسل** یعنی اولوا الجرم و الصبر و مراد به رسل اولوا القوا  
نوح است و ابراهیم و موسی و عیسی و محمد مصطفی علیهم الصلوات الله تعالی عندهم نعم و خول سیاه  
علظیم نیل و آن کیاهست که بان رنگ کبود کنند و شب تاریک عیلم و علام و انا علام  
بضم عین جنا عوم جانه منزع عوم زمان از ایده عقیم ناز ایده و بی انا زقار لیم الملك عقیم  
و لیم و بی فایده و بدیعنیست قول عرب که عقل عقیم و یوم عقیم و برج عقیم عقام زمان  
بدخوشی و آنکه اورا فرزند نشود و جنگ سخت و در دبی دو اعجم فعل امر یعنی خوش جان باش  
و خوش عیش باش و او در اصل انعم بوده است که مفره و نون را حذف کرده اند چنانکه کل

عام تشیدیم مردمانی که کامی باشند  
عوام تشیدیم مردمانی که بخت  
عامی نادان باشند



عظم یک کنگ بار و متاعی که در دعای  
و طری که زمان متاع خود را درو

عظم الرجل چوبی را گویند که در لای  
شتر باشد

در اصل اکمل بوده است و از اینجا گویند عظمی و طلاً یعنی خوش حال باشد تا یکی شب یعنی شبان  
بخیر باد و این معنی شب خیر است عظام احق سبط اند ام عظم زیتون بری و درخت زیتون بری هم  
شاخ چوب باخو شتر عظم نام خشک عیشوم که خشک عظام رسته که بان چری به شود عظم  
درخت خطل و درخت تلخ و خیر تلخ عظیم بایافت و درویش عظیم نوعی است از خرما عظیم  
درختی است عظم بند با و رسته ها عاصم باز دارند و نگاه دارند عواصم نام شهر است و  
که یکی از ان نطایقه است عظم کوه و دریت پادشاه و جاکلی که برب بالا این باشد و شتر عظم النور  
میلی که بر جامه می اندازند در وقت باق عظم و عظم بقیه چری و شتر عظیم نام بی است  
عظم کندی بان و اوجع عجم است و بلغی عجم هم آمده است یعنی غیر عرب عجم بکون عجم و از  
و شتر کچا و سح دم عجم جمع عجم بقیه عین و عجم غیر عرب و شتر فرما و دانه میوز و شتر ان  
نقطه حرف عظم بقیه را گوشت بی استخوان عظم کبیر را اسطوخ آب کیر که اهل سبارک  
قبر بنده ان کرده بودند و مرز و بند آب کقول تعالی فامرسلنا علیهم سبل العرم عظیم  
شوخی و بدخوی عظام بیاری لگو و استخوانهای بی گوشت و درختهای بی پوست عظم مریم  
بیا عظم بضم عین و سکون ال درویشی عظم بقیه عین و ال می و درویشی عظم شتر قوی و  
درنده عیشوم بل ماده و کفار و شتر بزرگ عیشام درختی است عظام بزرگ عظم بضم  
قبضه کان و جوی مانند خوی بزرگان کیل که بان فرس بر باد افشانند و کار چوب کا و کاری در  
سر آن کا و این می باشد و پنج دم شتر عظام سر بند خیک و نام در بان نعمان بن منذر عظم  
چوب در پالان و استخوان عظیم بزرگ عظم بزرگی و بزرگتر و پیشتر عظیم و عظام بزرگ

عظام کبیر عین بزرگان و استخوانها **باب العین مع النون قر المصا** در عدد و ان  
شتر کردن و از حد در گذشتن و دیدن و باز گردانیدن من الاستور عشان دو کردن عشان  
یکای بر جستن مرد و زدن شتر به پا عشان جنیدن نیزه عشان دم بر دشتن شتر عشان  
دویدن که که جنیدن نیزه عشان لنگ شدن عشان مو افق و سودمند آمدن علف و خورد  
را دی را و چار و ارا عیان ر و بار و دیدن عشیان نافرمان کردن عین چوب دینی  
اشتر کردن عین بفتح را علت شقاق پیدا کردن چار و اعران دور شدن سیراعون نیم پر  
درم عزان شتر عیان نایاقن کم شده عکان و عکان شکار شدن عکان با  
همیگری چری شکار کردن عیان و عکان پیش آمدن و بدید آمدن عیان باکی بر اری  
کردن عیان روان شدن خون آب و شل آن عین شستن و دست بر زمین دل شتر در  
زقار عین فربه شدن عکان مقیم شدن در جای کقول تعالی کجائنات عکان ای اقامه  
عطن پوست را دباغت کردن و پوست را در چیزی کردن تا نرم شود و عطن کندی شدن  
پوست و افتاده شدن در دباغت عطن فروختن شتر بکنار آب تا آب خورد عین تخم  
کردن چری را و میل کردن در تر از و عین بفتح یا فراخ شدن چشم عفن پوسیدن و پوسیده  
در نمایی عین بجای مقیم شدن عشان بر او منقوط زدن پای بریده بر اه عشان ای و  
چری کفن عفن خشک شدن شاخ درخت فرما و ثابت شدن و حاضر شدن بجای مقیم شدن  
و حاجت کسی بر آوردن عین غیر المصا در عا هین حاضر و مقیم و شاخ درخت فرما که  
مصل به شتر دخت باشد و یکی که در رحم شتر ماده باشد و مال کن و عضو آدمی و مرد فقیر



عَوَاهِن جمع و گویند می فلان الکلام علی مواسیه یعنی سخن بی باکانه عَنان خطیرهای شیر عَنان  
چار و ای پیش روی عَنان دوال لجام که سوار بدست گیرد عین آنکه بر جماع قاذر باشد عین  
جانب و او اسم و حرف هر دو آمده است عریان برهنه عین چشم رنگ کرده عیش آن شام  
عَطشان تشنه عین آن کیاهی است عجلان تشنه و نام شخصی عجل اسم فعل است یعنی عجل است  
عَرِيقَان جانور کی است و آنرا عریفه هم گویند عَدَّان پاری پوت که در شب دلوها کند و  
او جمع عدیه است علفان مرد کسند و شتر مرغ عَرَضَان و عَرَضَان بزغالهای یک  
این مرد و جمع عریفان جمع اعور یعنی کور آن کجاست عَقَبَان جمع عفات عَصْرَان  
شب و روز و صبح و شام عَمُون و عَمَّان کوردلان یعنی جا بلان عِلْکَن کهنهای سگ که از  
زمین شده باشد و او جمع عکته است عَمَّان و عَمَّان بسیار عَالِین بلند آن و بلند  
و متکبران عَهْدَان هم عهد کی و یهودی عهد کرده عَبَّوْرَان و عَبَّوْرَان و عَبَّوْرَان  
کیاهی است خوشبو عَفْن پوسیده عَمْرَتَن کیاهی است که بآن پوت را دباغت کنند  
عَشُونَن درشت و سخت عَمْسَن بر کین و شتری که باند که علف قاعت کند عَمْسَن شانه و چا  
عَمْسَن بضم عین و سین به دیرینه عَمْسَن مردی که آرزوی شیر خوردن داشته باشد عَمْلَان  
در از بزرگ تن عَمْلُون تشنه و لایم و یا کتاب خیر که در خرشکان اعمال بیکو کار آن گویند  
و درجات پادشاهان بهشت عَمَّان جماعت اهل سر اعین چشم و چشمه و زرد نفس و آشکار  
ابری که از طرف قبله آید و باران پسته و بر کزیده از چتری و مرد بزرگوار و مرد چرخ  
و حرف معروف و برادر مادر پدری و چشمه که ساله که بهی چشمه تر از و دید بان و

آفتاب و مال نقد و چاک طرف زانو عَمْلُون و عَمْلُون جمع و عَمْلُون البصر نوعی است از انکور در شام  
عَمَّان بکسر عین فراخ چشمان و کاه و حسی کاه و آهین عَمَّان آشکار عَمَّان بزرگ و سطر  
عَمَّان حوزه جاری و نام شخصی مرده عَمَّان آنست که بر آه نزود و بر سر آه بد عَمَّان و  
عَمَّان گروهها که تعالی عَمَّان الیمین و عَمَّان الشمال عَمَّان و اینها جمع غرة از عَمَّان و  
عَمَّان دود عَمَّان جمع و عَمَّان غبار را هم گویند عَمَّان مردم سلاح و اوج غل است  
عَمَّان شتر بزرگ تن عَمَّان بفتح عین دال دونه عَمَّان بکون ال قیل ایت عَمَّان  
جوها و اوج عَمَّان عَمَّان بفتح عین دختان در از فرما و اوج عَمَّان است عَمَّان عَمَّان  
در می که در میان فرج و در شتر پاشد باشد عَمَّان میان فایه و حلقه و بر عَمَّان سحر و  
خاک کج باشد مانند ایره عَمَّان مردم که عَمَّان شتر ماده فریه وزن شوخ بی باک عَمَّان  
آه میان باشد سال و جنگ دیگر باره یعنی جنگی که پیش از آن جنگی دیگر واقع شده باشد عَمَّان  
حرب عَمَّان عَمَّان موهای دراز که در شب شتر باشد و باد و باران عَمَّان این جمع عَمَّان  
خمسکار و طعام نپزیده و آنکه پیغام بر میان زن و شوی عَمَّان عَمَّان و نما و اینها و موضع  
در کعبه مغطیه و دو شک عَمَّان کوهی زرد عَمَّان و عَمَّان و عَمَّان و عَمَّان و عَمَّان و عَمَّان  
و هتاهنا و اینها جمع غطه اند و جمع غصه هم باشد عَمَّان تشنه و عَمَّان تشنه و عَمَّان تشنه  
فریه عَمَّان شتری که بر دوت بر زمین زند در زقار و مردی که دست بر زمین نهد یا خیزد  
جهت پری و ضعف عَمَّان کنار دریا عَمَّان گوشت و پشه و نام قیل ایت عَمَّان چوبی که شنی  
شتر کند و دوری سر عَمَّان شقاق که در پای جاد و اید اشود عَمَّان اول هر خری که محل



و طرف پنی که بابر و پسته باشد من الصبح عرابین جمع عالمین و انایان عاکهین و ایرکای  
ایستدگان و وادارندگان و رود و اکندگان و بجای مقیم شوند کان عابدون و کسندگان  
عبدان و عبدان جمع باشند عرفان و دوس عقیان و زرعدن نام شهرت عینا  
نعمتون اول آهوی ز نشاط کنند عادن شری که ایم یکد جاگاه باشد و از ان دور  
عیدان کمارز و نام شخصی غفوان اول خیری عنوان و عینان و علوان  
و یا که تاب عبرت کننده عصیان کنه عمنان کوران و اوج اعمی است عینان کفان  
عنان تحفیف میم نام شهری است عثمان تشدید میم نام دریایی است غطوان مرد سپهبد  
نام کبابی است عون رهای خوشی و اوج غایه است عجائبان و پی است که در اندر  
بر و دست است می باشد عراقان بهره و کوزدرا کونید عیشیان آنکه در وقت شام خیری  
عینطیان اول جوانی عود آن اهو ان وبران و شتران که نوزائیده باشند عطن  
کرد اگر در حوض آب و آب خوردن کاه شتر و دران دست کایقان فلان و اساع العطن ای و  
**باب العین مع الواو و غیره** عتوا از حد در گذشتن و بغایت پیری  
و عتوا از حد در گذشتن عتوا و عتوا کردن و از پست قول حق تعالی و تقدس که و لا  
تعتوا فی الارض مفسدین ای لا تفسدوا فی الارض عدو و دیدن و گردیدن  
ستم کردن و از حد در گذشتن کقول تعالی فیسوا الله عدو ای غیر علم ای تجا و ناعین الله  
عدو و ستم کردن و از حد در گذشتن عرف و نزدیک کسی آمدن عز و عزرا منقوطه بکسی نسبت کردن  
عتو و عتو و زوکی رفتن بامیز نیکویی و نزد آتش رفتن و قصد کردن و براه بردن اعراض

و در شام طعام خوردن و طعام دادن عتو شیر دادن در یکد را عتو بصلادن و جرات  
بخیری است عتو از جرم کمی در گذشتن و نزدیکی رفتن بامیز نیکویی و خیری شایسته در جرات از کمی و  
یکد و صاف شدن آب و ناپدید کردن نشانه و بسیار کردن اندین و خوبرین شود با از دیگر رفتن  
برای شخصی و در یکدیگر برای کسی گذشتن عتو بپار شدن عتو باز در گذشتن عتو جاروب شدن  
زیر و سطر شدن و موی سر را در هم بافتن و در هم بستن موی سر و مهربان کردن عتو بلند  
شان شدن و بکتر کردن و بزرگوار شدن و زدن و غالب شدن و بر بالای خیری بر قن عتو  
بدست فر گرفتن خیری را و غالب شدن عتو فروتنی نمودن و در گذشتن کقول تعالی و عتو العتو  
للی القیوم و طاهر کردن و پیردن آوردن و روان شدن خون و مثل آن عتو سخت شدن  
درست و سطر شدن و خشک شدن و بغایت پیر شدن عتو غیر المصا در عتو مال زاید بر  
ضروری و فکره زو آسانی و توانایی و زمینی که در و نشانه عتو عتو و عتو و عتو و عتو  
عرو خالی عتو عتو و طرف و کرده از قبایل مختلفه عتو از کناه در گذرند عتو و علو بالاعاد  
دشمن عتو خدی از بدن عتو یعنی خوش حال باشد و او در اصل العتو بوده است که الف و کوا  
خفت کرده اند همچو کلو که در اصل اکلو بوده است **باب العین مع الهاء و الحاء**  
عند و عتو حیران شدن عتو خوردن شتر درخت عتو عتو بکون ضا و جاد و کجی کردن  
در دفع گفتن و بهتان نهادن عتو بضم عین بقتل شدن عتو غیر المصا در عتو عتو و عتو  
حیران عتو جمع عتو و عتو بد خلق و عتو بد خلق و بکتر را هم گویند عتو  
درخت بزرگ خار دار عتو جمع و بمعنی مفرد هم آمده است و عتو و بهتان در دفع را هم



عتوه ناقص عقل عاجزه ساه و شتری که دخت عضا خور و ماری که مکر زنی الحال عصبه بفتح  
 کسر فدا شتری که دخت عضا خور و عا لیه شتر مرغ **باب العین مع الیاء و المصا**  
 عسی سخت پر شدن و درشت و سطر شدن و خشک شدن و سخت شدن عقی ریدن کج شیار  
 که طعام خورده باشد عری کسی را بکمی اخواندن عتی و عتی پچاندن و بچن در ماندن و بکا  
 در ماندن و دشتوار شدن و از نیامت قول امیر المؤمنین علی علیه السلام لا دوا عتی یمن  
 ای اصعب منه عقی سخت آمدن و عکین کردن عری بر نه شدن عتی و عتی از جود کردن  
 و نهایت پری رسیدن عسی شمشیر زدن و مافرمانی کردن عتی انداختن موج آب کمک و فکا  
 و غیر المصا و عسی و عسی عصبه یعنی استخوانها بال مرغ هم آمده است عسی  
 بفتح عین یا فرمان که کار عاچی را که از خون از نه است و فرمان که کار عاچی جمع عا  
 یعنی اول عتی و عتی اگر بچن در ماند و اندک بکاری در ماند و عتی یعنی زمان خوش آواز هم  
 کتوله علیه السلام النساء عتی و عومرات فاستروا عینهن بالسیکوت و عومراتهن  
 لیسوت عتی بفتح عین نهایت پری رسیده و از حد در گذر عتی سخت و نهایت پری عتی  
 خیری منسوب بشتر عتی و مترقوم و مرد قوی و خیری نیکو و باطهای کرانایه و او مفرد و جمع  
 هم آمده است و از نیامت قول کتوله عتی حسان مفرد و جمع مرد و آمده عصبه سخت  
 عاتی از حد در گذرند و مکر عتی جمع و عتی مفرد هم آمده است کتوله سبحانه و تعالی  
 و قد بلغت من الکبر عتیا عتی آفرود و از زمان پش تا شام و از شام تا صبح را هم گویند  
 عتی یعنی از زمان پش تا صبح آینه و انیمقد از زمان ابر هر فردی از اجزای آن عسی

عربی برای موقوفه نامی

اطلاق کنند مکر از زمان صبح تا پیش که برین مقدم اطلاق عتی کنند عاتی سخت و خوش و عاچی  
 که که مادر مرده باشد و بشیر دیگری پرورده باشد عوآنی زمان ایر شده و آن جمع عاینه است  
 عوادی عوایت و موانع عوآشی حیوانات که شب پر کنند عمی کوران عاتی بشیر یا  
 خشک که سال بر گذشته باشد عانی ایر و خون روان علی و عالی بلند و عالی معنی علی  
 که حرف جر است هم آمده است کتوله عا لیه شتر مرغ **باب العین مع الیاء و المصا**  
 فی سورة هل الی عوآشی شیری که در و آورد و روغن و فرما کرده باشد عالی غزنی  
 یعنی بالای خانه ها و اوج جمع علیه است بشیر لام و یا عضا خشی شتر مرغ عانی دستها و لوبای  
 از جوب ساخته باشد و اوج عوآشی عتولی ملاح و نام دی عتی دندکان نام بعضی  
 عتی دندکان نام شخصی لاغی صغر ترخیم فیتل عتی کاصغر اسود و از هر نقاشی  
 سوید و زخیر شمع مقامات فریر عوآشی سر بارهای جارداد و اوج علا و است عتی سر کین  
 شیر خوار که هنوز بطعام خوردن در نیامده باشد عادی از حد در گذر و شتر عادی بر عتی  
 بشیر یا کور که او لصور اعمی است و آنکه عوب گوید آئینه صکه عتی یعنی وقت الهام و یعنی  
 زوال آفتاب عاتی از گناه در گذرند و عتی در از موی و در از پیش و در خوست کند و حسان  
 انکه درین دیک طعام برای کسی که ارد و یا از سر دیک شور بای خوبر برای کسی که بر دارد و طعامی که درین  
 که آشته شده باشد و نیست شده و ویران شده عتی نیست شده و ویران شده و اوج عاتی  
 مجموعی است که جمع عاتی است عتی بفتح عین و بشیر یا شتر عتی عتی بفتح عی و دران عتی و دران  
 که از بازی و طرب خوش بر نیامده و از آن دوری کند و اوج عاتی است عتی و عتی عتی

عتی و عتی شتری که از  
 آب باران آب خورد و  
 عتی نام وضعیت  
 عاتی نادان



شتری که درخت عضا خور و غنای بی نه ال منقوطه یک خلق غریبی ملاح و ماهی کیر غنای غیر غریبی با هر  
و تنی و بر نه غری بیضم عین سکون را ارب بر نه بی زین و پالان کتاب **الغین**  
**باب الغین مع الالف** در غنی فاسد شدن درون به از پر خور  
شیر و بلا غری مردن به از کم خوردن شیر غلا اگر ان شدن رخ غرا پایی کردن کاری میان و خیر  
و پستن و او از مفاعله است غرا بفتح غین و یص شدن و نیکو شدن غنای نیاز شدن و توکل  
شدن و مقیم شدن و بر بستن و زندگانی کردن و بد معنی آخرت قوله تعالی کان لم تغن بالان  
ای کان لم تغن لم تغن غذا طعام دادن و پروراندن عمار پشوش کردن و غیره  
غری و غرائی کرسنگان عضا درختی است غصیا زمینی که در درخت عضا باشد غصیا با  
یک نقطه زن خشاک و صد شتر عفا و نه دیگر که بکند و برج و مثل آن آینه باشد و از در چین  
کردن پر و کنسند و مانند غنا مرقی است که در فرماید امی شود مانع بخت او می گردد و عمار پش  
غما بشیدیم با الف مدوده سختی و شقت غما و غما بالف مقصوره و شدیم ابر باکی عفا  
بفتح غین فایده و کفایت غنا بکسر غین سر و غنا بی مد الف بی نیازی غنا بفتح غین و شدیم  
خوب و فرم و دیگر غری پست باریک تخم مرغ که در اندرون پست سطر او باشد غنا  
مردم زبون فرمایند غما و غما آنجا بالای قف باشد از کل و خاشاک غنیا درخت سبز که بر شاخ  
عطای و غشا پرده و پوشش و سر پوش غنیا اسجد و شراب کا و رس غنیا از زمین  
کیا می است و موضع قدم که ناپدید باشد غشا و غشا کیا خشک شده و خاشاک رود آورده  
غلا اول جوانی و از حد در گذشتن و سر کشی کردن و بد معنی آخر اسم مصدر غلبا غت

بزرگ و زمین شسته بزرگ و بوستان پر از درخت بنر و گیاه عصباء غافل غرا با غریبان  
دوران غرا قرضه امان و قرض اران و اوج غم است غرا و غرا سرش غطشا  
زنی که پشایی او فتور یافته باشد و چشمش آب ریزد غرا و غری غرا کند کان و اینها جمع غازی  
غذا خوردنی باشد و ادیغی خوردنی جاست غذا بکسر عین یا ذال منقوطه خوردنی و آشامیدنی و بر  
کوفت و بدیغی آخر جمع غدی باشد غذا یا و زنی که با به ادیغی خور و غوغا ملخ و جانور کی  
ماند پشه و مردم فرومایه و مردم بهر آینه غنیا زن نازک اندام عضا و کل حسبه و  
خوش حالی و نیک زندگانی **باب الغین مع الالف** غروب فرو شدن  
و دور شدن غضب استمان غلب فعل غلبه کردن بر کسی غلاب بر کسی غلبی حب غضب  
خشم رقی غلبت کاه کاه آمدن و دیگر و در میان آمدن و یک روز میان آمدن تب و یک روز با  
آمدن اکثر و یک روز نیامدن و یک روز در میان کاری کردن و با فر رسیدن کار و شب استمان  
و شب گذشتن و کنیده شدن و غیوب بکسر و زب آمدن و دیگر و نیامدن غیب و غیوب و غیبا  
پدید آمدن غنای غافل شدن و غیر المصدا و غنای غایت نهان شده غیب نهان نهانی  
غیوب و غیوب جمع غیب و غیاب و غیب جمع آخر کار و بی کیر و زکیر و دیگر و زکیر  
غنیب شیب زخم ان و آنجا در زیر حلق خروس او نکانت غنیب شیب زخم ان و آنجا در زیر  
حلق خروس او نکانت و کوهی است در مناک آنجا جابجیان شتر کشند غنای بضم غین جابجیان  
که پارس جلعوه گویند و از پست آن پستین سازند غاب پشهاد و اوج غاب غایب  
تشدید با کوشش که اشته و کوشش کنیده غرب کناره و تیزی زبان و فرو زشتگاه











غصه نیتان پیشه و پیا بان  
هم گویند غابته نیت  
غیرت طعام و خون بهار این گویند

غایله سختی و بدی و کز غاذة زن باز که اندام غشیمه طعمی که در و ملج کرده باشند عذمة  
ش تار یک غنچه دیر که گویند و شری که اورا شبان که است و از کله پس افتاده و موی کبوتر  
طبیعت غیر نیت شرمه و پیر و زین بسیار آب غرضه تنک پالان شتر غصه بکسرین شای  
درخت و اوج غصه است غرقه زین سیر آب غلا که جامه که در زیر جامه دیگر یا در زیر جامه  
غرافه جوانان باز که اوج غرقه است عرق است غاوة نام که می است غصه و زنگ غلا  
مایل بسری غرضه بالا خانه که بر بام خانه باشد کقول تعالی اُولَئِكَ يُخْرَجُونَ مِنَ الْغُرَّةِ اِی الحنة  
و مقداری کف دست آب کقول تعالی اَلَا مَنِ الْغُرَّةِ غُرَّةٌ بَیْدَةٌ عِنْدَ مَنْ قَرَّار  
بضم العین غرضه کفش و پوستی که بر غلاف آن شمشیر آویزان کنند برای آرایش غزاله آقا  
و آهوی بر ماده و اول چاکگاه غاشیه روز قیامت و پشوس کنده و پوشاننده و پس که  
زین آهن که بالای جوب پس که به بالان شتری باشد و سختی و دست شمشیر و علی که در اندام  
بدن پدای شود غالیته در وی است خوشبوی مرکب از کک و مسک و کافور و دهن البان  
غاضیه روشن تار یک و این از لغات الاضداد است و شترانی که شکم ایشان پر از ماده باشد  
از خوردن غصه خوار می نقصان غافه در وی است و از اغافت هم گویند بنا بر  
عیطه کا و ماده شیر در و آهوی ماده شیر در و پیشه و سخت تار یکی و آوازها و غوغای دم  
**باب العین مع الثاء المصا** غلت انجیر غلت نفع لام سخت جنگ شدن غیش  
باران بارانیدن و باران رسیدن غواث و غواث بغیر رسیدن خواندن غرث  
و غرث کرسنه شدن غث لا غرث و فاسد شدن غث کسب و غن انجیر غیر المصا

غث و غث لا غرث مردی که سخت جنگ کند غواث و غواث و غوث فریاد  
دنام قیل هم باشد غث باران غیاث فریاد رس و بغیر یا در سنده خبا که گویند یا غیا  
المستغیثین غاث دارویی است و از اغافت هم گویند با دو نقطه غلیظ انجیر و نان  
نما صفا یعنی مانع و کند هم انجیر غرات کرسنک **باب العین مع المیم المصا**  
غنج و غنج فرامیدن کرسنه کردن غلج یک رقتن آب غنج جود جود آسایدن غوج دوا  
شدن و برود آمدن و غیر المصا دیر غوج فراخ غنج پیر **باب العین مع الال المصا**  
غمد نفع غین شمشیر در بام کردن غیند باز که شدن غزد آواز کردن ایند نجات و سرود  
غیر المصا دیر غدد مانند کوشت خرباک در میان کوشت باشد و از اجوزند و بدور  
و اوج غده است غدد در او و در اصل غده بوده است و او را برای جفت انداخته غدد  
نوعی از گیاه و کما غدا و جمع غرقه و سختی است و بقیع الغرقه قبری است در مدینه غامد  
قیل است درین غمد بکسر غین غلاف شمشیر عیند زمان باز که اندام و اوج غید است غرنید  
براء منقوطه و سخت آواز و گیاه نازک **باب العین مع الال المصا** غدد ورم کردن  
جرات و ساکن شدن آن و یرم بر آمده شدن جرات و نقصان کردن و غیر المصا و غدا  
بتشید ذال ریش جاد و اگر یرم ریزد یا آب زند **باب العین مع الراء المصا** غبور  
باقی شدن و ماضی شدن و استقبال شدن و او از لغات الاضداد است غب نفع با پوست بر سر کردن  
جرات یرم بعد از آن شکافه شدن غمر فراموشیدن آب چیر او بر بالای چیزی استبان  
غور فایده رسانیدن و دیر دادن و آب بر زمین و خوردن و بر زمین کوفت و غور و غور



فائدة

تص

پوشاننده

منقول من المخطوط

3111











غُفُولِ نَاکَمَا۔ مودن از حیر وند آستین

غول ہلاک کردن

غوا ایل تحیه و شوقها و ابله  
بمخت میجر شود

الشرارة.

برشته داده دهند غلّول بفتح عین طعام غمّل بکسر را غیر منقوطه شخصی نرم اندام غمّز بکسر عین و  
فتح یا آبی که در تنک حوض باقی مانده باشد و دردی که در تنک قاروره مانده باشد و کلی که از ارباب  
آورده باشد غفّل بضم غین شتری که بروشانه نباشد و زمینی که بران باران باریده و اثر عمارت  
و هر چه از انشانه نباشد و کسی که تجربه امور کرده باشد **باب الغین مع المیم من المصا**  
غشّ جری را فرا پوشیدن و نمکین کردن غنم سخت کرم شدن روز جانکه نفس بگیرد غنم سید اکرم  
و شستن غلّم از روی جماع کردن و تیر شوت شدن و ست شدن استر غدم بدل منقوطه مسکن  
بمحتی و جو خیزی خوردن و پر خوردن و مال خود و بکشی شنیدن غرام عویص شدن غنم تاوان زده  
غنم غنیمت گرفتن غیم شده شدن و ابرناک شدن هوا غمّ مال خود و بکشی شنیدن غنم تار یک شدن  
غنم غنم المصا در غم اندوده و در بغایت کرم که نفس گیرد و کرمای سخت نفس گیرنده و شب لزناک  
غنم جمع غلام ابر غلام پسر غنایم مالهای که از کافران بکشد بگیرد غنم کوفتد غنم لبکون نون ناغی  
غنم نام موضعی جو آن تیر شوت و دختر تیر شوت و سنگا پت بر غنم بفتح ذال منقوطه  
کیای است غنم قرضی که برگردان باشد و هر چه ادا کردن آن واجب باشد و تاوان غنیم قرض اردو  
و تاوان زده غنایم قرض داری که براداری قرض قادر نباشد غرام عذاب ایمی و شرابی کرمه  
ان عذابها کان غراما عظیم بکسر عین تشدید میم دریای بزرگ و خیری فراخ بزرگ غشوم  
مردم تمکات غشوم بغایت شجاع غلیم بکسر عین تشدید لام بغایت تیر شوت غنایم دهن باده  
شران و اوج غنایم است غیم ماست و کیا هزی که در میان کیا خشک باشد غیم شکنی در می اندو  
و ابر غنم مردم غیر فیض و اوج غنم است غنم بفتح عین سختی که ما غلّا ضمیم جمع غلصه است غنایم











فخار ریشی که بسیار نرم و  
 لطیف است معمولاً در  
 باب الفار مع البایع  
 ضرب موش صحرایی

قوات و فرائض

فجاجة خام

فضيلة افزون شدن  
 فکة احتیاج شدن

یعنی غنیمت فیو جمع فحوی معنی سخن فضا بالف مدوده میان سرازیرین فراخ فضا بالف  
 مقصود چیزی آینه و کار آشفته فوضی و فیوضی اینتها و مالهای که مشترک باشد  
 میان مردم و مردم بی متر باب **التاء من الصاد** فوت و قوت در که  
 و سبق بودن و نیت شدن و قوت بمعنی ناک کردن بهم آمده است و کونیه هومنی قوت  
 الریح یعنی بخت لایله الریح و در دشنام کسی گویند که جعل الله ریحاً فوتم فی ایا  
 بخت یراه و لا یصل الیه فت فرودم کردن فهاه و فقه عاف شدن این سخن  
 فقه کم آب خوردن شتر خاب که سیراب نشود فرقه شکافن و جیانیدن و سبک و سفل  
 فصیه از سگی و نمی پروان آمدن فیوضه بسیار شدن آب رودخانه خاب که از آب  
 آن فروریزد و مردن و فاش شدن فینه بار شدن فصوله و فساله ناکس فرود  
 فظاطه بدخو شدن فغغه بانک بر کوفه زدن ففقه بانک کردن سک فجاجة  
 بالف ناکاه آمدن فکله اندیش کردن فضیحه رسوا کردن و شر مار کردن فاء فاء بقاء  
 در سخن یعنی تکرار کردن بکفتن فافتاحه حکم کردن فته آزمودن و دیوانه شدن و سوخته شدن  
 ذوقاقتک ای احتراقکم و در شر و بلا افتادن و نرم شدن آهن فحامة سطر شدن و برزوار  
 فراهه و فروخته و فراهیه زیرک شدن و استاد شدن و یک رفتار شدن شتر و  
 فسخه و فساخه فراخ شدن فراسته نیک نگرستن بای دریافن چیزی و فراسته تاج  
 و فروسته سوار شدن فروه مال دار شدن فکاهه خوش طبع شدن و فراخ کس شدن  
 عجب گرفتن فراغه و اپرداخته شدن از چیزی فدائمه و فدومه کران زبان شدن فضا

فصاحة پاک و روشن شدن  
 سخن و تیز زبان شدن پاک  
 شدن شیر از کف

فراسته نام شخصیت

فلاخه بزرگوار

مت شدن کار و زشت شدن کار فقاهاه داناشدن و پاک شدن شیر از کف فطنة  
 و فطانة و فطانية زیرک شدن و فطنت بمعنی دریافن هم آمده است فحلة العز  
 فحامة تمسک شدن فزاخته پر شدن کا و فهامة دریافن و دستن فیلولة و فیلولة  
 ضعیف رای شدن فحكة سست برافه رفتن فرشته جدا کردن یا با از هم جدا کردن یا با  
 کردن شتر در وقت دو شدن فرغته زیرک شدن فرودسته زره راجعه کردن فرخته یا  
 کردن یا دم ت فرطه پس کردن فرغته جیانیدن کشتان کشتان برهم زدن یا صوفی  
 بدید آید فرسطه بر یکجای نشستن و کش نهادن مرد و پا و فرودن شتر فضفصة فراخ  
 جامه فلفلة پیل در طعام کردن و کزیدن شراب زباز از هم بلبل مرغ غیر المصا و فوغة  
 بلندی روز من المجل فکة ساید که در پس ماک راجع باشند و آنرا قصعة الماکین هم گویند  
 فلیله سویی که بهم جمع کرده شده باشد فهته زنی که کند زبان باشد و سخن زبونی  
 فته زن جوان و دختر بکر و کیز که فیتاة جمع فیتة مردان و جوانان و اوج فیتی است فیت  
 و فورت سان بزه و زیره مرجه باشد فثاة ریزه فثحة سطر و جونی که با و از پنی باشد  
 فسیله دخت خود و فمخت روشنی ماه فاخته مرغی است که بگردن طوق دارد فواخه  
 جمع فضفاضة زره فراخ فساله آنجا از آهن نقره و مس مثل آن بپخته و چین سواران  
 فسله سزد که فیضفصة سبیل فرار که کوفه ماده و فرب فجاجة حامی فطسته و  
 فطاة پهن بینی فاقه درویشی و حاجتمندی فسخه فراخی فرجته فرجته شادی فرغته  
 زیک فرا فصة بضم فاء اول و فتح صا غیر مقوله شیر درنده فحمة در سخت و صیبت فاک



فَلَا سَفَهَ وَفَلَسَفَهَ  
نوع علمیت که در شرع تعلیم  
آن مکروه است من الکشف

10

فلت ناکاه و امر بر تدبیر  
کردن و خلاص و فطاری

فراغتہ رک کر دن و کوشیہ  
میلو شانہ

فرقة راهب امالا



فجميعه رنج و محنت و اندوه و الم

بقاوة سختی

فروقه پیکر دہرا گوید

فَاطِمَةُ زَيْنَبُ كَذَرْنَاهُ رَأْسُ بَارِ  
كَرْمَةٍ بَاشَتْ وَنَامَ فَرَحُ خُزْطِ رِجْلِ  
كَرْمَةٍ وَبِهِ خُزْطِ أَيْمَرِ كُونِ عِلْمِهِ  
وَالسَّلَامُ بُوْدُ مَا دَخَلَ خُزْطِ أَيْمَرِ  
وَالسَّلَامُ بُوْدُ مَا دَخَلَ خُزْطِ أَيْمَرِ

و بعد آنکه کفر از ایمان و بدین معنی آخر است قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ إِنَّهُ نَفَقَةٌ  
فَاصِلَةٌ مِنْ ذَلِكَ الْأَجْرِ كَذَا فَاتَحَتْهُ اول کار و سوره الحمد فتح حرکت بالا و در و فتح نماز  
منقوط حلقه آهن و نقره و مثل آن فلته کار ناصواب و کار بی اندیشه و آخرین روز هر ماهی که  
بکسر فاکره و فریقۀ بعضی از کوفته که از ربه جدا باشد و فرمای که باطله بزنند و زن نفاس و هند فاکره  
اشترای شبنم که در زره داشته و بر روی زمین رود و بجای بزیاید که می نهند و بمعنی جدا کننده هم آمده است  
فیقه و بار دوشیدن شیر که جمع شده باشد فومته خوش فرقه جدایی فرو و پوستین و پوست  
سروام شخصی پاره کلاه خسته فراهم آورده فرآه نام رود خانه است و آب خوش فرجه  
میانه خیری و شکافه خیری فشفه شعر قلم فضیله همه و خویش و نه از نزدیک فضیله اضا  
منقوط هنر فطره صدقه روز عید و آفرینش و ابتدای کار فطیسه و فطیسه و فطره  
پنی خوک فغمه بوی خوش فینته ساعت و خور دیگر و زه فینا که جمع فلیقه سختی فاشیه  
مال چنده پرکنده فقاخره زنی که در رفتار باین طرف و آن طرف در کند بَابُ الْفَاءِ  
مَعَ التَّاءِ مِنَ الْمَصَادِرِ فزشت شکافن و پاره مار کردن جگر و زدن و سر حلقه فرما و کردن  
ظنی که در دروغ بگویند فز غیبه المصا و فزشت نام کیاهی است که از دانه آن زبان  
کند و خورند در قحطی و بعضی گویند شتم الخط است و درخت فرما و اهرم گویند فحش بکسر حاء و فحش  
اندرون شکسته فزشت سرکینی که در شکسته فروت جمع بَابُ الْفَاءِ مَعَ الِیَمِ مِنَ الْمَصَادِرِ  
فحش بسکون حایا از هم کش ده نهادن در رفتار فحش ففحش حاکش ده شدن هر دو در آن نهادن  
جنا که پیش پای هم گیرند و یک باشد و پاشنها از هم دور فحش میان بر دو پاکش و فحش فحش و

کتابت

کشیدن پایا از همدیگر فلج فیروزی یاقین و کشیدن چتری و دو نیم کردن فلج نفع لام  
دور بودن دند آنها از همدیگر کشیدن دست و دور بودن پستانها از همدیگر فرج نفع  
داشتن اندوه و از هم جدا شدن هر دو طرف در ظاهر شدن فرج حیوان فرج از جای آب  
بر کشیدن و بستن شدن آستر فرج بکون را شکاف و و ابرون اندوه فنج بسین غرقه  
آبستن شدن آستر فنج بشین منقوطه پایا از هم دور نهادن برای بول مرغ غیر المصا  
فنج راه فراخ در ای که در میان دو کوه باشد و فنج عمیق راه دور را هم گویند کف و لغا  
ماتین من فنج عمیق فنج جمع فنج و فنج شتر استن فواج و فواج جمع فنج و فنج  
فام فواجته از مر ج باشد و اندر را هم گویند فنج فراج مر بسیار کوی فنج خر و پیاه آن  
فراج نوعی از رقص مردم عجم خبا که دست همدیگر گرفته رقص فراج بکسر فاش از شنهای  
آستر فنج بکسر فاکلی است فلج نفع لام آب روان از چشمه و جوی خور و نام موضعی فواج الح نام  
و آستر نرسیده دو کوه آن و نام بادی است مخصوص نام کلی است که آنرا فلج گویند فوج کرده  
فوج جمع فالودج پالوده و این باری موب است فودج هودج و مرکب عروس من الح  
فراج سکا و چتری و سوراخ پس و پیش آدمی و جای ترس و بیم و میانه هر دو پای آب و موضع  
میان سر فراج جمع فراج بضم فاسکا فها و میانهای خیر و او جمع فراج است فراج و فراج  
آذر از کسی پوشیده اند از فراج نفع فادشید را چو ر مرغ و جاء که دو کوه قبا  
پس سکا و سن الاستور و الحل فرار میج جمع فارج و فراج و فراج مکان که از زه دور باشد  
و اواده فراج بکسر اگر دایم فراج او منکشف باشد فردیج سقف بام فراج جمع فلالح



فَاتِحٌ وَفَتْحُ شَايِدٍ حَاكِمٌ  
رَاجِمٌ كُونِدٍ

فتح کرمی دوزخ و ذبا المعصر

ساز

[illegible]

فندق ریشی ہموارہ

فرقہ کو سال و نام شمار است



فره در سلطنت تو می بیکل  
فد بفتح فاء و نون دروغ و  
عقل از غایت پری

قال في الصحاح ألف صا د التوت هو الأحمر من

فراقِ پیشتہ















فوق استراده که باز کند و جوان فریب زدن نیاز و نعمت پرورده و دشتران بزم و محترم و بنمائی  
 جمع فقی است فریق کرده فریق بکفر فافق را که و هها و اوج جمع فرقه است فریق بکفر فافق سکون ا  
 کرده و درم که سفند و پاره از چری فافق جدا کند و دشتراده یا فرماده که در دزه پند اگر باشد  
 فوافق و فریق جمع فافق است بمعنی دوم فریق میان هر دو جدایی و نام یکی است که در بدنه می  
 فشق بسته فوافق مابین زمان دوبار و دشیدن است در یک ساعت و آن اندک زمان است که  
 فی الحدیث العیاده قد فوافق فافق فرق قرآن و هر چه جدا کند حق از باطل باشد و هر گاه  
 که باشد فوق دهنه تیر و سفیدی ناخن فوق بالا فرق بفتح را سفیدی اول صبح و پر کند که  
 وزین هموار و ترس و نیم خلق بضم فافق و تشدید لام نوعی است از شفا و فلیق طرف شیب خلق  
 استر انجا که هموار است و مجیده نیست فوق شرمای دوبار جوشیده که یک جا جمع شده باشد و  
 جمع فیض است فلق هر خلق عالم و صبح و سفیدی اول صبح و نام پابانیت و گویند جایی است در  
 و زمین دشت و در میان دو کوه و کنده جوین کبر پای مجوس بنند و شکافه چیزی قوله  
 قل اعوذ برب الفلق یعنی برب الصبح و رب الخلق فلق و فلاق شکافه فالودی  
 پالوده فلق بکفر فافق عجب و کمان جوب شکافه و سختی و پاره از چری فلیق لشکر فافق  
 خیر یار و اوج جمع خرد و است فرافق جمع فریق است فرافق جانوری است که در پیش پیش شرم  
 در اینهای لشکر فلیق کافز فوق بسکون تا نام علی است و موضعی که از انجا باران بارد فوق  
 فلیق بوزن فیل صبح روشن است و شرف و در دین زبان فافق شکافه و بمعنی آفریننده  
 هم آمده است در تفسیر قوله سبحانه و تعالی فلق بضم فافق و تارن تیز زبان ای خالق الاصباح

ففاق احمق  
 فقق صبح و فرجی سال  
 فافق الاصباح

در گذشت

در گذشت و افزون آمده و موضع بپوشگاه کردن و سر باب الفافق مع الکافی من المصباح  
 فک مالیدن خورشید و جامه و مثل آن فک بفتح از نرم و ست شدن گوش و بنا گوش فک بکفر فافق  
 دشمن داشتن زن شویر یا شوی زن را فک و فک و فک ناکله شدن و عذر کردن و عذر  
 کفید الایمان الفک و بمعنی دلیر شدن هم آمده فک جدا کردن و آزاد کردن و بند و راجا  
 آوردن و دار و در وین کردن و دوبار ستاندن و مهر شکن و جدا کردن پیر و خرد و از انجا  
 پری و سخت پیر شدن فک و پیر شدن فک جدا شدن مفصل فک سینه کردن و دست دادن بکند  
 خورن طعام خبا که هیچ از آن جدا نشده و غیر المصباح و فک فافق و آسمان زمین  
 فک کشتی و کشتیه و او مفرد و جمع هر دو است فک طرف بالای دهن طرف پایین  
 و زبان یکی چا و گویند فک نام دهی است در راجه خیر فک نوعی شفا و فافق و لیر  
 فک بضم فافق و تشدید با جمع فک جانوری است معروف که پوست او را پوستین کنند  
 هم آن پوست را فک گویند فک سبک پاسون فک بسکون نون عجب فک جانب هر  
 و خاچه دهن یعنی گوشه دهن و در حدیث است اذ اتوضات فلا تنس الفکیکین یعنی  
 هر دو گوشه دهن از چپ و راست فک دشمنی فک بشهید کاف احمق و مرد پر دهن باز گوید  
 از غایت پری فک و فک کال انجا بان که در ستانند باب الفافق مع اللام من المصباح  
 فصل علیه کردن بر کسی بغض و افزون آمدن فل شکن در خه کردن و لشکر را بگریز کردن  
 فل کردن فصل جدا کردن و بریدن از چری فصول از جای پیرون رفتن فصل از  
 باز رفتن فصل بفتح شین دل شدن و ضعیف شدن و معنی دوم از دست و راجل است



فَضْلٌ وَفَضِيلٌ بِأَنْتَ تَحْتِ  
نَبِيٍّ

الفَصِيلُ كِبَرُ الْفَاءِ وَتَشْدِيدُ الْهَاءِ  
بِأَنْتَ الْفَاعِلُ

فعل شتر ز میان شتران داده کردن قتل یافتن بر میان و بگردانیدن قتل نفع تا دور شدن هر دو  
اشتر از مملکتی او فعال بزرگوار گزینا شدن و بامروت شدن غیر الصاد  
فاضل افزون آمده و دانا فضل کسی که بیایه پوشیده باشد فضول شخصی زیاده سر و غشی که  
زیاده آمده باشد و بخش آن توان بر شکر نمودن یک یک بیک شتر فضل بخشش و افزونی  
فضایل افزونیه و هنر ما و دانشها فعل کردار و کار و فرج شتر داده که انی الجمل فعال  
کبر فاکر دار و کار با و دست تیر و کار بد فعال نفع فامروت و کاریک فاضل جدا کننده  
فواصل جمع فاصله است فیصل حاکم و نیکو یان و انجام کار فرعی که کمتر فرائع جمع فصل  
یک شتر که از مادر جدا باشد و دیوار حوز که خارج از قلع و باروی شهر باشد و دو دان  
فجل ترب فعال بضم فاء تشدید حار غیر منقوط درخت فرمای نه فتح اخیل جمع فجل از وقت  
فرمای نه فحول و فعال جمع و فعل حصیر را هم گویند که از ریشه فرمای تر باقی باشند و نه  
سیل را هم گویند فخیل شتر نیک ضرب فیتیل تاپیده و پوستکی که در شکم تخوان فرامی باشد  
فسل ناکس و فرمایه فیسال و فضول جمع فیسال درخت فرمای خورد یعنی نهال درخت فرمای  
مرد بدل و ضعیف و بیکوین چیزی است از داده بود ج فل قومی که از جنگ منهدم شده باشد  
و شخص منهدم و او مفرد و جمع آمده است و شکت و تنوع را هم گویند فلول و فلال جمع فل  
بکر فازی که در وکیا نباشد و باران در و باره قول با قلی قال الخ بان فعال کند و مرد  
قیال نوعی است از بازی کودکان و آن بدین طریقت که خیر را در خاک پنهان کنند و بگویند  
خاک را بدو بخش کند و گویند کسی را بگو که آنچه در که ام بخش است فلیل دندان شتر که رخنه در آن

قیال پل بان  
فیل نفع فامخت  
فیل کبر یا می شتر است در

فام رکنه

باشد قل بحقیق لام فلان فیل پل و مرد دست رای فایک گوشت سرون و رکی است در ان فلفل  
بضم هر دو فاداری کریم است فیکل و فیکل مرد و فرمایه و سبی که در ناخن یا اسبان است  
پس تر باشد فضل جدا کننده فضول جمع فیصال شتر کهای که از مادر جدا باشند و او جمع  
**باب الفاء مع الیم الصادیه فطره شیدن و دندان بر خیزی نهادن و نه شدن**  
کنت است یاست و بریدن باز در شستن کس از عادت طعام که اشر بازرگن مخوم و  
فحام سار کستن که دک فقه نفع قاف منقوط پر شدن یعنی تملی شدن و پیش آمدن دندانهای  
خارج بدندانهای بالین برابر نشود فخم پر کردن درویی خوش بینی را و مسدود کردن  
روی خوش بینی را و کسی را بوسه دادن فقوم کل شستن فخم نفع عین جری شدن فام دهن  
شستن شتر فام بگون نمره فر به کردن شتر فخم و فخم دریا قن و دهن فخم کستن چیزی  
و جدا کردن آن فدم دهن ابرق بعد استن و غیر الصادیه قوم کدم و سیر و کوه فقم  
پر شده از چیزی فقم استخوان ریش که بزبان کیل چاده گویند فقیم نام قیده است فقم کبریا  
فقم نام قیده است فقام و فقام کرده و پرده که بودج را بان پوشند قوم جمع فقم  
دارویی است که بان علاج کند زن فرج خود را تا ننگ شود فقم فراخ سینه فقوم اسم موضعی  
فرقوم بضم فاء کفشران فقم و قم دهن فخم و فخم زکال فخم بجاء منقوط مرد بزرگوار  
سن روان و فیصح و مردی که مرد و کوزه روی او پر گوشت باشد فاحیم سیاه فقام و فقام  
آنچه در دهن ابرق نهند تا آب باریک و صافی بر آید و دهن بند محوس فدم مرد کران بان فکم  
بزرگ و فراخ و سطر و خوب روی را هم گویند فلقم فراخ فدم بغین منقوط مرد بزرگ و خوب



فطن و نطن

و روی خوب بزرگ غذا غم جمع فاطم شرماده که پیکه او یکساله باشد فطیم که از شیر باز گرفته  
فطم جمع **باب الفاء مع النون** در میان فتن و فندان و فندان و فندان  
فتون و فتن سوز ایندن و کمر آه کردن و شرو بلا اینچنین و در شرو بلا افکندن و دیوانه کردن از خود  
و فتون یعنی در فتنه انداختن هم آمده است **فیضان** ریخته شدن از بسیاری و مردن فیطان  
بطاء منقوط مردن فور آن بر جوشیدن **فوحان** و **فیحان** بوی خوش دادن بوی خوش  
میر غیر المصا در فطن فطن زیرک و دانستن ریج و یک کوزه علم و یک کوزه از هر چه باشد  
فتون جمع فنان خورگوری که بانواع دویدن کند فتن شاخ درخت فلان آن شخص و فتن  
بجذف الف و نون و فلان فلان بی الف کنایه از آدمی باشد و اما **الفلان** اللف لایه  
کنایت از غیر از آدمی باشد **فرقان** قرآن جدا کننده و هر چه جدا کننده حق از باطل باشد فلان  
فرقان توریه هم مقول شده کفر لقا و اذا آتینا موسی الکتاب و الفرقان و فرقان  
هم گویند و جمع فرق هم آمده است و آن مکنوع کیلی است در دیده فتن شیطان و پشه کار و فتن  
فتن فتنها فاین در بلا و فتنه افتاده و گراه فتنان بضم و تشدید تاج فتنان بکسر فاین  
که در پالان شرمی باشد فتن مکنوع فاین سنگستان و سوزانیده فتنان و جوانان و جوان  
مرد کیم و شب و روز فضلان شرمهای از شیر باز گرفته و اوج فصیل است **فرعون** شکرت  
معصب که پادشاه مصر بود و فلان در خان خور و فرما و اوج فصیل است **فرشتان** مردود  
بند است که و فلکان بضم فارزینهای دشت که در مابین دو کوه باشند و اوج فصیل است  
فرقان قبل الحما من اجتناب البیدی فاین مردیکو موی و در از موی فتن گوشت

فطن و نطن

فتکین و فتکین نختها فین حد اب و آن کیاهی است معروف فرعون شانه که بریان  
فیطین نام شهری است فندان تشبیه دال کا و کاری و آلتی که بر کا و کاری است کنند در وقت  
زمودن مثل کا و آهن و خوب و غیر آن فدان دین تحفیف ال جمع فدانین تشبیه دال بلند او  
و اوج فدوات فندان تیشه فنده است **فرسن** شرم و برسم کوسفند هم است  
الطلاق کنه فتن بضم فاکوره خوردی که در قرص و کلچر بزند و آن غیر تنور است و قرص درو  
فنی گویند فیما میان دو آهن یا در از که باین طرف و آن طرف زمانه تر از و باشد فیلکون  
کیاهی است که از ابروی هم گویند **فایرهای** استادن کفر لقا و تخیون **فرحین** شادمانی  
بیرقا فایرهای **فرقدان** دو ستاره اند در میان آسمان **فرهای** و **فرجین** شادمانی  
برزیت دنیا قاسقین پیرون شدگان از فرمان حق تعالی فتنان جوانان و جوانان و فتن  
که بهما و اوج فتنه است فکهن سخت شادی کنندگان فاکهون باز و لغت ریسمان  
**باب الفاء مع الاء** و **المصا** فناء و شکافن فجو و در شتر زه گمان از دست آن  
فصوبا بزم را کردن از شکم فشور پراننده شدن خبر فطام شدن آن فلو که از شیر باز فتن  
و در درون و شیر برگی زدن **فر غیر المصا** در فرو پوستان فلو بضم لام تشدید و  
فلو بکسر فاء سکون لام سب که در از شیر باز گرفته فاء و میانه دو کوه فتون جوانان  
جوانان و اوج فتنی است **فنون** نام قیل است فتن بضم سین تشدید و او اگر بسیار بزم  
از شکم را کند ففوسکو فحناف و روی است که بزبان کیل خوشاخی کو گویند فو تحفیف و او  
دین است و الله اعلم **باب الفاء مع الحاء** در فوه سخن گفتن فوه بفتح و او



فراخ شدن و فراخ دهن شدن و دراز و پیش آمدن شدن دندانه های پیشین لایق قرینه نفع را بجا  
 شدن فقه از سخن گفتن عاقل شدن فقه است من غیر المصداق و مراد از ضم فادای  
 خوشبو فقه فقه فیه بشد یا به مکره بسیار کوی و بسیار خورنده قرینه سخت شدن  
 قاعده بنایت است استاد کفر و سبانه و تقا و تحقون من الجبال پو قافا هین ای حاد و  
 و جارد ای نیک قرار قرینه بضم فاد سکون اجمع فقیه انا قو اگر سیوا فاکه ساز و نعت  
 فکه مزاج کن و خوش طبع سخت شادی کنده فقه و فقیه آنکه عاقل باشد از سخن گفتن باب الف  
مع الیاء المصداق قرینه بریدن خیری تا اصلاح آورده شود و دروغ بر تاقن و کفر  
 کردن و خیک و خسن و قطع مسافت زمین کردن در رفتن قاف و ی شکافن فلی شش حبت  
 و جانه و شمیر زدن و اندیشه سخن و پروان آوردن معنی از ان سخن من غیر المصداق  
 فنادی معینها و اجمع فوی است قیافه پابانها و اجمع قیافه است فاکهانی در شوی  
 فی در قافی نیت شونده و مرد پر فری سخن فرا با فقه و عجب و بزرگی ساخته و قول تعالی  
 جیت شیافریا ای عجباً او مضوعاً او عظیماً فاشی شکار و پر کنده فقی  
 جوان و شتر جوان فقی بضم فاد جوان و جوانان و اجمع فقی است فرضی علم فرائض  
 فواشی مالهای پر کنده و پر کنده فلی پابانها و اجمع فلات و فلات است فرائض  
 که در کوره فری تخته باشند باب الف باب الف باب الف  
 قضا و بکون ضاد خوردن قضا بفتح ضاد پوشیده شدن خیک و غیر آن قمو قرین  
 فماد بد الف خوار شدن و خوردن قرین نزدیک شدن خوش شدن قعولی نوعی برادر

چنانکه احد القدرین خاک بران قدم دیگر باشد قصاص و روشن قذی خاشاک در چشم افتادن فضا  
 در افتاده شدن چشم قلی بکسر قاف و الف مقصوره و قلا بفتح قاف و الف مدوده و سن  
 قن و قن و سخت سرج شدن قن و قن و سخت شدن پنی سب قنی خوش شدن و تو انگر شدن قن  
 بوی خوش کردن طعام قن سخت دل شدن و سخت شدن ل سیاه دل شدن قیافه کردن  
 فی الحدیث الرجیع فی هبته کالرجیع فی قیاه قرینه بضم قاف حایض شدن زن پاک شدن  
 زن از حیض و این از لغات الاصله است قرینه بفتح قاف فرام آوردن آب بکوض یا بای دیگر  
 قرینه بکسر قاف و الف مقصوره و قرینه بفتح قاف و الف مدوده بهمانی کردن قعری بزا  
 منقوط بر سر پاشی شدن قضا حکم کردن و کذا کردن و حب و غیر آن و تمام کردن و محکم کردن و کشیدن  
 کشتن و آفریدن و تقدیر کردن و خبر کردن و رسانیدن و دحب کردن و آیدن و دهن کردن  
 قضا نجبه یعنیات و قضا العجب ای تعجب من غیر المصداق مقلی اکتان اوجع  
 قیل است قمر ما تاب قنبره نام مرغی است که از آفریده هم کینه قفا پس سر و پس کردن و  
 قن الدهر یعنی همیشه قبی حوز و دوزبون و خوار قیا بضم قاف علی است که بسیار قی آورد  
 قصبانی و نیهانستان و او مفرد و جمع آمده است قافری وقت و خواننده قرآنه بشد یا  
 و ضم قاف خواننده کان قرآن و عبادت کنندگان خدا ای تعالی و او مفرد و جمع آمده است قن  
 بنال منقوط مقدار قن و از زن یا یک ساق بریان کن قلا موضع است قلا یا قلیها و اجمع  
 قناری پایان کار قصیر مار افنی قویا علی است که آید ایاری بر یون کونید و زبان  
 کین و ش کونید قن از زن خور و گوش قن نام موضع قن اغت دایمی و ثابت قنایز یا کایز

قرینه قاف معنر شدن  
 جمع کردن و استن شدن و با

قن و قره هر دو غیر مصدر آمده اند

قن و داروی قی آورده



قلب باز کرده

و اوج فاه است قفا بعد الف فی قفا بکسر قاف و الف مقصوره خوشنودی قطوطا انگیزم  
 شادان رود قنادارویی است قرصیا الوبالو قردما داردی است قدما پیشین  
 قریبا فرمای خوب و میوه خوب قوسا نام موضعی قفا خیاری است دراز که از غایت درازی  
 و آن غیر خیاری معروفست که بخورند فقرا باز کوزه و باز کشتن و این اسم مصدر است قوصا از انو  
 بخور کشیدن در کشتن و دستا بریزد انو در هم میکنند و این اسم مصدر است قریبا خوشی و نزدیکی  
 اول است قوله قل لا اسئلكم علیه اجر الا المودة فی القربى ای فی اهل القربى و  
 قوتها و توهای ریمانی و شدید القوی صفت جبرئیل است یعنی شدید قوه و گویند رجل شدید القوی  
 یعنی شدید اسر الخلق قراشهر باد و دهماد یعنی شهر است قوله تعالی الا فی قر الحصنة  
 قوی و قوی نفع قاف جائی عالی و قوازمی را هم گویند که در و باران بارد قبا جامه است  
 معروف قبا بعد الف موضعی است قدی حاشا که مثل آن چری که چشم و یاد آب و شراب  
 افتاده باشد و مانند آدمی چری مدی سفید که از رحم کوفته بعد از ولادت بد آید قلو لا  
 قار قری نفع قاف پش قریه قریه وقت حیض زمان و وقت طهرشان قروا جمع قصی  
 و قصبایان و دور قوصای نفع قاف و مد الف شتر ماده کوش بریده و کوفته ماده  
 کوش بریده قضا بعد الف کوشه زمین و دوری قضا باشد قضا منقوطه زره حکم قضا  
 مرکب و نمازی که و قش که شتر باشد قضا یا حکما و خبر ما و اوج قصیه است فضی فعل  
 قاضی است یعنی حکم کرد و آنچه گویند قضا نفع یعنی مرد قروا شتر ماده دراز که همان سخت  
 قروا موضعی است قیغری بزرگ سخت قصما بز شاخ نکشته قوما سرای فراخ قروا

یاران

یاران قبیطی قبیطی حلو ای لطف قبا باشد بد و مد الف زن باریک میان قاصعا سوراخ  
 صحرا ای قطا مرغی است که پاریسی سنگ خواره و اوج هم است منوش قطا باشد  
 بمعنی بزرگان هم آمده چنانکه در مثل گویند قیطا قطی ای لیس الا کابر مثل الا صاغر  
 قدی بکسر قاف و الف مقصوره مقدار **باب القاف مع الباء** و **الباء مع القاف** و **قرب**  
 بسوی آب رفتن را شب گیر کردن و کیش به راه ماندن یا باب رسیدن را قرب و قراب  
 نزدیک شدن قیب آواز کردن آب قشب زهر دادن و زهر در طعام کردن و آمیختن و بدی  
 یاد کردن کسی را قصب بریدن و عیب کردن و از آب خوردن باز پاشیدن شتر هنوز تمام  
 نشده قطب پشانی فرا هم کشیدن و آمیختن و بریدن قطوب پشانی فرا هم کشیدن قطاب  
 آمیختن محل قلب باز کردن و باز کوزه کردن و سرخ شدن و نما و بردن و بدل رسانیدن  
 و مغز و خالص درخت را اگر قرن قلب نفع لام باز کردن آن لب قیب و قوب خشک شدن و  
 آواز کردن دندان شتر درنده را هم گویند قبت پالان شتر نهادن قاب خوردن آشامیدن  
 تمام آب کوزه قاب نفع منزله مملی شدن از شراب و پر آشامیدن آب قوب چاه کندن و  
 مرغ پخته را قیب باریک میان شدن قب و قصب بریدن و غیر المصا و قیب شین مقبوط  
 چرخ و کرکس که در طعمه او زهر کرده باشند و کشته تا پرا در ابرای تیر بگیرند قشب زهر و مردگی  
 قریب نزدیک و خویش قراب ظریفی که شمشیر با غلاف در آن نهند و قدحهای که نزدیک باشد  
 که پر شود از چیزی و باین معنی جمع قربان است بکسر قاف قریب قریب تنی گاه میان قلب و عقل  
 و خالص چیزی و مغز چیزی و میانه لک و مغزلی است از منازل قروته درخت فرمانه شاخ او دو



قلب قلب تنه دخت فرماو  
مغز آن و قلب را و نوعی از د  
در پنج را نیز گویند

قلب و قلوب گ

قلب بضم قاف و شید لام  
حلت

قرب و قریب سوا کمال  
کریم و کریم و جمیل و جمال  
فروع مقامات هر ر

قلب جاه قلاب کرد انده ز سره ناسره قلاب بفتح لام کفش موزه و غیر آن ک  
کبر لام فرمای رخ قعب شکم قنب کوههای آدمیان اوج قینه است همچون عین که جمع است  
قنب کبر قاف کنب قنب علف ایرب و قرقب سفید تیره رنگ و پرو کجا و کسفید با  
و کوه بزرگ قلاب تخفیف لام علی است که اثر را پیدا میشود و آن نوعی است از درد دل و در  
جوزه مرغ و بچه که آبی قیب و قاف مقدار که قلاب قوسین از اذنی و قاف  
ما بین دست و کمان و خانه از آنهم گویند قیب روده قتب بفتح قاف پالان شتر و مرغ و در  
قارب کشتی خور و طلب کننده آب در شب قصب سخت و فرمای خشک که وقت خوردن در  
ریزه شود قیب پس غیر منقوطه در از و سخت قصاب کلاهای موی و اوج قصبه است  
قصاب بضم قاف و شید صا و غیر منقوطه فرما را و بندهای نی قصب بضم قاف روده  
و بعضی تنی گاه میان هم آمده بر پیل ستاره قاصب برنده و فی زن اشتری که سیراب شده با  
از خور و آب قصاب گوشت پاره کنده و فی زن قصب نی و استخوان که در مجوف و شمای  
که آب از آن بر آید و در کهای شش و جاهای باریک گمان و ابنو بهای که از جومر بوده باشد کفول  
بشر خدیجه بینه فی الجنة من قصب قبا قبا سال آید پس ازین سال که در ویم قصاب شتر  
آواز کنده قتب بضم قاف و شید با باریک میانان و اوج قبا قبا قتب بضم قاف شتر  
قوم و استخوان است که بین الالین قیب و قیاب کبر قاف قبهای عمارت و قبهای سیرا  
قرب فیکهای قصب ایر و شاخ درخت و شتر ماده یا مخته و شیر برنده قرقب کاه و پیر  
جانور کی که بر روی آب دایم حرکت کند و نام شخصی و نوعی از دیوانگی قتب بفتح قاف سرخ می

کدر میان

کدر میان جرخ آب کشتی است و در کوی که در کرمان پیرین دوزند قطاب کرمان چاه و بخت  
قجاک بضم قاف سر و خشک قصب است و قرقب بشت بشتید با و قج شین و کرفاف پر  
قرضوب و قرضاب شیر سخت برنده و دزد و قرضوب درویش مهم را گویند قطب و  
قطب و قطب تهری و میخی که بسیار بر آن کرد و قعب نام شخصی قعب قدح چوبین رنگ  
**باب القاف مع الهمزة** قراة بر خواندن قف ملاک شدن قوت فرمان دای  
کردن و در نماز دعا خواندن و در نماز ایستادن و خاموش شدن قراة خوش شدن یا قریبه  
نزدیک شدن قریبه کبر قاف نزدیک شدن قررة روشن شدن شمش قووة و قیانة طعام و علف انا  
بقدر حاجت است در دیدن و سخن چینی کردن و خوشبو ساختن روغن بر یکان قید و  
و قیادة کشیدن قررة و قررة خشک شدن خون و سیاه شدن پوست ازت خورد  
و متغیر شدن روزه اندوه قنیة و قنیة نگاه داشتن چیزی برای خود نه برای تجارت و سودا  
زن را و باز داشتن دختر از بازی قووة و قووة نگاه داشتن چیزی برای خود نه برای تجارت  
قناوة خدادادن قله اندک شدن قصفصة اندام رگستن و آواز کردن استخوان در  
سگستن آن قناعت رخی شدن نازک و زیاد نخو استن و راضی شدن بهرج باشد قووة نیرو  
شدن غالب شدن به نیرومندی باز استادن باران دماضی دقوی آید و مضار شش تقوی  
قصامة جاه شستن قضاة لاغوشن قسوة و قساوة سخت دل شدن من غیر المصاد  
قحاحه و قحوة محض چیزی شدن و خالص شدن قنیة سرمایه مال و صورت و بشر قبة  
سرپر و سر بارگاه و سر کنبه و مثل آن قبة و قبة روی اندرون شنبه قابة آواز عرو

قاصب شیر برنده و هر چه  
رنده باشد  
قوا صیب جمع







و مکتوب در قیام رنگ سبز عیار کون قبعة مرغی است قبلة کعبه حجة قبله پیران یک پروپاره  
از پارای استخوان بر قبلة برابر قبلة جوک میان دو کی باشد و یک نوع میوه است قوه صیا  
قوة عیار و نشان اند و دو سیاه کفول قاتر هفتا قرة قراسیة بضم قاف شتر بزرگ  
قائمة روز قیامت و سختی زمانه و کینه قرة جوب پاره که بان مال گیرند و مال پذیر قرحه  
زخم و ریش قرحه طبع و اول الی که از جابه بدر آورده شود قرابنه نام که در تنور جسته باشد و پ  
و پوست پاره بریده که از پنی استر و فواقد او نکان باشد برای نشان قریه راه نادران  
قرایه سوراخ مورده و شمر و مراد که تو بپس کن در قرآن آمده است علی محل من قرآن عظیم  
دو شمر است و اگر طایف قرنوه که میت و قحاحه محض چیزی شدن و خالص شدن قصایه  
نی زن شدن قنوه فریه شدن قنوه خورد شدن و خوار شدن قرحه شتر زده کردن کوه را  
قوة یکبار استیاد یکبار شدن خواستن قرحه صافی آواز شدن شتر و بانگ کردن کوتر  
و بانگ کردن شتر و نیک خندیدن و آواز کردن این قححه و قححه سخت شدن سم و سختی  
شدن و بی شرم شدن قیده افروخته شدن آتش قدماة توانا شدن و توانا شدن و  
بیار و اندک کردن و اسراف کردن مال و کم خرج کردن و این از لغات الاضداد است قبالة  
پایندانی و باد قبول آمدن و قبول باد صبا باشد قبالة بکبر قاف مامی زمان کردن یعنی در  
ولادت بچه از زمان بداشتن قحرة سحاره شدن قضاة خورد و خوار شدن قلعة رفق و  
برخواستن و برکنده شدن قلعة خسته ناکرده شدن قهقهة سخت جندیدن قصه آواز کردن  
اشتر و انبوهی و غلبگی کردن قنانه کم خوار شدن قطیعة جدایی کردن قطیعة شمشیر کسی

قعه پانیدی کردن

قطاعه بر کردن

در آوردن قخرته کجا غیر منقوط و زائده منقوط اند حسن آن غیر مصدر هم آمده است قعلة و قعلة  
نوعی بر راه رفتن چنانکه احد القدین خاک بران قدم دیگر باشد قصلة پاره کردن قفقه ازین  
قرصه در هم کردن و از قبض و زشت رفتن در هم نوشتن خط قعقه او از کردن سلاح و کاغذ  
و پوست خشک و مثل آن قیلولة و قایله چاشگاه خواب کردن قرقشه سکر خواندن قرقه  
از ایندن قرضه بریدن قرحطه بر قفانده حسن قعصبة ازین برکندن قمرده که بحث نخته  
بنا کردن قنطرة نیک پل بستن و افزودن کردن قنطرة سرحیک بس قحج کمان حسن قرحطه  
بر نشان زدن قرضه زانو بخود کشیدن در وقت نشستن دست بریز زانو در هم انداختن  
دست و پای آدمی در هم انداختن قنطرة قطران مالیدن قنبعة غلاف سگوف با سگوف کردن  
من المصادر و سگوف در غلاف شدن من الصبح و پیرون آوردن زرع منع خوشه را من الصبح  
قبقة بانگ کردن شیر درنده و شتر و سگ قرحه آواز کردن کبوتر و آواز کردن سگ و نیک  
و آواز کردن ایندن قسقس از اول شب رفتن و سکر خواندن قسقس پیرا کردن قلقلة  
جسایند و آواز کردن قراضه گرفتن چیزی برای خود و نه برای تجارت و گرفتن باز و نگهداشتن  
او برای شکار کردن خود قرحطه حروف و سطور را از یک هم نوشتن و نزدیک هم نهادن  
وز قنار قعقه فراهم آوردن قصه بکبر قاف بکوبدن زن قعقه فاسد شدن و فتنه غیر  
عین غیر المصا و قبطیة یک نوع جامه است قیقاة زمین درشت قصه بزبان قایله  
چاشگاه و خواب چاشگاه و زن سخن کوی و او مصدر آمده است قصه ریکشته و زدن  
قت و قسته است قوه شیر که طعم او متغیر شده باشد قنانه بغایت دروغ کوی سخن چرخ قعنه



هلاک شدن کاه و نختی و قوط و سال سخت قد عمل خیز و کوه اصل و شتر سطر و زن کو تا بخل قفا  
 کاریز و نیر و آنچه است در میان پوند نهفته تا ریسان و یک نوع دارویی است که بزبان کیلی بار  
 گویند و پاری پزند و قه بضم قاف سرکوه و بالای چری قره خیکاب قله تفتج قاف علی  
 قله بکمر قاف تنهای درخت فرما و مغزهای آن و او جمع قلب است قانت فرمان بردار و دعا  
 و نماز و خاموش قله بضم قاف و بکون لام سرایخته ناکرده قله تفتج قاف و لام بریدن  
 درخت قانت جاکب ابکیری که در کوه باشد قله جمع قوه زور و توی ریسان قره بشید  
 روشنی چشم قره آنچه بلند آمده باشد از چری قنوا کاریزها و او جمع قانت است قند  
 میان است قشقه نجش قاصرات و خو ابا نند کان چشم از زمان قیقه زمین بامون قهقهه  
 زن سفید کوزه و مادیان سفید کوزه قاشقه سنگ پست سکا قه و بارانی که روی زمین  
 بخراشد قره خویشتی و در کشق بمغی خویشتن آمده در تفسیر این قل لا اسئلكم اجر الا المودة  
 فی القربى قره پست خیری و نوعی است از در چینی و کانی که با ایشان در باره چری کانی بر  
 دام قره نام زیت قله سرکوه قله تحفیف لام و دو جوبی است که کوهکان به آن بازی کنند  
 قله جمع قله ملخ خور و قله الزرع مانند ملخ جانوری قله بالاز چری و کوه قله بکمر قاف و قله  
 و قومیه قد شخص بدن قماقه آنچه از خانه رفته باشند شل خاک و خاشاک و کوه آدمی قره  
 تحفیف را کوه سفید قره تفتج قاف شب سر قره بکمر قاف و رابع التمدید حوصله و نام شخصی  
 سرنیزه و لب شمیر و نام معنی قدرة تو زبایی و تو انگری قشقه و قشقه روزی قسب  
 سوکندهای ادبیا مقول بخش کنند به مردم وقتی که اولیا دعوی خون کنند و قائل امین

قاعه میان سرا  
 قره زمین بامون نام  
 قابیه تخم مرغ  
 قهقهه زک سپید که به پیر کی زند  
 قوه و قیت و قیت روزر

قره بکمر قاف تشدید را  
 سرا و نوبت

قشقه ناله شک و زن خوب رو و سوکنده قشقه دانه انکوری که افتاده باشد قطیله  
 پاره جاده قشقه نام قیل است از میوه خیری قدیقه زن کم سخن شرمناک قارصه کله نور  
 قشقه میمون ماده و دختر خور و سال قراخیه دزدان و فقیران و شمیر می برنده و او جمع قشقه  
 و قرصاب است قاده لک کشان و او جمع قاید است قنوه سرایه قاقله دارویی است قیله علی  
 که در خانه پیدا میشود بواسطه بادی که نزد دل کند و پوست غایه قرطه کوشور با قطره بل طبعه  
 بکمر قاف رکور اکوید قشقه تفتج قاف و کسر شین کوه سفید لاغردی روغن قشقه تفتج قاف  
 کاسه قشقه بوزن همره سور اخ موش قصیده بکمر قاف پاره از چری قصیده نوعی است  
 از شعر قصه بن کردن و بن درخت و بالای زمین قوصه و قوصه تک فرما قصیده شتر  
 مکر که از بار نهند و نجانند قصیده موی جعد و کلاله قصیده بضم قاف و تشدید صاد  
 و بندی قصیده شرو بیان شهر و استخوان که در جوف ذمای پنی ذمای قیدیل و هر چری جوف  
 مانند کی که اند نقره و غیره کنند متحد و پسر سر قانقونه و قانقونه قدح کوه کوه قعد  
 یار شینند قعد بکون عین اعتماد کرده شده و پسندید قعداده و قعداده زینها و پا  
 قانصبه جبر حوصله ان مرغ قیاصه پادشاهان روم قاعده بیان دستور و زن نشسته  
 هم گویند قابله زن شایسته و زنی که وقت زایدن کی بگریزد که از زبان کیل ناما گویند  
 و شب آینه قاعله سرکوه و کوه بلند قافله کاروان قاطبه همه قافیه پس سر و از پی آینه  
 و قصیده شعر و کله که آفر شعر به آن بندد و شعری آن درست باشد قناتحه بضم قاف و تشدید  
 نون مینوع کلیدی است قناتحه میان سر اتحاد بن کوهان شتر قفقه خیری است که از برک در

قشقه ابر پاره  
 قوطیقه اندک چیز  
 قاذوره بد خلق که باکی دوستی کند  
 در درار  
 قاذوره مردارها  
 قذره مردی که از غایت خست  
 بخیل دور جویید  
 قارومه شیشه



فرمانند زینل بافند که بی دست باشد قحطی براه منقوطه عسای بزرگ تحاکیه شتر ز قحش  
زن **باب التافع الثانی من المصا** در قحش فراهم آوردن غیر المصا و غیر قحش  
یکنوع ماهی است قیث باران سیار خوش بپا **باب التافع الثانی من غیر المصا** قحش  
بکد و این باری موب است **باب التافع الثالث من المصا** در قحش سر برداشتن آب خوردن  
بعد از خوردن آب من الجبل و خم کردن خوب و غیر آن مانند جکان من الصالح قحش ریسم کردن جرات  
قحش زشت شدن قحش قاف نفوس کردن و دور کردن از حیرت و از نجات قول تعالی  
لَهُمْ مِنَ الْمَقْبُوحَاتِ قحش ریش شدن و مقدار یک درهم یا کمتر سفید شدن پشانی آب قحش  
و قحش بکون راجع است کردن و استقبال کردن بر کار حق قحش تمام دندان شدن استوار  
و پنج ساله شدن آن و بستن شدن اشتر قحش بفتح لام زرد شدن دندان قحش عیب کردن و  
دوازده شدن پیرودن کردن آب فاسد از چشم و بکوفه شدن چشم و دندان از کرم خوردن و  
زردن و در کار کسی خلل آوردن و به کفک و مثل آن چیزی برداشتن قحش ریختن نفس از خری  
من الجبل قحش و قحش سر برداشتن اشتر از آب برای آب نخوردن و در او بر خری نشان  
قحش براه منقوطه بول انداختن امک غیر المصا در قحش محض خالص و در قحش قحش  
استخوان پست سرون قحش زردی دندان قحش کاره کرد زرف قحش شور بای که در کد  
یک مانده باشد قحش بشیر و ال سنگ آتش زن قحش جامی که دست باب او رسد  
قحش نجش و نصیب که در قمار غرض کنند و تیر قریه و تیر بی پرومکان که اول ترشیده باشد  
و هنوز پرومکان نهاده قحش جمع قحش زشتی قحش زشت و طرف استخوان منق قحش

قحش

غیب کنند و سیاهی که در دندان پیدا شود قحش بضم قاف در قحش است قحش بکاف  
تو امکی در دیک کنند قحش بضم قاف و قحش را نام کوهی است و نام شیطان در اینجا گویند  
قوس قحش یعنی کمان شیطان قحش بفتح قاف و سکون ز اول یک قحش جرات کرده  
قحش و قحش ریش قحش جمع قحش آب پاک صافی و زمین پاک بی درخت و بی عمارت قحش قحش  
آب قحش و زمین قحش و جاردای در از پا و درخت فرمای در از قحش جمع قحش آب  
من الجبل و در آب پنج ساله که تمام دندانش بر آمده باشد و اشتر آبتن قحش اسبان پروان  
پنج ساله قحش کندم قحش شتری که سر از آب بردارد و آب نخورد و شتر سر برداشته قحش جمع قحش آب  
که سر از آب برداشته باشد و آب نخورد برای علی که رسیده باشد و او جمع مقام است بغیر قحش  
**باب التافع مع المصا** قحش و قحش زدن و قحش آواز کردن شتر غیر المصا  
قحش نام شاعری است **باب التافع مع الدال المصا** قحش و نشستن آن در قرآن قدیم آمده است  
از قول شیطان لَا قُعْدَكَ لَهُمْ صِرَاطُكَ الْمُسْتَقِيمَ اَي لَا قُعْدَكَ لَهُمْ عَلَى طَرِيقِ دِينِكَ  
فَاضْلَهُمْ عَنْهَا یعنی البته بنشینم برای که راه کردن ایشان تا ایشان از آن راه است بگردم  
قعدست شدن مرج پای اشتر قعد به پنج پای بر راه رفتن آدمی و راست مرج شدن آب مثل  
و میل کردن سم شتر بطرف پروان قود و قیاد کشیدن قدس کاف در از او دیدن در از او  
قصد آمدن کردن و گستر خوب و بر راه راست رفتن نزدیک شدن و آمدن و داد دادن و  
رفتن یعنی بی تعلل و نه است قود بر بنشینم شتر و گنه خورده شدن پوست و خاموش شدن قحش  
بکون اجمع کردن قعد رشته تافق قود بفتح واد قصاص کردن و در از کردن شدن و در از



قد اسم رجل

من غیر المصداق قدید گوشت قاق قد بکرتاف و تشید دال دوال حرم و شکول پوت  
در صحاح بمعنی آمده است در موضع بغیر لغت اسر قد در ایهامی مختلفه و جماعات مردم و  
پارهای پوت و آن جمع قده است قصید مغزی که محکم و سخت شده باشد و گوشت قاق و  
قصیدهای شعر و بمعنی اخیر جمیع قصیده است قصید راه است و آنکه قاصد آنکه کند  
و نزدیک و آسان گفته تعالی سفر قاصدا یعنی نزدیک و آسان قصید پارهای چتر کشته  
قداد در شکم قداد پوستهای بزغالها قد تشید دال قامت و پوست بزغالها قد تخفیف  
دال پسند آید و بدست و سادگاه باشد قعدا بکرتاف منکوحه مرد قعدا بضم قاف  
علی است که در سرون اشترید ایشود قید و دشت در از پست و ماده فرد در از پست قیاد  
جمع قیلد بکرتاف و زب رب و دست و رنج و مغفول نفره قیلد ریمان قیدید حم  
مقدد سفید تیره رنگ قعدا نام موضعی قرد و د و قرد و د زمین درشت بلند قراد و قرد  
جمع قلد نفع قاف دست برنجن نفره که مغفول باشد یعنی تا فاشه باشد مانند ریمان قد تشید  
دال قوی و سخت و ایر قد شکر ریز قرد و قنایرد مردی که اورا کوفند و بز بسیار  
قد تشید به نقطه خیار باد رنگ و آن خیار است معروف که میخوردند قود سب قاعد تشید  
و مرد خیر و آنکه او کتاب دیوانه داشته باشد و زنی که از حیض کردن و زایدن باز شده  
باشد و درخت فراماسی که دست شاخ او رسد قلا بد اشتران قلا د کردن کرد با از پوت  
درخت برای هدیه کعبه مبارک و در کشان گوید که قلا بد جمع قلا ده است و آن شل نعل و پوت  
درخت و غیر آن چیزی که در کردن شتر قربانی کنند و کعبه مبارک قاید کشته و پنی کوه چوبی

کاد این

کاد این بر او باشد و لشکرش قواد جمع قید بند قیود جمع قد جونی که در پالان شتر باشد  
قود جمع ققاد درختی است خاردار قواد بضم قاف جانور کی است از پیش بزرگتر که در آب  
افتد و آنرا ساری که گویند و جمع او قردان است و در دستور بمعنی سریان هم آمده قرد نفع  
قاف و را ابریشم زبون قرد و جمع قرد بکرتاف و سکون را میمون قرد نفع قاف و سکون  
را کردن قرد بکرتاف در هم زده و برهم نشسته قیاد ریمان که در کردن جادو کنند و تشید  
نشسته و ملخی که هنوز بال او در است نشسته باشد و هم شین جانور وحشی که از عقب آدمی در آید  
زمان نشسته و پیمانها و زمان بغایت پر که از حیض کردن و شوی کردن باز ایستاده باشد  
قعد و قعد مردی که بکرتاف نزدیک باشد یعنی که بر وسط در میان باشد و باید آن او هم  
بزرگ باشد تا بکرتاف و قید مقدار قعد یعنی بعضی از خارچیان و کسانی که ایشانرا  
کتاب دیوانه باشد و او جمع قاعد است قعود شتر که که لایق سوار شدن باشد و شتری که سوار  
معتقد او باشد برای سواری و غیر آن هر کاری که باشد قرمید آجر قرمود بزرگویی ز قرامید  
جمع قرمود و قرمید مرد باشد قرمید کیس است قما حد پس سر با و او جمع قما حد و است  
و الله اعلم **باب القاف مع الذال من المصداق** قد بیدن پرتیر و پرتیر محف و ن  
من غیر المصداق قد بضم قاف تیرهای بی پروا و جمع اقدت قذا و جمع قد است قد و  
پرتیر قفد خار پست و پس کوشش و نام موضعی و مکانی که در و گیاه بسیار روید قیافند  
خار پستان **باب القاف مع الراء من المصداق** قد بزرگ کردن قرد و قود نفع بر عیال  
کردن و دیدن بوی گوشت در وقت نخستن و بریان کردن آن قدما اندازه کردن روزی بری



و تقدیر کردن و بیک خیری بخش و آفریدن و تمام کردن و نوشتن و وجب کردن و بزرگ داشتن  
و شناختن و بدین دو معنی اخیرین است قوله تعالی و ما قدموا الله حق قدمه و بمعنی یک کردن  
روزی است قوله تعالی یسبط الرزق لمن یشاء و یقصد مقدمه بفتح و ال تقدیر کردن خیر  
و آفریدن و نوشتن و وجب کردن آید و اندازه کردن و توانا شدن قصه در کردن پیدا  
قصه بکون ضا بر داشتن باز کردن و بزرگ کردن و توانا شدن بکونی و کم کردن جا  
کو قن و جای پیش نماز چهار رکعت را بدو رکعت کردن و در آمدن تاریکی در آمدن شب و در  
پرده و غیر آن و خوا با این چشم قصه بکبر قاف کوتاه شدن قصه از کاری باز ماندن  
و عا فر شدن قطر قطران لیدن و چکیدن و او متعنی لازم آمده است قطره  
زقن قمر قمر بر سر آید که بر قرار آرام دادن و آرام کردن و سر کردن و آب سرد بر کسی نشین  
و بمعنی دویم است قوله تعالی فی یوم یکن ذر ذکلی که بفتح قاف خوانده و اصل آن است  
از چهارم ملائی بخود قمر سخن در گوش بکنن من المجل قمر بستم بکاری داشتن قمر بستم باز کردن  
قمر روشن شدن چشم از شادی و روشن کردن چشم چشم بکری و آرام کردن قمر بکنن در  
از بن و بقو خیری رسیدن قمر بفتح میم سفید شدن و خیره شدن چشم از دیدن برف و خیره چشم  
شدن از آن قمر بکون میم غالب شدن بر کسی و خوا کردن چشم کردن و در وقت قمر  
پلید شدن و پلید داشتن و ناخوش شدن و او متعنی و لازم آمده است قمار نوعی بازی کردن  
قصر بفتح قاف و فاند که کشت شدن قمر بکون فایردی کردن من غیر المصادیر قصر  
کو شک قصر بفتح صاد پنجاهی کردن و علی است که در پنج کردن پیدا شود و او مفرد و جمع آمده است

قصر

قاصب سرد و عا فر و فرو که از نده و پرده چشم فرو خوا با اینده قصه کوتاه قصاص جمع  
قصاص بضم قاف پایان کار قصاص کار زنی جای شوی قصاص پناه روم قاصد توانا  
قدیر توانا و آنچه در یک نخته باشد قدما اندازه و مقدار و آلت اندازه کردن قدما بکبر قاف  
دیک قد و جمع قشر بستم قشوم جمع قشیر نام شخصی قشایر کسانی که ایشان از قشیر پیدا  
باشد و او جمع مقشورت قشر ما و قرارگاه قمر سرد و هو و ج و خوره و روزی که بعد از روز  
باشد قاصد سرد و آرام گیرنده قمر قمر گشتی قمر قمر آب سرد قمر قمار بازی معروف قمر  
قبور جمع قطرها باران و قطره های آب و بمعنی دوم جمع قطره است قمر نوعی از پیکان قمر قمر  
پری و میخ زره قمر غبار سیاه و شانه اندوه که بر روی پیدا میشود قمر بوی بریان و بوی لعان  
دیک و بوی عود قمر بخیل و تنگ آرنده نفعه بر عیال قطر و قمر کناره و کوشه قمر می که پیر باشد  
و شتر زیر قدا در شتر کش و طباخ و نام شخصی که ناله صالح را می کرده و آن قدا بن سالف و  
علیه ماستحق قمر بضم اول ام بی است و دیک آواز قمر بفتح اول و از بای کور  
و آوازهای شکم قمر نیکو ساخته و کوش خوشبوی قمر رجعت شتران و بار آنها قطر  
بکبر قاف مس که خسته و نوعی از جامه بود قمر یک خیری قفا همان تهی قفیر زینل قفر بضم قاف  
و فتح قافوی قفر بفتح فاء سکون فایزین خالی و بیابان بی آب و گیاه قفا جمع قفر بضم قاف  
و سکون فادارویی است قعشر بزرگ جبهه قفاطر و قمر پیر روز سخت و سرمای سخت قمر طیر بضم  
بایک که بر استخوان فرمائی باشد قمر آنکه کتاب در و نهند قفاطر بفتح قاف جمع قفاطر بکینه و  
چکانده و شتری که دایم بول او چکد قمر آنکه او را چکانند بر خیری قطر خوب عود خوشبو



تتمتع بتخفيف راسك انك انك

مذہب

در دست کند و بعضی مردان هم در دست کنند و آنکه نه نیر کونید قرمز چالوس فرمیده او  
مُؤَبَّکُ پُر زیت قرمز یک از منی **باب الْقَافِ مَعَ السِّينِ** **وَالْمَجَادِقُ** دپی رقرن خیزی را  
طلب کردن و سخن چینی کردن و تنها جردیدن قفس آباء فرو بردن و باب فرو رفتن و چندین کچه در  
مادر و او مقوی و لازم آمده است قفس علم آموختن و علم آموز اندین و آتش زدن آتش کشی را  
و آتش فرا گرفتن و آتش کردن شتر شرماده را اقدس و قدس پاک شدن قفس می کردن  
و کف بر آوردن شراب و خلاه قیاس و قیس خیری را اندازه بخیری کردن قفس سرد  
سخت شدن سرما و فروان آب قفس در رفقه پست و برآمده سینه شدن قفس مردن قفس  
بسگون فابزو و زرقق و بزور کشیدن سن الجمل غیر المصا در قاموس میان دریای قیس  
اصل خری قوس گمان دارش و بقیه فرما که در جمله فرما باشد و نام برجی است از بروج آسمان  
گمانها و اندازه و اوج و مفرد آمده است قواس گمان کر قوس علومیانه و صومعه رهب نصاری  
قدوس نهایت پاک و این صفت خاص حق تعالی است قسقا سن قمار شباب و راه نمود  
و کرسکی سخت و سرمای سخت و نام گیاهی است قدا حسن بضم قاف دلیر قفس سرمای سخت  
و مسنده فارس و قرین مسنده قرپوس و قرپوس زرین کوته قریشیه قوس  
سر خود آیین و استخوانی که در میان سرد و گوش است قیس نام محض قسوس شرماده  
که تنها چون کند قسا سن نام موضعی که معدن آهن است در دیار ارمنیه قعوس نهایت سر  
قعیس حکم ذرا و مصغر متغیر است قماس در آب فرو رنده قلایل و قلایس کل آنها  
و این بر دو جمع فلسفه است قلاسن دریای که کف اندازد قلس فی و رسیان سطر قز

قبس شعله اش  
قبس و قبس شتری کز رود  
آبستن کرد اند شتر ما دورا



و قسطاس و قسطاس کاف و قسطاس ف تیر را هم گویند قسطاس ایرو مار افی ز قسطاس  
 متر و دریای موج زنده قلقدیس راج سفید قرقوس زمین فراخ قرناس مینی گوینی  
 پاره از کوه که پیش آمده باشد قسقیس قنار پیوسته قیس قاس مقدار قس و قس  
 امام ترسیان در علم و درین وقت نام شهر باشد قس بضم قاف و سکون عین شترانی که در  
 کردن ایشان سوی پست میل کرده باشد و کسانی که پست در رفته باشد و سینه پر و ن که باشد  
 و آن جمع اقص است قس سکون عین خال کنیده قدوس متر و دیرینه قداس کوی لغو  
 قدس پاک و نام کوهی است در نجد قدس پاک و روح القدس جبریل علیه السلام را گویند  
 قسطاس و قسطاس ترازو و قسطاس شتر بزرگ قنایس بضم قاف مرد بزرگ جبه قنایس  
 بفتح قاف جمع **باب القاف مع السین من الصاد** قش قش فراهم آوردن قش  
 فراهم آوردن و کب کردن قش باز کردن این در جواب بوی خود و فراهم آوردن من المجل  
 حرن غیر الصاد بر قنایس خا و خاشاک جمع شده و هر خرمای که فراهم آورده شده باشد و است  
 و متاع خانه قش پیرن قوش مرد و در جبه قشیش کشش و این موی **باب القاف مع الصاد**  
**من الصاد** قرص کمال کرفن و کمال کردن و قرص کردن از حیزه و از شتر آسایدن کردن  
 زبانه او کردن شش و یک و غیره قس و قماص حرکت دادن موج دریا کشتی را و برداشتن  
 هر دو دست خود را و ایجا راندن و مرد و پای زمین زدن در دیدن و آن بناط و دیدن  
 آب باشد قس موی سینه چیدن موی بدن و باز پس دادن بال مرغ و نزدیک شدن مرکب  
 قضا ص کشنده و البوض کشتن و یکی را یکی و کردن و مانند آنچه داده باشی تا ندان قصص

قس بفتح قاف که عین کشتی است  
 در رفته باشد و سینه پر و ن که باشد

حکایت کردن و از چهری رفتن قس سکون با و فتح قاف بکشتان خری کردن قس بفتح قاف  
 قس پیدا کردن و قس در غیر مصداق است بلند شدن میان سرو سبک شدن و فرم شدن  
 یقینون آید لیه یعنی بکشتان میگردند درهای خود را با باز دارند آنرا از خری کردن  
 قلو ص بهم بستن جامه و فراهم بستن و فراهم آمدن و ناقص شدن و از جا به بالا آمدن  
 بلند شدن قس شکار کردن قس ندان قنایس بضم قاف عین که مردن قس بفتح قاف  
 سبک شدن و شکار کردن قس سکون فاجرتن و پای نجر بهم بستن من المجل فرغ غلظت  
 قنایس تخمهای درشت ناخوش مودی و اوج جمع قنایس قنایس بضم قاف و شتر را با  
 و آن کیهی است قنایس شتر آسایدن که زبانه او بزرگ و قنایس جاک خور و کدو را با آن کنند تا  
 در وقت کرمی آفتاب در آنجا نشیند قنایس جمع قنایس بضم قاف دردی است که کوفته را  
 میشود فی الحال میرد قلو ص شتر که ماده و بچه ماده شتر مرغ قلو ص قنایس قنایس جمع  
 قنایس قنایس قنایس آب بلند بر آمده و قنایس قنایس قنایس قنایس قنایس قنایس قنایس  
 قس بفتح قاف قنایس شکار و شکار یار قنایس چینه دانه های مرغان اوج جمع قنایس است  
 قنایس چینه دان مرغ و آنچه در و باشد قنایس کلچ و کده مان قنایس بشیر سینه قنایس پیر  
 قنایس جمع قنایس مار افی و شیر غران و قنایس قنایس قنایس قنایس قنایس قنایس قنایس  
 که میرد قنایس بضم قاف شتر بزرگ قنایس قنایس قنایس قنایس قنایس قنایس قنایس قنایس  
 و خوردن برایشان را کنند و اوج جمع قنایس قنایس قنایس قنایس قنایس قنایس قنایس قنایس  
 قنایس بشیر صا قنایس خوان و قنایس تخفیف صا و مکار و منه قولهم القاص لا یحب القاص



قصہ

[illegible]



خاریت و غیر آن و سر در کرمان جامه کشیدن و پایی نفس زدن قلع بدال غیر منقوطه باز داشتن  
 طعام و جام آب باز کشیدن قلع نفع دال ضعیف شدن چشم و نزدیک شدن قلع بدال منقوط  
 ساکن سخن سپوده گفتن و دشنام دادن قلع بدال منقوط سپوده شدن قلع کوفتن و منقوط کردن  
 و جماع کردن جارد و اقرع ریزنده موی سر شدن و تمی شدن و بمشورت کار نکردن بعد از قبول  
 مشورت قلع جماع کردن شتر و کار با یکدیگر و قلع زدن و شیر زدن قلع و ابرون عم و اندو  
 و پر اکنه کردن و بر روی در فک زدن قلع نفع شین ثابت شدن بر کار و خشک شدن قلع  
 شپش کشتن و نیک خاسیدن و تشنگی نشاندن و آب جلتن و زور بردن و سخا کردن و دست  
 بر سر کسی زدن و خوار داشتن و خوار کردن و در رغن موش دشتی در سورخ قلع نفع  
 منقوطه فرو بستن کسی را قطع بضم قاف پایی نفس زدن و بر افتادن بر کسی قطع بریدن  
 و خفه کردن حلق را و بزرگ شدن قلع و قطع بریده شدن آبهای غنی باز آید شدن  
 آبها و از سر دیگر کم سیر رغن و قلع نفع از زود خانه کشتن هم آمده است  
 خوار و شکسته کردن و بمشورت زدن چشم و پنبه را قلع نفع نیمه از بر آوردن بلکه چشم قلع باز  
 کردیدن و بطرفی میل کردن قلع خیری از کسی خواستن و لام شدن و هر چه باشد رهی  
 و این از لغات الاضداد است قلع و قلع بر رغن شتر بر ماده قلع خوار شدن قلع  
 بزاده منقوط سپوده گفتن و بعضی موی سر کو دک تراشیده شدن و بعضی اکنه کشتن و این  
 منتهی است شرعاً قلع آواز کردن قلع نکشتن پای باز کردیدن و باز کردیده نکشتن پای  
 غیر المصداق قلع نفع سخن زشت و سپوده و در شیتها و اوج جمع آمده است و مفرد

قلع دیوت قلع زن حلقه قلع پوت خشک قلع بکتر قاف و قلع شین جمع قلع بر غیر  
 قیاس و قلع یعنی خانه از پوت هم باشد و بدین معنی او قلع آید قلع و قلع بکتر قاف  
 کارها و این مرد و جمع قصه اند قلع آب تلخ غلیظ قلع نام راهی است از یاه که بگوید  
 و ز قار شتاب و راه دشوار و فرمای خشک و نام تبی است و نام شخصی تبی از قلع کل  
 ترکیده قلع بضم قاف مرغی است قلع آوازهای پایی رعد و موضعهای است از بلاد  
 قلع بشدید لام یعنی عمل دارد و عوان کجا و الحدیث لا یدخل الجنة دیوت و لا قلع  
 قلع کلی که بخود و ترکیده شود و علی است که در دهن سپا شود و آن جوشش باشد و شتر در  
 دهن کو دکان سپا شود قلع بادیان شتی قلع جمع و قلعها را هم گویند قلع طرفی است که  
 توشه خود را در آن کند و معدن از زیر قلع نفع لام ابر پاره های بزرگ قلع بکتر لام بی آرم قلع  
 و قلع و قلع و قلع به اندک خیری راضی شوند قلع سر کوهان شتر و سرهای کوهان یثرا  
 و دانه مانند آبله که بر کمان بکشد چشم برمی آید و سطره که در یک زانوی آب باشد و کس و بزرگ  
 قلع بکون میم و قلع بکتر قاف و قلع نیمه از رغن در کون قلع بکتر قاف و کون میم بنا فرما  
 و انکور پوسته و تخمین بنا را سر میوه که میوه پوسته باشد و هر خیری که در سر خیزد و قلع  
 نیم آمده قلع نام کیلی است بزرگ و نام شخصی قلع گر هاء سخر که چوب خورند قلع سخن سپوده  
 قلع برگزیده و شتر نزد شتر قلع که دی قلع براده منقوطه موی که بر کرد سر باشد قلع  
 جمع قلع طبق خوب فرما و نوعی از منقوطه زن قلع اگر بمشورت کار نکند بعد از آنکه مشورت  
 قبول کرده باشد قلع سخت قلع براده منقوطه پاره های ابر و شتران خور و قلع بسیار محل



و در از بون قطع کبر فای یکی آفرش و پیکان من و بعضی اول است و کمال فاسر با هلیک  
 بقطع من اللیل و آنجه بر سر پلان اشتراند از دوبران بر شیند قطع ره و باز یانه و سب  
 قاطع بر بنده و شیر ترش قاطع بر بنده کان و قطاع الطریق راه زمان باشند قطع پار با و  
 قطعه باشد قدوع ایسی که بام او باز باید زد تا نگو بر راه رود قطع آب ترسناک قوادح خنثیا  
 و آیت های قرآن کبرای دفع سرچین خوانند قوا صبح سور اخمای ربوع و اوج جمع قاصعا  
 بغیر قیاس قطع طبق خوب فرما قطع بفتح فاکنی که تحت پای شان باز گردیده باشد قاع  
 زمین هموار قوع موضعی که فرمایا کندم بران اندازند تا خشک شود **باب القاف مع الف و الم**  
 قوف از پی کی رفتن قفوف بر پای خواستن موی و خشک شدن قف میانه پختن  
 در دیدن قذف قتی کردن و دشنام دادن و سنگ انداختن قذاف بشتاب رفتن قرا  
 پوست باز کردن و تمت نهادن و عیب کردن و کب کردن قرف بفتح از دیکه به پاری شدن  
 قراف بماعت کردن و آمیختن قلف بفتح لام خسته ناکرده شدن قلف بکون لام بدر کردن  
 از خم و پوست از دخت باز کردن و خنثی های شیرهار البلیف فرما هم تن و سور انهای  
 بغیر آگدن و خسته کرده شدن و بدین معنی اخیر ضد قلف است بفتح لام قصف شکستن قصف است  
 زن و آواز کردن و عدد و غیر آن قطف انکو رچیدن و فر آسیدن و کاهلان رفتن چار و  
 بفتح ضا و منقوطه است شدن خوب و آدمی قف سطر کوش شدن و خورد کوش شدن و این  
 لغت الاضداد است قحف خیری بر استخوان هر کی زدن و با استخوان سر رسیدن خیری و  
 چوبین آب آشامیدن و تمام آب کوزه را آشامیدن قصف بفتح ضا و منقوطه باریک شدن

قف آب کوزه تمام خوردن و از پنج بر کردن قشف متغیر شدن کوزه روی از تاب آفتاب  
 یا از سختی درویشی متغیر شدن شکل بواسطه علتی و متغیر روی شدن کسی از آفتاب یا از درو  
 و پوست بر خورسته شدن از روی عضو بواسطه حرارت آفتاب مثل آن عین غیر الحیا  
 قاف حرف است و کوهی از زبرجد که بر کرد تمام زمین محیط است و قاف الرقه تمام کردن را گویند  
 قفاف آنکه آنچه در دمیان انگشتان قوف طرف بالای کوش تمام کردن و تمام شدن قفاف  
 در بزرگ بینی قیف کرده آد میان و بعضی از شب و ابر پر آب قحف استخوان کله سر و گشکون  
 قحاف خر قحاف و قعاف سیل بزرگ قاعیف و قاحیف باران سخت قف تر خشک  
 قلیف آنچه فرما در و نهند و از اجله گویند قاذف و قذیف و قذف و قذف دور قذف  
 بنم قاف و قفح ذال کله های قله و اوج جمع قدوة است قرف شراب قاصف کشنده و باد  
 در عد سخت آواز قرف پوست قرف جا به قطیفه قصف شاخ سگته دخت قصف  
 در دست کم حمیت و چوب ست قصف بازی و یک پشته ها و بدین معنی اخیر جمع قصفه است  
 قصف بزرگ منقوطه لاغر قطاق جمع قطف میوه و خوشه قطوف جمع قطف میوه و خوشه  
 قطوف جمع قطف بفتح قاف و سکون طاقوشه و جمع و قطوف آید قطاق و قطاق  
 وقت انکو رچیدن قطایف و قطف جا به های قطیفه و کلمه های بزرگ سفید و قطایف  
 بعضی رشته قطایف را گویند فاما از عربی استماع رقه که قطایف نوعی از طعام را گویند  
 از حمیر میازند و میخورند و آن رشته قطایف نیست بلکه رشته قطایف را عرب گماند و گویند  
 قطیف نام موضعی است قایف پی رود و قطوف جا را و ای کاهل قطف بفتح طایه است



تَقِيْفٌ كِيَاهُ وَخَشْدٌ قَفْشٌ زَيْنٌ قَفَافٌ جَمْعُ **بَابِ الْقَافِ مَعَ الْقَافِ وَالْجَارِ قَلَقٌ**  
 جَنِينٌ وَبِيَّ أَرَامُ شَدْنٌ مِنْ غَيْرِ الْمَصَادِرِ قَاقٌ وَفُوقٌ مَرْدَافٌ دَرِازِيقٌ زَيْنِهَا يَدُ  
 قَرِيقٌ زَيْنٌ مِمَّا رَفِيقٌ نَامٌ مَوْضِعِيٌّ هُوَ بَعْضُ كَوْنِهِ دَكَانٌ هُوَ قَرِيقٌ كَرِيكٌ مِيٌّ يَشْدُ  
**بَابُ الْقَافِ مَعَ اللَّامِ مِنَ الْمَصَادِرِ قَتْلُ كُتْنٍ وَخُتْنٌ حَرَامٌ كَرْدَنٌ وَآخِثٌ شَرَابٌ بَابُ**  
**جَانِكُ كَوْنِهِ بَقِيَّةُ الْحَدِيثِ وَالرَّأْيِ يَغْنِي عَنْهُ وَكَقَوْلِهِ تَعَالَى وَمَا قَاتَلُوهُ يُقِيْنًا أَيْ مَا عَمِلُوهُ**  
 قَتْلٌ بِشِدَّةٍ لَامٌ دَوْمٌ كُتْنٌ مَشْدُ زِيَادَتٌ بَرَاءٌ خُرُوتٌ شَعْرٌ قَتَالٌ وَقِيَتَالٌ كُتْنٌ كَارِزٌ كَرْدَنٌ  
 قَتْلٌ وَقَتْلٌ أَرْسَفٌ بَارِزٌ وَخَشْدٌ شَدْنٌ قَلَقٌ جَانِينٌ قَبْلُ رَوَاكِرْدَنٌ وَاحُولٌ شَدْنٌ  
 وَنَرَادُ وَارْحَمَنِيكَ نَبُوْدَه كَفْتَنٌ أَشَامِيدَن شَرَابٌ رَا جَانِكُ سِرَاوُ فَرِيدٌ وَبِيلُ كَرْدَنٌ سِرَاوُ  
 دَكَاوُ بَطْرِفٌ رَوِيٌّ وَبَعْضِيٌّ فَجْجٌ هَامٌ أَمَدٌ وَبَعْضِيٌّ بَرَابَرُ شَدْنٌ هَامٌ قَتْلٌ بَرَبَاكُوشُ  
 زَدَنٌ بِيلُ كَرْدَنٌ وَشَمُ كَرْدَنٌ قَتْلٌ زَشْتٌ لَنَكِيدَه شَدْنٌ قِيلٌ نِيمٌ رُوزِ شَرَابِ خُورْدَنٌ وَبَارِ  
 شَكَافَتَنٌ بَعْدُ وَآوِغَرُ مَصْدَرٌ هَامٌ أَمَدٌ قُلٌ وَقِيلٌ أَنْكَشَدَنٌ وَدَرِ حَدِيثِ أَمَدٌ كَرَالِيوَادَنٌ  
 كُتْرٌ إِلَى قِلٍّ وَعَبٌ كَوْنُهُ لِحَمْدِ اللَّهِ عَلَى الْقِلِّ وَالْكَثَرِ أَيْ عَلَى الْقَلِيلِ وَالْكَثِيرِ فَجُحُولٌ وَجُحْلٌ  
 خَشْدٌ شَدْنٌ قَبُولٌ نَدِيرٌ قَبُولٌ بَضْمٌ قَافٌ وَبَابُ قَبُولِ آمَدَنٌ وَآرَنٌ وَصَبَاتٌ قَوْلُ الْفَتَنِ  
 قَتْلٌ شَدْنٌ وَفَرْدِيَّ شَدْنٌ وَبَرَزَكُ شَدْنٌ وَبَرَزَكُ شَدْنٌ قَهْلٌ نَفْجٌ هَامٌ شَدْنٌ  
 قَهْلٌ لِسْكَوْنٌ هَامِيٌّ كِيٌّ كَفْتَنٌ فَمَا سِيَّاسِيٌّ كَرْدَنٌ قَطْلٌ بَرِيدَنٌ قَصْلٌ بَرِيدَنٌ قَصْلٌ بَابُ  
 وَفَصْلٌ خَوِيدٌ جَوَانِزَهٌ بَرَامَدَه بَاشْدٌ مِنْ غَيْرِ الْمَصَادِرِ قَفْشٌ لِيلٌ قَلِيلٌ لِيلٌ  
 أَنْكَانٌ أَوْ مَفْرُودٌ جَمْعٌ أَمَدٌ هُوَ قَوْلُهُ تَعَالَى وَادْكُرُوا إِذْ كُنْتُمْ قَلِيلًا فَكُنْتُمْ قَلِيلًا جَمْعٌ

قَلَقٌ

قَلَقٌ سَبِيْرٌ قَرَارٌ وَرَحِيْتُ قَفْلٌ كِيلٌ بَرَزَكٌ وَنَامٌ تَابُ كَسْرٍ قَلَقٌ دَخْتُ بِلِيلٌ كِيَاهُ  
 قَلَقٌ كَوْنُهُ أَمَّا جَمْعُ قَلَقٍ هُوَ قَفَا قَتَالٌ جَانٌ بَقِيَّةُ شَدْنٌ قَتْلٌ دَشْنٌ وَنَامٌ قَتْلٌ دَرِازِيقٌ  
 خَشْدٌ كَانٌ وَبَعْضِيٌّ جَمْعٌ قَائِلٌ هُوَ نَامٌ بِأَدَايِهِ زَادَ شَاهِيٍّ جَمْعٌ هَمٌ بَاشْدٌ وَآرَنٌ شَاهِيٍّ بَرَامَدَه  
 قِيلٌ وَقَالَ كَفْتَنُ قَوْلُ كَفْتَنٍ قَبْلُ شَدْنٌ رَوِيٌّ وَوَشْدٌ وَفَرَجٌ وَآوِلٌ حَرِيٌّ وَبَابُ كَوْنِهِ  
 وَفَقْلٌ بَعْضِيٌّ كَوْنُهُ مَفْرُودٌ وَبَعْضِيٌّ شَكَافَتَنٌ هَامٌ أَمَدٌ قَائِلٌ نَدِيرٌ وَنَرَادُ وَرَدُ پَسَنِدِيدَه  
 آئِنْدَه قَبْلُ كَرْدَنٌ وَنَقِيبٌ مَرْدَمٌ وَبَابُ نَدِيرٌ كَنَدَه وَبَرَابَرُ وَشَدْنٌ وَزَنِيٌّ كِيَاهُ بَرِيدٌ وَجَرْدَنٌ  
 وَرَشْتَه كَرْدَنٌ بَابُ شَدْنٌ اَوْدَتٌ رَسْتُ بَطْرِفٌ سِينَه آوَرْدَه شُدُوْ وَوَكَسَلٌ سِرَتٌ قَوَالٌ  
 بِيَارَكُوِيٌّ قَوْلٌ كَوْنُهُ كَانٌ وَاجْمَعٌ قَائِلٌ هُوَ قَوْلُ سِرَتٌ قَوْلُ بَضْمٌ قَافٌ وَاجْمَعٌ قَوْلٌ هُوَ  
 قَبُولٌ زَنِيٌّ كِيَاهُ بَرِيدٌ وَرَجِيْنٌ وَلاَدَتٌ وَبَابُ صَبَا قَلَقٌ خَشْدٌ فَجُحُولٌ دَرِيٌّ كَوْنُهُ كَوْنُهُ  
 كِيَاهُ قَلَقٌ بَقِيَّةُ شَدْنٌ قَطْلٌ بَرِيدَه شَدْنٌ قَعَالٌ شَكُوْدَه أَنْكَو قَوَاعِلٌ جَمْعٌ قَبُولٌ رَدْتُ  
 كَرَانٌ زَبَانٌ قَدَعَلٌ كَبَرَةٌ قَافٌ وَفَتْحٌ خَوَارِجٌ خَسِرٌ قَدَقِيلٌ خَيْرٌ سَبْرٌ قَزَلٌ وَفَضْلٌ  
 بَخِيلٌ نَاكِرٌ قَرَقُلٌ پَرَاهِنٌ زَنٌ قَرَا قِلٌ جَمْعٌ قَرَمَلٌ دَرِخْتِيٌّ ضَعِيفٌ نِيَارٌ قَرَمَلٌ كَبَرَةٌ قَافٌ وَبَابُ  
 اَشْرَحْتِيٌّ قَرَا قِلٌ اَشْرَانٌ دَوَكُوْمَانٌ وَآخِرُ زَمَانٍ مَوِيٌّ خُودِ بَنَدُ قَطْلٌ وَفَضْلٌ وَفَضْلٌ  
 وَفَضْلٌ غَبَارٌ قَوَاعِلٌ سَرَامِيٌّ كَوْنُهُ كَوْنُهُ بَلَدٌ وَاجْمَعٌ قَاعِلٌ هَامٌ قَتْلٌ كَشْدٌ وَرَدُ  
 بَرَاءٌ نَدِيرٌ مَوْتٌ اَطْلَاقٌ كَسَنَدٌ قَائِلٌ كَشْدَه قَتْلٌ كَشْدَه وَرَدُ كَرْدَنٌ بَابُ شَدْنٌ  
 قَدَالٌ بَاكُوشُ سَبْتٌ قَدَلٌ جَمْعٌ قِيلٌ بِأَمَدَه مَكُورٌ نِيَكُنْ كَوِيٌّ قَالٌ جَوْبِيٌّ كَوْنُهُ كَوْنُهُ  
 بَابُ زِيٍّ كَوْنُهُ قَائِلٌ كَوْنُهُ وَچَا شَكَا خَشْدَه قِيلٌ بَضْمٌ قَافٌ وَتَشْدِيدٌ بِأَجَا شَكَا خَشْدَه

قَالَ ابْنُ كَيْسَانَ الْقَلِيلُ كَقَوْلِهِ  
 أَقْيَالٌ وَأَقْوَالٌ فَتَقَالُ الْقِيَالُ  
 عَلَى لَفْظِ قِيلٍ قَالُوا قَالُوا عَلَى الْقَالِ  
 وَأَصْلُهُ دَوَاتُ الدَّوَادِ شَخْصًا مِمَّا يَرَى



قصیل ضعیف فرومایه

قوافل قومی اند

و اوج جمع قایل است قفل نفع قاف درخت خشک و چوب خشک قفل بضم قاف معروف قفل  
بکسر قاف آنچه در مشهد آویزند قفل بزرگ سر قفل فاقه ز قفیل حوی نرسیده کپار  
خوید کونید قفصال برنده قفصل نفع قاف و صا و دانه دیگر کنیم آنچه باشد و در چین مال کردن  
از کنیم بدر کنند قاطول نام موضعی است قفط بل بضم قاف و تشدید با نام موضعی است قفیل در  
و چوب خشک و تازیانه و نام گیاهی است قرف قفل در روی است معروف قفقال یکی است در  
قفل سرهای کوهها و دیگر چیزها را هم گویند قلال و قفل و قفل اندک و قفل کرزه را هم گویند  
قفل بن قفل شخص مجهول قفیل زشت ز قار قفایل کردهای آدمیان و کردهای  
قفل شش قفل بضم قاف و تشدید میم جانور کی که در آب لاغری افتد و از آب سبزی  
گویند و بمعنی بلغمهای خورده امده و بد بمعنی قلد است و از قفل الزرع گویند قبل جو بکها  
کرد میان سوراخ که در دو کهای خرج می کنند و زمین بلند و نام مهره است و اول خری  
در ابرو بمعنی اول جمجمه است قبل بکسر قاف و فتح با جات و طاق و شکار قفل و قفل  
اَوَيَاتِيَهُمُ الْعَذَابُ قَبْلَا اِی حبابا قفایل قبیلها و چهار استخوان سر قفل ال بکسر  
و فتح و ال تعلیل **باب القاف مع الميم من المصاد** قدوم از جای آمدن و باز آمدن  
قدم و قدوم و قدیم در پیش رفتن قفم رفتن خانه و سر او خوردن قدیم دیرینه شدن قفم  
کج شدن بطنی قیام ایستادن و برخاستن و به پایان بردن کار و فرود آمدن آب قفم  
گرفتن قفم آرزو مند گوشت شدن قفم بکون طامت شدن شتر و آرزو مند جماع  
اشتر و آرزو مند گوشت شدن قفم بکون طاک زیدن و چشیدن قفم نیکو شدن

و سخت گرم شدن قفم تدبیر کار کردن و بخش کردن قفم تبا شدن و چکر بر موسی شستن و شستن  
بوی شدن روغن قفم و قدیم بذال منقوط حبشیدن قفم بکون را خوردن بره شش پادشاه  
بطنی است بریدن و ست چری خوردن قفم ست چری خوردن به و کوه کفوم بی اند  
بکاری در رفتن و بخت بکاری در افتادن قفم ناکس بودن قفم خوردن و شکافن قفم  
شستن چری جنانکه جدا شود قفم بکون خدا و منقوط خوردن یک طرف دهن جو خوردن  
و به کنارهای دند ان چری خوردن و بدین ان شستن خوردن قفم نفع خدا خوردن و  
شدن و متهر بسیار خیر **غیر المصاد** در مقام کهای خوردن و ششهای خور و ورش و در یاد  
بسیار قفم بضم قاف آقا به و بمعنی خیر هم آمده قشام بک درخت فرمای شکافه و نام سانی و کج  
برخوان نامی ماند باشد از طعام که نخورند و پیش نهند و آفتی که درخت و بار او پدید آید و غوره  
نشده افشانه شود قفم بکسر قاف تن قفم نفع شش غوره سفید فرما قفم غایب و نصیب کرد  
فرض کنند و آنچه بدان خیر برامی برند قفام بشد یا لام گیاهی است قوم گروه آدمیان قوام  
بکسر قاف چری که با قفم شود کاری و نظام کار و کسی که کار مردم با قفم باشد قیام و قوام  
ایستادگان قوام نفع قاف عدل و قد و قامت نیک و بمعنی اول است قولته و کان پین ذلک قواما  
قرطی و قرطی مانند زعفران خری که بزبان کیل کاجیکه گویند و یاری کاغذ گویند قفم راه  
دشوار و سختها و جاهای بلاک شدن قفم پر قفام غبار قفم کرد آلود قیوم و قیام پانید  
و دایم استاده قویم و قفیم رست در استاده و قفیم بمعنی طاعت هم آمده قفیم رست و  
پانیده و قفیمها و جرمهای آب کشی و قفیمهای آدمیان قفم متهر بسیار خیر قوام بضم قاف



در دیت که گویند در دست و پا سپید شود قد و نفع ذال منقوط و تشدیدیم و قد و قدوم  
 بی تشدیدیم و قد و قدوم مرد نبایت بخشیده و بسیار خیر و جنت هم آمده است و قد و قدوم  
 را هم گویند قطار بکسریم نام زینت قزاق حسیان و ما کسان قمر و درو ما به دمال و  
 قنایم بکسریم قنایم ماده قمر شوم که بزرگ و آن جا نوری است که در آب و آستری افتد و قدوم  
 نمی کشد که آن قلندم جا به آب قلمندم در بای بزرگ و خری سبک قصم و قصم  
 سکنه قیام و قیام بضم و کسر قاف بغنی قصه است یعنی شکر رفتن و او اسم مصدر است قطع  
 آرزوی گوشت دارند و آستری که آرزوی جماع داشته باشد و آستری که قضا و خری احوال  
 قصم شیر که لب سکه قدیم پای و پیش پای و سابقه آفر و یا شرف و قدیم صدق شایسته  
 سابقه بنیک را گویند که تو الهی قد صدق ای سابقه خیر عین الله من الله و قدیم  
 پیش از سفر آیند کان و پادشاه قدوم نام موضع و قدیم و قدیم جمع قدیم و قدیم  
 قادم از سفر آید و سر آدمی قدیم پیش رفته و قدیم پرهای در از مرغ و سرهای آدمیان  
 قدوم بنی که و مقدم خری قمر و قدیم و آستری قزاق پرده باریک قدیم بخش قسم گویند و قدیم  
 نیکو و هم خری قایم و قسام بخش کند و قدیم که کس پر و در و قدیم و قدیم و قدیم  
 قصم آنچه در شب دیک نور اند برای خری بخش قصم که است و جواب و پست سعید که در  
 نویسد و کاغذ سفید قصم جمع قیوم بصادیغ منقوط که است که زبان کیل لار و گو  
 و بعضی گویند که گیاه دیگر است غیر لار و فاما مشهور است **باب القاف مع النون و المصا**  
 قرن یکدیگر و استن و با هم قرین کردن قدیم آن تو انما شدن قرن نفع را پخته ابرو

نیم هزار

و هم پخته شدن ابرو و قرآن خواندن و جمع کردن قربان نزدیک شدن این از باب علم  
 قرآن حج و عمره با هم کردن و با هم نزدیک شدن و هم پختن قطون استادن قفران رستن  
 قفن از قفا سر بریدن قفن بصلاح آوردن خری قدیان شتاب رفتن است قطن آن کید  
 قزاقان بطریق لنگ بر راه رفتن قینان ملازم شدن خری را حین غیر المصا و قدیم  
 قن بنده که او را پدر و مادرش بنده و گیر که باشند و بعضی برانند که پدر آزاد باشد و مادر  
 قنصان پراهنها و اوج جمع قیص است قربان بضم قاف مخصوصان و نزدیکان پادشاه  
 و حیوانی که او را قربان خدای تعالی کنند و اوج جمع و مفرد آمده است قرا این نزدیکان  
 پادشاه و اوج جمع قربان است قربان بفتح قاف قدیمی که نزدیک باشد که پر شود قناتین  
 فرمان بردگان و در این ماز کنندگان قایلون و قایلین گویند کان و خواب  
 کنندگان قذآن بکسر قاف و تشدید ذال منقوط کیگان و اوج جمع قدیم است قنمان عدد  
 قنیر آن دارویی است معروف و آن روغن درخت عرعر بود قیسین امامان قوم نصاری  
 در دین و در علم قیسین انچه های قلب و زبون و اوج جمع قبی است قیقین و قناتین و قناتین  
 بفتح قاف اول کسر قاف ثانی جمع قین آنکه بنده قیون جمع قیان کینه کان و زبان  
 و اوج جمع قییه است قین آدمی کم خورد که در چار و ای افتد قرین و است و مصاحب قرین  
 مسر در هنر و ساجت و کارزار قرن شاخ کاو و بر و غیر آن و کرده و زمانه و هم سال و هم زمان  
 و طرف روی و طرف سرو می کلا لک و موی نافه مدت سی سال و بعضی مدت شش سال را  
 هم گویند و کوهی که خور باشد و جدا واقع شده باشد و درم کوه خری که بر فرج زن بر آمده باشد

قبول رفتن



در باب عسر

و ششوی بود و نور

مانند خایه و به و ساره و طرف بالاین آفتاب که اول از افق بر آید و منع آفتاب قرون جمع  
 قارون نام دارد و بی است که از اوج هم گویند و نام شخصی که پر مال بوده است قرن بفتح ر کثیر  
 تیر و جبهه تیر و ریمان که بان دو شتر را بهم تبه باشد و شتران تبه را هم قرن گویند و نام  
 قرآن بضم قاف و تشدید را نام شخصی و نام پابانی قارن آنکه با او تیر و شتر هر دو باشد  
 و آنکه حج و عمره هر دو کند با هم قرآن تیر و زمان منطقه قوت و هلاک چیزی در میان که بان دو  
 بهم بندند قصفان یک پشته و پلهای کوشک و زردبان و اوج جمع قصفه است فلقدان کیستی  
 قسعان کس بزرگ قیان ترازو و امین و حمار قبان نام جانور کی است قانون اصل  
 موب است قوانین جمع قیطان یا ران و کاروان قیان مرد و موضع دست اشتر که قید  
 بر آن نهند و هر دو استخوان ساق قاطن مقیم شوند قطان و قطین جمع و قطین  
 خدمتکاران و تابعان را هم گویند قطان نام موضعی و مردی که نرم و شادان و براه رود  
 قفدان بفتح فاف و خیطه عطار که داروی نکودارد قفزان جمع قفیر قیان یک پشته های  
 قیعان زمینهای هموار و اوج جمع قاع است قرتان صبح و شام قطن بضم طاجامهای بنشین  
 قیطان جوب هودج قعین قید است قمن و قمین و قمن سزاوار قرحان کیاهی است  
 و شتر را هم گویند که او را جوب نکود باشد هرگز و شخصی که او را درد و علی زبیده باشد و او  
 نکود باشد قرحان جمع قحان کیاهی است که از او رس هم گویند و جیری سفیدی مانند  
 که بر سر خرافه قن بضم قاف استین پرن قنان بوی بغل و استین پراهن قن قن  
 قلهای کوههای یعنی سرای کوههای قنان بفتح قاف نام کوهی قریان جویهای آب

اوج جمع قری است قریان بفتح قاف و یای یک نقطه قدحی که نزدیک باشد که پر شود از چیزی قرون  
 جار و ای که بجای دست هند در قمار و جار و ای که زد و عرق کند قطعان بضم قاف و تینا  
 و دیده دستان و بدین معنی جمع اقطع است و رمای کا و شتر و بدین معنی جمع قطع است قضبان  
 شاخهای درخت و اوج جمع قضیب است قرآن بنی یعنی کلام ربانی که محمد مصطفی علیه السلام نازل شده است  
 و به معنی خوانده شده و صلوة نیز آمده است کقولہ تعالی و القرآن الفجر یعنی صلوة الفجر یقوعون  
 کیاهی است قفن تشدید نون قفان تشدید فاف طیفه چیزی و آفر کار و تر از و قفا قوامون  
 و قوامین استادگان قفان کوه عادل قز لان بکون رانک قرطبان و قلبان  
 دیوث قنوان خوشهای فرما و اوج جمع قنوت قرآن بفتح نون امر حاضر است برای جمع موب  
 مخاطب یعنی آرام گیرید شاجاعت زمان کقولہ تعالی و قرآن فی بیوتکم قیطان خزینة دنیا  
 که در میان خانه دیگر باشد قردان کنهها و اوج جمع قرد است قنطویون داروی است و این  
 قرطان پلاس که در زیر پالان اشترانند از قادممان و قادمستان مرد و تان  
 که بطرف ناف می باشد قنیک و قنیکان برای مال **باب الکفای مع الکر و الجناد**  
 قنود مت کردن قرو در شکر کردن و آماسته شدن خایه و به خایه شدن قصونک و کوش  
 اشتر بریدن قصو بضم قاف و تشدید و او دور شدن قنوب یا یک نقطه فراهم آوردن و درون  
 قنوکام نزدیک نهادن در قمار و نرم و شادان رقتن قعود و قعود رقتن شتر زرباد قنوکو  
 بازی کردن به قله و قله تحجیف لام دو چوبی است که بان بازی کنند که دکان و کندم و کوش  
 و غیر آن بر تار و به بیان کردن و بجزر اندن و پیش رفتن قد و بوی خوش کردن طعام و

قفو از پی رقتن  
 قفوا از پی رقتن و کمی یکجا  
 زشت انداختن و بر گردیدن و شام  
 و اردن کجا جانی الحدیث النبوی  
 لا حد الا فی القفوب البین



رفتن آب قسونا پاک و ناسره شدن آنچه قشو پست و کردن قشونگاه داشتن کوفته بر  
 نتاج و منفعت **عین غیر المصدا** در قلو و خفت رقرار قزو حوض در از و راه رت و طریقه  
 قدحی است از چوب و آنجو رسک و چتری که عصاره آن چتری است در قزو خسته و فاقه حوی است  
 در چرخ آب کشی که سر مجور در آن می باشد قند و اشتر تر خست رقرار **باب الکاف مع الهاء**  
**عین المصدا** در قفه باب فرد رفتن شتر و بر آمدن و سر برداشتن از آب آب بخوردن و متنه  
 بفتح نیم اندک استهاید کردن بطعام **عین غیر المصدا** در قفه چون المجله شتران  
 برداشته باشد از آب و آب بخورند قاه حجت قه یعنی که دار و او فعل امر است شتر از  
 و قایه باز آید است و الله اعلم **باب القاف مع الیاء** در **المصدا** در قدی بوی خوشی  
 طعام و گوشت قدی بدال منقوط خاشاک پیرون انداختن از چشم و بلغم کوزه چتری از چشم  
 زن و کوفته ماده و کا و ماده و آن مانند ندی مرد است قلی بر تابه بریان کردن چتری قری  
 در شهر با دیدن قفی بر قفای کی زدن و از قفای شستن چیز **عین غیر المصدا** در قفای  
 چرخ قفی قفای قفی چتری پسندیده که برای غریزی و مهمانی منند قلی قلیا و که بان صابون  
 قاهی مرد تیر دل و زیر کوش طبع قفا خری در سطرجه قسای شمشیرت منسوب  
 بقاس که معنیت از معادن این قوافی جمع قافیه است قیاتی و قوافی رینه های در  
 قلی مرد زبون فرومایه قفه قالی قیایت که در جنگ می پوشند و نام دارویت که آنرا  
 و بیه روی گویند قسای اگر جایه را اول بهم در پیچند قفی مرد خور و زبون او همون **عین المصدا**  
 اصلا در اصل قفی بوده است قاضی که از نده و حکم کننده و آنکه شرع که اردوشده **عین المصدا**

قره چو کشدن  
 قاه فرمان دن

سمر قاضی ای قاتل قوی حکم تو انا و زورمند قانی سرخ قاسی سخت قسی دور قانی  
 دشمن دارند قرا میری خیاط قریبی نام مرغیت قایری خواننده کتاب و او در اصل قاری  
 بوده است بهر لام قبی بشد یکا کاهها و بفتح قاف و کسر سین قزو بون و مرد سخت دل و در سخت  
 و نام شخصی قری بشد یا جوی خور و قری و کانی مرد و زبایه قوایری کوبان و مرغیای که اسم  
 قاریه است قضی بضم قاف و تشدید یا نام شخصی قبی بضم قاف و کسر نون کایزها و نیز با و او  
 قناره است قسری دانه که بر خور باقی مانده باشد بعد از آن که در فرسگاه کوفته شده باشد قفی  
 فردان و در مثل گویند لیس قطا مثل قطی یعنی لیس الاکابر مثل الا صاعر قطوانی نام جامه  
 در کوفه قری بشد یا سکون یا فعل امر است یعنی چشم روشن از تونر خاشاک در قفه نیم  
 علیه السلام آمده است در قرآن که قری عینا قعسری سخت و سطر فلاسی تخفیف یا کلاهها  
 جمع قله و است قسی بشد یسین یا کینوع جامه است در مصر قوهی نوعی از جامه سفید **عین المصدا**  
 سخت سفید قیرو طی و قیرو طی موم روغن من الاستور **کتاب الکاف**  
**باب الکاف مع الالف** در **المصدا** در کسای از پی رفتن کسای جامه پوشیدن کی مضار  
 بکسی کلاه کلاه خور و ن کلاه بفتح لام یا کلاه شدن زمین کلاه و نکه داشتن و باز پس افتادن  
 فرض کیا ترسیدن و بد دل شدن که آبار یک ساق شدن و او او است از باب **عین المصدا**  
 گری بنیاد کردن و از باب علم علم او یا بی است کد اعلت که اسید کردن یک کد و فاند  
 درون اشتر که از بیا خوردن شیر و سر نخت ها سوده شدن جهت کندن زمین کثایا **عین المصدا**  
 روپیدن و بر سر آب استیادن شیر خوردنی و کف بر آوردن آب در وقت جوشیدن کد و

قوای جمع  
 قی جای قاه



پژمرده شدن گیاه از رسیدن سرما و دیر رسیدن گیاه برای شکنج کفای بر روی درختان  
و باز کردن این کفای بخوابان دادن و مانند بیدار شدن گیاه دیگر ایستادن چیزی را و این از باب  
و مقل اللہ است و خوردن و سخت بریان کردن چیزی چنانکه خشک شود و گشودن و پاشیدن درو  
طعام گشای گیاه که بخوردگی دادن و آن گیاه را برای سبزه سار و رفع کوفت و بفتح میم گشای  
کردن پای و برهنه بودن پای کفش غیر الحاص در گذار می بیند این قدر و او بمعنی اول  
کلمه است یکی بار و یکی محدود و بمعنی دوم یک کلمه است که کنایت از عدد است گشای درخت بزرگ در هم  
گشودن بمعنی گشودن است کیسی و کوسای زن زیر یک گشای پای پر گوشت کوتاه است و ماد و  
بزرگ گشای عسل عقب و جمع او کی ایستاد علی است که در سبزه پیدا آید و موجب سبزه و  
او را و کثرتی امر و دکلندی زمین درشت و سخت کلا و مرز و کنار رودخانه و ادرشتن  
کلا و کلا یعنی مرده و اما اولین برای تشبیه است و دوم برای تشبیه مؤنث کلابی بمعنی  
ارتدع و حاشا و بمعنی خفا هم آمده است کالی نسیم یعنی غیر نقد بکری بکسر کاف و تشدید را  
بزرگ او بزرگ باشد که او ابتدا خواب و نام مرغی است گدا نام موضعی است در بکسر کسا  
پوشش کبریا بزرگان کبری بکون یا بزرگ تر و او نایت اکبر است کبریا بزرگی باو  
کسری بکسر کاف یا شاه فرس کسری بفتح کاف گشته و او جمع کسرت کسری است کسری کسری  
زن یا یک ساق که رویا زهره رومی من اختیارات البدیعی کلا جون مرآت و بمعنی او  
مفرد است و بمعنی ثانی مرکب کوه شتر ماده بزرگ کوهان کسالی و کسالی کاهلان کفری  
غلاف غوره اولین غلاف یعنی غلاف طلوع و بعضی اول بار خرمایند یعنی طلوع را کرفی ابر بکسر

بعضی

بعضی بالای بعضی باشند و پوست تخریج کفاجامه و کفو و کفی بوزن فعل و کفو بوزن فعل  
مانند کسی جامه ها و اوج جمع کوه است کشتی باشین منقوط بوزن فعل بریان خشک کشتی اینهای کم  
سومار و اوج کشتی است کفی از ترشها و اوج جمع کفیه است کیمیا از پزی کنی اجمع کینه است کوا  
و کوا در کجای خانه و اینها جمع کوه اند بفتح کاف کوا بضم کاف هم معنی در کجاست و اوج جمع  
بضم کاف کوا و کوا بد دل و صیغ کوا که رای کثیرا باشد نقطه دارد و ی است کفا و کفا  
تو زبانی و بنا آخیم کدیرا شیری که دروغ را کرده باشند کدی زمینهای سخت و اوج جمع کد  
کبا بکاف مکسوره و الف مقصوره آنچه از خانه بجا روبرو رفته باشند کبا و بد الف بخروج  
و نوعی از جوب و **باب الکاف مع الباء و الجیم** در کتب نوشتن و دشمن و سرحد  
بستن و مشک و خوشن و فراهم آوردن و حکم کردن کرب بی آرام کردن اند و خیر او اند و  
کردن خیر او مشک کردن قید و غیر آن و بار که آن نهادن جاد و اگر بفتح و ای آرام شدن و  
اند و کین شدن از غصه کزوب نزدیک شدن آفتاب بغروب و شروع بکار و نزدیک شدن  
کعب و ناپستان شدن زن کت بروی در فکند و کنده کردن ریمان کتاب و  
کردن و نقد کردن و نوشتن و و افروختن بنده و کینه کمال ایشان کذب و کذب  
دروغ گفتن کذاب بکاف بدروغ و دشمن او از باب تفعیل است کتب خوشن و حاصل  
و طلب کردن روزی کلب بکون لام و ال بر مشک و خوشن کلب بفتح لام سخت شدن سرما و  
دیوانه شدن ملک و کرک و در یص شدن بکد کتب بفتح ناء سه نقطه نزدیک شدن کتب بکون  
جمع کردن غن غیر المصا در کباب پشته ریک کوکب ستاره و کوکی که نزدیک بلوغ باشد

کَلَّا جَمْعُ کَلْبَةٍ اِتَّ یَعْنِی کُرُوبًا

و کذب یعنی دروغ کردن  
و حب شدن بهم آمده است







ماند مرد کو ماه دویدن کید و ده خوش کفاته جستن و چست پریدن مرغ و چست رفتن  
 من الجمل کفاته بکسر کاف پایدان شدن کلت فرام آوردن کنت لازم شدن قضا  
 کردن کوهله پیر شدن کلمه متغیر شدن رنگ کاتبه بد حال شدن از اندوه کدست  
 جنیدن کراهته ناخوش داشتن کز بهت سخت شدن در جنگ کسالة زیر کش شدن کفاته  
 نارستان شدن در حرکت تبا و دو نقطه فوقان فخرن کدسته کرده شده شدن و بندها  
 کسی را برب بر پای بوده بر راه رفتن و مرد و دست و سر و پای کسی را فرام آوردن تا بهم  
 گرفته در بند رفتن بند کشته یار و اگر دین چری را چری که بر چری سخت زده شود و کاه  
 دویدن کربله تست شدن یا با دیا کردن کدم و غله کدو قه شتاب دویدن کله کفه غن  
 شیر و حیا آوردن و با بد دست دیدن از دهن چون سر مایت رسیده باشد غن غن  
 کلاله غم و کاذبه زن دروغ کو و دروغ کوی کشته سر کلاه کاه کیه هست که از انبساط  
 ساروغ کوبید کبسته خوشه فرما کر غه زن پر شوه کر کره کرده آد میان و دایره کرد  
 بر سینه اشتری می شد و نام شخصی کفاته جمع کردن کاه چری کفاته الم الجمل الارض کفاته  
 امواتا و بمعنی جمع هم آمده یعنی جمع کردن کاههای خیرهای مثل طرفهای خیرها و غیر آن و بمعنی  
 جمع کف باشد کفیت شراب و ب سرخ کلت جمع کیلجه خور و کیلجه جمع کشته دزی که در  
 و دوال باشد کشته لشکر و نام قلعه است از قلعه های خیر کفاته کیش تر کشته یک کنده از خرمایا  
 یا غیر آن کشته نفع نون منکوه پیر کشته بضم کاف صند که در پیش خانه باشد و بر بالای در سر آبا  
 کفاته جمع کیده بعضی از فرما که در تک طرف فرما مانده باشد کاهه شرماده بزرگ کوه و کوه

کد گده آواز دادن شمشیر  
 در وقت ضعیف کردن و از کرد

در خانه کبکشته کرده سبان کبه بضم کاف نفع با یک نقطه ر ه ب و کنده ریمان کفاته  
 علی است که آدمی را طاری شود و از امتلای طعام کفاته دارویی است کفاته و کوه ابری کفاته  
 ترین دیگر اربا باشد و کوه و کله مابین خانه کمان و دست از اهرم کوبید و کاسموی خاک اهرم  
 و پوستکی که در شب دست خیک آبکشی باشد کفاته جمع کفاته کفاته پخته اشتر امالین  
 کرده شتر کفاته بکسر کاف حلقه شتر از و کشته در ان می کنند و جایی که بجای دیگر بکشد  
 باشد و پی که بر سر تیر چیده باشد کفاته نام موضعی کفاته بکسر کاف دام و کوش بن دندان و  
 تر از و و خط کرد مانند دایره که بر دست نقش باشد کفاته بضم کاف چری در از و کرد اگر در  
 پیر این یعنی حاشیه پیر این کفاته همه و باز دارند کفاته بکسر کاف کفاته بکسر کاف  
 شعاع و در حشندی و بزرگی و شکوفه و ستاره کشته ریش در هم زده کفاته خزان کفاته  
 و نام سردی کفاته رشته قطیف که میخورند کذا سمعت من غریب کفاته سخن ان سران  
 نزدیک سروان می باشد کفاته دام آهو کله پرده باریک کفاته سخن دقعه و قصیده و در تفسیر  
 بمعنی رسول هم آمده است فی تفسیر قوله ان الله یبشرك بکلمة منه انتم المسیح عیسی ابن مریم ای  
 بر رسول منه و کلمه الله سخن خدا و عیسی را هم گویند خداوند است حضرت علی علیه السلام  
 کلمه و کلمه بکون لام سخن کلمه سخنان و معنی کلمات که در قرآن آمده است که و اذ ابتلی  
 ابراهیم ربّه بکلمات در میان لفظ ابتلا و بین است کفاته رنج و مصیبت و رنگ سرخ و  
 کفاته و کفاته نفع اول کسر آخر ناکاه کاف یقول یقینه کفاته کفاته کفاته مامی که در اول ادب باشد یا  
 همچو ابو المعالی دام کله کفاته کفاته از خانه بجا ر و ب رفته باشند کفاته بمعنی کفاته

کفاته همسران

کفاته پوشاننده کلاه و چرخ  
 برای جبرن دهند



گوشت طرف و گوشه و جای آشپزی شده و خور و بستان کهنه زنگ سیاهی عباد گوشتی  
 زنگ کفت و کفیت چست کفت یک خور و کفتره شده و بزرگ کفها که در مهب که درین  
 آید کفنه سختی بر ما و سختی هر چه باشد و جای سخت و دشوار کفده پاره از زمین سخت و در کف  
 رنه کوفته کفنه در دیت که در شتر پد امیو دکت سرخی که از چشم مانده باشد از بقیه رند  
 غمی که در دل مانده باشد گوشت زرد و بطل بازی کنان کفلیله ریش بزرگ کفنه بشه بدو نو  
 بخیل کافیه لب سطر و لب پر خون کافیه بذال منقوط کش ان کفنه مقدار یک قشیر و اند  
 خرماد اند خور دنی کفنه زن فر به کفنه کبر کاف و سکون ال گوشت و پد کفنه کفنه  
 در زمین سخت کفنه بشه در ایزه سر کین شتر که بان زره را جلی کند کفنه تخفیف کوی کج کاف  
 کفنه جمع و کفنه در اصل که بوده است و او را کفنه تبارده اند کفنه سال تمام کفنه نوبت  
 و فیروزی این و معنی اخیر از کفنه منقول است در تفسیر قول حق تعالی ثم ردناه لهم الکره علیهم  
 کفنه جمع کفنه بشه و او شان بچین با شمع کفنه فعل ماضی است یعنی نزدیک شدی تو و جوی  
 کفنه تعالی ان کفنه کفنه کفنه و کفنه کفنه و کفنه کفنه کفنه کفنه کفنه کفنه کفنه  
 کفنه پاره چری کفنه و کفنه و کفنه و کفنه با و ضم با کفنه کفنه مان ریزه کفنه پاره  
 از چری کفنه کفنه کفنه کفنه کفنه کفنه کفنه کفنه کفنه کفنه کفنه کفنه کفنه  
 ثفل چری کفنه کفنه کفنه کفنه کفنه کفنه کفنه کفنه کفنه کفنه کفنه کفنه کفنه  
 باشد کفنه نام شاعی است کفنه یک شته جا که بکول بردارند کافیه و کفنه زمینی کفنه کفنه  
 در بر آید کفنه و کفنه کفنه کفنه کفنه کفنه کفنه کفنه کفنه کفنه کفنه کفنه کفنه

و کافیه

و کافیه

و مدیم سجایان او جمع کفنی است کفنه و کفنه طعام در یک کفنه ابر پار کفنه سر و کفنه  
 بوزن کفنه در دفع کفنه و کفنه اندوه کفنه سختی کفنه خزینهها و او جمع کفنه کفنه کفنه  
 کفنه کفنه پوشیده ما صبح کفنه کفنه کفنه کفنه کفنه کفنه کفنه کفنه کفنه کفنه  
 غلاف غوره اولین خرماد وین بند شتر کفنه طبع کفنه چاه بند یا بر سر خوان منند یعنی نوازش  
 بزرگ واری هم آمده است کفنه کفنه کفنه کفنه کفنه کفنه کفنه کفنه کفنه کفنه کفنه  
 لام و حاء غیر منقوطه وین حوالی آن کفنه جمع کفنه کفنه کفنه کفنه کفنه کفنه کفنه  
 کفنه بوزن نام در سختی است کفنه پاره و نقطه کفنه کفنه کفنه کفنه کفنه کفنه کفنه  
 خالص کفنه کفنه کفنه کفنه کفنه کفنه کفنه کفنه کفنه کفنه کفنه کفنه کفنه  
**مع النادر المصادر** کفنه متغیر شدن گوشت کفنه در دشواری انداختن اندوه کفنه کفنه  
 کردن غیر المصادر کفنه کفنه کفنه کفنه کفنه کفنه کفنه کفنه کفنه کفنه کفنه کفنه  
 کفنه کفنه کفنه کفنه کفنه کفنه کفنه کفنه کفنه کفنه کفنه کفنه کفنه  
 کفنه کفنه کفنه کفنه کفنه کفنه کفنه کفنه کفنه کفنه کفنه کفنه کفنه  
**باب الکاف مع الجیم** کفنه کفنه کفنه کفنه کفنه کفنه کفنه کفنه کفنه کفنه کفنه کفنه  
 کفنه کفنه کفنه کفنه کفنه کفنه کفنه کفنه کفنه کفنه کفنه کفنه کفنه  
 کفنه کفنه کفنه کفنه کفنه کفنه کفنه کفنه کفنه کفنه کفنه کفنه کفنه  
**باب الکاف مع الجیم** کفنه کفنه کفنه کفنه کفنه کفنه کفنه کفنه کفنه کفنه کفنه کفنه  
 کفنه کفنه کفنه کفنه کفنه کفنه کفنه کفنه کفنه کفنه کفنه کفنه کفنه  
 کفنه کفنه کفنه کفنه کفنه کفنه کفنه کفنه کفنه کفنه کفنه کفنه کفنه  
 کفنه کفنه کفنه کفنه کفنه کفنه کفنه کفنه کفنه کفنه کفنه کفنه کفنه

کافیه







کیم بزرگترین خیری و بزرگترین  
دفع و بهتان گفتو کجاست  
وَالَّذِينَ تُولُوا كِبَرًا

[illegible]











درخت خرما که بعد از قطع شاخ مانده باشد که آنیف جمع کثوف شتر ماده که استن بود و بزور  
 کف دست کیف چون کف غاری که در کوه باشد و پناه کثوف جمع کاشف بردارنده  
 پرده و هوید کنند و وابرند **باب الکاف مع الصاد** کاشک شیر جو  
 کنگ الشیر همین معنی است من اختیار است یعنی کف کاف یعنی نان خرد **باب الکاف مع اللام**  
**و الصاد** کحل سرمه چشم کردن و رسیدن سال تک و سخت بکمال و کحل تمام شدن کحل  
 بند کردن و منع کردن کحل به پناه نمودن و آتش سرون یا دردن آتش زنه کحل و کفول یا  
 شدن کحل روزه به روزه پوستن او غیر مصدر هم آمده کحل مانده شدن و خیره شدن چشم کحل  
 و کحل شدن کحل کامل شدن **عین الصاد** کحل پناه غله مثل قیصر و صاع و مال  
 کمال آنکه به پناه پدید کبول صفهای متجده کفیل و کافل یا پندانی و کافل و ابر و زده دارند هم  
 کوبید کحل بار کران و یتیم و عیال و آنکه او را فرزند و پدرباشد کحل جمع کحل بضم کاف هم کحل  
 و کحل کحل در کوه ماه سطر و سینه را هم کوبید کحل و کحل کمال سینه کامل تمام و تمام و آتش کحل  
 جمع کحل بفتح کاف و لام مخفین یعنی کحل نیم پر کحل میان هر دو دوش نام پدید است کحل  
 کند کحل کحل کوپن جوین که بان پنه میزند اف کز ایل جمع کحل بکون لام فعل است یعنی کوز  
 کابول دام من الجمل کحل و کحل کشتی کحل مال بسیار و سرمه کحل یا بی تره چشم کحل و کحل  
 کوه ماه کحل حبه بزرگ که بر پانند و لب و کحل بفتح باو استین کوه ماه کحل بفتح کاف یا بیانی  
 که سرمه زنک ناید و شخص سیاه چشم و سال سخت و سال محط کحل سرمه زنک کحل آنکه بر پشت است  
 و مرکب من استور و ضیبه کفول لعلی یوتلم کحلین من رحمتی ای نصیبین و ذوالکفل نام

پیغمبری است علیه السلام کحل سرون و کلیبی که بر سر اشتر اندازند تا از آن نشیند من استور کحل نام پناه  
 و نام کیهی است کحل بکاف نام آبی است یا نام موضعی است کحل و کحل درختی است  
**باب الکاف مع الیم** **و الصاد** کحل پوشیدن از کدم کردن کحل استن کردن و پوشیدن  
 و دهن شتر بجام بستن سرخیزی سخت بستن کحل جرات کردن و خسته کردن کحل خسته شدن  
 سخن گفتن و او از باب تفعل است کوم بر رفتن یا غور بادیان کتم کردن ایندن کوم دهن شتر  
 و بوسه بر لب دادن جنانکه لب را بدین خود در برده باشی و سر کوزه و سر ظرف سخت کرم  
 بامروت شدن و بخشیده شدن و بزرگوار شدن و کرانایه و باران آوردن ابرو از کراه  
 در کزشتن و او غیر مصدر هم آمده کرم بکون را غلبه کردن کرم بر کسی کرم بفتح کاف و ز منقوط  
 کوه ماه شدن کشت و کوه ماه شدن یعنی و سطر شدن لب لب کرم بکون را منقوط خیر است  
 مغرآن کردن گرفتن برای خوردن کرم یا کرم کردن ایندن چیزی بدست خود کشم شمش منقوط منی از  
 بن بریدن کشم بفتح شمش یا قص خلقت شدن کظم خشم فرو بردن کظوم خاموش شدن و باز  
 شتر از شخوار کردن **عین الصاد** کرم استین کرم غلاف غوره اولین خرما و سر شتر  
 کرم جمع و کرم دهن شتر را هم کوبید کرم بضم کاف و مخفیف میم شما کرم و منقوط  
 شتر تمام دند ان قاده کلام سخن کلم تخنها و او جمع کلم است حکیم هم سخن کی و جرات کرده  
 کلم جرات کلام و کلام جمع کرم زرد و قلا ده کرم تخنده و بزرگوار و کرانایه و کما بخش کرام  
 جمع کلام پر و کامل و کند و بمعنی جمع هم آمده کیم و کلم بکرم رسته شتر کرم غوره کظیم و کلم  
 خشم فرو خورنده و شتر باز استاده از شخوار کردن و کظیم کلامی در را هم کوبید کرم بکرم

کلام زمین سخت



تبرک از جمیع کزیریم نخی زمانه و تبرک از جمیع مردم که تا به سطر گرم و گرام بخشنده و بر  
 و گرامی و گرم یعنی جمع هم آمده یعنی بزرگواران و گرامیها گرام بضم کاف و تشدید را بجا  
 بخشنده و گرامیها کیسوم شیش بسیار کلثوم اگر هر دوری او پرگشت باشد و ام کلثوم نام  
 یکده خری است علیه السلام کظم خاموشان کظم بیرون آمدن نفس کاشیم دخت نخل از آن  
 بزبان کیل کول میگویند کعام دهن بند شتر کسوم خر کتوم گمان تیر اندازی و شتری که درین سوار  
 آید از کت کتیم خکی که آب از پیرون نیاید کتیم گمانی است که گم زعفران کیم فتح سیم برای چه  
 کدام آب کاه و آید علم **باب الکاف مع النون** مکنون پنهان شدن کن  
 پوشیده داشتن پنهان داشتن کفران ناپاسی کردن کهدان دیدن فرکتش نفع تا بر شدن  
 جارد و بواسطه خوردن علف سبز و جگر کن شدن کین دیگر باره بخیه زدن و دوشن جاد و لب دور  
 برگردیدن و در کبان کرفن شتر اکون و کین است دیدن و فریب شدن و سطر شدن است  
 کفن پشم شستن کتمان بکفر کاف پوشیدن و از پوشیدن کوهی غیران و غیر المصاد  
 کین پنهان شدن کین گوشت پاره است که در اندرون فرج باشد کیون جمع کاهن آخر کوی  
 یعنی فال کوی و عیب کوی و دعوی علم کینه و دوستی از کینه است کقو کقا و قانت عجمه  
 رَبِّكَ بِكَاهِنٍ وَلَا خُنُونٍ کھان بضم کاف و تشدید با جمع کاین و کاین و کاین و کاین  
 و کین جنه و با کلبان کلبان که مرد و سوار و خم باشد کین یون خاک و آرد و کین  
 که بان زره را جل کنند کولان بفتح کاف کبابی است کسلان کامل کفلین و بخش کانون کوی  
 آتش دان مردگران تن گرین و گرین کویها و این هر دو جمع است کالون و کالین شش

کون پاییزی کردن بود و نمغیر  
 اخیر است قول حق و لم یك نطقه  
 که در اصل لم یکن بود است نون برای  
 خفت انداخته اند

و کانی که سرهای ایشان سوخته باشد و لب زیرین بالا این جسته و دندانه پنداشده و این  
 دوزخیان است کتمان بضم کاف کوی است کزنن و کزنن و کزنن تیر و در دستور اللقه  
 کزن زنبیل را هم گویند که در آن نفع را مرغی است که پاری می خورده گویند کز اوین و کزوان  
 جمع کبون و کین زفته شده های خانه و این هر دو جمع کتیه اند کریان نفاکسند کثیان ریگ  
 و او جمع کتیب است کذان سنگ نرم دست کا ذقان سرد و طرف بالای آن کزقان صبح و شام  
 دوبار کزبان طرفی که نزدیک باشد که پر شود از خری کبان بضم کاف در دست کشر است  
 کین پوست لب که باز گردانیده باشند کتان و کتن و غیر یعنی بزرگ که بزرگانی گویند و زبان  
 کیل و ش کونید و کتن جو که را هم گویند کتن بکسر تا جو کن کدن جامه کزن در پای خود بچید و بچو  
 و خیریت از پوست مانند باون که در و خیر بکند و فرود کند کدون جمع کیدبان ال منقوط و دفع  
 کتخان مردم کند و او جمع کتخ است کتین نام شخصی و عذر کردن بدین معنی آخر جمع مصدر است کتفان بضم  
 کاف بلخ کوفان پناه و نام شهر کوف کتین زنمان پسران و او جمع کتخ است کتخان بلبلان او  
 جمع کتیت است کدن بفتح کاف و کسرون مرد فرجه کهلان نام قبیله است از قبایل بنی سبا کون  
 آب غیر تازی و مالانی و شخصی نازیر کمن الصبح کزان عود که می نوازند و بعضی صبح گویند کون  
 زیره کینان پرده و جمع او اکت است کین پده و پناه کاه و نهان خانه و هر چه بان خیر را محفوظ کنند  
 و مخفی دارند و جمع او اکتان است کقو که تعالی و جعل لک من الجبال الکنا ناکیران کوزها  
 کیران را و غیر منقوطه بالا نهاد و کورهای آنکرا و او جمع کور است کفن جائه آخرت **باب**  
**الکاف مع الواو** و المصدا کتو کام نزدیک نهادن در زقا و کوی باختر کوی باختر و جابه

کرمان اسم بدلت



و وقت خط کردن شتر و بز و در افتادن و کد و سخت شدن زمین چنانکه گیاه او در بر آید کنو  
بخایه سخن گفتن و کینه کردن کسی را بگو آب از کوزه ریختن و بر سر کردن در آمدن آب و رفتن  
خاک و خاکشاک و برف و مثل آن و در خاکستر پوشیده شدن آتش و آرسنگ پرودن بآن  
آتش گزین شدن گوشت و در هم شدن آن **باب الکاف مع الهاء من المصدا** کده  
کوفتن و فراشیدن گدازه کور مادر زاد شدن که بشدید مایه من هر کردن کسی تا بوی دهن او  
شفه شود **من غیر المصدا** مکنه وقت کار و پایان چیزی کده و کدوه فرشتن کده  
بخوش آید مگره شتر سخت بر و مشقت و سختی کده بضم کاف رنج و ناخوشی کیده برای  
کیده و کیده چمن و چمن کیده **باب الکاف مع الیاء من المصدا** مگری جوی کردن  
کمی گواهی پوشیدن کتی و آغ کردن و زدن و نیز بگریستن و در اصل کوی بوده است  
او را بابد کرده اند و یارادریا اذعام کرده اند کتی شده است **من غیر المصدا** مگری  
کادی و کادی بدال منقوطه و ال غیر منقوطه کیهی است کز ککی کلنگ پرند که ککی جمع ککی  
کاوی و آغ کننده و نیز مگرند کبابی بزرگ چنانکه گویند کبابی الزماد یعنی عظیم الزماد گری برای  
گرفته و مکاری و اگر جارد ابرایه ده کبابی پس کنند و سالم و پائیدانی کنند کفی بلامت  
کفی نمایند انی کنند و پس کنند که رومی در شته مقرب گریخت گریسی جمع کرایسی  
کراس فروش کسایبی نام شخصی کتی بشدید یا وضم کاف مرد پر کسعی نام شخصی است که او مدت بگذرد  
چوب کمان پرورده بوده است اگر از آن کمان ساخته و شب رفته و برای شکار تیر انداخته و تصور کرده  
که تیر را در کرده است از آن تیر کرده و کمان رسته چون صبح بهمان موضع عبور کرده شکار دیده

کاف و ز

کثیر خورده افتاده بوده است برای گشتن کمان بخت شمان شد چنانکه شاعر گوید **شیعر**  
**نذمت نذامت الکسعی لاه رات عیناه ما فعلت بیداه** کیتی بشدید یا هم کیت کسی کیدی  
از سیاه من استور و نوعی از مرغ قطاس القح **کتاب اللام مع الالف من المصدا**  
**لطاء و لطاء و جسد** شدن و در زمین خفتن لقا و بالف ممدوده و لقی بالف مقصوده دیدن و دیدن  
و کارزار کردن لقا و دار و دینی کردن و بسیار سپرد گفتن و یک از او سطر تر شدن از انوی  
لیا و دوشیدن لیا آنجور کسی دادن و بیا در غیر مصدا رسیدن لقا و سنگ بر کسی زدن و زدن  
از آواز آید و چریدن لوی بدزد آمدن اندرون لقا و پوست از چوب و کردن و و اوردن  
بر او جدا کردن گوشت از استخوان ککی از دن لقا و پناه گرفتن کتی تر شدن لقا و بر زدن  
ککی لازم شدن و چریدن شدن لقا و بگریستن نام دادن و با کسی نزاع کردن **من غیر المصدا** مگر  
لو و مرد واری بزرگ و مرد و اریهای بزرگ و بمعنی اخیر جمع لولو و است لوبیا و نه است که از سیاه  
چشم گویند لشی کوشتهای که در کردند آنها و اجمع لست لقا و الفح لام آبی که از تن خفت  
پروان آید و چو که جامه لای کا و وحشی نزد سختی معیشت و نام شخصی لقا و زنی که بسیار رهوده گوید  
و زنی که بگز انوی او سطر باشد و جانوری که منقار بالالین او در از تر باشد و شپش لقا و زنی که  
کون لمیا زنی که لب او کند م کون باشد لقا و علم لوی بالف مقصوده پایان ریستان و راه است  
که بعد از ریستان پیدا شود لقا و لقا و سختی و در حدیث آمده است **من کان له ثلث نبات**  
**فصبر کت علی لا و الیهن لرجا بامین النار** لقا و چری زبون اندخته شده لوی  
در دیت که در اندرون آدمی پیدا میشود و لقی و لقی زنی نشسته و زمان نشسته لقی زنی نشسته











لَفَاظَةُ أَجْزَاءِ دِهْنِ اَنْداخته شده باشد لَحِيَّة ریش و لَحِيَّة التیس کیایی است لَفْت شکم و نیمه چربی لَفَاة  
احتمال لَفْطَه نقطه سفیدی که در لب سپین است باشد و مر نقطه که سفید باشد لَفْطَه بضم لام کرده و میا  
و سپیدی که بر سر باشد و پاره از گیاه کشیده و سفید شده باشد لَفْطَه بفتح لام روشنی لَفَاة  
میم عقاب و پاهای آن نام است لَات بفتح تا بمعنی نیست کقولنا لَات حین منّا  
ای نیست حین منّا لَحْنَه بنون طعام ناشتایی لَهَات کشت پاره است در اندرون دهن  
حلق در بالای سقف دهن لَهَوَات و لَهِيَات جمع لَهْجَه زبان لَعْبَه بازی که بازی کنند شطرنج  
و زرد و لعبت کو دکان و اشال آن لَامِئَة سائیده لَاه کاه و وحشی ماه لَطَاة پشانی لَهْوَة  
بخشیده و بخش و آنچه بسیار کرد آن است خود در دهن است یا انداز لَهْجَه بضم لام طعام ناشتایی  
من الدن لَهْجَه تشکی لَو لَوَة مروارید لَفِئَة کشت پاره بی استخوان لُجُوجَة و لُجُوجَة  
بنایت تیزه کن و تاد در و مبالغه است کَوْبَه ذخیره طعام بمعنی طعام که پس نمکنند برای کسی لَیْث کاه  
لَقْوَة زنی که او را شوهری باشد و فرزند باشد از شوهر دیگر لَبْکَة لَوْمَة تزیینت لَوَاثِمَة لقمه خورد  
لَقْمَة مقدار طعام که در دهن اندازند و یکنوع علی است لَبَاخِیَة بضم لام زن تمام رسیده لَصَتْ  
در د لَصُوت جمع لَعْنَه سخن لَفَات جمع لَمَة چربی اندک و دیوانگی و زمانه بکسر لام که باشد  
لَمَة بضم لام و تخفیف میم جماعت و مانند و ممر و مویی که از بنا کوش گشته باشد لَامَة تشدید میم  
چشم بد لامت تخفیف میم کاری که برای طاعت کنند کسی را لَامَة مبهین زره لَوْمَة بفتح و  
اگر او مردم را طاعت کند لَوْمَة بکون و او اگر مردم را طاعت کند لَجْبَة و لَحِيَّة و لَحِيَّة  
کو سفیدی که را اید باشد و بعد از چهار ماه شیر خوشیده باشد و کو سفید اندک شیر لَحْجَه شتر و شای

لَبَادَة جاده باران لَزْزَة سختی و قحط لَزَبَات جمع لَعْوَة سیاهی که بر سرستان مان باشد و لَعْوَة  
و سختی بر سنی لَعْوَة سیاهی که بر کردن کو سفید می باشد لَقْطَة چربی انداخته که بر چیده شده باشد  
و مال ضایعی که کسی بگزیده باشد لَحْمَة و لَحْمَة طعمه بازار شکار او بود و جاده که بر تار می بافند و خو  
لَا قِطَه جنبیده لَقَاة بضم لام و تشدید قاف مرد بسیار کوی و مرد حاضر **بَاب اللام**  
**مَعَ الشَّاءِ مِنَ الْمَصَادِرِ** لَوْتُ کز کردن دیدن و پناه گرفتن و عماره بر سر بستن آلوده کردن توانا  
شدن لَهَتْ و لَهَات بفتح لام تشنه شدن لَهَات بضم لام و لَهَتْ بفتح لام و سکون مانده شدن  
در زبان از دهن بیرون انداختن یک از غایت تشکی یا از لقب یا از سختی که ماکول که تشنه  
کمثل الکلب ان تحمل علیه یلته او تیر که لبث و لبثات درنگ کردن مِنْ غَیْرِ الْمَصَادِرِ  
لَوْتُ توانایی لَهَات حرارت تشکی لَیْث شیر درنده و عنکبوت لَیْث بکسر لام اسم موضعی نام  
**بَاب اللام مَعَ الیم مِنَ الْمَصَادِرِ** لَیْث و لَیْث و لَیْث سینه کردن لَیْث سوزانیدن و ببرد  
و در دل چربی در آمدن لَیْث در چربی بسته شدن و بسته شدن و مانند شیر کار و در غلاف  
لَیْث حبسیده شدن و خود را باز دیدن و کشیدن لَیْث حریص شدن لَیْث خوردن کبار دهن لَیْث انداختن  
و بر زمین دن مِنْ غَیْرِ الْمَصَادِرِ لَیْث حبسیده و لَیْث سینه کنند لَیْث جود چربی خورد  
لَیْث شمشیر و آب ترین و زرف ترین موضع دریا و زرفی دریا لَوَا حِج شمع و صندل و اینک  
لَیْث کلام متردیفه که نغازی و وضوحی است لَیْث باشد لَیْث در هم گشته و جایش تنگ و در جنگ ضعیف  
لَیْث اگر سخن نادرست غیر فصیح **بَاب اللام مَعَ الخاء مِنَ الْمَصَادِرِ** لَقَاح و لَقَاح بفتح لام  
دار شدن و آتش شدن آتش چشم بر هم کوفتن و پلکهای چشم بهم چسپیدن لَح دیدن و در شیدن لَح

لَحْنَة خیریت که در عطرها  
کنند و جنانند تا بوی در



بدین شکسته ازین  
نقد برادر آورده خیرا

مجموعه‌های

جمع شده های سرکین و بول و موهای سرشانها لبد بیا و جمع شده ها و شیرها و او جمع بیدست و مردی که از مقام خود جدا شود و مسافرت نکند لبد کند و نذرین آب لبد و جمع لبد خرمشور و دوام شاعی لبد بفتح لام و با شیم لحد و لحد شکانه که در یکطرف کور نمند بر ای نهادن مرده لغد و لغد و کوشت یا نه خشک کردن لغادید جمع لغد و دست **باب اللام مع الدال المصا** مرده و ولید پایه گرفتن لواز در پس میگردن پنهان شدن و این از باب معاشرت لقول تعالی یستلکون منکم لواذا لجد بسیار تر بخشش خواستن رسیدن و خوردن لذا از خوش مره یا قن خیر یا مر غیر المصا لذید خوش مره لذا از خوش مره که لذت میدهد از مرد خوش سخن و چیزی خوش مره و خواب لوز جانب و کرد اگر کوه لذ و لذ بسکون ذال و کسر آن بغنی الذی است یعنی انگه و اسد علم **باب اللام مع الراء المصا** لگزشت زدن لهنز آفتاب و مشت زدن بسینه کسی و گردن کسی و سر زدن شکر کرده بر پستان در در وقت شیر خوردن لمرغیب کردن و چشم اشارت کردن لقول تعالی و مِنْهُمْ مَنْ يُلْهِكَ فِي الصَّدَقَاتِ و زدن و دفع کردن لوز لزم چسبیدن بخیری و بستن و نیزه زدن لبرسم پای زدن اشتر خیر یا الغر روی چیزی بگردانیدن و غیر المصا لماندر عیب کننده لخرمیل لخریم لبحمی لرج است یعنی بسنده لوز بادام لزا نیز استخوانهای لخرمخی پوشیده معنی و سور اخ یربوع **باب اللام مع السين المصا** در طس کوفتن و پایمال کردن لفس سودن و جماع کردن لوس چسیدن لفس بفتح یا و یرشدن لفس با یک نقطه پوشیده و آشفته کردن کار و آنبخته شدن تا یکی لفس بضم لام جا به پوشیدن لفس افسوس داشتن و عیب کردن و لقب نهادن کسی را و حریص شدن و ناخوش شدن و پوشیدن لفس

کس لکین و خوردن



کتاب الفقه  
در بیان  
کلمات

و خنسیدن خوردن مرغ غیر المصا در لباس بگون یا فتح تین یعنی نیت و او فعل است  
افعال ناقصه لباس و لبس عابه و پوشش لباس الثقی حیال لباس الرجل زوج مرد لباس  
شوهر زن لابس عام پوشنده نفس مرد در عیص مرد بدخوی و آنکه مردم را لقب دهند انفس در اول  
عیکبند کبوسن زره و جامه و مرجه پوشنده و بعضی اول است قوله تعالی و علمتاه صنعته کبوسن  
کواس چیزی شبیدن لافوسن شوم و نامبارک لباس بضم لام کبایی که اول برودید لعل  
سیاهی لب لعل سیاه بان از غایت نرخی لب کبیا که از غایت سبزی سیاهی زنده و اوج لعل  
لذیس شرماده و بکند که کشت لعلوسن حیت کار و حیت خورنده و در کب و در عیص بطعام خوردن  
**باب اللام مع الصاد المبع** لخص بر کوشن شدن بکوشم بالا این و پر کوشن شدن  
ستان لخص تنگ شدن لوص کبر حد کبشی شدن و از در و در کب یا ارشاد و چیزی بخیری کوشن  
مرغ غیر المصا در لصل کبر و ضم لام در لصوص جمع لخص تک لخص عضو بر کوشن کبیا  
**باب اللام مع الصاد مرع** المضاض نهایی است **باب اللام مع الطاء مرع**  
لفظ و لفظ و لغا ط غوغا و آواز کردن لفظ بر چیدن و زو کردن طه لوط جسد بخیری  
و بکل اندودن و بدل و بدل جسدن دوستی غیر آن لیط جسدن لظ فرو کوشن و در و لازم  
چیزی و چسباندن و پوشاندن و انکار کردن کسی را و دم خود در میان ران کردن شرم و بروی  
سیر و غیر آن لظ اندودن دندان افتاده دندان اندودن لفظ خیر ابا چیزی بر ابر کردن  
بر ابری کردن بخیری لظ اندودن بر زمین زدن لظ آب زدن بر چیزی و تیر زدن خیر  
مرغ غیر المصا در لفظ بر چیده و چیزی اندک و پاره های زر که از معدن چیده شود لقا ط بضم

بر چیده لاقط بر چیده لظ قلا دهت لقا ط جمع لظ لظ پیرن دندان افتاده لفظ آواز  
و غوغا لغا ط بضم لام کوبی است لقیط انداخته شده که بر کزقه باشند لوط و لیط دوستی  
جسند و لوط بضمی را هم آمده است لیط بکسر لام پوستهای نی و بد معنی جمع لیط است یعنی  
هم آمده لیا ط دهن و سر چیزی که از آن چیزی جاسیده باشد **باب اللام مع الطاء مرع المصا**  
لفظ لکن و از دهن انداختن لظ زبان بگرد دهن بر آوردن و زبان لب بودن لما لظ فتح لام بط  
زبان آشامیدن لظ آنکه کردن بکوشم لظ بکسر لام بکوشم بکوشم بکوشم بکوشم بکوشم  
لفظ سخن لا لفظ و لقا ط سخن کوی لعموط و لعموط و لعموط و لعموط و لعموط و لعموط  
لفظ لام دبا چشم که بطرف کوشن شد و بکب هم آمده است **باب اللام مع العین مرع المصا**  
لذع بذال منقوط سوز ایندن و رنجاندن بسخن لبع کزیدن را و کزدم و یک و کسی را بکفن لظ  
لیدن و پای پس بر کسی زدن لظ لفتح لام و طاف و ریزیده شدن دند آنها لکع لفتح کافی جسد  
چو که و غیر آن بخیری و لیدن و سوزدن کب برستان مادر وقت شیر خوردن لوع جرع و زاری  
و سخن عشق و مصیبت دل الیع بدل شدن لقع انداختن چشم کردن لبع خشدن مرع غیر  
لظ سفیدی اندودن لب لقا ع جابه که بر سر چیزی در شند و پرده لماع زمین بارهای پرکیا لایع  
در خنده لعلع سراب پابان و نام کوبی لوازع بذال منقوط سوز اندکان زبانی یعنی خند  
به و سایر سوز اندکان را هم کوبید لعا ع بضم لام کبایی است که نازک و خوشایند باشد در ابتدا  
و از نی لکع اند دنیا لعا ع لکع زان بخیده لاع بدل لکع مرع و بخیل و کم لغب و سب ز  
دکودن خوردن و خورده **باب اللام مع العین مرع المصا** لذع کزیدن و عیب کردن و تبا کردن

لما ظ خیر و سوز







لازم آنجه پوست خیزی باشد

چنانکه گویند المال لایزال یعنی در زنده است **باب اللام مع الیم المصداق** در گوشت استخوان باز کردن و خوردن و گوشت دادن و گوشت فروختن و پیوند یکسینه کردن و گردان کردن گوشت لحم آرزو مند گوشت شدن و خداوند گوشت شدن و پر گوشت شدن لزوم داریم بر چیزی و وجب شدن ثابت شدن لزوم ملامت کردن لازم بهم در آوردن راحت و شکاف و تیر آید نهادن لزوم نخل شدن و ناکس شدن لزوم اصلاح کردن و جمع کردن حلال با حرام و فراهم آوردن چیزها لم بجا نهد نزدیک شدن و دیوانه شدن لیم و لیم شتی و اتفاق کردن لثم گشتن و دهن بستن و بوسه ویرانه دادن لثم نیره زدن لثم رو بند و پنی بند بستن لطم طباخ زدن کسی الطام هم دیگر اطباخ زدن و این از باب مفاعله است لزوم همیشه بودن با کسی یا در جایی و این از باب مفاعله و او غیر مصدر هم آمده است لقم لقم کردن و لقمه با هستکی فرو بردن و دهن بستن لقم بکوفتن لدم حرمت خویش نگاه داشتن لدم بکوفتن از دندان چیزی بر چیزی و پاره پاره جامه در جامه کردن لزوم ملازم شدن و همیشه تبادول بجای و خوش آمدن و در عجب انداختن لقم چیزی غیر محقق دادن لقمه مشت زدن **غیر المصداق** در لحم گوشت لحام و لحوم جمع لحم در گوشت و فروخته شده لحم کبرها آرزو مند گوشت لاجرم صاحب گوشت لحام گوشت فروش لازم آنجه همیشه با چیزی باشد لیم نخل و ناکس لیم جمع لازم ملامت کننده لزوم بضم لام و تشدید او جمع لازم ملامت و او جمع لازم است لام تن آدمی و تیر و حرف معروف لهوم مجسده و استیک زقار و شتر ماده بسیار شیرینش و در بسیار بخشش لایم لایم جمع لایم لایم حاد ز زمانه و نخی لایم لایم تشدید بزرگ و آب پیش رو و پیش رو مردم بسیار بخشش لایم رو بند و دهن بستن لثم جمع لثم

در زبان تن

در زبان تن و در دهان لازم جمع لایم استخوانهای بنا گوش از استخوان ایشان اوج جمع لثم است لثم تشدید میم تحت جامع حلال با حرام یعنی جمع کنند نصیب خود با نصیب غیر که تعاقب و تا کلون الترا اکلاما و تحبون ای اکلا جامعاً النصیب الاکل مع نصیب غیره اذ اکلا تشدید لثم کما جود و دیوانگی لاجرم نفع میم یعنی لابد و لا انقطاع سرخند که باصل معنی چنین است فاما نفع لثم حلال لحام کلام و رکوبی که زن حایض در حین حیض در میان ران بند لثم بضم لام و بسکون جان منقطه نوعی است از ماهی لثم نفع لازم قید است از زمین لزوم ملازم و عذاب داریم لقم جمع لقمه است که رفت لطم سبی که یکطرف روی او رسفیدی باشد و شخصی که پدر و مادرش مرده باشد و سب نمیکند باده آب در دیدن باشد و در عقب شتین دو دلدلیم او از چیزی که بخوری زده شود یا بر زمین افتد زنده گان سبک بر سبک و بد معنی جمع لازم است بخور خادم و خدمت لازم پاره جامه که کمتر موز کنند یا جامه را بان وصله زنده لایم جامه که بران وصله زده باشند و جامه که لوام بر تیر لوم و لازم زهرها و این هر دو جمع لازم است لقم لقم گفت دهن اشتر من الصالح و در دستور آب منی جا روا که لقم و لایم مویهای سزلف که در از شده باشد و از بنا گوش که شسته باشد و بدوش رسیده جمع لثم اندلثام دهن بند زمان که بان دهن در اپوشند لقم مینی زمان که بان مینی خود را پوشند لقم بکون قاف راه راست لقم راه راست و قح بزرگ کلام کوبی است در دل لقم لقم او در اصل لما بوده است الف را برای تخفیف انداخته اند لقم و او حرف جد است و برضار زود انکار معنی خاصی کند **باب اللام مع النون المصداق** لبان بافت کردن مردم لمعان خرسیدن لکن کند زبان شدن لوکان شنه شدن لعن اذن از خیر و در کردن







خوردی قابل آن نباشد که بدت دهند **باب التام مع الهاء المصاحف** در پرده رستن  
من غیر الصادیر لاه خداوند جای که در و سراب نماید جمع لیه برای جملله  
جامه که زبونان قبا باشند و سخن زبون و شعر زبون **باب التام مع الیاء المصاحف**  
لای سخت شدن و کامل شدن لای گردانیدن پچانیدن چیز را و گردانیدن زبان را که اهی غیر  
آن و مدافعت کردن در و ام و دم جنبانیدن و ریسمان پیدن و روی و ایس کرده بکریستن  
و معنی آخرت قوله تعا و لا تلون علی احد لقی دیدن لقی بر کشتن و غافل شدن و بکشتن  
لای پست از چوب باز کردن و ملامت کردن و لعنت کردن و زشت کردن اینک لصی و شام  
و من غیر الصادیر لای تره پر مرده لای مرالذی نزد من لای شهاب و مراد به لایا شمر  
و ده ش اول ذوالحجرت لای دریای زرف پر آب کتوله لای بحیر لای غافل شونده و  
بازی کننده لای سخت و کامل لای مروارید های بزرگ لای پچاننده و گرداننده لای  
جامه که بوق تر شده باشد لای استخوان ریش لای جمع لایا در بزرگ ریش لایا  
رو کند زبان لای کوشته های گرداننده آن و اوج جمع لایا لای لای کتاب المین  
**باب التام مع الالف المصاحف** مضار و ان شدن میرا تیزه کردن و مجاد کردن  
و این از باب معا لست مسری شب رفتن محیی رستن محیی آمدن طلا پر کردن طلا  
بد الف استوار شدن مطو آخو در بازیدن مراد بکورانیدن طعام مو آید بانگ کردن که و ما  
او ما آید و مضارعش میوه من آنده کردن و تقدیر کردن مثلاً زدن و کشیدن مناسکون  
نون و هزه آخو آغشتن پست در آنچه بدان دباغت کنند لای آبله بر آوردن دست از کار

مکلا بضم میم آواز بر آوردن مرغ کتوله تعا و ما کان صلواته عند البیت الامکا و تصد  
مستأخر فریدن مستأبی باکی کردن در کار و شوخی کردن مستأ دشمن مستأ بدست  
پچ شدن مرغی چویدن و او غیر مصدر هم آمده است متقی خدمت کردن و مذا زن و مرد چکان  
با هم جمع کردن و غالی کردن شستن ایشان را تا نماند می کنند و در حدیث است که الغیرت من الایمان و  
المذا من النفاق و من غیر الصادیر معاجوی آبی که از بلندی فرو آید و در و در طریقی نفع  
و ملطی نفع لام نوعی دویدن و آنها اسم مصدر اند مطیطا فرامیدن و این اسم مصدر است مطا  
پشت و دست در از کردن مشی کی و چون مصغوما خوردن آن مکلا کشتی دشمن کاه مثل کنار و  
و کنار دریا مصوا بصا و غیر منقوطة زن که بران او کشت نباشد مضوا بضم میم و ضا و مضو شستن  
و پیش رفتن آن اسم مصدر هم آمده است ملطاط شکسته سر که به پست باریک که با استخوان بر پسته  
رسیده باشد و آن معنی کماق است مثلا پر شده از فری ملا کرده و مردم بزرگ و خلق و خوی ملا  
بکسر لام مرد پر نعمت و مرد پر استوار مثلا صحرا و اشکار مثلا بکسر میم آنچه در ظرف و جای باشد  
مبوا و فرو آوردن کاه معبودا بندگان و اوج جمع است مطوا خود را یا زدن و دست در  
کشیدن و در از کردن و این اسم مصدر است مینی بکسر میم موضعی است در مکه که طوف می کنند مینی بضم  
میم امید و آرزو و اوج جمع منیه است منافع میم مقدار و انداز و تقدیر و بر ابرو کردن آن  
چیزی بخت و مینی منازل هم آمده که از اولام را برای خفت خفت کرده اند موی آزاد کننده  
و آزاد کرده و منرا و او را و منرا و او را و منرا و او را و منرا و او را و منرا و او را و منرا و او را  
و دست و خد او و منرا و او را و منرا و او را و منرا و او را و منرا و او را و منرا و او را و منرا و او را







موسی جانیک تشکر  
موسی لیس  
مطالاک کرده شده  
مطالاک زمین شترم  
معلی بلند کرده شده  
مستی نام کرده شده

مشکی خیری که از آن کشیده  
کند

مهی بضم میم آبهای منیر  
در جمهای دیان باشد آن  
جمع مهابت بضم میم

مبتلی در بلا و محنت افتاده

مصطکی بضم میم تشدید  
مصطکی آن معروف است

وروشن کرد محلی زیور کرده شده و صفت کرده شده و دان داده شده و شیرین کرده شده  
مخلی رها کرده شده و عالی شده و مصلی نماز کرده شده و مدافا خون آلوده کرده شده و عربی پرورده شده  
مغلوگاه بد الف بدی معنی پوشیده کرده و کور کرده و مرقی سیراب کرده شده و معشی پوشا  
شده و مودی که از ده شده و مزجی رانده شده و کسی که خود را بقومی داشته شده و از آن قوم  
نبارد مشیو حاشا بکار فرین که در و کیه شیخ روید مشیو حاشا جمع شیخ است یعنی بران  
مذاکر و مخابی و مواسا فرود که از کرده شده کان موسی است و نام پیغمبر است و مطالاک بد الف  
چادرهای یک نکته و اوج جمع ملاه است و متتای موضع دور و متتای مجلس مردم متتای خور  
شده و مقری کاسه بقلی دیک که در و قلیه سازند معنی نری که آرد و جماعتی باشد و مرقی  
پایانهای عالی و اوج جمع مروت است و میکشی بکبر میم تشدید کاف در تک ملسا هموار مطایا  
شرسواری و شتران سواری او مفرد و جمع آمده است و چون جمع باشد مفردش میطیه است  
بالف مد و عیسی که در قح و کاسه باشد مهابت مقصوده کاوان وحشی و بلور و اوج جمع مهابت  
مدا و ا و دو کرده و محبتی و مصطفی بکرزیده و ملجأ و پناه گاه و مکتبی بکر ایستاده و مقتدی  
پیشو امر رضی پسندیده مقتضی اقتضای کرده شده و خواسته شده و مدعی دعوی کرده شده و آرد  
کرده شده و مستغنی خواسته شده و ملتی مهم رسیدگاه مقتضی اقتضای کرده شده و مصطلی برای  
تاپه شده و مستدعی در خواسته شده و مستعلی بلند داشته و مستغنی بیرون کرده شده و از طایفه  
مستی آرد و کرده شده و اند علم **باب الباء** در مشیو پیر شدن  
و سفیدی شدن موی مشرب آسایدن و او غیر مصدر هم آمده است متاب بازگشتن سبوی

گنوا

گنوا قافیه یتوب الی الله متابا متاب تبادن بجای کی مغیب غایب شدن مضرب  
زدن و زدن مرتب فزاع شدن و غیر المصا در مشرب آسایدگاه مشرب جمع  
مشرب بالا خانها را هم گویند و بدین معنی جمع مشرب است متاب ب پس غیر منقوطه کیه از ارباب  
دوش آدمی و متر عرفا و داناتان قوم و زمین بلند متاکب جمع مرکوب و مرکب آنچه بدو سوار  
مرکب جمع مرکب است متاب نادان میانزبب و میانزبب جمع مرکب طرفی که در شیر  
ماست سازند مرتب فزاعی محشاب سطر مشجب بکیم حوی که جامه برد اندازند طحلب کاه غیر  
منقوطه و بد زببان ششام دهنده و آنچه بان خیر ابرنیا پوست واکت منجوب قدی فزاع  
پوست و بافت کرده متجاک تیری پرویشان و مرد ضعیف و زنی که بسیار فرزندان بزرگوار  
زاید متاجیب جمع متجیب بضم میم آنکه او را فرزند نجیب شود و متوکب گروه سواران متوکب  
جمع متزاجب کشتی در از متزایب جمع متوہب بخشش متوہب جمع و متوہب جا که بکاشی  
اکبر را هم گویند که در کوه باشند متصایب کارهای ناخوش و حالهای ناخوش متاکب و  
عیبهام مضرب زده شده مضرب آنچه بر او تار عود و طنبور میرند و از پارسی زخمه گویند  
مضرب زدن کاه و استخوانی که مغرور باشد و از ستمشیر مقداریکوب مضرب مرد سخت زنده  
مشعب و مذهب راه مهیب مرد ستمناک که ترس از او آید متایب جمع محضب فزاع محضب  
مثل لا و خیری که در و جامه شوند محضب حوی که بان آتش برافروزند متاب بازگشتن کاهها  
و اوج جمع متاب است و جمع شده نگاه آد میان و جمع شدن کاه آب در خوض متاب بضم میم یادش  
منقب بیشتر و هر چه با و خیری را سوراخ کنند منقب ای که در کوه باشد مشعب زدن کاه



بوی خوش نام و آن منصب مرتبه و اصل و پای داشتن که مناصب جمع مهابت و محبوبی ماست  
 مطلب جشن که خواسته شده و نام موضوعی هم باشد محبوب دوست داشته شد محابیب جمع  
 معیوب عیب کرده شده مغرب شبانگاه و فرو رفتن کاه ستاره مغایر جمع محلب کمال  
 و در آن که بان علف و غله میدرونند محالب جمع محلب آنچه در و شیر و شیردوشند مناب اتیانگاه و  
 او بمعنی مصدر هم آمده است مذذب بفتح هاء و ذال اگر مترد باشد میان دو امر ماب یا گشتها  
 محارب حاجتها مشروب آشامیدن و آشامیده شده مغضوب خشم کرده شده و مراد به  
 میو دینانند مغضوب بصا و غیر منقوطة است که گرفته شده منصوب بر پای داشته شده و مرتبه  
 منصب داشته و اعراب نصب داده شده مسکوب آب روان کرده شده بر روی من مکتوب  
 بد حالی و سختی رسانیده شده مقرب نزدیک گردانیده شده مقرب نزدیک گرداننده متاب  
 بازگشتن که منع است نیز قرار مذاهبت را بهما و بدین جمع مذبت است و زرا اند و در  
 و زرا کار کرده شده و بدین دو معنی اخیر جمع مذبت است مواجب افتادن کاهها و وجب کردن  
 منصوب یا کردن آید و در صحبت و حضور کی داشته شده مسلوب ر بوده شده مطرب طوطی  
 داشته و فربه و خیم مرغوب خواسته شده مشغوب رنج رسیده شده معسوب عتاب کرده  
 مشوب آینه شده محذوب کشیده شده و ر بوده شده منسوب نسبت کرده شده محسوب  
 شمرده شده مغرب پان کنده و فخش کونیده و کله اعراب بنده مغرب اعراب آده شده  
 و آشکارا کرده مذنب گناه کننده مطرب نشاط دار آورنده معجب خوش آینه و عجب انداز  
 و مکرر موجب و جب کننده محجب دوست دارنده ملک بروی درفته و محجاب جواب داده

محجب جواب دهنده مینیب باز کرده بوی حق و تو بکنند مذاب که خسته شد مضرب  
 و خسته شده مصیب رسنده و صواب کونیده و پاینده و خواهنده مودب ادب داده شده  
 و بکسر ال ادب دهنده مجرب آزموده مجرب آزماینده مرکب چیزی که در و چیزی نشاندیده  
 و دو چیز یا بیشتر در هم برده باشد و یکپارچه شده مرکب ترکیب کننده معذب عذاب کننده معذب  
 عذاب کرده شده مغرب بعربی کرده شده معقب برگرداننده و مکتب بدروغ دازنده و بدول  
 مکتب سک دار مکتب لقب داده شده طلق لقب نهنده و مذذب زرا اند و در وقت  
 کرده شده و برده شده ملز آب بخیل ملائزب مهذب پاک کرده شده مشذب درخت شامیه  
 و پوست واکرده و آب در از مهباب نری که سخت بانگ کند برای ایتری معقاب نری که یاد  
 او باشد که از پی مرد ختری پسزاید معقب از پی آینه و ستاره که از پی ستاره بر آید و و کپی  
 مطیب بوی خوش کننده و پاک و خوش کننده چیزی مغیب غایب کرده شده مرتب ترتیب  
 دازنده ملکب گباب کرده شده متراکب بهم نشسته منتخب و منتخب برگزیده مضطرب ارزنده  
 و آشفته حال شده مساب و مساب خیک مجتنب از چیزی دوری کننده محجبت در پرده  
 محسب شمار آرنده مرکب شروع کننده در کاری و گناه کننده ملقب آتش زبانه کننده  
 حر لغت و مطلب جوینده منتسب چیزی نسبت کرده ملکسب حاصل کرده داند و خسته مخذب  
 کشیده و ر بوده شده مشعب برکننده شده منقلب و اگر دنده منقلب و اگر دید نگاه گردیده  
 منصب بشه یا رخته شده و مستحجب صحبت خواننده مستحجب عجب گیرنده مستعجب غایب  
 و غیب شمرده مستعجب بکسر است خندنده مستوجب سزاوار شوند مستجاب پاسخ داده

مذنب آب ز فتنه سر از بر و



مُستطاب خوش آمده و پاک آمده مُسْتَجِب برگزیده و دوست دارنده مُسْتَجِب برگزیده و دوست دارنده  
مُخَازِب جنگ کننده مُخَازِب نام قید است مُسْتَقَاب شتر ماده که دایم کوزه را بر آب  
بالا خانه و صدر مجلس طاق درون مسجد که بطرف قبله باشد مُخَازِب جمع مُخَازِب شمر کنند  
مُسْتَب و مُسْتَب کاوی که کمال جوانی رسیده باشد مُخَاطِب سخن گوینده مُخَاطِب کسی که با او سخن  
گویند مُرَاقِب چشم دارنده و ترسنده مُرَاقِب چشم داشته شده مُصَاحِب هم صحبت مُعَايَن  
تجارب کرده شده مُعَايَن تجارب کننده مُعَايَن عقوبت کننده مُعَايَن عقوبت کرده شده مُکَا  
کسی که بر نامه نوشته شده باشد و بنده که او را بال او فروخته شده باشد مُکْتُوب نوشته و نوشته  
مُکَاتِب نوشته نامناسب فراخور مُوَاطِب بر کاری دایم استنده مُتَجَنَّب از چیزی دور شونده  
مُتَرَقِب چشم داشته شده مُتَرَقِب بنر باور اهرام کوهها و اهرامهای تنگ و آن جمع مُتَرَقِب است  
مُعْتَلَب فراغ و استوار مُجَنَّب سپردن دیگرین زمین عجم بر زمین عرب و دوزینین عجم  
زمین عجم مذنب گفتگوی آب مذائب جمع مُجَنَّب بسیار مضطرب مرد بسیار آراشونده  
مُصْعَب شتر ایغ و نام شخصی مُطْلَب نوعی اروی است خوشبو مُهْرَب کیزگاه مهاری  
جمع مُعْنَب جماعت اسبان مُقْضَب شمشیر مُقْضَب در بریده گفته شده و نام مجری از مجور  
شوم مُقْبَب خانه کب مُشْعَب پراکنده مُتَجَب بگفت دارنده مُتَعَصَب شتر کننده مُتَعَلَب  
غالب شونده مُتَعَلَب بر گردنده مُتَطِيب خوشتر از خوش بوی سازنده مُتَأَدَّب ادب  
گرفته مُتَعَايَن از پی چیزی در آینه مُتَقَارِب نزدیک شونده و مجری از مجور **باب الحی**  
**مع التاء من الحی** الثلاثیة والرابعة مائة و درویش و محتاج شدن موجد

مطلب نام شخصیت

فم آن

باب الحی

عالمی و توفیق در اول



منقصه کم شدن مهتابه بزرگ داشتن و رسیدن مهتابه ستاد شدن و زیر کش شدن منقصه  
و مصمت به منقوطه و غیر منقوطه آب در دهن جنبانیدن فالکله پیغام ستاد منقصه  
آشته شدن کار مساکه بخیل شدن مساکه در خوش مساکه و مساکه عکس کردن  
مراقبه بسیار کشیدن زمین مناصه استوار شدن منقصه و منقصه از چند و غیر شدن باز شدن  
جخته بر هم زدن خط و سخن در دهن کردن و آشکار کردن خط و آلوده کردن مرمزه جنبان  
منقصه جنبانیدن و فاسد شدن کار منقصه بانگ کردن آتش بانگ کردن شجاعان در جنگ و سختی  
کرماندن مرمزه اول برای مهمل ساکنه و بعد از آن برای معجمه مکوره خرونگی رسانیدن  
زیان کردن مزارعه سخت دل شدن منقصه باین منقوطه آمیختن مساکه پیچیدن زمین مراقبه  
عادت کردن و دایم بر کاری استیاد و نرم شدن و سخت و این از لغات الاضداد است مراقبه  
از حد در گذشتن منقصه بیکر میم سخت تافتن در میان منقصه و ملاله سیر آمدن از چری یعنی  
و ملول شدن منقصه و منقصه خدمت کردن ملالیه تو انگر شدن ملاسته هموار بودن معلاله  
کب بزرگی کردن منقصه و منقصه خوش منقصه بازی و مزاج کردن مناصه و فرادادن  
مفاوذه رقیق در روشن شدن شیر خوردن مرموده و مرموت مردی کردن و صاحب مرموده شدن  
ماضی او مرموده باشد و مضارعش مرموده مناصه سخت کرم شدن منقصه المفاعله  
مخاذه بیهوده بیکر خیری کشیدن و بایکد یکدیگر نزاع کردن در کشیدن خیری مخاذه از چری شدن  
مخالته باری کردن مخاذه بیهوده بانگ کردن مناصه بانگ حساب کردن مخاذه بانگ سخن  
مخاذه و ملاعبه بانگ بازی کردن مراقبه خیر چشم داشتن از کسی و رسیدن مناصه

مراوت بوزن تجارت  
کوارنده شدن

بانگ بی

بانگ بی کردن مناصه بانگ شراب خوردن مناصه بانگ صحبت بانگ صحبت داشتن مناصه  
بنی منقوطه کسی را اجسم بانگ کردن مناصه و مناصه بانگ نزدیکی نمودن و نزدیک شدن چری  
مناصه شمشیر زدن و مال بکسی دادن برای تجارت که کمب شرکت باشد مطالبه خیری از کسی  
خوشتن مناصه بانگ عتاب کردن مناصه عقوبت کردن و از پی درآمدن غنیمت یافتن  
مخاضیه بانگ خشم گرفتن مناصه علیه جستن بر کسی مناصه بهمیدیکر نام نوشتن و از او کردن و  
بال او و از او مناصه ناکاه دیدن و ناکاه بر آمدن مناصه بانگ خویی داشتن و بهم ماندن  
مناصه بانگ دشمنی و جنگ آشکار کردن مناصه نزد حاکم رفتن بانگ محضوت مناصه  
غار کردن و با هم معارضه کردن در دیدن مناصه هسته خیری خواندن و هسته  
سخن گفتن مناصه خالص کردن مناصه ناکاه آمدن و ناکاه رسیدن مناصه  
بانگ حدیث و سخن گفتن و جلی کردن شمشیر و کار و مثل آن مناصه درمان کردن همان رجه  
بهم آمیختن مناصه بانگشت فرعه زدن مناصه بود و کمب کردن مناصه بانگ  
فرافتن و فرو کردن و زبری کردن بانگ مناصه و مناصه بانگ و بر و کاری کردن مناصه  
از طرف دست راست درآمدن شکار و غیر آن مناصه دست بهمیدیکر رفتن مناصه داشتن کردن  
مخالته باهمیدیکر سخت گرفتن مطاوعه بانگ طرح کردن سخن و بر فکندن سخن مناصه بانگ خیری  
آغاز کردن و بهمیدیکر در باز کشیدن و باهمیدیکر نزد حاکم رفتن مناصه بانگ دشمنی کردن مناصه  
بانگ روبرو جنگ کردن و کسی را بوسه دادن و مباشره کاری شدن مناصه بانگ نرمی کردن  
بانگ هم یکی کردن مناصه کسی را اندرز کردن مناصه بهمیدیکر اسر و زدن مناصه نکاح







مهاجرت همیگر از جنگ  
بازداشتن

بدین رقتن مبارزة با کسی بکس رقتن و بدل کردن و همیگر از جنگ بازداشتن معاخره کار خود  
بکسی که اشتن و پیشی گرفتن در کاری و از پیش رقتن کسی بخانکه دیگری با و رسد معاخره با هم نمی رود  
و دور شدن از چیزی مشارزة با هم نزاع کردن و بدخویی درشتی کردن مناخره فرستادن  
داشتن و چیزی نزدیک شدن مکامزة بجایی که خشن و پنهان شدن در آن و پیشی گرفتن در کاری  
مجالسة با کسی مجالسة بکسی ماندن مجالسة چیزی از کسی بودن مراذسة بر کسی سنگ  
انداختن مدايرسة بکسی درس گرفتن مداغسة با کسی نيزه زدن مداغسة فريب دادن مهاغسة  
با کسی از گرفتن منامسة بمعنی نهالست معاغسة پای بنش نگاه کردن و در میان  
مغامسة همیگر را باب فرود بردن ملاطسة آلوده شدن ملاطسة بهم ماندن باطن کسی  
داشتن و بکاری در رقتن ملاطسة جماع کردن و همیگر سایدن مماطسة با کسی کوشیدن و از  
کاری رنج و محنت دیدن و بکاری در رقتن و درمان کردن مماكسة با کسی در چیزی بکس کردن مماكسة  
کسی را حسد بردن در چیزی و با کسی معارضة کردن در غیبت چیزی مش مخامسة و مخادسة و  
مخامسة و مجاخسة فرا شدن و مجاخسة و مخامسة بمعنی بازداشتن از چیزی هم آمده  
مناطسة با همیگر سخت گرفتن مخامسة و مهايرسة به همیگر انداختن سکارا و به همیگر  
مردم را در خصومت مناقسة با کسی دور و دراز گرفتن در چیزی و در حساب بقول النبی علی علیه السلام  
من توفق فی الحسب عذب من مخالصة با کسی دوستی که داشتن معاغسة نگاه  
گرفتن مفامزة با کسی نبوت کاری کردن مقارضة همیگر را سخن گرفتن مماكسة  
با کسی با خشن معامزة با کسی برابری کردن و از چیزی بر گردیدن مناغضة با کسی جنگ

لداستن

برداشتن مقارضة به همیگر و ام دادن و در جواب همیگر سخن گفتن و فرادادن مناقضة  
سخن کسی را شکافتن و منع آن کردن مخالطة با کسی آنچنین مناقضة انداختن مخالطة بجای  
و که زگاه دشمن معین بودن و بر جهاد بر کفار ایستادن و سبستن ای خدای و بر جهاد کفار ایستادن  
کقولنا وصابروا و مرايطو مقاسطة با همیگر جور کردن و عدل کردن مقاسطة پیشی  
مشارطة با کسی شرط کردن مناقطة جوش کردن و یک مباالطة با کسی شیزدن مغالطة  
در غلط فکرن مخالطة نگریدن و نهان بودن چیزی را و عار داشتن ملاحظه بکسی  
چشم بگریستن مباغضة جماع کردن مناغضة پیروی کردن و پای کاری کردن و محکم کردن مجادعة  
کسی را دشنام دادن و دشمنی کردن مجالعة با همیگر سخن گفتن در شرب و با هم نزاع کردن در  
مجامعة جماع کردن و اجماع کردن در چیزی مخادعة فريب دادن مداغعة بازداشتن و با کسی  
دور و دراز کشیدن کاری را و دفع الوقت کردن در آن مرايعة با کسی را بر جاد و از هر کس  
زین بکسی دادن برای شستن مرايعة بارگشتن وزن را بخانه باز آوردن و مراجعت با کلام  
سخن گفتن باشد مرايعة سخن نزد حاکم بودن مرايعة شاپیدن و شتابانیدن و او متعدي  
لازم آمده است مساغعة همیگر را کشیدن و همیگر را گرفتن و به همیگر جلد بردن مضاغعة  
رشتن دادن مخالعة طلاق دادن و ستاندن در مقابل همیگر که مضاغعة رشتن  
گرفتن مصالعة با کسی اسان گرفتن و مدار کردن او مکامعة و مضاغعة با کسی خشن و سنگنا  
ستن و بار داشتن بی سزا این منی است شرعاً مضاغعة چیزی ماندن مسابغة نفعی به  
کاری کردن مطالعة بر چیزی یک بکسستن ای و قوف یافتن بر و قوف کردن ایند کی اگر چه

مراضعة فرزند با دادن



بکتاب مُتَاعِقَة قرض کردن و مُتَاعِقَة با کسی ابریدن خیر ایا صَحْفَة با کسی  
بیشتر زدن و کارزار کردن مُتَاعِقَة کسی را از چیزی باز داشتن مُتَاعِقَة با کسی در چیزی و اَوْتَقَان  
ع مُتَاعِقَة در چیزی غلبه کردن و سخت کوشیدن در کاری ف مُتَاعِقَة کسی ابرو زدن  
مغاش بر کسی سخت کردن و نقصان بهره کسی کردن مُتَاعِقَة از راه بریدن مُتَاعِقَة میان کسی  
شستن مُتَاعِقَة جماع کردن و آمیزیدن چیزی مُتَاعِقَة با کسی عهد کردن مُتَاعِقَة با کسی خلاف کردن  
مُتَاعِقَة کسی ادرپی کسی شاندن و برداشتن چار واپس شستن خود را و بر شستن ملج ز بر ملج  
مُتَاعِقَة است خندیدن مُتَاعِقَة با کسی تاف کردن بشرف و بر چیزی مطلع شدن مُتَاعِقَة  
احتمی نمودن مُتَاعِقَة یاری کردن مُتَاعِقَة یا قیام مُتَاعِقَة با کسی بضرر معامله کردن  
چیز را بدو نیم کردن مُتَاعِقَة یکی را دو کردن و افزون کردن مُتَاعِقَة بضرر خرد کردن و یا  
معارضه کردن و با کسی بد و دراز کشیدن کار را مُتَاعِقَة با کسی جنگ دشمنی آشکار کردن مُتَاعِقَة  
و مُتَاعِقَة با کسی یاری کردن مُتَاعِقَة با کسی نیکویی کردن مُتَاعِقَة با کسی احتمی نمودن مُتَاعِقَة  
چیزی با کسی پوشتن مُتَاعِقَة با کسی خوش خلقی نمودن مُتَاعِقَة با کسی همراهی کردن و یاری کردن  
مُتَاعِقَة اندک دوستی داشتن مُتَاعِقَة نزدیک بلوغ رسیدن آدمی مُتَاعِقَة با کسی بی  
در و دیدن مُتَاعِقَة در دیده چیزی نگرستن مُتَاعِقَة منافعی کردن و دوستی بی اخلاص  
مُتَاعِقَة با سم دوستی داشتن مُتَاعِقَة بجا غیر منقوط یکدیگر را سوختن و جماع کردن مُتَاعِقَة  
فرایم آوردن دو چیز یک حد و پستی کردن و فراخ و در برابر آمدن مُتَاعِقَة تو بر تو و خوش خیز  
و دو جا به پوشیدن و بر سر هم نهادن مُتَاعِقَة دست در کردن یکدیگر کردن مُتَاعِقَة ناکا

آمدن و ناکا رسیدن مُتَاعِقَة از کسی جدا شدن مُتَاعِقَة باز و نعمت پروردن مُتَاعِقَة با کسی  
با کسی سخن گفتن مُتَاعِقَة دوری کردن در سوران رفتن موش دشتی مُتَاعِقَة برکت کردن  
مُتَاعِقَة بجای همیگر کردن مُتَاعِقَة پائی کردن مُتَاعِقَة با کسی در و دراز کشیدن کار را  
و دفع الوقت کردن در آن مُتَاعِقَة با کسی بازی کردن مُتَاعِقَة با همیگر خندیدن مُتَاعِقَة  
کارزار کردن و همیگر را با لیدن در جنگ مُتَاعِقَة با همیگر ستیزه کردن مُتَاعِقَة با کسی خیر را  
بدل کردن مُتَاعِقَة نیک زیستن و شوهر با یکدیگر مُتَاعِقَة با همیگر از نفرین کردن مُتَاعِقَة  
بنا بر نقطه داوت کردن بر طعانی که از جواب باشد مُتَاعِقَة کتاب المُتَاعِقَة در مُتَاعِقَة  
دیدن آب جهان که پای کبابی دست نهند من کتاب المُتَاعِقَة با همیگر حدیث گفتن و همیگر را بریت جوا  
گفتن و ز قن آب جهان که دست و پای بر سنگ نهند من المُتَاعِقَة با کسی و اکا و دیدن مُتَاعِقَة  
مُتَاعِقَة با کسی نیکویی کردن مُتَاعِقَة با کسی سبکی و نادانی کردن و بی حکمی کردن مُتَاعِقَة با کسی  
خوشه فروختن و گندم پاک کرده پیوده نهیهای آن ستادن و این منی است شرعاً مُتَاعِقَة با کسی  
آوردن مُتَاعِقَة در کاری یا در جای رفتن مُتَاعِقَة با کسی نرمی کردن در کاری مُتَاعِقَة با کسی  
کردن و پیغام فرستادن مُتَاعِقَة با همیگر پائی زدن مُتَاعِقَة بجا غیر منقوط برکنار در رفتن  
مُتَاعِقَة با همیگر پائی زدن در آب کشیدن مُتَاعِقَة آسان رفتن مُتَاعِقَة و مُتَاعِقَة  
چیزی مانند مُتَاعِقَة بشین منقوط با همیگر بدی کردن و همیگر سخن بد گفتن مُتَاعِقَة با کسی  
مُتَاعِقَة با چیزی برابر آمدن و برابر کردن مُتَاعِقَة بعقل ابروی با کسی کردن مُتَاعِقَة با کسی خرد  
و سخت کردن مُتَاعِقَة با محبوب دست بازی کردن مُتَاعِقَة از همیگر جدا شدن مُتَاعِقَة



با هم دیگر بر ابری کردن در فضل مقابله با هم دیگر بر ابری کردن و بار کردن و برابر شدن و نعلین ایدول  
کردن تا پای در آن کشند و کریم شدن از طرف مادر و پدر و گوش کو سفید بعضی بریدن خالکها  
از پنجا گویند شاه مقابله مقابله کارزار کردن و کشتن و بد معنی است آخرت قوله تعالی وَقَالُوا لَنُكَفِّرَنَّ  
أَنَّى تُؤْفِكُونَ مُكَابَلَةً تاخیر کردن و منع کردن معاوضه کش کردن سک من است و منازله  
کارزار کردن ماحله با کسی مکر و حیل کردن ماحله با کسی و در ارشیدن کاری و دفع التوکید  
در آن منابله و مناصله با کسی بر ابری کردن در تیر انداختن محاکمه با کسی نزد حاکم قریب  
خصومت معاشرت با کسی چشم رفتن و با کسی جنگ کردن و هجرت کردن مزاحمت کسی از محنت داد  
مسأله با کسی اشتی کردن مسأله با کسی قهر کردن و از نجات قوله تعالی فَسَاهَمَ فَكَانَ  
مِنَ الْمُدْخِلِينَ مُباغمة با کسی است سخن گفتن مناعمة باز و نعمت پروردن مُشاممة  
هم دیگر را دشنام دادن مُصادمة یکدیگر باز و کوفتن و خیر مُصادمة از هم دیگر بریدن معاشرت  
با کسی شوخی کردن مُعالمة با کسی بعل معارضه کردن مُقاسمة با کسی سو کند حوزدن و با کسی واپسین  
چیزی مُکاممة چیزی از کسی پوشیدن مُکاممة با کسی بزم معارضه کردن مُکاممة بوسه دادن مُکاممة  
با کسی سخن گفتن و جواب گفتن یا جواب ستاندن مُلاممة همیشه بودن با کسی یا بجای ملاحمت  
خیانیدن چیزی بخیری مُخالمة با کسی دوستی داشتن مُرازمة پای چیزی کردن و چیزی خوردن  
و پای شکر کردن و چنین طعام خوردن مُکاجافی الحیث إِذَا الْكَلَمُ فَرَاغَ مَوْضِعَهُ و نمی  
مُلاطمة هم دیگر را لطیفه زدن مُلاطمة کسی را مشت زدن مُنادمة ندی کردن مُفانمة بغین منقوط  
بوسه دادن مُفانمة جماع کردن مُزاحمة نزدیک شدن مُخادمة با کسی دوستی داشتن مُخاشنة

با کسی درشتی کردن مُشاقمة با کسی شستن و کسی را یاری کردن مُخاضمة با محبوب بازی کردن  
و با او کلمات کردن مُذاهمة پوشیدن و خیانت کردن و اتفاق کردن و دروغ گفتن و خوار کردن  
مُزاحمة با کسی بغیر عربی سخن گفتن مُزاحمة با کسی گریستن مُزاحمة فرمای بردختن بود و در اینها  
جیده بخند و بکی فروختن و این نهی است شرعا مُساختة با هم نیک زنده گانی کردن و نیک آفرین کردن  
مُمانمة بد و در و در از کشیدن کار و دفع الوقت کردن و سخت دور رفتن بجای مُشاختة با هم  
دشمنی داشتن مُقاممة بهم نزدیک شدن و نزدیک کردن و امیدوار و او متغی و لازم آمدن است مُحاشنة  
خیانت کردن و اتفاق کردن و خوار داشتن مُقالمة با کسی چیزی آشکار کردن مُلاعنة هم دیگر را  
نفرین کردن مُهادنة اشتی کردن مُبادهة ناکاه گرفتن مُشابهة و مُشاکهة بخیری  
بودن و مُشاکهة معنی نزدیک کردن هم آمده است مُبالهة با کسی احمق نمودن مُسالهة بخیری  
یکسال کسی دادن و فرامیگسال آوردن و یکسال نیاوردن و سخت مُسافهة با کسی بکی بچل و نداد  
کردن و رست و نشاندن جنگ و امثال آن و از آن آب بدم حوزدن مُفاهمة با کسی بحث کردن  
در علم و مطلقا با کسی بحث علم کردن مُشافهة و بار و سخن گفتن مُفاهمة با کسی نزل و نزاع کردن  
مُرجل الفاء بُؤا و مُوابهة با کسی جستن برای جنگ و غیره مُوابهة و مُوالطة و مُوالطة  
دایم بر کاری استیادن مُوالکة با سواران بجای رفتن و پیشی کردن با سواران در سواری و در  
و دایم بر کاری استیادن و فراخ رفتن مُواضحة بضا و ضاء و منقوطین با کسی معارضه کردن  
در رفتن و در آب کشیدن مُوامدة با کسی بجای بر آمدن و با کسی ز آب آمدن مُواعدة با کسی  
و عده کردن مُواعدة بغین منقوط با کسی معارضه کردن در ز قمار مُواثرة پای کاری کردن







کردن درخت جنگی من الصبح و کسی را امان مهلت دادن در جنگ من الاستور مطاولة و درود از  
 کار بر کسی و با کسی برابری کردن بدازی مفاولة یعنی گرفتن در کاری من الاستور و المصادرة  
 فاما در صحاح گویند که مفاولة بمعنی مهل و مدت است مفاولة با کسی قول قرار می کردن مفاولة  
 چیزی یکی دادن مفاولة روز بروز کاری کردن و روز بروز چیزی دادن مفاولة و ایم  
 بودن مفاولة با کسی یکی کردن در بیع معاونة باین معنی معامله کردن و ببال چیزی دادن  
 و یکال با آوردن درخت فرما و یکال نیاوردن مفاولة برابری کردن و در بار و گردن  
 با کسی برابری کردن مفاولة و هم دیگر املا مت کردن مفاولة با کسی خفتن و با کسی معارضه کردن  
 معاونة با کسی یاری کردن **ی** من المعتل العین الیایی مطایبة با کسی خوش طبعی کردن  
 مغایبة از هم دیگر غایب شدن و از پس کسی یعنی نه بحضور و برابر سخن گفتن مغایبة بر سخن گفته  
 مشایبة از چیزی بر چیز دیگر و دور شدن و در کاری کوشش کردن مصایبة با کسی با کسی  
 محایبة از چیزی بر چیز دیگر ویدن مزایده بر یکدیگر افزودن مکایده با کسی بگو کردن مسایرة  
 مطایرة پرایدن معايرة دست کردن پیمانها و ترازو با هم دیگر مقایرة با چیزی قیاس کردن و گنگا  
 با کسی زیرکی معارضه کردن و مغایبته با کسی معارضه کردن در خمر مبایضته با کسی معارضه کردن  
 مغایرة بغین منقوطه بیع بعوض کردن و در کون کردن مقایضة با کسی خشم گرفتن مبایعة با کسی  
 خرید و فروخت کردن و بیعت کردن یعنی عهد و میثاقی کردن مشایعة با کسی یاری کردن و پرو  
 کردن و کوفته را خواندن مسایقة با کسی شمشیر زدن مواایبة با کسی امید کردن امیدن مضایقة  
 تنگ و گرفتن مخایبة امیدوار شدن بباریدن باران و میباشیدن آسمان برای باریدن باران

معايشه با کسی زندگانی کردن  
 مقایضه بیع بعوض کردن  
 معاينة با کسی کردن

معارضه کردن بفرز ایل و مفايضة از کسی جدا شدن مکایلة با کسی بر پیمان معامله کردن مفايضة  
 با کسی میل کردن در کاری مداینة چیزی بوازم یکی فروختن و یکی ام دادن مفايضة از هم دیگر جدا  
 معاينة بقصد معامله کردن و روز بروز چیزی را دیدن مداینة با کسی نمی کردن من المعتل اللام  
 محاباة و فوکه اردن و با کسی معارضه کردن در بخشش محاباة و مداعاة بسیار چیزی رسید  
 از کسی چنانکه مانده گرداند او را معاباة بشیر دادن بجزر اشیر غیر مادر او و بچشیر خواره را ام  
 دادن مداباة با کسی دورویی کردن و مدار کردن مناباة با کسی از گرفتن مهاجاة تهدید  
 بچو گفتن و ملامت کردن فلاحاة هم دیگر را دشنام دادن و با کسی نزاع در چیزی و در شل آمده که  
 من لاحال فقد عاد الی مباداة با کسی دشمنی ظاهر کردن مصاداة با کسی مدار کردن و معاوضه  
 کردن و بر کسی اشکارا چیزی پوشانیدن معاذاة با کسی دشمنی کردن و چیزی پایی بگو کردن معاذاة  
 بغین منقوطه بآمد آمدن و بآمد ادبکاری در شدن مفاذاة کسی را با خود از اسیری باز فریدن  
 بانبه قرار دادن که روزی از مالک باشد و روزی از آن خود مفاذاة کسی را خواندن و با کسی در  
 نادانی نشستن بغی در مجلس شستن مهاجرة بدو کس یک کس را آوردن چنانکه یکی بر یکجانب باشد و دیگر  
 در جانب دیگر و در میان دو کس بودن چنانکه بر هر دو تکیه کرده باشد از غایت ضعف مدامرة  
 با کسی نرمی کردن مدالاة بمعنی مدارات است مصاباة بیع منقلب در غلاف کردن و نیزه را  
 منقلب کردن فحاذاة بر ابر شدن مباداة با کسی معارضه کردن فحازاة با کسی رفتن و با کسی  
 چیزی دارانند مشاراة با کسی ستیزه کردن مکاراة بگوید دادن فحازاة با کسی و کاه ویدن  
 و تیزه کردن فحازاة و مفاذاة پاداش دادن مقاساة و معاناة و مضاناة و بخر



کشیدن مُسَاافَة با کسی چیزی فراموش کردن مُسَاافَة استن کردن و پرهیزیدن از چیزی  
 مُسَاافَة با کسی رفتن مُعَاَصَاة نافرمانی کردن مُعَاذَاة بدل منقوطه زن مرد پیکانه را با هم جمع  
 که از شتن با هم ندی کند مُعَاَصَاة دور شدن مُعَاَصَاة موی پشانی همید کردن و پیشین  
 جای بجای مدامراة با کسی مدار کردن و از کسی در خواستن مُعَاَصَاة از همید کردن مُعَاَصَاة  
 چیزی بکسی دادن و خدمت کسی کردن مُعَاَصَاة با همید کردن و که داشتن و کوشش داشتن و کوشش  
 چشم نمک بستن و از نیت راعنا یعنی نگاه کن را و آنچه در قرآن آمده است وَلَا تَقُولُوا اِنَّا  
لَكِن تَقُولُوا اَنَّا نُنْظِرُكُمْ مراد آن است که این لفظ را مسلمانان بر رسول صلی الله علیه و آله گفتند و مراد آن  
 ازین لفظ همین معنی بود که نگاه کن را و اما چون همین لفظ دشنام به یهودیان بود که به همید کردن و گفتند  
 بزبان ایشان لفظ سریانی است یا عبرانی پس خداوند ای کفار اجل جلاله خوش نیاید که لفظی که یهودیان  
 بان دشنام گویند مسلمانان بحضرت رسول صلی الله علیه و آله گویند اگر چه مراد مسلمانان از این لفظ  
 بود پس از نیت حضرت باری تعالی فرمود لَا تَقُولُوا اِنَّا نُنْظِرُكُمْ و لکن قُولُوا اَنَّا نُنْظِرُكُمْ یعنی بگوید  
 لفظ مُعَاَصَاة با حضرت مصطفی و لکن بگوید اَنَّا نُنْظِرُكُمْ یا بی مُعَاَصَاة با کسی شباهت  
 و با کسی از کسی زنا کردن و زنا کردن با کسی مُسَاافَاة با کسی زنا کردن مُسَاافَاة با کسی سخن  
 گفتن و در کسی بکار کردن تا او را فریفته کرده شود و با خود استخ کرده شود و به ارمان نزدیک شدن  
 بدرازی و با دوست بازی کردن مُسَاافَاة چیزی از جای برداشتن مُسَاافَاة التعلق کردن  
 و فراموش کردن و با کسی نزدیکی کردن مُسَاافَاة با کسی دوستی کردن داشتن مُسَاافَاة همید کردن  
 مُعَاافَاة از ناخوشی و بدی کسی را استسکاری دادن مُسَاافَاة با همید کردن و بی محلی

و نادرانی

و نادرانی کردن مُسَاافَاة یاد داشتن دادن مُسَاافَاة بکسی چیزی کشیدن و بمعنی آوردن هم آمده است  
 گفته که تَقُولُوا اَنَّا نُنْظِرُكُمْ یا مُعَاَصَاة بقی با کسی معارضه کردن مُسَاافَاة با همید کردن  
 و زمین با کسی دادن برای زرع داشتن مُسَاافَاة شستن منقوطه پنج چیزی کشیدن ملاقات همید کردن  
 دیدن و بخیر رسیدن مُسَاافَاة در گشتن با کسی معارضه کردن مُسَاافَاة حکایت کردن مُسَاافَاة  
 با کسی و اندیشه داشتن از چیزی مُسَاافَاة الهامید کردن و افزودن داشتن مُسَاافَاة مدار آوردن و زمین کردن  
 مُسَاافَاة بلند کردن آمدن و چیزی بر چیزی نهادن و بلند می معارضه کردن با کسی دور شدن و بار کردن  
 بر چیزی مُسَاافَاة کران فریدن و دور تر انداختن مُسَاافَاة از چیزی رسیدن و کسی انکند داشتن  
 مُسَاافَاة با کسی تریا سندانستن مُسَاافَاة در بزرگی با کسی معارضه کردن مُسَاافَاة نزدیک کردن  
 و چیزی نزدیک شدن مُسَاافَاة با کسی زنا کردن مُسَاافَاة با هم آب کشیدن و با کسی نزدیکی کردن  
 آنچه موافق آمدن همیشه بودن مُسَاافَاة بسیار زمان چیزی بودن و فراموش کردن و استسکار  
 مُسَاافَاة تفاخر کردن یعنی بازیدن چیزی مضاهات چیزی ماندن وَاللَّغِيفُ الْمَقْرُونُ  
مُذَاوَاة در زمان کردن و دار کردن مُسَاافَاة برابری کردن و برابر آمدن مُسَاافَاة دشمنی  
 کردن مُسَاافَاة با کسی معارضه کردن بقوت و نیرومندی مُسَاافَاة دشنام دادن مُسَاافَاة سینه  
 و سخت گرفتن و سخت رفتن وَاللَّغِيفُ الْمَقْرُونُ میاداة دست بدست چیزی دادن و با کسی دست  
 رفتن مُسَاافَاة برادری کردن و این لغت هموز هم آمده است مُسَاافَاة پوشانیدن و پنهان کردن  
 مُسَاافَاة یاری کردن و او هموز الفا هم آمده است مُسَاافَاة آمدن و با هم وفا کردن مُسَاافَاة  
 پای آمدن و پای کردن و پای نخر بکندن و با کسی دوستی کردن وَالْمُضَاعَفُ مُسَاافَاة با کسی

مُوسَاَفَاتِ یاری کردن و شقت  
 نمودن و منقول الکث  
 کج



دستی داشتن مسأله دشنام دادن مصأله و معاينه با کسی دشمنی کردن مبأله با کسی  
گفتن مبأله با کسی بگوید کردن محأله با کسی حجت گرفتن و حجت گفتن معاينه میان با کسی  
دشمن شدن **کتاب المصأله** معاينه با کسی ستیزه کردن مشأله با غیر منقوط با کسی  
چیزی بخوبی کردن محأله با کسی در کاری پر کوشش کردن ملاذه دفع کردن محأله با کسی هر کس  
و مخالفت کردن و کسی را از کار و حب باز داشتن مزأله رد کردن مشأله بش منقوط  
با کسی سخت گرفتن مضأله و محأله با کسی دشمنی کردن و مجأله بعضی دفع الوقت کردن هم  
آمده است مضأله کسی ابرامت بر کاری داشتن مسأله بین منقوط با کسی را از گفتن مشأله  
بین منقوط و مضأله و معاينه با کسی بی کردن و مخالفت کردن مضأله بضأله  
بکی زنده رسانیدن مذأله بذا منقوط بدخل شدن شتر معاينه بعین ای غیر منقوط با کسی  
شتر مرغ و محارب کردن و نه المعنی الاخر من الکشاف معاينه بعین منقوط کم شدن شتر معاينه  
قرار گرفتن معاينه روبرو کسی را بد گفتن معاينه تدبیر و معاينه کردن برای انداختن کسی  
بهیدیکر سودن و جماع کردن مقأله چیزی را در عوض چیزی کشتن یا حجت کردن و یکی را  
و اگر داند و مانند آنچه داده باشی ستانیدن محأله با غیر منقوط الضیف و حصه شش کردن  
محأله بهیدیکر ابر یا بختن بر کاری معاينه بعین غیر منقوط و از ای منقوط بر کسی غلبگی شش  
کسی را از چیزی باز داشتن ملاذه برای منقوط بخیری پوستن و چیزی جسدن معاينه بهیدیکر  
بدن ان گرفتن مصأله با کسی صف کشیدن مکأله و معاينه از چیزی باز داشتن محأله  
دشمنی و مخالفت کردن و از بهیدیکر حق خود طلب کردن مذاقه بقا شب استن سیر یا خروج

مذاقه بقا کاری یکی تنک و باریک کردن مشأله مخالفت کردن و دشمنی کردن محأله با غیر  
منقوط با کسی معارضه کردن محأله با کسی در جای فرود آمدن محأله با غیر منقوط با کسی دشمنی  
مأله با کسی معارضه کردن تمامی مشأله چیزی بیدن و نزدیک شدن و شکر بهیدیکر خاک بهیدیکر  
را زخم تو اندر رسانیدن و نزدیک شدن چیزی و چیزی نگرستن مضأله بضأله و منقوط بهیدیکر  
کسی رفتن مسأله شتر ز شتر ماده را دندان زدن و از پی رفتن تا برود و معاينه با کسی  
برابری کردن **میر الخمر** مؤاخذه کسی اینجا گرفتن مؤاخذه مرد کار یکی دادن مؤاخذه  
یاری کردن مؤاخذه با کسی هم دیوار بودن مؤاخذه با کسی شورت کردن مؤاخذه بازی فیل  
و فیل نوعیت از بازی که دکان مؤاخذه با کسی خیاثت کردن مؤاخذه کسی را بوس کردن  
مؤاخذه با کسی پوستن و خور شدن مشأله زدن کسی بد و طرف رود خانه چنانکه یکی از آن  
رود و یکی از این طرف مؤاخذه با کسی طعام خوردن مؤاخذه فرمان برداری کردن مؤاخذه  
با کسی برداری کردن و برادری گرفتن مؤاخذه یاری و مصاحبه کردن مؤاخذه با کسی کینه داشتن  
و با کسی دشمنی کردن مشأله از کسی پیش رفتن در دیدن مرآت کاری برود و باران  
مماينه با کسی معارضه کردن در فقر و مخالفت نمودن مسأله از کسی چیزی پرسیدن ملائمه  
دو چیز را فراهم آوردن مؤاخذه از کسی را حیثی بن مؤاخذه با کسی موافقت کردن و مسأله  
کردن مؤاخذه ناکاه گرفتن مذاکاه زحمت دادن کسی را مؤاخذه بشأله زدن مؤاخذه  
از بهیدیکر پزار شدن و جدا شدن مذاکاه بهیدیکر را دفع کردن و مخالفت کردن مکأله  
کسی را بر کردار او نمراد دادن و مانند بهیدیکر شدن مؤاخذه یاری کردن مؤاخذه و مهاوذه



با کسی هم کاری و موافقت کردن و در خور آمدن هر آیه بر پیرین مناسباتی و شکی کردن  
**مرغ غیر الحاص** حاکمه و بر آدمی مختصه که نگاه آب در رودخانه حقیقه و دالی  
 مد او کند محال که بجای غیر منقوطه جری بزرگ که بان آب از جا کشند و مهر پشت و مکر و حیلت منمیت  
 طرف دست راست مشاومته طرف دست چپ قائمته می گاه میان آدمی منبت ناپرسیده و دلت  
 ناکرده منبت بکمره و تشدید نون شاه طحفة چادری که بر سر اندازند مضیعه و غلامد  
 جای فرس منبت موی سینه منبت نفع را بر آگاه فائده بشد تا اول دست و دست آور  
 موافقت بشد تا جمل مخلوخته رای صایب و کب در است کرد اندیشه شد کما قال طحفة مخلوخته  
 یعنی نیره زدن کب و دست محرقه بکیم خویه که بان چیزی از زمین میروند و این بان کیست و خوی  
 بزبان اهل فرس پاروی گویند مصلااة و مصلة و منصبه و دست مصالیت جمع مصلت  
 مرهقاته شمشیر و تیغهای باریک دم کرده مضبات کرده مانی که در خاکستر نین محو با شمال  
 منجاة رکوبی بان چری بستند و پاک کنند مغرقه نزد اوقاف منوطین و منجاة پکی که بان کل  
 از زمین کنند منبت امید و روزگار استن شدن شتر و آن از ابتدا وقت نر بر رفتن باشد با  
 روز منته قوت و نیر و مندی محله منزل و مقام مردم محله بکیم نامه و کتاب منوته مرد  
 منده مسرفه کبوتر پر پای محله خصلت نیک و ستایش مرلقة شهری که در میان پای بان  
 و آبادانی هم گویند مسبقه زمین بسیار سبج محققه بکیم میمانند بود چرت که بزرگان بان  
 در آن نشینند فدا آنه زمین بسیار که منشاة زمین رخیا و مطرقه چوبکی که بان بنده یا پشم  
 تا و اخیزه شود و تیک اینک آن و چکش نعل بند آن مرده جیان او جمع ماردت مریتیک

منبت مرک  
 محرقه باغ و راه

یا ایزد

شیر آسایدنی منطحة و مبطحه زمین پر خربزه منبره زمین زنبور متلاحمه شکسته گوشت  
 آن شکافه شده باشد و باستخوان بریده باشد مغفرة و مغفرة زمین بر عقب منبت  
 عیب منعت زمین پر و باه محرقه بوستان میوه دار و راه مروحة نفع نیم باد و زید نگاه محرقه  
 نفع را و حاد منقوطین زن مسرجه جری و آن محرقه و محرقه بکرید مدینه شمع منطه کان  
 مقبرة کورستان مشرقه موضع آفتاب رو و مشرقه بضم نیم هم گویند و مشرقه نفع را بهین معنی  
 منطقه مکر متعه آنچه از دفایده و بر خورداری گیرند و کاین زن و کجای منقطع موبل مغلوله گیرند  
 شد کقولک لک و لا تجعل لک مغلوله الی غنقک ملکوته پادشاهی خدشات و مقصود  
 زمان در پرده شده و بفعی زدیک هم آمده چنانکه گویند این ساعت مقصود ای دنیا و قریبا  
 موهبة نفع با جا یک دیگر که در گو باشد موهبة بکبریا بخشش موهبة پراکنده کرده شده موهبة  
 زن مطر خوش خوش آن متفرقه پراکنده کان مصلحة صلاح کار و نیکوی کار مصلحة جای شرف  
 که نگاه دشمن مردم باصلاح مقربه خویشی مشرتبه ملکوت و علموت سنکد و لک و ملکوت  
 فرطوم قیل را هم گویند مستغفرة رنده و رمانده و پیرون رفتن خواننده موصدة طبق بر سر  
 و در بسته کقولک لک انا علیهم موصدة مبصرة بکبر صا دیند و روشنی هوید او به  
 اخیرت قوله تعالی فلما جاءهم اياتنا مبصرة مبصرة نفع صا حجت معرفت کنایه و به  
 معرفت کفیک و کفیکر متفقه مع ممته جاروب و لب کا و و کوفه مقدمه پیش رو و پیش  
 منکوخته زن کجای کرده مره بی عمره و میرا و زن مره آینه مره ساه لک کشتی مرده آه  
 زیرین اسما مستوشته زنی که بدست خود بسوزن نقش کنن فرماید مره فایه مره کشتی کشتی

مروحة بکیم باذن



آلت برف رفتن و جارب و مکتب و مسقرت جارب مرتبه پایگاه و ستاد نگاه و سرگاه و  
 که در کوه و در صحرا کرده باشند مشرق شادی و موعظه پند منعم و منعم غیری و منعم نفع  
 جمع مانع هم آمده منبر که فرو اند نگاه و پایگاه منزله مبرز یعنی آب ریزگاه مدرسه در کفشگاه  
 مسخره کی که بر و سر یکینند محکمه حکم کردن کا بهضکه آنکه بر و خند مدرسه مذبح در پیشگاه  
 بکسریم طری که از آن آب خورند مشربتی بفتح میم و ضم او مشربتی نفع را بالا خانه و مشربتی نگاه  
 و آشنایید نگاه را هم گویند مدینه کار و مدیات جمع مادیته بذال منقوطه و تدریس یازده مفید و غیر  
 و کچین مشغله یعنی منقوطه کار مشغله یعنی منقوطه جاع و ان بزرگی است مخصوص مطب  
 شتر سواری منزله ابر و باران مرز حله منزل ملقوخته که در شکم باشد ملقوخته زنی که بچه در  
 داشته باشد ملقوخته نجار و ذال منقوطین در بر ملقوخته کجی مشو به مزد طاعت مساله سوال کردن  
 قصیه موال که نگاه مصابته و مصوبه و مصیبه که روی که بادم رسد میسر و میسر  
 و مقدمه تو انگری و میسر طرف چپ را هم گویند محققه بجای غیر منقوطه چیزی است که اکثر او  
 در مقعد کند و شربت سهل در و ریزند تا شکر رود و اسهال کند محججه آلت حیات کردن معبلة  
 پیکان تر مخوخته جارب و معیشت زندگانی و آنچه بان زندگانی کند منفعة سود منقبه  
 هنوز آنچه که بپار شکاف از عضو جارب و راه نیک منقبه بکسریم راه سر کوه منشله موضع  
 که در نکست خوردین کند مسخه کسکی مهله زمان و استکی لان اصل معناه التودیه  
 مومنه بهمه نام موضعی است که جعفر بن ابی طالب علیه السلام را انجا شهادت کرده اند مخضه آل دو  
 کردن که زبان دیلم نیزه گویند مادیته طعام من الکستور منراخته نزل و مزاج مایه نیکو

ملحقه چادر

مخفیه فلاده در کردن

آرسته مؤدّه بشید دال یا بان و هلاک شد نگاه مؤله عنکبوت ماده مناحه نوحه نگاه  
 نجاعة و مخضه کسکی مقله بکسریم قله ان مقنطه و قناطر افزون کرده شده کقوله تعالی  
 و القناطر المقنطه من الذهب و الفضة مغامرة غاری که در کوه می باشد معامره جمع  
 مظاهرة و مقدسه پاک کردن اند محضه و مخضه زمان پر بیر کار مستوره و زمان شکر  
 مخضه مغر و محضه و مخضه واحد مخضه مخلقه تمام فریده مشائنه استیاد نگاه بول  
 در درون آدمی و سایر حیوانات است مشائنه بازگشتن نگاه کقوله تعالی و جعلنا البیت مشائنه  
 للناس و منزل و امکاه سیاه مساقه دوری و بوسید نگاه من الصبح و یا بان من الکستور  
 مصحاة نام طرفیت مصفاة آنچه بان چیز را صاف کند و پالایند و فکر را هم گویند و در بالای  
 مینی استخوانیت سپید بکفر از امضا هم گویند ملکوات آلت داغ کردن مطبخه گوشت تابه بریان  
 مفسده تابه شد نگاه مهتره استادان و اوج جمع ماهر است مغامره یا بان و رسید نگاه  
 و غیر ذری یافتن معصرات ابرهای که نزدیک یاریدن باشد کقوله تعالی و انزلنا من الغصاة  
 ماءً یسجاً مستشراً سرابا لا یابده و کیوهای برداشته شده فلاسته آنچه بان زمین را  
 هموار کنند ملاقه رسوایی متانته تباد و دو نقطه استواری و انراستان ملاقه بادستان محکمه  
 سرمدان مصافقه صوف ان فخره کهکشان آسمان منخه تنگ انکر ان مؤلفکات  
 بر کردید و شهرهای قوم لوط علیه السلام و بادهای که وزیدن کاههای آن مخلف باشد مسافحا  
 زمان زمانه مکاله مغر استخوان مایه بادی که درشت جبهه مغله گویند که در میان ابد  
 زاید و دزدی که در شکم شتر پیدا شود بواسطه خوردن خاک و گیاه تر مغلغله پیغام مقیت

مخفیه بهمنی نام فریده



توانا و کوه و کلبان مستحقات کرم کند کان میردات سرد کند کان مخففات خشک کند کان مضر  
دوخته شد مخففات استوار کرده شد و نمنا مغین المعنی کفوله توا منه آیا مخففات مشالها  
لهم مانسته و سخنها مشکول المعنی کفوله توا و آخر مخففات مشبهات مشکها و پوشیده  
مخففات دیک و سیاه و لو و تبر و کار و این مجموع را گویند مخففات آن دیک و سیاه را گویند مخففات  
حادثه دنیا مخففات جمع مخففات احمق و مخففات نفع نیم و کسر مخففات زن مخففات زمان یا بد ادی که مخففات  
کرده شده باشد مخففات اصل ترکیب و زیاده مخففات کفری مخففات ماعنه بزاده مخففات خوانی که بر و طعام  
مخففات شمر و کینر مخففات تبار که در دیک که برویکه سازند مخففات تبار در از شتر ماده که یکبار زاید  
و دیگر مرکز استن شو و وزنی که بجا او نماند مخففات جمع مخففات سنگ که بمان آب اگر کند و آن  
آب را مخففات گویند مخففات زین نوش و جاده مخففات سرخی که بر سر آن مخففات شیند مخففات زن مخففات فاجه مخففات  
جمع مخففات جای که باربان لغت کرده باشد و انجا فرد آید و تنگ آنکاران و سبکی که بکار  
نیز کند مخففات و مخففات زن لاغریان مخففات اتی است که بان پاک و صاف کند کار و شیر  
اشال آن مخففات کعبه مخففات دین مخففات نفع نیم خاکش کرم و خاک کرم و کله که در و آتش یا خاکش باشد  
مخففات کرب مخففات متغایه خبر که مخففات سال تنگ مخففات سال مخففات محبت جان خون مخففات اول  
خوانی و مخففات جوانی مخففات بلیت و آرایش مخففات حیات مخففات جمع مخففات مائه مخففات بشه مخففات یا مخففات  
و آینه و نام مخففات زنی مخففات یا مخففات محبت مخففات منبده مخففات بدل مخففات بال مخففات منبده مخففات جاده که از ادم  
بکار دارند و هر چه دایم بکار داشته شود مخففات مخلقه مخففات کلو کرده شده مخففات مرده مخففات تیره از جای بلند  
افتاده باشد و مرده مخففات کانی که صلح کارزار کنند کان مخففات مخلقه مخففات پستان مخففات

یا

کبریم مخففات حی که در زیر تبار مخففات شتر میزند و از بر پشت جارد می نهند مخففات آبی که بان خیری  
شته باشد مخففات مؤذره مخففات بشه و ازنی که چیت و سبک شود و آمد کند مخففات مؤماته مخففات پابان مخففات فراخ و مخففات مؤماته  
مخففات معیت و رنج و سختی مخففات مبره مخففات بنمین مخففات میره مخففات پاه و نقطه مخففات کنانی مخففات طعام که برای عیال مخففات برای  
از جای آرند مخففات سخت مخففات محبت و محبت مخففات راه است مخففات مؤماته مخففات نفع را و شد مخففات نذر مخففات منقوطه مخففات رنج  
مخففات منامه مخففات جای بلند که مقام ازان نقش مخففات مؤذن است و چراغ مخففات پایه مخففات مکره مخففات کار مخففات نیک و مخففات نیکو مخففات  
مخففات من مخففات مائره و مخففات مائره مخففات کار مخففات نیک مخففات مزاده مخففات یک مخففات مبره مخففات کبریم مخففات و شد مخففات نذر مخففات رنج و مخففات مؤماته  
مثل مخففات مکتوب و مخففات مکره مخففات کاسه و جمع شد نگاه آب باران مخففات مؤماته مخففات تبار مخففات در و دانه و مابین دو کوه  
مخففات مائه مخففات کا و مخففات حسی و مخففات بلور و مخففات آفتاب مخففات من مخففات دستور مخففات مؤماته مخففات نفع مخففات با و تا مخففات در از جمع مخففات مائه  
مخففات بضم مخففات بزم مخففات آب مخففات بنی مخففات نر که در شکم ماده باشد مخففات مؤماته مخففات باریک و روشن مخففات یعنی مخففات غریبه مخففات مبره مخففات یکنوع مخففات  
مخففات مائه مخففات نام مخففات زنی است مخففات مائه مخففات نرمی و نام مخففات موضعی و نام مخففات شتر ماده مخففات شخصی که این مخففات مقبل نام مخففات داشت  
مخففات مرده مخففات مردی مخففات مروه مخففات بکون را مخففات سفید مخففات در مخففات شنده که از آن مخففات آتش مخففات بیرون آید و گوشت مخففات  
مخففات مائه مخففات زهره و مخففات بلخی مخففات مائه مخففات نفع و کسه مخففات لام مخففات هلاک شد نگاه و مخففات پابان مخففات مائه مخففات و مخففات مرده مخففات سر مخففات مائه  
مخففات موی مخففات افتاده مخففات مائه مخففات موضعی که مخففات ازان مخففات موضع مخففات خیری مخففات خورد مخففات یعنی مخففات موضعی که از آن مخففات خوردنی مخففات بیرون  
مخففات مائه مخففات مائه مخففات بلخی که مخففات بکند مخففات آینه مخففات میشد و مخففات سخت مخففات تبار مخففات در از شتر و در دستور مخففات زنده را گویند  
مخففات مائه مخففات تبار مخففات در بخشش مخففات باشد مخففات مناسحه مخففات جای مخففات نوحه مخففات کردن مخففات زمان مخففات مائه مخففات شتر ماده مخففات با مخففات گوشت مخففات مائه مخففات که  
مخففات مائه مخففات تبار مخففات ای مخففات خود بد و شد و دیگر مخففات باز مخففات مائه مخففات مدقه و مخففات مائه مخففات جامه مخففات کوب و مخففات مائه مخففات دست  
مخففات و مخففات مائه مخففات که مخففات بان مخففات خیری مخففات ساینده و مخففات هر چه مخففات بان مخففات خیری مخففات گویند مخففات مائه مخففات شتر مخففات مائه مخففات و مخففات مائه مخففات که مخففات برای

مزهتاب کون ایغیر منقوطه  
پاره خمیره

مزهتابه بضم میمصیت



برکنده شد باشد موقوفه بدل غیر منقوط بر افروخته شد همیشه برده که چه در و باشد در یکم مادر  
از شکم پروان آید موقوفه بدل منقوط بکوب شده مکانه جای کف و لولش  
لشخنا هندی علی کانه مکنه جمع مکنه تو انگری مکنه بفتح میم و کس کاف جایه بر مار  
مکنات جمع مفرارة و مرمورة زن نازک اندام مفرارة صفا و قه و کمال عقل مرمورة آتی که بر مار  
خواند تا شایا بد و افون مشارة قطعه زمین مرز که از این بان پارسی کرد و کونید مشرة  
و مشرة گیاه درون زمین و برک دخت غصاة مملو مرمورة زن فریباق مامرة و موامرة  
نیم که از خرافا ده باشد مطیطة آب غلیظ که در یک حوض باشد مرمورة بضم میم شراب ترش مرمورة  
بفتح میم شراب خوش لذت مرمورة سفیدی محض ماهة و میره جاده پر آب مطلقه زن با  
کر شده مغلفه درشت کرده و او شقی از غلط است مرمورت جای خالی و زمین بی گیاه و مرد  
موی ابرو مرمورت بشید را مضموم نام رود خانه است مشقة کران باران منفسفة  
بکر سین ثانی بادی که خاک و گرد بر بکیزد مطلقه بکریم خانه مومین بزرگ مسکه سلامت داده  
و کردن نهاده شده و باور داشته شده موقوفه دختر که زنده در کوکر کرده شده باشد مرمورة شعری  
که برای مدح مرده کونید مرمورة گوشت پاره و مقدار یک آشامیدن از آب مرمورة بکریم پاره پنه  
پاره پر مرمورة پاره جاده مرمونیه نام قبیل است مرمونیه افزونی مسکه بضم میم بقیه خیر و نفع  
سخت کل مسکه بکریم روغن تازه فایسکه که دارنده مسکه بفتح میم و سین دست و پنج غیر  
مسکه بضم میم و فتح سین خیل مسیحه کان خوب و پاره نوره و کلاله مومد باه زمین بر ملخ مدیه  
بتشید باز زمین که ملخ گیاه از اجوزده باشد مقامه کرده آد میان و مجلس فاسیحه نام کان کی

مازرات خوانها

مرحیه نام قید است

مانند

فاسیحات کانه های که ساخته فاسیحه کان کر با مشکه عقوبت مشلات جمع میقات وقت عبود  
خیری و موضع فاسیته زن رونده و شتر ماده بسیار بجز وزن بسیار فرزند و مال ناطق که آن  
و کوسفد و شتر و اشال است مصغة مرغیت مضغت گوشت پاره است که بعد از نطفه در رحم  
میشود و بعد از آن علقه میشود و مضغة آنکه در دهن مانده باشد از طعام خایده و منخره بکون  
و او پس کوهن زین و پس کوهن پالان شتر معیقة جاده در رفت معده عضو آدمی که اول طعام را  
ایتد و انجا اول منضم شود و معده بغین منقوط نازک معده خیری بسیار کما یقال فالة سفنة  
ولا معده ای لا قلیل ولا کثیر میعة خرمی و اول قمار است و اول جوابی و اول روز نام  
صنع و خیت که در روم می باشد کذا فی الصحاح فاما الاطباء یقولون میعة بکریم یعنی الصفی  
مصمیه بشید لام سختی زمانه منقطه کنده چوپان که بر پای مجبوس نهند و مجری که در و داروی  
سوزاند و تماوة آنکه بر بای عبادت کند مناکه دکان جاده که شب در آن بنده مضوق کار  
مقیمه مغر و مقام است که در باب میم مع العین مین است فالجته و میعة ماله که بد آن کند  
از ایند ملطاة یعنی ملطاة است مغرة و مغرة کل سرخ یعنی طین احمر و باران با فایده را هم گو  
مخرصة و مخرصة طرنی که نشان در و کند منقطة شکسته از سر که استخوان شکسته باشد و استخوان  
خورد که پهلوی حق است پد شده مغواة جاده کما یقال العرب من حضر مغواة وقع فیها  
مغویات جمع معوت بکریم منقوط زمین اندک گیاه مقلة تمام کلامه چشم با سیاهی و سفیدی  
مقلة بفتح میم سکر زنده که در آب نمی نهند تا قوا از بدنند و نیز بدانند که سرچ مقدار آب بر مید  
این در وقت که آب باشد مقله و مقله آب اندک که در میان جاده باشد در کنش مناکه نام

معده بکریم غیر منقوطه زمین  
کیا







مُسَخَّه آنجا بآن سنگ بکشند مسخه بجای منقوطه یک نوع دیگر است منشأ از پنبه که بآن کل از جاده  
 مسخه بکون شین پیران و اوج شین است مسخه بازی و مزاج مختلقت صنعت کاران مسخه  
 بنشیند اگر سغدی که او را ندانی ندوشند که شیر او پر شود و گویند که سرستان شده است  
 جمع شود مقاله گفتار مقلات جمع مثبت رویانند مثبت بفتح نون و شدید بار و یاننده و  
 مسکت خاموش کنده موقت وقت نهنده موقت وقت نهاده موقت وقت پدید کرده  
 کفوه که تعالی ان الصلوة کانت علی المؤمنین کتابا موقوتا مقیت توانا و یکسان و کوا و  
 دهنده مثبت نویسنده و باز دارند و ثابت کنده مثبت بفتح نون و شدید بار بجای دارند مصمت  
 کنده میان و آب یک رنگ و دری که بسته باشد مصمت بفتح صاد و شدید بار خاموش کرده مطلقیت  
 باز پس بکنده مطلق بفتح فا باز پس بکنده شده مسخه موقوای استخوانها و اوج جمع مسخه  
 جنگ که عظیم مسبوت علت مندا خود در شده و مرده و پهلوش شده مقطعه دستار **باب الیم**  
**مع الثاویر المصا** ملک درنگ کردن و انتظار کشیدن ثبات بکبر اول جنابیدن و آفته کردن  
 مرث و موت و میت نان در آب تربیت کردن و فراموش آید بخیالیدن و چری و مرث یعنی  
 خاییدن که در کشت را و دار و ابدت بکردن هم آمده است ملک کسی را که بربا از کای  
 باز داشتن معش عیب ناک کردن و در آب خیالیدن و آفته زدن مرث روغن و جوی بخری مالیدن  
 و آب پریدن زدن خیک و دست بخری مالیدن تا پاک شود **مع غیر المصا در هذا**  
 استاد نگاه آب سیل مونت زنی که ماده زاید مشک که کرده شده و سید کرده شده و شیر که  
 نخته باشد چنانکه لثان او زفته باشد و لثان مانده میجاش چری است از آهن که در خمرهای

مَسْبُوت پُر کند و ملک

فرمایان بکشند میجاش بجای غیر منقوطه خوب تنور آشوب میراث فردی که صابر باشد پند  
 کردن با کسی میجاش کاویدن کاه مباحت جمع و مباحث البه حای خالی مضاکت جنگا لهای  
 و اوج منصب است میت زمینهای مومن رزم که کوه باشد و اوج میث است میراث چری  
 که از مرده مانده باشد مومر و ثبیرا ث برده ملک و ملک بضم میم و کسر آن درنگ و درستی  
 ملک آرمیده ملک اول تاریکی شب مغاث دارویی است و آن پوست دخت نار صحرایی است  
 معیت و معوث کیمای که از اباران انداخته باشد معیت بکسر غیر منقوطه کشتی کیرنگ و علم  
**باب الیم مع الیم المصا** مرزج و مزاج آنچنین موج آشوب کردن آب بهم در  
 مردم مشج آنچنین مرزج بکون را در هم کشون گفت که تما مرزج البحرین یلتقیان و بحر کشون  
 مرزج بفتح راجعیده شدن و تبا شدن و آشفته شدن مرزج آب دهن انداختن مرزج بفتح  
 و سرزدن سر کرده بر پستان بار در چین شیر خوردن مرزج جماع کردن و جنابیدن دلودر آب  
 در و پر شود و مرزج از پستان شیر خوردن **مع غیر المصا** در مجاج بضم میم باد و جیم آبی که از دهن انداخته  
 شده باشد مرزج زنی که بسیار شوی کند مرزج عاج زنی که یکبار فرار کند مرزج و مرزج زدن  
 معاجج زدن بانها و بر رفتن کاهها یعنی بای بلند و آسمانها منبج و منبجج راه رست منابج  
 جمع مصلح شرماده آواز کنند برای بچه و باد آواز کنند مصلح آب پر ز قمار مصلح  
 همچنان کنند و اشتری که بوطخ دیل کند مشج و مشج آب و خون بهم آنچنین آب و خون  
 بهم آنچنین و هر چه آنچنین باشد منبج جوی که بران جان بافند و آنرا کار چوب گویند و موضع است  
 که سبب شانه باشد منبج بفتح میم میانه کردن و شانه آب و کارگاه جولای مرزج بشدید چیم



کوتاه ملامت کرد و هموار و در نور دیده منجم در هم زده و ملامت شرماده ناز ایند منجم  
 بزاد منقوط و سمره بعد از نیم دوم و تشدید چشم شما که ملامت را اهرام و نه بهما و اوج جمع بر جا  
 مضج جان کند مضج جمع ملامت که از اباری ماش گویند منجم میل کردن گاه  
 رود بطرف راست یا بطرف چپ ملامت کرد کرد و درین محل که خوب که بر سر آن حلاجی کنند  
 ملامت جوی که بانان را این کنند یعنی در نه و میل آینه که بان حلاجی کنند مضج جوی  
 کوب و یک بزرگ من الجمل مضج آنجا پاریا پاریا کشیده و ناز که منجم پاریا معولت یعنی شیر  
 انکو کشیده که یک بخشش رفته باشد و یک بخشش مانده ملامت آنکه پیرش آزاد باشد و مادرش  
 کینه که منجم انکین منجم موزه قاج مال که بان کل بر دیوار اند ایند موج از آب دریا که در حرکت  
 منجم و منجم و منجم یعنی طبع و سرشت هم آمده قاج شیر روشن یعنی غیر غلیظ ملا  
 جابای تنک مسلک برف رزه و مسلک القواد فسرده دل و کون را گویند قاج موج بر بنده  
 قاج آب تلخ منجم رستکاری یافته و فیروزی یافته منجم تشدید لام اندک و کی خود را بقوی  
 باشد و ازیشان باشد قاج تشدید چشم آنکه آب از دهن او ریزد منجم چو اکاه منجم فاسد شده  
 پوشیده و آشفته و آشفته و جنبه پقرار قاج آتش بی دو و منجم میلی که بخت فروزند  
 آنجا بان زمین با هم آرکنند و در سخت خصوص و حجت کیر منجم بفتح را کشته شده در کشته  
 و شمر و آنکه در ابع عاقل از خویشان نباشد منجم بکسر از منجم بیا رز و منجم قفل و در  
 بان بنده منجم آنجا ر اهرامی تنک و قفل منجم لاج پس کلید که بان در آمدند و بی کلید و کسند و بی  
 سرون اولاد و در هم خوشیده باشد منجم مرمی با منجم بکسر میم و سکون شین منقوطه فر کو یعنی فر

معوج بضم عین غیر منقوطه نیز رفتار **باب المیم مع المیم** مضج عیب کردن و بنا  
 بردن منجم کشیدن منجم ببار و دو نقطه تکیانی عطا کردن و عطا خوشن و فرامیدن بدست آب از  
 جا در دلو کردن وقتی که آب کم باشد ملامت و منجم ستودن منجم و منجم کنگل کردن یعنی نزل منجم  
 کردن مسج بودن دست بخیری و بریدن جماع کردن مصوح بجا و غیر منقوطه باید شدن و بر آن  
 و منقطع شدن و کینه شدن و کوتاه شدن و استوار شدن چری در خاک و رقت ملخ بفتح نیم یک باند  
 در طعم کردن و پیکر شیر دادن و یک بخور و چری دادن و بهر دو بال لپیدن مرغ و ملامت ازین معنی  
 افر ما خود است منجم سخت شادی و غمی کردن منجم بتا و دو نقطه فوقانی انداختن و با از دبر بردن  
 و آب از جا کشیدن و در از شدن چری و بلند شدن و رخت تشدید حاکنه شدن جاب ملامت بفتح ال  
 منقوطه بهم و اکوفه شدن هر دور ان رجین رقت من غیر المصاحبه و منجم سب و شتر زهر جربا  
 منجم زده تخم مرغ قاج سفیده تخم مرغ کنافی الجمل و در دستور گوید که هو بمعنی المصاحبه پندید با  
 منجم که زکاههای دشمن و جای ترس منجم بضم میم شتری که سر از آب بردارد و آب بخورد و با  
 علی تجدد جوی است سهیل که بان پست را بخیری عشته کنند و نام تاره است مجدد و خون  
 گویند منجم حلال کرده منجم آنجا سخت آواز باشد منجم جوی که در زیر زانکو ریزد و زرا  
 از زمین بردارند منجم بکسر میم ستون خیمه و سنگ هموار منجم بفتح میم موضعی که فرما کند مرمی  
 تا خشک شود ملامت ر سبان زوزمانی که پیکر در شکم دارند و اوج ملخ است بمعنی اول و جمع ملخ  
 بمعنی دوم ملخ که پیکرهای که در شکم مادر باشند و اوج ملخ است مطاوح بوا و جابای ملک و  
 جابای اندخته منجم بخش قمار که آنرا انضیب باشد مسیح دست و ازین معنی عیسی علیه السلام مسیح گویند

ملخ شور شدن

منجم بفتح میم حاکنه  
 منجم زشتیها

منجم تشدید حاکنه  
 منجم تشدید حاکنه



مسحوق شش پهن

مرجاج در حکیم و در علم این کتب

مرجاج جمع

و گردید نگاه و پرتده و پاره فقره و آنچه بی سکه و دروغ کو و آنکه اور ایک چشم و ابر و نباشد  
ازین معنی اخیر است که دجال امین که پند مسحوق و اروینی که بر چیزی بالند مسیحاج آنکه درین  
و سخن چینی مردم مسیحاج جمع مسیحاج کاهنا خوب و فقره پارها و کللهای موی و اوج مسیحاج  
منالجه جاهی پروان آمدن عرق مفلح رستکاری یافته و فیروز یافه مسیحاج تشدید عا و اول  
کو و بدروغ بازی زنده مسیحاج بخشه کان مسیحاج پلاسی که برشته و استرانه ازند ملو آج جاردانی  
شونده و مرغ که بدای بند برای سید مرغ دیگر ملحاج پالان استروخت الی کنه و مفتاح خوب  
سرک مانند جویان فحاج و روشینهای آسمان مفرط پهن مرضاح بکبریم باضا و منقوطه سکی  
آن است فرما کنند و خور کنند مسیحاج متوضی و آرایش کاه کاه و مسیحاج آنکه از جاه آب  
و مسیحاج یعنی دو هم آمده است مسیحاج شب در از و در از را هم گویند ملاح و ملاح تیند ملاح  
ستود و مسیحاج سخت شاکند و چشم بر اینک مفرط آب سخت شاکند و کان خوب که یک تیند  
مفرط و مفرط سخت شادی و فرمی کنند مصلح جراح و قدیمی که بان صباغ شراب کنند و شیراده که  
صباح خند با جون روز بلند شود و جارد و مصباح جمع ملج نیک و پیله و شور و شیر ترش و طعام  
شور ملاح تشدید لام شستی بان ملاح ملین خوش آینه ملاح بضمیم و تشدید لام بغایت ملج و خون  
و نام کبابی است شور ملج نفع لام ورمی است که در زانوی آب پیدا شود و ملج ملین خوش آینه ملاح  
بکبریم جمع مفتاح کلید مفتاح و مفتاح جمع مستح فراخی و جایی فراخ مساح پابانهاست  
و مساح و ججاج اشتراده که در زمستان شیرند و مساح بخشه مفرط و سخت شادی و جی  
مسفوح ریخته شد و مسفوح دور کننده مسفوح دور کرده مسفوح پاک کرده مسفوح پاک کننده مسفوح

بها

بها و غیر منقوطه و در وقت **باب المیم مع الحاء من القضا** و مسیح سخت رفتن و گردن کشیدن  
و بسیار و کار باطل در شدن مضمخ بودن و کشیدن رفتن مسیح از صورت مردی بصورت دیگر  
که اندین مسیح مالیدن ملاح بزرگ شدن من الجمل من غیر المصباح و ملاح چایلو و گردن کشیدن  
چلیخ کوش پلست مسیح کوش بی مرزه و هر جی مرزه باشد و مردی نیک یعنی در و ملاحظه باشد مسیح  
جای خیری چنین مطبوع نخبه مضمخ بفریاد رسنده مسیح پوت مار که افتاده باشد و پوت  
افتاده باشد و درخت فرمای که فرمای آن سرفراز رسیده فرویزد موم مسیح تاریخ گویند و وقت  
پیدا کنند موم مسیح وقت پیدا کرده مسیح انچه بان موی بر کنند منفع و منفع و منفع  
مسیح نام درختی است و خوب شیبین از آن دو خوب که نمیدیکر مانند آتش از آن پروان آید و  
زنده هم گویند و خوب پالایی اغفار و زنده هم گویند مفرط مالیده و اروی که بجای مالند  
مرجاج تیرداری که اور اچار پر باشد و در دستور گوید که مرغ تیر شانه است و مرغ ستاره هم باشد  
که از اپارسی مبرام گویند مسیح پیران و اوج مسیح است مفرط و مغر و سخاو و خالق  
**باب المیم مع الدال من المصباح** و مسیح مرد گردانیدن و باز گردانیدن و قبول کردن و باز  
و قبول کردن گفتگو تعالی الباقیات الصالحات خیر عیند ربک و ابا و خیر مرد و مرد  
عادت کردن و دایم بودن بر چیزی مرد و ارب و بدت مالیدن و در آب خیساییدن چیزی و زخم کردن  
مرد نفع را و تخفیف ال پیرش شدن و از حد در کشتن مرد و گردانیدن و باز گردانیدن  
بد و گردن و قبول کردن و این مصدر است بوزن مفعول مد کشیدن و کتردن و مد کشیدن  
و افزون کردن آب و افزون شدن آب و در کمر ای که استن آب در آرد افتاده باشد



و در ادوات کردن و مهلت دادن و بلند شدن روز و در از شدن چیزی مضد میکند و جماعت  
 و شیر خوردن مگوید استادن محید بر گردیدن و او اوج است و او غیر مصدر هم آمده است بمعنی  
 و عده کردن و این غیر مصدر هم آمده است میسر فرامیدن و خوردنی از جایی برای کسی برای عیال آوردن  
 و برین کردن و حرکت کردن و میل کردن و از معنی آخر است قوله تعالى في الارض مواضع  
 یعنی است آن تمید بکم اول بلا تمید بکم که از فی الکشاف ممد که است این ممد که بافتن ریا  
 و قوی خلقت کرد این ممد که است جنین کیه سیرابی و جنین شاخ و دخت از نازکی محید بزرگوار شدن  
 و بر علف دادن جاد و اجناس کسیر شود و غلبه کردن بر کسی نیز کوری مجود بیری نزدیک شدن است  
 محکود چیست شدن این مصدر است بوزن مفعول مقعد نشستن و او غیر مصدر هم آمده است بمعنی  
 یعنی منقوطه باز و نازکی پروردن و شیر خوردن کچ شتر و مکیدن مرغ غیر المصا در موقوفه  
 زاید شده و تا پنج وقت زایدن کسی مولا جای زایدن کسی میلاد وقت زاید شدن کسی  
 ملک خیرهای شوم و او جمع است ملحد نیا کاه مدید کشیده و طعمی که از آب آید که با  
 دهندید آد سیاهی که بان کتابت کند مواد ما و ما مد نوعی است از کیل و آن مقدار یک رطل و  
 رطل است که چهار یک صاع بود و موحید یک محید اصل مومده راه و آب خوردن کاه جاحه  
 کاه و فرو آمدن کاه موماید جمع معلند راه معلند جاده و در زیر سطح محکم معلند  
 پرده درنده و عیب کننده و شرت نمند مقلد و مقلاد و مقلید علیه مقالید جمع و  
 ضاقت علیهم القالید یعنی در بار و بسته شده مقلد پیرو محامد استایشان و محامد  
 نیک و او جمع محمیت محمد ستوده محمود ستوده و نام یک طوفانی است مرقند درنده و نام

معدربودن و رفتن

محتد اصل

مجان

رسول صلی الله علیه و سلم تفسیر الی الفضل مقعد نشستن و او در بسیار باشد که بر طلق در هم  
 کند مقاعد جمع مقعد بند کاه معاقده جمع مرشد راه رست مرشد جمع مقعد بازو  
 و آنچه بان دخت بر بند معضاد آنچه با و دخت بر بند مرقند قدح بزرگ و چیزی که زن لاغر شود  
 بر سر و نبد و نازک نماید مرافد جمع مرافد کوبندگی که با تان و رستان شیر و مجرد  
 بر بند مرقند بکسر میمیل و تیر جرح و این بنده نام مقاد آنکه بدل او دردی رسیده باشد مرقا  
 کیه نرم و نازک مقلند سخت مصید آنچه بان شکار کند میسر غیر مقود ریسائی که  
 بر جام یا مهار بندند و چار و اربابان کشند و آن پالا مکن باشد مبرده سومان محصد دس  
 و آنرا بر بان کیل داره کونید محصد بضم میم استوار محفود محذوم محفد بکسر میم قدحی که بان  
 پائید مذوقه بدل منقوطه زبان مرقند بخیل و جانه کم پنهان مقعد بضم میم مد لک وستان  
 که نویسد باشد مضلاد شرماده بسیار کرید مصرا د آنکه طاقت سرماند ارد مطاوع  
 جامای هلاکت و جامای انداختن چیزی مطرد تیر و نیزه کوتاه که برای و خوش اند از مرقدا  
 مرد پر غضب ملکد چیزی که بان خیر را کونید مرقصد چشم دشمن کاه مرصد جمع مرصاد  
 راه مشید بنا بر یکج کرده مد و پاری و یا و مردود بدو داشته شده و باز گردانیده شد متاد  
 آنکه از و عطا خوسته باشند مهاد کوهاره و زوجه را هم کونید نجایت مهاد بسته و منفی باطو  
 هم آمده است لقوله تعالى ألم تجعل الارض مهادا امهد نام زنی محید و حاجد بزرگوار محید  
 نیک بخت ممره ساده و هموار و بلند مراد کردن مرید و مرید سخت بر کسی کننده و سخت از حد  
 ماکید مردم کم خیر میعاد و موعید وقت و وعده دادن کاه معاد باز رفتن کاه و عالم آخر

مقاد چوب تنور مرمون

محفد نفع میم کسر فاعل



مُقَصَّدِ مِیَانِه رَوْنده مِیَاخِی و کَنده اَرَنده مَقْقُودِ نِیَا فِت کَرْدِه مَقْقُودِ بَرِهَم نِه پِشَا  
مَرْدِ لِرِیَانِه شِرِ قَلْبُودِ اَنگِه دَر دِجَر دَر مَقْعُودِ اَنگِه دَر مَعْدِه اَر دِ مَسْتَوِید بِدِ حَالِ مَوِیدِ بَوِی  
مَوِی کَر بَر بَر کَر و سَخِی مَر بَر بَر کَر کَا جَار و اَمَد کَشِش اَبِی لِمَدُ النِّهَامِ جَا شِکَا بَلَدِ مَدِ  
مَقْدَارِ رِیْدِ نِکَا پِیَا بِلِی چِشِمِ سِجْدِ زِکَت و سِجْدِه کَا مَسَا جِدِ جَمِ مَعْدِه عَمَد کَا مَوِی  
مَادِ اِی مَر دَم مَعْقُودِ قَر اَر کَر دِه شَدِه و دِ نِشْتِه شَدِه مَحِید کَر دِ شَا مَقْدِ تَبِیدِ اَلِ زِیْنِ هَوَا  
پَا بَا نِ مَیْلِی مَر دَو کُوشِ اَز قَافَا مَعْقُودِ تَبِیدِ شَدِه مَر دِه کُوشِی کَر شِرِ اَز پِشَا نِشْ اِیْدِشِ اَز  
زَا سِیْدِ نِ و غِضْبَا کَر و تِیْر شَهْوَتِ بَیْجَا و دِ رِیَا بِلِی مَر دِه مِیوَه تَا زِه دِ خَتِ اَر اَلِ مَر بَر کَر  
خَر مَیْیِ کَر دِ شِرِ آغِشْتِه بَاشَدِ و شَمِضِ سَر کَشِ اَز دَر دَر کَر زَنده مَر اَز دِ خَوِشْتِه شَدِه و نَامِ شَمِضِ مَر بَر کَر  
خَوَامِنْدِه مَر دَر اَمَر دَر اَن کَامِر دَر دَر کَر زَنده و سَر کَشِی کُنِنْدِه و نَامِ قَلَمِ اِیْتِ سِجْدِ بَا بَلَدِ  
کَر دِه و دَر اَر کَر دِه مَقْقُودِ بَرِیدِه شَدِه و چُوبِ دَو تَو کَر دِه شَدِه و دِ خَتِ پَا کَر دَر اَز دَر  
مَشْهُودِ اَنگِه بَر دَو کَو اَه شَوْنِد و دَر غَر فِ مَعْبُودِ اَنگِه اَدِر اِیْتِ مَشْهُودِ حَاضِر شَدِ نِکَا مَر دَم  
مَصَادِرِ سَر کَو مَعْدِ تَا زِه و سَطِر و شَبَابِ رُوحِیْتِ مَعْدِ نَقِیْعِ عِیْنِ شَدِیدِ اَلِ کُوشِ اِیْر  
شَانِه دَر دَر کَانِی دَر شَتِ یَعْنِی زَنده کَانِی فِیْر اَنه و نَامِ شَمِضِ و چَا بِلِی سَوَارِ مَعْدِ بِلِکُونِ غِیْنِ مَقْقُودِ  
تَر شِ و صَمِغِ سَرِخِ و سِیَا نَا زِکَر و بَا دِ بَا نِ و کَنده پِشَا نِی اَبِی کَر بَر اِی بَر کُنِنْدِ مَوِی کُنِنْدِ بَا  
سِفِیدِ بَر اِیْدِ و پِیدِ اِشَدِه بَاشَدِ مَقْقُودِ تَهْمَدِ مَدِ دِهْنِدِه مَعْدِ اَمَادِه کَر دِه شَدِه مَعْدِ اَمَادِه  
مَر بَر کَر زِیَادِه کَر دِه شَدِه و زِیَادِی مَر دَر دَر اَنگِه دَر تَو شَه رَا کُنِنْدِ مَر اَدِ جَمِ مَر اَدِ و مَر اَدِ  
نِیْکَا و اِیْنِ مَر دَم جَمِ مَر اَدِه اَن مِیْسَا دِ و مِیْسَا دِ خِیْکَر و غِیْنِ و فِیْکَر عِلِ مَسْدَرِشِ دِ خَتِ

و اَنگِه شِیْشِی اَلِ  
و لَشْکَا رَا بَر کُنِنْدِ

کَفْلِه لَمَا

کَفْلِه لَمَا جَمِلِ مَسْجِدِ و مَسْجِدِ رِیْمَا نِیْشِ دِ خَتِ خَر مَار اِهَم کُیْنِد و رِیْمَا نِیْشِ اَز شِمِشِ بَاقِیَه بَاشَدِ  
مِیْسَدِ سَوَزِ کُنِشْ کَر اَن و سَر اَجَا نِ مَسْدِ پِشْتِ بَا زِد اَدِه شَدِه و حَرَامِ زَادِه و زَمَانِه جَمِی  
قِلْمِ خَمِیرِ نَوِیْسِنْدِ مَسْدِ تَبِیدِ نَوِیْنِ دِ یَو اَر بَر اَفْرِشْتِه مَسْجِدِه و مَسْجِدِه نَوِیْسِنْدِ بَا  
لَاغِ مَر بَر کَر بَرِیْمِ شِکَر دَر کَا و دِ شَرِ کَا جَار و اَمَسْدِ کِیْکِه کَا مَسَا دِ جَمِ مَر دِه مَسْجِدِ  
اَلِ بَا زِ شَرِ کَا **بَابِ الْمِیْمِ مَعِ الدَّالِ مِنَ الْجَوَادِ** هَلْ دَر و غِیْنِ و نِیْرَه زَدَنِ و دَر اِ  
اَن دِ خَتِ اَبِ دِ مَتِ و پَا بِلِی خُودِ دَر اَدِر دِ وِیْدِنِ مَر غِیْرِ اَلِ صَادِ مَقْدِ قَافِی سَر مَحْذَرِ دِ جَوَابِ  
کَر دِه شَدِه مَقْدِ ذَرِیْتِ کَر دِه و مَر دِ سَبْکَا مِیْتِ مَقْقُودِ اَن اَخْتِه شَدِه و کِیْکِه کَا و اَر بَر بَر اَه  
بَاشَدِ مَقْدِ و مَقْدِ اَن اَز مَانِ مَلَا فِ و مَعَا دِ پَا کَا مَطَرِ هَلْ اَنگِه کُیْدِه و کِیْکِه مَلَا فِ تَبِیدِ اَلِ مَر دَم کُوشِ  
مَسْجِدِ و زِیْدِ بَرِیدِه شَدِه مَسْجِدِ کِیْکِه کَا بَا نِ تَغِ کِیْرِ کُنِنْدِ مَسْجِدِ و سَر مَشَا دِ جَمِی دَر حَدِثِ  
اَمَرِ هَمْدِ اَن یَسْجُوْ اَعْلٰی الشَّاءِ و ذٰلِکَ اَخِیْنِ و اَلِ عِلْمِ **بَابِ الْمِیْمِ مَعِ الدَّالِ مِنَ الْجَوَادِ**  
مَحْذَرِ مَحْذَرِ کَا فِت کَشِی اَبِ رَا و دَو اَن شَدِنِ کَشِی دَر اَبِ و اَبِ دَر زِیْنِ رَوَانِ دِنِ و کَا فِت  
اَبِ زِیْنِ اَمَطَرِ بَا رِیْدِنِ و بَا رِیْدِنِ و اَو لَازِمِ و مَقْدِ اَمَدِ اَبِ مَطَارِ و مَطَوِیْمِشَا  
رَفِشِ مَلْکِ بَر سَکَالِیْنِ و مَوِی رَا زَنکَر دِنِ و فَر بَر کَر دِنِ حَجَرِ کِیْمِ فَرِیْدِنِ خَزِیْ دِ کِیْکِه کَا و دَر کِیْکِه کَا  
مَحْذَرِ شَدِنِ و کَر اَن رَا شَدِنِ کُوشِ مَادِه اَز کِیْکِه کَا و دَر کِیْکِه کَا اَو تِ مَسْخَرِ اَفْهَوسِ شَتِ مَوِی  
کَر دِنِ و آسُوبِ کَر دِنِ اَبِ مَقْقُودِ تَر شَدِنِ شِرِ و غِیْرِ اَن و کَر دِنِ شِرِ اَز تَر شِ و تِیْرِ زِیْ  
مَغْرِبِ شَبَابِ فِت مَقْر کَر دِنِ خِیْرِ اَكُو فِت مَقْر نَقِیْعِ قَا فِت لَمِ شَدِنِ مَر دَر و مَر کُنِنْدِ شَتِ مَحْذَرِ کَا  
زَن کَر دِنِ و اَسَا کَر دِنِ و زِیْر کَر دِنِ دَر کَا مِیْسَرِ رَفِشِ مَادِ و مَادِ شِمِی کَر دِنِ و مَادِ کُنِنْدِ



می طعام از جای آوردن برای اهل و عیال و یا برای خوش فایده دادن مذهب نفع دال کند شدن  
 معرکه گوی شدن و ریزه موی شدن و قتر بریدن چیزی و کشیدن ریمان و انداختن کنایت از جا  
 کردن هم باشد مکه ماندن و دن زمین و حوض بکل مذهب کشیدن میسر قار با ختن میسور آسان شدن  
 و بخی معسور هم آمده یعنی شوار و او مصدر است بوزن مفعول و این از لغات شاذه است و غیر مصدر  
 هم آمده است بخی غیر که صفت شبیه باشد مصدر بکشمان و کشیدن و تمام شیرستان آید  
 مصیر شدن و غیر المصا و میو خوردن آید شده و منزل از منازل که میگویند خنده کرده شود  
 تیر جرج که جرج بران کرده و جوی که بان خمیر نان را این کند و از زبان عجم و رذنه گویند مخمر  
 آب پالایی مصدر باز کشتن گاه و بدر آمدن گاه و میسر و میسر سخت پیاده گوی و بسیار  
 مطرب شد و غضب غیر محل مشکو ما پسندیده و آزادی کرده و ستوده و ثواب آید و محض کل  
 کاجیله میسر بشد و در جمیع میسر تخفیف را و کسر میم و فتح همره و شمیه و اوج میرا است  
 بفتح میم و کسر همره سخت قیصر شلوار و فوط و لنگه و مذاکیر ایراد و اوج در کسب بغیر قیاس و نگا  
 ردی که از پشت او همیشه دانه که حاصل شود و زنی که همیشه نوزاید نه ماده مخمر نویسنده  
 آزاد کند مخمر نوشته و آزاد کرده منقار تک مرغ و آنه چنین آنچه بان خیر اسوار کند  
 یکم گوشت خوار و رسته است که از حد مادیت باشد من الجمل و مقدمه لشکر مناسبت جمع میسر و  
 کفی نوازند مقبره گورستان مقابر جمع و مفرد او مقبره هم آمده است مخمر نه پان شدن کاهها  
 مشعر جوی که بان آتش برافروزند و بر انگیزند و جگد چیزی در از میسار میلی که بوجت فرزند  
 تا قهر از ابد اند محضر محل قاضی و کی که غایب را بکنی یاد کند و باز رفتن گاه باب محض میسار

دونه میسوار شین منقوطه میدان لالی چار و امغار غاری در کوه می باشد مستطیر بر آید  
 و فاش و شکار شده میسور سخت میسور میسور و سخت غضب میسور که بلند میسور و  
 مؤمن بنا چشم مؤخر و آن شوندگان در آب و شکانه کان آب کقوله لقا و تری الفلک  
 وینه مؤخر ای جوار فی الماء و شواق للماء و اوج مافه است من مخرة السفينة  
 اذ اجرة و شقة الماء مقنجر کان کجبر در مشجر بفتح میم در قنار مشجر کبیر میم جوی که با  
 بران اندازند مشا جرحو بها هو دج مشقرا نام قلعه است در بون مشغلاب شتر مصدر و را که  
 سینه اورا دردی رسیده باشد مصدر مقدم داشته و شیر درنده و چیزی سخت سینه مخمر  
 و عقل مخمر و ام کرده مخمر بفتح میم و کسر حیمستان و کوشه جسم که از نقاب بگشفت شده باشد  
 مخمر بفتح میم و کسر حیم کرد اگر دشمن و ولایت مخمر جمع مخمر ز کبیر زاء منقوطه جای کشتن اشتر مخمر از  
 جمع کقوله علی السلام ایا کتم و هذه الحماذیر فان لها ضار و کضار و للمخمر مدح و خور و  
 مخمر که شده شد و ناحق پیاده کقوله لقا ان قومی لخذ و هذا القرآن مخمر و اشترایغ  
 که سر اورا برایش بسته باشند مصطار و مصطار بین و صاد و بضم میم و کسر میم شراش  
 مسطور نوشته مسیطر و مضیطر کماشته شده مسیر جابه که در خطهای همجو دوال باشد مخمر  
 ندال منقوطه که دست در فرج شتر ماده کند تا بداند که کچا و ز است یا ماده تذمر بفتح میم دوم نالو  
 و ردن و دوش و ماحول آن مخمر و مخمر آنچه حمره آتش در کنند و داروی خوشبو در و کند تا بوی خوش  
 کند معشار و یک مشعر شایع و حانه از حواس مشاعر جمع و مشعر طرام نام کعبه مبارکی باشد  
 یعنی مشعر محترم مواثر و میاثر زمین پوشها و اینها جمع میسره است و میاثر جامهای سرج را هم گویند

معسک لک گاه  
 معسک لک گاه







باران مطهر باران رنده مستطیر جوینده خیر مستطیر بفتح طامو صغ شکار مقدر و مستطیر ارام  
 گرفتن گاه مقرا و اگر گنده فاش کارهای یک و اوج جمع فاش که منظر دیدن گاه منظر غریب که گشته  
 و شیر درنده کلکون مسعار جوی که بان آتش بر افروزند مسما منج دنیا ری مسما می جمع مسکین  
 آنکه پرشگر خور و یعنی پر شراب خورد مسوم می که بالش از پوست منجر بفتح میم و کسر خا و منجر کثیرا  
 و فتح خا و منخور بهضم میم و خا سوراج منی معمر آنکه بیایم و برز کو را باشد فایده فایده  
 و آنکه طعام برای عیال از جای آورد مسما جمع میر فایده مضما می دان و ب میان یکدیگر  
 جای که حیوان از دران دارند و فر به سازند و همان مقدار وقت را که حیوان از دارند و فر  
 هم مضمار گویند منجر از مایش گاه مبر و مردند بر فقه طاعت و نیکویی کرده شده مقذور  
 بنال منقوطه آنکه مردم از واجتباب کنند محظوظ هر ام کرده شده محظوظ هر ام کرده شده محظوظ هر ام کرده شده  
 ترش و چری تلخ **باب الیم مع الزاء من المصا** در معرزه است بکمال گرفتن و بریدن  
 و خراشیدن معرشت شدن زمین منجر جدا کردن **باب غیر المصا** در معرزه می خردی  
 در شب موی بزرگ بر می باشد معونه کبریم و فتح و او جان کنه معا و نیز جمع معونه بهضم میم  
 کرده و او در ویش مو غر اشارت کرده شده مؤخر کو تا نه کرده شده معرزه از جمله کرده شده مؤخر  
 جدا و آنکه معرزه جدا و کرده فاعل بر و پوست بر معانه بشد یعنی صاحب بر معرزه و  
 و بمعنی اخیر جمع مانع است مجور که جمع را که است فاعل مدح و محبت مبادرتا و دلیل مبادرتا  
 ممر از بشد ید را بر پنج زار با معانه جای رستگاری و جای هلاک او از لغات الاصله است  
 محجانه راه و لفظ که در غیر موضع که خود مستعمل باشد قلاخیر جای های تنگ مجرآت در و درون

مصحف کتب گاه و روده

مطهر شده بنایان کبری  
لوح عمارت دارند

مؤخر اشارت کننده

و معنی هم مانع است

قریب کبریم افزونی مادر نیا که گاه منضم میم ترش و شیرین یعنی منجوش معطر و مهان از این ترش  
 که در پس پاشنه موزه می گیرند برای راندن آب منما منج جمع معرزه معرزه معرزه معرزه  
 از اقوان جدا و او شده بزیادتی فضل و هنر منیر آنکه نیک از جدا کنند مرکز جای و میانه خیری  
 منت نهاد و معانه بزرگ کردن منشا من بفتح **باب الیم مع السین من المصا** در  
 مسیس بودن مساس من به دیگر بودن و جماع کردن مساس من کردن و مساس من کردن  
 در پیج و جمع کردن خراج و خراج گرفتن و باج گرفتن منیس فرامیدن مرس بدست مالیدن و در  
 خیسانده خیر بر ایکنال و خاییدن کو دک نخت را بر اس ماکسی کوشیدن و از کار بیخ  
 و در مان کردن مرس بفتح را از مجرای خود بدر افتاده شدن ریمان سبب کرده و سخت کارزار  
 مرد موس مرتزاشیدن معس جماع کردن مالیدن و ویلری کردن و نیزه زدن معس منقوطه در  
 کردن روده و نیزه زدن معس بفتح قاف و ل بهم بر آمده شدن فلکس فایده پروشیدن و سخت  
 راندن ملس بفتح لام آینه شدن تار یکی شب بروشی کقولهم انت ملس الطلام ای حین الخیلاط  
 من غیر المصا در مسوس دیوانه مسوس آبی که میانه باشد در خوشی و شوری و آبی که در  
 زده باشند و پا در هر مس دیوانگی فلکس ده یک و خراج مال فاکس ده یک ستانده و باج کبر  
 فلکس نام فریت مقوس طرفی که همان در و منند و ریمانی که بان اسبان ابرو دارند و چنین  
 هر اس تنک میانه کا و اک که در و چری کوبند و شتر سخت منما منیس جمع مقوس کا و  
 منس عمارتی که آنرا نقش کرده باشند مانند قمار من الحبل که آن پی کوه است و همان  
 و اهم مقوس گویند مقیاس اند از هر مره پس سختی زمانه و حادثه سخت و چری ساده ماس من

منس بودن دیوانگی کردن

ماس مناد کردن







روده و چش کردنان غیر المصا در مقصود مرغ باز پس بد و بال بخت طیران  
مخلص دوست پاک بی زیامصو و مقصود نوعی از طعام مصاص کسی که یک مصل  
سخت باشد مقصود مقراض نقره بر بنص و مفاصل متعاش که بان موی بر کنند  
مقصود چکان پهن در از مشاقص جمع مقصود رسی که بان بر دودت آب بر بند  
در وقت دوشیدن مقصود مقراض مقلص شتری که در تابستان فریده باشد مقصود شتران  
یک پسندیده مناص و مباص کریر گاه مخلص شکار و مین کرده شده مصاص اصل و  
خالص خری و نام گیاهی است محص ریمان نرم و زه گمان نرم مغیص باز کردش که مقراض  
برای خود کند شده محص باز کردش گاه و پناه گاه و شترخت و محص محص  
دانه بریان کرده مخصوص استوار آورده **باب الیم مع الصاد المصاب**  
مخاض در زایدن پیدا کردن مخض جنبانیدن شکامت برای دفع کردن مرض بار  
دست نطر شدن جسم از کمر استن پار مقوض سخت خشم کردن مقوض و مقوض بودن  
بدرد مصیبت مض بر آوردن جرحت کسی را و سوختن اندوه چشم یا مصیبت در محض  
دوستی خالص استن و شیر خالص بخورد کسی اذن محض بی ناز شدن زن بخت پیدا شدن  
غیر المصا در مرغیض پار مرغیض آنکه پر پا شود مقوض کبریم و فتح ضام شد  
یعنی اقرار بقت و اسم فعل است و یا ماضی کسور العا بغیر قیاس منعوض دشمن داشته محض  
خالص خری و شیری خالص که در آت کرده باشند و در دست و مرغیض است خالص آمده است  
مخاض صاحب شیر خالص مرغیض نفع میم و کسر آنکه گاه شتر مرغیض بعین غیر منقوطه تری پر

مغرض پیدا شدن نگاه و جامه که در آن جلوه دهند کثیر کار او بر دم غرض کنند معارض نغمه  
بنجایت و پوشیده یعنی غیر صریح مرخص جوی که بان جامه که بند در وقت شستن آبی که بان خری  
شوند مرغیض جمع مرغیض مجاری آب در میان مقراض جامه بر مقراض جمع مرغیض  
و مقوض دفع مقوض و مخاض طریقی که مات در کنند و جنبانند تا دفع بگیرند مخاض  
در زایدن و شتران استن و بدیعنی اخیر جمعیت که از لفظ او و احیاء است و بدیعنی که  
آب هم آمده و بدیعنی جمع مخاض است و اجوف است نه صیغ و یک شتر کیلا شده باشد و پا در دم  
نهاده او را خاص میگوید مخاض و ض که زکاههای رود و او جمع مخاض است مخاض استن در دم  
زه باشد مخض بشدید جامع مایض خم زانو و فرق دست مایض جمع مقوض در مصیبت  
بشدید ضا و عارضی کرم مقوض کبریم و ضا و کله نفی است یعنی لا مجوض شتری که یک باقی  
مخاض شتر ماده که همیشه پرا تکاند محوص چوب شراب آشن مقوض شتر خری مقوض  
زین بامون مغایض جمع مستفیض جوینده خری و فاش شده از خرقه و فراخ و بسیار  
مقوض و آنکه شده مقوض آنکه کار بکسی اگر در منبض آلت پنه زدن منابض جمع  
مخض آلت پنه زدن مخض نفع میم جوی که کند وی کس آنکس می باشد مخاض جمع مخض  
و مخض مرد و باشد منقض آنکه بان غله بر باد دهند تا پاک شود یعنی ریشه کوبید **باب الیم**  
**مع الطاء مع المصا** مرط موی از تن بر کنند مشط بشین منقوطه شانه کردن موی مسط  
ببین غیر منقوطه و زیزیدن خری از جایی و بدست پروان آوردن آب منی از فرج مادان  
مسقط افتادن ملط پموی ابرو شدن و کم موی شدن و ملط بکون لام کل ملط بر آوردن



مط کشیدن میط و میط و دور کردن و دور شدن رقت و ستم کردن و باز داشتن محظ  
کشیدن و پیرودن که شتی تر از چیزی و آب بینی بر انداختن معطر رخت می شود معطابکن  
غین منقوطه کشیدن منقوطه لاغ شدن معطر بر زمین زدن کوی و مثل آن تا چون بر جسد  
میرغ غیر المصا در منوط پیزی در آویخته شده مرابوط پیزی و بسته شده مطایط یا جاها  
جاریایان که در زمین واقع شود و آبهای که بکل آئینه باشد و اوج معطیبه است من المجل مشط  
و مشط نشتر و آنچه بان عضوی را از بجه کند و یا بشکافد و طایط کنار دریا و کنار رود  
و استیای عصاران و شکافی که در میان سرشتر و شکسته سر که بدماغ رسیده باشد مخراط یاری  
همه ساله پوست اندازد و کوفند یا اثری که عادت او باشد که از استان و شیر پاره پاره  
مخاط میط میط میوی و پچه که در شکم باشد مخروط فراشیده و پوست و اگر مخروط  
در از ریش مخروط الوجه در از روی مخروط کوفند یا اثری که از استان و شیر پاره پاره  
بواسطه عارض شدن علت فرط مسقط کبر تاف افتاد نگاه مسقط الرأس بنا که که از شکم مادر  
بر زمین افتد مسقط ظرفی که سقوط در و کند مضر عبط بشهید طاسط و در خشمناک قاسط  
شور و نام کیایی است شور و تلخ مشط بضم میم و سکون شین منقوطه شانه که بر میوی کشند و چون  
شانه تن و استخوانهای پشت پای و نام کیایی است که از امثال الذی یکنیز مخیط سوزن مخاکا  
آب بینی مسقايط پیش رو مسقط اندازنده و خطا کننده در سخن در کتابت مساقط مساقط  
زبون و اوج مسقط است علی غیر قیاس مخیط مکرر و غضب کننده و موج زننده و شتر آو کننده  
میرط شلو اسپین شلو ارکین مرفط جمع مرفط بضم میم و را تیری بر مراط جمع مراط سکون اثر

و در هم میط و در از از از از  
بر احوال معطیبه و در از از از  
و کانی و در از از از  
و کانی

مخیط کرد و فرقت

بی پرو مردم کم ریش و دران و اوج معطیبه است مسیط آب تیره که در حوضها و آبگیرها مانده  
مسط آنچه بر دوال زمین و آنچه شده باشد و سوکی که او را جواب داده نشود و حکم روان و  
شعری که هر پت آن بر سه قایم یا زیاده از آن باشد محطط جوانی که میویش بر آورده باشد  
در و خط باشد محطط و محطط چوب خط کش مطیط آب غلیظ که در تک حوض مانده باشد معطابین  
غیر منقوطه میوی رختها و در کان میوی ریخته و دران و اوج معطیبه است قاقط کثبات قاقط  
سکون همزه بوزن مفعول جنک گاه قاقط بوزن فاعل فال گیری که بسک زدن فال گیر و شتر یا  
ایاده که چندین تنواند از غایت لاغری مسلاط دهند از یکله مسلاط جمع مسلاط کلخیز  
مقاطر سنجت باق ملط دزد و آنکه نسبت او را اندازد ملط کبیر میم مهلو و کلی که باجست  
و سنگ دیوار بر آرند و اینا ملط مر و بار شتر را کونید ملطط سیری که بر روی دراز  
مشطاط اثری که زود فریب شود مشطیط جمع **باب الیم مع الطاء و المصا**  
مشط فارد در زدن رنطاط دشمنی کردن و بدی کردن و او از باب مفاعله است فرغ غیر المصا  
مخوط نکندشته و یاد داشته مخوطط بهر مند و صاحب بخت ملوطط بزبان در آورده  
مواظط پند و اوج معطیبه است منط ناز بوی ملط و ملطاط بالو کند معظا پند پیر  
مستقطید از معطاط بغین منقوطه خشم گیرنده **باب الیم مع العین و المصا** مع رویشان  
که ختم شدن موضع نهادن و او غیر مصدر هم آمده است متع و متوع بلذ بر آفتاب و دراز  
و بر خوردار شدن متاع بر خورد اگر گرفتن مفاع بر خورداری گرفتن مرفع بر از منقوطه زود کند  
منع باز داشتن و نمی نمودن منع باشد نقطه بدر رفتن من المجل مطع رفتن و خوردن مطلع و مطلع



مذامع کنجهای شمس

میربای جهان غنیمت که تهنه لشکر تبه  
خود ستاند و شری که همیشه در  
زاید ضائع و بر کاه مرا تاج جمع

مذاهب طریقات شمس



دریای خوش آب و دریای شور آب منافع سودها مطلع و مطلع بر آمدن کاه مطلع جمع  
 قلها و کارگاهها و عمارتهای که جبهه بگیرد شده باشد مثل جاه و حوض و امثال آن منافع  
 فحش و سهو و کقول النبی افضل الصلوة من قال فی الاسلام شعرا مقذفا فلست انه هد  
 مرضع زن بکر شیر دهنده مرضع بفتح بی و ضا دستان شیرخوردن کاه مرا ضیع جمع مرضع  
 مرضع هر دو آمده است من الکشاف مفعول کاه و در و واحد و ثنیه و جمع و تدکیر و تانیث یک  
 موع بفتح لام و یص کرده شده مضیاع سخت ضایع کنند مخرج بدر دارند مفعول و یل و یل  
 و این از لغات الاضداد است **باب الیم مع الغین من المضاعف** مضاعف خایه و مشغ  
 بشین منقوطه خوردن مرغ تمام کردن روغن در چری و تمام کاه را و این من غیر المضاعف  
 ملخ احمق بد زبان میسخ ظنی که سک در آن آب خور و متملخ احمق بر خود گیرنده مضاعف خواجگاه  
 مملخ جمع مرغ آب دهن مرغ جای مراغه کردن جار و اممخ آینه منبغ نیشتر مراد و  
 کرد کردن منبغ آنکه ایم بر دم طعن ند و عیب کند منبغ شتاب کار مضاعف بفتح میم و  
 میخاید مضوع آنکه اورا بخایند و خایده **باب الیم مع النون من المضاعف** مخلوف سوخته  
 خوردن و این مصدریت بر وزن مفعول و از لغات تازه من غیر المضاعف منبغ بلند  
 مشرف مفعول باز داشته شده و نامیا کافیف جمع مجذوف فمجدوف مال مرغ و  
 روی گشتی و آن بانه خویه خیریت کبره پهلوی گشتی می بندند و گشتی امی بر منقوط مردکم گو  
 منقاف تکمیل و مانند صدق خیری که از دریا بیرون می آید و آن زبان کیل دریا کوس  
 کونید مکیف جکونی آورنده مکیف جکونی آورد و مخوف تریده شده مضاعف و بالا

شده مصف استیاد کاه در یک مصاف جمع مصف و مصف کتاب مصاف جمع مصف  
 آفت رسیده مضرف خرج کردن کاه مصارف جمع معارف بر او منقوطه بازیه معارف  
 بر او غیر منقوطه روی آدمی و آنکه از روی پیدا باشد و شناساییها و دانشها معارف بضم میم  
 و آشنایان متلف ضایع کند منعطف بکسر طایم شده منعطف بفتح طایم که کاه منعطف بکسر  
 کردش کاه رود باشد منصف داد و دهنده مسلف زنی که سال و بجل و پنج و نزدیک آن رسیده  
 مسلف آنکه بی اندازه خرج کند مشرف بشین منقوطه دیده و روشننده از بالا و بلند مشرف بفتح میم  
 در اجای بلند مشارف جمع منخراف باطل و تر ویر و آرش معکوف باز داشته شده  
 معرف واحد معارفست منصف نیمه راه منصف بکسر میم خدنگار مناصف جمع منصاف  
 که آن موی بر کند معاف بشید باز داشته شده از حرام و بر میرانیده شد محراف میل  
 و احان مخلاف آنکه بسیار و عده خلاف کند مخفف درفش منزالف شهرهای که در پایین دریا  
 و پیاپان شدند معارف بنده منقوطه کنجهای شبان که بطرف نمی باشند ملاحظ بکسر چایا  
 و اوج جمع ملخفت ملهوف مظلوم محارف بفتح را از روی و از تحت بازمانده متجاف میل  
 که مخادف جای ترس مداف بدل غیر منقوطه آنکه نزدیک بمرک باشد از مفارقت  
 مندف آلت پذیردن مضیف بهانی کننده و نسبت کننده و میل دهنده و زیاده کننده  
 و ترسند مکلف مشقت و رنج بر نهاده شد مصنف کتاب مازنده مصنف بفتح نون کتاب  
 موطف و طیف نهاده شده مخوف غار فراخ و تیر پس پکان و از جماع باز ایستاده و بزرگ  
 که قضیب او بر پای او بسته باشند تا ایغری کند مردوف از پی در آینه و از پی در آینه

معاف مسلم شده  
 مخلف ملاک شده

مخوف جای ترس

مردوف از پی در آمده شده  
 و از پی در آورده



عینک شرماده که زود نشسته و مخفف بکسریم آنچه میوه در چند نفر آف شرماده و حقیقت  
 مرغف براوین منقولین و یص بطعام مقذف بشید ذال منقوط مرد و بر یک کوش مقاد  
 آب تیز و و منافق جمع متعاقب است که ذکر رفت مصیفات بتان کاه و مجری آب که باشد  
 معرفت شناسانده مؤلف جمع کرده شده و هر اگر کرده شده مؤلف بکسر لام جمع کننده  
 شد و آن چیز است بخوبی که بان غله بر باد دهند تا پاک شود و مطراف شرماده که یک چاه کاه  
 مطرف و مطرف ردای است که از یک ابریشم بافته باشند و بر و علمها اند که مطراف جمع منظر  
 بقره راوشده سبی سر و دم او سفید باشد یا سیاه باشد و دیگر اعضا بزرگ دیگر و کوفته کی که  
 سیاه باشد و دیگر اعضا سفید مخرق آنچه پدر او بنده باشد و مادرش از دایا مادرش غری باشد  
 و پدرش غری و این موقوف می شاید که آدمی باشد و می شاید که جبار و ابا باشد مطاف کشا مطاف  
 بشید فاشخص تام خلقت خوب صوت **باب المیم مع الفاف المصادق صدق می و شیر آب**  
 آنچنین دوستی غیر خالص داشتن مذاق چیدن و او اجوف است و مشق از ذوق و او غیر مصدق  
 هم آمده است مرق و مروق پر دین که شستن تیر از آنچه بر آن آید و بشیم بر کندن از پوست و ثوب  
 بیا کردن و پر دین شدن از دین و سنت مارق بفتح همزه کرستن و فراق پیدا کردن از کستن  
 چنانکه بسیار می شود و مشق کشیدن چیزی تا در از و پهن شود و جبت پوشتن و جبت خوردن و  
 زدن و جبت و جستن و دریدن جامه و شانه زدن چیزی را مشق بفتح شین بهم و اکتوفه شدن و  
 در موق و موق احتمل شدن موق بفتح میم از آن شدن مرق برا منقوط دریدن و سر کین انداختن  
 مرغ مخفف دریدن و پر اکند کردن و او مصدری است بوزن اسم مفعول از باب تفعیل قوله تعالی

و منقنا هم کل مخفف محقق کاهیدن و نیت کردن و سوزن ایندن و سخت کرم شدن و برکت بردن  
 دور شدن و رفتن شدن مطلق و مطلق سخت رفتن و جابلوسی کردن و نیت کردن و شستن زدن  
 دوت داشتن و شیر دادن و نرمی کردن و لطف نمودن مخفف در از شدن موق شکافن و منقنا  
 مطلق از بند بر کرده شده و روان کرده شده و گشاده شده و موق بنری آب و سفیدی هر جا  
 معلق در آونجه و عاشق کرده شده میساق مرغی که بال برهم زند و در وقت پریدن میا سیتی جمع  
 موا سق موا سیتی که شتران استن موافق ساز کاری کنند و بمکاری کنند و مخراق زن بسیار  
 منراق برا و منقوط اول و در او غیر منقوط بعد از از اینزه که ماه و در مرق پوست نرمه سکم مارق  
 پرون رقه از دین دست و کنار پنی و تازیانه نرمه مرق جمع ملائع کفها و او جمع ملعقت  
 میساق زن بسیار که فانیق برا و منقوط جای تنگ فراق پس کلید که بان در را بندند و کلید و  
 ملحق بخبری و است و او ازاده مبرق یعنی برق است مبارق جمع متفق فراق سخن منفق فراق  
 مغلایق و مغلول قفل کلانی که بان در را بندند مغلایق بخشش و نصیبی که در قمار فرص کنند  
 مغالایق جمع مصداق تصدیق کنند چیزی و آنچه موافق صدق چیزی باشد مصداق است جمله  
 است ز قمار منطبق کرد میان بند منطبق یک سخن کوی منطبق بفتح میم و کسر طاس سخن مصداق تصدیق  
 کنند و صدقه ستانده متصدق صدقه دهند مطلق آنکه زمان بسیار طلاق دهد  
 باز کشتن کاه منفق بر کرده و منصلق و حسیده و او ازاده مقایق آنکه بجلی سخن گوید کاه  
 بکسر همزه برینده مابق حق و کول مخفف مجبوس کرده شده مشتاق آرزو مند مرق بفتح میم  
 بکسر کردن کاه که کوه کاه و ساءت مرقفا مرق بکسر فامرق و یکم کند مستغرق غرق شده و

مطلق شاع عجب آرنده در خود  
 به انگشت



فرار سیده ماق کج چشم که بطرف پی باشد موق کج چشم که بطرف پی نباشد و سر موز که بر سر موز باشد  
 و کوشه زمین مان موق بلک شد کان کفوت کجا و جعلت بینهم موقا حقا زنی که  
 فرزند حق ز این حقایق شران لاغ حقا موقی که در هم محیده و کجی زنده یازی و مراد بیل  
 یا فوطه حقا الحراب در حقیقت و بسخا موق جمع حقا است محقق شمشیر در موق در  
 شده و پر کنده شده و او مصدر هم آمده است مساقی پوستینه های دراز استین مسلاق  
 خطیب نبات فصیح و بلیغ مشراق جای از قاب حقا آغوا و سه شب آغوا را که می  
 فاجع کرهای سخت و نبات که محقق بکان یک و نیز موق لغزید نگاه پای مذیق و ممدوق  
 و ممدوق سیر باب آنچه مذاق حبشید نگاه و او مصدر هم آمده است مذاق تشدید ال  
 و مذاق انکه با کسی دوستی غیر خالص از مرقع و برا منقوط طعام بزرگ کرد محقق شران  
 و او مفرد موق است معین ظرف موق زمین هموار موق بکر لام انکه بزبان شود و شران  
 نباشد محقق انکه با آن سنگ بر قلعه اندازند حقایق جمع موق پست کنند و سر و کینه که  
 سر و مردم فرومایه موق بفتح را شور با و آتی است که کشت و زرع و سر موق بکر ای  
 سر و کوی موق بفتح را منقوط و بکریم پارهای جامه و او جمع موق است موق شران  
 مشیق و ممشوق اب لاغ مشیق بکریم طین احر یعنی کل سرخ موق نام موق موق جمع  
 جاتی که مضایق جمع موق و موق عضو است که معروف است به موق یعنی موصل ذراع که از آن  
 کیل اسکو بگویند موق بفتح میم و کسر فا که بر و کینه موق و کاری که از آن فایده باشد و  
 ریزگاه و باران که در سر باشد موق جمع موق و موق میان سر و جد شدن کاه راه بر آن

محقق نام شخصیت که در این کتاب  
 بوده است تفسیر فی الفضل و غیر  
 گفته اند که لقب جلالت موق  
 کثاف

موق شراب بخت و صاف کرد موق انکه نزدیک بلوغ رسیده باشد موق دور و پی  
 موق و موق ریزه آب و مثل آن موق و موق پمان موق و موق و موق  
 جمع موق حاموش مخلوق هموار موق و موق چری که بان خیر را گویند موق و موق  
 و جامه کوب موق و موق و موق موق که بران چری در آورند موق موق جمع و موق  
 و موق موق یعنی در سخت خصومت موق کوشه دور از پان **باب الیم مع الکاف الحاد**  
 ملک بکین ملک بضم میم پادشاه شدن ملک بکریم خداوند شدن ملک بفتح میم یک شتران  
 وزن خوش معک و این فکندن و بد و دراز انداختن کار و مالیدن محک موق  
 مساک بخیل شدن مذاک سایدن و او غیر مصدر هم آمده است منهلک و منهلک  
 بلاک شدن ملک ماسک و قرار داشتن موق لک پیغام بردن غیر الضاد و موق  
 و موق بخیل مسک بفتح سین و ضم میم بخیلان و او جمع موق است مسک مشک مساک  
 جای بکر مسک بفتح میم و سکون سین پست و او معرب مشک است مسک بفتح میم و سین  
 در کجایی که از عاج یا از پست سنگ پست دریایی باشد و او جمع موق است موق سرون  
 کاه و موضع پیش رین و پیش لایان شتر که چون سوار از سوار حسته شود پای دو کند و  
 بر آنجا موق مشک بفتح میم و شین موضع از زه که سوده یا دریده باشد من الاست و موق  
 بزرگ است و آن مقدار که یک است و یک یک موق و هفت شش موق و یک در طل است و یک در  
 دوازده اوقیه است موق یک استار است و دوازده یک استار و یک استار چهار مثقال است  
 و یک مثقال یک درهم است و سه ربع درهم یک در شش است و یک دانی دو قیراط است و یک



دو طسوج یک طسوج و وجه است و یک جبهه سرش و تن یک در هم است و آن مقدار یک فوت از جبهه است  
 یک در هم مگالیک جمع ملوک بنده ممالیک جمع قالیک خداوند ملاک جمع ملک بضم می و لام چهار  
 پای جبار و ملک بکسر میم آنچه حق شخص باشد و راه است و بضم میم و سکون لام پادشاه ملک و  
 و آب و آنچه باقی شود کاری مملکت افتادن کاه و فوت شدن کاه ممالک جمع ممالک مملکت  
 پادشاهی ملک و ملک پادشاه ملوک جمع ملوک الخ شاکس ملاک و ملاک  
 اصل خری و آنچه باقی ماند چری منسک و منسک عبادت کاه و فرمان کاه حاجیان  
 حج مناسک جمع مسلك راه مسالک جمع محک بکسر حا و فاحیک مرد بوج و تیر کن  
 میندک مرد قوی که سخت پایا کند در زقاز مسین اید و ک سنکی که بان خیری ساینده مذک  
 سنک که بر سر آن خیری ساینده مذک آنچه بان را پس کند و از اعجم وردنه گویند مذک  
 چینه دیوار مسالک جوب خیمه مسهک مر باد مسهک بکسر میم جبت زقا و فضحاک فی  
 که بسیار خند و مضوک مرد ز کام یافته معنک کلانی در که بان در راه بنده معنک بکسر  
 و این فکند کار معرک و معرک جنگ کاه مصلک سخت قوی مافول بر کرد بنده شده و  
 رای و م دی که خیری رسد مرتک و مرتک مرد سنک ممتک بضم میم تریج و گوشت پاره  
 بر دهن فرج می شد ممتک بفتح میم سر ایر محترک جناسه مبساک حجت و برکت کرده باب  
 الیمع اللام مر البصا در مشول بر پای استیادن و بر زمین سپیدن و از موضع خود  
 شدن مثل شدن کردن یعنی پنی و کوش بریدن و کسی را عبرت دیگری کرد ایندن در عقوبت  
 محمل و محمل ابله بر آورد و پست از کار مذک و مذک و مذک دل شدن از پوشیدن راز و

مسالک چوت که بان ساینده  
 و اینست پیغمبر است

در خواب شدن پای پست شدن خیری مثل دفع را کنگ کردن و آب چکان شدن جرح است  
 غیر آن متخایل میل کردن بر کسی مخصوص و مثل آن و جور و شتم کردن بر کسی او مصدیت بوزن  
 اسم مفعول و او غیر مصدر هم آمده است مومل و مومل صاحب مال شدن ماکل بکسر کون خود  
 ممل و مملال و پس فکند کار و خیری کشیدن در از شود منکر بفتح میم و زاف و این  
 مدخل در رفتن مدخل در بردن و این هر دو غیر مصدر هم آمده اند مغل سخن چینی کردن  
 بفتح میم و عین شکم برد آمده شدن جارد و از خوردن خاک و کبابه تر با هم و شکم جارد و ابدن  
 مقل مکرستن و باب فرو بردن و در حدیث است که اذ اوقع الذباب فی الطعام فامقلوه  
 فان فی احد جانبيه السم و فی الآخر الشفاء و انه یقدم السم و یؤخر الشفاء مومل  
 بفتح حا و کل و لای افتادن و او غیر مصدر هم آمده است مومل حمیر در زیر آتش کردن و جامه و خنجر و  
 ملل و ملال اند و نهاک شدن و سیر بمیل و مال و میل بطرفی خمیدن میل بفتح یا در اصل  
 خمیده شدن مال میاشدن برای کاری محال و محال نکردن و و ابریده شدن بان و  
 شدن کبابه در زمین و سعی و کوشش کردن در خدمت کسی نزد پادشاه تا او را بهلاکت  
 شود و مهمل بفتح هاء زمی و استسکی نمودن مثل جنابیدن مومل بریدن و فاسد کردن ایندن و بوزن  
 و خایه کشیدن و شباب زغن معیل عا فر کردن ایندن و این جوبت از فوت و معقول در میان  
 و این مصدیت بوزن مفعول مکمل کم آب شدن جابه و جمع شدن آن در میان جابه از کمر غیر  
 میل مقداری یک مد بصر میل ج احان و میل راه و میل سمره و ان منصل شمشیر میل مانند  
 مثال مانند و فرمان پادشاه و بستر مثل جمع مثل صفت و قصه و داستان در میان قوم مشهور

محمل حمل کردن خیر را بر خیر دیگر



مکانی که لغزان

ملوک میل سرور

محل فرد آمد نگاه و جا

مثیل یا مجذول کوشک مجادل جمع مجمل بابان بی شانه معزل و معزل کبر و ضمیم و کبر  
میرجل بر این منقوط و فتح چیم یک سین زک ما محل جای بی مار و زمان بی باران محل زمین باران  
محل خراج بزرگی که بان آب کشند موحل و موحل جای کل لای محال از آمدن کاه مردم محل  
در رفتن کاه مدخل بضمیم در بر دکان کاه مصطلک و دغی که یک کینه محمل جای است رنگین مجمل  
جمع منقول لاغر کرده شده مکانی که جمع معول کلنگ آهین که بان سنگ شکانه معاول جمع کل  
اند که محال کوه سفیدی که یکال و دوازده طویل بضمیم جایی آب اندک در وسط او جمع شده با  
محل بضمیم و کاف جمع موحل عکس و طویل و مملول نانی که در شب خاکستر خفته شده باشد محال بود  
و شخص بسیار مال را هم گویند منال منفعت و خبر یافتن کاه مینال آنجا بان شراب و مثل آن جایی  
یعنی پالایه مسیل و مسیل رفتن کاه آب مسایل جمع مسایل همه جمع مسایل محال نفا  
کراه و نام شخصی مکتل ز نعل مکتل بضمیم و فتح تا مشد و کوه ماه منزل فرد آمد نگاه و جای نعل  
جمع مرقال است بسیار رفته و نام شخصی مرقل است رفته و منوال طور و درج و طریقه و جوی که  
جایه بران میگوید یا کاه محمل کبریم اول و فتح میمانی شمشیر که براند از اند محال جمع محمل  
کبره حادثه یا لام جای شتر کشن کفوه که تا حتی بیلغ الهدی محله و وقت قرض دادن  
محال باشد یا لام جمع محول زین خشک محول آنکه سالی نرزد و سالی ده محمل که کند و  
کند محال و مستحیل نابودنی مائل باز شتر محال جولان کردن کاه محول سپرد و مینوع  
که پوشند و بان جولان کند محمل و اسی که بان عله در روند مسول و اسی خورد یعنی دار خود  
نرمه محال آب صافی من محمل زخم و میت شده محمل میل سر و محمل بضمیم نامی مقام

محل

تأمل یعنی تمام میل کردن بر کسی در خصومت و جای جو و رستم کردن بر کسی محل رید و در روح  
زیتون و نوره که ختم و مس که ختم و قلعی که ختم و کوه که ختم و مهلا اسم فعل است یعنی اهل که اخی  
مهیل فروخته و روان کرده و بدین دو معنی مشتق از میل است و جای ترس اهرم گویند و بدین  
مشتق از هول است مهال بضمیم فروخته مهال بفتح میم جای ترس محل ترسها و اوج جمع  
محصل حاصل کنده محمل جمع شده کاه مردم و هنگام محافل جمع میکیال الت پیوندن عله میکیال  
جمع محصل بنا منقوط و مقصل شمشیر بنده مطل مشتق یعنی بر تپاده و مجمل بر منقوط  
نیزه کوه ماه و جو بر مجمل شکاری که پایش در دام افتاده باشد معزال آنکه از مردم نازک داز  
خود و در جمیع ضعیف و آنکه کوه سفید خود را جو اند و مردی نیزه معانین جمع معزل دور نگاه  
و جدا شده نگاه مقصیل چوپانی که عصای محکم داشته باشد میقال بسیار که میقول سخن زبان  
و بسیار کوفی نام پادشاهی از پادشاهان حیر مقاول کفار میقال نوعیت از است خیر  
مشاقیل جمع مشاقیل و بمعنی مأوت هم آمده است مخایل خیالها و جاهای خیال مشغل جایی  
از آن عله که نرزد مشغول و مشغول بجاری در شده منشال و منشل خیریت که بان گوشت از دبه  
میدارند و مهال تیر کوه ماه و شتر ماده نرم رفتار مر اسیل جمع مرقل راه و پهلوی بک پای فرو رفتن  
کاه سوار است برای راندن آب مراجل جمع مصول خیریت حنظل را در و حیوانات تلخی او بر د  
محال و محمل میل سر و کمال استخوان ذراع دست آب را هم گویند میمال زمان فرود باغها  
جمع ماله است من المحل محال که کند و محال بنام منقوط مکرر محمل بنام میزد او میزد و محله  
مقل کبره قاف و شتر لام درویش اند که کنند و معیل شخص بسیار عیال متوسل نزدیکی جوینده

محل برای غیر منقوط و یک







دشت مصام تحفیم استیاد نگاه ب مرام مرا و بفرام گینوع بازی است مدام شراب و  
 و خون اهرم گویند مدام بشیدیم آخر کوهشها محضرم بفتح را کوشی که دشت نشود از  
 یا از ماده و تحفی که دریافت باشد ایام جاهلیت را و اسلام را محضرم بکبر را از ماده و  
 گویند فلان محضرم التنب محضرم بجا غیر منقوطه و فتح را در بخیل اندک جز محضرم بظلم و خشاک  
 محضرم بزرگی بر خود گیرند محضرم حرم دشت شده و بی نصیب و پروری گردانیده شده محضرم  
 برهنه شده و جمع کرده شده مرا غم بفتح غین زن کاه و هجرت کاه کوه که کفایت فی الامراض  
 مرا غم آتش امر قوم نوشته شده مهندم و منفرم از جنگ که کفایت مطعوم خوردنی مطاع جمیع  
 بکبریم بیک خوردن مطعام آنکه بیا طعام دهد بر دم میترام آنکه بیا شربت تها رو و محرم آنکه  
 اورا بیا عمر باشد و بزرگو را باشد بخانیم کیلها من شرح الضابط محضرم حست حال تو حست  
 کار تو منع نعمت دهند و مال دار منع نیاز و نعمت زیند مشک نام شخصی مقام علفا کبر  
 ملدم در احمق فریب طبر و سکی که بان استخوان فرما کنند اقم ملدم ب و گویند ملدم  
 شکلی که بان استخوان فرما کنند ملدم و ملدم نوخته شده و بزرگو را گردانیده شده  
 مکرر بزرگو را دارند و نوازنده محرم که کار معلم نشانه چیری معلم آموزنده معلم  
 آموزانیده معلم آنکه از کی چیری آموزد معلم مرد فرما آنکه گوشت معلم جار و ای سفید  
 و سفید پانی و سفید سر محرم و ام کرده و حرم دشت محرم در حرم رونده و در ماه محرم  
 و کی که احوال جمیع بقدیم پیش دشت و منری از منازل قرمیه و بیهوده و پوشیده  
 تا تم مصیبت و زمانی که با هم جمع شوند در کار خیر یا در کار شر فایم جمیع مبهم و محکم استوار

و مبهم جابه را گویند تمار و بود او محکم تاپید باشد مبهم دلیر خطم بی فحاشا جمیع مطعم و  
 مطعم نبات نیکو و مطعم مشکب را هم گویند موم موم سهو کرده و کمان اند که برده مبهم  
 و در است مبهم نادان و آنجا ادای آن بر کسی واجب باشد محضرم عدد بسیار و فرا هم آمده  
 محکم مرد از موده نسبت کرده بکشت محضرم بشیدیم کوزه مسینه که بان ب کرم کند محضرم  
 و اویسی که بر جرات نمند تا خوش شود و مبهم مال و وجهی از کفار حرب و غارت تانده شود  
 مغام جمیع مبهم سم استر و روی و گردن کاه معظم و مبهم بزرگ دشت شده معظم بکون عین  
 دفع طاء منقوطه بزرگترین چیری و بهترین چیری محضرم بن ساخته شده و بزرگ گردانیده شده  
 مبهم خنده نرم کننده مستام پار تبسم کننده مبهم بکبرین ندان میبکام شرماده که از نبات  
 که باز دارد آواز کند مبهم بیا منقوطه شده و تعوید فروش مشکب سخن کو متر اکم برهم  
 مبهم فرا هم آورده با چیری مبهم بیمار دشت محضرم حرم دشت مبهم و مبهم حرم دشت  
 دو ایستاده از کنا و غیر آن مبهم غنیمت شمرده و غنیمت کرده معدوم نیست شده و نایا  
 شده ملک بشیدیم فرود آینه و کنا صغیره کنده و کودکی که نزدیک بلوغ باشد مقوم رست  
 دارند و قیمت کنند محضرم خدمت کرده شد محضرم ختم کرده شده و با فر رسانیده شده  
 معلوم و معلوم دریافت و دانسته معلوم پوشانیده منقوطه در هم پیوسته و سخن نظم کرده یعنی  
 مرحوم کیم شده و شکار کرده و دشنام داده مرحوم بجا غیر منقوطه حمت کرده شده  
 مشوم مشکب شوی مدوم بدل غیر منقوطه سرخ و عضو پر و و خیر خون آلود و کران کرده  
 و رنگ کرده شده و بهر رنگ که باشد و یکی که با و سپرز مالیده شده باشد مبهم بکینوع و ای

مقطم اسم جیل  
 مبهم زن معوز و زنی که اودا  
 بار در آن حکایت خوش آید و بضر  
 گفته اند که مبهم اسم بزرگ است

خدمت شیریند بکلیف



که بان عمل دروند و علف نعصم موضع دست و رنج اند و نهانگ کرد انیده و فراپوشانده  
 مقسوم بخش کرده مقسم سوخته خورد مقسم بکبریس بگویند بخشش کننده مقسم تقسیم بگویند  
 بخش کرده مظلوم است که مظلوم و مدح هم تاریک مذموم و مذموم بدل منقوط یکپایه شده  
 مظلوم اند و پوشیده تمام حقن کاه منقسم بر ریس و سیر نشده از طعام مظلوم بدر آورده  
 و مهمانی دعوی کننده و او بخشی اول مهموز الفاست که همه را با او قلب کرده اند و بخشی دوم  
 معقل الفا معلوم ملامت کرده حکیم سزاوار ملامت مناظم فراهم آوردن کاهها و او انوشده  
 بخیری منقسم تقسیم چیم آنچه بخدمت گذارده شده باشد و بخوم حکم کرده شده بخیم بکبر چیم شکاره  
 منظم و مستطام مظلوم مستقام آنکه بیارپار شو و مستم خانه که باش فرشته باشد مستام  
 تشدیدیم سور اخهای خورد در بدن که درین موها می باشد و غرق از ان پرده می آید  
 بشین منقوط و تشدیدیم بنیامشوام و مشوم نامبارک مشاکیم جمع منعام مرد بسیار  
 موسیم بکام خیزی و جمع شده نگاه میسوم جوی و آلی که بان داغ کند شتر را موسوم نشان  
 و داغ کرده ملاجم کارزار با و او جمع ملجم است ملجم نفع حا آنکه روزی او کشت شکار باشد  
 و نزدی که او اسپیده بقومی باشد و مینوع جابه است مثلاً اجم نفع حارسانی محکم تاپیده  
**باب المیم مع النون و اللجاء** ممدن استادن مرفق نرم و سخت شدن عادت  
 کردن بر خیزی و دایم بودن بر خیزی مران بکون را دست و پای آب را بر و غن جرب کردن  
 مون موت و مایتنج کی بر خو در قن میلان بطرفی خمیدن من نعمت دادن و منت نهادن  
 و بریدن و نقصان کردن کقول الله لهم اجر غیر ممنون ای غیر منقوص مقوده کردن

مانده کرد ایندن مشن بر مشانه زدن مشن نفع با سلس البول پدا کردن مر حاکن بجا غیر منقوط  
 فاسد شدن چشم هادن موت کی بر خو در قن و دشمن و یک اندیشه کردن و بر مات زدن بر مات  
 و مات میانه ز بار و ناف باشد و میا کردن همین دروغ گفتن بخشیدن و آزمودن و زدن خاک  
 و کل از جابه بدر کردن من خدمت کردن و دوشیدن و کشیدن و موشان نفع میم و او در دست  
 متن بر پشت زدن و جابه کشیدن و رقت چون بی باکی کردن و شوخی کردن بخش بجا منقوط حجاج  
 و در رستن و از جابه چیزی بالا کشیدن مرفق بزا منقوط روشن شدن رقت و بر کردن  
 چیزی مشن یافت شدن و باز یانه زدن ششیر زدن و پوست و اکردن و در بودن بریدن معن  
 روان شدن آب منقول در شربلا اقتادان و دیوانه شدن و این مصدر است بوزن مفعول  
 کقول الله بانکم الفتون من غیر الکصاد مجنون تشدید نون سپر ملجن بی باک و سخره بجان  
 بنضم میم و تشدیدیم جمع معدن کان مقوین پتو شده کان و در منزل خالی فرو آید کان  
 ماردستان سر ای که در و سپار افتاده باشد یعنی ماردستان این باری موبت میدان صحر  
 میا دین جمع محققین یعنی فرماییم بخت عدنان خیک کند متدن تخم غیر فر بر کوشه ملذان  
 آنکه نصیحت نبوشان از کی غیر نصیحت پوشانده مصران بنضم میم و دهای آدمی و او جمع مصر  
 مصا برین جمع مصران است مصران بکسر میم کوزه و صفر ماضغان مرد و طرف ریش کردن  
 بان پوسته است و دور کی که در همین طرف ریش است بجان نفع میم و تشدیدیم ریکان  
 مؤمن آنکه با و این باشند مجنون او در از موطن جایگاه و جنگ کاه موطن جمع کقول الله  
 ولقد نصر الله فی موطن کثیره منجئون و اولاب کی مواجن یکپایه متدن

مؤمن با شخصیت

مؤمن حجت



و اوج جمع میست محسن اند و هها و اوج جمع میست میران تر از و نام حبت از بروج اسما  
تر از و هها حجت آن اند بسیار عکس شو محقق آن اند مدتی بول خود باز دارد و در بول مدیان  
آنکه بیا فرض کند مطیان موضع ابتدا نایت که از انجا اهل سابق بپوشاند مکتوبان  
نموند بر او منقوطه زمین عمان مانند خایه مورچه و نام زنی شخصی مطحن و مطحن کشت  
برشته مرن ابرهای سفید و اوج جمع میست و بعضی میفرماید است مودون مودون که ماه است  
لاغر و مودون خیسایند و هر کس که میزند مدین نام جایی است متدین دین است متدین استوار و  
مَدَن و مَدَن و مَدَن شهر و اینها جمع مدینه اند جذر مَدَن و مَدَن مودون و مودون و مودون  
کمان فحن عصای است مانند جویکان مکلین نفع لام سکان بشار آموخته معیت آن سیران  
بکسر لام که داران مردم و این از پی در آید کان و از پی در آورده کان مسافحین مردان  
نمکن رو اتمترین در شک افتاد کان ملوان ش و روز فامکتان مرد و طرف در محقق  
بضم میم دیک و بسیار صد آن سرای که هها و اوج جمع مضاد است مر جان مرد و اید خورد و حاکمان  
نیکو هها و اوج جمع حسن است غیر قیاس معین و معوان یاری دهنده معان کرای سخت ماعون آب  
ما یحتاج خانه مثل کاره و کوزه و تبر و پیل و غیر آن و طاعت حق تعالی و زکوة معان و ان شدن کارها  
در رودخانه مبین و مبین شکار کننده و شکار شده محارک و محارکین مکرهای نیکین  
با نیکین سپید باشد مدقان خیک کند مسحلان و حلقه که در و طرف دهنه لجام می باشد  
مفسقان سوره قل یا ایها الکافرون و قل هو الله هدیفی میران من النفاق مضمون  
غالبه آن دارد و بیست خوشبو مرکب از بعضی اروهای خوشبو ملان بوزن فعلان پر شده و چیز

میان دروغ میون جمع ماین و میون نفع میم دروغ که مصان بشه یا صا غیر منقوطه و میکان  
فلجان آنکه شیر استبان کوسفند و شتر خور و از کمال خیلند و شد و خورده کان تکی میانی  
و یکی که بان کل از زمین کند ماون جمع مشان نوعیت از فرماون و موان و مبین  
جمع مایه است متین ضعیف است موشان بادشاهی که از غرانشه باشد و غر کند میهمین که او  
در اصل مالمین بوده است و بعضی مهربان هم باشد و بدین معنی مشتق از هیمنه است معنوی زبان رسیده  
مغیوبان و قف غروب آفتاب ماوان موضع است مکان و معان جای سلطان جایی کان  
ممنون منت نهاده شده و نعت داده و نقصان کقولہ تعالیٰ اجر غیر ممنون من از و  
و بعضی دوم است قولہ تعالیٰ و نصرنا من القوم ای علی القوم من بشهیدنون از نیکین و برنجین  
بر شبنمی که بردخت بند آرزو است که بید و مینی که بان خیری سنجند من نفع میم و سکون  
کسی و انکس و کیت و اوج جمع میم باشد مجوس ابو که و بعضی جمع می باشد کقولہ تعالیٰ و من الشیاطین  
من یعصون و اوئیه می آید مجوستان و مبین و جمع می آید مجو موان و مبین منون باز و  
و برنده و کم کننده قوت و جمع من هم باشد متان بشهیدنون انعام کننده و منت نهاده و است  
از نامهای خدا ای تعالیٰ مهران نور و سلطان مهران خدمت کار مهران خوار کرده شده  
سهاین نفع میم خوار و ضعیف مبین بضم میم خوار کننده موان بضم میم و فتح همه و تشهیدنون  
کشد و او مشتق از هوت متان مرد سخت و پشته زمین سخت و شب بر تیر یا میانه تیر متون  
متان جمع ممتان دور معوذتین و سوره قل اعوذ بکلین جای گرفته و کسی که او را بپوش  
خاصه باشد ملکن جایه سوسمار ملون سوسماری که خایها در شکم او جمع شده باشد مضمون انکار



مبطون آنکه اورا علت شک باشد بطان بکسریم آنکه شک او را بزرگ باشد از خوردن مطان آنکه  
و از من مطان زمین نمون باشد بطان بضمیم و تشدید ط لاغر شکم مرگن بکسریم مثل لاک خری از  
یا از کل که در وجه شویذ مرگن بضمیم و فتح کافستان بزرگ شرخششان خست کند هر مکان  
احتمال فون که عقل دست تدبیر متافین کی را انقض کند هکلی پنهان شد نگاه مکانین جمع مردن  
بضمیم و کسر دال باریک مردن بکسریم و فتح دال و ک شیم و پند ر یسی معان یعنی نهایی آنها و نهایی  
مسلمان بجاری آب و او جمع میل است مسلمان بشهید نون شران پر مشک آهوی  
بچاش بزرگ شده باشد و از شیر دادن آن متغی باشد مشاد و مبتادین جمع مفرطون  
که در قرآن مجید آمده است که وَاللَّهُ مَفْرُطُونَ یعنی متروکون فی التام و منشون مضاین  
معانی و چهای شران و سبان و غیره که در پشت پدرباشند و آنچه در شکم مادر باشد ملاج کوبند  
مجن که در و در از مرگن پوستینها مرگن بکسر دال و خلق قمارک سرتی و نیر زمر مرگن بضم  
میم جمع مران بتدبیر اوضاع مران بضمیم و تشدید ر اینر بمرگان کمان تحت کماندین  
دارویی است و از اجاب السلاطین کوبند میران خانه جانور وحشی مارین جمع مستین بسیار آوا  
مستومین بکسر و او شان کنندگان مستومین شان کرده شد بمنتھون پایان رسدگان  
و پیری رسدگان باز دارندگان مستین بشهید نون و کسر نیم سنگی که بان کار دیرکن مسفن  
سویان معین آب روان معن اندک و آسان و نام مخفی متمکن دست یافته و جای گرفته و از پنا  
که بخوبان اسم موب را امنک کوبند مسکن و مسکن بفتح و کسر کاف خانه و جای آرامگاه  
مساکن جمع مشاین عیسا و رشتیهاموتان مرگ کا و کوفه و سایر مواتی موتان

نقح میم و سکون از زمینی که هیچ بار معمو و فرود نرفته باشد فلین بکسریم و با آنکه بسیار در  
مکان کیماهی است میستان زنی که در نفاس باشد میستان بفتح میم نام وضعیت مسکین  
که اورا هیچ سد رمقی نباشد و ضعیف و ذلیل و مرد مظلوم کی بکسر میساکین جمع مجنون اسیران  
شدگان مجسین داننده و نیکو کوی سنده مدھن رونغن و جاک خور و دیگر که در گوه باشد مدکا  
جمع مفلحون فیروزی یافتگان محکمین پیران و مردان زمو و نیت کرده بکمت و جماعت مسلمانان  
از اصحاب اخذ و که اختیار کردند قیل خود را برای اسلام و اختیار کفر نکردند و حکم کرده شدگان  
منع کرده شدگان از مطلوب شان مستهزفون افسوس ازندگان مسیطرون و مصیطرون  
کما شکان محصین مردان که خدا و مردان پر هیز کار محصین مغر و محصین است مدھانتان  
که در قرآن آمده است یعنی دو بهشت بزرگ بنبر و میراب که از غایت سیرابی بسیار میل کنند مشین  
زنده کرده شده مستحیین محتاج کرده شدگان بطعام و شراب و فریاد داده شده و جا داده شده  
مفتحون سر بر داشته گرد آیدگان و کران ران و فرو کوفتگان مظلون تباریکی در شدگان  
مشتکسون بدخوی کنندگان مشتاقون رغبت کنندگان کقولک تقا فلیت اقل التنافسون  
مقرنین توانای دارندگان کقولک تقا سنجان الذی سخر لنا هذا و ما کان مقرنین ای ما کنا  
لذلك التسخیر مطیعین مقرنین قرین شدگان و دوستان مقرنین بر نعمت داده شده  
و گمراه شده با نعمت بسیار مرض دیرینه و چری دیرینه محزن فرینه معن نوزی اشتها  
جامع نهشته باشد موهن بفتح میم نیم شب محزون در فراز نهاده موهزون سخته مجنون  
دیوانه مفلون در زیر خاک کرده مسجون پر کرده و در انده مجنون بکجا خود برداشته شده

موتان بفتح میم و او آنکه غیر  
حیوان باشد یعنی غریزی حیات

مدھن ماقی الکثام



کرده شده و جوئی از اجزای شکر ساکن نایش افتاده باشد همچون کباب منقوطه و نون گند اورا است  
 باشد مطنون کمان برده مسجون در زندان کرده مسنون متغیر شده و کندیده شده و ریخته  
 برقی و هموار کرده و نیز کرده و صورت کرده و سندن الوجوه است که بینی در وی بود و از با  
 مستمن فریده و مستمن فریده که بکنده مذنبین نفع هر دو ذال یعنی ترمودین میان دو انفرین  
 کولان نادانان مقتوبین نفع بیم کانی کبرای مردم بخرد خورنی کارکنند و اوشتن است  
 مقتوبین بضم میم شتر یانی که افزاینده اند و قیمت خری و اوشتن از قون است مطعان بسیار  
 بیا ریزه زننده مطاعین جمع مقبوحین دور کرده شد باز خیر مکارون فرزند کان  
 بی انداز فرج کنند کان مبتلین آزمایند کان و به بلا گرفتار شد بمسبوقین پس اند  
 مجتالین است و پاسفید ان قول النبی ص امتی یومر القیمه غر المجالین ملکون نهان شده  
 مدیون خبر داده شد بادیون فرض دار مدین بنده و فرض دارد و فراداده شده و خوا کرده  
 ممنون بریده و منت نهاد و مقتون در قنانه ختم شده و آزموده و سوزانیده شده و بعضی قنانه  
 آمده است که تقابل بایک المقتون ای بایک الفتنه مشفقون ترسند کان مهر بان مجلدون  
 جاودان باشند کان مرسان کبریس بنی مقان فتنه انکیر محسن نفع ما آرنده مقرون  
 مقترن و است مقان انکه فنون بسیار و اند مقان نوع نوع کند و الله اعلم **باب المیم**  
**مع الواو** مع الصاد ما و کشیدن پوست تاکشده شود مضو و مضو کشیدن و قن و قن  
 کردن محو کردن مطنونیک راندن تور در سفر کشیدن مقومالیدن و حلی کردن و روینده و پنهان  
 و روشن و پاک کردن دند ان نمکد اشتن متوکیدن مگو آواز کردن مرغ محو و قن شدن شیر خورد

مدیان گند بسیار و رخنه

مختلن آزمایند

فمن غیر المصدا

**فمن غیر المصدا** مرعوفه های تری نام رسیده مطویار و مانند مھوشی بار یک و شیرین بر  
 و اسم و نام شخصی میشود و روی است مهمل محو کجا غیر منقوطه نام وضعی و سیاسی به مروت و سنجیدگی  
 که آتش از ان بر آرنده نوعی از ریاحین نام شهری و نام در وی مگو سوراخی که مسکن جانور حشر است  
 مگو اصلاح کرده شده و حوض مختوف فرموده مدعو خوانده شده مگو امید داشته شده مگو آرد  
 که در واقع ان کرده باشند موداروی است فکسوجا که در پوشیده شده باشد مجلوز دوده  
 و زنگ بد برده شده **باب المیم مع الهاء** المصدا موه و میوه و میه بسیار شدن آب  
 و پیداشدن آب و آب دادن مده استون مده آب از جا بر کشیدن موه و موه فاسد شدن  
 چشم برای ترک سر کردن **فمن غیر المصدا** مرعوفه مکن مکنه پابان مرعوفه جمع مشا و مشعلها  
 کار با موه زنگ سفیدی که بگوید زنده ماه آب میا که جمع و ماه مردی را هم گویند که آب او  
 باشد موه تلیس کرده شده و آراشته کرده منفوه بد دل و ضعیف دل متنبه و متنبه آگاه مگو  
 ناخوش شمرده مگو نفع را انکه اورا ناخوش جو ر بکار داشته باشد مگو بکر را انکه گریز از ناخوش  
 بر کاری دارد و منفرد دور گردانیده و پاک گردانیده از رشتها متشابه مانده شونده و قول  
 کتابا متشابه یعنی ناشد بعضی و بعضی و حسن صدق متشبه چیزی مانده کرده شده متشبه  
 پوشیده متوجبه روی چیزی کنند میده مبارز لنگر و مته لنگر و سخن گوی مردم و مته قوم  
 موجه خوب و پسندیده و آنچه بسوی او روی و آورده شده باشد و پان کرده شده ماده متشابه  
 مده بضم میم و تشدید ال جمع مته آسان خوب مته که لذت و طراوت و خوبی و بعضی خوب لذت  
 هم آمده موله عنکبوت و آبی که بصحرار و ان شده باشد میلله شرماده که نبات سینه بخورد















فقر را هم گویند نضایب سنگهای کجی که اگر در حوض نهند نجیب بر کزیده و بزرگوار شوند  
نجب و نجایب جمع نجیب است نجیب بفتح جیم بویست و خست نجب بجا غیر منقوطه وقت و بد  
و مرکب آنکه گویند قضی فلان نجبه یعنی بر نجب بکسر عا و منقوطه مرد بد دل نجیب بفتح جیم و بد دل  
سنت و اینیک ز قمار و مر حبت ندب بفتح نون و ال شایع جرات و هملکه نسیب اه رست  
ناما در صحیح گوید النیب الذی تراه کما لطریق من النمل نصب بفتح صاد رنج و بلا نضیب ام  
رست کرده شده و بهره و حوض نضیب نام شاعریست نصب بضم نون و سکون صاد بدی بلا نصب  
مسنی الشیطان بنصب و عذاب نضاب رتبه و اصل بر خیری و آنکه مال در روز کوفه  
و دست کار و شیره و غیر آن و نام کسی است نأصب بر پای دارند و حرکت نصب بنده نأ  
بضا و منقوطه و در لغت سوراج و راسی که در کوه باشد نقیب کوه مردم و بر خود کینه کار  
و او دوم رئیس است در کار که آری و کار فرمایی و زبان ترازد و مسکی که سه حلقوم او را  
کرده باشند تا او از بند بکند نقب بر مهاباد و جمع نقبه است نقاب بر پوش و دامانی و نیکو  
مخزوب شکاف و شکاف نجایب جمع نشاب تیر باد و جمع نشاب است نأشب صاحب  
و در آویزنده در چیری نشب بفتح شین مال و زمین ملکی نأعب لغاب زانغ و غوب شرماده تیر  
نعب جمع نعب بفتح نون منقوطه بر عها و فعلهای زشت و او جمع نعبت است نکب کرد اگر در  
جار و نکب علی است که در شان و نکب شرمید ایستاده غنیمتی که از کفار گیرند و آنچه ببار  
برند نهاب جمع باب النون مع التاء نحکة دادن خیری که عوض ستانیده  
و دعوی کردن نحکة و نقشة و نفشة مانند پیر شیراه رفتن نکرة ناشناخته نکرة ناشناخته

شدن و ناشناختن نکرة ناشناخته شدن و ناشناخته شدن نکامة زیر کشیدن و دشواری شدن  
کار نکاسة و نسیاسة و این انداختن نقاسة حسد بردن و بیکدیگر کردن و پسندیده و موعظه  
شدن نقابة و نقابة نقیب شدن نقبة نقاب کردن یعنی روی بند بر بستن نقبت کندیده شدن  
نبات و نبت رویدن و پیدا شدن نکت نکت نکت یا سر چوب بر زمین زدن و ناشناخته شدن  
شود و کسی را بر سر درختان نشد حبت و جو کردن کم شده و جو استن خری بسوزد نضرة  
تازه کردن و تازه شدن و نیکو کردن نضامة تازه شدن نیکو شدن نضامة خدمت کردن  
نیابة بجای کسی استادن نیاحة نوحه زاری کردن نیممة سخن چینی کردن و آواز نرم کردن  
جنید نشرة عطسه زدن و همیشه آب از بینی پیرون انداختن نکبة خلاف قول و عهد  
نخت تراشیدن نقرة رسیدن نقمة زشت آمدن نیتة و نواة غم کردن و در دل قرین و  
حاجت که اردن و نیکو داشتن و یار شدن نواة فربه شدن نیوة خام شدن و دور شدن  
نشاة و نشاة بید آمدن و نوسید شدن و نوحه است و جوان شدن و آغاز کردن و آفرین  
و مراد به نشاة اولی که در قرآن آمده است خلقت اولی است که در دنیا باشد و مراد به  
خلقت افری است که در آفریده باشد نشوة مست شدن نشوة بکسر نون بوی بافین و خبر و ادرا  
نزاهة دور شدن از بدی نزهة فرم شدن و نیکو شدن و دور شدن از بدی لحضة نضا  
برخواستن نضاحة اندرز کردن و نیکو خواهی کردن نعت بفتح نون باز و نعت نعت  
نعم نون چشم روشن شدن و این در چیری و روشن شدن چشم بخیری نعموة نازک شدن نحوصة  
بضا و منقوطه آنکه کشت شدن نظرة متغیر شدن تن و کونه رو و لاغ شدن و یکبارگی شدن



نبأه آواز کردن

نראה اندک شدن و اندک فرزند شدن زن نمک بضم نون جنین و سخن چینی کردن مخافه لا  
و باریک شدن نظافه و نقاوه پاک شدن کما که دلیر شدن نمک لاغر کردن تبکی است  
عقوبت کردن نسبت که پرستند خدا شدن ناله تاکس فریاد شدن نباهت بزرگوار شدن و بشود  
فایهیه باز داشتن و غیر مصدر هم آمده است لهاته و لهواة عام مانند کوشش نباهت است  
و یکو شدن و فاضل شدن و تیر تراشیدن لغت سخت نفس کشیدن با یک کردن فرستاده با یک  
سج زدن و باز داشتن مخنجه فروخه ابا نیدن شتر مخنجه بجای غیر منقوطه احوال کردن برین  
نصضه با یک کردن مار و جیانیدن مار زبان خود را نقضه با یک کردن برنج و مرغ خاکمی و  
مرغ نمک نفس کشیدن و یکو نوشتن و ارستن نانا، صغیف شدن در آید و در سخن و کارها  
نار است کردن برای خود و باز داشتن مخنجه و اگر دین فکر و اگر دین شتر و باز کردن  
بجوش و جیانیدن و غم کاری کردن مخنجه یکد یا رجه نفس خود بر کفن آنکه صدقه تان بعد از  
تان نصضه بصا و غیر منقوطه از انو بر زمین نهادن شتر برای برخواستن و جیانیدن نشسته  
بش آب بریدن مرغ فسیله سخن چینی کردن نشسته بشین منقوطه چیست پوست کند لغت  
بش آب سخن گفتن و جیانیدن نمک و چیری بشین نوبه بضم نون چیست و کاسخت تبکی رسیدن  
لوت و نیت حمیده شدن از سخن ضعف من اجل نوا که احمق شدن نقاهت از بیماری شدن  
نیت ناک کردن نیت سخت نفس کشیدن مرد و ناک کردن و آواز بر کشیدن شیوه و نبوه و  
نباهت و نبوه خبر دادن بخنده دلیر شدن و سخت شدن و سخت بودن در یک مخنجه طلب  
کردن در موضع کما مخنجه رستگاری یافتن بخانه بزرگوار شدن و آواز کردن

آواز کردن

نخه یکبار در بدن

نصفت باغار استی  
نظافت پاک

مرد و بزرگ و بلند شدن بپ و بلند بر آمده شدن خیر نظافه خیر کشیدن یا دراز شود و نوبه  
مرغش شدن شخص از غایت پیری و نرم و ست شدن غایه مرخص سخت و زیدین دندانه شیا  
کردن نظیره بکس طوا پس انداختن مدت و زمان دادن کتوله نقافه نظیره الی میسر نظیره  
ناظر شدن بچری لغت صفت کردن لغت کنگ بر انداختن و یک از سخن خوش کردن و جوش  
چیری لغت مغر استخوان پریدن آوردن لغت کجا، غیر منقوطه بخشدن لغت بکسر نون آما بید  
و مادر قن کما نیکایت کردند بدشمن رسانیدن یا بحر حجت یا قبل نیکایت یا بیک قطعه معده  
مغ غیر الصاد مخنجه بر منقوطه و مخنجه طبع نکت شانه سر کشت یا سر جوب که بر  
زمین نند نکت جمع نوا که در هم و سه فرما و حاجت و مراد نیت حاجت و مراد و در دل نیت  
و حجت و کاری که بسوی آن غم کرده شود نوا و تیر شرماده نیت نایم صفت زنی که روی زبان  
رشته زنده مخنجه بنده و کار و کاری و جان فی الحیث لیس فی الخت صدقه ندیده مانند  
شرما و حجت و سبک رفتار نافته جای کم آب و که معطر نقاوه تشدید قاف اولی  
نمک بکسر نون سپیدی خور که بر باخ می باشد نمک نفع نو بین خطهای متعارف متعارف  
نمک بضم نون و تشدید میم و یا پول که از ارزیر باشد یا از مسن نایم آواز زرم نایم  
تشدید میم معنی است لغت جانه باریک لغت یا بان لغت و فو و لغت شتر کشتی  
که نهایت بزرگی و فو می رسیده باشد ناهیه زن نمی کنند از چیری نوبه و حجت  
نایم شرماده و آید که نوبه خیری و شتر با من اجل نقاوت نیت کنندگان و اوج نایم  
نومره ایک نظرنه زنی که چیری را کمان برد و چون پند آنگاه باشد که کمان برده است یعنی



پنش او مخالف کمان او بود فوات یعنی ناست که کسین ابا قلب کرده اند و ده مجلس  
 جمع شد نگاه مردم ندوة بضم نون آب خورد نگاه شتر ندوة و ندوة و ندوة و ندوة  
 بیاری ال و ندوة و ندوة قوس فتح را هم گویند نُسوة و نُسوة زمان این جمع را  
 نباشد نُسوة بضم نون فتح و او آنکه بسیار سید نیمیمه سخن چینی و حرکت و او از نرم نخسته  
 بجا منقوط شیر بر و میش هم میخیزد بحیره آبی که بسنگ کرش کرده باشند و شیری که در روغن کاه  
 لغزه بضم نون فتح غین کس بزرگ سبز گوشت و کبر و منی لغزه بفتح نون و عین کاری که در این اقسام  
 کرده باشند فاء بدل الف و شید و لحات بشید یا مانده نبات کیه فابت روئیده نبات  
 نام قبل است از من نیش و نیش که خاک و کل جاه و جوی که در و ف جاه و جوی کند بر آید  
 بطة سیدی که در زیر بغل و شکم باشد نفاعته توه نازک نازه نافله تجشش غریب و فریده  
 و ناز است یقه و بطة کنار و مقدار بطة درختی است که از آن جوب کمان گیرند نبات و نبات  
 در بنگه زمین شتر بلند نیله مردار نیله تجشش نبات او از نرم نشافه لکیر شیر نسافه  
 منقوطه آنکه افتاده باشد از غله در وقت پاشیدن نطقه گوشوار نالخته اول خیری که  
 و نافه مشک و بزرگ دارند و بلند دارند نطقه آب بنی مرد و آب صافی نفعیه کمان چوب  
 تیر اندازی نسمة آدمی و نفس یعنی دم لغت صفت لغوت جمع نایع صفت کندی لغات جن  
 مرکب دهند کمان و او جمع نایع است نفاق و نطقه افتاده از چیزی که برگشته شده باشد مثل می  
 و گیاه و غیر آن نبره نبره نبره عطسه جارد و از زهر فراع و جاکلی که در میان هر دو پیل در  
 پنی می باشد براب بالا این و نمری از منازل قمر نجاسته پلیدی نشسته زهر فراع بخورده جاکلی بلند

نغرة باند

مثله

4

بِحَاةٍ دِرْجِي سَخْتِ كُرْسَنِ بَطْمِ قَوْلِهِ اَصْرَادُ فَعَوَانِجَاةِ السَّائِلِ بَلَقَةً وَاَيْنِ اسْمِ مَصْدَرٍ  
مُخَوَّسَةً بَدِي وَبِدَنْجِي مَخَوَّةَ بَزْزِي وَمَنِي وَكَبَرِ نَدْمَةِ سَهَائِي كَمِي اَوْتَا دَكِي وَرُوزِ بَا كَقَوْلِهِ لَقِيْتَهُ  
فِي النَّدَا اِي فِي مَا يَلِي اَيَا مَجَاةِ شَرَاهُ حَبِّ وَشَاخِ دَرَجَتِ وَجَايِ بَلَدِ رَسْكَارِي بِحَاةِ  
رَسْكَارِي يَاقِيَةً وَشَرَاهُ حَبِّ زَقَارِ مَجَاةِ وَفَرَاخِي نَائِيَةً زَبْرَاهُ مَقْوُطَ كَا سَهْ كَرِ وَفَرَاخِي  
نَوَاطِي كِيَنَ فَوَطْفِي كَهْ فَرَا دَرَانِ كَنَدِ وَبَرِ شَرِ آوِيَزِي وَوَرِي كَهْ دَرِشِ حَلَقِ شَرِي شَرِي شَرِي دَا دَرِ  
رَا نِ اَوِيَشِ شَرِي وَنَاطَاةَ نَامِ قَلْعَةِ اِيْزِ قَلْعَاهِي خِيَرِ نَشِيْتَهُ كَهْ حَوْضِ كَهْ اَبْرِ حَوْشِيْدِهِ بَا شَرِ  
وَآنِ كَهْ پِيْدِ شَرِي دِيَانِ حَوْضِ وَكُكِي كَهْ دَرِ كَهْ حَوْضِ نَهَادِ بَا شَرِ نَادِمَةً كَهْ يَاقِيَةً وَشَرَاهُ مَانَدِ  
نَدْبَةً نَوَدِ وَشِيُونِ لَشَا صَتْ اَبْرِ بَلَدِ نَبْدَةً وَنَبْدَةً وَفَا حِيَةً كَوَشَةً زِيْنِ كَارِ وَنَدْبَةً  
بِضْمِ نُونِ اَنَدِ كَهْ سِفِي كِي كَهْ دَرِ مَخْنِ مِي بَا شَرِ نَزَقَةً اَبِ اَنَدِ وَشَرِ اَبِ اَنَدِ كَهْ نَزَقَةً نِي كَوِي وَفَرِ  
يَعْنِي وَفَتْ حَصُولِ خِيَرِي نَدْبَةً شَرِ اَنَدِ كَهْ نَائِيَةً مَصِيْتِ وَبِ هِرْ رُوزِهِ نَائِيَةً كَا نِي كَهْ  
رُوزِ رِيْتِ نَهْ اَسِيْدِ نَبْوَةٍ وَنَبَاوَةٍ زِيْنِ بَلَدِ نَائِيَةً سَخْتِي زَمَانِ نَزَالَةِ بِضْمِ نُونِ اَبِ مَنِي  
نَزَلَةِ يَكْبَارِ وَفَرَا دَرَانِ كَقَوْلِهِ تَعَاوَلْ قَدَمَاهُ نَزَلَةُ اُخْرَى اِيْ مَرَّةً اُخْرَى مَنِ زَوَالِ جَبَلِ  
وَ نَزَلَةِ نَامِ مَرْضِي اِيْ شَرِي بِرْ كَامِ سَخْتِ نَفْخِ نُونِ زِيْنِي كَهْ دَرِ رُوزِ دَكِيَا رُوِيْدِ نَسْجَةِ كَبِيْرِي  
سِيْنِ بَلَدِ شَرِ كَهْ اَزْ دَوَالِ بَا شَرِ مَخِيضَةِ زِيْنِ اَنَدِ كَهْ كَوَشِ مَخْضَةِ كَوَشِ اَنَدِ نَاشِيَةً اَوَّلِي  
شَبِ وَطَاعَتَاهِي كِي دَرِ شَبِ كَرْدِه شُدِ كَقَوْلِهِ تَعَاوَلْ نَاشِيَةً اللَّيْلِ مِي اَشَدُّ وَطَاءً وَاقُوْمُ  
نُعَايَةِ خِيَرِي كَهْ اَنَزَا اَزْ خِيَرِي بَرَايِ زَبُونِي اَنَدِ قَهْ بَا شَرِ نَفْوَةٍ وَنَفِيَةً اَنَدِ قَهْ شَرِي نَسِيكَةً  
جَارِ وَايِ شَرِ قَرَابَانِي نَاصِيَةً وَنَاصَاةَ مَوِي شَرِي سَوْلَةَ حَيَوَانِي كَهْ كَهْدِ شَرِي شَرِي بَا شَرِ

نزوة فیروز



برای زود زاد ناخته آواز اب نسالة موی که از جا رواند افتاده باشد نفاخته چری زبون اگر از  
 و برنج و مثل آن پاک کرده و بدور انداخته شود و فرمای سپیده و این زلفات الاضداد نفاخته  
 و نفاخته بر کزیده و زیاده زبونی که از چری بد و کسند نخاله دخت فرمانخانه تسوس بخیزد  
 بفتح نون و کسر جاپوسیده و ریزیده و مختره و مختره پش پنی اب و خور و خور کخانه و خور  
 بلغم و خیر و نسبه اگر بزمان دور و زمان غیر حاضر و عده کرده شده باشد نفاخته و از نوشته و کما  
 نشسته ریمانی که در گردن جا رو کند نصیته بر کزیده با نصیته باران از زده تب نفاخته  
 اگر افتاده باشد با فاشانده نصیته بصا و غیر منقوطه بکوبت خون که از عضو بر آید نفاخته  
 کشنده نصیته شرماده لا غر نفاخته پاره کیه و ریزه کیه و مخیته و مخیته بوزن هیره  
 برزگو رو بر کزیده و مخیته ترشیده و آنکه داخل شده باشد در میان قومی اصلا از ایشان  
 و حاف و مخیته سمی که کنارهای ریزیده و سوده شده باشد نفاخته زاری و شیون نفاخته  
 بجای منقوطه متبرک ناخته و مختره بجای غیر منقوطه متبرک مخیره بجای غیر منقوطه آفرین و زود  
 آفرین شب از هر ماه نشامه تراشه چوب که افتاده باشد از بریدن از نفاخته چری  
 بخشش و عوض و قرض و دعوی نصیته عدل داد نفاخته زنگاه آب ناطقه  
 زبان و تنگی میان ناعمة نازک و لطیف نفاشته را ان اندک گوشت نغمه روشنی  
 لغامه شرمخ و سر و زری قدم باشد و پیا بان نام آبی است و نام شخصی و جوی که در میان  
 زر نو قان باشد و زر نو قان دو سار است که بر سر جا کرده باشند نغمه مال و روزی  
 دست و کرد از یک دست و یکوی نفاخته شرماده تیز رفتار نفاخته بضم و فتح نون و نفاخته

نمختگی بکون جانشین  
 باد را گویند

نمختگی طبعیت

بادی

بادی که در شکم یا در جایه باشد نفاخته اگر چه وقت یکبار آوردن بهار نفاخته بشید فادام آتش می آید  
 نفاخته کوسفند ماده و کاه و حشی ماده نفاخته شرماده سفید و شربت و زمین هموار نشسته  
 تعوید و افسون خیریت نفاخته جری نفاخته مقداری که با آتش میدن از آب و فعل زشت نفاخته  
 نفاخته عین کجاست خور و بعضی گویند مرغی دیگر است سرخ متعارمانند کجاست نفاخته روزی و بایحتاج معاش  
 نفاخته بضم نون سور اخ موش و نفاخته بفتح نون اتجی ناسره را هم گویند که دوروی بود ظاهر  
 باشد و میانش ناسره نفاخته بجای غیر منقوطه عذاب اندک و بوی نصیته و نصیته راه داران  
 مقدمه لشکر نصیته اندر نصیته یاری نفاخته بچ کش و نصیته کله و بر بای ازنده  
 نصیته بهره و روزی و دیوار سنگ که بر کرد حوض و جا بر آوردده باشد نفاخته آبله نفاخته کوفک  
 روی و فوط و لنگوت نفاخته جراحی که بر پهلوی پدید آید و پهلوی را اندرون سور اخ نفاخته  
 جان نفاخته سور اخ نفاخته خوری و خستکی و در دمنی نفاخته جمع نفاشته است پر کند کنندگان  
 ابرها اند و بار آنها که پر کنند کنندگان کیاها اند نفاشته است بوی خود کشندگان مراد  
 بازعات که در قرآن آمده است فرشتگان نفاشته است کسان و فرشتگان  
 روندگان از منزلی بمنزلی مثل ستارها و غیر آن و پروندگان نفاشته است در ماندگان  
 چری و زمان ساجده کقوله تعا و من شرا النفاثات فی العقد نفاثات شومها و امارها  
 نفاخته آنچه دیده شود از دهن نفاخته گمی که کجاست بسیار کند نفاخته بجای منقوطه چشم  
 نفاخته باران نفاخته قومی اند از خوارج نفاخته بکون چیم نفاخته نفاخته کجاست نفاخته  
 چشم و نکر نفاخته چشم خبی و متغیر شدن تن و کون روی و این اسم مصدر است نظامه



بشدند طایفه از کان نقره سیم و جاده خود آب گیر که در آب باران و آب سیل می آید و  
 قهای سرد و سردی که باشد نقره بضم نون و فتح قاف علی است که در پهلوی برپید میشود  
 نکته غده که در رخ ریش می باشد شبیه گوش نقره آواز یک نغمات جمع لهنه جانه باریک  
 نقیصه عیب نقره نرمی و بهت می کند کان کار و اصلاح کنند کان کار و کشد کان اوج  
 نازع است نضاضه بضم نون بقیه آب و غیر آن و فرزند پس نضاضه شکی و باران اندک  
 آواز جوش گوش که بسنگ گرم بریان کرده میشود و نقطه تازه سر قلم که بر کاغذ یا بر لوح میزند و اندک  
 آب مرقه و غیره بالمش و یک بالمش و زین بالمش که بر سر پالان شتر بنده تا بر نشیند نکست  
 بوی من نکشته جان خلاف قول کار سخت که بواسطه آن عهد گشته شود نکته سر کباب طرثوث  
 که بر آن پوست شک سنج می باشد نکته بوزن همزه مرد حق نغیبه بغین منقوطه اول خبر و سخن نیک و  
 نیک نغیبه پوست که در پس پالان شتر و زنده نیتجه کوسفندی که هم سال کوسفندی باشد و زنده  
 خیری نغیبه میان سرد و بر کزیده از میان جماعتی و سر کوه نمکه مورج و پریشی است که در پهلوی پیدا  
 و عیبی است که در رسم آب پیدا شود و سخن جنی و رهنای خور و نمکه بکسر سیم زمین پر مورج و گویند  
 فرس و و نمکه یعنی کثیر که که هینه پیرزن و شتر ماده سطر نمضه راه سرا با لاس محل  
 ناز ناه اول سلام کوه اصل طوبی لمن قات فی النانه **باب النون مع ثاء المصداق**  
 نکست بکرون شتر عهد و تاب باز دادن ریمان بخت و نبش جاده پاک کردن و بدست جاده  
 و بخت یعنی فریاد خواستن هم آمده است لغت در میدان از دهن و پیردن کردن و خلط  
 نلیث پیردن ترایدن آب از مشک نث فاش کردن خبر نقت نقل کردن چیزی از جایگاه

و شاق من غیر المصداق نغیث خون پرون جهنده از تن محبت غلاف الحیث شده  
 تیر و تیر انداختن کاهی که از خاک سازند و بر آن تیر اندازند و سرد و از پی و چیزی که پنهان اند  
 نیایث خاکهای جاده و اوج نمشته است نکات بضم نون علی است که بر لب شتر پیدا میشود  
 نکست بکرون ریمانی که از تاب انداخته شده باشد و نام شخصی **باب النون مع حیم**  
**و الجاء** بفتح سفید شدن و شتاپیدن شتر در رفتار و فریب شدن شتر و علت بفتح پیدا کردن  
 و آن کران شدن گوش که شتر بر معده چون خورده شود نشیج و نشیج سخت بانگ کردن و سخت جوشیدن  
 و به آواز بلند کردن نیتج و نتاج بکسر قن از شتر و کوسفندی و کاه و سب المعنی الاول المصداق  
 و المعنی الثانی من المستور بفتح روان شدن ریم و خون از جرح شتر بفتح بافتن لجه شکار کردن راه  
 براه رفتن لجه بفتح با پی در پی نفس زدن و افتادن نصح و نصح بفتح شتر نصح بفتح خنجر  
 دلو در آب و جماع کردن نیویج رفتن نایج سخت حرکت کردن و زاری کردن در دعای بلند برداشتن  
 پتان زن پراهن اینچ آواز بلند کردن و باد از در بر برداشتن غیر المصداق در نیک اعضا  
 نیست لجه راه است نایج بفتح نون یا سخت نتاج بشدید یا شخص بلند آواز و یک بزرگ آواز  
 نایج بفتح نجه و حکم نتاج بکسر نون نام دهی نایج بضم نون دی که از در بر برداشتن نتاج  
 زاید ها و کوسفندی که در یک سان شود و اوج نیتی است نتاج جولاهه نیش بطن و بافته  
 و آنچه گویند هو نیش و حد یعنی لا نظیر له فی صنعه نایج سفید رنگ نایج کوسفندی  
 و کاه و وحشی ده نایج شتران ماده سفید تر ز قار نایج نایهای مشک و اوج نایج است  
 نایج مرد نازش کنند و لاف زننده و بزرگی نایزه چیزی که در دنیا **باب النون**



جمع نَضَح نَضَح ضَاد حَوْض نَاضَح شَرَى که با و آب کشند بر آنی گشتان نَجَح فکر بصواب و ز قنای  
نَصُوح و نَصُوح عِسل پاک پنش باشد و بمعنی رست هم آمده که قول القاتوبه نَصُوحاً ای صَاد  
یضاح بصا و غیر منقطه و کسرون رشته خیاط و نام شخصی تَرُوح جاه اند که آب نَزح بضم ن  
وز اجمع نَزح بفتح ز را جاهی بیشترن آب آن بر کشیده شده باشد فَنَاح دوز نَطِیح کسی که بر پاشا  
او دود ایره باشد و آنچه بر ابر کسی پد اشود از مرغ و آهو و غیر آن نَاطِح سر زننده و کوفتد ز رو  
و کار سخت و آنچه بر ابر کسی در آید از مرغ و جانور وحشی نَطَاح سر زننده و آنچه بر ابر کسی پد اشود از مرغ  
و آهو و جانور وحشی نَفُوح کان تنگ که تیرد و در بدر برد و شری که نادر کشیده شیر از پستان او بدر  
**باب النون مع المصا و نفع نفع** فَا امانید شدن جای نفع در میدان و باد از در  
بدر دادن نَح نَح رِقش و سخت راندن نَح کشیدن و بر کندن نَسِخ کتاب و ابوشن و نیت  
کردن نَفَح نَفَح بقاء نکتس سر تا دماغ و سوراخ کردن نَضَاح سمدیکور آب دن نَضَح بر  
جوشیدن آب از چشمه و آب زدن و بوی ادن خمری عَرِ نَغِیر المصا و منج ابله نَجِج آواز  
نَوَاح نکر کنده کان نَح شری خفایده شده باشد نزد صد و ستانده تا از اصد و ستان  
نَضَاح باران بسیار نَفَاح باد آئینه و سخت در دنده نَفُوح دارویی که در بینی در دند نَفَاح  
بقاف و ضم نون آب بغایت سرد **باب النون مع الدال المصا و هله و دستان و حطه**  
شدن بر خوشن و کشتن و بزرگ شدن و بلند شدن نَضَد بر سر هم نهادن نَجَد نَجَد قحیم سید  
و اند و کین شدن و عرق کردن از کار نَجَد بسکون چیم علبه کردن بر کسی از مودن و نشن چیم نَفَاد  
و نَفُود نیست شدن نَقَد کرم خورده شدن دندان و ریزیده شدن سم جاور و نقد بسکون

نصاح آموز بستر ارباب  
مختار

نَوَاحِلُ سَخْتِيهَا

نوخ وود آمدن



حاضر کردن و فراهم آوردن بحضور خیر نشیدن بحضور ادا نمودن و پیرون کردن ز ناسره و برزیدن  
ز ناسره و اوایم خیری نکستن فلک اندک خیر شدن اندک آب شدن ماه و سخت شدن زندگانی  
ند و نداد و نداد رسیدن رفتن بشد یاد آوردن و سوال کردن از کسی بخدای تعالی بگوید  
گویند از تو درخواست کرده ام فلان چیزی را بحق خدای تعالی غیر المصداق و غیر شایسته  
و از روی است خوشبخت بگویند و نندید مانند بخدایین بلند و شتاب کننده در انجام مرام  
راه بلند و نام دریا است درعبستان و معایت که بدان خانه را آرایش کند بخود و بخدایین  
بلند و بخود زمینهای را که آن خانه را آرایش کند بهم گویند نصیب برهم نهاده نصیب خدای  
رخت و متاعی که بر سر هم چیده شده باشد و سختی که رخت و سباب بر سر آن چیده شده باشد و غم و  
بزرگوار بخود بفتح نون و خوشی که استنشود و بند شمشیر بخد بفتح نون و چیم و بخد و بخد و  
بخد دلیر و بخد عمکین ابرم گویند بخد بضم نون و چیم و کوران بزرگ و دلیران زمینهای  
بلند بخد بفتح نون و چیم و بخد بضم نون و تخفیف چیم بند شمشیر با جود ظریفی بزرگ که شرب درو  
کنند همدرد بزرگوار و سب بزرگ بلند و نام قیلاست ناهید و خدایین بر آمد همد  
روغن تاز و غلیظ ناهید الف سختی نشید شعور مشور ناسید انکه کم شده را جوید نقد بزرگ  
و خیری که در حال و حضور او ستانده شود و آنچه در زمین خوب نقد بفتح قاف کو نقد آن خورد  
چنه کو تاه پای که در بحرین می باشد نقد بضم نون و سکون قاف درختی است نقد بکسر قاف  
کرم خورده و خیری که خور و دوزبون باشد و آرایش کند و نمین کوی که آرایش کند فلک بکسر قاف  
مردان که خیر و دشوار و آنچه بدشخواری پیرون آید و بد معنی آخرت قو که تعالی و الذی خیر

[illegible]











بمعنی مدس بقوت هم آمده است تا قضا و کذا از نه حاجت کی تقریر و تقریر از بون نقاد  
در دی است که گویند در اید شود و از ان در و جهد تا جند انکه در **باب النفس السیریه**  
نفس سخن گفتن نفس سرگشت یا سر خوب بکنی دن لغاس بنیاد بخواب رفتن کردن نفس با قوس  
و با قوس در غیر مصداقین است و عیب کردن و لقب نهادن نفس سرگشت کردن نفس بضم نون  
کردن چهار نفس چندین و در اندک شتر نفس سخت بریان شدن آن و پرانده شدن و پران  
نفس خشک شدن و شتر از آن نفس بضم فیم فاسد شدن و غن نفس بکون میم با کس از گفتن و نهان  
منش کردن و گوشت بدن آن از قوس نفس سرگشت شدن و نفس بضم فیم فاسد شدن و غن  
زیر کردن نفس بکون ال نره زدن و دور کردن و انداختن نفس و انان شدن و میک استاده  
نفس معارضه کردن با کس در غبت کردن بخیری و از ایدن زن نفس ششم کردن چیزی **المصداق**  
نفس آدیان و حیوان نام نفسی نو آس بشد و او مرد در زنده و ست اندام ناموس صاحب از  
و جیت نهادن و جبریل علیه السلام و خانه که صیاد می کشند برای جانور کردن نفس نخاس طبع و اصل و  
و دو دلی شعله آتش نخاس کبر نون هم بمعنی اصل و طبع است نفس و نفس بد و ابا مبارک و بخت  
نفس تن و جان و خون و چشم بد و آنچه بان است و ادباعت کند و شخص بعینه و ذات کقول الله  
**عَلَى نَفْسِهِ الرَّحْمَةُ** ای علی آبر و کقول الله **أَخْتَرْتُكَ لِنَفْسِي** ای لذاتی نفوس جمع نفس  
دم و فرخی کار و کاشی کار و جو آب که یکبار آسایدن را پس بود و نفس بکس نفسی  
که از مریض مانده باشد و شکی و آنچه از خوب تر بر آتش بکند بد آید و غایت کوشش آدی  
نوعی از خلق که یکای بری چند نفس و نفس بضم فیم و کسر و انان و زیر که و نیز کس

نفس

نفس استاد و انای یک و طیب نفس و نفس مرد و انان و یک احتیاط کننده در کار نفس  
مال بسیار و چیز عزیز و پسندیده و قیمتی مرغوب نفایس جمع نفاس زمانی که نوز اید با  
و اجمع نفاس است تا قوس خیریت که ترسایان می نوازند در اوقات صلوات خود و نیز آس  
من دستور و چراغ من الصبح تا جیس و نجیس مردی که از ان غلاص تو ان یافت تا خیس کبی که  
بر دم شتر باشد نخاس جو بکی که در سوراخ که ز کاه محور جرج کند تا تک ترش و نجیس جرجی سوراخ  
کاه سر محور او کش ده باشد نفسا پس سخن چینه تا نفس لب خشم کننده یعنی نفس چشم تا نفس  
شراب ترش نو آس نیز با نفس مرد ضعیف سرد پیش فکده از ضعف و تیری که سوار شسته  
باشد و محل پکان او را سوار کرده باشند و چیزی که بالایش بر بر کرده باشند تا کس سرد  
فکده نو آس جمع لغاس مقدّم خواب لغوس شتر ماده یک شیرنده تا نفس نفاس  
نفس بشد بین اول خشک شده از شکی تا طس جاسوس نفس بد که بان چیزی گویند  
نفس بغایت استاد و علی است معروف و تقریر نفس بغایت استاد و انان نفس جانوری  
در زمین مصری باشد و کشنده از دات منس **باب النفس السیریه**  
نفس گویند و کیه بر کنند نفس کزیدن مار و گوشت بدن آن پس کردن نفس صید بر  
شباب نمودن و فراهم آوردن شتران و در پی چیزی از خودن تا مردم بخیردن ان غبت کند  
و این معنی اخیر منتهی است شریفاً که در حدیث آمده که لا تتاجسوا نفساً و احدی ششم و پنجم  
نفس و نفیس چه کردن شتر و کوفته در شب بی شبان کقول الله **إِذَا انْفَسَتِ فِي غَمِّ الْقَوْمِ**  
نفس سکار کردن و خار از پای پروان کردن و خار بخوشه فرما زدن تا فرما بچته شود و بوی بر











نفع و نفع پودنه معرفت نوع کوزه و بخش نوع بضم نون کسکی و شکی نافع گشته و  
و میل کند و نیای جمع نفع درختی است که از وجوب کمان گیرند نافع اعضا می شود که از آن عرق  
بدن آید نفع اسم موضع بجمع خون سیاه و خون اندرون و طعامی است از آب و آرد کبشیر  
میدند و کوارنده بجمع کوارنده و آب خوش کوارنده و شیر آشامیدن و طعامی از آرد و  
که بشیر دهند نافع کوارنده و خون تازه نخاع و نخاع مانند که سفید بزرگ خیریت که در اندرون  
استخوان کردن باشد و بامغ پخته نفع قیل است در بین از کوزه ابراهیم نفعی نافع خالص  
هر خیزی و خوش کند نفع و نفع باطلی است از پوست و باغت کرده که بر سر آن  
و نفع بکبر و سکون کام بالاین دهن را که از اغار اعلی خوانند نافع فرگشته و شری که  
آرزوی وطن کند یا جگرگاه خود و تانی کننده در کار نفع شری که با آب کشند و جایی  
قمر او نزدیک باشد و بدست دلو در آب او کند و آب بردارند نفع بخار و استیادن کاه آب و  
آبی که جایی جمع شده باشد از زمینی که آب در او است نفع جمع نفع در او می که در آب  
باشد نفع جایی که قمر او نزدیک باشد و بدست آب او بردارند نافع اسبانی که از کشتی  
باشد و اسبانی که طلب نکند و آرزوی حیل خود کند و زمانی که غیر قیل خود را سوار  
نفع سود کند نافع بقاء خون تازه و زهر کار کرد و آنقدر آب کشند که نفع در آن  
خوبانید و شراب بویژه شیر محض سرد کرده و مات و جابه آب و فریاد و آنقدر آب که  
نشانند نفع زن کو تا نفع جمع دانند اعلم **باب النون مع العین و المصا** نفع و نفع  
آشکار شدن و شاعر شدن و شاعر نبودن یعنی بارت شاعر نبودن نفع در میان مردم

آنچنین تباہ کاری کردن و عیب کردن و سرکشت و یک پا و ناز یانه و یا عصبان کردن و سوزن  
دست را برای نفس و آنچنین شیر آب نشوع بفعی شوع است یعنی دار و در پستی یا در دهن کردن  
نفع سخن در دهن کسی فکندن و سخت نفس کشیدن رز و اشتیاق کسی خبا که نزدیک بعضی شود  
نفع نافوس بر کسی خندیدن و عیب کردن نفع و کسر به نره زدن و عیب کردن و دغده دادن  
و سرکشت بکسی در **عین المصا** نفع گوشتی که در حلق می باشد نزدیک لهاب نفع جمع  
نشوع دارویی که در بینی فشارند و دارویی که در دهن کشند نفع آبی که از درخت بریده پرول  
من الجبل شیخ عرق نفع و نفع گیاهی است که از استخری کوبند نافع شاعران غیر موروثی  
**باب النون مع الفاء و المصا** نفع نیم خیزی رسیدن و نیمه روز شدن نفع  
خدمت کردن نفع موی بر کردن و بهتر بر کردن نفع شکستن خبا که تا بدماغ برسد و  
پرون آید و دانه از نار بردارند نفع پنه زدن برف و بار ایندن آسمان و جت  
یا بر قرن جارد و در قمار شرف است که ایندن رقت خون کسی را و آب از جاکشیدن تباہی  
تمام آب جابه برشیده شدن و ادمتعدی و لازم آمده است و تمام خون رقت و تمام اسگ قرین و  
بریده کردن حجت کسی در خصومت و بردن عقل نشف و نشف در خود چیدن خیزی آب آبل  
آنرا نفع نفع کاف نکند و عار داشتن نفع بکون کاف ترندن اسگ از روی و آب بریدن  
و بکشدن از باران و برگشتن از خیزی و نشان خیزی یافتن نفع در آن بلند شدن نافع خوردن  
و سیراب شدن بخفتر کشیدن و فراخ کردن بخفتر باز بستن ایرین پای او اما این نفع بخف  
آبل بر آوردن بر نشف بر کردن از بن و بر پاشیدن غله در خرمن کاه نفع نفع ضامن موقوف



نطف بعیب آلوده شدن و تباها شدن و تهت نهاده شدن و گشته شدن سرخا که جرات بفر  
 من غیر لک صا در نطف هو او دره در میان دو کوه نیف و نیف زیاد و نیاف در  
 و بلند لسیف از و سخن نهانی و نشان کا زدن ان و نشان پای که بر پهلوی شتر زده شود  
 نفاق کار نشوف شتری که گیاه را از زمین بر کند و خور و نشوف السنبک سبی که در دیو  
 سهای خود نزدیک زمین ارد و نجف شهری و جای بلندی که آب بر سر آن نرسد نجاف جمع و معنی  
 استانه در نیز آمده است نجیف تراشیده و تیر بی پکان و تیر پهن پکان نجیف یا نقطه  
 و جای غیر منقوطه لا غنداف پنه زنده ندایف پنه و ازده شده فاصف حد متکار نصف  
 جمع و نصف آدمی میانه سال را هم گویند که در پرو جانی میانه باشد نو اصف ممرای آب او  
 جمع ماصف است نصف و نصف نیمه و نصف بکر نون عدل و ادرا هم گویند نصف مجرای  
 و نام کیلی است که بزبان کیلی نمیدگ گویند نطف آبهای منی نطف علفها و کاهها و موها و  
 آن که بانگشت بر کنده شده باشد و اوج جمع نطف آبهای اندک و شرابهای اندک  
 اندک و اوج جمع نطف است نشف و نشف سنگیاه و سنگهای سیاه نطف آبهای صافی  
 و اوج جمع نطف است نطف بکر طانام شخصی است از بنی ربوع که بغایت فقیر بوده است روزی  
 که حاکم مین بوده است بسیاری مالحت کسری از مین ستاده او آن مال اغارت کرده و  
 تا شب بخش کرده و اینها ضرب الشرب شده که لوکان عینده کثر النطف ماعدي ای  
 ماصرف نطف گرمی که دینی کوسفند و شتر می باشد و گرم سفیدی که در استخوان فرمای افتد و در  
 که ان یا جوج و ما جوج تسلط علیهم النطف فی اخذ فی رقابهم تکاف بضم نون

نطف شبی که مار و زبازان بود  
 نطف طوطی معروف  
 نطف گوشوار

نطف غده که در بنا گوش  
 و غیر آن پیدا شود

درمی است که در بنا گوش شتر و غیر آن پیدا میشود و نطف کوهان شتر نطف پاک نطف های بلندی  
 ماین کوه باشد و از پیا بان مرتفع شده نفاق جمع **باب النون مع القاف و القاف مع النون**  
 بر کندن و پوست کندن و بسیار کردن زن کشیدن جنبانیدن کقول لقا و اذا انقلا لک  
 ای حرکتگاه و معنی زود استن شدن شتر و پرو ن زدن آتش از آتش زنده هم آمده است لشق تیب  
 کردن و بنظام آوردن چیزی و عطف کردن سخن بر سخن نفاق دورویی کردن نفاق نفع نون راج  
 یافتن متاع نفاق نیست شدن و ترسیدن و روان کردن آب و غیر آن نفوق مردن چار و نفق  
 نوشتن نطق سخن گفتن نغیق و نفاق بانکه بر کوسفند زدن نغیق بغین منقوطه بانکه در کلاغ  
 و نغیق بغین غیر منقوطه هم همین آمده است نغیق و نفاق بانکه در نغیق بانکه نزع و گرم  
 و کرب و مرغ خاکلی نروق و نرق بر جیدن و جستی نمودن و سبکی نمودن و تاب کردن نیق  
 بمعنی نیق است نطق بوسیدن و در دام افتادن آهو و او غیر مصدر هم آمده است نغیر النفا  
 نفاق زن بسیار که شتری که زود استن شود و آتش پرو ن زنده و سبکی سوار را نشانند  
 و جنبان نبق و نبق میوه دخت سدر یعنی کنار نرقی چست و نیز نرقا نریق و نریق نغیر  
 و نریق بکر نون جانور را هم گویند که از پوست او پوستین کنند و نریق و نفاق آواز فر نواحق  
 مخارج آواز فر از خلق و اوج جمع نایقه است و استخوان روی بس که استور نریق آواز مرغ  
 و گرم و کرب و مرغ خاکلی نریق شتر مرغ نفاق جمع نوق و نفاق شتران داده و اینها جمع نایقه  
 نطق سوراخ نیق سر کوه نفاق جمع نغیق بغین منقوطه شتر ماده آواز کرسنده نفاق  
 اقچه های ناسره ستوقه و اوج جمع نطق باشد نواق بتشیده و او مری که اصلاح کارها کند نطق

نواق اصلاح کننده کار  
 نفاق فرو و آواز کننده فر







[illegible][illegible]



نوم خفتن و کندن شدن جابه و چری و کاسه شدن زار و غیره المصدا در تمام کتب کما  
 خوشبوی که از اشپور کم کوبید پاری و آن شپه است بود نه اما پود نه میت و زبان کیل برسم  
 کوبید نمایم سخن چینه ها و او جمع نیمه است نیم راهی و آثاری که در یک پدیده باشد از مرد و باد  
 برو و پوستین کندن و نام درختی نوام بضم نون و نوم خود اب نجم تازه و وقت معین نیمه  
 و گیاه بی ساق کقولک و النجم و الشجر سجده ان بخوم جمع لغایم منزلیت از منازل قمر لغایم  
 نشانه که در پایان کرده باشند و متر مرغ و نام موضعی و روشنی چشم لغایم و لغایم لغایم  
 لغایم است و دوین جمع لغایم است ناقص لغایم لغایم لغایم لغایم لغایم لغایم لغایم لغایم  
 مرد بسیار و اب نیمه سفیدی خورد که بر ناخن می باشد لغایم و یص و او شیر و او از فیل لغایم  
 مرغیت لغایم و یص بطعام بخام نالده و تخم کننده و نبات کیل و مرغیت مانند بط که از آب  
 سرخ روی کوبید و نام اب شخصی ندیم هم صحبت ندیم کبک نون جمع نادیم شیمان نسیم بوی خوش  
 و باد خوش نسیم اول باد که نرم میزد و دمای که آدمی میزد و بعضی اخیر جمع نسیم باشد نسیم نسیم  
 منقوطه درختی است که از آن جوب گمان گیرند و نقطه های سیاه سفید نسیم کبک نسیم نسیم نسیم نسیم  
 سیاه باشد از کاد و غیره و بوی کند کننده نظام رشته که مهره در و پیوند و صلاح کار نظم  
 و کرده و نام سه کوب است در جوار ناظم شو کوبیده و مهره بسته در کننده و دجابه و ناظم مرغ  
 خاکلی نمایه دارر اکوبید ناظم نازک و بناز و نعمت پرورده و نام قلعه است از قلعه های خیر لغایم چارپا  
 و بی لغایم کبک نون و سکون عین و فتح میم یعنی نیک شد و او فعل مدح است لغایم لغایم لغایم لغایم  
 لغایم کبک نون و فتح عین لغایم باب النون مع النون در لغت آن کم شده حرسن و کوبید

دادن برای خیری خواستن نقرآن و نقرآن بر حسن نقصان کم شدن و کم کردن و او لازم  
 آمده است نطفان چکیدن آب و روان شدن آب لشکان شتاب رقت نقصان و نیکو  
 حرسن که نقصان از چشمه بر جوشیدن آب لسیان و اموش کردن ترک کردن کقولک  
 نسوا الله فنیسهم ای ترکوا الله فترکه و کقولک و لا تنسوا الفضل بینکم ای لا تنسوا  
 الفضل نقصان بعین منقوطه چیدن دندان غیر آن ناء لان سریا لادشته بر اهر قن  
 لغایم خبرم که کمی دادن نقصان بانکد بر کوفت زدن لغایم آواز کردن زانغ و فرو  
 و شتاب رقت نظران نکریتس نوحان نوحه و زاری کردن نسیم باد و خواجه بوی خوش  
 آمدن نشتن کندی شده شدن نزوان بر حسن مر غیر المصدا در سخن مانون مایه و شیر  
 و دوات مرکب و حرف معروف بنیان مایان و ذو النون یونس سفیر علی است نام نفعان  
 مرد و استخوان ریش در بنا کوش نسیم آن آسرها و بدین معنی جمع ناست و چوبهایی که بر کاد و آن  
 کاری نهند برای زرعت و بدین معنی جمع نیر است نشیان خیر کینه نشوان مست نجران  
 نسیم نسیم و سوراج استانه در که پاشنه در بران کرد کقولک الش عجب الماء فی النجران  
 حتی ترک الباب لیس له صریر و نام شری هم باشد در بین لغایم کبک نون و سکون عین  
 منقوطه کجشکهای خورد من الاستور و مرغهای حوز در سرخ متعار مانند کجشک من الصیغ  
 طرفی که آب بایر آن باشد لغایم جارپایان و بدین معنی جمع لغایم است و نام شخصی است که بکعبه  
 و آن نعمان بن منذر است لغایم لغایم لغایم لغایم لغایم لغایم لغایم لغایم لغایم  
 میرود و از نعمان الاراک کوبید ندیان ناک لغایم لغایم لغایم لغایم لغایم لغایم لغایم لغایم

نفعان پر و حسن کوش  
 موش و منی جمیدان و ویر  
 آمدن فروج از بنده و لاف  
 و نازیدن کمی نجر که در بنده  
 کبک کردن



کجوان باران بر زمین آید باطراف بکجه و خاک و خاشاک که آنرا باد از پای درخت بدور کند و بعضی از  
 لشکر که باطراف روند و در میان لشکر روید نوکان بسیار خسته و این لفظ را هم منادی و افع  
 نشان بوی کند ناصحان بخوان و با خلاص دست دارند کان و اندر کند کان نیکو  
 بفتح نون و کسر ال کابوس و کابوس در کتاب الکاف مین است نو د لکان مرد و استان فضیلت  
 و چشمه خوش زننده غلین مرد و کفش و هر دو کتل یا مخدین دوراه را خیر و راه سرند ما  
 بشان و ندیم یعنی صحبت ناکبون بر کردند کان لیسوان زمان و این جمعیت پیغمبر و لسیان  
 بفتح نون و سکون بین مردی که بسیار فراموشی داشته لسیان و لیسوان بفتح نون و سکون  
 باشد و آن کیت بکشیده از سر و نابران و ساق نشان نام موضعی ناعنون ضفت کان  
 و نام موضعی نصران نام دی است در شام که نصاری آن منسوب اند کاتقال هو نصرانی  
 وی شاید که بمعنی نصرانی هم باشد فبا نجر نجر بمعنی زخمی می باشد و لهذا در صحاح گوید که نصرانی جمع  
 نصرانی است ناطران دور که اشک که از چشم بهر دو جانب بینی و بسته اند کفر و آن نام شهری  
 ناهون باز دارند کان ناطقان و استخوان حیوان سم دار که برآمده اند از جوی شک و این دو  
 استخوان را نواصق گویند لهذا آن حوض پر آب و قح پر از آب یا غیر آب ناطرون بطایع  
 منقوطه موضعیت در شام نظرون بوره ازنی من اختیارات البدیعی و بعضی گفته اند کیسوع بوره  
 که زرگران بکار دارند و آن بوره مصریت نه ازنی ناطقان و ستاره اند در برج جوزا  
**باب النون مع الواو و المصا در نطود و روشن بنو و بنو و ایتس بن کای فرار**  
 نکر قن و دور شدن و موافق نیادن نشو اظهار کردن خبر بخوبی یا غیر منقوطه قصد کردن بخوبی

بکیم از گفتن و بوسیدن بوی دهن و خواستن غایط کردن و پیرون آمدن غایط و شاخ دخت  
 بریدن و پوست از گوشت باز کردن نکر و مجلس کردن مردم و مجلس مردم رقت و بخشش کردن و بوی  
 شتر در وقت مایه آب خوردن اول و دوم نکر و جستن نضوبضا و غیر منقوطه موی شانی نکر  
 نضوبضا و منقوطه جامه بر کردن و مسافت قطع کردن و پیشی گرفتن ستور بر دیگر ستور آن شتر از  
 نیام بر کشیدن و کشتن تیر از نشانه نضوبضم نون و ضا در ایل شدن خضاب یعنی رنگ کردن  
 نقومعرا استخوان پیرون کردن نونو بمعنی نونو باشد مهور اللام و اصل او نونو است که نمره را  
 بواو بدل کرده اند و او را در و او ادغام کرده نموسکون میم بمعنی نمی است نموبالیدن افزاین  
 کردن و بر آمدن گیاه از زمین و غیر المصا در نضوبکیر نون و شتر لاغ و میانه جوت  
 بعد از پر کاه تا موضع پیکان جانم کند مخوراه و مانند اعراب کلام عربی و نام شخصی بخوبی  
 راز و آنچه از شکم پیرون آید از سر کین نقوبکیر نون و استخوان یا مغز نخو شکافه لب بالاین  
 شتر هو نفع نون و شتر بدو او باز دارند **باب النون مع الواو و المصا در نطود و روشن بنو و بنو و ایتس بن کای فرار**  
 و بلند شدن و قوی شدن نفع نون و نفع قاف و نقوه در یافتن و کوشش سخن کردن و از بیماری شدن  
 نکه کردن بدین بوسیدن نفع کند شدن در رفتار و در ادراک و مانده شدن و بدل شدن  
 آگاه شدن نجه باز داشتن نکر و اندک طر و او باز داشتن نکر غیر المصا در نطود و روشن بنو و بنو و ایتس بن کای فرار  
 شهرت یافتن و نابیده شده که معلوم نباشد که کی نابیده شده است و نابیده شده که ناکا پدید آید  
 بی طلب ناکیر و ننبیه بزرگوار و مشهور بزرگی ناقیه بفاکان رفتار و کند ادراک و مانده شده نفع  
 جمع ناقیه بفاکان از بیماری باشد نفع جمع ناکجه مردی که در شهری در و دو از ناخوش



نخی رفتن

نثر پاک و خالی و دور و بزرگوار و بلند و محکم و قوی **باب الثون مع الیاء المصاحبه**  
 نخی چری بر سر چری نهادن و رسانا کردن خبر یکی و نسبت کردن چری چری و برداشتن و رسانیدن  
 سخن بر وجه صلاح نخی فر بردن استخوان و نه یعنی استخوانی بازداشتن لغتی معنوی  
 سخن گفتن نخی مغز استخوان پر کردن نخی از گفتن او غیر مصدر هم آمده است لغتی بضم نون  
 شمشیر کشیدن و پی گرفتن ستور از دیگر ستور آن و ایر پرون آوردن ستور و کشیدن تیر از نشانه  
 و جابه بر کردن نخی را اندن و رانده شدن و نیت کردن و نیت شدن و اول لازم و متعدی آمده است  
 لغتی معنوی غیر منقوطه خبر مرکب کبی دادن و اظهار کردن و شهرت دادن نخی تبار و نقطه انگار  
 کردن خبر نای دور شدن و صلاح آوردن و ماضی او نانی آید مضارعش نیای آید و نخی  
 و بغی اول است قول الله و هم یهون عنه و یهون عنه ای یبعدون عنه نشی در  
 خبر مری غیر المصاحبه نخی نفع نون پی نخی بکبر نون خام یعنی ناچخته این در حال نیاید باشد  
 هموز اللام نونی بتشدید یا ملاح نواتی یعنی جمع نانی و او اصلا هموز اللام است که مره  
 یا قلب کرده اند نخی بکبر فابرک و خاک و خاشاک که از آباد از پای درخت بدور کرده باشد  
 و خونی که یکد از ضربت تیغ و رشمه باران که چون بر زمین آید با طراف باشد نخی پاک  
 نخی بکبر نون و سکون قاف مغز استخوان و پی چشم ناعی و نخی خبر مرکب کی دهنده و نخی  
 خبر مرکب را هم گویند لغتی بکبر عین خبر مرکب نونی هم نیت نادی استر ز فر به نخی با غیر منقوطه  
 خیکر و غن نواتی طرها و کوشها نواتی موبای پشانی و بزرگان قوم بخومری اگر نور  
 ایراد و فراخ باشد نخی بر ما نیم و بزمین بلند اندازیم و بغی اخیر است قول الله فالیوم نجعلک

بشدید

بشدید نخی بتشدید یا هم از و هم از آن و او مفرد و جمع آمده است بجمود نخی بضم نون  
 و تشدید هم که در قرآن آمده است که نخی المؤمنین یعنی میرانیم و او در اصل نخی بوده است  
 نون دوم را بر ای خفت حذف کرده اند چنانکه مره دوم در اکرم حذف کرده اند که اصلا اکرم  
 بوده است نایبی که بزرگ که در کردار و زمین و پشتهای بلند باشد نخی جمع بجمود نخی و غری  
 و نخی بغی پیغمبر و مشرف بر خلق و خبر دهنده هم آمده است اما بغی اخیر هموز اللام است و بکبر معنی  
 معقل اللام نخی بعضی از آب سبیل که جای مانده باشد و لغتی هم گویند نفع نون نخی خیکر و با  
 لغاتی بکبر نون آنکه نایبی بکبر استر ز جبهت ز قار و رسیدن نخی بضم نون و تشدید هم و یاد  
 و واحدی و اقمه مغشوش که در و مس باشد یا از زیر و آزار زبان رونم فلز گویند نانی  
 از ریش کنده در سیده نادی بکون یا و نندی بتشدید یا مجلس و جمع شد نگاه مردم و نادی  
 بغی عشره و دو دمان هم آمده است کقول الله فلیدع نادیه ای عشره نندی بکبر و ال بکون  
 بخشه نسی و نسی خبر فراموش کرده و خیز بون که از او فرمل سفر انداخته باشند و ان  
 نکرده و در کوی پاک کردن حیض زنان نسی بکبر سین و تحیف یا اگر زحمت عرق الساه باشد  
 ناسی فراموش کننده نطاسی و نطاسی بتشدید یا دانه می و طیب ناهی باز دارنده  
 نصی کیا هی است نونی جوی که بر کردیم سازند تا آب باران از انبار روان شود و در اندرون  
 خیزد و نونی بکبر مره و تشدید یا جمع و او در اصل نونی بود در قول که او را نایا  
 و دریای دوم از غام کرده اند و ما قبل را برای بیان یکسره داده لغتی نفع نون و کبر صیاد  
 بعد از پرگاه تیرا پیکان او و بعضی گویند پیکان تیر و موضع کردن که مابین باز باشد تاسر و







و افتادن و غایب شدن آفتاب و حبیب طبعی دل و طوب بظا منقوطه و ایم بکار استیاد  
و قوب در آمدن تاریکی شب و از نیاست قوله لما و من شری غایب اذ اوق و قوب بکوف  
ز قشیم و در چری در قش و قیب او از کردن علف ایرب در حین پروان آوردن ایرب  
و وهب اذن و توقع عوض نه اشتن و د ب فاسه شدن و صب در دمنه و رنجور شدن و صب  
دیم شدن و ایم بکاری قیام کردن و کب بر پای خواستن بکاری ایم بودن و لوب پشون در  
عین غیر المصاحم و کوب آهوی فراخ ز قمار و آب شتر بزرگ و سرب بکبر استیاد شدن  
و مراب و ریب و جبب دل و اجب فرض شده و ناگزیر شده و افتاده و قیب و از علف ایرب  
و قوب احمق و جا ک آب کیر که در کوه باشد و چاک چشم و شب بکبر و او کیه و غب مرد بد دل در  
و شتر بزرگ سطر و متاع زبون و متاع خانه از کوزه و کاسه و غیر آن و صب بکبر صا و رنجور  
بمعنی و پلست یعنی وای و تاب نشستن کاهها و آب در رونده در چری و در زقه و طب که  
در و شیر کند و طب جمع و اصب ایم و اهیب و وهاب دهنده **باب الوار و المع**  
**فالنصار** وقت ساعت و وقت چری بید کردن و فاده نزدیک باد شاه رقت و خدای  
یکایک شدن و تنه شدن و یکی شدن و لاده ز ایدن و فاده بفتح و او آرزو کردن و شایسته  
در رفعتن و از کسی عیبی باز گفتن و بسیار فرزند شدن و ز ایدن و قایسته نگه داشتن و قاحه  
بجا و غیر منقوطه و تا و نقطه فوقانی بعد الواد اندک شدن و زبون شدن و قاحه و قو  
سخت شدن ستم سخت روی شدن و بی شرم شدن و ویر و فده کلکون و سنج شدن و قره پیر  
سرم جاور و اگر سخت کوفه باشد و غاده بعبین منقوطه ناکس شدن و غوثه سطر و صمیم شدن

و کاده قصید کردن  
م الکات

و غوثه بعین غیر منقوطه و باره نقطه دشوار شدن راه از یک و ثامنه بسیار شدن و بار  
کوت شدن و نرم شدن فراش و جته افتادن کف و کف فاده او حبت جنو لها و بار و  
یکبار خوردن و یکبار دوشیدن و جینه بیج بصول آوردن و جوتبه بدل و هله رسیدن و این  
غیر مصدر هم آمده است و جانانه کوه ماه شدن سخن و ثاجه بسیار شدن و کوش و بسیار کوش شدن  
و نیته ست شدن و دشوار شدن و اندک شدن و ساطه بزرگوار شدن و صا قهفت کردن  
و بختکاری رسیدن و ک و د اعه فراخ شدن عیش و روزی و ضاعه فرومایه شدن و ضیعه  
زیان کردن و ضعه نهادن و حاقه و و حوفه بسیار شدن موی و ثاقه استوار شدن  
و د اقه استن شدن مادیان و این طبعیدن مادیان و بلة و وباله و و حاقه دشوار شدن  
و کران شدن و بدگوار شدن و ناسازگار شدن و مراغه بدل شدن و حقیقتن و خورشیدن  
یعنی کوبیدن و ساعه فراخ کام شدن ستور و ساقه نیکو روی شدن و جاحه روی  
شدن و خوب روی شدن و خداوند جاه و نبرگوار شدن و مراشته میراث یافتن و میراث بردن  
و لایته بکبر و او دالی شدن یعنی حاکم شدن و ولی کی شدن و یار شدن و دوست شدن و لایته نفع و او  
یاری کردن و نافرمانی جت برستن و سوسه بدی و کارهای ناصواب در دل انداختن من القییر  
فی قوله لما یوسوس فی صد ویر الناس من الجنة والناس و خصوصه نزدیک کردن  
بخشم و او غیر مصدر هم آمده است و غوثه بانگ کردن سگ از ترس و همین آواز کردن مرغ از ترس  
و حوخته بجا و غیر منقوطه دم بدست خود دیدن بدین قتی که سخت سرمایانه باشد و کرد اندک از  
در طلق و خاشته و خوشه زبون شدن ناکس شدن و طاره بوزن نطافه نیکو روی شدن

و غرت سخت افزون کردن

و غوثه سخت شدن دشوار  
شدن و اندک شدن

و کاده قصید کردن  
م الکات



و روشن شدن و پاک شدن و لوله و ادب کفن من الصلح و شوشه آشفته سخن کفن و عکس تخت  
 در زقار و قاتمه پر کشت شدن بدن و کنده کشت شدن و هوته نرم بانگ کردن شتر و نرم او  
 کردن خرد در درم خود برای شفقت و محبت نمودن با جنس خود و وصاة و وصاة و وصی شدن و پیر  
 چری پیری و پیر شدن پیری و این غیر مصدر هم آمده اند و طاة نرم شدن و شش و شش  
 و پاک شدن جاه و طاة بمعنی اخذه است یعنی گرفتن بقول النبی صلی الله علیه و آله اللهم اشهد  
 و طاتک علی مضرة و حمة و نمة شبان روزی یکبار خوردن و عقه بذلت شدن و قیحة  
 بد کوی از عقب مردم کردن و کاعته سخت شدن و کالة و و کالة وکیل شدن یعنی باید از کار  
 شدن عبر الصادق و آیه چاک آب گیر که در سنگ باشد و قیحة راه وستی حلقه که بان  
 نیزه زدن آموزند و سفیدی پشانی آب پرده که پایین و سوراخ بینی می باشد و نیت و نیت  
 زن است و آنزده کنه بردارنده و اهیته است و دریده و از هم افتاده و حره جانور کی سر  
 در زمین باشد و اقع خوب و کار و حال و نخی جک و حادث زمانه و قیامت و جورات بچشم  
 و جورت و آن دارویی است که در دهن کند و حبة بضم و او طعام ناکو اریده و کتة اشیاء  
 و فرو آمد نگاه مرغ هر جا که باشد و گنات و و گنات جمع و شقیه پمان و شیمه سنگ و قی  
 از کاه خشک و طعام غرا و حنة و و حنة و و حنة موضع طرف بالای روی آدمی که بلند بر  
 و حنات جمع و بته زمین پروا و طنة سختی و موضع قدم و کفن و طنة سختی و موضع قدم  
 و طنة غارة پنهان و غیر آن و نوعی است از خوردنی و حنة و و حنة و و حنة در شبان روزی  
 یکبار خوردن و اینها اسم مصدرند و اهیته و اکیده و نخی زمانه و کلة بضم و ادب و ن

و نثر تبای و قطع پرده که پایین  
 سر و سوراخ بینی می باشد و  
 کرد اگر دپیری و کی که اندرون  
 ذکر باشد

مرد باخ که کار خود بدیکری و اگر از دست و سیمه و سیمه برک کبابی است که بان موی را از کت  
 و آن برک کبابی است و لغة و لغة و لو خورد و و قش و جنبش و قبة طری که در تیرت سازند و حفة  
 سنگ سیاه و مرده بضم و او رنگ کلکون و مرده بفتح و او کل و صید که محوطه از سنگ بانه خطره  
 و ذمة بذال منقوطه و او کی که در دلو کند و گوشت رخم شرماده که مانند ثولول دانه داشته باشد  
 و پاوه جگر و شکبه در روده و حبة بکبر و او قبله و موضعی که روی بطرف او باشد و حبة  
 زنی روی شناس و خداوند جاه و زن خوب روی و حبة زن در ذناک و حبة بکبر که از  
 کوفه سازند و بروغن جرب کند و بخورند و دلیعة امانت و لغة دروغ کویان و او جمع ال  
 و دعة و و دعة مهر است که آنرا بزبان کیل کلاچک گویند و پاری کی و دعات جمع و دعة  
 نام است و نریمه سوسمار بچه خشک کرده و یا بلخ نیمه خشک کرده که آنرا کوفه کند و خورد و  
 و و دلیقة بانج سبر کیه و کیه سبر و دلیقة بقیان سختی که با و نریمه گوشت پاره و هلیت  
 و ترس و هیته شکاف و سوراخ و حصه سر و ذلیقة آینه و پاره سیم و ذلة بکبر و او  
 که شمر کرده شده باشد و ذیمه بذال منقوطه و یک برای کعبه مبارک باشد و مرطه زمینی که در  
 راه باشد و محل ملاکت و مراطة بکبر و او قریب و ایرقة درخت خوب سبز برک و بسیار برک  
 و مرثه میراث برندگان و میر حجة حمیر نرم و عنة زمین سخت و لیدة دختر کو دک و کینرک  
 و الیدة مادر و ساداة بالاس و ایرة زمین بغایت کرم و ترة تار و دو نقطه رکی است که در  
 سر ذکر باشد و پرده که در پایین سر و سوراخ بینی باشد و کرد اگر دپیری و شیره تار و نقطه  
 پر گوشت خرب و پ و باغة و و باغة و و باغة و و باغة و و باغة یعنی با از در بر کرد



وَأَسِطَه در میان بوده و سیاهی و واسطه القلاده بهترین مهره یا جوهر که در میان قلابه  
و قفاه مرکب و فیهته مقیم بودن تر سادر پیچ و پیچ مسجد تر سیان است و این لفظ اسم مصدر است  
و سیقه جماعت است که همراه هم دیگر باشند در سفر و ضیقه بار دخت و آنچیز مردم نهند از مال  
و یکا خمس زیادتی در تجارت و خسته خالی دانه و تنهایی و رندگی و سیکه نزدیکی و دوستی  
و هر چه سبب آن نزدیکی جویند پیری و نرغته جانور کی که بزبان کیل چو کینه و پاری اقیاب پر  
و شیطه استخوان زاید که از استخوان اصلی نابت شده باشد و خضرزاید و شیخه کیمخ شاخت  
و یف فاما که بر دو چوب بسته باشد برای نقل غله در روده از جای کلبی و سیقه خیریت که در اندرون  
فرج شده ماده کنند بعد از تن چشم و پنی او و بعد از آن بر آرد که شتر بوی کند و پندارد که کچه است  
و آن در باب الاله ال مع الی در تحقیق معنی درجه مذکور است و شیفته کننده ریمان و هر چه در هم میخورد  
و بندنی که جوله بود جامه در و کند و جامه با فو و شیفته گوشت پخته و برشته برای کینی و ذیته  
عیب و سر و آشیته زن سیار که حیوان سیار که و صوصه برقع و صیقه کینه که و ابلیه تفضل زانو  
و طرف شانه که سر باز است و اصله زنی که موی خود بد بگری پوند کند کقول النبی صلی الله علیه و آله  
لَعَنَ اللَّهُ الْوَاصِلَةَ وَالْمُسْوِلَةَ وَتَوَلَّدَتْنِی دیکرت که برای و اصله موی پوند کند و صیقه  
و وصایه و وصایه و وصایه اندرز و صیقه زمین فراخ و فراخی و آبدانی و کوفته  
که هفت نوبت هر نوبتی دو کجا ماده زاید باشد و نوبت ششم کج زو کجا ماده با هم زاید باشد  
و درین چین آن کو سفند ماده را گویند قد وصلت اخاها و لیدها اللوثة و آن کج را  
مکشند و شیرین کو سفند و صیقه را بزبان نهند بلکه بردان دهند و او در حکم شایسته است و مانند

آزاد کرده است و این طور در زمان حالیت یعنی پیش از اسلام بوده است که انی الصیاح و صته  
عیب و صته بضم و او پوند و خوشی و صله نفع و او پاره و اصیته زمینی که در و کجا به هم  
باشد و اصیته زنی که فریاد کننده و یاد و آرنده و کند آرنده باشد و بعضی اخیرت قوله تالی  
اذن و اصیته و اصیته پابان دور کرانه و اصیته دندان که پید است و در وقت خندیدن  
و همت شرماده بزرگ رام شده و طیفه خیزی که هر روز یا هر چند روز برای کسی قرار یابد باشد  
و عقه بد خلق و عله لشکرگاه و جکگاه و عته زن پر گوشت و غیره یعنی منقوط شیر کرم  
بند کرم و گوشت بریان کرده بنگ کرم من المجل فاته خود خشی ماده بزرگ و پینه جوال بزرگ و دیگر  
و مریه بزرگ و مطر باشد و لیه مجلس است یا بر دقه ولایت بکمر و او یاری و پادشاهی و جمع شوندگان  
برای یاری کردن و او مفرد و جمع آمده است و مصدر هم آمده و صیقه گروه آدمیان و طعاع  
و قدری از شیش و کیه و فقه رگویی که بان آتش گیرند وقت هنگام و فقه گرایخت و  
کیش تیره و هده زمین دشت و نشیب و زمین و قیره جاه ایگیر که در سنگ باشد و کیره طعاع  
که برای عمارت تمیاسازند و جگله بکمر چیم زن ترسان و لیجه کجا غیر منقوط غار اهریم  
و لیجه کیم صاحب سر و دوست و قیقه جاک ایگیر که در سنگ باشد و بد کوسی از پس مردم و کارزار  
و قه قحی جک و لیجه لرنده و طنده و سوسه آواز زیور و اندیشه بد و آلیه بر پای نیای  
و آلیه رگزیان و کشته شانه مقدار یک نقطه و شمه قطره باران و یک سخن و شسته سخن بد و  
زنی که بردست زنی دیگر بوزن نقش کند و ویلات و ادیلا و فرة موی سر که با ناگوش باشد  
و لیته طعاع دوی و آلیه بای کی نقطه تخانی زرع که از پنجهای کشت اول بر وید و کجهای است











و نامشخصی است  
و شیطانی است

را در دوم را حذف کرده اند و حرکت را به اول انقل کرده اند با قبل از همه مستغنی است  
و قر بکون را اوقاف مفتوحه کران کردن گوش و کر کردن گوش و شکافن استخوان و سیم چری  
کوفتن جارد و قر بفتح قاف کران شدن گوش و کر شدن گوش و بدر آمدن سم جارد که بخرشت  
کوفته باشد و طر پر کوش شدن آن **مِنْ غَيْرِ الْمَصَادِرِ** و ابریک و فردی و شربخ و اوطا  
و شربخ و اوطاق و کینه و شربخ تازه همان دزه مر ج باشد و شربخ با سه نقطه آب منی شربخ در رحم  
ماده جمع شده باشد و ماده شربخ آن آب منی شود و شربخ و شربخ و شربخ و شربخ و شربخ و شربخ  
و نشسته باشد و چیز نرم و طر بکبر طر آنکه رانهای او پر کوش باشد و شربخ ضد چوک و چوک  
و بوی طعم فاش شده و غیر نفیس منقوطه شیر کرم کرده بسنگ کرم و غیر با بکها و آواز و کینه  
و او مفرد و جمع آمده و قیر انگیز بزرگ که در کوه باشد و کوبند و آخر تمام و بسیار و قر کرانی  
کوش و کری و قار آمدن میدکی و بزرگی کا قال الاحش فی تفسیر قوله تعالی ما لکم فارجون لله و قیا  
ای لا تخافون لله عظمة ای من عظمته و یقوم آرمیدکی و قوما آرمیده و استوار عقل  
بکبر و اوبار و بربخ با شیم شربخ و بربخ با شیم و بربخ و بربخ و بربخ و بربخ و بربخ و بربخ  
آن جانور کی است خور تر از کرب و بربخ و بربخ و بربخ و بربخ و بربخ و بربخ و بربخ و بربخ  
و خربکون چاکینه و ذمربند ال منقوطه پاره های کوش و اوج و ذره است و زربخ و او  
وزا که و نیا که و نیا که و نیا که و نیا که و نیا که و نیا که و نیا که و نیا که و نیا که  
عمل سلطان باشد و قایر را اهدا و دستور را و میان کشتان کفار و اوج و بربخ و بربخ  
سجل و قبال قاضی و عهد نامه و طر حاجت و عر بکون عین غیر منقوطه و شربخ و شربخ و شربخ

داروی

الوکر افعلوکر  
دلیل الطاهر والوکر

دارویی که در دهن کنند و جادو و جادو کفار و بکبر رانام زمینی است که از آن  
عود بوده است و فر با مال سیاه شیان مرغ و کور جمع و اگر مرغی در شیان باشد و است علم  
**باب الوامع الزا و المصا** کوماه کوماه کردن سخن و خرنیزه زدن و سوزن زدن  
و خرنیزه مثل آن زدن و این سخن و کزمت زدن و بربخ زدن و دفع کردن و غیر آن است که در  
پیش رفتن و خرنیزه زدن **مِنْ غَيْرِ الْمَصَادِرِ** و شربخ و شربخ و شربخ و شربخ و شربخ و شربخ  
و خرنیزه و خرنیزه کوماه و فر جای بلند و شتاب و قر بفتح فاء و وفاز شتاب و ز  
مرغابی نر که آنرا بزبان کیل تره سیکا گویند که محف اوزت و نر و از مر و بسک لکر م  
**باب الوامع السین المصا** و طس سخت زدن و سخت بربخ زدن و شربخ  
و قس کر رفتن شربخ و پوست باز کردن و کس نقصان کردن و هس یا مال کردن کون  
در از کفن و سخن چینی کردن و دس رخن و نهان شدن و سواس بکبر و او بدی و کار با خنوا  
در دل انداختن و جس آواز نرم کردن و کرفتن دل و در دل در آمدن خری **مِنْ غَيْرِ الْمَصَادِرِ**  
و هس سخن چینی در از و قس بربخ و زن فاحشه من الجمل و جس آواز نرم و یس نفی دای  
این که در محل استخار و استخار خری گویند و جس بدل در آینه و ابرس بغایت زرد  
و طیس تور و سخن کار من الجمل و جس کیاهی است زرد که در من می باشد و در دستور زرد  
گویند و دس کیاه خشک و دس اول کیاهی که از زمین بر آید و کس نقصانی و کمی و لاس  
بتشید لام کر و سواس نفخ و او شیطان و آواز نرم شکار یار و آواز زور و مثل آن  
مر آواز نرم که باشد **باب الوامع السین المصا** و موش و موش طعام خوردن و باخو



بطعام و می خوردن رقت غیر المصا در و شواش مرد بسک قدر و بسکندر و امیرش  
خورنده و آنکه ناخونده بر ای خوردن رود و مرش نام را ویت از رواه و اوقش نام  
و حبش و قش اند که زبون و حش و حوش جانور آن رنده صحرایی این مرد و جمع و  
و حش یعنی عالی هم آمده است و از اینجا گویند لقیه بو حشی است ای لقیه تمام عالی و بعضی گفته  
هم آمده است و حش نام منقوطه مرد زبون و فرمایه **باب الوامع الصاد**  
و حص شکستن و سخت پایا کردن و بیض خشنیدن و قص کردن چیزی شکستن و قص  
بقعه قاف کوتاه شدن کردن و دص سخن انداختن غیر المصا در و صوص سورخ خور  
که در برقع یا در برده باشد که از آن سورخ در چیزی نکرند و بعضی برقع را هم گویند و قص بقعه  
قاف آتش و بیمه خورده که بآن آتش افزونند و ما بین دو فریضه از عده و مضاب زکوة مثل شکر که  
بج رسد زکوة آن یک کو سفند است و زیاده بر سج را یک کو سفند پیش نیست تا چند آنکه به برسد  
ما بین پنج و ده و او قص گویند و قص علی بن اوقیس گفته اند که شکسته باشد و صواخص  
برقع و صا و ص بر قها و سنگها که بر پشت زمین شود و اوج و صوت **باب الوامع**  
**الصاد** و مض و میض در شیدن برق و خض نیزه زدن غیر المصا در  
و فاض کیشهای تیر و اوج و فضا است و فض شتاب و خض نیزه زده شده **باب الوامع**  
**مع الظاهر المصا در** و خط نجای منقوطه پیداشدن سفیدی در موی و سخت نیزه زدن و شتاب  
و سوط و وسط در میان شدن و بط بازداشتن و لوط ضعیف شدن رای و غیر آن و بدل  
شدن و مراط بد کردن که سب از میان کو سفند آن و قوط بر رقت فرس بر یکایان و انداختن

و صا و ص شکلی که بر روی زمین باشد  
و آن خود و جمع آمده است

و خط شکستن غیر المصا در و ابط بدل دست و سبط نقج بین میان دست و تر و تر  
و بزرگو از قول تعالی جعلنا کما ائمة و سطا ای عدل یعنی دست و بعضی بزرگو از هم می شایه  
و سبط میان و بزرگو از روط اطا جانوری است که از اینجا پیش هم گویند و مرد بدل ضعیف و سطا  
بکون سین میان خری و سوط نوعیت از خانه مویدین و شتر ماده که بسیار شیر و خنک است  
ظرف را پر کند و قوط و وقیط آبگیری که در آب سیل یا آب باران آید و قاط جمع و خط  
زمین کو نشیب و اسط نام شهری و ساطیما بنحی **باب الوامع الظاهر المصا در**  
و سطا شکستن استخوان و چوب پاره در لول که کردن تا سر دسته تیر را نکند و عظیم شدن  
و کظافه کردن غیر المصا در و اعظا پند دهنده و عاظ جمع و شیط جاعت آرمیان  
از قبایل متفرقه جمع شده باشد و شایط زیاد های بکار شایه و اوج و شیط است و کظافه  
**باب الوامع العین المصا در** و قمع بازداشتن و زوع بقعه و او بر بخش کی از چیزی  
و وضع نهادن و زایدن و امانت پیش کسی نهادن و شتاب رقت و مقعه از سر انداختن زن  
و زیان کشیدن در پیچ و نه المغی الاخر منقول سن المذل وضع بضم و او در آفرطه و پیش از قبض  
شدن زن و او هم غیر مصدر آمده است و جمع در ذاک شدن و پمار شدن و وقوع افتادن و فواد  
مخ و قع خایک و چکش زدن بر چیزی و تیر کردن کار و شمشیر و مثل آن و قع بقعه قاف در ذاک  
شدن پای از بسیاری برهنه رقت و بسوده شمشیر شدن و بسوده شدن شمشیر از بسیاری برهنه  
سخت آمدن و قع کار از کردن و جماع کردن و کع گزیدن مار و گزیدن پستان کو سفند و خنک  
در وقت و شیدن یا شمشیر بر روی آید و کع بقعه کاف برسم افتاده شدن شکستن یا سخت شدن



و شمع است و شمع در وی که در پی ویاد در من نشانند وضع مرغی خرد تر از کجشک و در سوره  
یک کجشک را گویند و در حدیث است که این اسرافیل لتواضع لله حتی یصیر کانه الوضع  
و شیخ درخت خشک افتاده باشد و حشیش و گیاه و باقیه از ریشه درخت فرما و مثل آن چیزی که بر آب  
خانه میخیزد بر سر درختها تا کل بر سر آن کند و پرچین از درخت و چوب که بر دریاغ کرده باشند و آنچه  
افتاده و فعل متعدی و قایم کارزارها و بد گویند از پس مردم و جاهلهای آنکه که آب باران بکسل  
جمع شود و اوج جمع و قیامت و سماع آب فراخ کام و سماع ضم و او تو انگری و تو انایمی و شیخ  
و اسب فراخ و اما ط کشته و دریا بنده خیر با من است و سور و الح دروغ کوی **باب الواضع الغنی**  
**و الواضع** و لعل و و لعل آب یا خون خوردن و دو دام بزبان و لعل تبار و نقطه ملاک شدن  
و گناه کار شدن و لعل بکون ثماره نقطه برای اشتراک و شیخه کرن و شیخه در باب الواضع الغنی  
میان است عین غیر المصداق لعل ثماره که عقل من المجل و شیخه بشین منقوطه اندک و شیخه جمع  
در حدیث و آن جانور است که از آن بزبان کیل حیر و بزبان عجم حیره کلاش گویند و پیاری آفتاب است که  
**باب الواضع الفار** و الواضع و جیف و و جف رقت شرب بر راه طسیدین  
و جیانیدن و زدن آن شدن چیزی و خف بنا منقوطه خطی ابدت زدن و یالیدن در آب خمیر  
و بسته شود و نیز لایف بشاب رقت و صف صفت کردن و غف بغین منقوطه است شدن  
پنجایی چشم و کف و و کیف آب چکان شدن خانه و غیر آن و یکیدن آب از چیزی و کف نفع  
کاف گناه کار شدن و کیف نوعی دیدن و عیب ناک شدن و لاف بکسر و ادا الفت کردن  
و نوعی دیدن و پایی آمدن و با هم آمدن و هف و و هیف تازه و سیر شدن گیاه و برگ

و جمع پسین کار شدن و موع و موع بدل شدن و خیر شدن و خرد شدن یعنی کوبیدن  
و سعه توان شدن و توان کردن و شیخه بشین منقوطه بر بالابر آمدن و لعل و و لعل نفع و او  
شدن و لعل بکون لام دروغ گفتن و باز داشتن **و غیر المصداق** و موع و موع و موع و موع و موع  
و موع و او از غوغا و شخصی است آواز و پر کوی و کرده آد میان و قع نفع قاف و سک و قع  
بکون قاف سر کوه و نخی سر ماسن است و قع بکون قاف ابرنگ و پای که سوده باشد و جوت  
یا قه باشد از بسیاری بر سنگ یا بر چیزی نخت آمدن آن و قع سم که بر سنگ یا بر چیزی نخت آمده  
و سوده شده باشد و شمشیر تیز کرده بکون دگر تیز کرده بکون و جع در دو پاری و جع جمع  
صحیح بکون چرم در کنده و جع بدر آورنده و قع بشید قاف غیبت کنه مردم و کع و کع  
و حکم و نام شخصی و لعل اولین بار فرما که آنرا اطلاع هم گویند و اضع منده و زنی پمفنه و وضع ضم  
یکه که در آفر طه از حیض پیش از علوق زاییده شود و این معنی از شرح سید شریف بر نصایب نفوت  
و ضایع رختها و بارها و زیامنها و اوج جمع و ضیعت است و ضیعت امانت و مرد فرمای و ناکس و فرمای  
که تمام خشک نشد و در طرف نهاده باشد و قع مانند مهره خری سفید که از دریا بیرون آید و از آب  
کح گویند و بزبان کیل کلاچک و در شرح موبق گویند و قع از جنس صدف است و در و کر می باشد و او  
بعضی گویند از آنست که گویند و در اختیارات بدیع گویند آن سفید مهربه است و بشیرازی کوششهای  
و دلیع و وادع آرام زرقه و دداع نفع و او خیر باد که در جین رقت گویند و بکسر بابا بیکفت و دداع  
امانتها و اوج جمع و دیو است و دداع نفع را خور و یعنی غیر بزرگ و بدل و جمع بکسر و او بکسر و او  
بزاد منقوطه سک شبان و مهربه و مقدم صف که صف را تبریید دارد و سلطان و حاکم و شیخ جمع



آوردن گیاه و صوف یکدفعه من الجمل وطف دراز بردن و دراز مژده شدن و خوش عیش شدن  
کوتاه شدن موی گوش استرموی نه او و طف بسکون طلاء منقوط کوتاه کردن کچیل پای استر  
و پی روی کردن و خف بجا غیر منقوط خود را بر زمین زدن و دف بکیدن و روان شدن و سر  
و ویرایف فراخ و تازه و سبز و سیراب شدن گیاه و درخت شدن گیاه از سیرابی و تازگی و خف  
ایستادن و واداشتن و وقف کردن یکدفعه چری و قوف بستن ایستادن و واداشتن و او متدی  
غیر متدی آمده است مرغ غیر المصا درم و خیف خطمی بدست آمده شدن و آن کینه گیاه است  
و اخف گیاه بسیار نام موضعی و خف و خف گیاه بسیار موی بسیار و بال بسیار پر و  
سکهای سیاه و آن جمع و خف است و خاف القه نام موضعیت و ضیف موضع بار یکسان و ذراع  
و هب و مثل آن که در زیر رُسن است و خف آنچه بر شکم برز بند تا بر ماده بر بکند و سستی پیدا  
و قف دست در بختن از عاج و کف نطع و آن پوستی است که بر سر آن نشیند و کف نفخ کان  
کناه عیب نقصان و کان پالان فرو هب و کوف ستر ماده بسیار شیر و لیف پای قار  
فراخ و سبز و تازه و اخف پیم طپنده و رزنده و اصیف و و صاف صفت کسند و صیف  
خسکار و صایف کیرکان و اوج جمع و صیف است و ظایف و طیفها **باب الوامع القفا**  
**مر المصا درم و بوق** ملاک شدن و ذاق این جوهر تن بادیان و سق کردن و بر اندن  
و برداشتن و استن شدن استر و سق بشین منقوط گوشت قاق کردن و لقی شمشیر و نیزه زدن  
و روان شدن زبان بدرون کف و شتاب رفتن و در کار شتابیدن و مق دوت داشتن  
و ذاق ماکبی همکاری کردن و در خور آمدن و سازگاری کردن و قف موافق و لاتی موافق و ساز

آمدن و ذاق سبب شدن زمین از گیاه و او غیر مصدر هم آمده است و قف بسکون ابر که درخت چیدن  
و عیق و وعاق آواز کردن غلاف ایر جارا و در وقت پریدن آوردن و آواز شکم جارا  
در وقت رفتن مرغ غیر المصا درم و ذاق بغایه تیز و ذوق و ذوق مادیانی که این خوا  
و آق بکتراف مرغیت که آنرا مرد هم گویند و ذاقی بالماق یا بهین معنی آمده است و آق تنو  
تاف بکندارنده و زینی کشت سبب را ریش بکند و سبکی از چری تیرسد تبه در دسم خود و ذوق  
بر که درخت و ذوق کاغذ و نو جوانان در هم و دیار و کوسفند و خون پاره کرد که بر زمین افتاده  
باشد و ذوق و ذوق و ذوق اقبه و اقبه و اینها مفرد و جمع آمده اند و سق مرغی که در  
و آن مقدار است صاع است و ذوق محکم و استوار و ذاق جمع و ذاق و ذاق بند و ذوق  
استواری و ذوق باران و ذوق دوست دارند و نام شخصی و مق دوست داشت و ذوق  
مضارعش می آید و ذاق تشدید را نویسنده و مر و ذاق و ذاق و ذاق تشدید را نویسنده  
و ذوق بضم و او سالهای که باران نباشد و اوج او ذوق است و اسق ستر ماده است و سقا  
جمع و سیق گوشت قاق و سق بفتح شین جانوری است که از پوست او پوستین سازند  
و اسق نام مردی است و نام سکی است و قف موافق آینه و پس شونده و قواق بدل ذاق  
در حیت و نام ولایت و عیق بکسر عین بد جلق و عیق و وعاق آواز غلاف ایر جارا  
و آواز شکم آن قف کند **باب الوامع الکافی مر المصا درم و عک** ضعیف کردن  
و شک حسیدن و بر سر سرون بکشد و شک و وشک و وشاک زود بودن و شک  
و وشاک از مغالعه است مرغ غیر المصا درم و صال بالش کوزه چری که درش بالان نشیند



وَمِنْكُمْ جَمْعٌ وَفِيهِ نَفْعٌ وَأَوْ كَسْرُ السُّوْنِ وَذَلِكَ جَرِشِ كُوشْتٍ وَمِنْهُ اسْتِخْوَانٌ وَفِيهِ فَرْجٌ وَفِيهِ  
نَفْعٌ وَأَوْ يَعْني دَائِي تَرَاوِيكَ بَعْضِي لَيْكُ اسْتِ لَامِرًا لِرَأْيِ خَفْتِ خَدَفٍ كَرْدَهُ اَنْدَ وَفِيكَانَ بَدْوَجِ  
يَكِي بَعْضِي اَلْمُتَرَيِّعِي نَدِيدِي دَرِ بَرَنِ تَقْدِيرِي كَلِمَةٍ اسْتِ وَبَدِيدِي دِيكَرُوِي بَعْضِي تَعَبِي اسْتِ يَعْني اِي دَائِي وَكَانَ  
بَعْضِي نَظْمِي وَارِنْ بَدِيدِي سَبُوِيهِ وَفَحْلِيلِ اسْتِ وَمِي سَائِدِي كَوِيكَ بَعْضِي اِي اِي بَاشَدِ وَآنَ بَعْضِي خُودِي  
مَعْنِي وَفِيكَانَ بَرَنِ تَقْدِيرِ جَبَانِ بَاشَدِ اِي دَائِي بَدَرَسْتِي وَفِيكَانَ بَعْضِي تَعَابِي اَمَدِ اسْتِ وَفِيكَانَ  
زَوْدِي وَشَبَابِ وَارِنْهَا مَصْدَرُهُم اَمَدَهُ اَنْدَ وَشَيْنِيكَ شَبَابُهُ وَجَبَتْ وَكَارِ تَعْيِلِ وَكَوَالِ اَبَدِ  
**بَابُ الْوَاوِ مَعَ اللَّامِ الْمَصْنُوعِ** وَجَلَّ بِمَرِّ سَيْدِنَ وَحَلَّ بِهَا غَيْرُ مَنْقُوطٍ دَرِ مِيَانِ كُلِّ  
لَايِ اَقْدَادِنَ وَشَوَّلَ ضَعِيفَ شَدْنِ وَكَمْ فَايِدَهُ شَدْنِ وَصَوَّلَ رَسِيدِنَ وَصَالَ كَبِي سَوْنِ كَارِ  
سَوْنِ كَرْدِنَ وَصَلَ سَوْنِ سَوْنِ پُوسْتِ شَدْنِ وَنَجَشَ وَعَلَّ كَرْدِنَ وَفَلَّ وَفَالَّ بِهَا بَرْدِنَ وَفَلَّ بِهَا  
بَرْزَكِ قَطْرَهُ بَارِيدِنَ سَخْتِ دَشْوَارِ شَدْنِ وَشَلَّ كَلِيدِنَ آبِ وَآبِ چَكَانِ شَدْنِ چَرِي وَفَلَّ بِهَا  
نَزْدِ شَرَابِ خَوَارِ اِنْ قَتْنِ بَرَايِ شَرَابِ خُورْدِنَ وَغَوْلَ دَرِ مِيَانِ دَرِ خَانِ پِهَانِ شَدْنِ قَوْلِ  
بَرْسَكُوهِ رَقْنِ وَكُلَّ وَكُلَّ كَارِ كَبِي اَلْكَاشْتِنَ وَكَالَ كَبَرِ وَشَخَّ وَادَا كَالِي كَرْدِنَ اَبَ دَرْدُوِي  
وَدَرْ زَقَارِ وَطَلَّ آبِ جَبَانِ شَدْنِ وَهَلَّ تَرَسِيدِنَ وَخَطَا وَغَلَطَ كَرْدِنَ وَفَرَا مَوْشِ كَرْدِنَ  
وَهَلَّ سَكُونِ بَلَطَ كَانِ دَنَ وَكُوَالِ وَادَا يَلَا كَقَتْنِ وَادَا غَيْرِ مَصْدَرُهُم اَمَدِ اسْتِ مَرِّ غَيْرِ الْمَصْنُوعِ  
وَإِبْلِي بَارِ اِنْ سَخْتِ وَبِيلِ سَخْتِ وَكَرَّ اِنْ دَشْوَارِ وَشَبَابِ هِمْدِ وَعَصَايِ بَرَكِ بَعْضِي اُولَ تَقْدِيرِ  
أَخَذَ أَوْ بِيَلَا وَفَلَّ رِيْمَانِي كَزَارِ شَدْنِ دَخْتِ فَرَا بَاشَدِ وَشِيلَ لَيْفِ يَعْني رَشْتِ دَخْتِ  
وَنَامُ شَخْصِي وَبَعْضِي عَصَاهُم اَمَدِ اسْتِ مَلَكُ اسْتِ وَجَلَّ تَرَسْنَدِ وَابِلَ نَامِ بِدَرِ قَيْدِ اسْتِ وَفَلَّ

دَائِي وَغَدَابِ وَهَلَاكِ دَنَامِ پَانِي اسْتِ دَرِ دَوْنِخِ دَرِ غَايَتِ كَرَامَتِ بَعْضِي اُولَ دَرِ مَحَلِّ غَدَابِ وَغَيْرِ تَرْجَمِ  
شَدْنِ وَبَالَ سَخْتِ وَمَصِيبَتِ وَدَشْوَارِي وَحَلَّ وَحَلَّ كُلَّ نَزْمِ وَتَرَاوِيكَ مِيلِ وَغَبْتِ كَزَارِ  
وَبَطَاعَتِ اَوْ وَسِيلِ وَوَسَائِلِ اسْتِ اَوِي زَبَا وَذَائِلِ نَفَرَهُ پَارِهَا وَآئِنَهَا وَفَلَّ جَانُورِي اسْتِ  
مَا هِي تَقْفُورِ اَمَانَةِ تَقْفُورِ اسْتِ وَنَزْمِ سَمَارِ وَارِنْ اَدِيمِ كَرْنَه جَلِي كَوِيْنَدِ وَزَبَانِ فَرَه كَلَّاشِ كَوِيْنَدِ  
وَشَوَّلَ شَرْمَادَهُ كَزَارِ پَسْتَانِ اَوْ شِرْ كَلْدِ اَزِ بَارِي شِرْ وَفَلَّ دَخْتِ قَلَّ وَفَلَّ كَبَرِ قَفِ اَسْجِي كَرْدِ  
وَسَنَكِ نِيكَرُودِ دَوْبَرِ جَرِ قَلَّ كَوِيْنَدِ اَمَدِ بَاشَدِ وَكُلَّ مَرْدِي عَابِقِ كَزَارِ عَابِقِي خُودِ كَارِ خُودِ اَرْدَمِ  
كَدَارْدِ وَوَهْلِ كَبَرِ تَرَسْنَدِ وَشَلَّ بِهَايِ آبِ اَنْدَكِ دَنَامِ كَوِيْنَدِ اسْتِ وَشَوَّلَ سَتِي اَنْدَكِ  
وَكَفَايِدِهِ وَاشَلَّ آبِ چَكَانَدِهِ وَكَلِيدِهِ كَوِيْنَدِ آبِ اَزِ دَجَلَدِ وَخَبَرِ اَنْدَكِ وَاصِلِ بَخَرِي سَوْنِ  
نَامُ شَخْصِي وَصَلَ بَضْمِ اَوْ وَفَحْ صَادِ خُوِشْهَا دُپُونَدِ وَخَبَرِ هَامِي كَبَانِ چَرِي اَبَا چَرِي پُونَدِ كَسْنَدِ اَوْ  
جَمْعِ وَصَلَتِ اسْتِ وَصَلَ مَانَدِ وَصَائِلِ جَاهَمَايِ كَبَرِ اِنْ خَطَا بَانَقِدِ بَاشَدِ وَفَلَّ كَارِ بَاوَلَدِ  
شَدْنِ بَاشَدِ وَفَلَّ كَبَرِ عَيْنِ مَرْدَقُوِي وَبَرَكُوِي وَغَوْلَ جَمْعِ وَفَلَّ سَكُونِ عَيْنِ پَهَا كَاهِ وَكَرِزِ وَچَارِهِ  
وَفَلَّ كَبَرِ عَيْنِ مَنْقُوطِ بَدَغْدَا وَفَلَّ سَكُونِ عَيْنِ مَنْقُوطِ كَمْ هِمْتِ نَاكُسِ اَكْمَ بَرَايِ مَجْدِ خُورْدِنِ صَدْتِ  
كَمِيْنَدِ وَشَرَا بِي كَزَارِ خُورْدِ وَفَلَّ اَكْمَ نَاخُ اَنْدَهُ دَرِ مِيَانِ شَرَابِ خَوَارِ اِنْ رُودِ بَرَايِ اَرْدَمِ  
**بَابُ الْوَاوِ مَعَ اَلْيَمِ الْمَصْنُوعِ** وَوَأَمَّ بِرُوزِنَ فَعَالِ مَوْفَقَتِ كَرْدِنِ يَعْني هِمْكَارِي كَرْدِنِ  
كَرْدِنِ يَعْني نَارِيدِنِ چَرِي اِي اِنْ اَزِ بَابِ مَعَالِدِ اسْتِ وَضَمَّ كُوشْتِ بَرِ وَضَمَّ نَهَادِنَ وَوَضَمَّ حَزْمِ  
كَكُوشْتِ بَرِ اِنْ نَمْدِ وَفَرَا دَمْدِنَ وَغَمَّ بَعْضِي مَنْقُوطِ خَبَرِ غَيْرِ مَحْقُوقِ دَادِنَ وَكِيْنَدِ وَرَشَدِنَ وَكَلْمِ كَلْمِ  
شَدْنِ وَكَلْمِ كَلْمِ دَنَ وَپَايِ سُوْدَه كَرْدِنِ زَلْمِ اَوِي كَاهِ اَزِ خُورْدِنِ فُجُومِ كَمْ سَخْتِ كَرْمِ شَدْنِ وَ















از خواب پیدار شدن و روان شدن شمشیر و نیزه در مضروب هبوب حبس باد و آمدن و در استاد  
بکاری هبوب بر آنجه شدن نزد برای بر رفتن بر ماده و حبس باد هبوب نشاء و فرمی کردن  
در زقار و بر آنجه شدن نزد برای رفتن بر ماده هبوب دور شدن و در شیدن اش هبوب  
هذب و شیدن میوه چیدن هذب بقاء منقوط شروع کردن در سخن و در حدیث بر آوردن  
بلند و باران باران غیر الصاد هذب بخش و بدین معنی امر است و مشتق است از هذب و هلمی  
و هب است و بمعنی پیدار آمدن که قول العرب هب ان ابا ناکان حمارا للسناء من اثم واحد  
و بدین معنی او را ماضی مضارع نیامده هارب کزنده و آنچه کزیده مالک هارب و لا قارب  
ای مالک صادم عن الماء و لا و ابرد الیه یعنی لیس لشی هبوب بکسر یا پار با و جا هباب  
جا بریده و او جمع اللفظ مفرد المعنی است هبوب و هباب مرد بدل و ترسند و در حد  
آمد است که الایمان هبوب یعنی صاحب الهاب المعاصی و هبوب مرد هب مهم کوزید  
و هب مردی است که از ترسند هذب و هذب ریشه و تره چش هارب بکسر یا بضم است  
و لغویت که برای رواندن آب کوزید هذب کاهل و آنکه بکاری در ماند هوزر بضم قوی  
دلیر در زقار هوب دوری هوب بفتح هاء و دحق بر کوی و دروغ کوی و دوری هبوب و هبوب  
با کرد آنکه هلاب بشید لام و زباد و باران هب بکسر یا نام شخصی هذب کیاست که پاری  
کاسی کوزید هذب بفتح دال و هذاب بضم هاء و تشدید دال بر کی که پس باشد هوب بر کشت  
و درخت کز و مثل آن و هذاب بضم هاء و تشدید دال شاخهای درخت فرما را هم کوزید و ریشه جا  
هم کوزید هذب بشید با کسی بیار غرق کند هذب و هذاب بحقیف بازین شهاد و باران

دفعه دفعه هلب موی دم آب و هر موی بطبر که باشد و موی یال فرس و موی سپل خوک و موی  
سطر و بدین معانی جمع هلب است هرب جاب شتر در از سطر و نام موضع و یک بزرگ من است  
**باب الحاء مع التاء و الجاء** هبه دادن هدایت راه نمودن و راه رست رفتن هجعه  
روان کردن آب و مثل آن بروی زمین هبه بشید یا بر آنجه شدن نزد برای رفتن بر ماده  
هبة بفتح هاء و ان در شدن شمشیر و نیزه در مضروب هیبة ساخته شدن و هبة ازین مشتق  
هزمت جنیدن سواران و آواز و غوغا کردن ایشان و نشاء کردن و آواز کردن جوش  
هیادت توبه کردن و یهودی شدن هزمت دریدن جامه و یک نخش کوشش و یکی طعن کردن  
تج و افراخ شدن دهن هنبه رفتن کفار لنگ بر راه هنبه بانه ازه کردن و به اندام نهادن خری  
هر حله نوعی رفتن هنبه آواز و در خلق کردن ایندن و آواز کردن شیر و فیلیدن هیبة مبالغه  
کردن در سخن و پیاپی گفتن هبت بسیار گفتن و دریدن جامه و نیزه اندیدن و گشتن هبته خواندن  
تا بر جبه و جنانیدن هنبه نیزه اندیدن و شتم کردن و بهم آنجه هبته ترسیدن و بزرگ شدن  
هو ذلک بده ال منقوط خود را جنانیدن در زقار و حسیدن چری هنبه کوزید و کوزیدن  
هنبه بارانیدن هبت بباریک نقطه کشانی زدن و بی عقل شدن و بددل شدن و زیاده  
کردن ایندن هفات و هفت افتادن و فرو مایه شدن و حتم شدن و پراکنده شدن هبت  
آواز کردن شتر ماده بر کچه خود و آواز کردن دهشتان شده روی شدن و خوش طبع  
و نرم شدن و ناحسید شدن و پرشیر شدن اشتر و کوسفه هشتوشه ریخته شدن بر کز و در  
و نرم شدن من الاستور هنبه بانه ازه کردن هجعه که اشتن و جدا شدن هجعه هفتان



هر چه که لوک و دودین و آن میانه رفتار و دودین تیر است همتی رهوار رفتن هفت خط  
 هفتا نکریت هکله و هلا که افتادن نیست شدن همتی با خود است سخن گفتن همتی  
 موی بر کردن هد همتی بانگ کردن کبوتر طوق دارد بانگ کردن اشتر برای ده و جنانین  
 در کهنه تاج بپوشیده و هفتیفته فتنه کردن و حسیدن و بر کتختن همتی بانگ بر سنج  
 و بانگ کردن شتر همتی جنانین خواندن کوفته هر چه نوعی رفتن شتر همتی بریدن گوشت هر چه  
 مردن همتی آشفته سخن گفتن همتی آواز کردن حرکت زره و زیور و غیر آن آواز کردن  
 در شب هر همتی بدوزا، منقوطه جنانین منقوخته سخت رفتن همتی است یا قن جانیته  
 بانگ کردن با کرفکی کلو و مالیدن و بانگ کردن شیر درنده همتی لا اله الا الله گفتن همتی  
 آشفته رفتن آشفته گفتن همتی هر چه نوعی رفتن همتی رختن آب و مثل آن همتی آواز زدن  
 و سخن جنان گفتن که بشنوند و در یابنده ها همتی شتر ای بی گفتن تا بعلف خوردن آیه  
 و بیعتی کردن همتی بدال منقوطه شب تاب خواندن قرآن و غیر آن و سخن شب گفتن  
 همتی هر بانی کردن من الاستور و کوه شدن من الصواح و مبین از پیشتر است همتی  
 نوعی رفتن من غیر المصا در همتی علی سکه که آدمی را پیدا شود و همتی بکره با و فتح  
 ریکتان پر دخت همتی ملاه جمع همتی اشتری و جاری و بی که حضرت صاحب زکریا  
 و هر جا که باید رده شود باز صاحب رده شود و همتی بشدیم سکه نرم و کوفته  
 ممت بکره با قصد آنکه وزن پر همتی بکره با شود و همتی همتی است همتی حاجت حاجت  
 تخفیف جیم نزع ماده همتی کره ماده همتی کره ماده و تصفیه همتی است همتی کره ماده

همتی و همتی و همتی  
 الزمان البسیر

اوج هر چه است همتی تخفیف را جای کشته هر آذوقه بکره با عصای بزرگ همتی بشدیم ضا  
 پیل من الحجل همتی با خوش آرایده همتی باران ضعیف نرم و باد نرم ها و تیه و وزخ و  
 دره در میان دو کوه و زنی که فرزندش نیافت شده باشد همتی تیب شرف و کنده زمین همتی  
 راهی که بسوی آب رود و همتی بضم اول مرد بدل همتی نوزن نمره احتی همتی کرد و غیر  
 جمع همتی موضعی است همتی کینه که خورد و دختر خورد و همتی بشدیم یا و بر گوشت همتی  
 مرد بسیار کوی و جت همتی فراخ دهن من همتی و همتی در کتاب المیم  
 هوا ذوقه حالت که موجب امیدواری سلامت باشد و میل و صلح و نرمی موده نفع با و او کوان  
 همتی بر سر پاشنه نشستن این اسم مصدر است همتی بشدیم تا کمان آواز کنند در  
 تیر انداختن همتی بکره با و فتح بار شد و پاره جابه همتی نفع با ساعت و بعضی از زمان همتی  
 صورت همتی نفع با اسم فعل است بمعنی همتی کفو که کفو همتی لك مسلم لك ای ایت لك  
 یعنی یا تو بسوی من و كاف اینجا برای یقین مخاطب منفرد است جنانکه انت در ادبانت و انت  
 بانائی و کما در لم کما برای تعیین ثبوت مخاطب است و لام در لك و کما زاید است برای وصل همتی  
 بکره با و ضم تا نام شهری است همتی بکره با فعل امر است بمعنی اعط یعنی بخش و پارد و همتی از بهانه  
 همتی فرد افتاد با و باطل شد با همتی بضم با و افتاده و ناچرخیده همتی با و باطن  
 منقوطه که و همای میان در همای شتران که بهم آمیخته باشند همتی بشدیم یا و کوباید  
 که از آباب باران که بر زمین باشد تر کند و در ظرف نشاند برای روز حاجت و این عمل  
 که آب کنند همتی دایره که بر کوه کشیده باشد همتی بشدیم یا و یکدوبت باران



هفت احمق هفت خطاهات جمع هفت بشه یوم جار و او جمعه زین هفت تخفیف  
میان سرویشانی و متروغ رت پر که از ابوم کویند و من برده هیبت بدل کم عقل هیشی  
در عقل هاست پسه اندرون چشم هاست بشه یون پسه هفت خارش هفت سختی و یکوی اندک  
و غیر وزن هسات و هنوات زمان و هسات خصلتهای بر اهرم کویند هفت تصغیر هسات  
یعنی و چتر که هسد مقدار صد و با صد و هم از چری هسات سوسه که در موی سر می شود  
چرا که است هسات کوش هسات بسکون را اگر مردم او را افسوس از هسات بکیر باو شد  
منقو حش سواران و او از دغوغای ایشان و خرمی و او از جوش دیک هجته احمق غافل  
ر نه اشتر و سختی کرمای بستان و سختی سرمای رستان هجته مات من المستور هفت بعضی  
و بعضی خانه هسد اشتری و آر امید کی هوسه همت هدیة و هدیة که از روی محبت بر  
دوستان تحفه بزند و شر و چار و ای که برای حرم کعبه بزند تا قربان کنند هدا راه مایان او  
جمع بادی است هر تپه کوفه شده و طعام معروف که از کندم کوفه و کوش می کند هر تپه دشته  
جا یک سینه و جا که در شب افتد چون فشرده شود و هر تپه جا و کشت لکرها مده ملاقات هسات  
و احت و ضربتی که با سخنان رسیده باشد هسات آد میان جمع شده و مال جمع شده هسات  
کرده آد میان هیجته نی که شبان نواز د هیضه جماعت اهل سلاح و لشکر بار و او از بای  
و شر مده بسیار سیر وزن نیم هر تپه زنی که پر خنده کند هر بلیکه چری مینات بفتح تا ام  
بغنی بعد یعنی دورش هلسیسته چری از زیور هر تپه بشه یوم با مرد بدل وزن پر هسات  
هسته کرده آد میان هیضه نوعی از شک رفتن و او اسم مصدر هم آمده هسته انبوی جانور

و مردم جنبش جانوران مردم هلا تپه بشه یوم با و سر دبا باران هاست شرماده که زود شده  
هسته قدری از مال هسته شرماده که زود شده هسته قدری از مال هسته شرماده  
کشت آرزوی زود شده باشد هسته بوزن همزه مردی که بسیار خند و یاری کند هسته  
دو منزل قمر باشند و هسته دایره را هم کویند که بر سینه آب باشد هر تپه بکیر رازن زود از  
هیاطله قوی اندازند هسات نه بضم جیم مرداری و نام زنی هسات سختی و موی یا خ که موی نم  
و هر موی سطر که باشد هسات بوزن همزه مردی که سخت ناسکیایی کند و مردی که زود زد و در  
هسته بکیر با و فتح لام شده بزغال ماده هلو فقه بکیر با و تشه یوم لام ریشی بزرگ هجته کوسفه  
لاغر و ملک خور دماند پسه هسات آگه شک باشد از چری هسات لکه مندوان و او جمع هسات  
بغیر قیاس سرانده بذال منقوط مجوسانی که در خدمت آتش باشند و آتش برافروزند هسات  
نیم روز در رعایت کرمی هسات با کرد اگر هر طه کوسفه ماده بزرگ هیقه و هسات آواز  
ترس و در نمته اگر سخت در عقب مردم بد کوینی کند هسات آواز نرم هسات نام مردی است که در  
جامه بوده است هر اکله موی از آب دریا که موج بسیار کند هر کوله زن سطر فرار زنده مردون  
هلو اعه بکیر با شرماده تیز رفتار هسات هر تپه شیر دنده **باب الحاء مع الشاء الحاء**  
هست جنیدن و اندک خبر دادن هلات نرم شدن و ست شدن عضو آدمی غریغ المصادر  
هسات کارهای سخت هلو تپه با یک نقطه بعد از لام بوزن فردوس مرد جنق هسات کرده  
**باب الحاء مع الجیم الحاء** هسات هج بسیار گفتن و یا رفتن کردن و بسیار مجامعت کردن  
فته کردن و نمین بسیار ز قمار کردن و هج بفتح و اگر شسته شدن اثر از سختی کرمای هسات











هشیش نرم هشت نرم و ناسبند که عرق کند و مردکش و روی غیر عیوی و مردشان و ان و کوفند  
بسیار شیر و عوب مردی را که مدح کویده هوشن المکم یعنی سهل الشان فی طلب المواجه منه هوش  
عد و بسیار هوش مرد شتاب کار و حجت کار من الجمل همیش نفع بیم شد و کسر ازین پروشاده  
پیشرو نام یکی است هشتوش کوفند شیر **باب الهام مع الصادقین** هضم شادمان  
شدن هضم تشدید صاف شدن **باب الهام مع الصادقین** کسر کل من الجمل هضم هضم با نام  
**باب الهام مع الصادقین** هضم و انهای خورد مانند آبله هضم شکسته و کوفه هضم  
شکنده **باب الهام مع الصادقین** هضم آواز و افغان کردن مردم هضم فز  
آوردن و لاغ کردن و نقصان هبوط فز آمدن و نقصان شدن هر طبعی که می آید و طبع  
کردن و مطبوع کردن و کار باطل کردن و بی انداز کردن چیزی **باب الهام مع الصادقین** هضم  
کاتقال وقع القوم هیاط و میاط ای فی شدة هیاط شتر ماده لاغ هبوط نفع با سرب  
هر طبع کوفند ان ده بزرگ و اجمع هر طبع **باب الهام مع الصادقین** هضم و هوع  
قی کردن هضم سجد شدن کردن شتر و شتر مرغ و مثل آن و کوتاه شدن جمع و مجموع و فرخیدن و شکستن  
و فرخیدن آب از جای در و ان شدن هضم براه منقوطه شکستن و کوفن و شتاب کردن و شتابیدن  
و خسیدن هضم شافن در و ان شدن هضم و هیوع بد کردن و هضم بفری و ان شدن آب  
آن هم آمده است هضم قی کردن و قصد بر حسن کردن هضم و شکسته شدن کسکی فاعل  
احتمال شدن هضم چشم بر چیزی انداختن و چشم از ان برداشتن هضم استادن و آرمیدن  
سرد کردن هضم نفع لام صبر ناصبری کردن و سخت و ریس شدن **باب الهام مع الصادقین** هضم

منیر بزم منقوطه بعضی از شب و مرد و احتمال هضم تشدید لام منقوطه مرد در از بزرگ تن هضم نور  
در هم سخت خورنده هضم و هیا بیدل هضم کسره با فتح و ال غیر منقوطه کلام است که با ن جانوش میکنند  
شیر بکازا هضم کسره را خون روان و مردی که زود در کربیه آید هضم احتمال هضم کسره کسره  
هضم مرد در از احتمال کسره حجت هضم تشدید لام شتر مرغ و نفع با نام هضم و ان سماع روان بازنده  
هضم کسره با فتح یا مر که و بعین منقوطه هم دیت مملع تشدید لام شتر حجت و نیز زقار و کرک هضم  
مرد قوی و نام شخصی مملع تشدید در از شتر و پر داغ سر و شتر مرغ که سر او کل باشد هضم و هضم  
سخت شتابنده و عریض و سخت ناصبری کشنده هضم هضم با ریس هضم کسره تشدید لام منقوطه  
هضم شکر زرافه زاییده شده بعد از دیگر کجا مملع از شب مملع هضم با نافع احتمال هضم مرد و  
ضعیف و باد سخت هضم تشدید هم منقوطه درخت صفت **باب الهام مع الصادقین** هضم  
هضم ختن من غیر الصادقین هضم مر **باب الهام مع الصادقین** هضم هضم با نافع هضم با نافع  
میان شدن هضم و هضم آواز دادن هضم علو کردن در مدح و زود میوه بیرون آوردن  
درخت فرما هضم آرمیده و شتاب زدن و درخشدن و سبک شدن **باب الهام مع الصادقین** هضم  
هضم بیدل احتمال من الجمل هضم آرمیده و درخشیده و سبک و باریک و تنک هضم با نافع  
و تنک و شفاف هضم کسره باریک بی باران و نوعی است از ماهی جوز دوشان غسل که در غسل با  
و کشت و زرع که آنرا در آخر در و نند و دانه ای او فریز و هضم جایی است و خیری بلند و اما  
که بران تیر اندازند و بزرگ هضم کسره ریش کران خج و مرد پرو مرد در و کوی  
بزرگ و در و از بزرگ من الجمل هضم کسره باریک و اجمع ایست هضم نفع با و هضم و



باد کرم بجفت بشید فاشتر مرغ پر و دستکار گران چه هفت بشید فاشتر مرغ **باب الفاعل**  
**الفاعل** هفت بر او منقوط رعدت هیت شتر مرغ هیت خد متکار هیت قیج هیت قیج  
قاف برخت و او ماضی است و او در اصل اراتن بوده است هیت قیج **باب الفاعل مع الکاف**  
هتک پرده در بدن هتک و هتک هتک میت شدن و اقامه هتک نفع با و لام رسیدن  
هتک نفع با و سکون لام هتک کردن هتک زدن و فراب شدن جاده هتک حقیقت شدن الحاصل غیر  
هتک باران تحت هتک پرده و در فاشتر مرغ هتک و هتک انجا هتک زن فاشتر هتک  
نفع لام هتک شده و زمین و اقامه در میان دو کوه با لک فوت و میت شده هتک و هتک جمع  
**باب الفاعل مع الهمزة** هتک بکون سیم و هتک ریختن اشک از چشم هتک شیب ساد هتک  
و هتک سرایدن کبوتر و قمری و مثل آن و هتک نفع دال در ارشدن لب شتر مرغ و اقامه  
بواسطه جرات هم کونید هتک رسیدن هتک لاغ کردن و مسخرگی کردن هتک لاغ شدن هتک فخرین و  
شدن هتک پیروز شدن در دگر کردن مادر زنده را هتک و هتک باریدن ران روان شدن اشک از چشم  
هتک ترمانیدن هتک انداختن غیر المصا و هتک تنون لام مع الهمزة لفظی است که برای ایندین است  
هتک مال پارو چیر سیاه هتک لاله نو و سر نیزه و دشاخ و آب اندک که در یک جاده باشد و سیاه کوشه  
و مار زرد و نام قیل است و این را چوب که بان فراهم آورده شد است هر دو طرف چوب یا لاشتر او بد  
عرب ماه نور که در اول شب بر آید تا شب سیم هتک کونید و بعد از سیم تا آخر فرخواند هتک جاده زبونان  
و شتر خوب باریک معنی هتک آب بسیار هتک هتک هتک هتک هتک هتک هتک هتک هتک هتک هتک هتک  
جست زقار هتک در از هتک کبیر با فقه با و شید لام پر کمال آن تن هتک زنی که او را فرزند نا

هتک بشید مرد شکار کیر هتک نفع با فقه با نام ی ت هتک ر و باه و جاتی اند که با ایشان اندک و در  
کر کونید هتک در شتاب کار در از حقی و شتر نیز زقار و شب در از و پایی که در و پنج نه باشد هتک  
زین دست و با موی که پهن و اقامه شده با هتک زن فاشتر نفع با و هتک هتک هتک هتک هتک هتک  
هتک و هتک از بار زنده هتک هتک هتک هتک هتک هتک هتک هتک هتک هتک هتک هتک هتک هتک هتک هتک  
که است و هتک بشید طمان نام کبوتر هتک شتر مرغ جوان هتک اول ران هتک شاخ و جت و  
هتک و هتک شتر در از لب هتک کبوتر و کبوتر و آواز کبوتر هتک آیت و بدستی یعنی از قول  
هتک آتی علی الانسان حیثین الدهر هتک لول بضم و سکون ال منقوط زمین شتر مرغ و در و در  
هتک جمع هتک موی که اقامه باشد هتک و هتک سحر کی و سخن سپیده هتک نفع با و سکون  
هتک با بلند و بستی و در از و کبیر فاشتر نه های نصاری هتک کبیر و در و شتر و آن  
از فاعله هتک نفع تیر و کوشندگی بی شبان و کبیر و آب مباح که بر کوه او بر دارد و کبیر کوشند  
**باب الفاعل مع الهمزة** هتک در هم ویران کردن ازین بر کردن تمام شتر مرغ و شید محوم  
در آمدن وقتی از اوقات و بر و در اقامه و ناکاه فرار رسیدن و ناکاه بر سر چری در آمدن ناکاه بر سر چری  
آوردن و اول لازم و متعدی آمده است و چشم کوفه و رفتن هتک بشید سیم قصد کردن و کبیر ایندین و  
کردن و در خواب کردن زن که در راه آواز خوش هتک دندان پیشین هتک نفع تا شتر شدن دندان  
هتک تا سه نقطه خشن هتک نفع قاف تحت کبیر شدن هتک ویران کردن هتک نفع دال تحت آرزو  
شتر زاده شتر از هم نفع با و منقوط شتر شتر هتک نفع را غیر منقوط سخت بر شدن هتک و هتک  
هتک شتر هتک نفع با و منقوط کوار ایندین و کم کردن از حق چری و شتر کردن و شتر هتک نفع با



هم در رغن مرد و پادشاه میان شدن هم شفته شدن از عشق و روی بسوی خیری کردن بغیر راه رفتن  
و کما انما رغن تحت شنه شدن هیام شنه شدن و شفته شدن بغض همیم بر م رغن هدم بدل منقوطه  
بریدن و پستان خیری خوردن هم متوض آدمی شدن بدن بغض در شدن و خیری من لعل مرغ المصباح  
هم آمد و مضموم جمع هاء موم پنهان که از کوه بان شتر هم ایشان هم آمد و پادشاه بزرگ است هلقام  
مرد سطر در از و شیر درنده و نام مردی هم تمهات همیم جوره عقاب در یک بسته سرخ و نام شخصی هاء صوم  
دارویی است که از اجوارش کوبیده همیم بکبر از زمین و دشت هموار هضم و جمع هضم بقیع هاء دارویی است  
هضم و بقیع با جابه آب هم بکبر را یکای است هاء م شتری که مرد خورده هم بدل منقوطه شنه شدن  
و او مصدر هم آمده است هاء م باها و او جمع نیز است هاء م او از عدد هم بکبر از منقوطه باران  
مهم جوا و از کسند بکفر فکی کلوه هم بکبر و تشدید همیم در دشت پر هوم تشدید همیم مار و مور و دم  
حشرات ارض و او جمع هاء م هم همیم دوم اسم فعل است یا فاعل بمعنی لم یبق شیء یعنی نماند  
خیری همیم شتران شنه و مرد شنه و بمعنی اول است قوله تعالی فشا لبون شرب الهمیم هیام همیم  
دیوانی عشق و شکی سخت و علی است که شیر را پیدا میشود از غایت شکی همیم بکبر شتران شنه همیم  
بقیع هاء یک نرم من الصبح هم همیم هاء و یا جمع مجوم با دشت که درخت و خانه و مثل از ایر کند همیم بقیع  
همیم بکبر هاء و فتح شین تشدید همیم بکبر و نرم و کوه نرم هدم بکبر با جابه کسند هدم شنه شده که از روی  
هدم بقیع با باطل و آنچه عرب گوید الدم و الحمد یعنی زندگانی شازندگانی مات و مردن شامردن با  
هدم بقیع هاء و ال باطل و آنچه از جابه خراب شده باشد و فریزنده و در جابه باشد هاء م شتران  
سرا و پیشینها و بومان شپ پروا و اما است و بمعنی مفرد هم آمده است هدام بدل منقوطه شمشیر زده

بدال منقوطه مرد و لیر همیم درخت و کما خشک شنه و در ضعیف بدن همیم شتر درنده و مرد قوی همیم  
منقوطه اول با فرما و شتم کرده شتر و زن یک میان لطیف میان همیم بوزن بحف دریا و مرد در خوزه  
همیم بقیع هاء و کفراف و تخفیف همیم مرد سخت که سینه همیم شتر مرغ در از و او از دریا و او از خاییدن  
طعام همیم با و پاسبان و پاسبان و پاسبان و اسم فعل که برای مفرد و جمع آمده است و بمعنی به هم آمده است **باب**  
**الحاء مع النون** هون بقیع هاء آسان شدن و آرام کردن هذیان ال منقوطه سپوده کفین  
و هون بکبد و باران همچنان بر کشته شدن جنگ هذیان از ان رغن پیر و شتر مرغ در راه  
از کسی بریدن و جدا ای کردن هون هذیان بکبد کردن و شتر ماده و کسین آدمی هذیان اندک خیری شنه و  
چنین هممان کردن بر کشیدن شتر و فر در قمار هوسان نرم رغن هممان روان شدن و کسین  
چشم هممان فروختن انگ از چشم هممان شفته شدن بعشق و بکایی متوجه شدن هذیان آرمیدن  
و آرمیدن و او متعدی لازم آمده است هلعان هاء و نقطه ثانی بدل شدن مرغ المصباح  
هلیون بکبر هاء و فتح یا و هلیون بقیع و ضم با کای است که پاسبان رجوبه کوبیده هاجن فخری که از لوب  
شور داده باشند و کوه مادیان از هر یک که باشد هذیان نام قیل است از زیر هذیان بدل هذیان  
مردت کار جت کفار هزان تشدید را و کوب اند هزیران بدل هلیان ال پاسبان  
نام موضعی و بعضی کوبیده قیل است از زمین هاین و هیون ابر باران بارنده هاش تشدید هاء منقوطه جمع  
با تن است هاش همیم هاء و تا مخفف جمع ستون است هجین آنکه پدرش آزاد باشد و مادرش کسیر که شتر بار  
و خیرت و سبکی که پدرش عربی باشد و مادرش غیر عربی و هب یا لانی را هم کوبیده و بمعنی خیر در صبح  
در بیان لفظ محرم طور است هوزن غبار و یک نوع مرغیت من الجمل هوزن جمع و نام قیل است هون







است برقرار و آب جوی نیز قرار یعسوب نام مرغی است مانند مرغ و امیر مکان یعارب جمع یعقوب  
بگنیز یعاقبت جمع و یعقوب نام پدر یوسف علیه السلام هم باشد شرب بار دو نقطه نام مویع  
مینوب یکا می است شرب بگون نام نوط و کسر نام مدینه غط یا است لعا یعرب یعنی غیر منقوط نام  
شخصی است که اول تکلم بکری کرده و او یعرب بن قحطان است که پدر میان است یعرب یعنی غیر منقوط  
رفع با فعل مضارع است یعنی دور میشود و غایب میشود و شب سنگی است **باب الیاء مع الیاء و المصاد**  
یعاقبه عرض کردن شتر بر شتر ماده که اشتها نرود از دینا نقطه پد ارشدن مرغ غیر المصاد  
یسرات چهار دست و پای جار و اکسبکه دارد یسرات طرف دست چپ لیسه نفع بین خطهای که  
دست می باشد و شانی که بر آن باشد و او مفرد و جمع آمده است یسارده تو انگری نیمه طرف دست راست  
نیمه بضم یا جانه بر دینی یعرة بزغال که در سید کاه بند برای صید شیر یا قه ماده که بر دوشی نام  
کینر که بود چشم که مقدار سه روزه چری میدید است چنانکه عرب گویند فلان البصر من ذق الیاء  
و نام و لایمی است یعلته شتر ماده نیکوی قوی در کار یا قوت جوهری است معروف یا و دة زن جوان  
یقطه پنداری ینبوت درختی است خار دارد یکنب جوشن از پوست یز لقه نمی که از قلم سازند و  
که نوازند و پشتی و بد دل و مانند مکن جانوری است که شب پر دو ذباله او مانند آتش باشد پوستی  
بز ماده سفید **باب الیاء مع الیاء و المصاد** یعوث نام تری است **باب الیاء مع الیاء و المصاد**  
یلج رفع جم فعل مضارع متق از و لوح یعنی در و د کوله تا حتی یلج الحمل فی سیم الحیات یزنج  
پوست سیاه یلنج و یلنج خوب عود خوشبو یلج رفع جم فعل مضارع است یعنی یکدانه **باب الیاء مع الیاء و المصاد**  
**باب الیاء مع الیاء و المصاد** یلج رفع جم فعل مضارع است یعنی یکدانه **باب الیاء مع الیاء و المصاد**

نور خورشید  
باری شد

میادید

یبادید پر کنده دید دست و لغت و یکی و ملک و مت و تو ایامی و خوار کوله تا حتی یعطو الخیرة عن یک  
ای عن ذلته و انجرب کوبید سقطنی ید یعنی شیمان شرید القوس خانه بالا ایکن در وقت تیر انداختن  
ید الباب که بالاین درید الیاء خرج الیاء یعنی همیشه ید الثوب الخ از خانه ریاده در وقت چیدن کنی  
یلید با یکنقطه مرد بسیار کشت یلند بنون دشمن سخت نبود و جهود ان اوجع میودی است یلید  
ییا و مرد جوان نازک و نام موضع یید و عده نیک میدید یعنی اول شتی از و عدت و بمنی و شتی از و عد  
یکاد منجوا به و نزدیک می باشد **باب الیاء مع الیاء و المصاد** ییر سخت شدن شک یقار  
بضم یا و ییر نفع یا بانگ کردن بر لیسه قسیر آسان شدن و ییر یعنی قمار باختن هم آمده است لیسه نفع یا بر  
تاسیدن ریمان چنانکه در چین تاسیدن است بر طرف خود کشیده شود و دست چپ بطرف بالا رده شود و  
نخلاف شتر است و لیسه شستن و بخشان کردن هم آمده است مرغ غیر المصاد لیسه آسان اندک لیغور  
درختی است که از چوب موال گیرند و نام موضعی است ییر بزغال که در سید کاه شیر بند ابرای صید شیر یعور  
بزغال و کوه سفید خور و ییاسیر جمع لیسا و ییسا طرف چپ و تو انگری یا سیر طرف چپ و قمار باز لیسه میزنند  
زمین یعصر نام قیلد لشکر نام نوح علیه السلام و نام قیلد یعور کوه سفیدی که بردوشنده باشد و دید ییصل  
کم میکند و کینه در می کند ییذ نفع ذال منقوطه و رفع را فعل مضارع است یعنی میزد از و میخورد در از یکور کوه را یی  
غیر شارع میخورد ان ییذ کر نام قیلد است یعفر نام مردی است یعفور کوه کا و کوهی و اهوره یعافیر جمع  
بگون با و تشدید است ییذ و صنع درخت موز و سراب یا بان لیغور مرد بسیار گوش و پشانی سرودی  
از شب بزرگ میخورد و کوهی چار و حشی **باب الیاء مع الیاء و المصاد** ییاس امید شدن و در  
و از معنی دوم است تو که انما هم ییاس لذلین آمنوا ای افلم یعلم ییس و ییس خشک شدن مرغ غیر















































